STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 56] PRETORIA, 20 FEBRUARIE / 20 FEBRUARY 1970 [No. 2625

AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD. RECEIVED 23 FEB 1970 RETURN TO LIBRARY

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

VOLKSRAAD

Nademaal ek in kennis gestel is dat Sy Edele Dirk Cornelis Hermanus Uys met ingang van 28 Januarie 1970 tot lid van die Senaat benoem is;

En nademaal hy ingevolge artikel *vier-en-vyftig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, opgehou het om 'n lid van die Volksraad te wees met ingang van die datum waarop hy 'n lid van die Senaat geword het;

Verklaar ek hiermee dat daar met ingang van dié datum 'n vakature in die verteenwoordiging van die Kiesafdeling Valsbaai in die Volksraad ontstaan het.

R. J. McFARLANE, Sekretaris van die Volksraad.

Die Volksraad,

Kaapstad, 9 Februarie 1970.

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

VOLKSRAAD

Ooreenkomstig artikel 176 van die Wet op Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar weens die dood van majoor John Erith Lindsay op 23 Januarie 1970 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die Kiesafdeling King William's Town.

R. J. McFARLANE, Sekretaris van die Volksraad.

Die Volksraad,

Kaapstad, 9 Februarie 1970.

1—48200

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

HOUSE OF ASSEMBLY

Whereas I have been notified that the Honourable Dirk Cornelis Hermanus Uys was nominated as a member of the Senate with effect from 28 January 1970;

And whereas, in terms of section *fifty-four* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, he ceased to be a member of the House of Assembly with effect from the date upon which he became a member of the Senate;

I hereby declare that with effect from that date a vacancy occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of False Bay.

R. J. McFARLANE, Secretary to the House of Assembly.

House of Assembly,

Cape Town, 9 February 1970.

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

HOUSE OF ASSEMBLY

Pursuant to section 176 of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that on account of the death of Major John Erith Lindsay on 23 January 1970, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of King William's Town.

R. J. McFARLANE, Secretary to the House of Assembly.

House of Assembly,

Cape Town, 9 February 1970.

1—2625

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 42, 1970

VERSKAFFING EN VERKOOP VAN DRANK AAN INBOORLINGE IN SUIDWES-AFRIKA EN DIE BROU, VERKOOP EN VERSKAFFING VAN KAFFERBIER IN SUIDWES-AFRIKA.—WYSIGING VAN PROKLAMASIE 205 VAN 1968

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 22 (5) van die Algemene Regswysigingswet, 1967 (Wet 102 van 1967), wysig ek hierby Proklamasie 205 van 1968 deur in die aanvangsin van Hoofstuk VII daarvan na die woord "gewysig," die volgende in te voeg: "en soos in enige magtiging uiteengesit word".

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.
Op las van die Staatspresident-in-rade:
M. C. BOTHA.

Lêer A101/1281/1

No. 46, 1970

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge artikel 3 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, ooreenkomstig artikel 4 (1) van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet 42 van 1935), soos gewysig, en artikel 9 (i) (a) van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat die deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (a) van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.
Op las van die Staatspresident-in-rade:
B. J. SCHOEMAN.

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 42, 1970

SUPPLY AND SALE OF LIQUOR TO NATIVES IN SOUTH-WEST AFRICA AND THE BREWING, SELLING AND SUPPLYING OF KAFFIR BEER IN SOUTH-WEST AFRICA.—AMENDMENT TO PROCLAMATION 205 OF 1968

Under the powers vested in me by section 22 (5) of the General Law Amendment Act, 1967 (Act 102 of 1967), I hereby amend Proclamation 205 of 1968 by the insertion in the opening sentence of Chapter VII thereto, of the following after the word "amended,": "and as set out in any authority".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-third day of January, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.
By Order of the State President-in-Council:
M. C. BOTHA.

File A101/1281/1

No. 46, 1970

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Whereas the National Transport Commission, appointed under section 3 of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, in terms of section 4 (1) of the National Roads Act, 1935 (Act 42 of 1935), as amended, and section 9 (i) (a) of the first-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by section 4 (1) (a) of the last-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.
By Order of the State President-in-Council:
B. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Administrateurs-proklamasie	*Beskrywing van deel van pad*
No. 272 van 29 Augustus 1969	'n Padlyn wat begin by sy aansluiting by Hoofpad 2 op Gansvlei B5306/1962 en daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting loop oor genoemde Gansvlei B5306/1962, restant van Perseel BB1413/1919, Perseel G-K 10 6435.135.1930, weer oor genoemde restant van Perseel BB1413/1919, Gedeelte 10 3984/1943, Gedeelte 30 5741/1966, Gedeelte 24 3485/1949, Gedeelte 23 3484/1949, Gedeelte 22 3483/1949, Gedeelte 28 5762/1957, Gedeelte 17 1947.251.12535, weer oor genoemde Gedeelte 28 5762/1957, Gedeelte 15 1947.2.81 en Gedeelte 36 2134/1959, Knysna-lagune en Gekonsolideerde Erf 213 4565/1943 Knysna, waarop dit eindig by 'n punt ongeveer 0·75 myl wesnoordwes van die driehoeksbaken "Knys.50" ('n totale afstand van ongeveer 10·0 myl). (Gedeelte van Roete 2, Seksie 10).

No. 47, 1970

VERKLARING TOT 'N SPESIALE PAD.—PROVINSIE DIE ORANJE-VRYSTAAT

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge artikel 3 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die provinsie die Oranje-Vrystaat, ooreenkomstig artikel 4 (1) van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet 42 van 1935), soos gewysig, en artikel 9 (i) (a) van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, tot 'n spesiale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die openbare belang wenslik is dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, aangelê of vernuwe of herstel of in stand gehou word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (c) van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n spesiale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE DIE ORANJE-VRYSTAAT

Administrateurs-proklamasie	*Beskrywing van deel van pad*
No. 150 van 28 Augustus 1969	'n Padlyn wat begin by sy aansluiting by Spesiale Pad 13, Seksie 7, op Commandonek 100 en daarvandaan in 'n algemene noordoostelike rigting loop oor genoemde Commandonek 100, Boomplaats 670, Rensburgs Hoek 195, Fraaiuitzicht 104, Bamboesberg 105, Petrus Rust 886, Valuta 567, Roelofsrust 564, Malutizicht 565, Erfdeel 566, Mooigesig 85, Broadlands 258, Peace Hill 416, Cluny 6, Brandwater 168, Rondom 177, Witwatersrand 176, Danskraal 76, Bethel 39, Kopje Alleen 183, Uitkijk 184, Maarman 135, Sewefontein 417, Jacob 93 en Fouriesburg-dorpsgronde 228, waarop dit eindig by sy aansluiting by Spesiale Pad 13, Seksie 8. (Gedeelte van Spesiale Pad 13, Seksie 7).

SCHEDULE

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Administrator's Proclamation	*Description of part of road*
No. 272 of 29 August 1969	A line of road commencing at its junction with Main Road 2 on Gansvlei B5306/1962, thence proceeding in a general easterly direction over the said Gansvlei B5306/1962, remainder of Lot BB1413/1919, Lot G–K 10 6435.135.1930, again over the said remainder of Lot BB1413/1919, Portion 10 3984/1943, Portion 30 5741/1966, Portion 24 3485/1949, Portion 23 3484/1949, Portion 22 3483/1949, Portion 28 5762/1957, Portion 17 1947.251.12535, again over the said Portion 28 5762/1957, Portion 15 1947.2.81 and Portion 36 2134/1959, Knysna Lagoon and Consolidated Erf 213 4565/1943, Knysna, terminating thereon at a point about 0·75 mile west-north-west of the trigonometrical beacon "Knys.50" (a total length of about 10·0 miles). (Portion of Route 2, Section 10).

No. 47, 1970

DECLARATION OF A SPECIAL ROAD.—PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE

Whereas the National Transport Commission, appointed under section 3 of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Orange Free State, in terms of section 4 (1) of the National Roads Act, 1935 (Act 42 of 1935), as amended, and section 9 (i) (a) of the first-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a special road;

And whereas the construction or reconstruction or repair or the maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, desirable in the public interest;

Now therefore, under and by virtue of the power in me vested by section 4 (1) (c) of the last-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto shall be a special road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE

Administrator's Proclamation	*Description of part of road*
No. 150 of 28 August 1969	A line of road commencing at its junction with Special Road 13, Section 7, on Commandonek 100, thence proceeding in a general north-easterly direction over the said Commandonek 100, Boomplaats 670, Rensburgs Hoek 195, Fraaiuitzicht 104, Bamboesberg 105, Petrus Rust 886, Valuta 567, Roelofsrust 564, Malutizicht 565, Erfdeel 566, Mooigesig 85, Broadlands 258, Peace Hill 416, Cluny 6, Brandwater 168, Rondom 177, Witwatersrand 176, Danskraal 76, Bethel 39, Kopje Alleen 183, Uitkijk 184, Maarman 135, Sewefontein 417, Jacob 93 and Fouriesburg Town Lands 228, terminating thereon at its junction with Special Road 13, Section 8. (Portion of Special Road 13, Section 7).

No 48, 1970

VERKLARING TOT 'N SPESIALE PAD.—PROVINSIE DIE ORANJE-VRYSTAAT

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge artikel 3 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die provinsie die Oranje-Vrystaat, ooreenkomstig artikel 4 (1) van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet 42 van 1935), soos gewysig, en artikel 9 (i) (a) van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, tot 'n spesiale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die openbare belang wenslik is dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, aangelê of vernuwe of herstel en stand gehou word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (c) van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n spesiale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE DIE ORANJE-VRYSTAAT

Administrateurs-proklamasie	*Beskrywing van deel van pad*
No. 128 van 23 Julie 1969	'n Padlyn wat begin by sy aansluiting by Spesiale Pad 13, Seksie 4, op Hobhouse-dorpsgronde 557 en daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting loop oor genoemde dorpsgronde, Constantia Drift 311, Constantia 20, Constantia "A" 580, The Willows 277, Morgenzon 27, Saint Andrews 95, Gelegenfontein 217, Blydschap 404, Berrivale 498, Geluk 406, Kopje 403, Wilgedraai 226, Springfield 175, Bokpoort 2, Vrijheid 296, Biessiesdal 169, Einde 241, Karreefontein 126, Anniesdale 157, Jammerbergdrift 540 en Glen Shee 546, waarop dit eindig by sy aansluiting by Primêre Pad P6/2. (Gedeelte van Spesiale Pad 13, Seksie 3).

No. 48, 1970

DECLARATION OF A SPECIAL ROAD.—PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE

Whereas the National Transport Commission, appointed under section 3 of the Transport (Co-ordination) Act 1948 (Act 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Orange Free State, in terms of section 4 (1) of the National Roads Act, 1935 (Act 42 of 1935), as amended, and section 9 (i) (a) of the first-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a special road;

And whereas the construction or reconstruction or repair or the maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, desirable in the public interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by section 4 (1) (c) of the last-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto shall be a special road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town, on this Fifth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By order of the State President-in-Council:

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE

Administrator's Proclamation	*Description of part of road*
No. 128 of 23 23 July 1969	A line of road commencing at its junction with Special Road 13, Section 4, on Hobhouse Town Lands 557 and thence proceeding in a general southerly direction over the said Town Lands, Constantia Drift 311, Constantia 20, Constantia "A" 580, The Willows 277, Morgenzon 27, Saint Andrews 95, Gelegenfontein 217, Blydschap 404, Berrivale 498, Geluk 406, Kopje 403, Wilgedraai 226, Springfield 175, Bokpoort 2, Vrijheid 296, Biessiesdal 169, Einde 241, Karreefontein 126, Anniesdale 157, Jammerbergdrift 540 and Glen Shee 546, terminating thereon at its junction with Primary Road P6/2. (Portion of Special Road 13, Section 3).

No. 49, 1970

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge artikel 3 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, ooreenkomstig artikel 4 (1) van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet 42 van 1935), soos gewysig, en artikel 9 (i) (a) van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou word;

No. 49, 1970

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Whereas the National Transport Commission, appointed under section 3 of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, in terms of section 4 (1) of the National Roads Act, 1935 (Act 42 of 1935), as amended, and section 9 (i) (a) of the first-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (a) van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Administrateurs-proklamasie	*Beskrywing van deel van pad*
No. 283 van 8 September 1969	'n Padlyn wat begin by sy aansluiting by Hoofpad 14 op die dorpsveld van Upington, by 'n punt ongeveer 2·70 myl noordwes van die driehoeksbaken "Upington" en daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting loop oor genoemde dorpsveld waarop dit eindig by die suidelikste baken van eiendom L.1 4155/1960 ('n totale afstand van ongeveer 6·50 myl). (Gedeelte van Roete 17, Seksie 9).

No. 50, 1970

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.— PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge artikel 3 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, ooreenkomstig artikel 4 (1) van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet 42 van 1935), soos gewysig, en artikel 9 (i) (a) van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat die deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (a) van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Administrateurs-proklamasie	*Beskrywing van deel van pad*
No. 250 van 13 Augustus 1969	'n Padlyn wat begin by sy aansluiting by Nasionale Roete 2, Seksie 1, op 787 Helderberg Sleeperplantasie 1114/1916 en daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting loop oor genoemde Helderberg Sleeper-plantasie, Restant 794 Stel. Q.21.29, dorpsgebied van Somerset-Wes, oor die Lourensrivier, die dorpsveld van die Strand, dorpsgebied van die Strand en 1056 Die Bos, waarop dit eindig aan die noordekant van die Spoorwegreserwegrens ('n totale afstand van ongeveer 2·80 myl). (Gedeelte van Roete 2, Seksie 1).

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by section 4 (1) (a) of the last-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Administrator's Proclamation	*Description of part of road*
No. 283 of 8 September 1969	A line of road commencing at its junction with Main Road 14 on Upington Town Commonage at a point approximately 2·70 miles north-west of the trigonometrical beacon "Upington", thence proceeding in a general easterly direction over the said commonage, terminating thereon at the southernmost beacon of property L.1 4155/1960 (a total length of about 6·50 miles). (Portion of Route 17, Section 9).

No. 50, 1970

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.— PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Whereas the National Transport Commission, appointed under section 3 of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, in terms of section 4 (1) of the National Roads Act, 1935 (Act 42 of 1935), as amended, and section 9 (i) (a) of the first-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by section 4 (1) (a) of the last-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Administrator's Proclamation	*Description of part of road*
No. 250 of 13 August 1969	A line of road commencing at its junction with National Route 2, Section 1, on 787 Helderberg Sleeper Plantation 1114/1916, thence proceeding in a general south-easterly direction over the said Helderberg Sleeper Plantation, Remainder 794 Stel. Q.21.29, Somerset West Township, across the Lourens River, Strand Commonage, Strand Township and 1056 Die Bos, terminating thereon at the northern Railway Reserve Boundary (a total length of about 2·80 miles). (Portion of Route 2, Section 1).

No. 51, 1970

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE NATAL

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge artikel 3 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die provinsie Natal, ooreenkomstig artikel 4 (1) van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet 42 van 1935), soos gewysig, en artikel 9 (i) (a) van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (a) van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapsad, op hede die Vyfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE NATAL

Administrateurs-proklamasie	*Beskrywing van deel van pad*
No. 143 van 30 September 1969	'n Padlyn wat begin by die Umzumbirivier op gekonsolideerde plaas Fairview 7915 en daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting loop oor genoemde Gekonsolideerde plaas Fairview 7915, Lucas 2626, The Stick 6984, Joydale 6755, Hooper 14147, Golden Land 7082, Hibberdene 8893 en Bantoelokasie 3 No. 4670, waarop dit eindig op die noordelike oewer van die Umhlungwarivier. (Gedeelte van Roete 2, Seksie 27).

No. 51, 1970

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF NATAL

Whereas the National Transport Commission, appointed under section 3 of the Transport (Co-ordination) Act 1948 (Act 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of Natal in terms of section 4 (1) of the National Roads Act, 1935 (Act 42 of 1935), as amended, and section 9 (i) (a) of the first-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by section 4 (1) (a) of the last-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF NATAL

Administrator's Proclamation	*Description of part of road*
No. 143 of 30 September 1969	A line of road commencing at the Umzumbi River on Consolidated farm Fairview 7915, thence proceeding in a general northerly direction over the said Consolidated farm Fairview 7915, Lucas 2626, The Stick 6984, Joydale 6755, Hooper 14147, Golden Land 7082, Hibberdene 8893 and Native Location 3 No. 4670, terminating thereon on the northern bank of the Umhlungwa River. (Portion of Route 2, Section 27).

No. 52, 1970

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge artikel 3 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ooreenkomstig artikel 4 (1) van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet 42 van 1935), soos gewysig, en artikel 9 (i) (a) van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou word;

No. 52, 1970

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Whereas the National Transport Commission, appointed under section 3 of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, in terms of section 4 (1) of the National Roads Act, 1935 (Act 42 of 1935), as amended, and section 9 (i) (a) of the first-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (a) van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfde dag van Februarie, Eenduisend Negehonderd en Sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Oplas van die Staatspresident-in-rade:

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Administrateurs-proklamasie	*Beskrywing van deel van pad*
No. 354 van 28 Oktober 1969	'n Padlyn wat begin by sy aansluiting by Nasionale Roete 2, Seksie 10, op Gansvlei B5306/1962 en daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting loop oor genoemde Gansvlei B, Perseel B 3645/1930, Gedeelte 21 5307/1962, Gedeelte 8 3187/1953, Gedeelte 9 3188/1953 van Ganze Valley Geo. Q. 2.14 en Restant Ganze Valley Geo. Q. 2.14, waarop dit eindig by 'n punt ongeveer 0·25 myl oosnoordoos van die suidoostelike baken van die aangrensende Gedeelte 23 935/1963 van genoemde Ganze Valley ('n totale afstand van ongeveer twee myl). (Gedeelte van Roete 2, Seksie 10.)

No. 53, 1970

INTREKKING VAN VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge artikel 3 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, ooreenkomstig artikel 4 (1) van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet 42 van 1935), soos gewysig, aanbeveel het dat Proklamasie 200 van 1948 ingetrek word vir sover hierdie Proklamasie betrekking het op dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (d) van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat Proklamasie 200 van 1948 met ingang van die datum van afkondiging hiervan ingetrek is vir sover hierdie Proklamasie betrekking het op dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae beskryf word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd en Sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

PROKLAMASIE 200 VAN 1948

Provinsiale nommer	*Afdeling of Munisipaliteit*	*Beskrywing van deel van pad*
Openbare Pad	Afdeling Oos-Londen	Van daardie punt soos omskryf by artikel *een honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie vanwaar die Afdelingsraad van Oos-Londen verantwoordelikheid aanvaar, langs die openbare pad geproklameer by Proklamasie 91 van 1946, tot by sy aansluiting met Hoofpad No. 2 by die Gonubie-rivier. (Deel van Roete 2, Seksie 18).

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by section 4 (1) (a) of the last-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Administrator's Proclamation	*Description of part of road*
No. 354 of 28 October 1969	A line of road commencing at its junction with National Route 2, Section 10, on Gansvlei B5306/1962, thence proceeding in a general westerly direction over the said Gansvlei B, Lot B 3645/1930, Portion 21 5307/1962, Portion 8 3187/1953, Portion 9 3188/1953 of Ganze Valley Geo. Q. 2.14, and Remainder Ganze Valley Geo. Q. 2.14, terminating thereon at a point about 0·25 mile east-north-east of the south-eastern beacon of the adjoining Portion 23 935/1963 of the said Ganze Valley (a total length of about two miles). (Portion of Route 2, Section 10.)

No. 53, 1970

CANCELLATION OF DECLARATION AS A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Whereas the National Transport Commission, appointed under section 3 of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, in terms of section 4 (1) of the National Roads Act, 1935 (Act 42 of 1935), as amended, recommended that Proclamation 200 of 1948, be cancelled in so far as the part of a road described in the Schedule annexed hereto is concerned;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by section 4 (1) (d) of the last-mentioned Act, I hereby declare that with effect from the date of promulgation hereof, Proclamation 200 of 1948, is cancelled in so far as this Proclamation concerns the part of a road described in the Schedule annexed hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

PROCLAMATION 200 OF 1948

Provincial Number	*Division or Municipality*	*Description of part of road*
Public Road..	East London.	From that point as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance at which the East London Divisional Council assumes responsibility, along the public road proclaimed by Proclamation 91 of 1946, to its junction with Main Road No. 2 at the Gonubie River. (Portion of Route 2, Section 18.)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 250 20 Februarie 1970

MABUNDA-STAMOWERHEID EN TWANANANI-GEMEENSKAPSOWERHEID.—DISTRIK LETABA

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), soos gewysig, en artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewings 1854 van 29 November 1957, en 1693 van 20 September 1968 ooreenkomstig respektiewelik bygaande Bylaes A en B.

F53/1167/4
F53/1167/9

BYLAE A

Vervang die Bylae deur die volgende Bylae:

"BYLAE

GEBIED VAN DIE TSONGA-STAM ONDER KAPTEIN DICK KHAMBANI NGOBE MABUNDA EN DIE MABUNDA-STAMOWERHEID

Die gebied in die gebied van Duiwelskloof, distrik Letaba, soos volg begrens:

Begin by die gemeenskaplike baken van die distrik Letaba en die Nasionale Krugerwildtuin by die sameloop van die Klein- en Groot-Letabarivier; daarvandaan met die Groot-Letabarivier op tot by die gemeenskaplike baken van die stamgebiede van die Tsonga-stam onder kaptein Dick Khambani Ngobe Mabunda en die Matebula-stam onder kaptein Makuba; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken wat die kruising van laasgenoemde reguit lyn en 'n reguit lyn tussen Driehoeksmetingbaken 48/1985 en Driehoeksmetingbaken 2/1388 aandui; daarvandaan noordweswaarts met die reguit lyn tussen genoemde driehoeksmetingbakens langs tot by 'n punt waar dit 'n reguit lyn tussen Driehoeksmetingbaken 32/1415 en Driehoeksmetingbaken 29/1446 kruis; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die noordelike oewer van die Groot-Letabarivier; daarvandaan met die Groot-Letabarivier op tot by die suidoostelike baken van die plaas Constantia 176 op die oewer van die Groot-Letabarivier; daarvandaan langs die noordoostelike grens van die plaas Constantia 176 langs tot by die gemeenskaplike baken van die plase Constantia 176, Miragoma 242 en Vallambrosa 237; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by Driehoeksmetingbaken 48/1985 genoem Ennis; daarvandaan noordweswaarts met 'n reguit lyn tussen voornoemde driehoeksmetingbaken en Driehoeksmetingbaken 25/2554 langs tot by 'n punt waar dit die suidelike grens van die Hlaneki-stamgebied kruis; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die oewer van die Klein-Letabarivier teenoor die Seandanidipbak; daarvandaan met die Klein-Letabarivier op tot by die gemeenskaplike baken van die Letaba- en Sibasadistrik tot by 'n punt waar die Tsamarivier genoemde grens kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met die middel van die Tsamarivier langs tot by sy samevloeiing met die Klein-Letabarivier; daarvandaan met die middel van die Klein-Letabarivier langs tot by die beginpunt."

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 250 20 February 1970

MABUNDA TRIBAL AUTHORITY AND TWANANANI COMMUNITY AUTHORITY.—DISTRICT OF LETABA

The State President has been pleased in terms of the powers vested in him by section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), as amended, and section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), to approve the amendment of Government Notices 1854, dated 29 November 1957, and 1693, dated 20 September 1968, in accordance with the accompanying Schedules A and B, respectively.

F53/1167/4
F53/1167/9

SCHEDULE A

The following Schedule is substituted for the Schedule:

"SCHEDULE

AREA OF THE TSONGA TRIBE UNDER CHIEF DICK KHAMBANI NGOBE MABUNDA AND THE MABUNDA TRIBAL AUTHORITY

The area in the area of Duiwelskloof, District of Letaba, bounded as folows:

From the beacon common to the District of Letaba and the Kruger National Park at the confluence of the Little and Great Letaba Rivers; thence upstream along the Great Letaba River to the beacon common to the tribal areas of the Tsonga Tribe under Chief Dick Khambani Ngobe Mabunda and the Matebula Tribe under Chief Makuba; thence northwards in a straight line to a beacon denoting the intersection of the lastmentioned straight line and a straight line between Trigonometrical Survey Beacon 48/1985 and Trigonometrical Survey Beacon 2/1388; thence north-westwards along the straight line between the said trigonometrical survey beacons to a point where it intersects a straight line between Trigonometrical Survey Beacon 32/1415 and Trigonometrical Survey Beacon 29/1446; thence southwards in a straight line to a beacon on the northern bank of the Great Letaba River; thence upstream along the Great Letaba River to the south-eastern beacon of the farm Constantia 176 on the bank of the Great Letaba River; thence along the north-eastern boundary of the farm Constantia 176 to the beacon common to the farms Constantia 176, Miragoma 242 and Vallambrosa 237; thence in a straight line to Trigonometrical Survey Beacon 48/1985 called Ennis; thence north-westwards along a straight line between the aforementioned trigonometrical survey beacon and Trigonometrical Survey Beacon 25/2554 to a point where it intersects the southern boundary of the Hlaneki tribal area; thence north-eastwards in a straight line to a beacon on the bank of the Little Letaba River opposite the Seandani dipping tank; thence upstream along the Little Letaba River to the beacon common to the Districts of Letaba and Sibasa to a point where the Tsama River intersects the said boundary; thence in a south-easterly direction along the middle of the Tsama River to its confluence with the Little Letaba River; thence along the middle of the Klein Letaba River to the point of beginning."

BYLAE B

Vervang die Bylae deur die volgende Bylae:

"BYLAE

Gebied van die Twananani-gemeenskapsowerheid in die distrik Letaba.

Begin by die punt waar die Tsamarivier die grens tussen Duiwelskloof en Sibasa kruis; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting met die Sibasagrens langs tot by die punt waar dit die Shingwedzirivier kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met die Shingwedzirivier langs tot by die punt waar dit die grens van die Nasionale Krugerwildtuin kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met die grens van die Nasionale Krugerwildtuin langs tot by 'n punt in die middel van die Klein-Letabarivier waar die grens die middel van genoemde rivier bereik; daarvandaan met die middel van die Klein-Letabarivier langs in 'n noordwestelike rigting tot by 'n punt waar die Tsamarivier in die Klein-Letabarivier vloei; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die middel van die Tsamarivier langs tot by die beginpunt."

No. 256 20 Februarie 1970

LEGOGOTE - NSIKAZI - STREEKSOWERHEID, DISTRIK BOSBOKRAND.—HEFFING VAN BELASTING

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 6 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die heffing deur die Legogote-Nsikazi-streeksowerheid van 'n belasting van R1.50 per jaar vir die jare 1970 tot en met 1974 van elke volwasse manlike Bantoe wat gewoonlik woonagtig is in die gebied ten opsigte waarvan genoemde streeksowerheid ingestel is, ten einde fondse in te samel vir die oprigting en onderhoud van skoolgeboue en alle geriewe daaraan verbonde en vir die subsidiëring van salarisse van private onderwysers, en om voornoemde streeksowerheid in staat te stel om sy werksaamhede soos uiteengesit in artikel 5 van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, uit te voer.

Die belasting is betaalbaar met ingang van die jaar 1970 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1970 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

F55/4/14/5

No. 257 20 Februarie 1970

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE KUNENE-STAM EN INSTELLING VAN DIE SIGWEJE-STAMOWERHEID IN DIE DISTRIK DUNDEE

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), die grense van die gebied van die Kunene-stam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder kaptein I. D. Kunene en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Sigweje-stamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 20 raadsmanne moet bestaan.

Lêer F53/1169/2

SCHEDULE B

The following Schedule is substituted for the Schedule:

"SCHEDULE

Area of the Twananani Community Authority in the District of Letaba.

Beginning at the point where the Tsama River intersects the boundary between Duiwelskloof and Sibasa; thence in a north-easterly direction along the Sibasa Boundary to the point where it intersects the Shingwedzi River; thence in a south-easterly direction along the Shingwedzi River to the point where it intersects the boundary of the Kruger National Park; thence in a south-easterly direction along the boundary of the Kruger National Park to a point in the middle of the Little Letaba River where the boundary reaches the middle of the said river; thence along the middle of the Little Letaba River in a north-westerly direction to the confluence of the Tsama and Little Letaba Rivers; thence in a north-westerly direction along the middle of the Tsama River to the point of beginning."

No. 256 20 February 1970

LEGOGOTE-NSIKAZI REGIONAL AUTHORITY, DISTRICT OF BUSHBUCKRIDGE.—LEVY OF RATE

The State President has been pleased, in terms of section 6 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to approve the Legogote-Nsikazi Regional Authority levying a rate of R1.50 per annum for the years 1970 to 1974, inclusive, on each adult male Bantu ordinarily resident in the area in respect of which the said regional authority has been established, in order to collect funds for the erection and maintenance of school buildings and all amenities connected therewith and for the subsidisation of private teachers, and to enable the aforementioned regional authority to carry out its functions as set forth in section 5 of the said Bantu Authorities Act, 1951.

The rate is payable with effect from the year 1970 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1970 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

F55/4/14/5

No. 257 20 February 1970

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE KUNENE TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE SIGWEJE TRIBAL AUTHORITY IN THE DISTRICT OF DUNDEE

The State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Kunene Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid tribe under Chief I. D. Kunene and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Sigweje Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the chief of the said tribe, consist of not more than 20 councillors.

File F53/1169/2

BYLAE

Die plaas Vergelegen 1157 A, B, C en D, in die distrik Dundee, Gedeelte 2 (Kalkfontein) van die plaas Uitval 1244, in die distrik Dundee, gedeeltes van Gedeeltes D en C van die plaas Uitval 1244, in die distrik Dundee, naamlik die gedeeltes aan die suidekant van die provinsiale pad tussen Ladysmith en Helpmekaar die hele afstand waar dit oor Gedeeltes C en D van die plaas Uitval 1244 loop, Gedeelte Magdalena van die plaas Vaalkop 1164, in die distrik Dundee en Gedeelte B van Kliprivierlokasie 2, in die distrik Msinga.

SCHEDULE

The farm Vergelegen 1157 A, B, C and D, in the District of Dundee, Portion 2 (Kalkfontein) of the farm Uitval 1244, in the District of Dundee, portions of Portions D and C of the farm Uitval 1244, in the District of Dundee, namely the portions to the south of the Ladysmith–Helpmekaar provincial road for the whole of its distance over Portions C and D of the farm Uitval 1244, Portion Magdalena of the farm Vaalkop 1164, in the District of Dundee and Portion B of Klipriver Location 2, in the District of Msinga.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 226 13 Februarie 1970

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C76

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel *eenhonderd en dertien* van die Doeanewet 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:

DEPARTMENT OF INTERIOR

No. 226 13 February 1970

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C76

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by sub-section (3) (b) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

1. *Nylon Delights*—Uitgewers/Publishers: The Liverpolitan Ltd., Birkenhead, Cheshire. *Alle uitgawes/All editions.*
2. *Roman Holiday*—Uitgewers/Publishers: The Liverpolitan Ltd., Birkenhead, Cheshire. *Alle uitgawes/All editions.*
3. *True Detective*, Vol. 81, No. 2, May 1964. *En alle daaropvolgende uitgawes/And all ensuing editions.*
4. *True Detective Cases from Police Files*, Fol. 10, 10, No. 5, August 1964, *En alle daaropvolgende uitgawes/And all ensuing editions.*

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.
13-20

No. 255 20 Februarie 1970

BENOEMING VAN 'N SENATOR

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel 3 van artikel *nege-en-twintig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), Professor Owen Pieter Faure Horwood, uit die provinsie Natal, met ingang van 1 Februarie 1970 tot 5 Desember 1970, tot 'n Senator te benoem, in die plek van Sy Edele Alfred Ernest Trollip wat bedank het.

No. 255 20 February 1970

NOMINATION OF A SENATOR

The State President has been pleased, by virtue of the powers vested in him by subsection 3 of section *twenty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), to nominate Professor Owen Pieter Faure Horwood, from the Province of Natal, as a Senator with effect from 1 February 1970, until 5 December 1970, in the place of the Honourable Alfred Ernest Trollip, resigned.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 275 20 Februarie 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Ingevolge Proklamasie R. 184 van 1967, word die volgende bevele ter vervanging van dié bevat in paragrawe 3 en 4 van Kennisgewing 1004 wat in die *Staatskoerant* 2089 van 7 Junie 1968 verskyn het, uitgevaardig:

Elke bankinstelling wag geregistreer of voorlopig geregistreer is onder die Bankwet, 1965 (Wet 23 van 1965), soos gewysig, en wat ingevolge artikel *sestien* van die genoemde Wet verplig is om 'n reserwesaldo by die Suid-Afrikaanse Reserwebank in stand te hou, moet verseker—

(1) dat, soos op 28 Februarie 1970 en soos aan die einde van elke daaropvolgende kalendermaand, die totale bedrag van sy bates wat vir die doel van hierdie kennisgewing verteenwoordig word deur bateposte Nos. 9 (g), (h), (i), (j), (k) (i) en (k) (ii) soos dit verskyn in sy kwartaalstaat ingedien by die Registrateur van Banke ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *dertien*

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 275 20 February 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

In terms of Proclamation R. 184 of 1967, the following orders are made to replace those contained in paragraphs 3 and 4 of Notice 1004 which appeared in *Government Gazette* 2089 of 7 June 1968:

Every banking institution which is registered or provisionally registered under the Banks Act, 1965 (Act 23 of 1965), as amended, and which is required in terms of section *sixteen* of the said Act to maintain a reserve balance with the South African Reserve Bank, shall ensure—

(1) that, as at 28 February 1970 and as at the end of every subsequent calendar month, the total amount of its assets represented, for purposes of this notice, by asset items Nos. 9 (g), (h), (i), (j), (k) (i) and (k) (ii) appearing in its quarterly statement rendered to the Registrar of Banks in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section *thirteen* of the aforementioned Act,

van die bogemelde Wet, nie 115 (honderd-en-vyftien) persent van die totale bedrag van die genoemde bates soos dit in sy kwartaalstaat vir 31 Maart 1968 verskyn, oorskry nie, tensy enige oorskryding deur kennisgewing in die *Staatskoerant* of skriftelik deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank gemagtig is of was; en

(2) dat, afgesien daarvan of die totale bedrag van die bates genoem in paragraaf 3 van hierdie kennisgewing soos op 28 Februarie 1970 of soos aan die einde van enige daaropvolgende kalendermaand, 115 (honderd-en-vyftien) persent van die totaal van dieselfde bates soos dit in sy kwartaalstaat vir 31 Maart 1968 verskyn, oorskry of nie, 'n gesertifiseerde staat binne 31 (een-en-dertig) dae na die einde van elke sodanige kalendermaand aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank voorgelê word wat in sodanige besonderhede as wat deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank vereis mag word, aantoon òf dat die totale bedrag van die genoemde bates soos aan die einde van die betrokke kalendermaand nie 115 (honderd-en-vyftien) persent van die totaal van dieselfde bates soos aan die einde van Maart 1968 oorskry nie, òf, indien dit wel laasgenoemde totaal oorskry, dat die oorskryding deur kennisgewing in die *Staatskoerant* of skriftelik deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank gemagtig is of was.

T. W. DE JONGH, President.

No. 276 20 Februarie 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Ingevolge Proklamasie R. 184, 1967, word die volgende bevele uitgevaardig ter vervanging van dié bevat in Kennisgewing 922 wat in Staatskoerant 2423 van 6 Junie 1969 verskyn het:

1. Elke bankinstelling (behalwe 'n diskontohuis) wat geregistreer of voorlopig geregistreer is onder die Bankwet, 1965 (Wet 23 van 1965), soos gewysig, moet verseker dat, soos vanaf datum van sertifisering van sy maandopgawe vir die maand geëindig 31 Januarie 1970 en tot verdere kennisgewing, hy in die Republiek likwiede bates in stand hou tot 'n bedrag minstens gelyk aan die som van—

(a) vyf-en-veertig persent van sy korttermynverpligtings teenoor die publiek in die Republiek, behalwe verpligtings uit hoofde van aksepte, soos verminder (soos aangegee teenoor pos 9 van sy jongste voorafgaande maandopgawe);

(b) dertig persent van sy middeltermynverpligtings teenoor die publiek in die Republiek, behalwe verpligtings uit hoofde van aksepte, soos verminder (soos aangegee teenoor pos 12 van sy jongste voorafgaande maandopgawe);

(c) vyf persent van sy langtermynverpligtings teenoor die publiek in die Republiek, soos verminder (soos aangegee teenoor pos 15 van sy jongste voorafgaande maandopgawe) en

(d) tien persent van sy verpligtings uit hoofde van aksepte (soos aangegee teenoor pos 16 van sy jongste voorafgaande maandopgawe).

2. Vir die doeleindes van hierdie kennisgewing geld die volgende definisies:

(i) *Maandopgawe.*—Die maandopgawe wat deur bankinstellings ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *dertien* van bogemelde Bankwet by die Registrateur van Banke ingedien moet word.

shall not exceed 115 (one hundred and fifteen) per cent of the total amount of the same assets as appearing in its quarterly statement for 31 March 1968, unless any excess is or has been authorised by notice in the *Gazette* or by the South African Reserve Bank in writing; and

(2) that, whether or not the total amount of the assets mentioned in paragraph 3 of this notice as at 28 February 1970 or as at the end of any subsequent calendar month exceeds 115 (one hundred and fifteen) per cent of the aggregate of the same assets as appearing in its quarterly statement for 31 March 1968, a certified statement is submitted to the South African Reserve Bank within 31 (thirty-one) days after the end of any such calendar month showing, in such detail as may be required by the South African Reserve Bank, either that the total amount of the said assets as at the end of the calendar month concerned does not exceed 115 (one hundred and fifteen) per cent of the aggregate of the same assets as at the end of March 1968 or, if they do exceed the latter total, that the excess is or has been authorised by notice in the *Gazette* or by the South African Reserve Bank in writing.

T. W. DE JONGH, Governor.

No. 276 20 February 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

In terms of Proclamation R. 184, 1967, the following orders are made to replace those contained in Notice 922 which appeared in Government Gazette 2423 of 6 June 1969:

1. Every banking institution (other than a discount house) which is registered or provisionally registered under the Banks Act, 1965 (Act 23 of 1965), as amended, shall ensure that, as from the date of certification of its monthly return for the month ended 31 January 1970 and until further notice, it maintains in the Republic liquid assets amounting to not less than the aggregate of—

(a) forty-five per cent of its short-term liabilities to the public in the Republic, other than liabilities under acceptances, as reduced (as shown against item 9 of its last preceding monthly return);

(b) thirty per cent of its medium-term liabilities to the public in the Republic, other than liabilities under acceptances, as reduced (as shown against item 12 of its last preceding monthly return);

(c) five per cent of its long-term liabilities to the public in the Republic, as reduced (as shown against item 15 of its last preceding monthly return); and

(d) ten per cent of its liabilities under acceptances (as shown against item 16 of its last preceding monthly return).

2. For purposes of this Notice, the following definitions apply:

(i) *Monthly return.*—The monthly return which banking institutions are required to furnish to the Registrar of Banks in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section *thirteen* of the above-mentioned Banks Act.

(ii) *Likwiede bates.*—Likwiede bates soos gedefinieer in item (xii) van subartikel (1) van artikel *een* van bogemelde Bankwet.

T. W. DE JONGH, President.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 248 20 Februarie 1970

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—WYSIGING VAN REGULASIES—TANDEPASTA, TANDEPOEIERS EN MONDSPOELINGS

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid kragtens artikels 42 en 43 van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet 13 van 1929), voornemens is om die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, te wysig deur regulasie 35 *bis* deur die volgende nuwe regulasie te vervang:

"35 *bis* (a) Tandepoeiers en mondspoelings moet vry wees van enige skadelike bestanddeel en mag geen fluoor bevat nie.

(b) Tandepasta moet vry wees van enige skadelike bestanddeel maar kan hoogstens 1,500 dele per miljoen fluoor in die vorm van stannofluoried of natriumfluoried of natruimmonofluoorfosfaat of kombinasies daarvan bevat. Wanneer tandepasta gefluorideer is, moet dit minstens 750 dele per miljoen fluoor bevat.

(c) Tandepasta wat fluoor bevat, moet 'n etiket dra met die woorde 'Gefluorideerde tandepasta' in drukletter E en in 'n kleur wat duidelik teen die agtergrond afsteek."

Belanghebbende persone of liggame word versoek om binne drie maande na die datum hiervan gemotiveerde kritiek op hierdie konsepwysiging van die regulasies by die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak 88, Pretoria, in te dien.

No. 249 20 Februarie 1970

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—WYSIGING VAN REGULASIES — BEDERFWERENDE MIDDELS IN VOEDSEL

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikels 42 en 43 van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet 13 van 1929), voornemens is om die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, te wysig deur die item "Ingemaakte kersies—bensoësuur—850" na die item "Konfyt, marmelade, vrugtejellie en dergelike artikels —swaweldioksied—40 of bensoësuur—400 of sorbiensuur —400" in die tabel van regulasie 5 (2) in te voeg.

Belanghebbende persone of liggame word versoek om binne drie maande na die datum hiervan gemotiveerde kritiek op hierdie konsepwysiging van die regulasies by die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak 88, Pretoria, in te dien.

(ii) *Liquid assets.*—Liquid assets as defined in item (viii) of subsection (1) of section *one* of the abovementioned Banks Act.

T. W. DE JONGH, Governor.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 248 20 February 1970

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDMENT OF REGULATIONS—TOOTH PASTE, TOOTH POWDERS AND MOUTH WASHES

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in terms of section 42 and 43 of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act 13 of 1929), intends amending the regulations published under Government Notice 575, dated 28 March 1930, as amended from time to time, by the substitution for regulation 35 *bis* of the following new regulation:

"35 *bis* (a) Tooth powders and mouth washes shall be free from any harmful ingredient and shall not contain any fluorine.

(b) Tooth paste shall be free from any harmful ingredient but may contain not more than 1,500 parts per million fluorine in the form of stannous fluoride or sodium monofluorophosphate or combinations thereof. When fluoridated, toothpaste shall contain not less than 750 parts per million fluorine.

(c) Toothpaste containing fluorine shall bear a label with the words 'Fluoridated toothpaste' in type E and in a colour which affords a distinct contrast with the background."

Interested persons or bodies are invited to submit substantiated criticism of this draft amendment to the regulations within three months of the date hereof to the Secretary for Health, Private Bag 88, Pretoria.

No. 249 20 February 1970

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDMENT OF REGULATIONS—PRESERVATIVES IN FOOD

It is hereby notifed for general information that thet Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sections 42 and 43 of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act 13 of 1929), intends amending the regulations published under Government Notice 575, dated 28 March 1930, as amended from time to time, by the insertion after the item "Jam, marmelade, fruit jelly and similar articles—sulphur dioxide—40 or benzoic acid —400 or sorbic acid—400" in the table to regulation 5 (2) of the item "Canned cherries—benzoic acid—850".

Interested persons or bodies are invited to submit substantiated criticism of this draft amendment to the regulations within three months of the date hereof to the Secretary for Health, Private Bag 88, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 246 20 Februarie 1970

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10 *TER* VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 *ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 246 20 February 1970

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10 *TER* OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950), AS AMENDED

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section 10 *ter* of the Supression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:

A Naam Name	B Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	C Datum waarop die kennisgewing aan die persoon genoem in kolom A oorhandig is Date on which notice was delivered to the person mentioned in column A	D Datum waarop kennisgewing verstryk Date on which notice expires
Ntuli, Mabulala Charlton.....	Ngqayi, Qumbu, Transkei.....	6/12/69	31/12/71
Getse, Sine.....	Mnyesha, King William's Town	15/12/69	31/12/71

No. 247 20 Februarie 1970

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10 *TER* VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 *ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 5 (1) (e) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persoon verbied is om byeenkomste by te woon:

No. 247 20 February 1970

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10 *TER* OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950), AS AMENDED

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section 10 *ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 5 (1) (e) of the said Act whereby the undermentioned person was prohibited from attending gatherings:

A Naam Name	B Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	C Datum waarop die kennisgewing aan die persoon genoem in kolom A oorhandig is Date on which notice was delivered to the person mentioned in column A	D Datum waarop kennisgewing verstryk Date on which notice expires
Mfecane, Reuben alias Popo....	Lower Qhora/Idutywa.....	30/12/69	31/12/71

No. 262 20 Februarie 1970

INTREKKING VAN KENNISGEWINGS WAARBY SEKERE PERSONE VERBIED WORD OM BYEENKOMSTE BY TE WOON

Vir algemene inligting word hierby bekendgemaak dat die Minister van Justisie ingevolge artikel 9 (4) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), die kennisgewing waarby ondergenoemde persoon verbied is om byeenkomste ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet by te woon, met ingang van die datum hieronder aangedui, ingetrek het:

No. 262 20 February 1970

WITHDRAWAL OF NOTICES WHEREBY CERTAIN PERSONS WERE PROHIBITED FROM ATTENDING GATHERINGS

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section 9 (4) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), withdrawn the notice whereby the undermentioned person was prohibited from attending gatherings in terms of section 9 (1) of the said Act, with effect from the date indicated hereunder:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing ingetrek is Date on which notice was withdrawn
Mohohlo, Michael Matadingwana.....	14 Makgathostraat/Street, Atteridgeville, Pretoria.....	5/1/70

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

No. 258 20 Februarie 1970

MAGTIGING MET BETREKKING TOT DIE VERKOOP VAN 'N SAKRAMENTELE DRANK KRAGTENS ARTIKEL 7 (2) (a) (i) VAN WET 25 VAN 1957

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 (2) (a) (i) van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957), hierna gemelde Wet genoem, laat ek, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister van Landbou, hierby toe die verkoop van die sakramentele drank verkry deur die alkoholiese gisting van die sap van vars druiwe tesame met rietsuiker deur mnr. Jacob Benjamin Klein (hierna die gespesifiseerde persoon genoem) deur wie sodanige sakramentele drank op die plaas Kleinvallei, Franschhoek (hierna die gemelde persele genoem), geproduseer of vervaardig is, onderworpe aan die volgende voorwaardes:

1. Sodanige sakramentele drank moet so geproduseer of vervaardig gewees het van 'n mengsel van die sap van vars druiwe en rietsuiker in sodanige verhouding dat nie meer as 16 persent van die totale suikerinhoud van sodanige mengsel, voor gisting, van rietsuiker afkomstig is nie.

2. Die gespesifiseerde persoon mag nie meer as 25 lêer van sodanige sakramentele drank per kalenderjaar produseer of vervaardig nie.

3. Sodanige sakramentele drank mag nie aldus verkoop word nie indien enige bestanddeel, uitgesonderd een of meer van die volgende bestanddele, hetsy voor, gedurende of na die produksie of vervaardiging daarvan, daarby gevoeg is:

(a) Giste of onskadelike gisvoedingstowwe;
(b) wynsteensuur, sitroensuur of appelsuur;
(c) koolstofdioksied;
(d) geaktiveerde koolstof;
(e) swaweldioksied of natrium- of kaliummetabisulfiet: Met dien verstande dat sodanige sakramentele drank nie meer as 200 milligram swaweldioksied (waarvan hoogstens 50 milligram in die vorm van vry swaweldioksied mag wees) per liter van sodanige drank mag bevat nie;
(f) L-askorbiensuur;
(g) gelatien, tannien, agar-agar, bentoniet, filtreerasbes of geaktiveerde klei;
(h) ensieme;
(i) karamel.

4. Enige een of meer van die volgende produksie- of vervaardigingsprosesse kan aangewend word by sodanige sakramentele drank, hetsy voor, gedurende of na die produksie of vervaardiging daarvan:

(a) Belugting;
(b) opberging onder stikstof of ander onaktiewe gasse;
(c) verkoeling;
(d) filtrering;
(e) sentrifugering;
(f) snelpasteurisering en pasteurisering in die bottel;
(g) ontswaweling volgens fisiese metodes.

5. Die gespesifiseerde persoon moet registers hou wat volledige besonderhede verstrek met betrekking tot enige vervaardigingsproses of behandeling toegepas, enige bestanddele wat toegevoeg is en in watter hoeveelhede, asook die totale voorrade van sodanige sakramentele drank op enige tydstip in voorraad.

6. Sodanige sakramentele drank mag nie aldus verkoop word nie tensy dit vervaardig is onder toesig van beamptes van die Navorsingsinstituut vir Wingerdbou en Wynkunde of enige ander amptenaar wat spesiaal deur die

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. 258 20 February 1970

AUTHORISATION IN REGARD TO THE SALE OF A SACRAMENTAL BEVERAGE IN TERMS OF SECTION 7 (2) (a) (i) OF ACT 25 OF 1957

I, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister of Agriculture, acting under the powers vested in me by section 7 (2) (a) (i) of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (No. 25 of 1957), hereinafter called the said Act, hereby permit the sale of the sacramental beverage obtained by the alcoholic fermentation of the juice of fresh grapes together with cane by Mr Jacob Benjamin Klein (hereinafter referred to as the specified person) by whom such sacramental beverage has been produced or manufactured on the farm Klein Vallei, Franschhoek (hereinafter referred to as the said premises), subject to the following conditions:

1. Such sacramental beverage shall have been so produced or manufactured from a mixture of the juice of fresh grapes and cane sugar in such proportion that not more than 16 per cent of the total sugar content of such mixture, before fermentation, shall have been derived from cane sugar.

2. The specified person shall not produce or manufacture more than 25 leaguers of such sacramental beverage per calender year.

3. Such sacramental beverage shall not be so sold if there has been added to it, either before, during or after the production or manufacture thereof, any substance other than any one or more of the following substances:

(a) Yeasts and harmless yeast nutrients;
(b) tartaric acid, citric acid or malic acid;
(c) carbon dioxide;
(d) activated charcoal;
(e) sulphur dioxide or metalbisulphite of potassium or sodium: Provided that such sacramental beverage shall not contain sulphur dioxide in excess of 200 milligrams (of which not more than 50 milligrams may be in the form of free sulphur dioxide) per litre of such beverage;
(f) L-ascorbic acid;
(g) gelatine, tannin, agar-agar, bentonite, filtering asbestos or activated clay;
(h) enzymes;
(i) caramel.

4. Any one or more of the following processes of production or manufacture may be applied to such sacramental beverage either before, during or after the production or manufacture thereof:

(a) Aeration;
(b) storage under nitrogen or other inert gases;
(c) refrigeration;
(d) filtration;
(e) centrifugation;
(f) flash pasteurisation and in-bottle pasteurisation;
(g) desulphuring by physical means.

5. The specified person shall keep records reflecting full particulars in respect of any process of manufacture or treatment applied, any substances added and in what quantities, as well as total stocks of such sacramental beverage on hand at any time.

6. Such sacramental beverage shall not be so sold unless it has been produced or manufactured under the supervision of officers of the Research Institute for Oenology and Viticulture or any other official acting on

Minister daartoe gemagtig is, en enige sodanig gemagtigde persoon sal die reg hê om te enige tyd monsters van sodanige drank aan te vra en om al sodanige registers wat daarmee in verband staan, te inspekteer.

7. Sodanige sakramentele drank mag nie 'n alkoholgehalte van hoër as 16 persent alkohol volgens volume hê nie.

8. Sodanige sakramentele drank mag nie aldus verkoop word nie indien dit 'n vlugtige suurgehalte van hoër as 1.2 gram per liter, bereken as asynsuur, bevat nie.

9. Geen sodanige sakramentele drank mag aldus verkoop word nie tensy—

(a) daar op die bottel of houer wat dit bevat 'n etiket is waarop in groot letters wat maklik gelees kan word, aangedui word dat sodanige drank ooreenkomstig die tradisionele Joodse metode geproduseer is en uitsluitlik bedoel is vir doeleindes van die Paasfees en kerklike gebruik;

(b) die naam en volledige besigheidsadres van die gespesifiseerde persoon in groot letters wat maklik gelees kan word op die bottel of houer wat dit bevat, aangebring is;

(c) sodanige etiket deur die Navorsingsinstituut vir Wingerdbou en Wynkunde goedgekeur is.

10. Sodanige sakramentele drank mag nie aldus verkoop word nie—

(a) onder 'n naam of verwysing wat die woord "wyn" insluit, of onder 'n naam of verwysing wat, in die algemeen of in 'n bepaalde geval, gebruik word vir of ter beskrywing van wyn of enige druifvariëteit;

(b) onder enige naam of verwysing wat 'n valse of misleidende indruk, hetsy deur weglating van feite of andersins, aangaande die aard, selfstandigheid, kwaliteit, samestelling of ander eienskappe daarvan, of die oorsprong, ouderdom of wyse of plek van voortbrenging, bereiding of vervaardiging, mag skep nie.

11. Geen soort of tipe wyn, ander gegiste drank of spiritualieë ingevolge gemelde Wet voorgeskryf, mag op gemelde perseel geproduseer, vervaardig, opgeberg, gehou of verkoop word nie.

12. Hierdie magtiging mag te enigertyd—

(a) ingetrek word indien voorgenoemde voorwaardes nie streng nagekom word nie;

(b) gewysig word indien nodig geag.

13. Hierdie magtiging tree in werking op 1 Januarie 1970.

special authority of the Minister, and any such authorised person shall at all times have the right to demand samples of such beverage and to inspect all such records relating thereto.

7. Such sacramental beverage shall have an alcoholic strength of not higher than 16 per cent of alcohol by volume.

8. Such sacramental beverage shall not be so sold if it contains a volatile acidity of higher than 1·2 grammes, calculated as acetic acid, per litre of such beverage.

9. No such sacramental beverage shall be so sold unless—

(a) the bottle or receptacle containing it is labelled in such a manner as to set forth in large letters, easily legible, that such beverage has been produced in accordance with the traditional Jewish method and is specifically intended for purposes of Passover and ecclesiastical use;

(b) the bottle or receptacle containing it is so labelled, in large letters easily legible, with the name and full business address of the specified person;

(c) such label has been approved by the Research Institute for Oenology and Viticulture.

10. Such sacramental beverage shall not be so sold—

(a) under any name or reference which includes the word "wine", or under any name or reference which, in general or in any particular case, is used for or to describe wine or any grape variety;

(b) under any name or reference which may, either through the omission of facts or otherwise, create a false or misleading impression as to the nature, substance, quality, composition or other properties thereof, or its origin, age or mode of or place of production, preparation or manufacture.

11. No kind or type of wine, other fermented beverage or spirits, prescribed under the said Act, shall be produced, manufactured, stored, kept or sold on the said premises.

12. This authorisation may at any time be—

(a) withdrawn if the aforementioned conditions are not strictly adhered to, or

(b) amended if deemed necessary.

13. This authorisation comes into operation on the 1st January 1970.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 245 20 Februarie 1970

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), 'n stuk geproklameerde grond ongeveer 10·1991 morg groot, vir die doel van 'n dorp uitgehou op die plaas Rietfontein 128 IR, distrik Springs, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Springs en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder RMT R20/69 bewaar word.

19/5/1/44

DEPARTMENT OF MINES

No. 245 20 February 1970

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land approximately 10·1991 morgen in extent, situate on the farm Rietfontein 128 IR, District of Springs, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal, registered in the name of the Town Council of Springs and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under RMT R20/69.

19/5/1/44

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 216 13 Februarie 1970

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Oppermansdrift -staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 5 Januarie 1970, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Die plaas Goede Hoop No. 809, distrik Hoopstad, groot 944 morg 161 vk. roede, gehou kragtens Transportaktes 2557/31, 6083/54, 1130/57.	Serwituut van Oorstroming.

13-20-27

No. 217 13 Februarie 1970

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Vaal-Gamagara -staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 27 September 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 11 van die plaas Gekonsolideerde Carter Block 458, afdeling Hay, groot 1,870 morg 181 vk. roede gehou kragtens Grondbrief 11/53.	Serwituut van waterleiding.

13-20-27

No. 261 20 Februarie 1970

VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN OPENBARE WATER IN SEKERE STAATSWATERBEHEERGEBIEDE

Die Minister van Waterwese het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 63 (11 A) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, met ingang van die datum van publikasie hiervan, 'n verbod gelê op die oprigting, verandering of vergroting van enige waterwerk vir die uitneem, uitkeer, opdamming of opgaring van water uit of in 'n openbare stroom of natuurlike bedding in die Staatswaterbeheergebiede wat in die Bylae hiervan gelys is, behalwe kragtens 'n permit wat deur hom uitgereik is en onderworpe aan die voorwaardes vermeld in so 'n permit.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 216 13 February 1970

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Oppermansdrift Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 5 January 1970, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
The farm Goede Hoop No. 809, district Hoopstad, measuring 944 morgen 161 square roods, held by Deeds of Transfer 2557/31, 6083/54, 1130/57.	Servitude of Aque-Flooding.

13-20-27

No. 217 13 February 1970

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Vaal-Gamagara Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 27 September 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 11 of the farm Consolidated Carter Block 458, division Hay, measuring 1,870 morgen 181 square roods, held by Crown Grant 11/53.	Servitude of Aqueduct.

13-20-27

No. 261 20 February 1970

PROHIBITION ON THE USE OF PUBLIC WATER IN CERTAIN GOVERNMENT WATER CONTROL AREAS

The Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by section 63 (11 A) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, with effect from the date of publication hereof, prohibited the construction, alteration or enlargement of any water work for the abstraction, diversion, impoundment or storage of water from or in a public stream or natural channel in the Government Water Control Areas listed in the Annexure hereto, except under a permit issued by him and subject to the conditions stated in such permit.

Die voorgeskrewe vorm waarop aansoek om die uitreiking van 'n permit gedoen kan word, is verkrygbaar by die Sekretaris van Waterwese, Privaatsak 313, Pretoria.

BYLAE

Naam van Staatswaterbeheergebied	No.	Proklamasiedatum
Beervleipoort	183	14 Julie 1950.
Bo-Molopo	108	10 Mei 1968.
Brandrivier (Ladismith, K.P.)	116	10 Mei 1968.
Buffeljagtsrivier	45	16 Maart 1962.
Buffelsrivier (Floriskraal)	110	25 Mei 1951.
	163	3 Junie 1957.
	125	19 Junie 1959.
Caledonrivier (O.V.S.)	104	10 Mei 1968.
Doornrivier (Indwe)	328	4 Desember 1964.
Duivenhoksrivier	265	5 Augustus 1960.
Egmont	227	12 November 1937.
Gamkapoort	68	11 April 1963.
Bo-Buffelsrivier (Rooikrantzdam)	155	23 Junie 1950.
Kafferkuilsrivier	371	4 November 1960.
Kingnarivier (Poortjieskloofdam)	3	5 Januarie 1951.
Klein Maricopoort	375	30 Desember 1966.
Klipplaatrivier	68	9 April 1948.
	53	23 Maart 1962.
Komatirivier (Nooitgedachtdam)	180	28 Junie 1957.
Koningsrivier	187	19 Julie 1963.
Korente-Vette	54	23 Maart 1962.
Leeu-Gamka	127	10 Mei 1957.
Nahoonrivier	215	28 Augustus 1964.
Ngaganerivier (Chelmsforddam)	7	16 Januarie 1959.
	72	3 April 1964.
Njelele	251	30 November 1945.
Ohrigstad	40	5 Maart 1948.
Oukloof	109	10 Mei 1968.
Palalarivier	323	11 November 1966.
Rhenosterrivier (Koppiesdam)	227	4 September 1964.
	275	20 Oktober 1967.
Rooikraal (Groblersdal)	187	15 Augustus 1958.
Rustfontein (Modderrivier)	59	28 Maart 1952.
Sanddriftrivier (Worcester)	3	3 Januarie 1964.
Schoonspruit (Rietspruitdam)	232	10 November 1937.
	224	26 September 1958.
Sondagsrivier (Vanrhyneveldspasdam en Mentzmeer)	67	11 April 1963.
Sterkspruit, Natal (Hammarsdale)	116	27 Oktober 1961.
Usuturivier (Jerichodam)	251	6 September 1963.
	105	10 Mei 1968.
Vergelegen	252	6 September 1963.
	256	9 Oktober 1964.
	321	4 Desember 1964.
	314	18 Oktober 1968.
Vogelvleidam	131	6 Junie 1947.
	198	26 Julie 1963.
Vier-en-twintigriviere	115	10 Mei 1968.
Vyehoeksloopriver	112	10 Mei 1968.
Waboomsrivier (Quaggaskloofdam)	113	10 Mei 1968.
Witrivier (Klipkoppiesdam)	190	24 September 1937.

The prescribed form on which application for the issuance of a permit may be made, is obtainable from the Secretary for Water Affairs, Private Bag 313, Pretoria.

ANNEXURE

Name of Government Water Control Area	No.	Proclamation Date
Beervleipoort	183	14 July 1950.
Upper Molopo	108	10 May 1968.
Brand River (Ladismith, C.P.)	116	10 May 1968.
Buffeljagts River	45	16 March 1962.
Buffalo River (Floriskraal)	110	25 May 1951.
	163	3 June 1957.
	125	19 June 1959.
Caledon River (O.F.S.)	104	10 May 1968.
Doorn River (Indwe)	328	4 December 1964.
Duivenhoks River	265	5 August 1960.
Egmont	227	12 November 1937.
Gamkapoort	68	11 April 1963.
Upper Buffalo River (Rooikrantz Dam)	155	23 June 1950.
Kafferkuils River	371	4 November 1960.
Kingna River (Poortjieskloof Dam)	3	5 January 1951.
Klein Maricopoort	375	30 December 1966.
Klipplaat River	68	9 April 1948.
	53	23 March 1962.
Komati River (Nooitgedacht Dam)	180	28 June 1957.
Konings River	187	19 July 1963.
Korente-Vette	54	23 March 1962.
Leeu-Gamka	127	10 May 1957.
Nahoon River	215	28 August 1964.
Ngagane River (Chelmsford Dam)	7	16 January 1959.
	72	3 April 1964.
Njelele	251	30 November 1945.
Ohrigstad	40	5 March 1948.
Oukloof	109	10 May 1968.
Palala River	323	11 November 1966.
Rhenoster River (Koppies Dam)	227	4 September 1964.
	275	20 October 1967.
Rooikraal (Groblersdal)	187	15 August 1958.
Rustfontein (Modder River)	59	28 March 1952.
Sanddrift River (Worcester)	3	3 January 1964.
Schoonspruit (Rietspruit Dam)	232	10 November 1937.
	224	26 September 1958.
Sundays River (Van Rhyneveld's Pass Dam and Lake Mentz)	67	11 April 1963.
Sterkspruit, Natal (Hammarsdale)	116	27 October 1961.
Usutu River (Jericho Dam)	251	6 September 1963.
	105	10 May 1968.
Vergelegen	252	6 September 1963.
	256	9 October 1964.
	321	4 December 1964.
	314	18 October 1968.
Vogelvlei Dam	131	6 June 1947.
	198	26 July 1963.
Twenty-four Rivers	115	10 May 1968.
Vyehoeksloop River	112	10 May 1968.
Wabooms River (Quaggaskloof Dam)	113	10 May 1968.
White River (Klipkoppies Dam)	190	24 September 1937.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 92 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

TOEKENNING VAN ALLEENREG OM TE PROSPEKTEER

Dit word hierby bekendgemaak dat die alleenreg om te prospekteer na alle minerale, met uitsluiting van aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, ingevolge artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, en behoudens bestaande regte, aan Tsumeb Corporation Ltd toegeken is vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 7 Januarie 1972 oor die plase Nimitz 353, Dwight 368 en Michael 347, distrik Outjo, en Valhal

GENERAL NOTICES

NOTICE 92 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

GRANTING OF EXCLUSIVE RIGHT TO PROSPECT

It is hereby notified that the exclusive right to prospect for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, has, in terms of section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, and subject to existing rights, been granted to Tsumeb Corporation Ltd for a period of two years ending 7 January 1972 in respect of the farms Nimitz 353, Dwight 368 and Michael 347, District of Outjo, and Valhal 331, Westland

331, Westland 330, Vaalbank 384 en Salerno 388, distrik Grootfontein, soos aangetoon op Sketskaart MCW 286 wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek bewaar word.

(20 Februarie 1970)

330, Vaalbank 384 and Salerno 388, District of Grootfontein, as shown on Sketch Plan MCW 286 filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek.

(20 February 1970)

KENNISGEWING 91 VAN 1970

Ingevolge artikel *vier-en-dertig* (2) van die Bouverenigingswet, 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

NOTICE 91 OF 1970

In terms of section *thirty-four* (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 DESEMBER 1969

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 DESEMBER 1969

	Getal Number	Bedrag Amount R	R
Getal verenigings/Number of societies	18	—	—
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite	—	1,109,385,750	—
Vaste termyn/Fixed period	—	151,515,433	—
Totaal/Total			1,260,901,183
Algemene reserwe/General reserve	—	—	90,223,566
Deposito's/Deposits:			
Vaste/Fixed	—	755,721,605	—
Spaar/Savings	—	394,959,299	—
Totaal/Total			1,150,680,904
Opgelope rente/Accrued interest	—	—	21,685,509
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits	—	—	6,010,900
Opgelope rente/Accrued interest	—	—	94,149
Lenings en oortrekkings/Loans and overdrafts	—	—	5,609,755
Voorskotte teen verband/Mortgage advances:			
(1) Voorskotte bo R15,000/Advances over R15,000	14,711	—	473,704,776
(2) Alle voorskotte/All advances	296,506	—	2,026,910,554
Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out	—	—	193,285,805
Likwiede bates/Liquid assets—			
Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar/Cash and deposits withdrawable on demand	—	55,103,078	—
Lenings aan diskontohuise en wissels/Loans to discount houses and bills	—	19,610,000	—
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities	—	88,275,995	—
Opgelope rente/Accrued interest	—	1,646,381	—
Totaal/Total			164,635,454
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount	—	—	125,824,393
Voorgeskrewe beleggings/Prescribed investments:—			
Likwiede bates/Liquid assets	—	164,635,454	—
Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Deposits (other than those ranking as liquid assets)	—	102,013,253	—
Lenings aand diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)	—	—	—
Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)	—	132,860,280	—
Opgelope rente/Accrued interest	—	3,269,334	—
Totaal/Total			402,778,321
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount	—	—	241,529,812

(20 Februarie 1970)/(20 February 1970)

KENNISGEWING 93 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

TOEKENNING VAN ALLEENREG OM TE PROSPEKTEER

Dit word hierby bekendgemaak dat die alleenreg om te prospekteer na alle minerale, met uitsluiting van aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, ingevolge artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) van Suidwes-Afrika, en behoudens bestaande regte, aan Falconbridge of South-West Africa (Pty) Ltd, toegeken is vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 13 Januarie 1972 oor die plaas Arovley 52, distrik Rehoboth.

(20 Februarie 1970)

NOTICE 93 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

GRANTING OF EXCLUSIVE RIGHT TO PROSPECT

It is hereby notified that the exclusive right to prospect for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, has, in terms of section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, and subject to existing rights, been granted to Falconbridge of South-West Africa (Pty) Ltd, for a period of two years ending 13 January 1972 in respect of the farm Arovley 52, District of Rehoboth.

(20 February 1970)

KENNISGEWING 94 VAN 1970

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francois Sebastiaan Pierre De Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Electronics and Telecommunications Industries Association, waarvan besonderhede in bygaande Bylae voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

BYLAE

Naam van werkgewersorganisasie.—Electronics and Telecommunications Industries Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—16 April 1969.

Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Elektroniese en Telekommunikasienywerheid, d.w.s. die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging, montering, versiening, installering. oprigting en onderhoud van telefoon- en telekommunikasie-uitrusting, sein- en elektroniese uitrusting en uitrusting ten opsigte waarvan daar van die beginsels van elektronika gebruik gemaak word.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Die landdrosdistrikte Benoni en Germiston.

Posadres van applikant.—Posbus 1338, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge artikel 4 (4) soos toegepas by artikel 7 (5) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.

(20 Februarie 1970)

NOTICE 94 OF 1970

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francois Sebastiaan Pierre De Villiers, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section 4 (2), as applied by section 7 (5) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Electronics and Telecommunications Industries Association, particulars of which appear in the subjoined Schedule, has been received by me.

Any registered employers' organisation which objects to the application, is hereby invited to submit such objections in writing to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

Name of employers' organisation—Electronics and Telecommunications Industries Association.

Date on which application was lodged.—16 April 1969.

Interests in respect of which application is made.—Employers engaged in the Electronics and Telecommunications Industries, which means the Industries in which employers and employees are associated for the manufacture, assembly, servicing, installation, erection and maintenance of telephone and telecommunication equipment, signalling and electronic equipment and equipment utilising the principles of electronics.

Area in respect of which application is made.—The Magisterial Districts of Benoni and Germiston.

Postal address of applicant.—P.O. Box 1338, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act:

(a) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of section 4 (4), as applied by section 7 (5), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged, and as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.

(20 February 1970)

KENNISGEWING 95 VAN 1970

VEILING VAN GOEDERE.—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS, DURBAN

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 9 vm. op Woensdag en Donderdag, 11 en 12 Maart 1970 by die Staatspakhuis, Durban, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak 4305, Durban, verkry word.

(20 Februarie 1970)

NOTICE 95 OF 1970

SALE OF GOODS.—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE, DURBAN

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Durban, at 9 a.m. on Wednesday and Thursday, 11 and 12 March 1970.

Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag 4305, Durban.

(20 February 1970)

KENNISGEWING 97 VAN 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 6de dag van Februarie 1970

LASTE	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	12,178,779–40
Note in omloop	440,730,177–00
Deposito's:	
Regering	326,045,524–95
Provinsiale Administrasies	16,055,953–07
Bankiers	223,768,002–28
Andere	7,141,503–75
Ander laste	290,232,628–10
	R1,318,152,568–55

BATES	R c
Goud	744,805,984–84
Buitelandse:	
Wissels	12,451,384–20
Beleggings	27,645,609–82
Ander bates	109,100,632–87
Totaal aan goud en buitelandse bates	894,003,611–73
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	65,570,000–00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	143,773,044–73
Sekuriteite:	
Regering	111,264,190–44
Andere	7,627,839–41
Ander bates	95,913,882–24
	R1,318,152,568–55

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 69·7 persent.

Pretoria, 11 Februarie 1970. N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

NOTICE 97 OF 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 6th day of February 1970

LIABILITIES	R c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	12,178,779–40
Notes in circulation	440,730,177–00
Deposits:	
Government	326,045,524–95
Provincial Administrations	16,055,953–07
Bankers	223,768,002–28
Other	7,141,503–75
Other liabilities	290,232,628–10
	R1,318,152,568–55

ASSETS	R c
Gold	744,805,984–84
Foreign:	
Bills	12,451,384–20
Investments	27,645,609–82
Other assets	109,100,632–87
Total gold and foreign assets	894,003,611–73
Domestic:	
Bills discounted	65,570,000–00
Loans and advances:	
Government	—
Other	143,773,044–73
Securities:	
Government	111,264,190–44
Other	7,627,839–41
Other assets	95,913,882–24
	R1,318,152,568–55

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 69·7 per cent.

Pretoria, 11 February 1970. N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

(20 Februarie 1970)/(20 February 1970)

KENNISGEWING 96 VAN 1970

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:—

Registrasie No.	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
WO 2943	Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Premiermyn	Die doelstellings van die welsynsorganisasie is die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Ned. Herv. Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoef, wat in hul gesinslewe teen moeilikheid stry, wat maatskaplik ontspoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om temidde van die maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die owerheid en die Kerk, die samelewing te wys op hul roeping om geregtigheid te betrag, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel.

NOTICE 96 OF 1970

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:—

Registration No.	Name and address of organization	Objects of organisation
WO 2943	Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Premier Mine	Compassionate service in respect of all people and particularly in respect of all members of the Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika, by assisting those who are in need of care, who encounter difficulties in their family life, who are socially maladjusted or who find themselves in material need. It also aims at collaboration with the Government and the church in pointing out to the community their calling to observe justice in the midst of social distress and raising funds for the promotion of such services by means of bazaars, collections and donations.

(20 Februarie 1970)/(20 February 1970)

KENNISGEWING 98 VAN 1970

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Radio, Television, Electronic and Allied Workers' Union waarvan besonderhede in bygaande Tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a Die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL

Naam van vakvereniging.—Radio, Television, Electronic and Allied Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—10 November 1969.

Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Gekleurdes werksaam in die Radio-, Televisie-, Elektroniese en Aanverwante Nywerhede. "Radio-, Televisie-, Elektroniese en Aanverwante Nywerhede" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk, die Nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging of montering, òf in hul geheel òf gedeeltelik, van alle soorte radio-ontvangers en -senders, luidsprekerstelsels, versterkers, telefone, elektroniese uitrusting, lampe en aanverwante werksaamhede en die vervaardiging van samestellende dele van bogenoemde artikels, met inbegrip van verpakking, versending en ander werksaamhede wat gepaard gaan met of voortvloei uit voornoemde bedrywighede.

By die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die term "lampe" alle gloeilampe, gloei- en/of koukatodefluoressensieligte of neontekens.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Die landdrosdistrik Wynberg.

Posadres van applikant.—Posbus 6779, Johannesburg.

Kantooradres van applikant.—Garment Centre, Endstraat 75, Johannesburg.

NOTICE 98 OF 1970

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of the scope of registration of the Radio, Television, Electronic and Allied Workers' Union, particulars of which appear in the subjoined Table, has been received by me.

Any registered trade union which objects to the application, is hereby invited to submit such objections in writing to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Radio, Television, Electronic and Allied Workers' Union.

Date on which application was lodged.—10 November 1969.

Interests in respect of which application is made.—Coloured persons employed in the Radio, Television, Electronic and Allied Industry. "Radio, Television, Electronic and Allied Industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the Industry in which employers and employees are associated for the manufacture or assembly either in whole or in part of all types of radio receivers and transmitters, public address systems, amplifiers, telephones, electronic equipment, lamps and allied operations and the manufacture of component parts for the articles mentioned above, including the packing, dispatching and other operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

For the purpose of this definition the expression "lamps" shall mean any incadescent lamps, hot and/or cold cathode fluorescent lighting or neon signs.

Area in respect of which application is made.—The Magisterial District of Wynberg.

Postal address of applicant.—P.O. Box 6779, Johannesburg.

Office address of applicant.—Garment Centre, 75 End Street, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge artikel 4 (4) soos toegepas by artikel 7 (5) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.

(20 Februarie 1970)

KENNISGEWING 99 VAN 1970

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Radio, Television, Electronic and Allied Workers' Union waarvan besonderhede in bygaande Tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a Die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL

Naam van vakvereniging.—Radio, Television, Electronic and Allied Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—30 Oktober 1969.

Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Gekleurdes werksaam in die Radio-, Televisie-, Elektroniese en Aanverwante Nywerhede. "Radio- Televisie-, Elektroniese en Aanverwante Nywerhede" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk, die Nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging of montering, òf in hul geheel òf gedeeltelik, van alle soorte radio-ontvangers en -senders, luidsprekerstelsels, versterkers, telefone, elektroniese uitrusting, lampe en aanverwante werksaamhede en die vervaardiging van samestellende dele van bogenoemde artikels, met inbegrip van verpakking, versending en ander werksaamhede wat gepaard gaan met of voortvloei uit voornoemde bedrywighede.

By die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die term "lampe" alle gloeilampe, gloei- en/of kouekatodefluoressensieligte of neontekens.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Die landdrosdistrik Benoni.

Posadres van applikant.—Posbus 6779, Johannesburg.

Kantooradres van applikant.—Garment Centre, Endstraat 75, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act:

(a) The representativeness of any objecting trade union must in terms of section 4 (4), as applied by section 7 (5), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged, and as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.

(20 February 1970)

NOTICE 99 OF 1970

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of the scope of registration of the Radio, Television, Electronic and Allied Workers' Union, particulars of which appear in the subjoined Table, has been received by me.

Any registered trade union which objects to the application is hereby invited to submit such objections in writing to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Radio, Television, Electronic and Allied Workers' Union.

Date on which application was lodged.—30 October 1969.

Interests in respect of which application is made.—Coloured persons employed in the Radio, Television, Electronic and Allied Industry. "Radio, Television, Electronic and Allied Industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the Industry in which employers and employees are associated for the manufacture or assembly either in whole or in part of all types of radio receivers and transmitters, public address systems, amplifiers, telephones, electronic equipment, lamps and allied operations and the manufacture of component parts for the articles mentioned above, including the packing, dispatching and other operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

For the purpose of this definition the expression "lamps" shall mean any incandescent lamps, hot and/or cold cathode fluorescent lighting or neon signs.

Area in respect of which application is made.—The Magisterial District of Benoni.

Postal address of applicant.—P.O. Box 6779, Johannesburg.

Office address of applicant.—Garment Centre, 75 End Street, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge artikel 4 (4) soos toegepas by artikel 7 (5) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.

(20 Februarie 1970)

KENNISGEWING 100 VAN 1970

MAATSKAPPYE VAN DIE REGISTER GESKRAP

VERBETERINGSKENNISGEWING

Daar is onopsetlik verkeerdelik afgekondig in Kennisgewing 24 van 1970, in *Staatskoerant* 2606 van 16 Januarie 1970, dat die ondergenoemde maatskappye, wat as buitelandse maatskappye in Suidwes-Afrika geregistreer was, opgehou het om 'n besigheidsplek in Suidwes-Afrika te hê. Inder waarheid dryf die betrokke maatskappye nog wettiglik besigheid in Suidwes-Afrika.

Die feit is dat ingevolge die wysiging van artikel 2 van die Maatskappywet, No. 46 van 1926, aangebring by artikel 1 van Wet 90 van 1969, die betrokke maatskappye sedert 1 Oktober 1969, nie meer as buitelandse maatskappye in Suidwes-Afrika geregistreer is nie, en dat hulle registrasie as maatskappye in die Republiek van Suid-Afrika hulle magtig om hul werksaamhede in Suidwes-Afrika uit te voer.

F.C. 234 Samuel Osborn (South Africa) Limited.
F.C. 70 Caltex Oil (S.A.) Limited.
F.C. 365 Longtill Plumbing (Proprietary) Limited.
F.C. 313 The Stellenbosch Farmers' Winery Limited.
F.C. 220 The SKF Ball Bearing Company (Proprietary) Limited.
F.C. 261 The South African Bata Shoe Company Limited.

(20 Februarie 1970)

KENNISGEWING 101 VAN 1970

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949, ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act:

(a) The representativeness of any objecting trade union must in terms of section 4 (4), as applied by section 7 (5), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged, and as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.

(20 February 1970)

NOTICE 100 OF 1970

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER

CORRECTION NOTICE

The following companies, registered as foreign companies in South-West Africa, which were inadvertently advised in Notice 24 of 1970 in *Government Gazette* 2606 of 16 January 1970, as no longer having a place of business in South-West Africa, are in fact still lawfully operating in that territory.

The correct position is that by virtue of the amendment to section 2 of the Companies Act, No. 46 of 1926, effected by section 1 of Act 90 of 1969, these companies are no longer registered as foreign companies in South-West Africa with effect from 1 October 1969, and by virtue of their registration as companies in the Republic of South Africa, they are permitted to carry on business in South-West Africa.

F.C. 234 Samuel Osborn (South Africa) Limited.
F.C. 70 Caltex Oil (S.A.) Limited.
F.C. 365 Longtill Plumbing (Proprietary) Limited.
F.C. 313 The Stellenbosch Farmers' Winery Limited.
F.C. 220 The SKF Ball Bearing Company (Proprietary) Limited.
F.C. 261 The South African Bata Shoe Company Limited.

(20 February 1970)

NOTICE 101 OF 1970

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 717, gedateer 28 Oktober 1969. Onder "Uitgangsbasisse" wysig huidige basisse sodat dit as volg lees: "Randlughawe en Louis Bothalughawe".

(A) Johannesburg Light Plane Club, Posbus 27574, Bertsham, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 24, gedateer 19 Augustus 1963, Vliegopleidingslugdienslisensie 367, en Handelslugdienslisensie 368, onderskeidelik gedateer 19 Augustus 1962. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beechcraft Musketeer ZS-ECC".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, Posbus 3622, Kaapstad. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 698, gedateer 23 Junie 1969. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper Twin Comanche ZS-FVP". Onder "Roetes wat gevolg gaan word en frekwensie" skrap die huidige frekwensies van die diens en voeg die volgende by: "(i) Kaapstad–Beaufort-Wes op Maandae, Woensdae en Vrydae. (ii) Beaufort-Wes–Kaapstad op Dinsdae, Donderdae en Saterdae. (iii) Landings by die volgende roetestasies alleenlik op versoek, op die dae aangedui: Oudtshoorn: Woensdae, Vrydae en Saterdae. Victoria-Wes: Maandae, Dinsdae, Woensdae en Donderdae. De Aar: Maandae, Dinsdae, Woensdae en Donderdae. Kimberley: Maandae, Dinsdae, Woensdae en Donderdae."

(A) Griekwalug (Pty) Ltd, Kekewichrylaan 54, Monument Heights, Kimberley. (B) Griekwalug (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 514, gedateer 25 Januarie 1965 en Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 618, gedateer 23 November 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna Cardinal ZS-FXP".

(A) Queenstown Flying Club, Posbus 348, Queenstown. (B) Queenstown Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 532, gedateer 30 April 1965. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 150 ZS-DTN en Cessna 172 ZS-FXA".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, Posbus 3622, Kaapstad. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 708, gedateer 22 November 1968. Onder "Roetes wat gevolg gaan word en frekwensie" skrap die volgende roetestasies: "Cradock en Oos-Londen" en voeg by roetestasie: "Bloemfontein", skrap huidige frekwensies oor alle sektors tussen die volgende eindpunte: "Port Elizabeth/Cradock, Port Elizabeth/Aliwal-Noord, Port Elizabeth/Oos-Londen", en voeg die volgende by: "(1) Heen- en terugvlugte oor alle sektors tussen Bloemfontein en Port Elizabeth op elke dag van die week, behalwe dae wanneer die toevoerdiensaansluitings by die Suid-Afrikaanse Lugdiens nie geredelik by Bloemfontein gemaak kan word nie. (2) Versoeklandings by die volgende roetestasies alleenlik op die dae aangedui: Port Alfred (suidwaarts),

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 717, dated 28 October 1969. Under "Bases of operation" amend present bases to read as follows: "Rand Airport and Louis Botha Airport".

(A) Johannesburg Light Plane Club, P.O. Box 27574, Bertsham, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 24, dated 19 August 1963, Flying Training Air Service Licence 367, and Aerial Work Air Service Licence 368, dated 19 August 1962 respectively. Under "Aircraft to be used" delete: "Beechcraft Musketeer ZS-ECC".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 698, dated 23 June 1969. Under "Aircraft to be used" add: "Piper Twin Comanche ZS-FVP". Under "Routes to be flown and frequency" delete the present frequencies of the service and add the following: "(i) Cape Town–Beaufort West on Mondays, Wednesdays and Fridays. (ii) Beaufort West–Cape Town on Tuesdays, Thursdays and Saturdays. (iii) Landing on request only at the following route station, on the days indicated: Oudtshoorn: Wednesdays, Fridays and Saturdays. Victoria West: Mondays, Tuesdays, Wednesdays and Thursdays. De Aar: Mondays, Tuesdays, Wednesdays and Thursdays. Kimberley: Mondays, Tuesdays, Wednesdays and Thursdays."

(A) Griekwalug (Pty) Ltd, 54 Kekewich Drive, Monument Heights, Kimberley. (B) Griekwalug (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 514, dated 25 January 1965 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 618, dated 23 November 1968. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna Cardinal ZS-FXP".

(A) Queenstown Flying Club, P.O. Box 348, Queenstown. (B) Queenstown Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence 532, dated 30 April 1965. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 150 ZS-DTN and Cessna 172 ZS-FXA".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 708, dated 22 November 1968. Under "Routes to be flown and frequency" delete the following route stations: "Cradock and East London" and add route station: "Bloemfontein", delete present frequencies over all sectors between the following terminals: "Port Elizabeth/Cradock, Port Elizabeth/Aliwal North, Port Elizabeth/East London," and add the following: "(i) Forward and return flights over all sectors between Bloemfontein and Port Elizabeth on every day of the week, excepting days when feeder service connections with South African Airways Services cannot readily be made at Bloemfontein. (ii) Request stops at the following route stations only on the days indicated: Port Alfred (southwards),

Maandae en Dinsdae; (noordwaarts), Vrydae en Saterdae. Aliwal-Noord (suidwaarts), Maandae, Donderdae en Saterdae; (noordwaarts), Woensdae, Vrydae en Sondae". Onder "Tariefskaal" voeg by:

	"Enkel R	Retoer R	Lugvrag c per lb	Oorgewig-bagasie c per lb
Bloemfontein na:				
Kaapstad.....	52.40	94.40	24	16
Oudtshoorn.....	38.10	69.60	18	15
George.....	36.10	65.00	17	15
Plettenbergbaai.....	32.50	58.50	15	13
Port Elizabeth.....	24.00	43.20	11	10
Port Alfred.....	21.40	38.60	10	9
Grahamstad.....	19.40	35.00	9	8
Queenstown.....	14.00	25.20	6	6
Aliwal-Noord.....	7.40	13.40	4	4"
en skrap:	Enkel	Retoer		
Kaapstad na:				
Port Elizabeth.....	28.40	51.20	—	—
en voeg by:				
Kaapstad na:				
Port Elizabeth.....	24.20	43.60.	—	—

(A) Avia Vliegklub, Pk. Ficus, Wonderboomlughawe, Pretoria. (B) Avia Vliegklub. (C) (1) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 652, gedateer 8 Februarie 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 310 ZS-FUS en Cessna 182 ZS-FBJ" en voeg by: "Cessna 310 ZS-IAU en Cessna 182 ZS-FUG". (2) Vliegopleidingslugdienslisensie 320, gedateer 27 Augustus 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 150 ZS-EHA en Cessna 150 ZS-EGO" en voeg by: "Cessna 150 ZS-IAA en Cessna 150 ZS-IDB".

(A) Trek Airways (Pty) Ltd, Mobil House, Rissikstraat 87, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 108, gedateer 2 Desember 1965. Onder "Aantal vlugte en passasiersdravermoeë", Voorwaarde 6 (1), (2), en (3), skrap die huidige bewoording en vervang dit deur die volgende: "(1) Met ingang van 1 April 1970 sal die Lugvervoerder toegelaat word om eenhonderd-en-vier (104) vlugte tussen die Republiek van Suid-Afrika en Europa, en omgekeerd, uit te voer en vanaf 1 Julie 1971 sal die Lugvervoerder toegelaat word om eenhonderd ses-en-vyftig (156) vlugte tussen die Republiek van Suid-Afrika en Europa, en omgekeerd, uit te voer. (2) Met ingang van 1 Julie 1970 sal die Lugvervoerder toegelaat word om ses-en-twintig (26) van bogenoemde vlugte na Durban uit te voer vir die doel om insluitende toergroepe vanaf Europa en terug te vervoer. (3) Die Lugvervoerder mag nie meer as eenhonderd-en-sestig (160) tariefbetalende passasiers op enige vlug wat ooreenkomstig paragrawe (1) en (2) van hierdie voorwaarde onderneem word op- of aflaai nie".

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en addres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde Tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede, frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Trek Airways (Pty) Ltd, Mobil House, Rissikstraat 87, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 108. (C) Vir vlugte na en vanaf Europa enkeltarief vanaf R150 tot R220 en retoertarief vanaf R280

Mondays and Tuesdays; (northwards), Fridays and Saturdays; Aliwal North (southwards), Mondays, Thursdays and Saturdays; (northwards), Wednesdays, Fridays and Sundays". Under "Tariff of charges" add:

	"Single R	Return R	Air cargo c per lb	Excess baggage c per lb
Bloemfontein to:				
Cape Town.....	52.40	94.40	24	16
Oudtshoorn.....	38.10	69.60	18	15
George.....	36.10	65.00	17	15
Plettenberg Bay.....	32.50	58.50	15	13
Port Elizabeth.....	24.00	43.20	11	10
Port Alfred.....	21.40	38.60	10	9
Grahamstown.....	19.40	35.00	9	8
Queenstown.....	14.00	25.20	6	6
Aliwal North.....	7.40	13.40	4	4"
and delete:	Single	Return		
Cape Town to:				
Port Elizabeth.....	28.40	51.20	—	—
and substitute:				
Cape Town to:				
Port Elizabeth.....	24.20	43.60.	—	—

(A) Avia Vliegklub, P.O. Ficus, Wonderboom Airport, Pretoria. (B) Avia Vliegklub. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence 652, dated 8 February 1968. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 310 ZS-FUS and Cessna 182 ZS-FBJ" and add: "Cessna 310 ZS-IAU and Cessna 182 ZS-FUG". (ii) Flying Training Air Service Licence 320, dated 27 August 1968. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 150 ZS-EHA and Cessna 150 ZS-EGO" and add: "Cessna 150 ZS-IAA and Cessna 150 ZS-IDB".

(A) Trek Airways (Pty) Ltd, Mobil House, 87 Rissik Street, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 108, dated 2 December 1965. Under "Number of Flights and Passenger capacity", Condition 6 (1), (2) and (3), delete the existing wording and substitute the following: "(1) With effect from 1 April 1970 the Air Carrier shall be permitted to undertake one hundred and four (104) flights between the Republic of South Africa and Europe and vice versa, and from 1 July 1971, the Air Carrier shall be permitted to undertake one hundred and fifty six (156) flights between the Republic of South Africa and Europe and vice versa. (2) With effect from 1 July 1970, the Air Carrier shall be allowed to operate twenty-six (26) of the above flights into Durban for the purpose of carrying inclusive tour groups from Europe and return. (3) The Air Carrier shall not pick up or set down more than one hundred and sixty (160) fare-paying passengers on any one flight undertaken in terms of paragraphs (1) and (2) of this Condition".

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas, frequencies and base(s) of operation.

(A) Trek Airways (Pty) Ltd, Mobil House, 87 Rissik Street, Johannesburg. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence 108. (C) For flights to and from Europe single fare from R150 to R220 and return fare from

tot R400 en pro rata vir vlugte na en vanaf gebiede buite Europa. Volledige huurvlugtariewe volgens die lugvervoerder se oordeel. (D) Boeing 707 LX-LGW en Constellation. (E) Afrika, Europa, Saudi-Arabië, Israel, Ciprus en Turkye. Jan Smutslughawe.

(A) C. C. Lister, Pk. Randlughawe, Transvaal. (B) Vliegopleidingslugdienslisensie 428. (C) R12 per uur. (D) ZS-FOH, ZS-EBO, ZS-ELY, ZS-FGN, ZS-FOJ, ZS-FDL, ZS-EVB en ZS-CBI. (E) Randlughawe.

BYLAE C

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede, frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Commercial Air Services (Pty) Ltd, Posbus 2245, Johannesburg. (B) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) Rand–Sishen, enkel R31, retoer R56; Rand–Prieska, enkel R43, retoer R77. Oorgewigbagasie en vragtarief: Rand–Sishen 15c per lb, Rand–Prieska 20c per lb. (D) Een Cessna 401 en vier Douglas DC3's. (E) Johannesburg–Sishen–Prieska, en omgekeerd. Jan Smutslughawe, Sishen en Prieska en basis Randlughawe.

(20 Februarie 1970)

KENNISGEWING 102 VAN 1970

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 33 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 33 om 10-uur in die voormiddag op die 11de dag van Maart 1970 by die Landdroshof te Kroonstad, in die distrik Kroonstad, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aanvraag om die toestaan om 'n hoteldranklisensie, aan die Flamingo-Motel te Moorville 1668, 'n gedeelte van die plaas Jamaica, distrik Heilbron.

J. P. K. MEINTJIES, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 33.

Kroonstad, 5 Februarie 1970.

(20 Februarie 1970)

KENNISGEWING 103 VAN 1970

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 33 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 33 om 10-uur in die voormiddag op die 11de dag van Maart 1970 by die Landdroshof te Kroonstad, in die distrik Kroonstad, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

R280 to R400 and pro rata for flights to and from areas outside of Europe. Complete charter rates to be at air carrier's discretion. (D) Boeing 707 LX-LGW and Constellation. (E) Africa, Europe, Saudi Arabia, Israel, Cyprus and Turkey. Jan Smuts Airport.

(A) C. C. Lister, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) Flying Training Air Service Licence 428. (C) R12 per hour. (D) ZS-FOH, ZS-EBO, ZS-ELY, ZS-FGN, ZS-FOJ, ZS-FDL, ZS-EVB and ZS-CBI. (E) Rand Airport.

SCHEDULE C

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANTING OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas, frequencies and base(s) of operation.

(A) Commercial Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Scheduled Air Transport Service. (C) Rand–Sishen, single R31, return R56; Rand–Prieska, single R43, return R77. Excess baggage and freight fare: Rand–Sishen, 15c per lb, Rand–Prieska 20c per lb. (D) One Cessna 401 and four Douglas DC3's. (E) Johannesburg–Sishen–Prieska and base Rand Airport.

(20 February 1970)

NOTICE 102 OF 1970

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 33 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 33 will be held at the Magistrate's Court at Kroonstad, in the District of Kroonstad, at 10 o'clock in the forenoon on the 11th day of March 1970, for consideration of the following matter:

An application for the granting of a hotel liquor licence to the Flamingo Motel at Moorville 1668, a portion of the farm Jamaica, District of Heilbron.

J. P. K. MEINTJIES, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 33.

Kroonstad, 5 February 1970.

(20 February 1970)

NOTICE 103 OF 1970

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 33 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 33 will be held at the Magistrate's Court at Kroonstad, in the District of Kroonstad, at 10 o'clock in the forenoon on the 11th day of March 1970, for consideration of the following matter:

'n Aanvraag om die verlening van 'n hoteldranklisensie aan C. C. Meyer as benoemde van Central Hotel, Kroonstad, distrik Kroonstad. (Markstraat 17, Kroonstad.)

J. P. K. MEINTJIES, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 33.

Kroonstad, 11 Februarie 1970.

(20 Februarie 1970)

An application for the granting of a hotel liquor licence to C. C. Meyer as nominee of the Central Hotel, Kroonstad, District of Kroonstad. (17 Market Street, Kroonstad.)

J. P. K. MEINTJIES, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 33.

Kroonstad, 11 February 1970.

(20 February 1970)

KENNISGEWING 104 VAN 1970

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

NOTICE 104 OF 1970

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

Aansoek van *Application by*	*Plek van byeenkoms* *Place of meeting*	*Datum en tyd* *Date and time*
1. Noel Sinclair Brent, New Gloucester, Posbus/P.O. Box 20, Pk./P.O. Peddie	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Peddie	14 April 1970, om 10 vm./14 April 1970, at 10 a.m.
2. Gerhardus Hendrik Odendaal, Erasmusdal, Posbus/P.O. Box 23, Aliwal-Noord/North	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Burgersdorp	14 April 1970, om 10 vm./14 April 1970, at 10 a.m.
3. Coenraad Adolf Scholtz, Uitvalsbult, Pk./P.O. Britten	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Bloemhof	14 April 1970, om 10 vm./14 April 1970, at 10 a.m.

(20 Februarie 1970)/(20 February 1970)

KENNISGEWING 105 VAN 1970

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE LYS 503

Onderstaande vertoë betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:

Verhoging van die reg op:

1. Natriummetasilikaatpentahidraat, van vry van reg tot 20 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 80/9/28.)

Applikant:

S & CI Natal (Pty) Limited, Posbus 62, Jacobs, Natal.

2. Uitdybare stireenpolimere en -kopolimere, in blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms, van vry van reg tot 20 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 82/9/2.)

Applikant:

Styrochem (Pty) Limited, Posbus 767, Germiston.

3. Leer van beesrasdiere, indeelbaar by tariefsubposte 41.02.40.90 en 41.02.90, van die bestaande skaal van reg tot 24 sent per vierkante voet min 50 persent *ad valorem* met 'n maksimum van 20 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 29/9.)

Applikant:

South African Tanners' Association, Posbus 2221, Port Elizabeth.

Korting van die reg op:

1. Vinielchloriedpolimeer, vir die vervaardiging van onbuigsame pype en toebehorens daarvoor. (R.H.N.-verw. 77/11/1.)

Applikant:

N.C.S. Plastics (Pty) Limited, Posbus 13, Sarnia, Natal.

2. Vinielchloriedpolimeer, vir die vervaardiging van polivinielchloriedsamestelling. (R.H.N.-verw. 77/11/1.)

NOTICE 105 OF 1970

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS LIST 503

The following representations concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:

Increase in the duty on:

1. Sodium metasilicate pentahydrate, from free of duty to 20 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 80/9/28.)

Applicant:

S & CI Natal (Pty) Limited, P.O. Box 62, Jacobs, Natal.

2. Expandable styrene polymers and copolymers, in blocks, lumps, powders and similar bulk forms, from free of duty to 20 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 82/9/2.)

Applicant:

Styrochem (Pty) Limited, P.O. Box 767, Germiston.

3. Bovine cattle leather, classifiable under tariff subheadings 41.02.40.90 and 41.02.90, from the existing rate of duty to 24 cents per square foot less 50 per cent *ad valorem* with a maximum of 20 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 29/9.)

Applicant:

South African Tanners' Association, P.O. Box 2221, Port Elizabeth.

Rebate of the duty on:

1. Vinyl chloride polymer, for the manufacture of rigid pipes and fittings therefor. (B.T.I. Ref. 77/11/1.)

Applicant:

N.C.S. Plastics (Pty) Limited, P.O. Box 13, Sarnia, Natal.

2. Vinyl chloride polymer, for the manufacture of polyvinyl chloride compound. (B.T.I. Ref. 77/11/1.)

Applikant:

Duroplastic Penta Industries (Natal) (Edms.) Bpk., Posbus 86, New Germany, Natal.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

(i) Uitdybare stireenpolimeer in korrels en dergelike massavorms, vir die vervaardiging van uitgedrewe verpakkingsmateriaal vir voedsel en vrugte, soos daarvoor voorsiening gemaak word by item 307.01/39.02(3); en

(ii) stireenpolimeer in blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms, vir die vervaardiging van verpakkingsmateriaal vir appels, soos daarvoor voorsiening gemaak word by item 307.03/39.02(2). (R.H.N.-verw. 82/9/2.)

Applikant:

Styrochem (Pty) Limited, Posbus 767, Germiston.

Kyk Algemene Kennisgewing 29 van 16 Januarie 1970, vir Lys 502.

(20 Februarie 1970)

KENNISGEWING 106 VAN 1970

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE LYS 49

(a) Onderstaande aansoeke wat gedurende die kwartaal geëindig 30 September 1969 deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie:

	T.A.K.-no.	Lysno.
Verhoging van die reg op—		
1. Valhelms	—	—
2. Buise en pype van yster of staal	—	—
3. Gebruikte of nuwe tekstiellappe	—	—
4. Gegalvaniseerde staalplate met 'n afwerking van gekleurde gebakte emalje	—	—
5. Tegniese koperoksichloried en swamdoders met koperoksichloried as aktiewe bestanddeel	—	—
Verlaging van die reg op—		
1. Sakke van geweefde poli-etileen en materiaal vir die vervaardiging van sulke sakke	—	—
2. Tandstimuleerders van hout	—	—
3. Sekere voertuie en toerusting gebruik in dagboumyne	—	—
4. Reisiesroeibote	—	—
5. Rubberweefselband	—	—
6. Mineraalwater	—	—
Korting van die reg op—		
1. Bedrukte polivinielchloriedfilm of -vel vir die vervaardiging van tafeldoeke en gordyne vir storthokkies	—	—
2. Polivinielchloriedvelle vir die vervaardiging van voorafvervaardigde koelkamers	—	—
3. Plasticksitplekke vir die vervaardiging van stoele	—	—
4. Siertooisels	—	—
5. Donsdigte katoenstowwe vir die vervaardiging van gestopte dekens	—	—
6. Poli-etileenfilm vir die vervaardiging van sakke vir huishoudelike doeleindes	—	—
7. Halfgemonteerde stuurkajuite gebruik by die vervaardiging van vragvoertuie	—	—
8. Sekere alternators en spanningsreëlaars vir die vervaardiging van enjins of ingevoer met eenheidsverpakkings van ongemonteerde motorvoertuie	—	—
Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van—		
1. Siertooisels en gebreide of gehekelde tooisels	44/68 (b)	470
2. Sekere kunsplastiekstowwe vir gebruik as bodeelmateriaal vir skoeisel	—	—

Applicant:

Duroplastic Penta Industries (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 86, New Germany, Natal.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

(i) Expandable styrene polymer in granules and similar bulk forms, for the manufacture of extruded packing material for food and fruit, as provided for under item 307.01/39.02(3); and

(ii) styrene polymer in blocks, lumps, powders and similar bulk forms, for the manufacture of packing material for apples, as provided for under item 307.03/39.02(2). (B.T.I. Ref. 82/9/2.)

Applicant:

Styrochem (Pty) Limited, P.O. Box 767, Germiston.

For List 502 see General Notice 29, dated 16 January 1970.

(20 February 1970)

NOTICE 106 OF 1970

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 49

(a) The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the quarter ended 30 September 1969 have not been supported:

	T.A.C. No.	List No.
Increase in the duty on—		
1. Crash helmets	—	—
2. Tubes and pipes of iron or steel	—	—
3. Used or new textile rags	—	—
4. Galvanised steel plates with a coloured baked enamel finish	—	—
5. Technical copper oxychloride and fungicides with copper oxychloride as active ingredient	—	—
Reduction in the duty on—		
1. Bags of woven polyethylene and materials for manufacturing such bags	—	—
2. Interdental stimulators of wood	—	—
3. Certain vehicles and equipment used in opencast mines	—	—
4. Rowing shells	—	—
5. Rubber webbing	—	—
6. Mineral waters	—	—
Rebate of duty on—		
1. Printed polyvinyl chloride film or sheet for the manufacture of tablecloths and shower curtains	—	—
2. Polyvinyl chloride sheets, for the manufacture of prefabricated coldstores	—	—
3. Plastic seats for the manufacture of chairs	—	—
4. Ornamental trimmings	—	—
5. Downproof cotton fabrics for the manufacture of padded quilts	—	—
6. Polyethylene film for the manufacture of bags for household purposes	—	—
7. Partially assembled cabs for the manufacture of goods vehicles	—	—
8. Certain alternators and voltage regulators for the manufacture of engines or imported with unit packs of unassembled motor vehicles	—	—
Withdrawal of the rebate facilities in respect of—		
1. Ornamental trimmings and knitted or crocheted trimmings	44/68 (b)	470
2. Certain artificial plastic materials for use as upper material for footwear	—	—

(b) Onderstaande aansoeke is gedurende die tydperk 1 September 1969 tot 30 November 1969 òf ingetrek òf die applikante het nie daarmee voortgegaan nie:

	T.A.K.-no.	Lysno.
Verhoging van die reg op—		
1. Stroom- of spanningstransformatore	59/68	475
2. Loopkatte en aandryfeenhede vir bobaanhyskrane	16/69	490
3. Bosbaadjies, anoraks, motorjasse en dergelike artikels	—	—
4. Swembadfiltreerders	—	—
Korting van die reg op—		
1. Skreeuers, geluidgewende meganismes, buitebande en wrywing- en musiekgangwerke vir die vervaardiging van speelgoed, met inbegrip van poppe	106/67	448
2. Polivinielchloriedfilm of -vel, vir die vervaardiging van lakleer	23/69	493
Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van—		
1. Poppe en speelgoed vir Kerskouse, Kersklappers en verrassingspakkies	106/67	448
2. Weefstowwe van jute, vir die vervaardiging van tapyte en matte	62/68	476
3. Smalweefstowwe, vir die vervaardiging van rande en bande vir hoofdeksels	70/68	478

Kyk Algemene Kennisgewing 913 van 28 November 1969 vir Lys 48.

(20 Februarie 1970)

(b) The following applications have been withdrawn or have not been proceeded with by the applicants during the period 1 September 1969 to 30 November 1969:

	T.A.C. No.	List No.
Increase in the duty on—		
1. Current or voltage transformers	59/68	475
2. Crabs and driving units for overhead travelling cranes	16/69	490
3. Lumber jackets, anoraks, carcoats and similar articles	—	—
4. Swimming pool filters	—	—
Rebate of the duty on—		
1. Squeakers, sound-producing mechanisms, tyres and friction and musical movements for the manufacture of toys, including dolls	106/67	448
2. Polyvinyl chloride film or sheet for the manufacture of patent leather	23/69	493
Withdrawal of the rebate facilities in respect of—		
1. Dolls and toys for Christmas stockings, Christmas crackers and surprise packets	106/67	448
2. Woven fabrics of jute, for the manufacture of carpets and mats	62/68	476
3. Narrow woven fabrics, for the manufacture of borders and bands for headgear	70/68	478

For List 48 see General Notice 913, dated 28 November 1969.

(20 February 1970)

KENNISGEWING 63 VAN 1970

Verwysingsno. L/4904/8/7

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan: CUPIDO BOOYSEN.

EIENDOM.—SEKERE ERF 464 GELEË TE COLESBERG, IN DIE MUNISIPALITEIT VAN COLESBERG, AFDELING COLESBERG, GROOT 97 VIERKANTE ROEDE 38 VIERKANTE VOET

1. Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke, waarvoor die Raad ingestel is, te bereik.

2. Aangesien ek die ondergetekende as die gedelegeerde van die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet op 12 Januarie 1970, die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en moet u binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

NOTICE 63 OF 1970

Ref. No. L/4904/8/7.

NOTICE OF EXPROPRIATION

To: CUPIDO BOOYSEN.

PROPERTY.—CERTAIN ERF 464, SITUATE AT COLESBERG, IN THE MUNICIPALITY OF COLESBERG, DIVISION OF COLESBERG, MEASURING 97 SQUARE ROODS 38 SQUARE FEET

1. The property, described above, of which you are to the knowledge of the Community Development Board, established under section *two* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the undersigned as the delegate of the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the said Act on 12 January 1970, approved of the expropriation of the said property.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van registrasienommers en datums daarvan en die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Bloemfontein op hede die ses-en-twintigste dag van Januarie 1970.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou.
Die Streekverteenwoordiger,
Privaatsak X0555, Bloemfontein.

6-13-20

(6 Februarie 1970)

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control;

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Bloemfontein on this the twenty-sixth day of January 1970.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development.
The Regional Representative,
Private Bag X0555, Bloemfontein.

6-13-20

(6 February 1970)

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate | Buy National Savings Certificates

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes, waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, *Port Elizabeth.*

(1) T/S 38 (A 1510).
(2) Hermanus Johannes Schoeman, Patensie/nuwe aansoek.
(3) Een 6-tonvragmotor.
(4) Gewerfde nie-Blanke arbeiders.
(5) Tussen Humansdorp en plase geleë in Gamtoos Vallei.

(1) T/C 41 (A 1487).
(2) Johannes Lourens Crouse, Jansenville/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton ligte afleweringswa.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde groepe.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pk. Jansenville en terug.
(4) (b) Vars groente en vars vrugte.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pk., Jansenville.
(4) (c) Bona fide-huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pk , Jansenville.
(4) (d) Goedere.
(5) (d) Vanaf vendusies na verskillende kopers binne 'n radius van 150 myl vanaf Pk., Jansenville.

(1) T/P 39 (A 1511).
(2) William Zolile Popo, Kirkwood/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pk., Kirkwood.

(1) T/E 24 (A 1509).
(2) Alaric Ancorn Elliott, Port Alfred/nuwe aansoek.
(3) Een 7½-tonvragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk., Port Alfred.

(1) T/T 14 (A 1513).
(2) Lea Magdalena Truscott, Kenton-on-Sea/nuwe aansoek.
(3) Drie 8-tonvragmotors.
(4) (a) Klip, gruis, sand en klipgruis.
(5) (a) Vanaf die naaste sandput, gruisgat of klipgroef na punte op die pad in aanbou tussen Port Alfred, Alexandria en Grahamstad.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) (i) tussen die naaste spoorwegstasie of -sylyn en padwerkersdepots op die genoemde pad;
(ii) tussen padwerkersdepots op die genoemde pad.

(1) H 193 (A 2045).
(2) Bright Roy Kuboni, Somerset-Oos/bykomende voertuig.
(3) Een stasiewa.
(4) Bantoe en Kleurlingpassasiers en hul bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Somerset-Oos Pk.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) AK 34/1015.
(2) D. J. Kock, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton Fargovragmotor—CE 36691.
(4) Bousand en klip.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Oos-Londen Poskantoor.

(1) AD 32/1061.
(2) Dumile Diko, Stutterheim/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Stutterheim Poskantoor.

(1) AC 26/990.
(2) J. F. Cruywagen, Cathcart/bykomende voertuie.
(3) Vier 1,000 lb tot 10,000 lb voertuie.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Cathcart Poskantoor (pro forma).

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, *Port Elizabeth*

(1) T/S 38 (A 1510).
(2) Hermanus Johannes Schoeman, Patensie/new application.
(3) One 6-ton truck.
(4) Recruited non-White labourers.
(5) Between Humansdorp and farms situated in Gamtoos Valley.

(1) T/C 41 (A 1487).
(2) Johannes Lourens Crouse, Jansenville/new application.
(3) One ¾-ton light delivery van.
(4) (a) Non-White organised parties.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of P.O., Jansenville and return.
(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of P.O., Jansenville.
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of P.O., Jansenville.
(4) (d) Goods.
(5) (d) From auction to different buyers within a radius of 150 miles of P.O., Jansenville.

(1) T/P 39 (A 1511).
(2) William Zolile Popo, Kirkwood/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Non-White organised parties.
(5) Within a radius of 100 miles of P.O., Kirkwood.

(1) T/E 24 (A 1509).
(2) Alaric Ancorn Elliott, Port Alfred/new application.
(3) One 7½-ton truck.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 30 miles of P.O., Port Alfred.

(1) T/T 14 (A 1513).
(2) Lea Magdalena Truscott, Kenton-on-Sea/new application.
(3) Three 8-ton lorries.
(4) (a) Stone, gravel, sand and grit.
(5) (a) From the nearest sand pit, gravel pit or quarry to points on the road under construction between Port Alfred, Alexandria and Grahamstown.
(4) (b) Road-making material.
(5) (b) (i) Between the nearest railway station or -siding and road construction depots on the mentioned road.
(ii) Between road contruction depot on the mentioned road.

(1) H 193 (A 2045).
(2) Bright Roy Kuboni, Somerset East/additional vehicle.
(3) One station wagon.
(4) Bantu and Coloured Passengers dna their luggage.
(5) Within a radius of 30 miles of Somerset East P.O.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) AK 34/1015.
(2) D. J. Kock, East London/new application.
(3) One 3-ton Fargo lorry—CE 36691.
(4) Builders sand and stone.
(5) Within a radius of 30 miles of East London Post Office.

(1) AD 32/1061.
(2) Dumile Diko, Stutterheim/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers.
(5) Within a radius of 40 miles of Stutterheim Post Office.

(1) AC 26/990.
(2) J. F. Cruywagen, Cathcart/additional vehicles.
(3) Four 1,000 lb to 10,000 lb vehicles.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Cathcart Post Office (pro forma).

(4) (b) Huishoudelike trekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Cathcart Poskantoor.
(4) (c) Matrasse en meubels (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Cathcart Poskantoor.
(4) (d) Lewende hawe.
(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Cathcart Poskantoor.

(1) AW 13/1064.
(2) P. C. H. Weber, Elliot/nuwe aansoek (laat hernuwings).
(3) Twee voertuie.
(4) Pos.
(5) Tussen Elliot Poskantoor en Elliotstasie.

(1) AR 6/1016.
(2) H. A. Richter, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 1,500 lb Mercedes Benzvragmotor—CE 36678.
(4) Sand, klip, gruis, bakstene, steenkool en sement.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Oos-Londen Poskantoor.

(1) E 1600/1058.
(2) D. Linton & Taylor & Co., Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 1-ton Mazdavragmotor—CE 36945.
(4) Meubels, papiergoedere, medisyne, rame, kruideniersware en lampe ten behoewe van eie prinsipale (genoem).
(5) Binne die Oos-Londen vrygestelde gebied.

(1) HV 11/1079.
(2) C. P. Venter, Sterkstroom/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Blanke passasiers en hul bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Sterkstroom Poskantoor.
(b) Toevallige ritte buite die gebied in (5) (a).

(1) AW 25/1031.
(2) A. H. A. Wells, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 16,000 Mercedes Benzvragmotor—CBR 2615.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf punte op die nasionale pad tussen Berlin en Gonubie oor Oos-Londen.

(1) E 5221/1059.
(2) Egeltein (Edms.) Bpk., Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton Toyotavragmotor—CE 36270.
(4) Eie lugreëlingtoestelle, glasware, lampe, bandopnemers, tapyte, motor radios en meubels en matrasse ten behoewe van (i) Cosani-Millaman (Edms.) Bpk.; (ii) Steelbrite Ind. (Edms.) Bpk (iii) Klo-Bri (Edms.) Bpk.; (iv) Steel and Barnett (Edms.) Bpk; (v) Univa (Edms.) Bpk.; (vi) Midland Aluminium (Edms.) Bpk; (vii) Levetronics (Edms.) Bpk.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf eie plek van besigheid te Oos-londen.

(1) AB 66/569.
(2) C. Boyana, Whittlesea/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Sada en Queenstown soos per roete en tydtafel hieronder uiteengesit.

(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Cathcart Post Offfice.
(4) (c) Matresses and furniture (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Cathcart Post Office.
(4) (d) Livestock.
(5) (d) Within a radius of 50 miles of Cathcart Post Office.

(1) AW 13/1064.
(2) P. C. H. Weber, Elliot/new application (late renewals).
(3) Two vehicles.
(4) Post.
(5) Between Elliot Post Office and Elliot Station.

(1) AR 6/1016.
(2) H. A. Richter, East London/new application.
(3) One 1,500 lb Mercedes Benz lorry—CE 36678.
(4) Sand, stone, gravel, bricks, coal and cement.
(5) Within a radius of 30 miles of East London Post Office.

(1) E 1600/1058.
(2) D. Linton & Taylor & Co., East London/new application.
(3) One 1-ton Mazda lorry—CE 36945.
(4) Furniture, paper goods, medicines, frames, groceries and lamps on behalf of own principals (mentioned).
(5) Within the East London exempted area.

(1) HV 11/1079.
(2) C. P. Venter, Sterkstroom/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) White persons and their goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Sterkstroom Post Office.
(b) Casual routes outside the area mentioned in (5) (a).

(1) AW 25/1031.
(2) A. H. A. Wells, East London/new application.
(3) One 16,000 Mercedes Benz lorry—CBR 2615.
(4) Road-making material.
(5) Within a radius of five miles of points on the national road between Berlin and Gonubie via East London.

(1) E 5221/1059.
(2) Egeltein (Pty) Ltd, East London/new application.
(3) One 1½-ton Toyota lorry—CE 36270.
(4) Own air conditioners, glassware, lamps, tape recorders, carpets, car radios and furniture and mattresses on behalf of (i) Cosani-Millaman (Pty) Ltd; (ii) Steelbrite Ind. (Pty) Ltd; (iii) Klo Bri (Pty) Ltd; (iv) Steel and Barnett (Pty) Ltd; (v) Univa (Pty) Ltd; (vi) Midland Aluminium (Pty) Ltd and (vii) Levetronics (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 150 miles of own place of business at East London.

(1) AB 66/569.
(2) C. Boyana, Whittlesea/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Sada and Queenstown as per route and timetable as set out below.

Tydtafel/Time-table—

Daagliks behalwe Sondae en Publieke Vakansiedae/Daily except Sundays and public holidays

	Tyd/Time	*Myle/Miles*	*Stilhou plekke/Stopping places*	*Tyd/Time*
D	7.00	—	Sada	4/00
	7.30	1	Shiloh	3/30
	8.00	1	Whittlesea	3/00
A	9.00	22	Queenstown	2/00

(1) AB 28/1027/1028/1029.
(2) K. H. Billie, Oos-Londen/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een 12-ton Mercedes Benz vragmotor—CE 33354, een 5-ton Bedfordvragmotor—CE 28582 en een 4½-ton Bedfordvragmotor—CE 18149.

CE 33354

(4) (a) Huishoudelike trekke behorende aan nie-Blankes.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Oos-Londen Poskantoor.

CE 28582

(4) (b) Vullis.
(5) (b) Binne 'n radius van vyf myl vanaf die Administratiewe kantore, Mdantsane.

CE 18149

(4) (c) Goedere ten behoewe van Shell.
(5) (c) Binne die gebied soos vir Motortransportsertifikate vir 1969.

(1) AB 28/1029/1028/1027.
(2) K. H. Billie, East London/new application (late renewal).
(3) One 12-ton Mercedes Benz Lorry—CE 33354, one 5-ton Bedford lorry—CE 28582, one 4½-ton Bedford Lorry—CE 18149.

CE 33354

(4) (a) Household removals belonging to non-Whites.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of East London Post Office.

CE 28582

(4) (b) Refuse.
(5) (b) Within a radius of five miles of the Administrators Offices, Mdantsane.

CE 18149

(4) (c) Goods on behalf of Shell.
(5) (c) Within the areas as for Motor Carrier Certificate for 1969.

(1) HM 61/409.
(2) E. Mpula Mpula, King William's Town/nuwe aansoek.
(3) Een 5-passasier Vauxhallmotorkar—CD 3862.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 35 myl vanaf King William's Town Poskantoor.

(1) AJ 3/1080.
(2) G. T. Jaxa, Queenstown/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een 5,394 lb Dodgevragmotor—CH 922.
(4) Goedere ten behoewe van nie-Blankes.
(5) Binne die munisipale gebied Queenstown.

(1) E 5567/1020.
(2) C. F. Pretorius, Barkly-Oos/nuwe aansoek.
(3) Twee 4-6-tonvragmotors—CCL 1174 en CCL 1175.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Barkly-Oos Poskantoor.

(1) HX 4/1085.
(2) V. Xatoto, Dordrecht/nuwe aansoek.
(3) Een 5-passasiermotorkar—CCU 1583.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Dordrecht Poskantoor.

(1) HM 61/409.
(2) E. Mpula, Mpula, King William's Town/new application.
(3) One 5-passenger Vauxhall car—CD 3862.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 35 miles of King William's Town Post Office.

(1) AJ 3/1080.
(2) G. T. Jaxa, Queenstown/new application (late renewal).
(3) One 5,394 lb Dodge lorry—CH 922.
(4) Goods on behalf of non-Whites.
(5) Within the municipal area of Queenstown.

(1) E 5567/1020.
(2) C. F. Pretorius, Barkly East/new application.
(3) Two 4-6-ton lorries—CCL 1174 and CCL 1175.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles of Barkly East Post Office.

(1) HX 4/1085.
(2) V. Xatato, Dordrecht/new appplication.
(3) One 5-passenger motor-car—CCU 1583.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Dordrecht Post Office.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

(1) A/M 433 (4447).
(2) Theunis Cornelis Mocke, Stellenbosch/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Stellenbosch.

(1) A/R 230 (4443).
(2) Robertsons Shoe Store (Edms.) Bpk., Paarl/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Eie goedere en goedere ten behoewe van verwante maatskappye Semer Shoes (Edms.) Bpk. handeldrywende as Ecomomic Shoe Store.
(5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/S 500 (4444).
(2) Semer Shoe Store (Edms.) Bpk. wat handel dryf as Economic Shoe Store, Paarl/laat hernuwing.
(3) Een paneelwa.
(4) Eie goedere en goedere ten behoewe van verwante maatskappy Robertsons Shoe Store (Edms.) Bpk.
(5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/M 434 (4462).
(2) Japie Moses, Stellenbosch/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak.
(4) Sand, klip, gruis en bakstene.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Stellenbosch.

(1) A/G 118 (4368).
(2) Gustav Friedrich Gunther, Bellville/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een meganiese perd, twee leunwaens.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (b) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (pad pro forma).
(4) (c) Sand, klip, gruis, stene en afval.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Bellville.

Bykomende Magtiging

(4) (d) Sand, stene, gruis, klip en afval.
(5) (d) Binne 'n radius van 120 myl vanaf H.P.K., Bellville.

(1) A/A 147 (3996).
(2) Jacobus Samuel Abrahams, Kensington/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Puin en vullis.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/M 292 (4441).
(2) Joseph Marthinus Minnie, George/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik George (pro forma).
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., George.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road, Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

(1) A/M 433 (4447).
(2) Theunis Cornelis Mocke, Stellenbosch/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and gravel for road-building purposes.
(5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Stellenbosch.

(1) A/R 230 (4443).
(2) Robertsons Shoe Store (Pty) Ltd, Paarl/new application.
(3) One motor-car.
(4) Own goods and goods on behalf of associated company Semer Shoes (Pty) Ltd, trading as Economic Shoe Store.
(5) Within the Cape Exempted area.

(1) A/S 500 (4444).
(2) Semer Shoe Store (Pty) Ltd, trading as Economic Shoe Store, Paarl/late renewal.
(3) One panel van.
(4) Own goods and goods on behalf of associated company Robertsons Shoe Store (Pty) Ltd.
(5) Within the Cape exempted area.

(1) A/M 434 (4462).
(2) Japie Moses, Stellenbosch/new application.
(3) One tip truck.
(4) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Stellenbosch.

(1) A/G 118 (4368).
(2) Gustav Friedrich Gunther, Bellville/additional vehicle and additional authority.
(3) One mechanical horse, and two semi trailers.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Cape Peninsula Cartage Area.
(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa (road pro forma).
(4) (c) Sand, stone, gravel, bricks and rubble.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Bellville.

Additional Authority

(4) (d) Sand, bricks, gravel, stone and rubble.
(5) (d) Within a radius of 120 miles of G.P.O., Bellville.

(1) A/A 147 (3996).
(2) Jacobus Samuel Abrahams, Kensington/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Rubble and refuse.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/M 292 (4441).
(2) Joseph Marthinus Minnie, George/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of George (pro forma).
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., George.

(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., George (pad pro forma).
(4) (d) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., George.

Bykomende Magtiging

(4) (e) Koeldranke en leë houers ten behoewe van Outeniqua Bottlers.
(5) (e) Binne 'n radius van 60 myl vanaf H.P.K., George.

(1) A/T 151 (4474).
(2) George William Thomas, Soutrivier/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Twee vragmotors—CA 153899 en CA 69217.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/S 546 (4497).
(2) Albert Lionel Sawyer, Woodstock/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Koerante.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/A 230 (4459).
(2) Dennis Ronald Adams, Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.

(1) A/J 190 (4510).
(2) Dawid Petrus Julius, Piketberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Piketberg; (ii) vanaf Witrivier, binne die landdrosdistrik Piketberg na Bellville en terug slegs op Vrydagaande en Maandagoggende.

(1) A/F 160 (4480).
(2) Federated Construction and Engineering Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Elf voertuie.
(4) Bantoe- en nie-Blanke werksmense.
(5) (i) Vanaf hul wonings binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied na verskillende besigheidsplekke binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Parklaan, Epping; (ii) binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) H/H 15 (4492).
(2) Ebrihim Hassen, Athlone/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Elsiesrivier nie-Blanke Taxistaanplek.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/T 34 (4213).
(2) Jan Hendrik Hofmeyer van Tonder, Riversdal/bykomende voertuig, bykomende magtiging en konsolidasie.
(3) Twaalf voertuie.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Riversdal en uitgesluit die Riverdsal–Stilbaairoete (pro forma).
(4) (b) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Riversdal.
(4) (c) Landboumasjinerie vir demonstrasiedoeleindes.
(5) (c) Binne 'n radius van 75 myl vanaf H.P.K., Riversdal.
(4) (d) Eie goedere.
(5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van bedryf, handel of besigheid te Riversdal (pro forma).
(4) (e) Brood en banket ten behoewe van Riversdal Bakkery.
(5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Riversdal.
(4) (f) Vars melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis ten behoewe van Nestléfabriek slegs wanneer die fabriekvoertuig vol is of wanneer dit gebreek is.
(5) (f) (i) Tussen Riversdal en Robertson; (ii) tussen Riversdal en Mosselbaai.
(4) (g) Vars melk ten behoewe van Nestlé S.A. Bpk.
(5) (g) Vanaf die Plotte, Hooikraal, Vrede, Mooiuitsig, Goedverwachting, Vorstekop, Kliprivier, Rondeklip, Brakfontein, Soutkloof, Brakkloof, Koerie, Waterkloof, Kadies, Kadiesvlei, Rhenosterfontein, Parklands, Sandfontein, Vondeling, Gwarrievlei, Goedemanskraal, Hillsdene, Uitkyk en Kombeksrivier na Nestlé's, Riversdal, van tyd tot tyd wanneer benodig deur Nestlé's vanaf Riversdal na Mosselbaai.

(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of G.P.O., George (road pro forma).
(4) (d) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (d) Within a radius of 50 miles of G.P.O., George.

Additional Authority

(4) (e) Cooldrinks and empty containers on behalf of Outeniqua Bottlers.
(5) (e) Within a radius of 60 miles of G.P.O., George.

(1) A/T 151 (4474).
(2) George William Thomas, Salt River/new application, late renewal.
(3) Two trucks—CA 153899 and CA 69217.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/S 546 (4497).
(2) Albert Lionel Sawyer, Woodstock/new application.
(3) One panel van.
(4) Newspapers.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/A 230 (4459).
(2) Dennis Ronald Adams, Cape Town/new application.
(3) One pick-up.
(4) Non-White passengers.
(5) Within a radius of 10 miles of G.P.O., Cape Town.

(1) A/J 190 (4510).
(2) Dawid Petrus Julius, Piketberg/new application.
(3) One truck.
(4) Non-White passengers.
(5) (i) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Piketberg; (ii) from Witrivier, within the Magisterial District of Piketberg, to Bellville and return on Friday evenings and Monday mornings only.

(1) A/F 160 (4480).
(2) Federated Construction and Engineering Ltd, Cape Town/new application.
(3) Eleven vehicles.
(4) Bantu and non-White employees.
(5) (i) From their dwellings within the Cape Peninsula cartage area to various places of business within a radius of 30 miles of place of business at Park Avenue, Epping; (ii) within the Cape exempted area.

(1) H/H 15 (4492).
(2) Ebrihim Hassen, Athlone/new application, late renewal.
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Elsies River non-White Municipal Taxi Rank.
(b) Casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/T 34 (4213).
(2) Jan Hendrik Hofmeyer van Tonder, Riversdale/additional vehicle, additional authority and consolidation.
(3) Twelve vehicles.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Riversdale excluding the Riversdale–Stilbaai route (pro forma).
(4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Riversdale.
(4) (c) Agricultural machinery for demonstration purposes.
(5) (c) Within a radius of 75 miles of G.P.O., Riversdale.
(4) (d) Own goods.
(5) (d) Within a radius of 30 miles of place of industry, trade or business at Riversdale (pro forma).
(4) (e) Bread and confectionery on behalf of Riversdale Bakery.
(5) (e) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Riversdale.
(4) (f) Fresh milk on the forward journey and empty cans on the return journey on behalf of Nestlé factory only when the factory vehicle is full or broken.
(5) (f) (i) Between Riversdale and Robertson; (ii) between Riversdale and Mossel Bay.
(4) (g) Fresh milk on behalf of Nestlé S.A. Ltd.
(5) (g) From Die Plotte, Hooikraal, Vrede, Mooiuitsig, Goedverwachting, Vorstekop, Kliprivier, Rondeklip, Brakfontein, Soutkloof, Brakkloof, Koerie, Waterkloof, Kadies, Kadiesvlei, Rhenosterfontein, Parklands, Sandfontein, Vondeling, Gwarrievlei, Goedemanskraal, Hillsdene, Uitkyk and Krombeksrivier to Nestlé at Riversdale from time to time when needed by Nestlé's, from Riversdale to Mossel Bay.

(4) (h) Melk in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis.
(5) (h) Vanaf plase Askraal, Mooigelegen, Uitkykskop, Uitvlugt, Dipka, Michaelskraal, Dordrecht, Sondekraal, Peerkop, Konsani, Kinka, Niekerkshek, Goedverwagting, Karmelsrivier, Vorentoe, Vleidam, Heidelberg, en dan ontvangsdepot te Riversdal.
(4) (i) Melk in kanne en leë kanne op die terugreis.
(5) (i) Vanaf Morningstar, Doringvlei, Grootrug, Wagendrift, Bosheuwel, Duinerug, Môrelig, Droëvlei, Askraal, Olieboomkraal, Hooikraal na Nestlé's, Voorbaai en Riversdal.
(4) (j) Melk in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis.
(5) (j) Vanaf plase binne die landdrosdistrikte Bredasdorp, Swellendam en Heidelberg na depot van Nestlé Bpk., Riversdal.
(4) (k) Vars melk in massa.
(5) (k) Tussen Stilbaai en Riversdal, tussen Riversdal en Mosselbaai en vanaf Albertinia na Mosselbaai oor Herbertsdale en tussen Riversdal en Mosselbaai.

Bykomende Magtiging

(4) (l) Melk in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis.
(5) (l) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Riversdal na depot van Nestlé Bpk., Riversdal.

(1) A/W 241 (4496).
(2) Jan Joseph Richard van Wieling, Ladismith/bykomende voertuig, oordrag vanaf K. Omer.
(3) Een bus en een bakkie—CBL 1460 en CBL 908.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (a) Vanaf Ladismith na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Ladismith.
(4) (b) Nie-Blanke passasiers en bagasie.
(5) (b) Vanaf Zoar na Amalienstein, Amalienstein na Zoar, Zaoar na Hoeko, Hoeko na Ladismith, Ladismith na Hoeko, Hoeko na Zoar, Zoar na Amalienstein, Amalienstein na Zoar.

(4) (h) Milk in cans on the forward journey and empty cans on the return journey.
(5) (h) From farms Askraal, Mooigelegen, Uitkykskop, Uitvlugt, Dipka, Michaelskraal, Dordrecht, Sondekraal, Peerkop, Konsani, Kinka, Niekerkshek, Goedverwagting, Karmelsrivier, Vorentoe, Vleidam, Heidelberg and receiving depot at Riversdale.
(4) (i) Milk in cans and empty cans on the return journey.
(5) (i) From Morningstar, Doringvlei, Grootrug. Wagendrift, Bosheuwel, Duinerug, Môrelig, Droëvlei, Askraal, Olieboomraakl, Hooikraal, to Nestlé's, Voorbaai and Riversdale.
(4) (j) Milk in cans on the forward journey and empty cans on the return journey.
(5) (j) From farms within the magisterial Districts of Bredasdorp, Swellendam and Heidelberg to depot of Nestlé Ltd, Riversdale.
(4) (k) Fresh milk in bulk.
(5) (k) Between Stilbaai and Riversdale, between Riversdale and Mossel Bay, and from Albertinia to Mossel Bay by way of Herbertsdale and between Riversdale and Mossel Bay.

Additional Authority

(4) (l) Milk in cans on the forward journey and empty cans on the return journey.
(5) (l) From farms within the Magisterial District of Riversdaleto depot of Nestlé Ltd, Riversdale.

(1) A/W 241 (4496).
(2) Jan Joseph Richard van Wieling, Ladismith/additional vehicle, transfer from K. Omer.
(3) One bus and one trailer—CBL 1460 and CBL 908.
(4) (a) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (a) From Ladismith to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Ladismith.
(4) (b) Non-White passengers and luggage.
(5) (b) From Zoar to Amalienstein, Amalienstein to Zoar, Zoar to Hoeko, Hoeko to Ladismith, Ladismith to Hoeko, Hoeko to Zoar, Zoar to Amalienstein, Amalienstein to Zoar.

Tydtafel/Time-table—

Vrydae, Saterdae, Maandae/Fridays, Saturdays, Mondays

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Zoar	6.40 vm./a.m.	Amalienstein	6.50 vm./a.m.
Amalienstein	7.00 vm./a.m.	Zoar	7.10 vm./a.m.
Zoar	7.20 vm./a.m.	Hoeko	7.30 vm./a.m.
Hoeko	7.40 vm./a.m.	Ladismith	8.00 vm./a.m.
Ladismith	2.30 nm./p.m.	Hoeko	3.00 nm./p.m.
Hoeko	3.10 nm./p.m.	Zoar	3.20 nm./p.m.
Zoar	3.30 nm./p.m.	Amalienstein	3.40 nm./p.m.
Amalienstein	3.50 nm./p.m.	Zoar	4.00 nm./p.m.
Zoar	4.50 nm./p.m.	Amalienstein	5.00 nm./p.m.
Amalienstein	5.10 nm./p.m.	Zoar	5.20 nm./p.m.
Zoar	5.30 nm./p.m.	Hoeko	5.40 nm./p.m.
Hoeko	5.50 nm./p.m.	Ladismith	6.30 nm./p.m.
Ladismith	7.30 nm./p.m.	Hoeko	8.00 nm./p.m.
Hoeko	8.10 nm./p.m.	Zoar	8.20 nm./p.m.
Zoar	8.30 nm./p.m.	Amalienstein	8.40 nm./p.m.
Amalienstein	8.50 nm./p.m.	Zoar	9.00 nm./p.m.

Tarief/Scale of charges—

Amalienstein–Ladismith 50c retoer/return 26c enkel/single
Zoar–Ladismith 40c retoer/return 22c enkel/single
Hoeko–Ladismith 25c retoer/return 15c enkel/single
Kinders onder 12 halfprys/Children under the age of 12 half price.

(1) A/R 86/1 (4950).
(2) Ralbob (Edms.) Bpk., Mosselbaai/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/S 153 (4513).
(2) Ackmat Sulaiman, Malmesbury/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Malmesbury (pro forma).
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Malmesbury.
(4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (c) Vanaf Malmesbury na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Malmesbury (pro forma).
(4) (d) Sand, klip en stene.
(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Malmesbury.

(1) A/S 221 (3978).
(2) Jacobus Daniel Stemmet, Vredendal/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een bakkie.

(1) A/R 86/1 (4950).
(1) Ralbob (Pty) Ltd, Mossel Bay/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/S 153 (4513).
(2) Ackmat Sulaiman, Malmesbury/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Malmesbury (pro forma).
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Malmesbury.
(4) (c) Non-White organised parties.
(5) (c) From Malmesbury to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Malmesbury (pro forma).
(4) (d) Sand, stone and bricks.
(5) (d) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Malmesbury.

(1) A/S 221 (3978).
(2) Jacobus Daniel Stemmet, Vredendal/new application (late renewal).
(3) One pick-up.

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Vredendal (pro forma).
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Vredendal.
(4) (c) Wyn in tenke.
(5) (c) Vanaf Vredendal na K.W.V., Paarl.
(4) (d) Padaanlegmateriaal.
(5) (d) Regstreeks na padaanlegpersele binne die landdrosdistrikte Clanwilliam en Vredendal.
(4) (e) Gips.
(5) (e) Vanaf die plaas Rooiberg na Holriviersylyn.

(1) H/M 29 (4396).
(2) Ben Mehlomane, Wolseley/bykomende magtiging.
(3) Een motorkar—CFA 197.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Wolseley.
(b) Toevallige ritte (Bantoedrywer pro forma).

(1) A/G 114 (4426).
(2) Alfred Reuben Gordon, Firgrove/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Die Strand (pro forma).
(4) (b) Sand, stene, gruis en klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Firgrove.
(4) (c) Vars vrugte, vars groente en leë houers in gebruik en kunsmis.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Strand (pad pro forma).

(1) A/A 40 (4437).
(2) John William Morris Abrahams, Grabouw/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/C 9 (4397).
(2) Cape Hauliers (Edms.) Bpk., Brackenfell/bykomende voertuie.
(3) Drie vragmotors en drie sleepwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/B 339 (4464).
(2) Hendrik J. Schietekat, Brackenfell/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een wipbak.
(4) Sand, gruis, klip vir padboudoeleindes.
(5) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A/S 490 (4422).
(2) Desmond Julian Smit, Stormsvlei/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, gruis, klip en bakstene.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Stormsvlei.

(1) H/F 8 (4413).
(2) Eva Maria Fortuin, Lansdowne/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Claremont Munisipale nie-Blanke Taxistaanplek.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/M 349 (4381).
(2) Matador Engineering (Edms.) Bpk., Soutrivier/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Drie motorkarre en drie stasiewaens.
(4) (a) Eie gereedskap en onderdele (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Soutrivier.
(4) (b) Eie werksmense (sonder vergoeding) (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Soutrivier.

(1) A/F 141 (4439).
(2) Foldo Blinds (Edms.) Bpk., Claremont/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie rolgordyne, metaalgordynkappe vir installeringsdoeleindes en eie gereedskap vir eie gebruik.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf houer se plek van besigheid te Claremont.
(4) (c) Eie werksmense (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf houer se plek van besigheid te Claremont.

(1) A/T 3 (2923).
(2) John Brain Trentham, Noordhoek/bykomende magtiging.
(3) Een wipbak.

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vredendal.
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Vredendal.
(4) (c) Wine in tanks.
(5) (c) From Vredendal to K.W.V., Paarl.
(4) (d) Road-building material.
(5) (d) Direct to road building sites within the Magisterial Districts of Clanwilliam and Vredendal.
(4) (e) Gypsum.
(5) (e) From the farm Rooiberg to Holrivier siding.

(1) H/M 29 (4396).
(2) Ben Mehlomane, Wolseley/additional authority.
(3) One motor-car—CFA 197.
(4) Non-White passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Wolseley.
(b) Casual trips (Bantu driver pro forma).

(1) A/G 114 (4426).
(2) Alfred Reuben Gordon, Firgrove/new application (late renewal).
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of the Strand (pro forma).
(4) (b) Sand, bricks, gravel and stone.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Firgrove.
(4) (c) Fresh fruit, fresh vegetables and empty containers in use and fertilisers.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Strand (road pro forma).

(1) A/A 40 (4437).
(2) John William Morris Abrahams, Grabouw/additional vehicl
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/C 9 (4397).
(2) Cape Hauliers (Pty) Ltd, Brackenfell/additional vehicles.
(3) Three trucks and three trailers.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/B 339 (4464).
(2) Hendrik J. Schietekat, Brackenfell/new application (late renewal).
(3) One tipper.
(4) Sand, stone, gravel for road-building purposes.
(5) Within the Cape Province.

(1) A/S 490 (4422).
(2) Desmond Julian Smit, Stormsvlei/additional authority.
(3) One truck.
(4) Sand, gravel, bricks and stone.
(5) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Stormsvlei.

(1) H/F 8 (4413).
(2) Eva Maria Fortuin, Lansdowne/new application (late renewal).
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Claremont Municipal Non-White taxi rank.
(b) Casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/M 349 (4381).
(2) Matador Engineering (Pty) Ltd, Salt River/new application (late renewal).
(3) Three motor-cars and three station wagons.
(4) (a) Own tools and spare parts (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Salt River.
(4) (b) Own employees (free of charge) (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Salt River.

(1) A/F 141 (4439).
(2) Foldo Blinds (Pty) Ltd, Claremont/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Own sunblinds, metal pelmets for installation purposes and own tools of trade and for own use only.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of holder's place of business at Claremont.
(4) (c) Own employees (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 100 miles of holder's place of business at Claremont.

(1) A/T 3 (2923).
(2) John Brain Trentham, Noordhoek/additional authority.
(3) One tipper.

(4) Klei (Kaolin).
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kuilsrivier.

(1) A/T 99 (4347).
(2) Trader Transport (Saldanha) (Edms.) Bpk., Saldanha/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Ses voertuie.
(4) Goedere.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) A/T 15 (4460).
(2) Mohamed Sharkey du Toit, Athlone/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Vanaf punte binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Athlone (pro forma).
(4) (b) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Athlone.

(1) A/L 134 (5234).
(2) Willem Louw, Klawer/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Vanaf Klawer na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Klawer (pro forma).
(4) (b) Sand, klei, as en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Klawer.
(4) (c) Steenkool, bakstene en as.
(5) (c) Vanaf Klawer na Olifantsrivier Steengroef Bpk.
(4) (d) Stalmis, kraalmis, vuurmaakhout en gebreekte klip.
(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Klawer.
(4) (e) Eie afvalyster.
(5) (e) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Vredendal.

(1) A/P 7 (4505).
(2) E. W. Pienaar (Edms.) Bpk., Malmesbury/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Vyf vragmotors.
(4) Melk.
(5) Soos bestaande sertifikaat gehou gedurende 1969.

(1) A/F 146 (4458) (4457).
(2) James Cornelius Fontini, Bellville/nuwe aansoek (laat hernuwing) bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bestaande

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.

Bykomende

(4) (b) Betonblokke, bakstene, as en gruis.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Bellville.

(1) A/T 195 (4486).
(2) Transport Marsiglias (Edms.) Bpk., Woodstock/nuwe aansoek.
(3) Ses vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.

(1) A/W 62 (4415).
(2) Jacob Wilson, Athlone/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors en een stasiewa.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die Kaapse Skierleiland vervoergebied.
(4) (b) Bona fide huishoudelike en kantoortrekke (insluitende persoonlike besittings.
(5) (b) Binne die R.S.A., S.W.A.
(4) (c) Huishoudelike lugreëlingstelsels, mandjies, beddens, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laaikaste, horlosies, klerehouers, klererakke, lessenaars, kleedtafels, kopplanke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosks, linnekiste, kombuiseenhede, breimasjiene, huishoudelike lere, lampskerms, sluitkaste, matrasse, skilderye, prente, huishoudelike vloerpoleerders, babawaentjies, speelhokke, kamerafskortings (skerms), rusbanke, naaimasjiene, luidspreker toestelle, huishoudelike bedieningswaentjies, skinkborde stofsuiers, groenterakke, klerekaste, speelgoedhuise, radios en radiogramme, kandelare, tekstielware soos stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelstowwe waar items deel vorm van ander items soos hierbo gespesifiseer of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met sodanige items soos hierbo gespesifiseer en gelyktydig saam met sodanige items vervoer word monsters wat nie verkoop of te koop aangebied mag word nie.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) Clay (Kaolin).
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Kuils River.

(1) A/T 99 (4347).
(2) Trader Transport (Saldanha) (Pty) Ltd, Saldanha/new application (late renewal).
(3) Six vehicles.
(4) Goods.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) A/T 15 (4460).
(2) Mohamed Sharkey du Toit, Athlone/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) (a) Non-White organized parties.
(5) (a) From points within the Cape peninsula cartage area, to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Athlone (pro forma).
(4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Athlone.

(1) A/L 134 (5234).
(2) Willem Louw, Klawer/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Non-White organized parties.
(5) (a) From Klawer to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Klawer (pro forma).
(4) (b) Sand, clay, ash and bricks.
(5) (b) With'n a radius of 150 miles of G.P.O., Klawer.
(4) (c) Coal, bricks and ash.
(5) (c) From Klawer to Olifantsrivier Steengroef Ltd.
(4) (d) Stable manure, kraal manure, fire wood and crushed stone
(5) (d) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Klawer.
(4) (e) Own scrap metal.
(5) (e) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Vredendal.

(1) A/P 7 (4505).
(2) E. W. Pienaar (Pty) Ltd, Malmesbury/new application (late renewal).
(3) Five trucks.
(4) Milk.
(5) As per existing certificates held during 1969.

(1) A/F 146 (4458) (4457).
(2) James Cornelius Fontini, Bellville/new application (late renewal) additional authority.
(3) One truck.

Existing

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.

Additional

(4) (b) Concrete blocks, bricks, ash and gravel.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Bellville.

(1) A/T 195 (4486).
(2) Transport Marsiglias (Pty) Ltd, Woodstock/new application.
(3) Six trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/W 62 (4415).
(2) Jacob Wilson, Athlone/additional authority.
(3) Two trucks and one station wagon.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (b) Bona fide household and office removals (including personal effects).
(5) (b) Within the R.S.A., S.W.A.
(4) (c) Household air conditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers clothes racks, desks, dressing-tables, headboards, heaters, fans ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, matresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items samples not for sale or for delivery in pursuance of a sale.
(5) (c) Within the Republic of South Africa and South West Africa.

(4) (d) Vleisbraaistelle, toonbanke, yskaste, roosters, klaviere en orrels, stowe, snaar en pypmusiekinstrumente, wasmasjiene, elektriese uitbreiders, strandsambrele, diktafone, bandopnemers, platespelers, elektriese ketels, linoleum, broodroosters, elektriese skakelrei en skakelborde.

(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Athlone.

(4) (e) Eie verpakkingmateriaal en toerusting slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop of te koop aangebied te word nie.

(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) A/L 200 (4419).

(2) John Louw, Ceres/nuwe aansoek (laat hernuwing) en bykomende magtiging.

(3) Een bakkie.

Bestaande

(4) (a) Nie-Blanke lede van die Pinkster Protestante Kerk.

(5) (a) Vanaf Ceres regstreeks na hul kerkdienste binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Ceres en terug.

Bykomende

(4) (b) Nie-Blanke lede van die Pinkster Protestante Kerk.

(5) (b) Vanaf Ceres regstreeks na hul kerkdienste binne 'n radius van 150 myl vanaf Ceres en terug.

(1) A 1133/ (4487).

(2) City Tramways Mpy. Bpk., Kaapstad/bykomende voertuie.

(3) Drie busse.

(4) Passasiers.

(5) Oor bestaande goedgekeurde roete en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.

(1) A/H 269 (4456).

(2) Samuel Janet Haydricks, Wynberg/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar.

(4) (a) Goedere vir droogskoonmaak en droogskoongemaakte goedere ten behoewe van Nanucci Bpk. (pro forma).

(5) (a) Binne die Kaapse Skierleiland vervoergebied.

(4) (b) Eie goedere.

(5) (b) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/J 135 (4284).

(2) Hermanus Stephanus Joubert, Gamoep/bykomende voertuig.

(3) Een bakkie.

(4) Possake.

(5) Tussen Gamoep en Springbok.

(1) H/P 51 (4475).

(2) John Nicolas Prins, Riversdal/nuwe aansoek.

(3) Een stasiewa.

(4) Nie-Blanke passasiers.

(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Riversdal; (ii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/P 173 (4289).

(2) Daniel Wiehahn du Plessis, Prins Alfred Hamlet/nuwe aansoek (laat hernuwing) konsolidasie van magtiging en bykomende magtiging.

(3) Drie vragmotors, een perd, drie sleepwaens, een leunwa.

Laat Hernuwing en Konsolidasie van Magtiging ten Opsigte van alle Voertuie

(4) (a) Goedere.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Prins Alfred Hamlet (pro forma).

(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Prins Alfred Hamlet.

(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.

(5) (c) Binne die Kaapprovinsie (pad pro forma).

(4) (d) Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes.

(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Prins Alfred Hamlet (pro forma).

(4) (e) Lewende hawe.

(5) (e) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Prins Alfred Hamlet (pro forma); (ii) tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Prins Alfred Hamlet.

(4) (f) Stalmis, Kraalmis, lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoern veemeel en kalfmeel.

(5) (f) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Prins Alfred Hamlet (pad pro forma).

(4) (d) Barbecues, counters, regrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, linos, toasters, electrical switchgear and switchboards.

(5) (d) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Athlone.

(4) (e) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale.

(5) (e) Within the Republic of South Africa and South West Africa.

(1) A/L 200 (4419).

(2) John Louw, Ceres/new application and additional authority (late renewal).

(3) One pick-up.

Existing

(4) (a) Non-White members of the Pinkster Protestant church.

(5) (a) From Ceres direct to their church services within a radius of 100 miles of Ceres and return.

Additional

(4) (b) Non-White members of the Pinkster Protestante Church.

(5) (b) From Ceres direct to their church services within a radius of 150 miles of Ceres and return.

(1) A 1133/(4487).

(2) City Tramways Co. Ltd, Cape Town/additional vehicles.

(3) Three buses.

(4) Passengers.

(5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-table and scale of charges.

(1) A/H 269 (4456).

(2) Samuel Janet Haydricks, Wynberg/new application.

(3) One motor-car.

(4) (a) Goods for drycleaning and dry cleaned goods on behalf of Nanucci Ltd (pro forma).

(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.

(4) (b) Own goods.

(5) (b) Within the Cape exempted area.

(1) A/J 135 (4284).

(2) Hermanus Stephanus Joubert, Gamoep/additional vehicle.

(3) One pick-up.

(4) Post bags.

(5) Between Gamoep and Springbok.

(1) H/P 51 (4475).

(2) John Nicolas Prins, Riversdal/new application.

(3) One station wagon.

(4) Non-White passengers.

(5) (i) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Riversdal; (ii) casual trips. (non-White driver pro forma).

(1) A/P 173 (4289).

(2) Daniel Wiehahn du Plessis, Prince Alfred Hamlet/new application (late renewal) consolidation of authority and additional authority.

(3) Three trucks, one horse, three trailers, one semi-trailer.

Late Renewal and Consolidation of Authority in Respect of All Vehicles

(4) (a) Goods.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of Prince Alfred Hamlet (pro forma).

(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).

(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Prince Alfred Hamlet.

(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.

(5) (c) Within the Cape Province (road pro forma).

(4) (d) Agricultural machinery and tools to farms for farming purposes.

(5) (d) Within a radius of 100 miles of Prince Alfred Hamlet (pro forma).

(4) (e) Livestock.

(5) (e) (i) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Prince Alfred Hamlet (pro forma); (ii) between points and cattle auctions within a radius of 100 miles of G.P.O., Prince Alfred Hamlet.

(4) (f) Stable manure, kraal manure, lucerne, hay, chaff, teff, silage, stock meal and calfmeal.

(5) (f) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Prince Alfred Hamlet (road pro forma).

(4) (g) Stene.
(5) (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Prins Alfred Hamlet.

Bykomende Magtiging van Alle Voertuie

(4) (h) Landboumasjinerie vir herstel.
(5) (h) Tussen plase en herstelplek binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Prins Alfred Hamlet.
(4) (i) Kompos en kunsmis vir bemesting op plase.
(5) (i) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Prins Alfred Hamlet.
(4) (j) Spuitstof en preparate vir die bestryding van plae by plantegroei.
(5) (j) (i) Vanaf verspreidingsdepot na plase binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Prins Alfred Hamlet; (ii) van depot na depot binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Prins Alfred Hamlet.
(4) (k) Sand en klip.
(5) (k) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Prins Alfred Hamlet.

(1) A/F 136 (4518).
(2) Farmers' Co-op Wool and Produce Union Bpk., Paarden Eiland/bykomende voertuig/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een bus en twee vragmotors—CA 81171, CA 131-334, CA 162-632.

Ten Opsigte van CA—81171

(4) (a) Eie Blanke vroulike werknemers.
(5) (a) Vanaf laer Adderleystraat, Kaapstad na plek van besigheid te Paarden Eiland en terug (sonder vergoeding).

Tydtafel:

Vertrek laer Adderleystraat, 8.15 - 8.45 vm.
Vertrek Paarden Eiland, 5 nm.

Ten Opsigte van CA 131-334 *en CA* 162-632

(4) (b) Vars geslagte nat velle en huide.
(5) (b) Vanaf produsente binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Paarden Eiland na Paarden Eiland.

(1) A/A 128 (4526).
(2) Albert Transport (Edms.) Bpk., Stellenbosch/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Vier voertuie.
(4) Stene, erdeteëls en dakteëls.
(5) Binne 'n radius van 75 myl vanaf H.P..K, Koelenhof (pad pro forma).

(1) A/H 22 (4472).
(2) George Clive Foxcroft, De Wet/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een bus.
(4) Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Vanaf De Wet na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P K., De Wet (pro forma).

(1) H/R 12 (4296).
(2) Carel Johannes Rinkwest, Malmesbury/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee motorkarre.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Malmesbury; (ii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/L 17 (4436).
(2) Langeberg Koöperasie Bpk., Mosselbaai/bykomende magtiging en bykomende voertuig.
(3) Vier voertuie.

Bestaande

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

Bykomende

(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf fabriek te Voorbaai.
(4) (c) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf fabriek te Voorbaai.
(4) (d) Lewensmiddele en snoeibehore.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf fabriek te Voorbaai.
(4) (e) Etikette, chemikalieë en onderdele vir noodsaaklike produksiedoeleindes.
(5) (e) Vanaf Maitland, Paarl, Worcester en Ashton na Mosselbaai.

(1) A/G 180 (4461).
(2) Glens Removals and Storage Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Een meubelwa.

(4) (g) Bricks.
(5) (g) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Prince Alfred Hamlet.

Additional Authority in Respect of All Vehicles

(4) (h) Agricultural machinery.
(5) (h) Between farms and place of repair within a radius of 100 miles of G.P.O., Prince Alfred Hamlet.
(4) (i) Compost and fertilizer for fertilizing on farms.
(5) (i) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Prince Alfred Hamlet.
(4) (j) Sprays and preparations for the combating of pests in plant growth.
(5) (j) (i) From control depot to farms within a radius of 100 miles of G.P.O., Prince Alfred Hamlet; (ii) from depot to depot within a radius of 100 miles of G.P.O., Prince Alfred Hamlet.
(4) (k) Sand, and stone.
(5) (k) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Prince Alfred Hamlet.

(1) A/F 136 (4518).
(2) Farmers' Co-op Wool and Produce Union Ltd, Paarden Eiland/additional vehicle, new application (late renewal).
(3) One bus and two trucks—CA 81171, CA 131-334, CA 162-632.

In Respect of CA 81171

(4) (a) Own White female employees.
(5) (a) From lower Adderley Street. Cape Town to place of business at Paarden Eiland and return (free of charge).

Time-table

Depart lower Adderley Street: 8.15 - 8.45 a.m.
Depart Paarden Eiland: 5 p.m.

In Respect of CA 131-334 *and CA* 162-632.

(4) (b) Freshly slaughtered wet skins and hides.
(5) (b) From producers within a radius of 150 miles of place of business at Paarden Eiland to Paarden Eiland.

(1) A/A 128 (4526).
(2) Albert Transport (Pty) Ltd, Stellenbosch/new application (late renewal).
(3) Four vehicles.
(4) Bricks, earthenware tiles and roofing tiles.
(5) Within a radius of 75 miles of G.P.O., Koelenhof (road pro forma).

(1) A/H 22 (4472).
(2) George Clive Foxcroft, De Wet/new application (late renewal).
(3) One bus.
(4) White organized parties (pro forma).
(5) From De Wet to points within a radius of 100 miles of G.P.O., De Wet (pro forma).

(1) H/R 12 (4296).
(2) Carel Johannes Rinkwest, Malmesbury/new application (late renewal).
(3) Two motor-cars.
(4) Non-White passengers.
(5) (i) Within a radius of 30 miles of G P.O., Malmesbury; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/L 17 (4436).
(2) Langeberg Co-operation Ltd, Mossel Bay/additional authority and additional vehicle.
(3) Four vehicles.

Existing

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within areas as previously granted by the Board.

Additional

(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of factory at Voorbaai.
(4) (c) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of factory at Voorbaai.
(4) (d) Provisions and pruning equipment.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of factory at Voorbaai.
(4) (e) Labels, chemicals and spare parts for necessary production purposes.
(5) (e) From Maitland, Paarl, Worcester and Ashton to Mossel Bay.

(1) A/G 180 (4461).
(2) Glens Removals and Storage Ltd, Cape Town/additional vehicle.
(3) One pantechnicon.

(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/H 264 (3443).
(2) Dirk Kunz Human, Swellendam/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) (a) Goedere ten behoewe van D. M. Tomlinson & Kie., Bpk.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Swellendam.
(4) (b) Gereedskap en onderdele vir hersteldoeleindes ten behoewe van D. M. Tomlinson & Kie., Bpk. (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Swellendam.
(4) (c) Trekkers en plaasmasjinerie vir demonstrasiedoeleindes ten behoewe van D. M. Tomlinson en Kie. Bpk.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Swellendam.

(1) A/W 240 (2711).
(2) Weskus Vergruisers (Edms.) Bpk., Laaiplek/nuwe aansoek.
(3) Twaalf vragmotors.
(4) (a) Sand en gruis.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Laaiplek.
(4) (b) Klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Laaiplek.

(1) A/K 180 (4448).
(2) Van Kuik Mpy. (Edms.) Bpk., Bellville/nuwe aansoek (laat hernuwing) bykomende magtiging.
(3) Sewe voertuie.

Bestaande

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

Bykomende

(4) (b) Petrolpompe, petroltenke, pype, toebehore, sand, klip, sement, blokke, advertensietekens en sulke ander toebehore wat benodig mag word vir die montering en installering van brandstoftenke en brandstofpompe deur die houers.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Bellville.
(4) (c) Petrolpompe, pype, toebehore, sand, klip, sement, voorafgegote sementblokke, advertensietekens en sulke ander toebehore wat benodig mag word vir die montering en installering van brandstofpompe deur die houers.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bellville, uitgesluit die landdrosdistrik Namakwaland.
(4) (d) 3,000 Gellings of groter petroltenke en toebehore vir installering deur die houers.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bellville, uitgesluit die landdrosdistrik Namakwaland.

(1) A/E 37 (4546).
(2) Pieter Gideon Engelbrecht, Pk. Paleisheuwel/bykomende magtiging.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Eie gereedskap en eie masjinerie (vir eie gebruik).
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Brandstofpompe, brandstoftenke, leë dromme, pype, toebehore, sand, klip, sement, voorafgegote sementblokke, advertensietekens en sulke ander ander toebehore wat benodig mag word vir die montering en installering vir brandstofpompe en brandstoftenke, deur die houers.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Paleisheuwel.

(1) A/Z 25 (4499).
(2) D. L. van Zyl en Seuns (Edms.) Bpk., Vredenburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Vredenburg (pro forma).
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Vredenburg.
(4) (c) Eie lewendehawe en vars vleis.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Vredenburg.

(1) A/B 25 (4424).
(2) J. J. Bosman, Clanwilliam/bykomende magtiging en bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor en een bakkie—CAR 245 en CAR 192.

Bykomende ten Opsigte van CAR 192 en CAR 245

(4) (a) Eie onderdele vir eie vragmotors.
(5) (a) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad vir die vervoer van goedere.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/H 264 (3443).
(2) Dirk Kunz Human, Swellendam/new application
(3) One station wagon.
(4) (a) Goods on behalf of D. M. Tomlinson & Kie. Ltd.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Swellendam.
(4) (b) Tools and spare parts for purpose of repair on behalf of D. M. Tomlinson & Kie. Ltd. (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of place of business at Swellendam.
(4) (c) Tractors and farm machinery for demonstration purpose on behalf of D. M. Tomlinson & Kie., Ltd.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of place of business at Swellendam.

(1) A/W 240 (2711).
(2) Weskus Vergruisers (Pty) Ltd, Laaiplek/new application.
(3) Twelve trucks.
(4) (a) Sand and gravel.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Laaiplek.
(4) (b) Stone.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Laaiplek.

(1) A/K 180 (4448).
(2) Van Kuik Co. (Pty) Ltd, Bellville/new application (late renewal) additional authority.
(3) Seven vehicles.

Existing

(4) (a) Goods.
(5) (a) As per certificates held during 1969.

Additional

(4) (b) Fuel pumps, fuel tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection and installation of fuel tanks and fuel pumps by the holders.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Bellville.
(4) (c) Fuel pumps, pipes, fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection and installation of fuel pumps by the holders.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bellville, excluding the Magisterial District of Namaqualand.
(4) (d) 3,000 Gallons or larger fuel tanks and accessories for installation by the holders.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bellville, excluding the Magisterial District of Namaqualand.

(1) A/E 37 (4546).
(2) Pieter Gideon Engelbrecht, P.O. Paleisheuwel/additional authority.
(3) One pick-up.
(4) (a) Own tools and own machinery (for own use).
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Fuel pumps, fuel tanks, empty drums, pipes, equipment, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as required for proper erection and installation of fuel pumps and fuel tanks by the holder.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Paleisheuwel.

(1) A/Z 25 (4499).
(2) D. L. van Zyl and Sons (Pty) Ltd, Vredenburg/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vredenburg (pro forma).
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of place of business at Vredenburg.
(4) (c) Own livestock and fresh meat.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of place of business at Vredenburg.

(1) A/B 24 (4424).
(2) J. J. Bosman, Clanwilliam/additional authority and additional vehicle.
(3) One truck and one pick-up—CAR 245 and CAR 192.

Additional in Respect of CAR 192 and CAR 245

(4) (a) Own spare parts for own trucks.
(5) (a) Within areas as previously granted by the Board for cartaging of goods.

Existing Authority

(4) (b) Goods.
(5) (b) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/T 194 (4473).
(2) Ter See Visserye (Edms.) Bpk., Brandzynbaai/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Lewendige kreef en bevrore kreef, visaas, kreefvang toerusting.
(5) (a) Vanaf Brandzynbaai, afdeling Vanrhynsdorp oor Koekenaap en Lutzville na Doringbaai, afdeling Vanrhynsdorp (radius van 60 myl).
(4) (b) Eie werksmense (pro forma).
(5) (b) Vanaf Brandzynbaai, afdeling Vanrhynsdorp oor Koekenaap en Lutzville na Doringbaai, adeling Vanrhynsdorp (radius van 60 myl).

(1) A/S 170 (4500).
(2) Frederick John Stynder, Touwsrivier/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Touwsrivier (pro forma).
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Vanaf Touwsrivier na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Touwsrivier.
(4) (c) Huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Touwsrivier.

(1) A/S 476 (4468).
(2) Johannes Simmery, Wolseley/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie.
(4) Nie-Blanke en Bantoe georganiseerde geselskappe.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Wolseley.

(1) H/H 36 (4489).
(2) Hardy Klass Bangani, Langa/bykomende magtiging.
(3) Twee voertuie.
(4) Nie-Blanke en Bantoepassasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf D. F. Malan Lughawe Taxi Staanplek; (ii) toevallige ritte (Bantoe drywer pro forma).

(1) H/V 25 (2842).
(2) Daniel Johannes Verhoog, Montagu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke en Bantoepassasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Montagu; (ii) toevallige ritte (nie-blanke drywer pro forma).

(1) H/K 35 (4503).
(2) Ebrahim Karlie, Lansdowne/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Claremont Munisipale nie-Blanke Taxistaanplek; (ii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) H/M 124 (4527).
(2) Amos Mzola, Robertson/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke en Bantoepassasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Robertson; (ii) toevallige ritte (Bantoe drywer pro forma).

(1) H/J 12 (4449).
(2) Tagodien Jamie, Kaapstad/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Sentrale Gebied, Munisipale nie-Blanke Taxi Staanplek; (ii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/B 562 (4514).
(2) Jan Jochemus Nicolaas Beukes, Barrydale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Vars vrugte en vars groente.
(5) (a) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Rheboksfontein (pad for forma).
(4) (b) Graan.
(5) (b) Binne die landdrosdistrikte Montagu en Swellendam (pro forma).
(4) (c) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Rheboksfontein.
(4) (d) Goedere.
(5) (d) Binne die landdrosdistrik Swellendam (pro forma).

(1) H/V 23 (4501).
(2) William Daniel Vraagom, Saldanhabaai/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Saldanhabaai; (ii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/T 194 (4473).
(2) Ter See Visserye (Pty) Ltd, Brandzyn Bay/new application.
(3) On pick-up.
(4) (a) Live rock lobster and frozen rock lobster, fish bait, rock lobster fishing equipment.
(5) (a) From Brandzyn Bay, Division of Vanrhynsdorp by way of Koekenaap and Lutzville to Doring Bay, Divison of Vanrhynsdorp (radius of 60 miles).
(4) (b) Own employees (pro forma).
(5) (b) From Brandzyn Bay, Division of Vanrhynsdorp by way of Koekenaap and Lutzville to Doring Bay, Division of Vanrhynsdorp (radius of 60 miles).

(1) A/S 170 (4500).
(2) Frederick John Stynder, Touwsrivier/new application (late renewal).
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of G.P.O., Touwsrivier.
(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) From Touwsrivier to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Touwsrivier.
(4) (c) Household removals.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Touwsrivier.

(1) A/S 476 (4468).
(2) Johannes Simmery, Wolseley/new application.
(3) Two vehicles.
(4) Non-White and Bantu organised parties.
(5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Wolseley.

(1) H/H 36 (4489).
(2) Hardy Klass Bangani, Langa/additional authority.
(3) Two vehicles.
(4) Non-White and Bantu passengers.
(5) (i) Within a radius of 20 miles of D. F. Malan Airport Taxi Rank; (ii) casual trips (Bantu driver pro forma).

(1) H/V 25 (2842).
(2) Daniel Johannes Verhoog, Montagu/new application.
(3) One motor-car.
(4) Non-White and Bantu passengers.
(5) (i) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Montagu; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

(1) H/K 35 (4503).
(2) Ebrahim Karlie, Lansdowne/new application (late renewal.
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers.
(5) (i) Within a radius of 20 miles of Claremont Municipal non-White Taxi Rank; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

(1) H/M 124 (4527).
(2) Amos Mzola, Robertson/new application.
(3) One motor-car.
(4) Non-White and Bantu passengers.
(5) (i) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Robertson; (ii) casual trips (Bantu driver pro forma).

(1) H/J 12 (4449).
(2) Tagodien Jamie, Cape Town/new application (late renewal).
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers.
(5) (i) Within a radius of 20 miles of Central Area Municipal non-White Taxi Rank; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/B 562 (4514).
(2) Jan Jochemus Nicolaas Beukes, Barrydale/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (a) Within a radius of 200 miles of Rheboksfontein (road pro forma).
(4) (b) Wheat.
(5) (b) Within the Magisterial District of Montagu and Swellendam (pro forma).
(4) (c) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (c) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Rheboksfontein.
(4) (d) Goods.
(5) (d) Within the Magisterial District of Swellendam (pro forma).

(1) H/V 23 (4501).
(2) William Daniel Vraagom, Saldanha Bay/new application.
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers.
(5) (i) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Saldanha Bay; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/C 318 (4502).
(2) Ernest Carelse, Somerset-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak.
(4) Sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Somerset-Wes.

(1) A/M 435 (4519).
(2) Pieter Roux Malherbe, Ceres/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Ceres (pro forma).
(4) (b) Vars vrugte en vars groente.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika (pad pro forma).
(4) (c) Sand, klip, gruis en stene.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Ceres.

(1) A/S 430 (4468).
(2) Schreuders Transport (Edms.) Bpk., Tiervlei/nuwe aansoek (laat hernuwings).
(3) Ses vragmotors.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland Vervoergebied.

(1) A/L 217 (4467).
(2) C. Lombard, Bellville/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Vier vragmotors.
(4) Sand. gruis, klip en boupuin.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Bellville.

(1) A/T 111 (4493).
(2) Merle Jennifer Thomas, Vredenburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (a) Vanaf St. Helenabaai na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., St. Helenabaai.
(4) (b) Vars vis.
(5) (b) Tussen St. Helenabaai en Kaapstad.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente.
(5) (c) Tussen Kaapstad en St. Helenabaai.

(1) A/S 395 (4543).
(2) Anthony Godfrey Stober, Wynberg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, gruis, klip en stene.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.

(1) H/B 79 (4366).
(2) Jack Burnstein, Riversdal/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) (a) Blanke passasiers.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Riversdal; (ii) toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).
(4) (b) Possakke op dae wanneer die spoorwegbus nie beskikbaar is nie.
(5) (b) Tussen Riversdal en Stilbaai.

(1) A/T 99 (4349).
(2) Trader Transport (Edms.) Bpk., Bellville/nuwe aansoek (laat hernuwing). Bykomende magtiging.
(3) Vier-en-twintig voertuie.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne gebiede en oor roete soos gehou gedurende 1969.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Konsentraat van appelsap.
(5) (b) Vanaf plek van vervaardiging te Grabouw na Pretoria, Johannesburg, Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth, Kaapstad, Windhoek en punte op roete.
(4) (c) Bulmers Woodpecker Apple Cider.
(5) (c) Vanaf plek van vervaardiging te Grabouw na Pretoria, Johannesburg, Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth, Kaapstad, Windhoek en punte op roete.
(4) (d) Tile adhesive.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad pro forma).
(4) (e) Vars vleis, vars vis, kreef en vars vleis produkte.
(5) (e) Vanaf plek van vervaardiging te Grabouw na Pretoria, Johannesburg, Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth, Kaapstad, Windhoek en punte op roete.
(4) (f) Staal en yster.
(5) (f) Vanaf plek van vervaardiging te Grabouw na Pretoria, Johannesburg, Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth, Kaapstad, Windhoek en punte op roete.

(1) A/Q 8 (4498).
(2) Horace Quat, Philippi/bykomende magtiging.
(3) Twee wipbakke.

(1) A/C 318 (4502).
(2) Ernest Carelse, Somerset West/new application.
(3) One tipper.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Somerset West.

(1) A/M 435 (4519).
(2) Pieter Roux Malherbe, Ceres/new application.
(3) One truck.
(4) (a) General goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Ceres (pro forma).
(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (b) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
(4) (c) Sand, stone, gravel and bricks (road pro forma).
(5) (c) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Ceres.

(1) A/S 430 (4468).
(2) Schreuders Transport (Pty) Ltd, Tiervlei/new application (late renewal).
(3) Six trucks.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/L 217 (4467).
(2) C. Lombard, Bellville/new application (late renwal).
(3) Four trucks.
(4) Sand, gravel, stone and building rubble.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Bellville.

(1) A/T 111 (4493).
(2) Merle Jennifer Thomas, Vredenburg/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) (a) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (a) From St Helena Bay to points within a radius of 100 miles of G.P.O., St Helena Bay.
(4) (b) Fresh fish.
(5) (b) Between St Helena Bay and Cape Town.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (c) Between Cape Town and St Helena Bay.

(1) A/S 395 (4543).
(2) Anthony Godfrey Stober, Wynberg/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Cape Town.

(1) H/B 79 (4366).
(2) Jack Burnstein, Riversdal/new application.
(3) One motor-car.
(4) (a) White passengers.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Riversdale; (ii) casual trips (White driver pro forma).
(4) (b) Postbags on days when the railway bus is not available.
(5) (b) Between Riversdale and Stil Bay.

(1) A/T 99 (4349).
(2) Trader Transport (Pty) Ltd, Bellville/new application (late renewal). Additional authority.
(3) Twenty-four vehicles.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within areas and over routes as held during 1969.

Additional Authority

(4) (b) Concentrate of apple juice.
(5) (b) From place of manufacture at Grabouw to Pretoria, Johannesburg, Durban, East Londen, Port Elizabeth, Cape Town, Windhoek and points on route.
(4) (c) Bulmers Woodpecker Apple Cider.
(5) (c) From place of manufacture at Grabouw to Pretoria, Johannesburg, Durban, East Londen, Port Elizabeth, Cape Town, Windhoek and points on route.
(4) (d) Tile adhesive.
(5) (d) Within the Republic of South Africa (road pro forma).
(4) (e) Fresh meat, fresh fish, rock lobster, fresh meat products.
(5) (e) From place of manufacture at Grabouw, to Pretoria, Johannesburg. Durban, East Londen, Port Elizabeth, Cape Town, Windhoek and points on route.
(4) (f) Steel and iron.
(5) (f) From place of manufacture at Grabouw, to Pretoria, Johannesburg. Durban, East Londen, Port Elizabeth, Cape Town, Windhoek and points on route.

(1) A/Q 8 (4498).
(2) Horace Quat, Philippi/additional authority.
(3) Two tippers.

(4) Arbeiders in die diens van die Kaapse Afdelingsraad.
(5) Vanaf werksplaas na werksplaas binne die Kaapse Afdelingsraadgebied.

(1) A/F 32 (4405).
(2) Patrick Harold Flack, Somerset-Wes/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Somerset-Wes (pro forma).
(4) (b) Sand, klip, gruis en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Somerset-Wes.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (c) Binne 'n radius van 75 myl vanaf H.P.K., Somerset-Wes (pad pro forma).

(1) A/T 142 (4581).
(2) Willem Francois du Toit, Rawsonville/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een bakkie.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Brandstoftenke ten behoewe van Total (Edms.) Bpk., Worcester.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf depot van Total te Worcester (pad pro forma).

(1) A 1255/1 (4478).
(2) S.A.S. Administrasie, Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Een bus—MT 16383.
(4) Blanke, nie-Blanke en Bantoepassasiers en bagasie.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.

(1) A/A 131 (4523).
(2) Ardene Scott Timbers Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twintig voertuie.
(4) Goedere.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) A/Z 6 (4480).
(2) Wynand Peterus Cornelius van Zyl, Beaufort-Wes/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Huistrekke.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) A/L 263 (4529).
(2) Lift & Road Hire (Edms.) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een trekker en een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/R 231 (4592).
(2) James Kenneth Rörich, Epping/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Northern Cement & Tile Works (Edms.) Bpk. handeldrywend as Eagle Concrete Tiles.
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Materiaal nie 1,500 lb te bowe gaande nie ten behoewe van bogenoemde maatskappy (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Epping.
(4) (c) Gereedskap, onderdele en lere (pro forma) ten behoewe van bogenoemde maatskappy.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Epping.
(4) (d) Eie werksmense ten behoewe van bogenoemde maatskappy.
(5) (d) Vanaf plek van besigheid te Epping na punte binne 'n radius van 150 myl en terug na hul wonings of naaste bushalte of naaste spoorwegstasie.

(1) A/N 152 (4593).
(2) Vincent Neale, Epping/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Northern Cement & Tile Works (Edms.) Bpk., handeldrywend as Eagle Concrete Tiles.
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Materiaal nie 1,500 lb te bowe gaande nie ten behoewe van bogenoemde maatskappy (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Epping.
(4) (c) Gereedskap, onderdele en lere ten behoewe van bogenoemde maatskappy (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Epping.
(4) (d) Eie werksmense ten behoewe van bogenoemde maatskappy.
(5) (d) Vanaf plek van besigheid te Epping na punte binne 'n radius van 150 myl en terug na hul wonings of naaste bushalte of spoorwegstasie.

(4) Labourers in the employment of the Cape Divisional Council.
(5) From construction site to construction sites within the Cape Divisional Council Area.

(1) A/F 32 (4405).
(2) Patrick Harold Flack, Somerset West/new application (late renewal).
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of G.P.O. Somerset West (pro forma).
(4) (b) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O. Somerset West.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (c) Within a radius of 75 miles of G.P.O. Somerset West (road pro forma).

(1) A/T 142 (4581).
(2) Willem Francois du Toit, Rawsonville/new application (late renewal).
(3) One pick-up.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Fuel tanks on behalf of Total (Pty) Ltd, Worcester.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of depot of Total at Worcester (road pro forma).

(1) A 1255/1 (4478).
(2) S.A.R. Administration, Cape Town/additional vehicle.
(3) One bus—MT 16383.
(4) White, non-White and Bantu passengers and luggage.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and scale of charges.

(1) A/A 131 (4523).
(2) Ardene Scott Timbers Ltd, Cape Town/new application (late renewal).
(3) Twenty vehicles.
(4) Goods.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) A/Z 6 (4480).
(2) Wynand Peterus Cornelius van Zyl, Beaufort West/additional authority.
(3) One truck.
(4) Household removals.
(5) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) A/L 263 (4529).
(2) Lift & Road Hire (Pty) Ltd, Cape Town/new application.
(3) One tractor and one trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/R 231 (4592).
(2) James Kenneth Rörich, Epping/new application.
(3) One pick-up.
(4) (a) Goods on behalf of Northern Cement & Tile Works (Pty) Ltd, trading as Eagle Concrete Tiles.
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Material not exceeding 1,500 lb on behalf of above-mentioned company (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Epping.
(4) (c) Tools, spare parts and ladders (pro forma) on behalf of above-mentioned company.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Epping.
(4) (d) Own employees on behalf of above-mentioned company.
(5) (d) From place of business at Epping to points within a radius of 150 miles and return to their homes or to nearest bus halt or railway station.

(1) A/N 152 (4593).
(2) Vincent Neale, Epping/new application.
(3) One panel van.
(4) (a) Goods on behalf of Northern Cement & Tile Works (Pty) Ltd, trading as Eagle Concrete Tiles.
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Material not exceeding 1,500 lb on behalf of above-mentioned company (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Epping.
(4) (c) Tools, spare parts and ladders on behalf of above-mentioned company (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Epping.
(4) (d) Own employees on behalf of above-mentioned company.
(5) (d) From place of business at Epping to points within a radius of 150 miles and return to their homes or to nearest bus halt or railway station.

(1) A/K 214 (4591).
(2) Alex Kannemeyer, Epping/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Northern Cement & Tile Works (Edms.) Bpk., handeldrywend as Eagle Concrete Tiles.
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Materiaal nie 1,500 te bowe gaande nie (pro forma) ten behoewe van Northern Cement & Tile Works (Edms.) Bpk., handeldrywend as Eagle Concrete Tiles.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Epping.
(4) (c) Gereedskap, onderdele en lere (pro forma) ten opsigte van bogenoemde maatskappy.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Epping.
(4) (d) Eie werksmense ten behoewe van bogenoemde maatskappy.
(5) (d) Vanaf plek van besigheid te Epping na punte binne 'n radius van 150 myl en terug na hul wonings of na naaste bushalte of naaste spoorwegstasie.

(1) A/J 174 (4537).
(2) Yusuf Jappie, Strand/bykomende voertuig.
(3) Een wipbak.
(4) Sand, klip, gruis ten behoewe van Ben v.d. Westhuizen & Seuns (Edms.) Bpk.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/B 454 (5269).
(2) Daniel Nicolaas Johannes Basson, Malmesbury/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma)
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Malmesbury.

(1) A/C 316 (5333).
(2) Cape Concrete Works Road Transport (Edms.) Bpk., Retreat/oordrag vanaf A/C 105 en bykomende magtiging.
(3) Een-en-dertig voertuie.
(4) (a) Goedere ten behoewe van verwante maatskappye African Spun Concrete and Cape Concrete Works (Edms.) Bpk.
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (c) Betonprodukte ten behoewe van African Spun Concrete Mpy. (Edms.) Bpk., Blackheath & Cape Concrete Works (Edms.) Bpk., Retreat.
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plekke van besigheid te Blackheath en Retreat.
(4) (d) Eie Blanke werksmense ten behoewe van African Spun Co. en Cape Concrete Works (sonder vergoeding) (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plekke van besigheid te Blackheath en Retreat.

(1) A/K 214 (4591).
(2) Alex Kannemeyer, Epping/new application.
(3) One pick-up.
(4) (a) Goods on behalf of Northern Cement & Tile Works (Pty) Ltd, trading as Eagle Concrete Tiles.
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Material not exceeding 1,500 lb (pro forma) on behalf of Northern Cement & Tile Works (Pty) Ltd, trading as Eagle Concrete Tiles.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Epping.
(4) (c) Tools, spare parts and ladders (pro forma) on behalf of above-mentioned company.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Epping.
(4) (d) Own employees on behalf of above-mentioned company.
(5) (d) From place of business at Epping to points within a radius of 150 miles and return to their homes or to nearest bus halt or railway station.

(1) A/J 174 (4537).
(2) Yusuf Jappie, Strand/additional vehicle.
(3) One tipper.
(4) Sand, stone, gravel on behalf of Ben v.d. Westhuizen & Sons (Pty) Ltd.
(5) Within the Cape Peninsula Cartage Area.

(1) A/B 454 (5269).
(2) Daniel Nicolaas Johannes Basson, Malmesbury/additional authority.
(3) One truck.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the areas as previously granted by the Board.

Additional Authority

(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Malmesbury.

(1) A/C 316 (5333).
(2) Cape Concrete Works Road Trnasport (Pty) Ltd, Retreat/transfer from A/C 105 and additional authority.
(3) Thirty-one vehicles.
(4) (a) Goods on behalf of associated companies African Spun Concrete and Cape Concrete Works (Pty) Ltd.
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (c) Concrete products on behalf of African Spun Concrete Co. (Pty) Ltd, Blackheath & Cape Concrete Works (Pty) Ltd, Retreat.
(5) (c) Within a radius of 100 miles of places of business at Blackheath and Retreat.
(4) (d) Own White employees on behalf of African Spun Concrete Works (free of charge) (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 100 miles of places of business at Blackheath and Retreat.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

(1) O 84.
(2) Oranje Vaal (Edms.) Bpk., Douglas/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor—CN 2960.
(4) Eie druiwe.
(5) Vanaf plase en landbouhoewes in die distrikte Hopetown, Gordonia, Prieska en Barkly-Wes na wynmakery te Douglas met 'n voertuig behorende aan Van Riebeeck Kelders (1962) (Edms.) Bpk.

(1) E 82.
(2) A. P. B. Etsebeth, Prieska/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CBZ 1860.
(4) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes en padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Op die pad tussen Prieska en Omdraaisvlei.

(1) K 15.
(2) C. J. Kriel, Vryburg/bykomende magtiging.
(3) Elf voertuie.
(4) (a) Vars vrugte en vars groente.
(5) (a) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Vryburg na punte binne die Republiek van S.A.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

(1) O 84.
(2) Orange Vaal (Pty) Ltd, Douglas/new application (late renewal).
(3) One lorry—CN 2960.
(4) Own grapes.
(5) From farms and agricultural farms in the Districts of Hopetown, Gordonia, Prieska and Barkly West to winery at Douglas with a vehicle belonging to Van Riebeeck Kelders (1962) (Pty) Ltd.

(1) E 82.
(2) A. P. B. Etsebeth, Prieska/new application.
(3) One lorry—CBZ 1860.
(4) Sand, stone and gravel for road-making purposes and road-making material (pro forma).
(5) On the road between Prieska and Omdraaisvlei.

(1) K 15.
(2) C. J. Kriel, Vryburg/additional authority.
(3) Eleven vehicles.
(4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (a) From points within the Magisterial District of Vryburg to points within the Republic of S.A.

(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) Vanaf punte binne daardie gedeeltes van die landdrosdistrikte Schweizer-Reneke en Delareyville wat val binne 10 myl vanaf Transvaal-Vryburg grens na Vryburg vendusiekrale en/of na die naaste spoorwegstasie.

(1) K 234.
(2) M. W. Kelekwang, Mafeking/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CC 3744.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Montshiwastat.

(1) T 111.
(2) D. Tshetlho, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CC 16412.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne die munisipale gebied Kimberley.
(Voertuig gestasioneer te word en diens te doen vanaf Etshowestraat 804, Galeshewe).

(1) P 191.
(2) M. Pienaar, Upington/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CAY 8033.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Kleurlingwoonbuurt, die Pabalello-Bantoelokasie en Hoër Tegniese en Handelskool te Upington.

(1) D 313.
(2) De Waals Vervoerdiens, Kimberley/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley H.P.K. (pro forma).
(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) Vanaf vendusiekrale te Hertzogville na die naaste spoorwegstasie en slagpale te Kimberley.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente.
(5) (c) Vanaf punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Kimberley na punte bine die Republiek van S.A.

(1) P 3.
(2) P. J. Pretorius, Britstown/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor—CAL 591.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Binne die landdrosdistrik Britstown (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Britstown.
(4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Britstown H.P.K.

(1) M 44.
(2) H. Mtwana, Philipstown/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CBX 164.
(4) Nie-Blanke georganiseerde partye enige dag van die week.
(5) Vanaf Philipstown na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Philipstown en terug.

(1) K 137.
(2) Kalahari Vervoerdiens, Upington/bykomende magtiging.
(3) Sewe voertuie.
(4) Lewende hawe.
(5) Vanaf plase en veeveilings binne die landdrosdistrikte Gordonia en Kenhardt na plase en veeveilings en slagplae binne die landdrosdistrikte Calvinia, Namakwaland, Vredendal en Beaufort-Wes.

(1) P 84.
(2) S. C. Pieterse, Kimberley/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CC 1483.
(4) Alle soorte sand, klippe en stene.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Kimberley H.P.K.

(1) B 28.
(2) Bechuanaland Dairies Bpk., Vryburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CCS 11867.
(4) Eie room (nie ingemaak) en eie vars melk met 'n voertuig behorende aan J. J. Barnard.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Vryburg.

(1) R 49.
(2) Rauh's Diesel (Edms.) Bpk., Upington/nuwe aansoek.
(3) Ses voertuie.
(4) Goedere ten behoewe van Diesel Electric (Upington) (Edms.) Bpk., die direkteure waarvan dieselfde is as die applikantmaatskappy, en welke goedere nie meer as 1,500 lb in gewig per rit sal oorskry nie, vir gebruik in verband met die eienaar se bedryf, handel of besigheid, as garage-eienaars en algemene handelaar en wat nodig is vir die uitvoering van sy handel of besigheid as sulks en onverbruikte goedere op terugreis.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Upington H.P.K.

(4) (b) Livestock.
(5) (b) From points within the areas of the Magisterial Districts of Schweizer-Reneke and Delareyville which fall within 10 miles of the Transvaal-Vryburg border, to Vryburg vendukraals and/or to the nearest railway station.

(1) K 234.
(2) M. W. Kelekwang, Mafeking/new application.
(3) One motor-car—CC 3744.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Montshiwa Village.

(1) T 111.
(2) D. Tshetlho, Kimberley/new application.
(3) One motor-car—CC 16412.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within the municipal area of Kimberley.
(Vehicle to be stationed and operating from 804 Etshowe Street, Galeshewe).

(1) P 191.
(2) M. Pienaar, Upington/new application.
(3) One motor-car—CAY 8033.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Between Coloured township, the Pabalello Bantu Location and Technical and Commercial High School at Upington.

(1) D 313.
(2) De Waals Transport, Kimberley/additional authority.
(3) Two lorries.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Kimberley G.P.O. (pro forma).
(4) (b) Livestock.
(5) (b) From vendu-kraals at Hertzogville to the nearest railway station and abattoirs at Kimberley.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (c) From points within a radius of 100 miles of Kimberley to points within the Republic of S.A.

(1) P 3.
(2) P. J. Pretorius, Britstown/new application (late renewal).
(3) One lorry—CAL 591.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Within the Magisterial District of Britstown (pro forma); (ii) within the municipal area of Britstown.
(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Britstown G.P.O.

(1) M 44.
(2) H. Mtwana, Philipstown/additional authority.
(3) One lorry—CBX 164.
(4) Non-White organised parties any day of the week.
(5) From Philipstown to points within a radius of 50 miles of Philipstown and return.

(1) K 137.
(2) Kalahari Transport, Upington/additional authority.
(3) Seven vehicles.
(4) Livestock.
(5) From farms and stock-fairs within the Magisterial Districts of Gordonia and Kenhardt to farms and stock-fairs and abattoirs within the Magisterial Districts of Calvinia, Namaqualand, Vredendal and Beaufort West.

(1) P 84.
(2) S. C. Pieterse, Kimberley/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CC 1483.
(4) All classes sand, stone and bricks.
(5) Within a radius of 100 miles of Kimberley G.P.O.

(1) B 28.
(2) Bechuanaland Dairies Ltd, Vryburg/additional vehicle.
(3) One lorry—CCS 11867.
(4) Own cream (not tinned) and own fresh milk with a vehicle belonging to J. J. Barnard.
(5) Within a radius of 150 miles of Vryburg.

(1) R 49.
(2) Rauh's Diesel (Pty) Ltd, Upington/new application.
(3) Six vehicles.
(4) Goods on behalf of Diesel Electric (Upington) (Pty) Ltd, the directors which are the same as applicant company and which goods should not be more than 1,500 lb per any single trip for use by the owner in the carrying out of the functions or work as garage owners and general dealers as such, and unused goods on the return journey.
(5) Within a radius of 150 miles of Upington G.P.O.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, *H.P.K., Durban*

(1) KE/13360, AR/1345.
(2) N. P. Naicker, Merebank/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—ND 51537.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-3).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/3585, AR/1346.
(2) Law & Miller (Edms.) Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een voorspanmotor—ND 142-655.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/10514, AR/1347.
(2) Balatum South Africa (Edms.) Bpk., Isipingo/laat hernuwings.
(3) Twee busse—ND 81180 en ND 18780.
(4) Eie Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) Tussen (a) Winkelspruit (b) Durban en Isipingo en terug.

(1) KE/3141, AR/1348.
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Durban/verwydering van die beperking "spoortariewe van toepassing".
(3) Twee busse—MT 17418 en MT 17419.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Amanzimtoti en Durban oor Nyoni Rocks en Kingsway.

(1) KE/10315, AR/1349.
(2) Y. C. Naidoo, Durban/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) (a) Goedere, alle soorte, sand en klip.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Durban.
(4) (b) Meubels.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/14716, AR/1350.
(2) S. Dhalamini, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—ND 18637.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Tussen Kwa Mashu en Durban en terug.

(1) KE/12882, AR/1351.
(2) C. Reddy, Reservoir Hills/nuwe aansoek in plek van C 460025, nie hernu vir 1970 nie.
(3) Een meubelwa—ND 136-403.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-3).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/16534, AR/1352.
(2) K. W. Payne, Westville/laat hernuwing.
(3) Een minubus—NPN 17430.
(4) Eie nie-Blanke werknemers in die loop van hul besigheid (sonder vergoeding).
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/18875, AR/1353.
(2) S. Mchunu, Kwa Manshu/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Goedere, alle soorte en hul eienaars.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kwa Mashu-Bantoewoonbuurt.
(b) Toevallige ritte.

(1) KE/18876, AR/1354.
(2) V. L. Govender, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Goedere ten behoewe van A. G. Stewart Builders (Edms.) Bpk., Durban.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf alle boupersele van A. G. Stewart Builders (Edms.) Bpk., Durban.

(1) KE/17250, AR/1355.
(2) K. Sathian, Durban Noord/laat hernuwing.
(3) Een paneelwa—ND 51099.
(4) Was- en droogskoonmaakgoed.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/12022, AR/1356.
(2) Durban Night Watchman (Edms.) Bpk., Durban/laat hernuwing.
(3) Twee voertuie—ND 131-099 en 134-677.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die munisipale gebiede Durban, Pinetown, Kloof, Hillcrest, Unhlanga Rocks en Amanzimtoti.

(1) KE/3585, AR/1357.
(2) Law & Miller (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa—ND 93958.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, *G.P.O., Durban.*

(1) KE/13360, AR/1345.
(2) N. P. Naicker, Merebank/additional certificate.
(3) One lorry—ND 51537.
(4) Goods as presently authorised (items 1-3).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/3585, AR/1346.
(2) Law & Miller (Pty) Ltd, Durban/additional certificate.
(3) One machanical horse—ND 142-655.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/10514, AR/1347.
(2) Balatum South Africa (Pty) Ltd, Isipingo/late renewals.
(3) Two buses—ND 81180 and ND 18780.
(4) Own White employees (free of charge).
(5) Between (a) Winkelspruit (b) Durban and Isipingo and return.

(1) KE/3141, AR/1348.
(2) South African Railways, Durban/deletion of the condition "rail rates applicable".
(3) Two buses—MT 17418 and MT 17419.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) Between Amanzimtoti and Durban via Nyoni Rocks and Kingsway.

(1) KE/10315, AR/1349.
(2) Y. C. Naidoo, Durban/additional vehicle.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) (a) Goods, all classes, sand and stone.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Durban G.P.O.
(4) (b) Furniture.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/14716, AR/1350.
(2) S. Dhalamini, Durban/new application.
(3) One vehicle—ND 18637.
(4) Goods, all classes.
(5) Between Kwa Mashu and Durban and return.

(1) KE/12882, AR/1351.
(2) C. Reddy, Reservoir Hills/new application in place of C460025, not renewed for 1970.
(3) One pantechnicon—ND 136-403.
(4) Goods as presently authorised (items 1-3).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/16534, AR/1352.
(2) K. W. Payne, Westville/late renewal.
(3) One mini bus—NPN 17430.
(4) Own non-White employees in the course of their employment (free of charge).
(5) Within a radius of 15 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/18875, AR/1353.
(2) S. Mchunu, Kwa Mashu/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Goods, all classes and their owners.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of Kwa Mashu Bantu Township.
(b) Casual trips.

(1) KE/18876, AR/1354.
(2) V. L. Govender, Durban/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Goods on behalf of A. G. Stewart Builders (Pty) Ltd, Durban.
(5) Within a radius of 25 miles of all building sites of A. G. Stewart Builders (Pty) Ltd, Durban.

(1) KE/17250, AR/1355.
(2) K. Sathian, Durban North/late renewal.
(3) One panel van—ND 51099.
(4) Laundry and dry-cleaning goods.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/12022, AR/1356.
(2) Durban Night Watchman (Pty) Ltd, Durban/late renewal.
(3) Two vehicles—ND 131-099 and ND 134-677.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the municipal areas of Durban, Pinetown, Kloof, Hillcrest, Umhlanga Rocks and Amanzimtoti.

(1) KE/3585, AR/1357.
(2) Law & Miller (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
(3) One trailer—ND 93958.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/18858, AR/1358.
(2) S. K. Venkatrathnam, Mobeni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Vee karkasse.
(5) Vanaf Munisipale Slagpale na kleinhandelslagters, in Durban.

(1) KE/18879, AR/1359.
(2) I. H. F. Foxon, Eshowe/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NES 293.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Eshowe.

(1) KE/4041, AR/1360.
(2) Herbert Evans & Co., Bpk., Mobeni/laat hernuwing.
(3) Een mini bus—ND 107-534.
(4) (a) Blanke vroulike werknemers (sonder vergoeding).
(5) (a) Vanaf Durban H.P.K. na eie fabriek te Suidkusweg 1236, Mobeni.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne die Durban vrygestelde gebied.

(1) KE/18882, AR/1361.
(2) S. Ahmed, Mayville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 87907.
(4) Vleis en afval.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/9710, AR/1362.
(2) Tugela Bus Service, Mandini/beswaar teen hernuwing.
(3) Een bus—NT 3279.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Tugela Vallei na (a) A. C. Dunn's Plaas en (b) Mandini en terug oor roete soos voorgeskrewe.

(1) KE/3578, AR/1363.
(2) Active Passengers Service, Westville/wysiging van roete.
(3) Een bus—ND 22709.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Verlenging van roete vanaf Kajee's Store na E. M. Motala's Store en terug.

(1) XK/3196, AR/1364.
(2) S. Shozi, Reunion/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Umbumbulu.

(1) XK/3034, AR/1365.
(2) J. Kuzwayo, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Twee motorkarre om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Mnyanduspoorwegstasie, Umlazi.

(1) XK/3034, AR/1366.
(2) J. Kuzwayo, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 18265.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Besigheidsentrum, Umlazi.

(1) KE/1072, AR/1367.
(2) Durban Transport Management Board, Durban/beswaar teen hernuwing.
(3) Op alle nie-Blanke busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Oor tans gemagtigde roetes.

(1) KE/1072, AR/1368.
(2) Durban Transport Management Board, Durban/verlegging van roete.
(3) Vier busse—NDC 3455, NDC 3456, NDC 3457 en NDC 3458.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Gray's Innweg na Qualitystraat en terug oor Taraweg uitbreiding.

(1) KE/1072, AR/1369.
(2) Durban Transport Management Board, Durban/verlegging van roete.
(3) Twee busse—NDC 3887 en NDC 3888.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Gemagtigde roete na en vanaf Monument (Northway) dan Northway–Beachway (verlegging) na Kensingtonrylaan en dan gemagtigde roete na en vanaf Virginia, oor Noordkusweg.

(1) KE/770, AR/1370.
(2) Steyns Transport Service, Port Shepstone/bykomende sertifikate.
(3) Twee voertuie—NPS 5515 en NPS 5165.

(1) KE/18858, AR/1358.
(2) S. K. Venkatrathnam, Mobeni/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Meat carcasses.
(5) From Municipal Abattoir to Retail Butchers, in Durban.

(1) KE/18879, AR/1359.
(2) I. H. F. Foxon, Eshowe/new application.
(3) One lorry—NES 293.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of Eshowe.

(1) KE/4041, /AR/1360.
(2) Herbert Evans & Co. Ltd, Mobeni/late renewal.
(3) One mine bus—ND 107-534.
(4) (a) White female employees (free of charge).
(5) (a) From Durban G.P.O. to own factory at 1236 South Coast Road, Mobeni.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within the Durban exempted area.

(1) KE/18882, AR/1361.
(2) Ahmed S. Mayville/new application.
(3) One lorry—ND 87907.
(4) Meat and offals.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/9710, AR/1362.
(2) Tugela Bus Service, Mandini/objection against renewal.
(3) One bus—NT 3279.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Tugela Village to (a) A. C. Dunn's Farm and (b) Mandini and return via route as prescribed.

(1) KE/3578, AR/1363.
(2) Active Passengers Service, Westville/amendment of route.
(3) One bus—ND 22709.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Extension of route from Kajee's Store to E. M. Motala's Store and return.

(1) XK/3196, AR/1364.
(2) S. Shozi, Reunion/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Umbumbulu.

(1) XK/3034, AR/1365.
(2) J. Kuzwayo, Umlazi/new application.
(3) Two motor-cars to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of five miles of Mnyandu Railway Station, Umlazi.

(1) XK/3034, AR/1366.
(2) J. Kuzwayo, Umlazi/new application.
(3) One motor-car—ND 18265.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of five miles of Shopping Centre, Umlazi.

(1) KE/1072, AR/1367.
(2) Durban Transport Management Board, Durban/objection against renewal.
(3) On all non-White buses.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Over presently authorised routes.

(1) KE/1072, AR/1368.
(2) Durban Transport Management Board, Durban/deviation of route.
(3) Four buses—NDC 3455, NDC 3456, NDC 3457 and NDC 3458.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Gray's Inn Road to Quality Street and return via Tara Road Extension.

(1) KE/1072, AR/1369.
(2) Durban Transport Management Board, Durban/deviation of route.
(3) Two buses—NDC 3887 and NDC 3888.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Authorised route to and from Monument (Northway) then Northway–Beachway (deviation to Kensington Drive and thence authorised route to and from Virginia, "via North Coast Road".

(1) KE/770, AR/1370.
(2) Steyns Transport Service, Port Shepstone/additional certificates.
(3) Tow vehicles—NPS 5515, and NPS 5165.

(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-5).
(5) Binne die tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/10228, AR/1371.
(2) J. & J. Transport services (Edms.) Bpk., Margate/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—NPS 5052.
(4) Goedere soos tans gamagtig (items 1-7).
(5) Binne die tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/18905, AR/1372.
(2) S. Gibson, Rossburgh/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—ND 105-893 en ND 85483.
(4) Bantoearbeiders, elektriese kontrakteurs materiaal en gereedskap.
(5) Vanaf Durban na Pietermaritzburg, Amanzimtoti, Stanger en terug.

(1) KE/18273, AR/1373.
(2) R. W. Paeper, Hillcrest/nuwe aansoek.
(3) Een bus—NC 1011.
(4) Eie werknemers en hul persoonlike goedere (sonder vergoeding).
(5) Vanaf Durban na eie kontrakpersele binne die Durban vrygestelde gebied en terug.

(1) KE/16191, AR/1374.
(2) T. Dimba, Clermont/laat hernuwing.
(3) Een bus—NPN 6466.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf St. Xavierskool na Pinetownbusstaanplek en terug oor Mariannhillweg, Gillitsweg, Traffordweg, Reginaweg, Gillitsweg, Richmondweg, Alestonsirkel, Ou Hoofweg, Andersonweg, Hillstraat en Ou Hoofweg.

(1) XK/3222, AR 1375.
(2) G. M. Cele, Izingolweni/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Moguntia Supply Store, Izingolweni.

(1) XK/3223, AR/1376.
(2) J. Gxoyiya, Clermont/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Indunduma (Clermont).
(b) Toevallige ritte.

(1) XK/3224, AR1377.
(2) E. Ndlovu, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mnyamana Store (Landrosdistrik Mapumulo).

(1) XK/3000, AR/1378.
(2) C. Khan, Mariannhill/laat hernuwing.
(3) Een motorkar—NPN 6994.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Shallcross Indiërwoonbuurt.

(1) XK/2706, AR/1379.
(2) P. Biyela, Stanger/laat hernuwing.
(3) Een motorkar—NT 10260.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die landdrosdistrikte, Lower Tugela en Mapumulo.

(1) XK/2521, AR/1380.
(2) A. N. Ngema, Ntumeni/laat hernuwing.
(3) Een motorkar—NES 1354.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die landdrosdistrikte, Eshowe en Nkandhla.

(1) XK/2148, AR/1381.
(2) A. M. Mtshali, Melmoth/bykomende magtiging ten opsigte van (5) (b).
(3) Een motorkar—NO 957.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Ntonjaneni.
(b) Toevallige ritte.

(1) KE/18242, AR/1382.
(2) L. N. Hartley, Canelands/laat hernuwing en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—ND 144-135.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van J. Cain Sand Contractors en as bykomende: sand in algemeen.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(4) Goods as presently authorised (items 1-5).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/10228, AR/1371.
(2) J. & J. Transport Services (Pty) Ltd, Margate/additional certificate.
(3) One lorry—NPS 5052.
(4) Goods as presently authorised (items 1-7).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/18905, AR/1372.
(2) S. Gibson, Rossburgh/new application.
(3) Two vehicles—ND 105-893 and ND 85483.
(4) Bantu labourers, electrical contracting material and tools.
(5) From Durban to Pietermaritzburg, Amanzimtoti, Stanger and return.

(1) KE/18273, AR/1373.
(2) R. W. Paeper, Hillcrest/new application.
(3) One bus—NC 1011.
(4) Own employees and their personal goods (free of charge).
(5) From Durban to own contract sites within the Durban exempted area and return.

(1) KE/16191, AR/1374.
(2) T. Dimba, Clermont/late renewal.
(3) One bus—NPN 6466.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From St Xaviers School to Pinetown Bus Rank and return vir Mariannhill Road, Gillits Road, Trafford Road, Regina Road, Gillits Road Richmond Road, Aleston Circle, Old Main Road, Anderson Road and Hill Street, Old Main Road.

(1) XK/3222, AR/1375.
(2) G. M. Cele, Izingolweni/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Moguntia Supply Store, Izingolweni.

(1) XK/3223, AR/1376.
(2) J. Gxoyiya, Clermont/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of Indunduma (Clermont).
(b) Casual trips.

(1) XK/3224, AR/1377.
(2) E. Ndlovu, Durban/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Mnyamana Store (Magisterial District of Mapumulo).

(1) XK/3000, AR/1378.
(2) C. Khan, Mariannhill/late renewal.
(3) One motor-car—NPN 6994.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Shallcross Indian Township.

(1) XK/2706, AR/1379.
(2) P. Biyela, Stanger/late renewal.
(3) One motor-car—NT 10260.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial Districts of Lower Tugela and Mapumulo.

(1) XK/2521, AR/1380.
(2) A. N. Ngema, Ntumeni/late renewal.
(3) One motor-car—NES 1354.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial Districts of Eshowe and Nkandhla.

(1) XK/2148, AR/1381.
(2) A. M. Mtshali, Melmoth/additional authority re (5) (b).
(3) One motor-car—NO 957.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Ntonjaneni.
(b) Casual trips.

(1) KE/18242, AR/1382.
(2) L. N. Hartley, Canelands/late renewal and additional authority.
(3) One lorry—ND 144-135.
(4) Goods exclusively on behalf of J. Cain Sand Contractors and as additional; sand in general.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/18147, AR/1383.
(2) S. Ebrahim, Newlands/laat hernuwing.
(3) Een vragmotor—ND 127-535.
(4) Leë kartonhouers alleenlik.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/17022, AR/1384.
(2) T. A. Makin, Durban/laat hernuwing.
(3) Een motorkar—ND 39717.
(4) (a) Goedere en werknemers uitsluitlik ten behoewe van General Engraving (Natal) (Edms.) Bpk., Durban.
(5) (a) Binne Durban vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie werksgereedskap, onderdele en materiaal en werknemers.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf bona fide-besigheidsplek.

(1) KE/18938, AR/1385.
(2) M. Nzimande, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een mini bus om aangeskaf te word.
(4) Voetbalspelers.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) KE/18937, AR/1386.
(2) S. Rambaran, Stanger/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 27573.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Quick Service Dry Cleaners (Edms.) Bpk.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf besigheidsplek in Stanger.

(1) KE/18934, AR/1387.
(2) N. R. Mhlongo, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—NPN 18899.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Kingsway Steam Laundry and Dry Cleaners, Isipingo Rail.
(5) Binne die Durban vrygestelde gebied.

(1) KE/18929, AR/1388.
(2) W. Kaula, Umzumbe/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NX 3406.
(4) Plaasprodukte en hul eienaars.
(5) Vanaf Calalakubo Kaula se lokasie (Imzinto distrik) na Indiërmark in Durban en terug oor Suidkusweg.

(1) KE/18928, AR/1389.
(2) S. Malaza, Kwa Mashu/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Huishoudelike goedere, meubels, boumateriaal, persoonlike goedere, algemene handelaars goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf C Seksie, Kwa Mashu-lokasie.

(1) KE/18926, AR/1390.
(2) S. Mjaji, Harding/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—ND 53593.
(4) Bantoe- en algemene goedere.
(5) Vanaf Harding na Durban en terug.

(1) KE/18918, AR/1391.
(2) Unity Carriers (Edms.) Bpk., Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Drie voertuie—NP 2948, NP 3746 en NP 2949.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/18915, AR/1392.
(2) B. Mpofana, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) Georganiseerde groepe.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Umlazi-Bantoewoonbuurt.

(1) KE/18916, AR/1393.
(2) Athimulam, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 59833.
(4) Bou- en padboumateriaal, sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/2107, AR/1394.
(2) Medwood Furniture Removers (Edms.) Bpk., Rossburgh/bykomende sertifikaat.
(3) Een voertuig—ND 93857.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1 tot 5).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/17903, AR/1395.
(2) S. Mbambo, Umlazi/verwydering van beperking.
(3) Een bus—NPN 8126.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne tans gemagtigde gebied. (Beperking om verwyder te word: dat op ritte na Pinetown geen passasiers opgelaai word nadat Sizabantu Supply Store verby gegaan is en dat op ritte na Wushwini geen passasiers afgelaai sal word voor Sizabantu Supply Store bereik is.)

(1) KE/18147, AR/1383.
(2) S. Ebrahim, Newlands late renewal.
(3) One lorry—ND 127-535.
(4) Empty boxes only.
(5) Within a radius of 10 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/17022, AR/1384.
(2) T. A. Makin, Durban/late renewal.
(3) One motor-car—ND 39717.
(4) (a) Goods and employees exclusively on behalf of General Engraving (Natal) (Pty) Ltd, Durban.
(5) (a) Within Durban exempted area.
(4) (b) Own tools of trade, spare parts and material and employees.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of bona fide place of business.

(1) KE/18938, AR/1385.
(2) M. Nzimande, Umlazi/new application.
(3) One mini bus to be acquired.
(4) Football players.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) KE/18937, AR/1386.
(2) S. Rambaran, Stanger/new application.
(3) One motor-car—ND 27573.
(4) Goods exclusively on behalf of Quick Service Dry Cleaners (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 50 miles of place of business at Stanger.

(1) KE/18934, AR/1387.
(2) N. R. Mhlongo, Umlazi/new application.
(3) One panel van—NPN 18899.
(4) Goods exclusively on behalf of Kingsway Steam Laundry and Dry Cleaners, Isipingo Rail.
(5) Within Durban exempted area.

(1) KE/18929, AR/1388.
(2) W. Kaula, Umzumbe/new application.
(3) One lorry—NX 3406.
(4) Farm produce and their owners.
(5) From Clalakubo Kaula's Location (Umzinto District) to Indian Market in Durban and return via South Coast Road.

(1) KE/18928, AR/1389.
(2) S. Malaza, Kwa Mashu/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Household goods, furniture, building materials, personal effects, general dealers' goods.
(5) Within a radius of 20 miles of C Section, Kwa Mashu Location.

(1) KE/18926, AR/1390.
(2) S. Mjaji, Harding/new application.
(3) One panel van—ND 53593.
(4) Bantu and general goods.
(5) From Harding to Durban and return.

(1) KE/18918, AR/1391.
(2) Unity Carriers (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/new application.
(3) Three vehicles—NP 2948, NP 2949 and NP 3746.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/18915, AR/1392.
(2) B. Mpofana, Umlazi/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Organised groups.
(5) Within a radius of 100 miles of Umlazi Bantu Township.

(1) KE/18916, AR/1393.
(2) Athimulam, Durban/new application.
(3) One lorry—ND 59833.
(4) Building and roadmaking material, sand and stone.
(5) Within a radius of 30 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/2107, AR/1394.
(2) Medwood Furniture Removers (Pty) Ltd, Rossburgh/additional certificate.
(3) One vehicle—ND 93857.
(4) Goods as presently authorised (items 1 to 5).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/17903, AR/1395.
(2) S. Mbambo, Umlazi/removal of restriction.
(3) One bus—NPN 8126.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within presently authorised area. (Restriction to be removed: that on trips to Pinetown no passengers be picked up after passing Sizabantu Supply Store and on trips to Wushwini no passengers be set down until Sizabantu Supply Store has been reached.)

(1) KE/4426, AR/1396.
(2) Coates Bros. (S.A. (Edms.) Bpk., Isipingo/laat hernuwing.
(3) Een paneelwa—ND 77235.
(4) (a) Blanke en nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(b) Goedere in die loop van die houer se besigheid.
(5) Binne Durban vrygestelde gebied.

(1) KE/17353, AR/1397.
(2) V. H. Naicker, Escombe/bykomende sertifikaat.
(3) Twee voertuie—NPN 25215 en NPN 1639.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/7409, AR/1398.
(2) R. Ramphul, Verulam/bykomende voertuig.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf S. S. Govender Store na Mt. Edgecombe en terug oor Inanda Polisiestasie, Dube's Skool, Mambha's Store, Brookdale, New Farmweg.

(1) KE/7409, AR/1399.
(2) R. Ramphul, Verulam/bykomende voertuig.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Ekukhyeni Skool na Mt. Edgecombe en terug oor Fakir Ebrahim's Store, Ameer Kaloo's Store, Paruk's Store, Amaoti Bantoeskool, Rietrivier, Brookdale, New Farmweg.

(1) KE/5307, AR/1400.
(2) G.M.S. Transport (Edms.) Bpk., Durban/bykomende sertifikate.
(3) Vier voertuie—ND 116-993, ND 116-991, ND 116-995 en ND 93656.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1 tot 8).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/4426, AR/1396.
(2) Coates Bros. (S.A.) (Pty) Ltd, Isipingo/late renewal.
(3) One panel van—ND 77235.
(4) (a) White and non-White employees (free of charge).
(b) Goods in the course of the holder's business.
(5) Within Durban exempted area.

(1) KE/17353, AR/1397.
(2) V. H. Naicker, Escombe/additional certificates.
(3) Two vehicles—NPN 25215 and NPN 1639.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/7409, AR/1398.
(2) R. Ramphul, Verulam/additional vehicle.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From S. S. Govender's Store and to Mt Edgecombe and return via Inanda Police Station, Dube's School, Mambha's Store, Brookdale, New Farm Road.

(1) KE/7409, AR/1399.
(2) R. Ramphul, Verulam/additional vehicle.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Ekukhyeni School to Mt Edgecombe and return via Fakir Ebrahim's Store, Ameer Kaloo's Store, Paruk's Store, Amaoti Bantu School, Riet River, Brookdale, New Farm Road.

(1) KE/5307, AR/1400.
(2) G. M. S. Transport (Pty) Ltd, Durban/additional certificates.
(3) Four vehicles—ND 116-993, ND 116-991, ND 116-995 and ND 93656.
(4) Goods as presently authorised (items 1 to 8).
(5) Within presently authorised areas.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, *Johannesburg.*

(1) JM 2208 (A 10797).
(2) R. P. G. Schoeman, Brits/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel en Delmas en binne die grense van die plase Rooipoort 39, Goudvlakte Oost 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 geleë in die landdrosdistrik Oberholzer.
(4) (b) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (c) Padboumateriaal.
(5) (c) Tussen padboudepots geleë binne die provinsie Transvaal en die naaste spoorwegstasie geleë aan sodanige padbou depot.

(1) JM 2983 (A 16164).
(2) J. N. R. van der Merwe, Delmas/wysiging en bykomende magtiging.
(3) Dertien sleepwaens.
(4) (a) Steenkool en kooks.
(5) (a) Vanaf Witbank, Middelburg en Delmas na punte binne die provinsie Transvaal.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2984 (A 16164).
(2) J. N. R. van der Merwe, Delmas/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool en kooks.
(5) (b) Vanaf Witbank, Middelburg en Delmas na punte binne die provinsie Transvaal.
(4) (c) Sand en klip.
(5) (c) Vanaf die Randkarweigebied na boupersele en/of konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Bethal Poskantoor.
(4) (d) Padboumateriaal.
(5) (d) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 3477 (A 13493).
(2) G. A. Nassif, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 12, *Johannesburg.*

(1) JM 2208 (A 10797).
(2) R. P. G. Schoeman, Brits/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel and Delmas and within the boundaries of the farms Rooipoort 39, Goudvlakte Oost 37, Oog van Wonderfontein 39, and Smalbank 43 situated in the Magisterial District of Oberholzer.
(4) (b) Sand, stone and gravel for road-making purposes.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.
(4) (c) Road-building material.
(5) (c) Between road-building depots situated within the Province of the Transvaal and the railway station which may be the nearest to such road-building depot.

(1) JM 2983 (A 16164).
(2) J. N. R. van der Merwe, Delmas/amendment additional authority.
(3) Thirteen trailers.
(4) (a) Coal and coke.
(5) (a) From Witbank, Middelburg and Delmas to points within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Road-building material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2984 (A 16164).
(2) J. N. R. van der Merwe, Delmas/additional vehicle and additional authority.
(3) One trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal and coke.
(5) (b) From Witbank, Middelburg and Delmas to points within the Province of the Transvaal.
(4) (c) Sand and stone.
(5) (c) From the Reef cartage area to building sites and/or construction sites situated within a radius of 150 miles of Bethal Post Office.
(4) (d) Road-building material.
(5) (d) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 3477 (A 13493).
(2) G. A. Nassif, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 5246 (A 12787).
(2) C. P. J. van Niekerk, Breyten/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 4962 (A 10380).
(2) H. P. Janeke, Vereeniging/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 3021 (A 13798).
(2) Zoll's Transport (Edms.) Bpk., Germiston/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 7753 (A 18733).
(2) Kruger & Wilson Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors, een stasiewa en vier afleweringswaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.
(4) (b) Die volgende items wat die eiendom is van Kruger & Wilson Bpk. en/of Associate Company viz. Century Radios Distributors (Edms.) Bpk.: Radios, hi-fi radios, gramradios, koelkaste, vrieskaste, wasmasjiene, skottelgoedwassers, stowe, elektriese verwarmers, elektriese kleredroeërs en elektriese trokkies en skinkborde.
(5) (b) Vanaf die plekke van besigheid van die voornoemde Maatskappye te Hoofrifweg 205, Westgate, Johannesburg, vir aflewering na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf daardie plekke van besigheid.
(4) (c) Goedere (op versoek van die eienaar daarvan) by wyse van die voertuig soos omskryf.
(5) (c) Vanaf die plek van besigheid of woning van die eienaar van die genoemde goedere geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf die houer se bona fide plek van besigheid te Hoofrifweg 205, Westgate, Johannesburg, na daardie plek van besigheid vir die herstel, opknapping of diens deur die houer of die medemaatskappy viz. Century Radio Distributors (Edms.) Bpk. en daana terug na die plek van besigheid of woning van die eienaar van die genoemde goedere binne die bogenoemde radius vanwaar dit oorspronklik opgelaai is.
(4) (d) Vakmangereedskap [vir gebruik deur die houer en/of medemaatskappy viz. Century Radio Distributors (Edms.) Bpk. en nie om te verkoop] en eie werknemers en werknemers van medemaatskappy viz. Century Radio Distributors (Edms.) Bpk. in die loop van hulle diens, alleenlik wanneer aan diens.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die houer se plek van besigheid te Hoofrifweg 205, Westgate, Johannesburg.
(4) (e) Spaardele (vir eie gebruik alleenlik en vir gebruik deur die houer se medemaatskappy Century Radio Distributors (Edms.) Bpk., wanneer benodig vir die onmiddellike bona fide herstel en/of instandhouding van masjinerie en/of installering wat defektief geraak het en onmiddellik herstel moet word.
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die houer se plek van besigheid te Hoofrifweg 205, Westgate, Johannesburg.

(1) JM 1830 (A 14090).
(2) J. H. Viljoens Transport (Edms.) Bpk., Alberton/bykomende voertuig.
(3) Een semi-sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 3332 (A 4776).
(2) Miller Weedon & Carruthers (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Drie paneelwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1872 (A 4776).
(2) Miller, Weedon & Carruthers (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een Volkswagenkombi.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2469 (A 14197).
(2) Rogers Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Koelkaste, stowe, wasmasjiene en radios.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 5246 (A 12787).
(2) Van Niekerk C. P. J., Breyten/additional vehicles.
(3) One trailer and one truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 4962 (A 10380).
(2) H. P. Janeke, Vereeniging/additional vehicle.
(3) One horse.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 3021 (A 13798).
(2) Zoll's Transport (Pty) Ltd, Germiston/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 7753 (A 18733).
(2) Kruger & Wilson Ltd, Johannesburg/new application.
(3) Two trucks, one station wagon and four delivery vans.
(4) (a) Own goods and goods on behalf of and belonging to holders associate Co. viz Century Radio Distributors.
(5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (b) The following items being the property of Kruger and Wilson Ltd and/or Associated Company viz. Century Radios Distributors (Pty) Ltd: Radios, hi-fi radios, gram-radios, refrigerators, deep freezers, washing machines, dishwashers, stoves, electric heaters, electric clothe dryers and electric trolleys and trays.
(5) (b) From the places of business of the aforementioned Companies at 205 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, for delivery to points situated within a radius of 300 miles of such places of business.
(4) (c) Goods (at the request of the owner thereof) by means of the vehicle as described.
(5) (c) From the place of business or residence of the owner of the said goods situated within a radius of 150 miles of the holder's bona fide place of business at 205 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, to that place of business to be repaired reconditioned or serviced by the holder or the associate company viz Century Radio Distributors (Pty) Ltd and thereafter back to the place of business or residence of the owner of the said goods within the above-mentioned radius where they were originally uplifted.
(4) (d) Tools of trade [for use by the holder and or associate Company viz. Century Radio Distributors (Pty) Ltd and not for sale] and own employees and employees of associate company viz. Century Radio Distributors (Pty) Ltd in the course of their employment only whilst on duty.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of the holder's place of business at 205 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.
(4) (e) Spare parts (for own use only and for use by holder's associate Company viz. Century Radio Distributors (Pty) Ltd, when required for the immediate bona fide repair and /or maintenance of machinery and/or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired.
(5) (e) Within a radius of 150 miles of the holder's place of business at 205 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.

(1) JM 1830 (A 14090).
(2) J. H. Viljoens Transport (Pty) Ltd, Alberton/additional vehicle.
(3) One semi-trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 3332 (A 4776).
(2) Miller Weedon & Carruthers (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Three panel vans.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1872 (A 4776).
(2) Miller Weedon & Carruthers (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One Volkswagen combi.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2469 (A 14197).
(2) Rogers Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle and additional authority.
(3) One trailer.
(4) (a) Refrigerators, stoves, washing machines, radios.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.

(4) (b) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue ten behoewe van Insulation Equipment (Edms.) Bpk., Robertsham.
(5) (b) Vanaf Insulation Equipment (Edms.) Bpk., fabriek te Robertsham direk na plekke van oprigting binne 'n radius van 350 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.
(4) (c) Olieboortoerusting.
(5) (c) Vanaf een olieboorterrein na 'n ander binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Spaardele vir onmiddellike herstel van masjienerie of meganiese installasies.
(5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 2649 (A 16147).
(2) Handeldrywende as Amsterdam Busdiens (mnre. F. E. en E. E. Dendar), Amsterdam/bykomende voertuig en wysiging bykomende magtiging.
(3) Een bus.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Amsterdam en Nerston Gate oor Tweepoort 404, Nerston 401, Nerston Grens Hek, Stafford 399, Lions Glen 398, Deep Dene 395, Westoe 394, Glen Aggy 406, Sandbach 407, Amsterdam.

(4) (b) Component parts of prefabricated buildings on behalf of Insulation Equipment (Pty) Ltd, Robertsham.
(5) (b) From Insulation Equipment (Pty) Ltd factory at Robertsham direct to places of erection within a radius of 350 miles of Johannesburg Post Office.
(4) (c) Oil drilling equipment.
(5) (c) From one oil drilling site to another within the Republic of South Africa.
(4) (d) Spare parts for immediate repairs of machinery or mechanical installations.
(5) (d) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.

(1) JM 2649 (A 16147).
(2) Trading as Amsterdam Bus Service (Messrs F. E. and E. E. Dendar), Amsterdam/additional vehicle and amendment additional authority.
(3) One bus.
(4) (a) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Between Amsterdam and Nerston Gate via Tweepoort 404, Nerston 401, Nerston Border Gate, Stafford 399, Lions Glen 398, Deep Dene 395, Westoe 394, Glen Aggy 406, Sandbach 407, Amsterdam.

Tydtafel/Time-table—

Woensdae, Vrydae/Wednesdays, Fridays

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Amsterdam	8.00 vm./a.m.	Tweepoort	8.10 vm./a.m.
Tweepoort	8.12 vm./a.m.	Nerstone Gate	8.30 vm./a.m.
Nerston Gate	9.15 vm./a.m.	Westoe	9.45 vm./a.m.
Westoe	9.50 vm./a.m.	Amsterdam	10.15 vm./a.m.
Amsterdam	3.00 nm./p.m.	Westoe	3.25 nm./p.m.
Westoe	3.30 nm./p.m.	Nerston Gate	4.00 nm./p.m.
Nerston Gate	4.05 nm./p.m.	Tweepoort	4.25 nm./p.m.
Tweepoort	4.27 nm./p.m.	Amsterdam	4.37 nm./p.m.

Tariewe/Scale of charges—

2c per myl per passasier/2c per mile per passenger.

(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (b) Tussen Amsterdam en Westoe oor Sandbach 407 en Glen Aggy 406.

(4) (b) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (b) Between Amsterdam and Westoe via Sandbach 407 and Glen Aggy 406.

Tydtafel/Time-table—

Vrydae/Fridays

Soos en wanneer benodig/As and when required.

Saterdae/Saturdays

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Amsterdam	8.00 vm./a.m.	Westoe	8.20 vm./a.m.
Westoe	9.00 vm./a.m.	Amsterdam	9.20 vm./a.m.
Amsterdam	12.00 middag/noon	Westoe	12.20 nm./p.m.
Westoe	1.00 nm./p.m.	Amsterdam	1.20 nm./p.m.

Bykomende ritte soos en wanneer benodig/Additional trips as and when required

Tariewe/Scale of charges—

2c per passasier per myl/2c per passenger per mile.

(4) (c) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (c) Tussen Amsterdam en Bellskop oor Sandbach 407, Glen Aggy 406, Westoe 394, Broadholm 254, David Dale 255, Maryvale 248, Northdene 247, The Chine 259. Onderhewig aan die bepaling dat met die uitgaande rit en die ingaande rit geen passasiers opgelaai mag word binne 'n radius van drie myl vanaf Westoe 259 nie.

(1) JM 3127 (A 18550).
(2) Lucas Tshabalala, Kwa-Xuma, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Vanaf Johannesburg na Vryheid, Nongoma, Mahlabatini en terug.

(1) JM 3435 (A 18569).
(2) Try Again Soccer Club, Volksrust/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoesokkerspelers (klub) slegs vir gebruik van lede van die span.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Volksrust Poskantoor.

(1) JM 3881 (A 7591).
(2) Brakpan Transport (Edms.) Bpk, Brakpan/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randsekarweigebied.
(4) (b) Stene, sand en klip.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randsekarweigebied na boupersele en/of konstruksieterreine binne 'n radius van 150 myl vanaf Brakpanposkantoor.

(4) (c) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (c) Between Amsterdam and Bellskop via Sandbach 407, Glen Aggy 406, Westoe 394, Broadholm 254, David Dale 255, Maryvale 248, Northdene 247, The Chine 259. Subject to the proviso that on the outward journey and on the inward journey no passengers may be picked up within a radius of three miles of Westoe 259.

(1) JM 3127 (A 18550).
(2) Lucas Tshabalala, Kwa-Xuma, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) From Johannesburg to Vryheid, Nongoma, Mahlabatini and back.

(1) JM 3435 (A 18569).
(2) Try Again Soccer Club, Volksrust/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu soccer players (club) only for use by players of the club.
(5) Within a radius of 150 miles of Volksrust Post Office.

(1) JM 3881 (A 7591).
(2) Brakpan Transport (Pty) Ltd, Brakpan/additional vehicles.
(3) One trailer and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bricks, sand and stone.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to building sites and/or construction sites within a radius of 150 miles of Brakpan Post Office.

(4) (c) Vars vrugte en vars groente (uitgesluit ingemaakte) met die bepaling dat die houer alle vars vrugte en groente wat hom aangebied word moet vervoer.
(5) (c) Punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne die provinsie Transvaal.
(4) (d) Steenkool en kooks.
(5) (d) Vanaf Witbanksteenkoolmyne na punte geleë binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2885 (A 7591).
(2) Brakpan Transport (Edms.) Bpk., Brakpan/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens.
(4) (a) Vars melk in grootmaat vanaf plase van die boere.
(5) (a) Geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Eendragspoorwegstasie na Johannesburg en terug.
(4) (b) Vars melk in grootmaat vanaf die plase van die boere.
(5) (b) Geleë binne die landdrosdistrikte van Volksrust, Standerton en Johannesburg en terug mits geen melk of leë kanne op of afgelaai word tussen Platrand en Johannesburg nie.

(1) JM 6604 (A 5192).
(2) Susan Müller, Krugersdorp/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Bona fide huistrekke.
(5) Binne 'n radius van 175 myl vanaf Krugersdorppposkantoor.

(1) JM 5946 (A 18123).
(2) J. M. Coetzee, Springs/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2591 (A 5520).
(2) W. M. Pratley, Vereeniging/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens, een vragmotor en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip en gruis.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Vereenigingposkantoor.
(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.
(4) (d) Bona fide huistrekke.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Vereenigingposkantoor.

(1) JM 2698 (A 6556).
(2) J. H. Churchill, Brakpan/bykomende voertuig.
(3) Een paneelwa.
(4) Bona fide huistrekke.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Brakpanposkantoor.

(1) JM 7913 (A 23).
(2) S.A. Spoorweë en Hawens, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Drie trekkers.
(4) Passasiers.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde roetes.

(1) JM 5250 (A 12722).
(2) A. F. J. von Gordon, Badplaas/wysiging bykomende magtiging.
(3) Drie vragmotors.
(4) (a) Asbes namens Griqualand Crysotile Asbesmyn.
(5) (a) Vanaf Sterkspruit en Badplaas na Barberton.
(4) (b) Asbestos gebreekte klip.
(5) (b) Vanaf Badplaas na Sterkspruit na Machadodorpstasie.

(1) JM 6128 (A 9418).
(2) Alfirewich Vervoer (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Vier sleepwaens en vier trekkers.
(4) Steenkool.
(5) Vanaf steenkoolmyne geleë binne Witbankgebied na Vereeniging.

(1) JM 3293 (A 14743).
(2) Veeramutshoo Govindasamy, Booysens, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een paneelwa.
(4) Boumateriaal.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 6845 (A 6869).
(2) Selection Cartage (Edms.) Bpk., Springs/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.

(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables (excluding canned) with the proviso that the holder must convey all fruit and vegetables offered to him.
(5) (c) Must be conveyed from points with in the Reef cartage area to points situated within the Province of the Transvaal.
(4) (d) Coal and coke.
(5) (d) From Witbank coal mines to points situated within the Reef cartage area.

(1) JM 2885 (A 7591).
(2) Brakpan Transport (Pty) Ltd, Brakpan/additional vehicles.
(3) Two trailers.
(4) (a) Fresh milk in bulk from the farms of the farmers.
(5) (a) Situated within a radius of 50 miles of Eendrag Railway Station to Johannesburg and back.
(4) (b) Fresh milk in bulk from the farms of the farmers.
(5) (b) Situated within the Magisterial Districts of Volksrust, Standerton and Johannesburg and back provided that no milk or empty cans may be picked up between Platrand and Johannesburg.

(1) JM 6604 (A 5192).
(2) Susan Müller, Krugersdorp/additional authority.
(3) One truck.
(4) Bona fide household removals.
(5) Within a radius of 175 miles of Krugersdorp Post Office.

(1) JM 5946 (A 18123).
(2) J. M. Coetzee, Springs/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2591 (A 5520).
(2) W. M. Pratley, Vereeniging/additional vehicles.
(3) Two trailers, one truck and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone and gravel.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Vereeniging Post Office.
(4) (c) Coal.
(5) (c) From Witbank to points within the Reef cartage area.
(4) (d) Bona fide household removals.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of Vereeniging Post Office.

(1) JM 2698 (A 6556).
(2) J. H. Churchill, Brakpan/additional vehicle.
(3) One panel van.
(4) Bona fide household removals.
(5) Within a radius of 300 miles of Brakpan Post Office.

(1) JM 7913 (A 23).
(2) S.A. Railways and Harbours, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Three tractors.
(4) Passengers.
(5) As per existing approved routes.

(1) JM 5250 (A 12722).
(2) A. F. J. von Gordon, Badplaas/amendment additional authority.
(3) Three trucks.
(4) (a) Asbestos for Griqualand Crysotile Asbestos Mine.
(5) (a) From Sterkspruit and Badplaas to Barberton.
(4) (b) Asbestos crushed stone.
(5) (b) From Badplaas to Sterkspruit to Machadodorp Station.

(1) JM 6128 (A 9418).
(2) Alfirewich Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) Four trailers and four tractors
(4) Coal.
(5) From coal mines situated within Witbank area to Vereeniging.

(1) JM 3293 (A 14743).
(2) Veeramuthoo Govindasamy, Booysens, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One panel van.
(4) Building material.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 6845 (A 6869).
(2) Selection Cartage (Pty) Ltd, Springs/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.

(4) (b) Bona fide huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Springsposkantoor.
(4) (c) Meubels.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Springsposkantoor.
(4) (d) Meubels.
(5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van nywerheid, handel of besigheid en binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.
(4) (e) Gespesifiseerde meubels.
(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Springsposkantoor.
(4) (f) Spaardele.
(5) (f) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (g) Batterylaaimasjiene, fluoressente toebehore en transformators.
(5) (g) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Springsposkantoor.
(4) (h) Kasregisters, tikmasjiene, optelmasjiene, afrolmasjiene, diktafone, toonbankskale, uitstallingstaanders en wetenskaplike instrumente.
(5) (h) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Springsposkantoor.
(4) (i) Waterpompmasjinerie, elektriese ligmasjinerie, gasligmasjinerie, warmwaterstelsels en venesiese blindings (vir direkte installering).
(5) (i) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Springsposkantoor.
(4) (j) Veseltasse.
(5) (j) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Springsposkantoor.
(4) (k) Landboumasjinerie en landboutoerusting direk na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (k) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Springsposkantoor.
(4) (l) Eie werktuigkundiges (bepalende dat geen koste verbonde is aan vervoer) en eie spaardele en gereedskap vir die herstel en instandhouding van eie voertuie in gevalle van oponthoud.
(5) (l) Binne die Republiek van Suid-Afrika en vanaf Springs na Beitbrug op roete na Rhodesië en vice versa.

(1) JM 5100 (A 1170).
(2) E. Morkel (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een trekker.
(4) Goedere.
(5) Soos per bylaag "T".

(1) JM 2533 (A 1170).
(2) E. Morkel (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een trekker.
(4) Goedere.
(5) Soos per bylaag "T".

(1) JM 2883 (A 7591).
(2) Brakpan Transport (Edms.) Bpk./bykomende voertuie.
(3) Drie sleepwaens en twee perde.
(4) (a) Vars melk op die heenreis en leeggemaakte melkkanne op die terugreis vanaf die plase van die boere in die omgewing.
(5) (a) Geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Eendragspoorwegstasie na Johannesburg en terug.
(4) (b) Vars melk op die heenreis en leeggemaakte melkkanne op die terugreis vanaf die plase van die boere in die omgewing.
(5) (b) Geleë binne die landdrosdistrikte Volksrust, Standerton en Johannesburg en terug mits geen melk of leë kanne op- of afgelaai word tussen Platrand en Johannesburg nie.
(4) (c) Goedere.
(5) (c) Binne die Randkarweigebied.
(4) (d) Stene, sand en klip.
(5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na bouterreine en/of konstruksieterreine binne 'n radius van 150 myl vanaf Brakpanposkantoor.
(4) (e) Vars vrugte en vars groente (uitgesluit ingemaakte) met die bepaling dat die houer alle vars vrugte en groente wat hom aangebied word moet vervoer.
(5) (e) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne die provinsie Transvaal.
(4) (f) Steenkool en kooks.
(5) (f) Vanaf Witbanksteenkoolmyne na punte geleë binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2042 (A 17565).
(2) J. C. le Roux, Brakpan/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.

(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Springs Post Office.
(4 (c) Furniture.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Springs Post Office.
(4) (d) Furniture.
(5) (d) Within a radius of 30 miles of place of industry, trade or business and within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (e) Specified furniture.
(5) (e) Within a radius of 300 miles of Springs Post Office.
(4) (f) Spare parts.
(5) (f) From points situated within the Reef cartage area to points situated within the Republic of South Africa.
(4) (g) Battery charging plant, fluorescent fittings and transformers.
(5) (g) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 miles of Springs Post Office.
(4) (h) Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition display stands and scientific instruments.
(5) (h) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 miles of Springs Post Office.
(4) (i) Water pumping plant, electrical lighting plant, gas lighting plant, geysers and venetian blinds (for immediate installation).
(5) (i) From points situated within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Springs Post Office.
(4) (j) Fibre suitcases.
(5) (j) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 miles of Springs Post Office.
(4) (k) Agricultural machinery and agricultural tools direct to farms for farming purposes.
(5) (k) From points situated within the Reef cartage area direct to farms situated within a radius of 150 miles of Springs Post Office.
(4) (l) Own mechanics (provided no charge is made for such conveyance) and own spares and tools for the repair and maintenance of own vehicles in cases of breakdowns.
(5) (l) Within the Republic of South Africa and from Springs to Beit Bridge en route to Rhodesia and vice versa.

(1) JM 5100 (A 1170).
(2) E. Morkel (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One tractor.
(4) Goods.
(5) As per annexure "T".

(1) JM 2533 (A 1170).
(2) E. Morkel (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One tractor.
(4) Goods.
(5) As per annexure "T".

(1) JM 2883 (A 7591).
(2) Brakpan Transport (Pty) Ltd, Brakpan/additional vehicles.
(3) Three trailers and two horses.
(4) (a) Fresh milk on the forward journey and empty cans back from the farms of the farmers in the area.
(5) (a) Situated within a radius of 50 miles of Eendrag Railway Station to Johannesburg and back.
(4) (b) Fresh milk on the forward journey and empty milk cans back from the farms of the farmers in the area.
(5) (b) Situated within the Magisterial Districts of Volksrust, Standerton and Johannesburg and back providing that no milk or empty cans may be picked up between Platrand and Johannesburg.
(4) (c) Goods.
(5) (c) Within the Reef cartage area.
(4) (d) Bricks, sand and stone.
(5) (d) From points within the Reef cartage area to building sites and/or construction sites within a radius of 150 miles of Brakpan Post Office.
(4) (e) Fresh fruit and fresh vegetables (excluding canned) with the proviso that the holder must convey all fruit and vegetables offered to him.
(5) (e) From points within the Reef cartage area to points situated within the Province of the Transvaal.
(4) (f) Coal and coke.
(5) (f) From Witbank coal mines to points situated within the Reef cartage area.

(1) JM 2042 (A 17565).
(2) J. C. le Roux, Brakpan/additional vehicle.
(3) One truck.

(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8487 (A 11091).
(2) E. J. Coetzer, Piet Retief/bykomende voertuig.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8308 (H 10592).
(2) J. C. du Preez, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 5413 (A 16220).
(2) Edblo (Tvl) Ltd, Industria/wysiging bykomende magtiging.
(3) Twaalf sleepwaens, ses vragmotors, ses voorspanwaens, twee kombis en een meubelwa.
(4) (a) Eie goedere so wel as goedere uitsluitend behorende aan en ten behoewe van die volgende medemaatskappye (gratis): Reliable Furniture Manufacturing Co. en Luxaire Mattress and Bedding Co. (Pty) Ltd.
(5) (a) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.
(4) (b) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf die houer se plek van besigheid te Johannesburg.

(1) JM 6969 (A 13779).
(2) J. H. Korsten, Boksburg-Noord/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 5785 (A 9571).
(2) A. G. A. Transport Co. (Pty) Ltd, Wes-Turffontein, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Munisipale werknemers.
(5) (b) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

(1) JM 8016 (A 8144).
(2) H. van Gesellen, Roodepoort/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7823 (A 8975).
(2) N. G. C. Giezing, Brakpan/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Boumateriaal.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 6441 (A 6772).
(2) H. F. van Vuuren, Delmas/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 3362 (A 14205).
(2) Ranchad Bhaga, Newtown, Johannesburg/bykomende voertuig plus bykomende magtiging.
(3) Vier voertuie.
(4) Vars vrugte en vars groente.
(5) Vanaf Johannesburg na Bloemfontein.

(1) JM 7803 (A 14757).
(2) Livestock Cartage (Edms.) Bpk., Springfield/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 4484 (A 15072).
(2) L. S. Harvey, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Gruisklippe.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7332 (A 15512).
(2) J. D. J. Blignault, Hendrina/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.

(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8487 (A 11091).
(2) E. J. Coetzer, Piet Retief/additional vehicle.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8308 (H 10592).
(2) J. C. du Preez, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 5413 (A 16220).
(2) Edblo (Tvl) Ltd, Industria/amendment additional authority.
(3) Twelve trailers, six trucks, six horses, two combis and one pantechnicon.
(4) (a) Own goods as well as goods exclusively belonging to and on behalf of the following associated companies (free of charge): Reliable Furniture Manufacturing Co. and Luxaire Mattress and Building Co. (Pty) Ltd.
(5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (b) Specified items of furniture.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Specified items of furniture.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of the holder's place of business at Johannesburg.

(1) JM 6969 (A 13779).
(2) J. H. Korsten, Boksburg North/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 5785 (A 9571).
(2) A. G. A. Transport Co. (Pty) Ltd, West Turffontein, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Municipal employees.
(5) (b) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 8016 (A 8144).
(2) H. van Gesellen, Roodepoort/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7823 (A 8975).
(2) N. G. C. Giezing, Brakpan/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) (a) Building material.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Road-building material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 6441 (A 6772).
(2) H. F. van Vuuren, Delmas/additional vehicles.
(3) One trailer and one horse.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 3362 (A 14205).
(2) Ranchad Bhaga, Newtown, Johannesburg/additional vehicle plus additional authority.
(3) Four vehicles.
(4) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) From Johannesburg to Bloemfontein.

(1) JM 7803 (A 14757).
(2) Livestock Cartage (Pty) Ltd, Springfield/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 4484 (A 15072).
(2) L. S. Harvey, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Crushed stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7332 (A 15512).
(2) J. D. J. Blignault, Hendrina/additional vehicle.
(3) One truck.

(4) Sand, stene en klip.
(5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Ermeloposkantoor regstreeks na boupersele of konstruksieterreine wat ook geleë is binne die gemelde radius (onderhewig aan hersiening).

(1) JM 6380 (A 9364).
(2) H. A. Sonnekus, Alberton/bykomende voertuie.
(3) Een vragmotor en twee trekkers.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 4303 (A 14014).
(2) Univa Metal Works (Edms.) Bpk., Alberton/bykomende voertuig plus gewysigde magtiging.
(3) Een bus.
(4) Eie Asiatiese werknemers (gratis).
(5) Tussen die houer se fabriek en Alrode, Alberton en Lenasia.

(1) JM 8128 (A 8195).
(2) M. P. Lindeque, Heidelberg/wysiging (bykomende magtiging).
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Heidelbergposkantoor.

(1) JM 6745 (A 11353).
(2) B. H. Pieterse, Welgedag, Springs/bestaande voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een sleepwa.
(4) Steenkool.
(5) Vanaf Witbank na die Randkarweigebied, en die distrikte Pietersburg, Nylstroom en Warmbad.

(4) Sand, stone and bricks.
(5) From points situated within a radius of 50 miles of Ermelo Post Office direct to building sites or construction sites which may be situated within the mentioned radius (subject to review).

(1) JM 6380 (A 9364).
(2) H. A. Sonnekus, Alberton/additional vehicles.
(3) One truck and two tractors.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 4303 (A 14014).
(2) Univa Metal Works (Pty) Ltd, Alberton/additional vehicle plus amended authority.
(3) One bus.
(4) Own Asiatic employees (free of charge).
(5) Between the holder's factory at Alrode, Alberton and Lenasia.

(1) JM 8128 (A 8195).
(2) M. P. Lindeque, Heidelberg/amendment (additional authority).
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 50 miles of Heidelberg Post Office.

(1) JM 6745 (A 11353).
(2) B. H. Pieterse, Welgedag, Springs/existing vehicle with new authority.
(3) One trailer.
(4) Coal.
(5) From Witbank to the Reef cartage area, and the Districts of Pietersburg, Nylstroom and Warmbad.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, *Umtata.*

(1) AL 27/P 357.
(2) D. Lang & Co. (Umtata) (Pty) Ltd, Umtata/bykomende voertuig en nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor—CCY 1297.
(4) Eie Bantoerekrute (kosteloos).
(5) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Qumbu, Tsolo, Libode Ngqeleni, Mqanduli, Elliotdale en Umtata na die naaste punt van attestasie binne hierdie distrikte.

(1) AS 104/P 366.
(2) G. S. K. Sigcau, Lusikisiki/oorplasing vanaf C. Mountjoy. AM 19.
(3) Een vragmotor—CDE 358.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Lusikisiki en tussen Kokstad en Lusikisiki.
(4) (b) Goedere, alle soorte.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Lusikisiki Pk. (pro forma).

(1) AT 44/P 367.
(2) M. W. Thahle, Bizana/nuwe aansoek.
(3) Een mini-bus—CDO 234.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Bizana Pk.

(1) AN 25/P 368.
(2) M. Ndzimbovu, Umzimkulu/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CDP 493.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Cabanelokasie, distrik Umzimkulu.

(1) AH 26/P 369.
(2) Hansens Labour Organisation (Pty) Ltd, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CCY 1228.
(4) Eie Bantoerekrute.
(5) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Elliotdale, Mqanduli, Ngqeleni, Tsomo en Umtata na die naaste punt van attestasie.

(1) AM 353/P 370.
(2) G. Mado, Qumbu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDV 188.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Balasi Mission, Distrik Qumbu.

(1) AV 5/P 371.
(2) I. S. D. Vernon, Mqanduli/nuwe aansoek in plaas van C4430447, nie vir 1970 hernu nie.
(3) Een vragmotor—CCY 1775.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private bag 986, *Umtata*

(1) AL 27/P 357.
(2) D. Lang & Co., Umtata (Pty) Ltd, Umtata/additional vehicle with new authority.
(3) One lorry—CCY 1297.
(4) Own Bantu recruits (free of charge).
(5) From points within the Magisterial Districts of Qumbu, Tsolo, Libode, Ngqeleni, Mqanduli, Elliotdale and Umtata to the nearest point of attestation within these Districts.

(1) AS 104/P 366.
(2) G. S. K. Sigcau, Lusikisiki/transfer ex C. Mountjoy. AM 19.
(3) One lorry—CDO 358.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Lusikisiki and between Kokstad and Lusikisiki.
(4) (b) Goods, all classes.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Lusikisiki P.O. (pro forma).

(1) AT 44/P 367.
(2) M. W. Thahle, Bizana/new application.
(3) One mini bus—CDO 234.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 100 miles of Bizana P.O.

(1) AN 25/P 368.
(2) M. Ndzimbovu, Umzimkulu/new application.
(3) One light delivery van—CDP 493.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 200 miles of Cabane Location, District of Umzimkulu.

(1) AH 26/P 369.
(2) Hansens Labour Organisation (Pty) Ltd, Umtata/new application.
(3) One light delivery van—CCY 1228.
(4) Own Bantu recruits.
(5) From points within the Magisterial Districts of Elliotdale, Mqanduli, Ngqeleni, Tsomo and Umtata to the nearest point of attestation.

(1) AM 353/P 370.
(2) G. Mado, Qumbu/new application.
(3) One motor-car—CDV 188.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Balasi Mission, District of Qumbu.

(1) AV 5/P 371.
(2) I. S. D. Vernon, Mqanduli/new application in place of C-4430447, not renewed for 1970.
(3) One lorry—CCY 1775.

(4) Goedere, alle soorte (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mpunzanawinkel (23 myl vanaf Umtata geleë).

(1) AB 99/P 372.
(2) S. M. Bangaza, Idutywa/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDC 235.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nywaralokasie, distrik Idutywa. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AP 30/P 373.
(2) E. Potwana, Mount Frere/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CCY 2375.
(4) Bantoe georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Mjilaskool, distrik Mount Frere.

(1) AM 248/P 374.
(2) G. Mapasa, Butterworth/bykomende magtiging insake 5 (b).
(3) Een motorkar—CCV 350.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Butterworth Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.
(b) Toevallige ritte buite hierdie area.

(1) AF 10/P 375.
(2) R. D. Fraser, Tsomo/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CFF 7.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Tsomo Pk.

(1) AP 26/P 376.
(2) R. Pakkies, Umzimkulu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDP 363.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ethembenisendingstasie, Ndzimankulu, distrik Umzimkulu, Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AS 129/P 377.
(2) C. Spondo, Nqamakwe/nuwe aansoek.
(3) Vier motors—CA 109407, CA 160635 en twee aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Kotane, distrik Nqamakwe. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AS 45/P 378.
(2) B. Siqoko, Qamata/nuwe aansoek in plaas van C-448810 nie vir 1970 hernu nie.
(3) Een ligte afleweringswa—CDM 145.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Qamata Pk. na punte binne 'n radius van 75 myl vanaf Qamata Pk.

(1) AN 149/P 379.
(2) G. R. Ntengwane, Bizana/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDJ 58.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bizana Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Bizana.

(1) AM 354/P 380.
(2) J. Mbovu, Cofimvaba/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CEF 91.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Cofimvaba Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Cofimvaba.

(1) AM 355/P 381.
(2) N. Mkize, Umzimkulu/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf St. Barnabasskool, distrik Umzimkulu. Relatiewe voertuig gestationeer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AK 17/P 382.
(2) B. Kumalo, Mount Ayliff/bykomende magtiging insake 4 (b) en 5 (b).
(3) Een vragmotor—CDW 107.

(4) Goods, all classes (pro forma).
(5) Within a radius of 30 miles of Mpunzana Trading Store (situated 23 miles of Umtata).

(1) AB 99/P 372.
(2) S. M. Bangaza, Idutywa/new application.
(3) One motor-car—CDC 235.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Nywara Location, District of Idutywa. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AP 30/P 373.
(2) E. Potwana, Mount Frere/new application.
(3) One light delivery van—CCY 2375.
(4) Bantu organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 100 miles of Mjila School, District of Mount Frere.

(1) AM 248/P 374.
(2) G. Mapasa, Butterworth/additional authority re 5 (b).
(3) One motor-car—CCV 350.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Butterworth P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
(b) Casual trips outside this area.

(1) AF 10/P 375.
(2) R. D. Fraser, Tsomo/additional vehicle.
(3) One lorry—CFF 7.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of Tsomo P.O.

(1) AP 26/P 376.
(2) R. Pakkies, Umzimkulu/new application.
(3) One motor-car—CDP 363.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Ethembeni Mission, Ndzimankulu Location, District of Umzimkulu. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AS 129/P 377.
(2) C. Spondo, Nqamakwe/new application.
(3) Four motor-cars—CA 109407, CA 160635 and two to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 100 miles of Kotane, District of Nqamakwe. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AS 45/P 378.
(2) B. Siqoko, Qamata/new application in place of C-448810 not renewed for 1970.
(3) One light delivery van—CDM 145.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) From points within a radius of 10 miles of Qamata P.O. to points within a radius of 75 miles of Qamata P.O.

(1) AN 149/P 379.
(2) G. R. Ntengwane, Bizana/new application.
(3) One motor-car—CDJ 58.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Bizana P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Bizana.

(1) AM 354/P 380.
(2) J. Mbovu, Cofimvaba/new application.
(3) One motor-car—CEF 91.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Cofimvaba P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Cofimvaba.

(1) AM 355/P 381.
(2) N. Mkize, Umzimkulu/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of St Barnabas School, District of Umzimkulu. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AK 17/P 382.
(2) B. Kumalo, Mount Ayliff/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
(3) One lorry—CDW 107.

(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (a) Binne bestaande goedgekeurde area van aansoeker.
(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (b) Vanaf Mncebalokasie, distrik Mount Ayliff, op Maandagoggende na Kokstad en terug op Vrydagnamiddae.

(1) AC 28/P 383.
(2) L. Cengimbo, Nqamakwe/nuwe aansoek insake CDE 255 en bykomende magtiging insake CDE 176 insake 4 (d) en 5 (d).
(3) Twee voertuie—CDE 255 en CDE 176.
(4) (a) Goedere, alle soorte (CDE 255).
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nqamakwe Poskantoor.
(4) (b) Sand, bakstene, kraalmis, hout, mielies en bemestingstof.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Nqamakwe Poskantoor.
(4) (c) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (CDE 176).
(5) (c) Tussen Hlobo en Nqamakwe oor bestaande goedgekeurde roete.
(4) (d) Bantoe georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Nqamakwe Poskantoor na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Nqamakwe Poskantoor.

(1) AT 36/P 384.
(2) T. E. Ka Tshunungwa, Qamata/nuwe aansoek in plaas van C449549 nie vir 1970 hernu nie.
(3) Een kombi—CDM 348.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Nogatedorp en Qamata Poort Hotel en tussen Nogatedorp en Cofimvaba oor bestaande roete en volgens bestaande tydtafels.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van vyf myl vanaf Qamata Great Place na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Qamata Great Place.

(1) AL 22/P 385.
(2) N. Layiti, Qumbu/nuwe aansoek in plaas van C448969 in Junie 1969 laat vaar is en nie vir 1970 hernu nie.
(3) Een ligte afleweringswa—CDV 138.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mafusini en Qumbu oor naamlyse pad, Provinsiale pad 196 en 195, en onderhewig aan beperking van toepassing gedurende 1969.

(1) AM 356/P 386.
(2) J. G. Mpisana, Qumbu/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Sikawyinilokasie en Qumbu oor naamlose pad na Nobamba, dan Provinsiale Paaie 417, 132 na Mafusinilokasie verby Gurawinkel en terug; dan oor Provinsiale Paaie 132 en 22.

(1) AA 20/P 387.
(2) G. R. Adkins, Tsolo/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CFE 90.
(4) Goedere ten behoewe van Walter Adkins (vader).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Jenca Handelstasie, distrik Tsolo en binne 'n radius van 30 myl vanaf Ntsindwanahandelstasie, distrik Ngqeleni.

(1) AE 2/P 388.
(2) Nyandeni Bus Service (Pty) Ltd, Umtata/verandering van naam vanaf Engcobo Bus Service (Pty) Ltd.
(3) Drie busse—CDB 135, CDB 282 en CDB 465.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen: (i) (CDB 135) Ngavungavuhandelstasie en Umtata en tussen Zibungu en Umtata; (ii) (CDB 282) Ngavungavuhandelstasie en Umtata; (iii) Qulugu en Engcobo.

Die bogenoemde roetes sal onderhewig wees aan bestaande beperkings en sal volgens bestaande tydtafels geopereer word.

(1) AE 2/P 389.
(2) Nyandeni Bus Service (Pty) Ltd, Umtata/bykomende magtiging insake 4 (b) en 5 (b).
(3) Een bus.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Oor bestaande goedgekeurde roetes en onderhewig aan bestaande beperkings.
(4) (b) Bantoe rekrute.
(5) (b) Vanaf Libode na Umtata oor Provinsiale Pad 2 (a) op Dinsdae en Donderdae alleenlik.

(4) (a) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (a) Within the area presently authorised to applicant.
(4) (b) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (b) From Mnceba Location, Mount Ayliff District, on Monday mornings to Kokstad and return on Friday afternoons.

(1) AC 28/P 383.
(2) L. Cengimbo, Nqamakwe/new application re CDE 255 and additional authority in respect of CDE 176 re 4 (d) and 5 (d).
(3) Two vehicles—CDE 255 and CDE 176.
(4) (a) Goods, all classes (CDE 255).
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Nqamakwe P.O.
(4) (b) Sand, bricks, manure, timber, mealies and fertilizer.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Nqamakwe P.O.
(4) (c) Non-White passengers and their personal effects (CDE 176).
(5) (c) Between Hlobo and Nqamakwe via present authorised route.
(4) (d) Bantu organised parties (pro forma).
(5) (d) From points within a radius of 10 miles of Nqamakwe P.O. to points within a radius of 100 miles of Nqamakwe.

(1) AT 36/P 384.
(2) T. E. Ka Tshunungwa, Qamata/new application in place of C449549 not renewed for 1970.
(3) One combi—CDM 348.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Betweeen Nogate Township and Qamata Poort Hotel and between Nogate Township and Cofimvaba Village via route and time-table presently authorised.
(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) From points within a radius of five miles of Qamata Geat Place to points within a radius of 50 miles of Qamata Great Place.

(1) AL 22/P 385.
(2) N. Layiti, Qumbu/new application in place of C448969 abandoned in June 1969 and not renewed for 1970.
(3) One light delivery van—CDV 138.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Mafusini and Qumbu via unnamed road, Provincial Road 196 and 195, subject to restriction applicable during 1969.

(1) AM 356/P 386.
(2) J. G. Mpisana, Qumbu/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Sikwayini Location and Qumbu via unnamed road to Nobamba, then Provincial Roads 417, 132 to Mafusini Location past Gura Store and return, then via Provincial Roads 132 and 22.

(1) AA 20/P 387.
(2) G. R. Adkins, Tsolo/new application.
(3) One light delivery van—CFE 90.
(4) Goods on behalf of Walter Adkins (father).
(5) Within a radius of 30 miles of Jenca Trading Station, District of Tsolo and within a radius of 30 miles of Ntsindwana Trading Station, District of Ngqeleni.

(1) AE 2/P 388.
(2) Nyandeni Bus Service (Pty) Ltd, Umtata/change of name from Engcobo Bus Service (Pty) Ltd.
(3) Three buses—CDB 135, CDB 282 and CDB 465.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between: (i) (CDE 135) Ngavungavu Trading Station and Umtata and between Zibungu and Umtata; (ii) (CDB 282) Ngavungavu Trading Station and Umtata; (iii) (CDB 465) Qulugu and Engcobo.

The above routes are subject to current restrictions and will be operated according to existing time-tables.

(1) AE 2/P 389.
(2) Nyandeni Bus Service (Pty) Ltd, Umtata/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
(3) One bus.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Via presently authorised routes and subject to current restrictions.
(4) (b) Bantu recruits.
(5) (b) From Libode to Umtata via Provincial Road 2 (a) on Tuesdays and Thursdays only.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, *Windhoek, Suidwes-Afrika.*

(1) TM/80 (M 770).
(2) K. J. Marais, Leonardville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—SX 941.
(4) Padboumateriaal ten behoewe van Suidwes-Afrika Administrasie.
(5) Binne Suidwes-Afrika.

(1) TM/82 (M 772).
(2) B. Mate, Otjohorongo/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SY 583.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Okongue oor Omatjette na Omaruru en terug.

Tydtafel

Vertrek Okongue, 7 vm.
Arriveer Omatjette, 9.30 vm.
Arriveer Omaruru, 10.30.vm.
Vertrek Omaruru, 12 middag.
Arriveer Omatjette, 4 nm.
Arriveer Onkongue, 7.30 nm.

(1) TH/53 (M280).
(2) J. Negongo, Ovamboland/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SBA 638.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Ondangwa na Uukwaluudhi en terug.

Tariewe (Passasiers)

Vanaf Uukwaluudhi na Ombalantu, R1.
Vanaf Ombalantu na Oshakati, R2.50.
Vanaf Uukwaluudhi na Oshikati, R3.50.

(Goedere)

Oshikati, Ombalantu en Uukwaluudhi, tarief 10c ten opsigte van elke pond.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, *Windhoek, South-West Africa.*

(1) TM/80 (M 770).
(2) K. J. Marais, Leonardville/new application.
(3) One vehicle—SX 941.
(4) Road-building material for South-West Africa Administration.
(5) Within South-West Africa.

(1) TM/82 (M 772).
(2) B. Mate, Otjohorongo/new application.
(3) One vehicle—SY 583.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Okongue via Omatjette to Omaruru and return.

Time-table

Depart Okongue, 7 a.m.
Arrive Omatjette, 9.30 a.m.
Arrive Omaruru, 10.30 a.m.
Depart Omaruru, 12 noon.
Arrive Omatjette, 4 p.m.
Arrive Onkongue, 7.30 p.m.

(1) TH/53 (M 280).
(2) J. Negongo, Ovamboland/new application.
(3) One vehicle—SBA 638.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Ondangwa to Uukwaluudhi and return.

Scale of charges (Passengers)

From Uukwaluudhi to Ombalantu, R1.
From Ombalantu to Oshakati, R2.50.
From Uukwaluudhi to Oshikati, R.3.50.

(Goods)

Oshikati, Ombalantu and Uukwaluudhi, tariff 10c in respect of each pound in weight.

Tydtafel/Time-table—

Maandag/Monday

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Uukwaluudhi	12.00 middag/noon	Ombalantu	12.45 nm./p.m.
Ombalantu	1.15 nm./p.m.	Oshakati	2.15 nm./p.m.

Dinsdag/Tuesday

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Oshakati	4.00 nm./p.m.	Ombalantu	6.00 nm./p.m.
Ombalantu	6.30 nm./p.m.	Uukwaluudhi	8.30 nm./p.m.

Donderdag/Thursday

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Uukwaluudhi	12.00 middag/noon	Ombalantu	12.45 nm./p.m.
Ombalantu	1.15 nm./p.m.	Oshikatu	3.15 nm./p.m.

Vrydag/Friday

Oshakati	4.00 nm./p.m.	Ombalantu	6.00 nm./p.m.
Ombalantu	6.30 nm./p.m.	Uukwaluudhi	8.30 nm./p.m.

(1) TB/115 (M 856).
(2) David Bululu, Ovamboland/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SBA 792.
(4) Algemene handelsware vir winkels in Ovamboland.
(5) Vanaf Groothandelaars firmas te Otjiwarongo, Grootfontein en Tsumeb na Omluga (Ovamboland).

(1) TA/41 (M 806).
(2) M. Asino, Walvisbaai/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SV 2734.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Walvisbaai na Oshikati en terug.

Tydtafel

Vertrek Walvisbaai, Maandag, 6 vm.
Arriveer Oshikati, Dinsdag, 10 vm.
Vertrek Oshikati, Dinsdag, 6 nm.
Arriveer Walvisbaai, Woensdag, 3.30 nm.

(1) TE/9 (M 988).
(2) J. A. Erasmus, Outjo/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SJ 1320.
(4) Padboumateriaal ten behoewe van Suidwes-Afrika Administrasie.
(5) Binne Suidwes-Afrika.

(1) TE/9 (M 988).
(2) J. A. Erasmus, Outjo/nuwe aansoek.
(3) Vier voertuie.

(1) TB/115 (M 856).
(2) David Bululu, Ovamboland/new application.
(3) One vehicle—SBA 792.
(4) General merchandise for shops in Ovamboland.
(5) From wholesale firms at Otjiwarongo, Grootfontein and Tsumeb to Omluga (Ovamboland).

(1) TA/41 (M 806).
(2) M. Asino, Walvis Bay/new application.
(3) One vehicle—SV 2734.
(4) Bantu passengers and their own personal belongings.
(5) From Walvis Bay to Oshikati and return.

Time-table

Depart Walvis Bay, Monday, 6 a.m.
Arrive Oshikati, Tuesday, 10 a.m.
Depart Oshikati, Tuesday, 6 p.m.
Arrive Walvis Bay, Wednesday, 3.30 p.m.

(1) TE/9 (M 988).
(2) J. A. Erasmus, Outjo/new application.
(3) One vehicle—SJ 1320.
(4) Road-building material on behalf of South-West Africa Administration.
(5) Within South-West Africa.

(1) TE/9 (M 988).
(2) J. A. Erasmus, Outjo/new application.
(3) Four vehicles.

(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Bantoe Beleggings Korporasie van S.A. Bpk.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf BBK hoofkantore na Welwitchia en vanaf Welwitchia na Sesfontein na Okamboha, Ohopoho en terug asook 'n radius van 30 myl vanaf Okararara en vanaf Okarararareservaat na enige plek binne Epikiroreservaat en terug en vanaf enige plek in die Okararara-reservaat na Otjituoreservaat en vanaf BBK hoofkantoor te Welwitchia na enige plek in die Okarararareservaat en terug en vanaf Otjiwarongo na enige plek in die Okarararareservaat.

(1) TK/47 (M 253).
(2) W. Kuhanga, Otjiwarongo/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—SV 1131.
(4) Begrafnisgangers.
(5) Binne die landdrosdistrik Otjiwarongo.

(1) TL/71 (M 824).
(2) M. J. Lücheur, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 16639.
(4) (a) Algemene handelsware ten behoewe van Tauber en Corsen en firmas vir wie hulle as prinsipale optree.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Tauber en Corssen se plek van besigheid te Windhoek.
(4) (b) Sigarette en tabak tot 'n maksimum van 200 lb per rit ter aanvulling van beskadigde en ou voorrade of herdistribusie daarvan.
(5) (b) Binne Suidwes-Afrika.
(4) (c) Monsters van algemene handelsware.
(5) (c) Binne Suidwes-Afrika.

(1) TD/67 (M 878).
(2) W. C. Diedericks, Okahandja/nuwe aansoek.
(3) Drie voertuie.
(4) Spesiale vervaardigde pype slegs ten behoewe van Hume Pipes, te Okahandja.
(5) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Hume Pipes se plek van besigheid te Okahandja.

(1) TE/15 (M 852).
(2) Etosha Meubelvervoerders, Windhoek/bykomende voertuie.
(3) Een trekeenheid, een leunwa en een sleepwa aangekoop te word.
(4) Vars vleis (karkasgewys), vars vrugte en groente.
(5) Tussen Windhoek en Kaapstad en terug.

(1) TM/21 (M 314).
(2) M & Z Motors and Engineering, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—SW 7902.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
(4) (b) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) (b) Tussen eerste verkeerssirkel te Katutura na Windhoek en terug.

(1) TT/53 (M 696).
(2) J. A. Turner, Walvisbaai/nuwe aansoek.
(3) Een 42-sitplek bus aangekoop te word.
(4) Georganiseerde kleurling toergroepe, sportgeselskappe en kerkgeselskappe.
(5) Vanaf Walvisbaai na punte binne Suid-Wes Afrika en die Republiek van S.A. en terug.

(1) TR/46 (M 317).
(2) A. Rickerts, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—SW 14439.
(4) (a) Kleurling passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Aub en Windhoek en Aub en Rehoboth en radius van 15 myl van Aub.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Tussen Windhoek en Aub.

(1) TT/2 (M 985).
(2) W. J. Tromp, Okahandja/laat hernuwing.
(3) Een voertuig—SH 679.
(4) Padboumateriaal ten behoewe van S.W.A. Administrasie.
(5) Binne S.W.A.

(1) HG/9 (M 641).
(2) E. Groeneveld, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Slegs Kleurling passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Windhoek en Khomasdal.

(1) TW/39 (M 586).
(2) Walvisbaai Agentskappe Edms., Walvisbaai/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—SV 3434.

(4) Goods exclusively on behalf of Bantu Investment Corporation of S.A. Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles of BIC head office to Welwitchia and from Welwitchia to Sesfontein, to Okamboha, Ohopoho and return as well as a radius of 30 miles of Okararara and from Okararara Reserve to any point within the Epikiro Reserve and return and also from any point in Okararara Reserve to Otjituo Reserve and from BIC head office at Welwitchia to any point in the Okararara Reserve and return and from Otjiwarongo to any point in the Okararara Reserve.

(1) TK/47 (M 253).
(2) W. Kuhanga, Otjiwarongo/additional authority.
(3) One lorry—SV 1131.
(4) Funeral parties.
(5) Within the Magisterial District of Otjiwarongo.

(1) TL/71 (M 824).
(2) M. J. Lücheur, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 16639.
(4) (a) General merchandise on behalf of Tauber and Corsen as well as for firms of which Tauber and Corsen acts as principals.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Tauber and Corssen place of business at Windhoek.
(4) (b) Cigarettes and tobacco with a maximum of 200 lb per trip for replenishment or replacement of obsolete stock or redistribution of stock.
(5) (b) Within South-West Africa.
(4) (c) Samples of general merchandise.
(5) (c) Within South-West Africa.

(1) TD/67 (M 878).
(2) W. C. Diedericks, Okahandja/new application.
(3) Three vehicles.
(4) Specialy made pipes only on behalf of Hume Pipes, Okahandja.
(5) Within a radius of 250 miles of place of business of Hume Pipes at Okahandja.

(1) TE/15 (M 852).
(2) Etosha Meubelvervoerders (Pty) Ltd, Windhoek/additional vehicle.
(3) One machanical horse and semi-trailor and trailor to be acquired.
(4) Fresh meat (carcase), fresh fruit and vegetables.
(5) Between Windhoek and Cape Town and return.

(1) TM/21 (M 314).
(2) M & Z Motors and Engineering, Windhoek/additional vehicle.
(3) One lorry—SW 7902.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Windhoek.
(4) (b) Own non-White employees.
(5) (b) Between first traffic circle at Katutura to Windhoek and return.

(1) TT/53 (M 696).
(2) J. A. Turner, Walvis Bay/new application.
(3) One 42-seater bus to be purchased.
(4) Organised Coloured touring party, sport or church parties.
(5) From Walvis Bay to points situated within the Republic of South Africa and South-West Africa and return.

(1) TR/46 (M 317).
(2) A. Rickerts, Windhoek/new application.
(3) One lorry—SW 14439.
(4) (a) Coloured passengers and their personal luggage.
(5) (a) Aub and Windhoek, Aub and Rehoboth and a 15 mile radius of Aub.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Between Windhoek and Aub.

(1) TT/2 (M 985).
(2) W. J. Tromp, Okahandja/late renewal.
(3) One vehicle—SH 679.
(4) Road-building material on behalf of S.W.A. Administration.
(5) Within S.W.A.

(1) HG/9 (M 641).
(2) E. Groeneveld, Windhoek/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Only Coloured passengers and their personal belongings.
(5) Between Windhoek and Khomasdal.

(1) TW/39 (M 586).
(2) Walvisbaai Agentskappe (Pty) Ltd, Walvis Bay/new application.
(3) One lorry—SV 3434.

(4) Bougereedskappe en materiale.
(5) Binne die distrik Walvisbaai.

(1) TC/52 (M 561).
(2) Cory Mann George (SWA) Ltd, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—SL 598.
(4) Goedere ten behoewe van Blankes.
(5) Binne die munisipale gebied Luderitz.

(1) TS/16 (M 451).
(2) Scherman Transport Co., Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—SW 17376.
(4) Goedere en Bantoewerknemers.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) TV/48 (M 983).
(2) W. G. van Zyl, Kamanjab/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—SJ 986 en SJ 1051.
(4) Vervoer van vullis en nagvuil.
(5) Binne die munisipale gebied Kamanjab.

(1) TC/3 (M 312).
(2) L. C. Sharp, Gobabis/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—BPI 1.
(4) Algemene goedere en handelsware.
(5) Vanaf Gobabis na Buitepos en Botswanagrens.

(1) TL/73 (M 980).
(2) C. D. J. Louw, Mariental/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SA 623.
(4) Padboumateriaal ten behoewe van Suidwes Administrasie.
(5) (a) Binne S.W.A.
(4) (b) Eie brandstof vanaf naaste spoorwegstasie na die kontrakpersele.
(5) (b) Binne S.W.A.
(4) (c) Eie gereedskap en eie kamptoerusting vir eie gebruik.
(5) (c) Binne S.W.A.

(1) TE/35 (M 459).
(2) P. Endjala, Oshakati/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SBA 34.
(4) Algemene goedere ten behoewe van huisbenodigdhede.
(5) Tussen Tsumeb en Oshakati.

(1) TV/97 (M 804).
(2) A. P. B. van der Merwe, Gochas/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—SN 1087.
(4) (a) Padboumateriaal ten behoewe van die S.W.A. Administrasie.
(5) (a) Binne S.W.A.
(4) (b) Eie goedere vanaf die naaste stasie na eie padbouperséle.
(5) (b) Binne S.W.A.
(4) (c) Eie kamptoerusting en gereedskap vir eie gebruik.
(5) (c) Binne S.W.A.

(1) TB/113 (M 785).
(2) P. A. Boshoff, Hamab/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) (a) Padboumateriaal ten behoewe van die S.W.A. Administrasie.
(5) (a) Binne S.W.A.
(4) (b) Eie brandstof, olies, gereedskap en persoonlike uitrusting.
(5) (b) Binne S.W.A.

(1) TB/62 (M 609).
(2) Blaauws Transport (Edms.) Bpk., Walvisbaai/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—SV 178 en SV 2618.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Olthaver en List.
(5) Vanaf Walvisbaaistasie na Swakopmund en Walvisbaaihawe gebied na Swakopmund en terug.

(1) TW/40 (M 820).
(2) George Wimpey & Co., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een tenksleepwa geregistreer in die naam van BP van S.A.
(4) Eie brandstof en smeerolies vir eie gebruik.
(5) Tussen Ondekaremba, Seeis, Omitara, Witvlei en Gobabis.

(1) TL/70 (M 484).
(2) J. Louw, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 17129.
(4) Padboumateriaal uitsluitlik ten behoewe van Murry & Roberts.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Eroslughawe.

(4) Builders' tools and materials.
(5) Within the District of Walvis Bay.

(1) TC/52 (M 561).
(2) Cory Mann George (SWA) Ltd, Windhoek/additional vehicle.
(3) One vehicle—SL 598.
(4) Goods on behalf of Whites.
(5) Within the municipal area of Luderitz.

(1) TS/16 (M 451).
(2) Scherman Transport Co., Windhoek/additional vehicle.
(3) One vehicle—SW 17376.
(4) Goods and Bantu employees.
(5) As per existing approved authority.

(1) TV/48 (M 983).
(2) W. G. van Zyl, Kamanjab/new application.
(3) Two vehicles—SJ 986 and SJ 1051.
(4) Removal of garbage and night garbage.
(5) Within the municipal area of Kamanjab.

(1) TC/3 (M 312).
(2) L. C. Sharp, Gobabis/additional vehicle.
(3) One vehicle—BPI 1.
(4) General goods and merchandise.
(5) From Gobabis to Buitepos and Botswana border.

(1) TL/73 (M 980).
(2) C. D. J. Louw, Mariental/new application.
(3) One vehicle—SA 623.
(4) (a) Road-building material on behalf of S.W.A. Administration.
(5) (a) Within S.W.A.
(4) (b) Own fuel from the nearest railway station to the contracting sites.
(5) (b) Within S.W.A.
(4) (c) Own tools and camping equipment for own use only.
(5) (c) Within S.W.A.

(1) TE/35 (M 459).
(2) P. Endjala, Oshakati/new application.
(3) One vehicle—SBA 34.
(4) General goods in respect of households.
(5) Between Tsumeb and Oshakati.

(1) TV/97 (M 804).
(2) A. P. B. van der Merwe, Gochas/new application.
(3) One lorry—SN 1087.
(4) (a) Road-building material on behalf of S.W.A. Administration.
(5) (a) Within S.W.A.
(4) (b) Own goods from the nearest station to own contracting sites.
(5) (b) Within S.W.A.
(4) (c) Own camping equipment and tools for own use.
(5) (c) Within S.W.A.

(1) TB/113 (M 785).
(2) P. A. Boshoff, Hamab/new application.
(3) One vehicle.
(4) (a) Road-building material on behalf of the S.W.A. Administration.
(5) (a) Within S.W.A.
(4) (b) Own fuel, oils, tools and personal equipment.
(5) (b) Within S.W.A.

(1) TB/62 (M 609).
(2) Blaauws Transport (Pty) Ltd, Walvis Bay/new application.
(3) Two vehicles—SV 178 and SV 2618.
(4) Goods exclusively on behalf of Olthaver and List.
(5) From Walvis Bay Station to Swakopmund and from Walvis Bay Habour Area to Swakopmund and return.

(1) TW/40 (M 820).
(2) George Wimpey & Co., Windhoek/new application.
(3) One trailer tanker registered in the name of BP Company of S.A.
(4) Own fuel and lubrication oils for own use.
(5) Between Ondekaremba, Seeis, Omatara, Witvlei and Gobabis.

(1) TL/70 (M 484).
(2) J. Louw, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 17129.
(4) Road-building material exclusively on behalf of Murry & Roberts.
(5) Within a radius of 20 miles of the Eros Airport.

(1) TA/42 (M 839).
(2) ABC Motors, Gobabis/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie.
(4) Algemene goedere en insleepdiens asook vervoer van trekkers en landbouimplemente na plase.
(5) Binne die distrik Gobabis.

(1) TD/40 (M 878).
(2) D. A. P. Diedericks, Tsumeb/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—ST 309.
(4) (a) Padboumateriaal ten behoewe van S.W.A. Administrasie.
(5) (a) Binne S.W.A.
(4) (b) Eie goedere vanaf die naaste stasie na eie kontrakpersele.
(5) (b) Binne S.W.A.
(4) (c) Eie kamptoerusting en eie gereedskap vir eie gebruik.
(5) (c) Binne S.W.A.

(1) TJ/24 (M 813).
(2) T. Jarman, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SR 1009.
(4) (a) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) (a) Vanaf Khomasdal na Pionierspark en Brakwater en terug.
(4) (b) Eie ambags-gereedskap en steierwerk.
(5) (b) Binne S.W.A.

(1) TP/49 (M 767).
(2) Pep Stores, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 15013, wat in naam van W. P. Grobler geregistreer is.
(4) Klerasie.
(5) Binne die stadsgebied Windhoek.

(1) TP/49 (M 768).
(2) Pep Stores, Walvisbaai/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SV 1841, geregistreer in naam van J. P. Coetzee.
(4) Klerasie.
(5) Binne die munisipale gebied Walvisbaai.

(1) TG/50 (M 595).
(2) A. Gewers, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 17279.
(4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Windhoek na Rehoboth na plase Kwalavas, Soverley, Zebras en Twee-Riviere en terug.

Tydtafel

Vertrek Saterdag, Windhoek, 1 nm.
Arriveer Rehoboth, 2.10 nm.
Vertrek Rehoboth, 2.30 nm.
Arriveer Twee-Riviere, 3 nm.
Vertrek Sondag, Twee-Riviere, 4 nm.
Arriveer Rehoboth, 4.30 nm.
Vertrek Rehoboth, 4.45 nm.
Arriveer Windhoek, 6 nm.

(1) TW/26 (M 569).
(2) Woermann, Brock & Co. Swakopmund/bykomende voertuig.
(3) Bykomende voertuig—SS 1270.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Swakopmund.
(4) (b) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) (b) Vanaf Bantoe woonbuurt na plek van besigheid en terug.

(1) TU/13 (M 476).
(2) Union Jonery & Importing Co., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 171398.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
(4) (b) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) (b) Vanaf Katutura na Swaweakkragstasie en terug.

(1) TA/42 (M 839).
(2) ABC Motors, Gobabis/new application.
(3) Two vehicles.
(4) General goods and towing service, as well as transporting of tractors and agricultural implements to farms.
(5) Within the District of Gobabis.

(1) TD/40 (M 878).
(2) D. A. P. Diedericks, Tsumeb/new application.
(3) One vehicle—ST 309.
(4) (a) Road-building material on behalf of S.W.A. Administration.
(5) (a) Within S.W.A.
(4) (b) Own goods from the nearest station to own contracting sites.
(5) (b) Within S.W.A.
(4) (c) Own camping equipment and own tools for own use only.
(5) (c) Within S.W.A.

(1) TJ/24 (M 813).
(2) T. Jarman, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SR 1009.
(4) (a) Own non-White employees.
(5) (a) From Khomasdal to Pioniers Park and Brakwater and return.
(4) (b) Own tools of trade and scaffolding.
(5) (b) Within S.W.A.

(1) TP/49 (M 767).
(2) Pep Stores, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 15013 registered in the name of W. P. Grobler.
(4) Clothing.
(5) Within the municipal area of Windhoek.

(1) TP/49 (M 768).
(2) Pep Stores, Walvis Bay/new application.
(3) One vehicle—SV 1841, registered in the name of J. P. Coetzee.
(4) Clothing.
(5) Within the municipal area of Walvis Bay.

(1) TG/50 (M 595).
(2) A. Gewers, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 17279.
(4) Coloured passengers and their personal belongings.
(5) From Windhoek via Rehoboth to farms Kwalavas, Soverley, Zebras and Twee-Riviere and return.

Time-table

Depart Saturday, Windhoek, 1 p.m.
Arrive Rehoboth, 2.10 p.m.
Depart Rehoboth, 2.30 pm.
Arrive Twee-Riviere, 3 p.m.
Depart Sunday, Twee-Riviere, 4 p.m.
Arrive Rehoboth, 4.30 p.m.
Depart Rehoboth, 4.45 p.m.
Arrive Windhoek, 6 p.m.

(1) TW/26 (M 569).
(2) Woermann, Brock & Co., Swakopmund/additional vehicle.
(3) Additional vehicle—SS 1270.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Swakopmund.
(4) (b) Own Bantu employees.
(5) (b) From Bantu Township to place of business and return.

(1) TU/13 (M 476).
(2) Union Jonery & Importing Co., Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 171398.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of businss at Windhoek.
(4) (b) Own non-White employees.
(5) (b) From Katutura to Swaweak Power Station and return.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X0579, *Bloemfontein.*

(1) C 135 (517).

(2) J. J. L. Coetzee, Bloemfontein/nuwe aansoek.

(3) Een ligte afleweringswa—OB 24729.

(4) (a) Eie gereedskap en toerusting vir eie gebruik en eie werknemers gratis in die loop van hulle diens.

(5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein.

Address to which the representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X0579, *Bloemfontein.*

(1) C 135 (517).
(2) J. J. L. Coetzee, Bloemfontein/new application.
(3) One light delivery van—OB 24729.
(4) (a) Own tools and equipment for own use and own workmen free of charge in the course of their employment.
(5) (a) Within a radius of 300 miles of holder's place of business at Bloemfontein.

(4) (b) Eie materiaal benodig vir die oprigting van grafstene.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein.
(4) (c) Grafstene en grafsteenonderdele.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein.

(1) C 250 (518).
(2) P. J. Coetzer, Vrede/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors—OU 882, OU 109, OU 812 en OU 4253.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Tussen punte binne die landdrosdistrik Vrede.
(4) (b) Melk op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terureis ten behoewe van Nestle S.A.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die H.P.K., Vrede.
(4) (c) Bona fide-huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die H.P.K., Vrede.

(1) D 345 (519).
(2) L. I. Dibate, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OB 36925.
(4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.
(b) Toevallige ritte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) V 74 (530).
(2) D. J. v.d. Berg (Doubell's Transport), Bloemfontein/bykomende magtiging.
(3) Een meubelwa—OB 14483.
(4) (a) Klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffette, rusbanke, boeke kaste, boekrakke, trousseaukiste, asbakstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, teewaentjies, strykplanke, stoepbanke.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Eie stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement alleenlik waar sodanige items deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die goedere in paragraaf (a) hierbo gemeld, verkoop is.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoel bakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radios, wasmasjiene.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein.
Onderhewig aan hersiening.

(1) S 541 (522).
(2) George Solven, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een 12-sitplek Kombi.
(4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein.

(1) M 483 (524).
(2) Vetman Mbuti Mnweba, Philippolis/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OP 897.
(4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Philippolis.
(b) Toevallige huurmotorritte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M 808 (525).
(2) F. Msele, Warden/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OIC 309.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Warden.
(b) Toevallige huurmotorritte binne 'n radius van 100 myl vanaf die H.P.K., Warden.

(1) A 126 (526).
(2) Louis Alberts, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een 10-tonvragmotor—OB 54106.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein.
(4) (b) Sand, klip, gruis, uitgrawingsmateriaal en bakstene.
(5) (b) Binne die provinsie O.V.S.
(4) (c) Uitgrawingsmasjinerie van een konstruksieterrein na 'n ander konstruksieterrein.
(5) (c) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(4) (b) Own material required for the erection of gravestones.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of holder's place of business at Bloemfontein.
(4) (c) Gravestones and gravestone accessories.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of the G.P.O., Bloemfontein.

(1) C 250 (518).
(2) P. J. Coetzer, Vrede/new application.
(3) Four lorries—OU 882, OU 109, OU 812 and OU 4253.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Between points within the Magisterial District of Vrede.
(4) (b) Milk on the forward journey and empty return cans on the return journey on behalf of Nestle S.A.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of the G.P.O., Vrede.
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of the G.P.O., Vrede.

(1) D 345 (519).
(2) L. I. Dibate, Bloemfontein/new application.
(3) One motor-car—OB 36925.
(4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the Magisterial District of Bloemfontein.
(b) Casual trips within the Republic of South Africa.

(1) V 74 (530).
(2) D. J. v.d. Berg (Doubell's Transport), Bloemfontein/additional authority.
(3) One pantechnicon—OB 14483.
(4) (a) Wardrobes, chests of drawers, bedside chests, dressing-tables, stools, mattresses, beds, divans, headboards for beds, cradles, cradle stands, play pens, walkers, tables, chairs, sideboards, couches, bookcases, bookshelves, trousseau kists, ashtray stands, reading lamps, cabinets, desks, palm stands, hall stands, linen cupboards, medicine chests, kitchen dressers, kitchen shelves, tea trolleys, ironing boards, stoep benches.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Own upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, only where such items form part of, or are intended for use and originally sold together with the goods specified in paragraph (a) above.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Pulpits, counters, church benches, gram-radios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass) household porcelainware (except wash-basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios, washing machines.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of the G.P.O., Bloemfontein.
Subject to review.

(1) S 541 (522).
(2) George Solven, Bloemfontein/new application.
(3) One 12-seated Combi.
(4) Non-White sportsteams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
(5) Within a radius of 150 miles of the G.P.O., Bloemfontein.

(1) M 483 (524).
(2) Vetman Mbuti Mnweba, Philippolis/new application.
(3) One motor-car—OP 897.
(4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the Magisterial District of Philippolis.
(b) Casual taxi trips within the Republic of South Africa.

(1) M 808 (525).
(2) F. Msele, Warden/new application.
(3) One motor-car—OIC 309.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the Magisterial District of Warden.
(b) Casual taxi trips within a radius of 100 miles of the G.P.O., Warden.

(1) A 126 (526).
(2) Louis Alberts, Bloemfontein/new application.
(3) One 10-ton lorry—OB 54106.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of the G.P.O., Bloemfontein.
(4) (b) Sand, stone, gravel, excavation material and bricks.
(5) (b) Within the province Orange Free State.
(4) (c) Excavation machinery from one construction site to another construction site.
(5) (c) Within the province of the Orange Free State.

(4) (d) Padboumateriaal vir padboudoeleindes alleenlik tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte en die padwerkersdepot.
(5) (d) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.
(4) (e) Goedere, alle soorte.
(5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein (pro forma).

(1) T 68 (528).
(2) Trinidad and General Asphalt Contracting Co. (Pty) Ltd, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—OB 52651.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein; (ii) binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort.
(4) (b) Eie waterdigte materiaal vir dringende herstel en instand houding met 'n maksimum gewig van 1,500 pond vir dringende voltooiing van kontrakte.
(5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat, Noord-Kaap noord van die Oranjerivier en binne die landdrosdistrikte Colesberg en Venterstad.
(4) (c) Eie gereedskap en toerusting vir eie gebruik en eie werknemers gratis in die loop van hulle diens en wanneer op diens.
(5) (c) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat, Noord-Kaap noord van die Oranjerivier en binne die landdrosdistrikte Colesberg en Venterstad.
(4) (d) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Marley Floor Tile Co. (S.A.) (Pty) Ltd.
(5) (d) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein; (ii) binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort.
(4) (e) Materiaal uitsluitlik ten behoewe van Marley Floor Tile Co. (S.A.) (Pty) Ltd, op voorwaarde dat die maksimum gewig per rit nie 1,500 pond oorskry nie in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid benodig deur die houer van hierdie sertifikaat in die uitvoering van sy werk waarvoor die besondere rit onderneem word direk na boupersele en nie om voorrade aan te vul nie.
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein.

(1) F 13 (529).
(2) S. I. Fourie, Bethulie/nuwe aansoek weens laat hernuwing en wysiging van magtiging.
(3) Vyf vragmotors—OC 819, OC 866, OC 874, OC 815 en OC 514.
(4) (a) Sand, klip, gruis en grond uitsluitlik namens die firma Bon Roads.
(5) (a) Binne 'n radius van vyf myl weerskante van die pad onder konstruksie tussen Norvalspont en Colesberg.
(4) (b) Padmaakmateriaal uitsluitlik namens Bon Roads tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkersdepot.
(5) (b) Binne 'n radius van vyf myl weerskante van die pad onder konstruksie tussen Norvalspont en Colesberg.

(1) D 346 (531).
(2) Pieter Drotske, Senekal/nuwe aansoek.
(3) Een 7½-tonvragmotor—OR 4530.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Senekal.
(4) (b) Melk op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terugreis.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P..K, Senekal.

(1) H 220 (532).
(2) D. I. Hattingh, Bethlehem/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—OA 5476.
(4) (a) Eie gereedskap vir eie gebruik en eie werknemers gratis in die loop van hulle diens en wanneer aan diens.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die H.P..K, Bethlehem.
(4) (b) Brandstof tenks, standers en toebehore uitsluitlik ten behoewe van Esso Standard S.A. (Pty) Ltd.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die H.P.K., Bethlehem.

(1) S 454 (527).
(2) John Sedikane, Arlington/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa (eienaar Roselina Sedikane).
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Arlington.

(4) (d) Road-building material for road-building purposes only between the nearest railway station, siding or bushalt and the road-builders' depot.
(5) (d) Within the Province of the Orange Free State.
(4) (e) Goods, all classes.
(5) (e) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Bloemfontein (pro forma).

(1) T 68 (528).
(2) Trinidad and General Asphalt Contracting Co. (Pty) Ltd., Bloemfontein/new application.
(3) One lorry—OB 52651.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of holder's place of business at Bloemfontein; (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.
(4) (b) Own waterproofing materials for urgent repairs and maintenance, total weight 1,500 pounds, for completion of contracts under emergency.
(5) (b) Within the province of the Orange Free State, Northern Cape north of the Orange River and within the Magisterial Districts of Colesberg and Venterstad.
(4) (c) Own tools and equipment for own use only and own employees free of charge in the course of their employment and whilst on duty.
(5) (c) Within the province of the Orange Free State, Northen Cape north of the Orange River and within the Magisterial Districts of Colesberg and Venterstad.
(4) (d) Goods exclusively on behalf of Marley Floor Tile Co. (S.A.) (Pty) Ltd.
(5) (d) (i) Within a radius of 30 miles of place of business at Bloemfontein; (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.
(4) (e) Material exclusively on behalf of Marley Floor Tile Co. (S.A.) (Pty) Ltd, on condition that the maximum weight does not exceed 1,500 pounds per trip in the course of the holder's industry, trade or business required by the holder of this certificate in the execution of his work whereof the particular trip is undertaken direct to building sites and not to replenish stock.
(5) (e) Within a radius of 150 miles of holder's place of business at Bloemfontein.

(1) F 13 (529).
(2) S. I. Fourie, Bethulie/new application due to late renewal and amendment to authority.
(3) Five lorries—OC 819, OC 866, OC 874, OC 815 and OC 514.
(4) (a) Sand, stone, gravel and soil exclusively on behalf of the firm Bon Roads.
(5) (a) Within a radius of five miles on both sides of the road under construction between Norvalspont and Colesberg.
(4) (b) Road-building material exclusively on behalf of Bon Roads between the nearest railway station, siding and road-builders' depot.
(5) (b) Within a radius of five miles on both sides of the road under construction between Norvalspont and Colesberg.

(1) D 346 (531).
(2) Pieter Drotske, Senekal/new application.
(3) One 7½-ton lorry—OR 4530.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Senekal.
(4) (b) Milk on the forward journey and empty return cans on the return journey.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Senekal.

(1) H 220 (532).
(2) D. I. Hattingh, Bethlehem/new application.
(3) One light delivery van—OA 5476.
(4) (a) Own tools for own use and own employees free of charge in the course of their employment and whilst on duty.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of the G.P.O., Bethlehem.
(4) (b) Fuel tanks, stands and accessories exclusively on behalf of Esso Standard S.A. (Pty) Ltd.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of the G.P.O., Bethlehem.

(1) S 454 (527).
(2) John Sedikane, Arlington/new application.
(3) One light delivery van (owner Roselina Sedikane).
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Arlington.

(4) (b) Eie algemene handelsware.
(5) (b) Vanaf Kroonstad, Bethlehem en Ficksburg na Arlington.
(4) (c) Eie vars vrugte en vars groente.
(5) (c) Vanaf Bethlehem, Kroonstad en Ficksburg na Arlington.

(4) (b) Own general merchandise.
(5) (b) From Kroonstad, Bethlehem and Ficksburg to Arlington.
(4) (c) Own fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (c) From Bethlehem, Kroonstad and Ficksburg to Arlington.

(1) M 92 (521).
(2) Munisipaliteit, Bloemfontein/bykomende voertuig.
(3) Een bus—OB 5625.
(4) Blanke passasiers.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.
(b) Tussen Bloemfontein en Mazelspoort.

(1) M 92 (521).
(2) Municipality, Bloemfontein/additional vehicle.
(3) One bus—OB 5625.
(4) White passengers.
(5) (a) Within the municipal area of Bloemfontein.
(b) Between Bloemfontein and Mazelspoort.

Tydtafel/Time-table—

Soos bestaande/As existing.

Tariewe/Tariff

Soos bestaande/As existing.

(1) M 774 (357).
(2) Isaac Mohomane, Witzieshoek/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Namahadi en Harrismith oor Tsheseng, Thaba-Tsoeu, Makeneng, Makong, Mangaung, Post Office, Qua Qua Winkel, Poelong, Monontsha, Poelong, Qua Qua Village, Bochabele, Matsitseng, Elands Brug, Damaseka, Mohamane, Mt. Paul, Kweneng, Kleinlyn, Skunda en Revierdraai.

(1) M 774 (357).
(2) Isaac Mohomane, Witzieshoek/new application.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Between Namahadi and Harrismith via Tsheseng, Thaba-Tsoeu, Makeneng, Makong, Mangaung, Post Office, Qua Qua Store, Poelong, Monontsha, Poelong, Qua Qua Village, Bochabela, Matsitseng, Elands Bridge, Damaseka, Mohomane, Mt Paul, Kweneng, Kleinlyn, Skunda and Revierdraai.

Tydtafel/Time-table—

	Vertrek/Depart
Namahadi	7.00 vm./a.m.
Tsheseng	7.46 vm./a.m.
Thaba Tsoeu	7.45 vm./a.m.
Makeneng	8.00 vm./a.m.
Makong	8.10 vm./a.m.
Mangaung	8.15 vm./a.m.
Namahadi	8.25 vm./a.m.
Poskantoor/Port Office	8.40 vm./a.m.
Qua Qua Winkel/Store	8.45 vm./a.m.
Poelong	8.50 vm./a.m.
Monontsha	9.00 vm./a.m.
Poelong	9.05 vm./a.m.
Qua Qua Winkel/Store	9.10 vm./a.m.
Poskantoor/Post Office	9.15 vm./a.m.
Qua Qua Village	9.20 vm./a.m.
Bochabela	9.25 vm./a.m.
Matsitseng	9.35 vm./a.m.
Elandsbrug/bridge	9.45 vm./a.m.
Damaseka	9.50 vm./a.m.
Mokomane	10.00 vm./a.m.
Mt. Paul	10.05 vm./a.m.
Kweneng	10.10 vm./a.m.
Kleinlyn	10.15 vm./a.m.
Skunda	10.20 vm./a.m.
Revierdraai	10.25 vm./a.m.

	Aankoms/Arrive
Tsheseng	7.30 vm./a.m.
Thaba Tsoeu	7.45 vm./a.m.
Makeneng	7.55 vm./a.m.
Makong	8.05 vm./a.m.
Mangaung	8.15 vm./a.m.
Namahadi	8.20 vm./a.m.
Poskantoor/Post Office	8.35 vm./a.m.
Qua Qua Winkel/Store	8.45 vm./a.m.
Poelong	8.50 vm./a.m.
Monontsha	8.55 vm./a.m.
Poelong	9.05 vm./a.m.
Qua Qua Winkel/Store	9.10 vm./a.m.
Poskantoor/Post Office	9.15 vm./a.m.
Qua Qua Village	9.20 vm./a.m.
Bochabela	9.25 vm./a.m.
Matsitseng	9.35 vm./a.m.
Elandsbrug/bridge	9.45 vm./a.m.
Damaseka	9.50 vm./a.m.
Mokomane	9.55 vm./a.m.
Mt. Paul	10.05 vm./a.m.
Kweneng	10.10 vm./a.m.
Kleinlyn	10.15 vm./a.m.
Skunda	10.20 vm./a.m.
Revierdraai	10.25 vm./a.m.
Harrismith	10.30 vm./a.m.

Tariewe/Tariff—

Namahadi na/to Tsheseng	10½ myl/miles	15 sent/cent
Tsheseng na/to Thaba-Tsoeu	2 myl/miles	5 sent/cent
Thaba-Tesoeu na/to Makeneng	1 myl/mile	5 sent/cent
Makeneng na/to Makong	2½ myl/miles	5 sent/cent
Makong na/to Mangaung	2 myl/miles	2½ sent/cent
Mangaung na/to Namahadi	2 myl/miles	2½ sent/cent
Namahadi na Poskantoor/to Post Office	3 myl/miles	5 sent/cent
Poskantoor na/Post Office to Qua Qua Winkel/Store	1½ myl/miles	2½ sent/cent
Qua Qua Winkel/Store na/to Poelong	3 myl/miles	5 sent/cent
Poelong na/to Monontsha	2 myl/miles	5 sent/cent
Monontsha na/to Poelong	2 myl/miles	2 sent/cent
Poelong na/to Qua Qua Winkel/Store	3 myl/miles	5 sent/cent
Qua Qua Winkel/Store na/to Poskantoor/Post Office	1½ myl/miles	2½ sent/cent
Poskantoor na/Post Office to Qua Qua Village	1 myl/mile	2½ sent/cent
Qua Qua Village na/to Bochabela	1 myl/mile	2½ sent/cent
Bochabela na/to Matsitseng	4 myl/miles	15 sent/cent
Matsitseng na/to Elandsburg/bridge	6 myl/miles	15 sent/cent
Elandsburg/bridge na/to Damaseka	2 myl/miles	10 sent/cent
Damaseka na/to Mohomane	3 myl/miles	5 sent/cent
Mohomane na/to Mt. Paul	2 myl/miles	5 sent/cent
Mt. Paul na/to Kweneng	8 myl/miles	10 sent/cent
Kweneng na/to Kleinlyn	½ myl/mile	2 sent/cent
Kleinlyn na/to Skumda	½ myl/mile	2 sent/cent
Skunda na/to Revierdraai	2 myl/miles	5 sent/cent
Revierdraai na/to Harrismith	2 myl/miles	5 sent/cent
Harrismith na/to Witzieshoek Poskantoor/Post Office		60 sent/cent
Harrismith na/to Monontsha		75 sent/cent
Harrismith na/to Makeneng		70 sent/cent
Harrismith na/to Tsheseng		80 sent/cent
Harrismith na/to Thaba-Tsoeu		75 sent/cent

Adress waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) A 776 (RAB 910).
(2) B. Sewpuchan, Greytown/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-tonvoertuig aangeskaf te word.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Greytown (pro forma).
(4) (b) Huistrekke en hut en kraaltrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die Poskantoor, Greytown.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente (nie ingelê nie).
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die Poskantoor, Greytown.
(4) (d) Lewende hawe ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (d) Binne 'n radius van 30 miles vanaf die Poskantoor, Greytown.
(4) (e) Bakstene.
(5) (e) Vaanaf die Steenwerke te Pietermaritzburg na boupersele in die distrik Umvoti.
(4) (f) Begrafnis groepe.
(5) (f) Binne die distrik Umvoti.

(1) A 821 (RAB 941).
(2) A. M. Gwala, Cato Ridge/aansoek om laat hernuwing van een goedere sertifikaat.
(3) Een vragmotor—NC 3640.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Hlangakhula Trading Store.
(5) Vanaf die voorgenoemde winkel in die Inandalokasie in die distrik Camperdown na Durban en Pietermaritzburg en anders om.

(1) A 92 (RAB 934).
(2) A. G. H. Peerbhay, Estcourt/aansoek om een bykomende goedere sertifikaat.
(3) Een vragmotor—NE 3786.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Estcourt (pro forma).
(4) (b) Blanke en nie-Blanke sport-, huwelik-, piekniek- en kerkgroepe.
(5) (b) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Estcourt (pro forma).

(1) A 4 (RAB 938).
(2) M. Perumlsamy, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—NP 31134.
(4) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie) uitsluitlik ten behoewe van Rajammall.
(5) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Pietermaritzburg.

(1) A 620 (RAB 935).
(2) M. S. Hoosen, Dundee/aansoek om een bykomende goedere sertifikaat met bykomende magtiging ten opsigte van boumateriaal, huwelik, kerk en begrafnis groepe en vergrootte gebied vir goedere alle soorte.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf die Poskantoor, Dundee (pro forma).
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Tussen Tlana en Dundee.
(4) (c) Nie-Blanke sportspanne, huwelik-en kerkgroepe.
(5) (c) Tussen Dundee en Ladysmith, Vryheid, Dannhauser, Northfield, Glencoe, Wasbank en Nqutu (pro forma).
(4) (d) Nie-Blanke begrafnis groepe.
(5) (d) Tussen Dundee en Ladysmith, Vryheid, Dannhauser, Northfield, Glencoe, Wasbank en Nqutu en terug.
(4) (e) Bona fide-huistrekke en kantoortrekke (persoonlike besittings ingesluit).
(5) (e) Tussen punte geleë binne 'n radius van 250 myl vanaf die Poskantoor, Dundee.
(4) (f) Eie verpakkingsmateriaal, boumateriaal en toerusting vir eie gebruik alleenlik (nie verkoop te word of aangebied word vir verkoop nie).
(5) (f) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf die Poskantoor, Dundee.

(1) A 530 (RAB 940).
(2) P. Mbanjwa, Estcourt/nuwe aansoek.
(3) Een bus—NE 3515.
(4) Eie kerk lidmate gedurende naweke en openbare vakansiedae.
(5) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Estcourt.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) A 776 (RAB 910).
(2) B. Sewpuchan, Greytown/new application.
(3) One ¾-ton vehicle to be acquired.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Greytown (pro forma).
(4) (b) Household removals and hut and kraal removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of the Post Office, Greytown.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables (not canned, bottled or otherwise preserved).
(5) (c) Within a radius of 150 miles of the Post Office, Greytown.
(4) (d) Livestock on behalf of non-Whites.
(5) (d) Within a radius of 30 miles of the Post Office, Greytown.
(4) (e) Bricks.
(5) (e) From the Brickworks in Pietermaritzburg to building sites in the District of Umvoti.
(4) (f) Funeral parties.
(5) (f) Within the District of Umvoti.

(1) A 821 (RAB 941).
(2) A. M. Gwala, Cato Ridge/application for late renewal of one goods certificate.
(3) One lorry—NC 3640.
(4) Goods exclusively on behalf of Hlangakhula Trading Store.
(5) From the aforesaid store in the Inanda Location in the District of Camperdown to Durban and Pietermaritzburg and vise versa.

(1) A 92 (RAB 934).
(2) A. G. H. Peerbhay, Estcourt/application for one additional goods certificate.
(3) One lorry—NE 3786.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles of Estcourt (pro forma).
(4) (b) White and non-White sports, wedding, picnic and church parties.
(5) (b) Between points situated within a radius of 50 miles of Estcourt (pro forma).

(1) A 4 (RAB 938).
(2) M. Perumlsamy, Pietermaritzburg/new application.
(3) One van—NP 31134.
(4) Fresh fruit and fresh vegetables (not canned, bottled or otherwise preserved) exclusively on behalf of Rajammall.
(5) Between points situated within the Magisterial District of Pietermaritzburg.

(1) A 620 (RAB 935).
(2) M. S. Hoosen, Dundee/application for one additional goods certificate with additional authority in respect of building material, wedding, church and funeral parties and increased area for goods all classes.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Between points situated within a radius of 50 miles of the Post Office, Dundee (pro forma).
(4) (b) Coal.
(5) (b) Between Talana and Dundee.
(4) (c) Non-White sports teams, wedding and church parties.
(5) (c) Between Dundee and Ladysmith, Vryheid, Dannhauser, Northfield, Glencoe, Wasbank and Nqutu (pro forma).
(4) (d) Non-White funeral parties.
(5) (d) Between Dundee and Ladysmith, Vryheid, Dannhauser, Northfield, Glencoe, Wasbank and Nqutu and return.
(4) (e) Bona fide household and office removals (including personal effects).
(5) (e) Between points situated within a radius of 250 miles of the Post Office, Dundee.
(4) (f) Own packing materials, building material and equipment for own use only (not to be sold or offered for sale).
(5) (f) Between points situated within a radius of 50 miles of the Post Office, Dundee.

(1) A 530 (RAB 940).
(2) P. Mbanjwa, Estcourt/new application.
(3) One bus—NE 3515.
(4) Own church members at weekends and on public holidays.
(5) Between points situated within the magisterial District of Estcourt.

(1) EX 527 (RAB 932).
(2) I. Madondo, Newcastle/nuwe aansoek om huurmotorsertifikate.
(3) Twee motorkarre aangeskaf te word.
(4) Bantu passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Oziswenl-Bantoedorpsgebied, Newcastle.

(1) A 249 (RAB 929).
(2) Wades Transport, Newcastle/aansoek om een bykomende goedere sertifikaat.
(3) Een vragmotor—NN 851.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Newcastle (pro forma).
(4) (b) Pad- en spoorbou materiaal.
(5) (b) Tussen punte geleë binne die provinsie Natal (pro forma).

(1) Ex 111 (RAB 933).
(2) N. Dlangalala, Loskop/aansoek om laat hernuwing van huurmotor sertifikaat.
(3) Een motorkar—NE 4765.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Op ritte binne die landdrosdistrik Estcourt.

(1) A 594 (RAB 930).
(2) M. A. Oldfield, Pietermaritzburg/nuwe aansoek om een goedere sertifikaat.
(3) Een vragmotor aangeskaf te word.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Pietermaritzburg.
(4) (b) Huistrekke en nuwe meubels.
(5) (b) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Pietermaritzburg.
(4) (c) Trekkers en boerdery benodighede.
(5) (c) Tussen punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Pietermaritzburg.

(1) A 419 (RAB 833).
(2) R. Gangai, Weenen/aansoek om wysiging van sertifikaat (i) om roete te verleng van Muden na Keats Drif (ii) om bykomende magtiging in te sluit ten opsigte van item (4) (b).
(3) Een bus—NW 156.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Vanaf Weenen na Keats Drif oor Muden en terug.
(4) (b) Boerdery benodigdhede en goedere, alle soorte nie meer as 50 lb in gewig per pakket nie.
(5) (b) Vanaf Weenen na Keat Drif oor Muden.

Tydtafel/Time-table—

	Vertrek/Depart
Keats Drif/Keat's Drift	5.45 vm./a.m.
Weenen	3.30 nm./p.m.

Tariewe lys/Scale of charges
Enkel/Single 60c
Retoer/Return R1.00

(1) A 285 (RAB 925).
(2) Alex Cartage (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/aansoek om een bykomende goedere sertifikaat.
(3) Een meubelvervoerwa om aangeskaf te word.
(4) Soos bestaande magtiging wat voorheen deur die Raad toegestaan is.
(5) Binne gebiede soos voorheen duer die Raad toegestaan is.

(1 A 419 (RAB 832).
(2) R. Gangai, Weenen/aansoek om wysiging van sertifikaat om die terminus van Inkasini na Mashunka te verskuif.
(3) Een bus—NW 627.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Mashunka na Inkasini en vanaf Inkasini na Tugela Ferry en terug.

Tydtafel/Time-table—

	Vertrek/Depart
Mashunka	6.00 vm./a.m.
Nkasini	8.00 vm./a.m.
Tugela Ferry	1.00 nm./p.m.
Nkasini	4.00 nm./p.m.

(1) A 362 (RAB 926).
(2) L. M. Vermaak, Vryheid/aansoek om bykomende sertifikaat met uitbreiding van radius.
(3) Een meubelvervoerwa—NV 6650.

(1) EX 527 (RAB 932).
(2) I. Madondo, Newcastle/new application for taxi certificates.
(3) Two motor-cars to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) On trips within a radius of 30 miles of Ozisweni Bantu Township, Newcastle.

(1) A 249 (RAB 929).
(2) Wades Transport, Newcastle/application for one additional goods certificate.
(3) One lorry—NN 851.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles of Newcastle (pro forma).
(4) (b) Road and rail construction material.
(5) (b) Between points situated within the Province of Natal (pro forma).

(1) Ex 111 (RAB 933).
(2) N. Dlangalala, Loskop/application for late renewal of taxi certificate.
(3) One motor-car—NE 4765.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) On trips within the Magisterial District of Estcourt.

(1) A 594 (RAB 930).
(2) M. A. Oldfield, Pietermaritzburg/new application for one goods certificate.
(3) One lorry to be acquired.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Between points situated within a radius of 15 miles of Pietermaritzburg.
(4) (b) Household removals and new furniture.
(5) (b) Between points situated within a radius of 50 miles of Pietermaritzburg.
(4) (c) Tractors and farming equipment.
(5) (c) Between points situated within a radius of 100 miles of Pietermaritzburg.

(1) A 419 (RAB 833).
(2) R. Gangai, Weenen/application for amendment of certificate (i) to extend route from Muden to Keat's Drift (ii) to include additional authority in respect of item (4) (b).
(3) One bus—NW 156.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) From Weenen to Keat's Drift via Muden and return.
(4) (b) Farmers requirements and goods, all classes not exceeding 50 lb in weight per parcel.
(5) (b) From Weenen to Keat's Drift via Muden.

	Aankoms/Arrive
Weenen	8.30 vm./a.m.
Keats Drif/Keat's Drift	6.15 nm./p.m.

(1) A 285 (RAB 925).
(2) Alex Cartage (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/application for one additional goods certificate.
(3) One pantechnicon to be acquired.
(4) As per authority previously granted by the Board.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A 419 (RAB 832).
(2) R. Gangai, Weenen/application for amendment of certificate to change terminal point from Inkasini to Mashunka.
(3) One bus—NW 627.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Mashunka to Inkasini and from Inkasini to Tugela Ferry and return.

	Aankoms/Arrive
Nkasini	7.00 vm./a.m.
Tugela Ferry	10.00 vm./a.m.
Nkasini	3.00 nm./p.m.
Mashunka	5.00 nm./p.m.

(1) A 362 (RAB 926).
(2) L. M. Vermaak, Vryheid/application for one additional certificate with extended area.
(3) One pantechnicon—NV 6650.

(4) Huistrekke deur middel van 'n voertuig wat aan J. H. Sonnekus behoort.
(5) Tussen punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A 777 (RAB 924).
(2) E. S. Mazibuko, Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Nkandla Dorpsgebied na Vryheid se stasie en terug.

(1) A 362 (RAB 841).
(2) L. M. Vermaak, Vryheid/aansoek om een bykomende sertifikaat met uitbreiding van omtrek ten opsigte van item 4 (b).
(3 Een vragmotor—NU 1298.
(4) (a) Goedere, alle soorte deur middel van 'n voertuig wat aan J. H. Sonnekus behoort.
(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Vryheid.
(4) (b) Huistrekke deur middel van 'n voertuig wat aan J. H. Sonnekus behoort.
(5) (b) Tussen punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A 669 (RAB 928).
(2) M. Mazibuko, Louwsburg/aansoek om laat hernuwing vir een goedere sertifikaat.
(3) Een ligte afleweringswa—NS 21.
(4) (a) Goedere, alle soorte uitsluitlik ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Ngotshe (pro forma).
(4) (b) Bantoe sport, piekniek, kerk en huweliksgroepe.
(5) (b) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrik Ngotshe na punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Louwsburg (pro forma).
(4) (c) Bantoebegrafnisgroepe.
(5((c) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrik Ngothse na punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Louwsburg.

(1) A 212 (RAB 921).
(2) Unity Carriers (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/aansoek om een bykomende goedere sertifikaat.
(3) Een skameltrekker—NP 36218.
(4) Soos vorige magtiging wat deur die Raad toegestaan is.
(5) Binne die omtrekke wat voorheen deur die Raad toegestaan is.

(1) Ex 489 (RAB 922).
(2) J. Simelane, Paulpietersburg/aansoek om laat hernuwing vir een huurmotor sertifikaat.
(3) Een motorkar—NPP 482.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Op ritte binne die landdrosdistrik Paulpietersburg.

(1) Ex 436 (RAB 923).
(2) P. Miya, Elandskop/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NP 26193.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Elandskop.

(1) A 761 (RAB 835).
(2) Midlands Timber Contractors, Eston/aansoek om twee bykomende sertifikate.
(3) Een skameltrekker en een sleepwa.
(4) Ruwe ongesaagde hout (nie in lengte gesaag).
(5) (a) Vanaf Eston gebied en Shongweni na Umkomaas.
(b) Vanaf Eston gebied en Shongweni na Canelands.

(1) A 389 (RAB 840).
(2) K. V. Pillay, Dundee/aansoek om wysiging van drie sertifikate om bykomende magtiging ten opsigte van item 5 (e) in te sluit.
(3) Drie vragmotors—NDE 749, NDE 524 en NDE 2635.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Dundee (pro forma).
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die Poskantoor, Dundee (pro forma).
(4) (c) Nie-Blanke sport, huwelik en kerk groepe.
(5) (c) Tussen punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf die Poskantoor, Dundee (pro forma).
(4) (d) Nie-Blanke begrafnisgroepe.
(5) (d) Tussen punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf die Poskantoor, Dundee.
(4) (e) Leë houers.
(5) (e) Tussen punte geleë binne 'n radius van 200 myl vanaf die Poskantoor, Dundee.

(4) Household removals by means of a vehicle belonging to J. H. Sonnekus.
(5) Between points situted within the Republic of South Africa.

(1) A 777 (RAB 924).
(2) E. S. Mazibuko, Vryheid/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Nkandla Township to Vryheid Station and return.

(1) A 362 (RAB 841).
(2) L. M. Vermaak, Vryheid/application for one additional certificate with extended area in respect of item 4 (b).
(3) One lorry—NU 1298.
(4) (a) Goods, all classes by means of a vehicle belonging to J. H. Sonnekus.
(5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles of Vryheid.
(4) (b) Household removals by means of a vehicle belonging to J. H. Sonnekus.
(5) (b) Between points situated within the Republic of South Africa.

(1) A 669 (RAB 928).
(2) M. Mazibuko, Louwsburg/application for late renewal of one goods certificate.
(3) One light delivery van—NS 21.
(4) (a) Goods, all classes exclusively on behalf of Bantu.
(5) (a) Between points situated within the Magisterial District of Ngotshe (pro forma).
(4) (b) Bantu sports, picnic, church and wedding parties.
(5) (b) From points situated within the Magisterial District of Notshe to points situated within radius of 30 miles of the Post Office, Louwsburg (pro forma).
(4) (c) Bantu funeral parties.
(5) (c) From points situated within the Magisterial District of Ngothse to points situated within a radius of 30 miles of the Post Office, Louwsburg.

(1) A 212 (Rab 921).
(2) Unity Carriers (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/application for one additional goods certificate.
(3) One mechanical horse—NP 36218.
(4) As per authority previously granted by the Board.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) Ex 489 (RAB 922).
(2) J. Simelane, Paulpietersburg/application for late renewal for one taxi certificate.
(3) One motor-car—NPP 482.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) On trips within the Magisterial District of Paulpietersburg.

(1) Ex 436 (RAB 923).
(2) P. Miya, Elandskop/new application.
(3) One motor-car—NP 26193.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) On trips within a radius of 30 miles of Elandskop.

(1) A 761 (RAB 835).
(2) Midlands Timber Contractors, Eston/application for two additional certificates.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Rough unsawn timber (not sawn longitudinally).
(5) (a) From Eston area and Shongweni to Umkomaas.
(b) From Eston area and Shongweni to Canelands.

(1) A 389 (RAB 840).
(2) K. V. Pillay, Dundee/application for amendment of three certificates to include additional authority in respect of item 5 (e).
(3) Three lorries—NDE 749, NDE 524 and NDE 2635.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles of the Post Offiee, Dundee (pro forma).
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of the Post Office, Dundee (pro forma).
(4) (c) Non-White sports, wedding and church parties.
(5) (c) Between points situated within a radius of 100 miles of the Post Office, Dundee (pro forma).
(4) (d) Non-White funeral parties.
(5) (d) Between points situated within a radius of 100 miles of the Post Office, Dundee.
(4) (e) Empty containers.
(5) (e) Between points situated within a radius of 200 miles of the Post Office, Dundee.

(1) Ex 544 (RAB 836).
(2) Z. Kubheka, Bloedrivier/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Mondlo Bantoedorpsgebied.

(1) A 302 (RAB 851).
(2) Jan's Transport, Vryheid/aansoek om omwisselbaarheid van ses voertuie.
(3) Ses vragmotors.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Vryheid (pro forma).
(4) (b) Boumateriaal.
(5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 25 myl vanaf die Poskantoor, Vryheid na boupersele geleë binne genoemde gebied.
(4) (c) Bona fide-huistrekke.
(5) (c) Binne die landdrosdistrikte Vryheid, Ngotshe, Utrecht, Paulpietersburg en Babanango (pro forma).
(4) (d) Eie vars vrugte en eie vars groente (nie ingemaak nie) en eie vars vleis, vis, koue vleis en gaar of gerookte vis (nie ingemaak nie) vars melk, roombotter, kaas, roomys, pluimvee en eiers.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf eie besigheidsplek te Vryheid.
(4) (e) Steenkool.
(5) (e) Vanaf Vaalbank myn na Hlobane.
(4) (f) Klip, stene, sand en boumateriaal.
(5) (f) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Vryheid (pro forma).
(4) (g) Bakstene.
(5) (g) Tussen Vryheid en Dundee.

(1) A 350 (RAB 909).
(2) Gokul's Motor Transport, Wesselsnek/aansoek om verlenging van roete vanaf Creminskool na Khazi's Kraal.
(3) Een bus—NKR 2967.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Khazi'skraal na Ladysmith oor Kenmore Bridge, Asmal's Store, Khandar's Shop, Creminskool en terug.

(1) A 577 (RAB 907).
(2) H. B. Miya, Bergville/aansoek om laat hernuwing van een bus sertifikaat.
(3) Een bus—NB 674.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf National Parkkoshuis na Bergville oor Oliviershoek, Dukuzalokasie en Rookdale en terug onderhewig aan die bestaande beperkings.

(1) Ex 467 (RAB 912).
(2) A. B. Mkize, Broteni/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NUD 1094.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Op ritte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Stoffelton, Broteni.
(b) Toevallige ritte buite gebied in (a) hierbo genoem.

(1) Ex 82 (RAB 906).
(2) A. Ramdad, Kranskop/aansoek om een bykomende huurmotor sertifikaat met nuwe magtiging.
(3) Een motorkar—NKK 522.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Radroofs.
(b) Toevallige ritte buite gebied in (a) hierbo met dien verstande dat nie meer as vier passasiers (bestuurder ingesluit) vervoer word tussen Redroofs en Stanger en Redroofs en Durban, en met dien verstande ook dat die voertuig by Redroofs telefoon hokkie gehou word en daarvandaan werk.

(1) A 6 (RAB 908).
(2) Khiphinkunzi Bus Service, Bothas Hill/aansoek om laat hernuwing.
(3) Twee busse—NC 4240 en NC 2883.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Vanaf Nyuswalokasie na Bothas Hillspoorwegstasie en terug.
(b) Vanaf Bothas Hilspoorwegstasie na Mangobas se kraal en terug.

(1) Ex 460 (RAB 911).
(2) C. J. Havemann, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangeskaf te word.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Estcourtspoorwegstasie.

(1) Ex 544 (RAB 836).
(2) Z. Kubheka, Blood River/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) On trips within a radius of 30 miles of Mondlo Bantu Township.

(1) A 302 (RAB 851).
(2) Jan's Transport, Vryheid/application for interchangeability of six vehicles.
(3) Six lorries.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vryheid (pro forma).
(4) (b) Building material.
(5) (b) From points situated within a radius of 25 miles of the Post Office, Vryheid, to building sites situated within that area.
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) Within the Magisterial District of Vryheid, Ngotshe, Utrecht, Paulpietersburg and Babanango (pro forma).
(4) (d) Own fresh fruit and own fresh vegetables (not canned, bottled or otherwise preserved) and own fresh meat fish, cold meats and cooked or smoked fish (not canned, bottled or otherwise preserved) fresh milk, cream, butter, cheese, ice cream, poultry and eggs.
(5) (d) Within a radius of 150 miles from own place of business at Vryheid.
(4) (e) Coal.
(5) (e) From Vaalbank Mine to Hlobane.
(4) (f) Stone, bricks, sand and building material.
(5) (f) Within a radius of 30 miles of Vryheid (pro forma).
(4) (g) Bricks.
(5) (g) Between Vryheid and Dundee.

(1) A 350 (RAB 909).
(2) Gokul's Motor Transport, Wesselsnek/application for extension of route from Cremin School to Khazi's Kraal.
(3) One bus—NKR 2967.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Khazi's Kraal to Ladysmith via Kenmore Bridge, Asmal's Store, Khandar's Shop, Cremin School and return.

(1) A 577 (RAB 907).
(2) H. B. Miya, Bergville/application for late renewal of one bus certificate.
(3) One bus—NB 674.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From National Park Hostel to Bergville via Oliviershoek, Dukuza Location and Rookdale and return subject to existing restrictions.

(1) Ex 467 (RAB 912).
(2) A. B. Mkize, Broteni/new application.
(3) One car—NUD 1094.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) On trips within a radius of 30 miles of Stoffelton, Broteni.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex 82 (RAB 906).
(2) A. Ramdad, Kranskop/application for one additional taxi certificate with new authority.
(3) One car—NKK 522.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) On trips within a radius of 30 miles of the Post Office, Radroofs.
(b) Casual trips outside area (a) above provided that not more than four passengers (including the driver) are conveyed between Redroofs and Stanger and Redroofs and Durban, and provided further, that the vehicle is stationed at and operated from Redroofs call office.

(1) A 6 (RAB 908).
(2) Khiphinkunzi Bus Service, Botha's Hill/application for late renewal.
(3) Two busses—NC 4240 and NC 2883.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) From Nyuswa Location to Botha's Hill Railway Station and return.
(b) From Botha's Hill Railway Station to Mangoba's Kraal and return.

(1) Ex 460 (RAB 911).
(2) C. J. Havemann, Durban/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) On trips within a radius of 30 miles of Estcourt Railway Station.

(1) Ex 446 (RAB 913).
(2) E. A. Amodjee, Dannhauser/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Weltevrede Kliprand plaas.

(1) A 726 (RAB 859).
(2) P. H. E. Rabe, Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Vyf vragmotors.
(4) Steenkool en goedere ten behoewe van die myne.
(5) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Vryheid.

(1) A 773 (RAB 915).
(2) B. Bhika, Pietermaritzburg/aansoek om laat hernuwing.
(3) Een vragmotor—NP 15118.
(4) Boumateriaal.
(5) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Pietermaritzburg.

(1) A 168 (RAB 917).
(2) Est. E. Ngcobo, Elandskop/aansoek om laat hernuwing.
(3) Drie busse—NP 13415, NP 10267 en NP 28805.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf wyle E. Ngcobo se woonplek in Hemu-Hemulokasie na Eaststraatbusterminus, Pietermaritzburg, oor Mafunzehalte, Hemu-Hemustasie en terug onderworpe aan bestaande beperkings.

(1) A 38 (RAB 916).
(2) Impendhle Services (Pty) Ltd, Impendhle/aansoek om (1) omwisselbaarheid van drie busse; (2) wysiging van sertifikaat om georganiseerde groepe in te sluit; (3) om bestaande dienste te verdubbel wanneer en indien verlang.
(3) Drie busse—NIM 147, NIM 141 en NIM 405.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(4) (b) Nie-Blanke sport-, kerk- en ontspanningsgroepe.
(5) (a) Vanaf Broteni na Howick oor Impendhle, Boston, Elandskop-afdraai, Mafakatini en Merrivale op Donderdae, Vrydae, Saterdae, Sondae en Maandae en terug onderworpe aan die bestaande beperkings.
(5) (b) Boteni op Maandagoggende en op alle ander tye vanaf Hoofman Ncanjwane se kraal na Howick oor Dargle en Impendhle en terug onderhewig aan bestaande beperkings; (a) vanaf die grens van Kamberg Bantoerewervaat na Mooirivier oor die Kamberg-Rosettapad, Rosetta en Connington en terug onderhewig aan bestaande beperkings.
(5) (c) Tussen punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Impendhle (pro forma).

(1) A 707 (RAB 919).
(2) J. P. Willemse, Wasbank/aansoek om twee bykomende sertifikate.
(3) Twee vragmotors—NDE 865 en een aangeskaf te word.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Dundee.

(1) A 66 (RAB 920).
(2) National Co-op. Dairies Ltd, Underberg/aansoek om een bykomende sertifikaat.
(3) Een lorry—NUD 181.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Underberg (pro forma).

(1) A 659 (RAB 825).
(2) E. Dlamini, Scheepersnek/nuwe aansoek.
(3) Een kombi aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Dudusiniskool na Vryheid oor Jagpadskool, Kog se winkel en terug.

(1) A 717 (RAB 882).
(2) E. B. Zulu, Nqutu/nuwe aansoek.
(3) Een kombi aangeskaf te word.
(4) (a) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings.
(4) (b) Bantoesport-, kerk-, huwelik-, piekniek- en begrafnisgroepe.
(5) (a) Vanaf Rorke's Drift na Nqutu oor Mafihleng, Hlathi en Jabavu en terug.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Rorke's Drift (pro forma).

(1) Ex 446 (RAB 913).
(2) E. A. Amodjee, Dannhauser/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) On trips within a radius of 30 miles of Weltevrede Kliprand Farm.

(1) A 726 (RAB 859).
(2) P. H. E. Rabe, Vryheid/new application.
(3) Five lorries.
(4) Coal and goods on behalf of mines.
(5) Between points situated within a radius of 50 miles from Vryheid.

(1) A 773 (RAB 915).
(2) B. Bhika, Pietermaritzburg/application for late renewal.
(3) One lorry—NP 15118.
(4) Building material.
(5) Between points situated within the Magisterial District of Pietermaritzburg.

(1) A 168 (RAB 917).
(2) Est. E. Ngcobo, Elandskop/application for late renewal.
(3) Three buses—NP 13415, NP 10267 and NP 28805.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From the late E. Ngcobo's place of residence in Hemu-Hemu Location to East Street Bus Terminus, Pietermaritzburg via Mafunze Halt, Hemu-Hemu Station and return subject to existing restrictions.

(1) A 38 (RAB 916).
(2) Impendhle Services (Pty) Ltd, Impendhle/application for (1) interchangeability of three buses; (2) amendment of certificate to include organised parties; (3) to duplicate existing services if and when required.
(3) Three buses—NIM 147, NIM 141 and NIM 405.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(4) (b) Non-White sports, church and recreational parties.
(5) (a) From Broteni to Howick via Impendhle, Boston, Elandskop turn-off, Mafakatini and Merrivale on Thursdays, Fridays, Saturdays, Sundays and Mondays and return subject to existing restrictions.
(5) (b) Boteni on Monday mornings and at all other times from Chief Ncanjwana's Kraal to Howick via Dargle and Impendhle and return subject to existing restrictions; (a) boundary of Kamberg Bantu Reserve to Mooi River via the Kamberg-Rosetta Road, Rosetta and Connington and return subject to existing restrictions.
(5) (c) Between points situated within a radius of 150 miles of Impendhle (pro forma).

(1) A 707 (RAB 919).
(2) J. P. Willemse, Wasbank/application for two additional certificates.
(3) Two lorries—NDE 865 and one to be acquired.
(4) Goods, all classes.
(5) Between points situated within a radius of 30 miles of Dundee.

(1) A 66 (RAB 920).
(2) National Co-op. Dairies Ltd, Underberg/application for one additional certificate.
(3) One lorry—NUD 181.
(4) Goods, all classes.
(5) Between points situated within a radius of 30 miles of Underberg (pro forma).

(1) A 659 (RAB 825).
(2) E. Dlamini, Scheepersnek/new application.
(3) One combi to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Dudusini School to Vryheid via Jagpad School, Kog's Store and return.

(1) A 717 (RAB 882).
(2) E. B. Zulu, Nqutu/new application.
(3) One combi to be acquired.
(4) (a) Bantu passengers and their personal effects.
(4) (b) Bantu sports, church, wedding, picnic and funeral parties.
(5) (a) From Rorke's Drift to Nqutu via Mafihleng, Hlathi and Jabavu and return.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Rorke's Drift (pro forma).

(1) A 39 (RAB 918).

(2) S. S. Mtimkulu, Ingwavuma/aansoek om een bykomende bussertifikaat.

(3) Een bus—NIN 20.

(4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings.

(5) (a) Vanaf Ingwavuma na Candoverstasie oor Jozinidam in Rewerwe 16 en terug onderhewig aan bestaande beperkings.

(5) (b) Ingwavumadorp na Manyesini oor Nyatinidip, Oshaveni, Nkungwini, Dedefane in die Mngomezulugebied, Bantoerewerwe 16 en terug.

(5) (c) Ingwavuma na Manyiseni-Bantoeskool op Vrydae en Saterdae en terug.

(5) (d) Ingwavuma na Manyiseni-Bantoeskool op Dinsdae en Donderdae en terug.

(5) (e) Ingwavuma na Ndumokliniek oor Makanedrif in Bantoerewerwe 16 en terug.

(1) A 39 (RAB 918).

(2) S. S. Mtimkulu, Ingwavuma/application for one additional bus certificate.

(3) One bus—NIN 20.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) (a) From Ingwavuma to Candover Station via Jozini Dam in Reserve 16 and return subject to existing restrictions.

(5) (b) Ingwavuma Village to Manyesini via Nyatini Dip, Oshaveni, Nkungwini, Dedefane in the Mngomezulu Ward, Bantu Reserve 16 and return.

(5) (c) Ingwavuma to Manyiseni Bantu School on Fridays and Saturdays and return.

(5) (d) Ingwavuma to Manyiseni Bantu School on Tuesdays and Thursdays and return.

(5) (e) Ingwavuma to Ndumo Clinic via Makane's Drift in Bantu Reserve 16 and return.

(1) A 8 (RAB 939).

(2) C. C. A. Forde en G. G. Palframan, Donnybrook/nuwe aansoek.

(3) Twee vragmotors aangeskaf te word.

(4) Spoorweg- en/of padboumateriaal ten behoewe van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en/of die Natalse Provinsiale Administrasie en/of enige soortgelyke bouonderneming, vanaf die naaste of mees geskikte spoorwegstasie, sylyn of padmotordienshalte, waar die nodige geriewe vir die hantering beskikbaar is, na die boupersele en/of andersom.

(4) (b) Sand vanaf die naaste sandkuil of opslagplek na werklike boupersele.

(4) (c) Klip, grond en gruis vanaf die naaste groef of opslagplek of uitgrawing na die werklike boupersele.

(4) (d) As vanaf die naaste ashoop na die werklike bouperseel.

(4) (e) Afval vanaf die bouperseel na die vullishoop.

(4) (f) Installasie en toerusting vanaf een bouperseel na 'n ander in geval van nood, binne die provinsie van Natal.

(5) Tussen punte geleë binne die provinsie van Natal (pro forma).

(1) A 8 (RAB 939).

(2) C. C. A. Forde and G. G. Palframan, Donnybrook/new application.

(3) Two lorries to be acquired.

(4) Railway and/or road-construction material on behalf of the South African Railways and/or the Natal Provincial Administration and/or any similar construction undertaking from the nearest or most suitable railway station, siding or R.M.T. Halt, where the necessary facilities for handling are available, direct to actual construction sites and/or vice versa.

(4) (b) Sand from the nearest sandpit or dump to actual construction sites.

(4) (c) Stone, soil and gravel from the nearest quarry or dump or excavation to actual construction sites.

(4) (d) Ash from the nearest ash heap to actual construction site.

(4) (e) Refuse from the construction site to the dumping site.

(4) (f) Plant and equipment from one construction site to another in cases of emergency, within the Province of Natal.

(5) Between points situated within the Province of Natal (pro forma).

(1) A 790 (RAB 936).

(2) Z. Nkabinde, Richmond/aansoek om laat hernuwing van een goedere sertifikaat met bykomende magtiging ten opsigte van algemene goedere.

(3) Een vragmotor—NK 346.

(4) (a) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie) uitsluitlik ten behoewe van Nkabinde se Vars Produkte.

(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Nkabinde se Vars Produkte plek van besigheid te Richmond, asook tussen Richmond en Durban en Richmond en Pietermaritzburg.

(4) (b) Algemene goedere uitsluitlik ten behoewe van Nkabinde se Vars Produkte.

(5) (b) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Richmond, Natal.

(1) A 790 (RAB 936).

(2) Z. Nkabinde, Richmond/application for late renewal of one goods certificate with additional authority in respect of general goods.

(3) One truck—NK 346.

(4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables (not canned, bottled or otherwise preserved) exclusively on behalf of Nkabinde's Fresh Produce.

(5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles of Nkabinde's Fresh Produce place of business at Richmond, as well as between Richmond and Durban and Richmond and Pietermaritzburg.

(4) (b) General goods exclusively on behalf of Nkabinde's Fresh Produce.

(5) (b) Between points situated within a radius of 30 miles of Post Office, Richmond, Natal.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, *Pretoria.*

(1) A 175.

(2) S.A.S. Administrasie, Pretoria/gewysigde tydtafel.

(3) Drie busse—SAS MT 17364, SAS MT 17367 en SAS MT 17511 en drie goederesleepwaens—SAS MT 29022, SAS MT 29140 en SAS MT 29199.

(4) Blanke- en Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie en possakke.

(5) Soos per bylaag.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, *Pretoria.*

(1) A 175.

(2) S.A.R. Administration, Pretoria/amendment time-table.

(3) Three buses—SAS MT 17364, SAS MT 17367 and SAS MT 17511 and three trailers—SAS MT 29022, SAS MT 29140 and SAS MT 29199.

(4) White and Bantu passengers and their personal effects and post packets.

(5) As per annexure.

Voorgestelde tydtafel/Proposed time-table—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË—SOUTH AFRICAN RAILWAYS

Kennisgewing No. RTS./Notice No. RTS.
Afdelingsbestuurder se kantoor/System Manager's Office,
Pretoria.

RTS 39/21

PADVERVOERDIENS/ROAD TRANSPORT SERVICE : PLASTONGEBIED/AREA

Dit word hiermee bekend gestel dat die tydtafel ten opsigte van die Administrasie se vasgestelde padvervoerdiens vir die vervoer van slegs passasiers, bagasie en possakke oor die roete Plaston—Witrivier–Nelspruit–Impalasuikermeule, soos volg gewysig sal word/It is hereby notified that it has been decided to revise the time-table in respect of the Administration's scheduled road transport service for the conveyance of passengers, luggage and mails only over the route Plaston–White River–Nelspruit–Impala Sugar Mills, as follows:

PLASTON–WITRIVIER–NELSPRUIT–IMPALASUIKERMEULE (863)

Weekdae/ Weekdays	*Daagliks/ Daily*	*Ma., Sa./ Mo., Sa.*	*Ma. tot Do./ Mo. to Th.*	*Di. tot Vr./ Tue. to Fr.*	*Son./Sun.*		*Myl/ Miles*	*Stopplekke/ Stopping places*	*Weekdae/ Weekdays*	*Ma./Mo.*	*Ma. tot Do./ Mo. to Th.*	*Di. tot Vr./ Tue. to Fr.*	*Di., Do./ Tu., Th.*	*Ma., Wo., Vr., So./ Mo., We., Fr., So.*
V/D 5.15	1.00	6.00	9.30	5.30	10.00	1.30	—	Plaston (sta.).....	8.15	12.15	8.15	12.50	3.50	3.50
S		S	S	S	S	S	2	Curlews.....	S	S	S	S	S	S
S		S	S	S	S	S	3	Yaverland.....	S	S	S	S	S	S
								(sylyn/siding)						
V/D 5.45	1.30	6.30	10.00	5.55	10.30	2.00	6	Witrivier (sta.).....	8.00	12.00	8.00	12.35	3.30	3.35
S		S	S	S	S	S	7	Witrivier (Pk./P.O.)	S	S	S	S	S	S
S		S	S	S	S	S	8	Zindongeni.....	S	S	S	S	S	S
S		S	S	S	S	S	9	Gruisheuwel.....	S	S	S	S	S	S
S		S	S	S	S	S	10	Rocky Drift.....	S	S	S	S	S	S
								(sylyn/siding)						
S		S	S	S	S	S	13	Marathon.....	S	S	S	S	S	S
S		S	S	S	S	S	16	Citrus.....	S	S	S	S	S	S
S		S	S	S	S	S	17	Sierlik.....	S	S	S	S	S	S
—		—	—	—	—	—	18	Aansluiting/Junction	—	—	—	—	—	—
A 6.30	2.15	7.15	10.45	6.45	11.15	2.45	19	Nelspruit (sta.)....	7.00	11.00	7.00	11.25	2.25	2.35
V/D				6.30		5.40				3.55				

28 Karino
32 Krokodilpoort
42 Boulders
44 Kaapmuiden
49 Rockvale
50 Althorpe
53 Magnesite
56 Malelane
62 Impalasuikermeule/ Sugar Mills

V/D

A

	Ma./Mo.	*Vry./Fri.*	*Vr., So./Fr., Su.*		*Sat.*				*Myl/ Stopplekke/ Stopping places*	*Sat.*					*Son./Sun.*		*Ma., So./ Mo., Su.*	*Di., Wo., Do./ Tu., We., Th.*	
V/D	10.35	5.45	5|15	5.00	8.10	5|30	12|00	—	Plaston (sta.).....	12|10	7.55	2|30	8|20	2|40	4|15	7|15	8.30	8.30	A
	S	S	S	S	S	S	S	2	Curlews.....	S	S	S	S	S	S	S	S	S	
	S	S	S	S	S	S	S	3	Yaverland (sylyn/siding)	S	S	S	S	S	S	S	S	S	
V/D	11.00	6.10	5|45	5.30	8.35	6|00	12|30	6	Witrivier (sta.).....	1.55	7.40	2|05	8.00	2|25	4|00	7|00	8.15	8.15	
	S	S	S	S	S	S	S	7	Witrivier (Pk./P.O.)	S	S	S	S	S	S	S	S	S	
	S	S	S	S	S	S	S	8	Zindongeni.....	S	S	S	S	S	S	S	S	S	
	S	S	S	S	S	S	S	9	Gruisheuwel.....	S	S	S	S	S	S	S	S	S	
	S	S	S	S	S	S	S	10	Rocky Drift. (sylyn/siding)	S	S	S	S	S	S	S	S	S	
	S	S	S	S	S	S	S	13	Marathon.....	S	S	S	S	S	S	S	S	S	
	S	S	S	S	S	S	S	16	Citrus.....	S	S	S	S	S	S	S	S	S	
	S	S	S	S	S	S	S	17	Sierlik.....	S	S	S	S	S	S	S	S	S	
	—	—	—	—	—	—	—	18	Aansluiting/Junction	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
A	11.40	6.50	6|35	6.15	9.25	6|45	1|15												
V/D	11.40	6.50			9.25			19	Nelspruit (sta.).....	10.55	6.40	1|25	7|05	1|25	3|00	6|00	7.10	7.15	V/D
V/D	11.50	7.00			9.35							1|15							A
	S	S			S			28	Karino.....			S							
	S	S			S			32	Krokodilpoort.....			S							
	S	S			S			42	Boulders.....			S							
V/D	12|50	8.00			10.25			44	Kaapmuiden.....			12|15							V/D
	S	S			S			49	Rockvale.....			S							
	S	S			S			50	Althorpe.....			S							
	S	S			S			53	Magnesite.....			S							
	S	S			S			56	Malelane.....			S							
A	1|35	8.45			11.10			62	Impala Suikermeule / Sugar Mills			11.30							

	Ma., Di., Wo., Do., Vr., So./ Mo., Tu., We., Th., Fr., Su.	*Myl/ Stopplekke/ Miles Stopping places*		*Vrydae/ Fridays*	*Vr., So./ Fr., Su.*	*Daagliks/ Daily*	*Ma., Di., Wo., Do., Vr., So./ Mo., Tu., We., Th., Fr., Su.*	
	4|00	—	Plaston (sta.).....	12|10	8|15	9.50	7|00	A
V/D	S	2	Curlews.....	S	S	S	S	
	S	3	Yaverland (sylyn/ siding)	S	S	S	S	
	4|30	6	Witriver (sta.).....	11.45	8|00	9.30	6|45	V/D
V/D	S	7	Witriver (Pk./P.O.)	S	S	S	S	
	S	8	Zindongeni.....	S	S	S	S	
	S	9	Gruisheuwel.....	S	S	S	S	
	S	10	Rocky Drift (sylyn/ siding)	S	S	S	S	
	S	13	Marathon.....	S	S	S	S	
	S	16	Citrus.....	S	S	S	S	
	S	17	Sierlik.....	S	S	S	S	
	—	18	Aansluiting/Junction	—	—	—	—	
	5|20	19	Nelspruit (sta.).....	11.05	7|05	8.20	5|50	V/D
A				10.55				A
V/D		28	Karino.....	S				
		32	Krokodilpoort.....	S				
		42	Boulders.....	S				V/D
V/D		44	Kaapmuiden.....	9.55				
		49	Rockvale.....	S				
		50	Althorpe.....	S				
		53	Magnesite.....	S				
		56	Malelane.....	S				V/D
A		62	Impala Suikermeule/ Sugar Mills	9.10				

Die tydtafel is onderhewig aan verandering van tyd tot tyd en ook aan afwyking gedurende nat weer. Die Administrasie is nie verantwoordelik vir enige verlies of oponthoud veroorsaak deur verandering, staking, mislukking of inkorting van die diens nie/The time-table is subject to alteration from time to time and also to interruption in wet weather. The Administration will not be responsible for loss or delay that may be occasioned by any alteration, suspension, breakdown or curtailement of the service.

'n Loodregte lyn tussen syfers, aldus 4|00 dui die ure tussen 12 uur middag en 12 middernag aan/A vertical line between figures, thus 4|00 denotes the hours between 12 noon and 12 midnight.

AFDELINGSBESTUURDER/SYSTEM MANAGER

(1) P 265/A 5633.
(2) Putco, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Een bus—TP 15678.
(4) Blanke passasiers.
(5) Kloofsigspoorwegstasie–Swartkopslugstasie via Livingstoneweg, Cradocklaan, Trichardtweg, Provinsieweg 1341, Stasieweg, Fjordweg, Broadway, Gulfosweg, terug via Provinsieweg T1-31 en soos heenreis.

(1) P 265/A 5632.
(2) Putco, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Een voertuig—TP 118-406.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Tussen punte binne Saulsville en Atteridgeville en die H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria, via Kerkstraat, Rebeccastraat, Vomhagenstraat, Vonwiellighstraat, Boomstraat, Soutpansbergweg, Dr. Savageweg en terug.

(1) S 966/A 4323.
(2) Siraf Transport (Edms.) Bpk., Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Vier vragmotors.
(4) Algemene goedere binne die Randkarweigebied.
(5) Bantoebier vanaf Pretoria na Ermelo (die Keldersdrankwinkel), Trichardt (Lanterndrankwinkel), Bethal (Selborne-, Commercial-, Springbokdrankwinkel), Davel (Caudidrankwinkel).

(1) S 456/A 5797.
(2) Silvo Transport, Belfast/bykomende voertuig.
(3) Een 5-tonvragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Belfaststasie.

(1) P 129/A 5791.
(2) D. J. du Plessis, Zeerust/bykomende voertuie en bykomende magtiging.
(3) Een 9-tonvragmotor.
(4) Sand en stene direk na boupersele.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Zeerustposkantoor.

(1) F 274/A 5623.
(2) A. C. Fourie, Hendrina/nuwe aansoek.
(3) Een 8-tonvragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hendrina.

(1) E 365/A 5645.
(2) C. J. Ellis, Maanhaarrand/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Klipstof, sand, sement en grond.
(5) Binne die distrik Rustenburg.

(1) C 551/A 4475.
(2) A. S. T. Cassim, Marikana/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Marikanaposkantoor.
(4) (b) Tabak.
(5) (b) Vanaf plase binne vyf myl vanaf Marikana na Rustenburg.
(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Vanaf Brits na Marikana.
(4) (d) Huistrekke.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Marikanaposkantoor (vir Bantoes alleenlik).
(4) (e) Koringmeel, kafferkoring, grondboontjies, sand, klip en stene.
(5) (e) Tussen plase binne 20 myl vanaf Marikana en Marikana.

(1) C 312/A 5735.
(2) L. J. Coetzer & Seun, Middelburg/bykomende voertuig.
(3) Een perd en sleepwa.
(4) (a) Huistrekke.
(5) (a) Binne die Republiek van S.A.
(4) (b) Meubels.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Middelburgposkantoor.

(1) P 822/A 5538.
(2) M. Pillay, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—TP 68190.
(4) Algemene goedere en tweedehandse huishoudelike meubels.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(b) Binne die Randkarweigebied.

(1) P 265/A 5633.
(2) Putco, Pretoria/additional authority.
(3) One bus—TP 15678.
(4) White passengers.
(5) Kloofsig Railway Station–Swartkops Air Station via Livingstone Road, Cradock Avenue, Trichardt Road, Provincial Road 1341, Station Road, Fjord Road, Broadway, Cullfos Road, returning via Provincial Roads T1-31 and 1341 and as per forward trip.

(1) P 265/A 5632.
(2) Putco, Pretoria/additional authority.
(3) One vehicle—TP 118-406.
(4) Non-White passengers.
(5) Between points within Saulsville and Atteridgeville and the H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria, via Church Street, Rebecca Street, Vom Hagen Street, Von Wielligh Street, Boom Street, Soutpansberg Road, Dr Savage Road and vice versa.

(1) S 966/A 4323.
(2) Siraf Transport (Edms.) Bpk., Pretoria/additional authority.
(3) Four trucks.
(4) General goods within the Rand cartage area.
(5) Bantu Beer from Pretoria to Ermelo (die Kelders Bottle Store), Trichardt (Lantern Bottle Store), Bethal (Selborne, Commercial, Springbok Bottle Stores), Davel (Caudi Bottle Store).

(1) S 456/A 5797.
(2) Silvo Transport, Belfast/additional vehicle.
(3) One 5-ton truck.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 20 miles of Belfast Station.

(1) P 129/A 5791.
(2) D. J. du Plessis, Zeerust/additional vehicle and additional authority.
(3) One 9-ton truck.
(4) Sand and bricks direct to building sites.
(5) Within a radius of 50 miles of Zeerust P.O.

(1) F 274/A 5623.
(2) A. C. Fourie, Hendrina/new application.
(3) One 8-ton truck.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 150 miles of Hendrina.

(1) E 365/A 5645.
(2) C. J. Ellis, Maanhaarrand/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Chrusher mist, sand, cement and soil.
(5) Within the District of Rustenburg.

(1) C 551/A 4475.
(2) A. S. T. Cassim, Marikana/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) (a) General goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Marikana P.O.
(4) (b) Tobacco.
(5) (b) From farms within five miles of Marikana to Rustenburg.
(4) (c) Coal.
(5) (c) From Brits to Marikana.
(4) (d) Household removals.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of Marikana P.O. (for Bantu only).
(4) (e) Wheat, maize, kaffircorn, monkeynuts, sand, stone and bricks.
(5) (e) Between farms within a radius of 20 miles of Marikana and Marikana.

(1) C 312/A 5735.
(2) L. J. Coetzer & Seun, Middelburg/additional vehicle.
(3) One horse and trailer.
(4) (a) Household removals.
(5) (a) Within the Republic of S.A.
(4) (b) Furniture.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Middelburg P.O.

(1) P 822/A 5538.
(2) M. Pillay, Pretoria/new application.
(3) One truck—TP 68190.
(4) General goods and second-hand household furniture.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of Church Square, Pretoria.
(b) Within the Reef cartage area.

(1) K 605/A 5618.
(2) F. J. C. Koegelenberg Vervoer, Bloemhof/bykomende magtiging.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Sand, stene, klip, grond en gruis, ten behoewe van M. C. Wissekerke, Rustenburg.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf boupersele waar M. C. Wissekerke werksaam is in die provinsie Transvaal.

(1) B 1185/A 5815.
(2) P. F. de Bruin, Thabazimbi/nuwe aansoek.
(3) Een 5-tonvragmotor.
(4) Padboumateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) C 597/A 5640.
(2) G. G. K. Cronje, Lobatsi/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Mangaanerts.
(5) Binne 'n radius van ses myl vanaf die Skilpadnek Grenspos, Transvaal.

(1) J 359/A 5750.
(2) J. A. J. en I. S. Jonker, Delmas/nuwe aansoek.
(3) Ses meganiese perde en 11 sleepwaens.
(4) Mangaanerts.
(5) Vanaf Lavina (Pty) Ltd, Myn- na Stofbergstasie.

(1) B 1188/A 5840.
(2) Buzzz Transport (Pty) Ltd, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd, een sleepwa en agt vragmotors.
(4) Soos per bylaag.
(5) Goedere na plekke soos volg:

(1) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Bester Wonings, binne die Pretoria en Randse vrygestelde gebied.
(2) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Bester Wonings slegs vir hul eie gebruik op boupersele of konstruksieterreine:
(a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf sodanige boupersele of konstruksieterreine geleë binne die provinsie Transvaal, en binne 'n radius van 30 myl vanaf sodanige boupersele of konstruksieterreine geleë binne die landdrosdistrik Newcastle, Natal.
(b) Asook tussen die gemelde boupersele of konstruksieterreine en die spoorwegstasie of spoorwegsylyn watter ookal die naaste van sodanige boupersele of konstruksieterreine mag wees.
(3) Steierwerk, bougereedskap en vakmansgereedskap (uitsluitende boumateriaal) uitsluitlik ten behoewe van Bester Wonings slegs vir hul eie gebruik en nie om te verkoop nie binne die provinsie Transvaal, en na en vanaf die landdrosdistrik Newcastle, Natal.

(1) P 753/A 5740.
(2) S. J. du Plessis, Pretoria,/huurmotor nuut (laat hernuwing).
(3) Twee motorkarre—TP 148959 en TP 41180.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Pretoria.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) M 1581/A 5906.
(2) D. Makobe, Pretoria/huurmotor nuut (laat hernuwing).
(3) Een motorkar—TP 46556.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne Ga-Rankuwa-Bantoedorp alleenlik.

(1) S 1375/A 5611.
(2) P. Segudla, Pretoria/huurmotor nuut.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoekfontein, distrik Pretoria.

(1) M 2320/A 5746.
(2) G. Moche, Pretoria/huurmotor (nuut).
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Zone 4 Ga-Rankuwa en Tailarshoopspoorwegstasie.

(1) M 2302/A 5608.
(2) C. Moche, Pretoria/huurmotor (nuut).
(3) Een motorkar—TP 89057.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne Mamelodi-Oos en Wes-Bantoedorp.
(b) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Mamelodi-Bantoedorp.

(1) B 1187/A 5831.
(2) J. Baloyi, Pretoria/huurmotor (nuut).
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Saulsville na Lyttelton en terug.

(1) K 605/A 5618.
(2) F. J. C. Koegelenberg Transport, Bloemhof/additional authority.
(3) One 7-ton truck.
(4) Sand, stone, bricks, soil and gravel, on behalf of M. C. Wissekerke, Rustenburg.
(5) Within a radius of 100 miles of building sites where M. C. Wissekerke operates within the Province of the Transvaal.

(1) B 1185/A 5815.
(2) P. F. de Bruin, Thabazimbi/new application.
(3) One 5-ton truck.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) C. 597/A 5640.
(2) G. G. K. Cronje, Lobatsi/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Manganese ore.
(5) Within a radius of six miles of the border point at Skilpadnek, Transvaal.

(1) J 359/A 5750.
(2) J. A. J. and I. S. Jonker, Delmas/new application.
(3) Six mechanical horses and 11 trailers.
(4) Chrome ore.
(5) From Lavina (Pty) Ltd Mine to Stofberg Station.

(1) B 1188/A 5840.
(2) Buzzz Transport (Pty) Ltd, Pretoria/new application.
(3) One mechanical horse, one trailer and eight trucks.
(4) As per annexure.
(5) Goods to places as follows:

(1) Goods, exclusively on behalf of Bester Wonings:
(i) Within a radius of the R.C.A.
(ii) Four use only on building sites occupied by Bester Wonings.
(a) Within a radius of 30 miles of such building sites in the Province of the Transvaal, or within the Magisterial District of Newcastle, Natal.
(b) Between such building sites and the nearest railway station or siding whichever is the nearest.
2. Building equipment and tools of trade (except building material) exclusively on behalf of Bester Wonings, for own use only and not for sale; within the Province of the Transvaal and the Magisterial District of Newcastle, Natal.

(1) P 753/A 5740.
(2) S. J. du Plessis, Pretoria/taxi new (late renewal).
(3) Two motor-cars—TP 148959 and TP 41180.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Pretoria.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) M 1581/A 5906.
(2) D. Makobe, Pretoria/taxi new (late renewal).
(3) One motorcar—TP 46556.
(4) Five Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Ga-Rankuwa Bantu Township only.

(1) S 1375/A 5611.
(2) P. Segudla, Pretoria/taxi new.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Hoekfontein, District of Pretoria.

(1) M 2320/A 5764.
(2) G. Moche, Pretoria/taxi (new).
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Zone 4 Ga-Rankuwa and Tailorshoop Railway Station.

(1) M 2302/A 5608.
(2) C. Moche, Pretoria/taxi (new).
(3) One motor-car—TP 89057.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within Mamelodi East and West Bantu Township.
(b) Within a radius of 15 miles of Mamelodi Bantu Town.

(1) B 1187/A 5831.
(2) J. Baloyi, Pretoria/taxi (new).
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Saulsville to Lyttelton and back.

(1) C 578/A 5824.
(2) L. Chiloane, Belfast/huurmotor (nuut).
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Wonderfonteinspoorwegstasie, distrik Belfast.

(1) T 426/A 5819.
(2) M. Tau, Pretoria/huurmotor (nuut).
(3) Een motorkar—TP 43307.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mamelodi-Oos via Willows plaas na Paramount Steenmakery na Rosema en Klaver en terug.

(1) E 119/A 5535.
(2) W. Engelbrecht, Pretoria/huurmotor oordrag vanaf J. Mashila C 440243.
(3) Een motorkar—TP 293.
(4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) M 2022/A 5521.
(2) W. Matila, Brits/huurmotor (nuut).
(3) Een motorkar—TAZ 561.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Brits en Britslokasie.

(1) M 1077/A 5722.
(2) B. Masilela, Middelburg/huurmotor wysiging van magtiging.
(3) Een motorkar—TM 8251.
(4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrik Middelburg.

(1) M 2085/A 1772.
(2) T. S. Mathole, Pietersburg/huurmoror nuut.
(3) Een huurmotor.
(4) Vyf Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Pietersburg.

(1) M 15/A 5715.
(2) P. Mokoana, Middelburg/huurmotor bykomende magtiging met bestaande voertuie.
(3) Drie motorkarre—TM 727, TM 4900 en TM 8552.
(4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Middelburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) R 655/A 5761.
(2) M. W. Ramulokwa, Johannesburg/huurmotor (nuut).
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Een Bantoepassasier en sy persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Tshiozwei na Louis Trichardt oor Soekmekaar, distrik Soutpansberg.

(1) R 654/A 3745.
(2) C. Rakoma, Pretoria/huurmotor (nuut).
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Kekanaspoorwegstasie, distrik Hammanskraal.

(1) B 965/A 5851.
(2) M. Baloy, Pretoria/huurmotor oordrag vanaf J. Mogale G 558094.
(3) Een motorkar—TP 125577.
(4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Vanaf Westfordinrigting na Atteridgeville.
(b) Vanaf Westfordinrigting na Pretoria en dieselfde passasiers op die terugreis.

(1) M 1958/A 5723.
(2) J. Mashilwane, Middelburg/huurmotor nuut.
(3) Een motorkar—TP 12211.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Arnotspoorwegstasie, distrik Middelburg.

(1) M 2014/A 5842.
(2) A. Mashike, Pretoria/huurmotor bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Switch-Bantoedorp, distrik Brits.

(1) M 2172/A 5902.
(2) M. L. Mahlangu, Pretoria/huurmotor nuut.
(3) Een motorkar—TP 2148.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Winterveld voorrade Winkel na Checkers Winkel en terug (10 myl radius).

(1) C 578/A 5824.
(2) L. Chiloane, Belfast/taxi (new).
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Wonderfontein Railway Station, District of Belfast.

(1) T 426/A 5819.
(2) M. Tau, Pretoria/taxi (new).
(3) One motor-car—TP 43307.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mamelodi East via Willows farm to Paramount Brick Works to Rosema and Klaver and back.

(1) E 119/A 5535.
(2) W. Engelbrecht, Pretoria/taxi transfer from J. Mahila C 440243.
(3) One motor-car—TP 293.
(4) Six non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) M 2022/A 5521.
(2) W. Matila, Brits/new taxi.
(3) One motor-car—TAZ 561.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Brits and Brits Location.

(1) M 1077/A 5722.
(2) B. Masilela, Middelburg/taxi amendment of authority.
(3) One motor-car—TM 8251.
(4) Six non-White passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Middelburg.

(1) M 2085/A 1772.
(2) T. S. Mathole, Pietersburg/new taxi.
(3) One taxi.
(4) Five Bantu passengers and their personnal effects.
(5) Within a radius of 50 miles of Pietersburg.

(1) M 15/A 5715.
(2) P. Mokoana, Middelburg/taxi additional authority with existing vehicles.
(3) Three motor-cars—TM 727, TM 4900 and TM 8552.
(4) Six non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Middelburg.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) R 655/A 5761.
(2) M. W. Ramulokwa, Johannesburg/new taxi.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) One Bantu passenger and his personal effects.
(5) From Tshiozwi to Louis Trichard via Soekmekaar, District of Soutpansberg.

(1) R 654/A 3745.
(2) C. Rakoma, Pretoria/taxi new.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of five miles of Kekana Railway Station, District of Hammanskraal.

(1) B 965/A 5851.
(2) M. Baloy, Pretoria/taxi transfer from J. Mogale G 558094.
(3) One motor-car—TP 125577.
(4) Six non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) From Westford Institution to Atteridgeville.
(b) From Westford Institution to Pretoria and the same passengers return journey.

(1) M 1958/A 5723.
(2) J. Mashilwane, Middelburg/taxi new.
(3) One motor-car—TP 12211.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Arnot Railway Station, District of Middelburg.

(1) M 2014/A 5842.
(2) A. Mashike, Pretoria/taxi additional truck with additional authority.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Six non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Switch Bantu Township, District of Brits.

(1) M 2172/A 5902.
(2) M. L. Mahlangu, Pretoria/taxi new.
(3) One motor-car—TP 2148.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Winterveld Supply Store to Checkers Store and return (10 miles radius).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, *Pretoria.*

(1) D18/6/277 (A 2/46).
(2) Kyalami Ranch (Pty) Ltd, Bergvlei, Transvaal/bykomende voertuie.
(3) Twee 10-sitplek Volkswagenkombi's, een 9-sitplek Landrover en vier 4 tot 5-sitplekmotorkarre.
(4) (a) Blanke inwoners van die Kyalami Ranch Hotel en hul persoonlike besittings deur middel van die bogemelde twee Volkswagenkombi's en een Landrover.
(5) (a) (i) Op besienswaardige ritte vanaf Kyalami Ranch Hotel, Bergvlei, Transvaal na punte binne die provinsie Transvaal en terug; (ii) tussen Kyalami Ranch Hotel, Bergvlei, Transvaal en Jan Smutslughawe; (iii) tussen Kyalami Ranch Hotel, Bergvlei, Transvaal en verskeie plekke aan die Rand soos en wanneer deur inwoners benodig.
(4) (b) Blanke inwoners van die Kyalami Ranch Hotel en hul persoonlike besittings deur middel van die bogemelde vier motorkarre.
(5) (b) Op bona fide privaathuurritte vanaf Kyalami Ranch Hotel, Bergvlei, Transvaal na punte binne die provinsie Transvaal en terug, onderhewig aan die voorwaarde dat die voertuie vanaf die bogemelde hotel diens verrig.

(1) D18/6/550 (A 2/48).
(2) Lombard's Vehicle Transport (Pty) Ltd, Krugersdorp/bykomende voertuie.
(3) Agt-en-veertig voertuie aangekoop te word.
(4) Motorvoertuie.
(5) Vanaf monteerfabrieke binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika vir aflewering by enige punt binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) D18/6/601 (A 1/57).
(2) Lion Inn (Pty) Ltd, Phalaborwa/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Twee 7-sitplek Volkswagenkombi's en een 5-sitplek motorkar.
(4) Blanke toeriste wat geregistreerde inwonders van 'n hotel of motel is wat aan Lion Inn (Pty) Ltd te Phalaborwa behoort.
(5) Vanaf Phalaborwa na Phalaborwahek op pad na die Nasionle Kruger Wildtuin en terug en vanaf Phalaborwa op toere na besienswaardige plekke te Magoebaskloof, Strydomtonnel, Pelgrimsrus en Nelspruit en terug na Phalaborwa, onderhewig aan die voorwaardes wat van toepassing was op die sertifikate wat tot 31 Desember 1969 geldig was.

(1) D18/6/719 (A 1/59).
(2) Sarel Marthinus Ras (Impala Toere), Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Drie busse met sitplekruimte tussen 61 en 87.
(4) Blanke skoliere en studente.
(5) Vanaf Pretoria en omgewing vir opvoedkundige-, goedsdienstige en sportdoeleindes na enige plek binne die Republiek van Suid-Afrika.

Bestaande Magtiging ten Opsigte van Bogemelde Voertuie

(4) Blanke skoliere.
(5) Vanaf Akasia Laerskool, Afrikaans Hoër Seuns- en Meisieskool, Boys High School, Girl's High School en Capital Park Primary School na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, met uitsluiting van ritte binne die munisipale gebied van Pretoria onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na die tyd van aankoms aanvaar word.

Address to which representations must be submitted, The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, *Pretoria.*

(1) D18/6/277/(A 2/46).
(2) Kyalami Ranch (Pty) Ltd, Bergvlei, Transvaal/additional vehicles.
(3) Two 10-seater Volkswagen combi's, one 9-seater Land-Rover and four 4 to 5-seater motor-cars.
(4) (a) White residents of the Kyalami Ranch Hotel and their personal effects by means of the above-mentioned two Volkswagen combi's and one Landrover.
(5) (a) (i) On sightseeing tours from Kyalami Ranch Hotel, Bergvlei Transvaal to points within the Province of the Transvaal and return; (ii) between Kyalami Ranch Hotel, Bergvlei, Transvaal and Jan Smuts Airport; (iii) between Kyalami Ranch Hotel, Bergvlei, Transvaal and various places on the Reef as and when required by the residents.
(4) (b) White residents of the Kyalami Ranch Hotel and their personal effects by means of the above-mentioned four motorcars.
(5) (b) On bona fide private hire trips from Kyalami Ranch Hotel, Bergvlei, Transvaal, to points within the Province of the Transvaal and return, subject to the condition that the vehicles be operated from the above-mentioned hotel.

(1) D18/6/550 (A 2/48).
(2) Lombard's Vehicle Transport (Pty) Ltd, Krugersdorp/additional vehicles.
(3) Forty-eight vehicles to be purchased.
(4) Motor vehicles.
(5) From assembly plants within the Republic of South Africa and South-West Africa for delivery to any point within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) D18/6/601 (A 1/57).
(2) Lion Inn (Pty) Ltd, Phalaborwa/new application, late renewal.
(3) Two 7-seater Volkswagen combi's and one 5-seater motorcar.
(4) White tourists being registered residents of hotel or motel belonging to Lion Inn (Pty) Ltd at Phalaborwa.
(5) From Phalaborwa to Phalaborwa Gate en route to the Kruger National Park and return and from Phalaborwa on tours to sightseeing places at Magoebaskloof, Strydom Tunnel, Pelgrims Rest and Nelspruit and return to Phalaborwa, subject to the conditions which were applicable to the certificates which were valid until 31 December 1969.

(1) D18/6/719 (A 1/59).
(2) Sarel Marthinus Ras (Impala Toere), Pretoria/additional authority.
(3) Three buses with seating capacity between 61 and 87.
(4) White scholars and students.
(5) From Pretoria and vicinity for educational-, religious and sport purposes to any place within the Republic of South Africa.

Existing Authority in Respect of Above-mentioned Vehicles

(4) White scholars.
(5) From Akasia Primary School, Afrikaan Hoër Seuns- en Meisieskole, Boys High School, Girls High School and Capital Park Primary School to points within a radius of 100 miles of Church Square, Pretoria, with exclusion of trips within the municipal area of Pretoria, subject to the condition that the return journey commences within 24 hours after the time of arrival.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Januarie 1970

BLOU BOEKE

Verslag van die Departement van Gesondheid, 1965 tot 1967 (R.P. 53/1969). Prys R2.50, oorsee R3.15, posvry.

Departement van Kultuursake: Jaarverslag 1968 (R.P. 54/1969). Prys R2.75, oorsee R3.45, posvry.

Official Publications Issued During January 1970

BLUE BOOKS

Report of the Department of Health, 1965 to 1967 (R.P. 53/1969). Price R2.50, overseas R3.15, post free.

Department of Cultural Affairs: Annual Report, 1968 (R.P. 54/1969). Price R2.75, overseas R3.45, post free.

Ouditeur-generaal: Verslag oor Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede 1967/68 (R.P. 63/1969). Prys R1.30, oorsee R1.65, posvry.

Ouditeur-generaal: Verslag oor rekeninge van Raad van Beheer oor die Mielienywerheid 1967/68 (R.P. 71/1969). Prys R2.05, oorsee R2.60, posvry.

Registrateur van Effekte-Trustmaatskappye 1968 (R.P. 73/1969). Prys R0.65, oorsee R0.85, posvry.

Registrateur van Versekeringswese: 24ste Jaarverslag, 1967 (R.P. 74/1969). Prys R1.75, oorsee R2.20, posvry.

Departement van Arbeid: Verslag 1968 (R.P. 76/1969). Prys R1.10, oorsee R1.40, posvry.

Ouditeur-generaal: Verslag van Droëvrugteraad 1967/68 (R.P. 77/1969). Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Ouditeur-generaal: Verslag van Sigoreibeheerraad 1967/68 (R.P. 79/1969). Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.

Ouditeur-generaal: Verslag van Rooibosteebeheerraad, 1968 (R.P. 78/1969). Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.

Onderwysraad vir Kleurlinge se verslag 1969 (R.P. 81/1969). Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.

Registrateur van Bouverenigings se 31ste Jaarverslag, 1968 (R.P. 84/1969). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK

Verslag 01-27-03—Arbeidstatistieke, Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure Gewerk in Handel, September 1966. (D.1 en D.8). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 04-44-01—Sensus van Eksekuteurskamers en Trustmaatskappye, 1965 tot 1967. (E). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 05-41-01—Sensus van Konstruksie, 1963/64 (D.1). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 09-01-04—Oorsig van die Rekenings van Maatskappye in Fabriekswese, Handel en Dienste, 1967/68 en 1966/67 (E). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 11-01-03—Groothandelpryse van Handelsware, 1968 (D.1). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES

"Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1966, Geological Survey" (net in Engels beskikbaar). Prys R0.70, oorsee R0.90, posvry.

DIVERSE

Verslag van Minerale in Republiek van Suid-Afrika, Julie tot September 1969, OR. 128/M.D. 811. Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie tot Julie 1969. Prys R1.45, oorsee R1.85, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie tot Augustus 1969. Prys R1.45, oorsee R1.85, posvry.

KAARTE

S.A. Topo 1:50,000:

Vel 2626 CB—Dupperspos. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2626 CA—Bospoort. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2731 CA—Coronation. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2831 AA—Nblazatshe. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3126 DA—Sterkstroom. Prys R0.60,oorsee R0.75, posvry.
Vel 3228 BA—Badi. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Auditor-General: Report for Livestock and Meat Industry Control Board, 1967/68 (R.P. 63/1969). Price R1.30, overseas R1.65, post free.

Auditor-General: Report for the Accounts of Mealie Industry Control Board, 1967/68 (R.P. 71/1969). Price R2.05, overseas R2.60, post free.

Registrar of Unit Trust Companies: Report 1968 (R.P. 73/1969). Price R0.65, overseas R0.85, post free.

Registrar of Insurance: 24th Year Report, 1967 (R.P. 74/1969). Price R1.75, overseas R2.20, post free.

Department of Labour Report, 1968 (R.P. 76/1969). Price R1.10, overseas R1.40, post free.

Auditor-General: Report for Dried Fruit Board, 1967/68 (R.P. 77/1969). Price R0.30, overseas R0.40, post free.

Auditor-General: Report for Chicory Control Board, 1967/68 (R.P. 79/1969). Price R0.35, overseas R0.45, post free.

Auditor-General: Report for Rooibos Tea Control Board, 1968 (R.P. 78/1969). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

Educational Council for Coloured Persons: Report, 1969 (R.P. 81/1969). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

Registrar of Building Societies: 31st Annual Report, 1968 (R.P. 84/1969). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 01-27-03—Labour Statistics Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in Commerce, September 1966 (D.1 and D.8). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 04-44-01—Census of Boards of Executors and Trust Companies, 1965/66 and 1966/67. (E). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 05-41-01—Census Construction 1963/64 (D.1). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 09-01-04—A Survey of the Accounts of Companies in Manufacturing, Commerce and Services, 1967/68 and 1966/67. (E). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 11-01-03—Wholesale Prices of Commodities, 1968 (D.1). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1966. Price R0.70, overseas R0.90, post free.

MISCELLANEOUS

Report for the Republic of South Africa Minerals, July to September 1969 (OR. 128/M.D. 811). Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January to July 1969. Price R1.45, overseas R1.85, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January to August 1969. Price R1.45, overseas R1.85, post free.

MAPS

S.A. Topo 1:50,000:

Sheet 2626 CB—Dupperspos. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2626 CA—Bospoort. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2731 CA—Coronation. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2831 AA—Nblazatshe. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3126 DA—Sterkstroom. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3228 BA—Badi. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 27 en 30 Maart 1970 en 6 April 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 19 Maart 1970, vir die uitgawe van Donderdag 26 Maart 1970.

3 nm. op Woensdag, 25 Maart 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 3 April 1970.

3 nm. op Donderdag, 2 April 1970, vir die uitgawe van Vrydag 10 April 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 27 and 30 March 1970 and 6 April 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Thursday, 19 March 1970, for the issue of Thursday, 26 March 1970.

3 p.m. on Wednesday, 25 March 1970, for the issue of Friday, 3 April 1970.

3 p.m. on Thursday, 2 April 1970, for the issue of Friday, 10 April 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar
Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
(1) **Aanstelling as beëdigde taksateur**—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum
Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rates for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
(1) **Appointment as sworn appraiser**—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (*a*) (i) of V91 (*a*) (ii) of V91 (*a*) (iii) ingedien word.]	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00
(2) Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.	
(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—	
(*a*) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(*b*) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ... [Must be submitted on forms V91 (*a*) (i) or V91 (*a*) (ii) or V91 (*a*) (iii).]	5 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	20 00
(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**	
(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—	
(*a*) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(*b*) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL

PARTNERSHIP OF BUSINESS

Notice is hereby given that ANN JOHANNA SCHWARTZ, a widow carrying on business at 529 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of EAST RAND QUILTS AND LINENS, will admit into partnership with her CLIVE ROGER GOLDSCHMIDT, with effect from 1 March 1970. The said partners will continue to trade under the same style and at the same address.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 2237—6-13-20

BESIGHEIDSKENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as LESLEYS, wat handel dryf te Scholtzstraat 53, Lichtenburg, van voorneme is om aansoek te doen by die Hoof-lisensiebeampte van die Lichtenburgse Munisipaliteit om wysiging van genoemde besigheid se Kontrolesertifikaat deur die naam van mnr. SIMEON DUBOWITZ, te vervang met dié van mnr. LIONEL DAVIES, van Môresonlaan 13, Balmary Park, Durbanville, Kaap, wat vanaf 1 Februarie 1970 in beheer van genoemde besigheid sal wees.

BUSINESS NOTICE

Notice is hereby given that the business known as LESLEYS, carrying on business at 53 Scholtz Street, Lichtenburg, intends to apply to the Chief Licensing Officer of the Lichtenburg Municipality, for an amendment of the Control Certificate of the said business, by substituting the name of Mr SIMEON DUBOWITZ on the said Certificate with that of Mr LIONEL DAVIES, of 13 Môreson Avenue, Balmary Park, Durbanville, Cape, as the person in charge of the said business with effect from 1 February 1970. 2403—6-13-20

CHANGE OF ADDRESS

The business conducted by PROVISION TRADE SUPPLIERS (TVL) (PTY) LTD and HORACE G. BEHRMAN (PTY) LTD, at 77 Jeppe Street, Johannesburg, have been moved to 161 Bree Street, Newtown, Johannesburg, with effect from 1 December, 1969.—H. E. Ziman, Attorney for the Companies, 712/4 Corporation Building, Johannesburg. 2502—6-13-20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 van die Insolvensiewet, dat DEMONIC CONFECTIONERY AND DELICATESSEN (PTY) LTD, algemene handelaars, handeldrywende as sulks onder die naam en styl van OASIS CONFECTIONERY AND DELICATESSEN te Wessstraat 4, Kempton Park, die gesegde besigheid met alle toebehore, op 16 Januarie 1970 as 'n lopende besigheid verkoop het aan ANETTE NICOLA DISCHINGER (getroud buite gemeenskap van goedere met HORST ANTONIUS HUBERTUS DISCHINGER), wat die gesegde besigheid onder dieselfde naam vir haar eie voordeel sal dryf.—Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs vir Partye, Mutualgebou, Posbus 53, Kempton Park. 2618—13-20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

The partnership hitherto carried on by FRANCISCO DOS RAMOS and ANTONIO ISIDORIO TEIXEIRA under the style of R. & T. STORES on Stand Outside Townships 146 Witpoortjie 245, Registration Division IQ, in the District of Krugersdorp, has been dissolved. The said FRANCISCO DOS RAMOS will take over the said business on the expiry of 30 days after the last publication of this notice but with effect from February 1970, and he will carry on the said business for his own account at the said address under the style of R. & T. STORES. Dated at Krugersdorp this 30th day of January 1970.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 213 Permanent Buildings, 5 Monument Street (P.O. Box 168), Krugersdorp. 2610—13-20-27

BESIGHEIDSKENNISGEWING

Kennisgewing geskied hiermee dat W. M. CUTHBERT & CO. LTD, wat handel dryf te Lichtenburg, Transvaal, verskuif vanaf Erf 106, Melvillestraat 47, Lichtenburg, en die besigheid sal voortsit met ingang van 1 Februarie 1970 op Gedeelte 4 van Erf 83, geleë aan Gerrit Maritzstraat 52, Lichtenburg. Kennisgewing geskied hiermee verder dat mnr. DOUGLAS JAMES WILLCOCKS, van Treetops 16, hoek van Maude- en Wesstraat, Sandown, Johannesburg, met ingang van 1 Februarie 1970, in beheer van genoemde besigheid sal wees.

BUSINESS NOTICE

Notice is hereby given that W. M. CUTHBERT & CO. LTD, trading at Lichtenburg, Transvaal, has transferred the business from Erf 106, 47 Melville Street, Lichtenburg, to Portion 4 of Erf 83, situate at 52 Gerrit Maritz Street, Lichtenburg, where the said business will operate in future as from 1 February 1970. Notice is also hereby given that Mr DOUGLAS JAMES WILLCOCKS, of 16 Treetops, corner of Maude and West Streets, Sandown, Johannesburg, will be in actual charge of the said business with effect from 1 February 1970. 2775—13-20-27

NAAMSVERANDERING

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van apteek en algemene handelaar tot hede gedryf deur COETZER STEPHANUS VAN BILJON, onder die handelsnaam J. B. BLIGNAUT APTEEK, te Erf 811, Vermootenstraat, Belfast, nou onder die naam VAN BILJON'S APTEEK/PHARMACY bekend sal staan met ingang van 1 Maart 1970.

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given that the name of the business of pharmacy and general dealer carried on by COETZER STEPHANUS VAN BILJON, under the name of J. B. BLIGNAUT APTEEK, at Erf 811, Vermooten Street, Belfast, will be changed to VAN BILJON'S APTEEK/PHARMACY as from 1 March 1970. 2771—13-20

SALE OF BUSINESS

The general dealer's business carried on by ELEY'S BAKERY (PROPRIETARY) LIMITED, under the style of ELEY'S FOOD CENTRE, at the corner of Howard Avenue and Tom Jones Street, Benoni, has been sold and will be transferred to JOHN DEMETROPOULOS 30 days after the last publication hereof. The said JOHN DEMETROPOULOS, will carry on the general dealer's business under the same style but the bakery and confectionery business will continue to be conducted by ELEY'S BAKERY (PROPRIETARY) LIMITED, at 79 Howard Avenue, Benoni, as heretofore.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 816 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg. 3232—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on under the name and style of L. H. ANDERSON, on certain Erf 10, situate on First Street in the Township of Hectorspruit, District of Barberton, was sold to DOUGLAS GORDON TULLIS, who will carry on the business at the same address under the same name and style for his own account and benefit.—Olivier & Van Vuuren, Attorneys for Parties, Santam Building, Nelspruit. 3200—20-27-6

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISMAIL EBRAHIM LAHER, carrying on business as DISCOUNT ENTERPRISE, at 291 Fifth Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, to dispose of the said business together with the assets thereof to REWARD DISCOUNT ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, who will carry on the said business for its account under the style or firm of DISCOUNT ENTERPRISE, at the same address with effect from 2 February 1970.—M. J. Karp, of Karp & Zimmerman, Attorneys for the Parties, 132 Frans du Toit Building, Schoeman Street, Pretoria. 3208—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TASSOS BESSEAS, trading as RENDEZVOUS ROAD HOUSE AND RESTAURANT, and carrying on the business of general dealer, fresh produce dealer, mineral water dealer and restaurant together with the Putt-Putt course on Portion 16 B of Blesbokfaagte 296 J.S., Witbank, to dispose of the said business together with all the assets thereof to PAVLOS CAPETANAKIS and SPIROS DAGDEDELIS carrying on business in partnership, who will carry on the said business at the same address under the same name for their own account and benefit. Dated at Middelburg on this the 4th day of February 1970.—Lindhout & Birman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Middelburg. 3031—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat dit die voorneme is van POLY-FLOR PRODUCTS (EDMS.) BPK., om die besigheid wat tans onder die naam POLY FLOR & CORK, te Heightstraat 5, Doornfontein, behartig word, oor te dra aan F. T. van den Berg (Pty) Ltd, wat die besigheid by dieselfde adres vir eie wins of verlies onder die naam van POLY CORK FLOORING CENTRE sal voortsit. 3477—20

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SARWILL AGENCIES (PROPRIETARY) LIMITED, presently carrying on business under the style of GROSVENOR PHARMACY, at Bryanston Shopping Centre, Hobart Road, Bryanston, to dispose of the said business, together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 days from the final publication of this notice to PARKHURST PHARMACY (PROPRIETARY) LIMITED, which company will for its own account acquire and carry on the said business under the same style and at the same address with effect from 1 February 1970.—Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. 3429—20

TRANSFER OF BUSINESS

General dealer, eating house keeper and butchery businesses carried on by DAVOR JASPRICA, trading as DELVER SNACK BAR, at 122 Frederick Street, Marshallstown, Johannesburg, will be transferred to TSANG TO, as from 30 days of the final publication hereof. 3429—20-27-6

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the general dealers business, known as SUNNYSIDE WATCHMAKER AND JEWELLERS, carried on by MYER GIESSEL LAN (now deceased), at 266 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, will be transferred to Mrs ETHEL LAN, on 23 March 1970.—Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Eastern Transvaal Trustee Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria. 3511—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STANLEY ARTHUR BLOGG, carrying on business as an insurance broker under the style of STAN BLOGG INSURANCE CONSULTANT, at Suite A, 12th Floor, African Life Buildings, corner of Eloff, Commissioner and Market Streets, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets thereof after the expiration of a period of 30 days after the publication of the last advertisement advertising this sale, to LESLIE ROY MICHAELIS, who will thereafter continue with the said business at the same address and under the style of LES MICHAELIS incorporating STAN BLOGG INSURANCE CONSULTANTS, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 11th day of February 1970.—Michael Krawitz & Co., Attorneys for the Purchaser, P.O. Box 11124, Johannesburg. 3476—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by MUSIC MAKER (PTY) LIMITED, under the style of MUSIC MAKER, at World Centre, corner of End and Fox Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ARCHFEL ENTERPRISES (PTY) LIMITED, 30 days after the last publication hereof.—Fluxman & Partners, 10th Floor, North State, Market and Kruis Streets, Johannesburg. 3477—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the plant, machinery, fixtures, fittings and stock of the business conducted by RUDY LEO LOEB and GERHARD SALOMON, under the style of PHOTO PRINT, at Seventh Floor, Belray Building, Fox Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to AMALGAMATED PHOTO FINISHERS (PROPRIETARY) LIMITED, 30 days after the last publication hereof.—Sidney P. Franklin, Attorney for the Parties, Eighth Floor, Surrey House, Rissik Stree (P.O. Box 4012), Johannesburg. 3477—20

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSE SOUSA GOUVEIA, carrying on business as café and general dealer, at Essexwold, Bedfordview, District of Germiston, under the style of ESSEXWOLD CAFÉ, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 1 March 1970, to VERNON CLYDE SHERRIFF, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Medalie, Reid, Tromp & Banchetti, First Floor, Medlaw Chambers, 113 Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 31), Edenvale. 3477—20

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSE HORACIO GOMEZ, carrying on the business of a café and grocery shop owner, under the style of ALBAN CAFÉ, at 138 Main Road, Rivonia, Sandton, to dispose of the said business together with the goodwill, fixtures and fittings, machinery and equipment of the said business after the expiration of the period of 30 days from the last publication hereof, to ELEFTHERIOS PETOUSIS, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style of ALBAN CAFÉ.—Levitt & Hellmann, Attorneys for Seller, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg. 3477—20

CHANGE OF ADDRESS

The business conducted under the style S.A.P.D.C. LIMITED, at 189 Jacob Maré Street, Pretoria, has been moved to 7 Vermeulen Street, Pretoria, with effect from 20 February 1970.—Guttenberg, Rosen & Ziman, Attorneys for the Company, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 3477—20-27-6

SALE OF BUSINESS

Notcie is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of TORNADO BUTCHERY, of Tornado Crescent, Georginia, Roodepoort, has been sold by GERD DANIEL LUUS to JOHANNES CHRISTO DU PLESSIS and MARTHINUS JOHANNES ROELOF SCHOEMAN ERASMUS, with all the assets thereof, as and from 22 December 1969, from which date the said JOHANNES CHRISTO DU PLESSIS and MARTHINUS JOHANNES ROELOF SCHOEMAN ERASMUS, have carried on the said business for their own account and benefit at the same address and under the style of BOERE VLEIS MARK.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 3477—20

ABANDONMENT OF BUSINESS

Notice is hereby given that FRANK GLASER, intends abandoning the business carried on by him as EMMARENTIA PHARMACY, at corner of Seventh Avenue and Ninth Street, Melville, Johannesburg, as from 28 February 1970.—Levitt and Hellmann, Attorneys, Palace Building, Pritchard Street, Johannesburg. 3477—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PETA'S LUNCH SERVICE (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business under the style of LUNCH SERVICE, at 17 Bertha Street, Braamfontein, to dispose of the said business together with al assets therein, after the expiration of 30 days from the last day of publication hereof, to EQIPIDES CHRISTODOULOU, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—J. Gus Ackerman, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 3477—20

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business previously conducted by ANGELINO ALVES DOS SANTOS and MANUEL DE SOUSA under the style of ELAN PORTUGUESE MARKET and ELAN FISHERIES at Voortrekker Road, Klerksdorp, and at Golf Street, Klerksdorp, has been disposed to MANUEL DE SOUSA and EDUARDO ARCENCAO PERREIRA, who will carry on the said business under the same name and style and at the same addresses for their own account with effect from the 1st January, 1970.—Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Attorneys for the Parties, Ferum House, Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp. 3038—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat STELLA LOOTGES haar besigheid bekend as BANK TEA ROOM, geleë te Voortrekkerweg, Groblersdal, verkoop het aan KOSTAS XIRIOGIANNIS, wat die besigheid onder die naam van BANK TEA ROOM by gemelde adres sal voortsit vanaf 'n datum 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Van der Merwe & Viljoen, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 5 (Posbus 18), Groblersdal. 3160—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 as amended, that it is the intention of ANDRE RYNIER SHEAR, trading as R.M.B. MOTORS at 212 Schoeman Street, Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof on 1 April 1970, to JACOBUS GERHARDUS VAN DE PUTTE and MEINDERT DIRK MASSING, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Weavind & Weavind, Attorneys for Parties, First Floor, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria. 3158—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat DANIËL JACOBUS WIESE sy besigheid bekend as GROBLERSDAL BANTOE EETHUIS, geleë op Erf 108, Vanriebeeckstraat 1, Groblersdal, verkoop het aan ANTONIO DE LERA en MANUEL DE LERA, wat die besigheid onder die naam van MANUEL MARKET GARDENS by gemelde adres sal voortsit vanaf 'n datum 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Van der Merwe & Viljoen, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 5 (Posbus 18), Groblersdal. 3161—20

Notice is hereby given that the business conducted by MAHOMED YOOSOOF GARDEE under the style of HARDWARE IMPORTERS AND DISTRIBUTORS at 4 Malherbe Street Burghersdorp (Newtown), will be transferred to HARDWARE IMPORTERS AND DISTRIBUTORS PTY LTD, trading as HARDWARE IMPORTERS AND DISTRIBUTORS after 30 days after the final publication of this notice.—M. Y. Gardee, P.O. Box 4266, Johannesburg. 3421—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRANCISCO NICOLAU DE CANHA carrying on business of a greengrocer under the name of VALHALLA MARKET GARDEN at 611 Fergus Road, Valhalla, Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 2 February 1970, to JOAO FRANCO and MANUEL FREITAS AGRELA JOEIREIRO, who will thereafter carry on the said business at the same address and name for their own account and benefit.—Roseman & Heunis, Attorneys for Parties, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 3098—20-27

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN FOTOPOULOS under the style of BLUE STAR CAFÉ AND FISH AND CHIPS at 222c Railway Street, Germiston South, has been sold as a going concern together with the goodwill, fixtures and fittings and stock in trade to MANUEL COSTA ATOUGUIA, who will carry on the said business under the same style and at the same address, 30 days after the date of the final date of publication hereof.—W. Huftel, Klawansky & Christodolides, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 3106—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business know as the STUBBS FISH AND CHIPS STORE, hereto before carried on by ANTONIO PESTANA DOS RAMOS on Stands 27 and 28 of Portion 48 of the farm Randfontein 247, has been sold as a going concern to FRANCISCO HOMEM DE GOUVEIA AND MANUEL GONCALVES FARINHA, who will continue to conduct the said business at the same address and under the same name and style, as from 1 January 1970 for their own account. Dated at Randfontein this 3rd day of February 1970.— Chris J. Jacobs & Theron, Attorneys for the Parties, Allied Buildings, Village Street 49b, Randfontein. 3008—20

KAAP—CAPE

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business previously carried on by PETRUS JOHANNES SMIT, under the style of HAPPY SNACKS, at Rheede Centre, Rheede Street, Cape Town, has been sold to LAURINDA CORREIA DA SILVA, who will carry on the said business under the same style and at the same address for her own account with effect from 30 days after date of the final publication hereof.—Mallinick, Ress, Richman & Co., Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town. 3199—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hierby kragtens die bepalings van artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die slagtersbesigheid gedryf deur NICOLAAS JOHANNES VAN VUUREN, onder die naam ORANJEKRAG SLAGTERY, te Patrysstraat 1, Standplaas 68, Good Hope 315, Oranjekrag, distrik Philippolis, verkoop is, en 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, oorgedra sal word aan ORANJEKRAG SLAGTERY (EDMS.) BEPERK, 'n maatskappy geregistreer te word, wat die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel.—Schutz & De Jager, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 21, Colesberg. 3243—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NICOLAAS JOHANNES POTGIETER, carrying on business under the style of P.E. RETREADERS AND PUTTEY'S SERVICE STATION at Kempston Road, Port Elizabeth, to dispose of the fixed assets and stock-in-trade of the said business to P.E. RETREADERS AND SERVICE STATION (PROPRIETARY) LIMITED, which company will carry on the said business for its own account from 1 March 1970. The seller will retain all liabilities and other assets. Dated at Port Elizabeth on this 4th day of February 1970.—Selwyn Solomon, Attorney for the Parties, Barclays Bank Buildings, 582/6 Main Street, Port Elizabeth. 3016—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die slagtersbesigheid gedryf deur NICOLAAS JOHANNES VAN VUUREN, onder die naam MERINO SLAGTERY, te Kerkstraat, Colesberg, verkoop is, en 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, oorgedra sal word aan ORANJEKRAG SLAGTERY (EDMS.) BEPERK, 'n maatskappy geregistreer te word, wat die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel.—Schutz & De Jager, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 21, Colesberg. 3243—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that Y. L. KIN YAT, who formerly carried on business as UNITED FISHERIES at 36 Bins Road, Uitenhage, disposed of his said business, together with stock-in-trade, fixtures and fittings to M. AHLOOK with effect from 15 April 1969. M. AHLOOK will continue to conduct the said business in the said name for her own account at the same address.

All liabilities and debts incurred prior to 15 April 1969 are to be retained by Y. L. KIN YAT. Dated at Uitenhage this 12th day of January 1970.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, Uitenhage. 3096—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that JACOB PETRUS BOSHOFF, general dealer, of HAGA HAGA, has sold his business to RUPERT KEITH HOBBS and will continue trading for his own account at the said premises at HAGA HAGA. Dated at East London this 20th day of February 1970.—Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Parties, 15 Terminus Street, East London. 3042—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1926, as amended, that it is the intention of AILSA GWENNETH SHERWIN, carrying on business under the style of SALON AILSA at 9 Lawrence Street, Port Elizabeth, to dispose of the said business to JACOBA ELIZABETH NELL, who will carry on business at the same address but under a different name for her own account as and from the 1st day of March 1970. The seller shall retain all liabilities as at date thereof. The seller in this sale is not disposing of any of her assets of the business which she conducts as SALON AILSA in Westbourne Road, Port Elizabeth. Dated at Port Elizabeth this 5th day of February 1970.—Dyne & Kaplan, Attorneys for the Parties, Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth. 3034—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that ELLIS ZELLICK WAINSTEIN intends disposing of his business known as BEACON SUPPLY STORE, situate at Lots 139 and 140, Beacon Bay, to and in favour of MARIO DA CONCEICAO BETTENCOURT PIMENTA, who wil continue to trade for his own account and benefit at the same address.—Edgar Glass & Duncan, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, United Building, 85 Oxford Street, East London. 3146—20

NOTICE OF INTENTION TO SELL

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SUN VALLEY FRESH FARM SUPPLIES (PTY) LTD, carrying on business at the corner of Main Road and Tenth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, under the style of SUN VALLEY FRESH FARM SUPPLIES, to sell the goodwill, fixtures, fittings and stock-in-trade of the said business after the expiration of a period of 30 days from date hereof to ALBINO SILVESTRE PEREIRA JORGE, who will continue to trade for his own account in the same premises under the style or firm of SUN VALLEY FRUITERERS. The remaining assets (including book debts) and the liabilities of the said business of SUN VALLEY FRESH FARM SUPPLIES (PTY) LTD. will be retained by the seller. Dated at Port Elizabeth this 3rd day of February 1970.—Luntz & Lifson, Attorneys for the Parties, 401/6 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth. 3133—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE HILBERT RISTOW, carrying on business as a general dealer under the name or style of G. H. RISTOW, in Alice, Cape Province, to dispose of the said business to VICTOR EDWARD PENDOCK, who will conduct the said business under the name or style of PENDOCKS at the same address for his own account as from 1 April 1970. Dated at Fort Beaufort this 5th day of February 1970.—A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for the Parties, 7 Durban Street, Fort Beaufort. 3119—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van BERNADUS CHRISTIAAN GYSBERTUS NIEHAUS, wat handel dryf as slagter onder die naam van FONTEINSTRAAT SLAGTERY, geleë te Fontainstraat, Wellington, om die genoemde besigheid na verstryking van 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie hiervan te verkoop aan JOHANNES WYNAND LAMBRECHTS wat daarna die genoemde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam sal dryf vir sy eie rekening.—B. C. G. Niehaus, Yorkstraat 2, Wellington. 3409—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat DAVID SCHALK WEIDEMANN wat handel dryf onder die naam van ATHENS CAFÉ te Caledonstraat 65, Uitenhage, die genoemde besigheid as 'n lopende saak verkoop het aan PARASCHOS PASSARIS en ELEFTHERIA TSERPELIS, gebore PASSARIS, wat die besigheid oorgeneem het vanaf 7 Februarie 1970 en met die besigheid voortgaan by dieselfde adres vir hulle eie rekening in die naam van ATHENS CAFÉ.—Conradie, Pieterse & Meyer, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 28b (Posbus 142), Uitenhage. 3308—20

DISPOSAL OF BUSINESS

Take notice in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, Act 24 of 1936, that HARRY SPEIRS, trading as GEORGIAN SNACK BAR has disposed of his said business to WILHELMUS HENDRIKUS VAN ZYL, who will henceforth carry on the business for his own account under the said style of GEORGIAN SNACK BAR. Dated at George this 6th day of February 1970.—Miller & Harris, Mutual Building, York Street, George. 3301—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the café and restaurant business carried on by KYRIACOS LIASIDES, trading as THEOS CAFÉ at 219 Caledon Street, Uitenhage, has been sold as a going concern together with the stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill, excluding outstanding liabilities to PANAYIOTIS PARATHELIS, who will continue trading at the same address for his own account under the name of THEOS CAFÉ. Dated at Uitenhage, this 5th day of February 1970.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage. 3095—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van artikel 34 (1) van Wet 26 van 1936, soos gewysig, dat JACOB GABRIEL MARAIS, wat as algemene handelaar handel dryf onder die naam A. H. MARAIS op die hoek van Kerk- en Paul Krugerstraat, Robertson, van voorneme is om gemelde besigheid te verkoop aan A. H. MARAIS SEUNS (EIENDOMS) BEPERK, wat die besigheid vir hul eie voordeel sal voortset by voormelde adres en wel onder die handelsnaam A. H. MARAIS SEUNS (EIENDOMS) BEPERK.—Beneke & Kannenberg, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 73 (Posbus 2), Robertson. 3121—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by RODNEY FRANK HENRY KREBS, under the style of MAJUBA STORE at 65 Robinson Road, Queenstown, has been sold to STANLEY ANDREW BOYES, who will carry on the business for his own account under the style of S.A. BOYES at the same address.—Elliott Brothers, Attorneys for the Parties, 78 Cathcart Road (P.O. Box 61), Queenstown. 3117—20

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEOGE HERACLOUS MICHAEL, to sell the business carried on by him at Shop 6, Central Arcade, Amanzimtoti, under the style of COURTESY CAFÉ. Dated at Durban this 9th day of February 1970.—Marcus Lewis & Son, Attorneys to the Partners, 301/307 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban. 3224—20

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of W. H. GELLING, carrying on business as funeral undertakers at 92 Harding Street, Estcourt, under the style of JOHN T. GELLING to dispose of the said business to STEWART LUMGAIR, who will conduct the business for his own account at the same address under the style of GELLINGS FUNERAL UNDERTAKERS.—Dreyer & Jooste. Attorneys for the Parties, 81B Harding Street (P.O. Box 202), Estcourt. 3010—20

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat LAURA PATRICIA MANN en NOREEN ANN MATTHEWS, handeldrywende onder die naam MILADI'S, te Winkel 3, Agar Court, Marine Drive, Margate, Natal, die genoemde handelsaak verkoop het aan JOHN ELBERT POOLMAN, wat genoemde saak op dieselfde adres onder dieselfde naam sal voortsit met aanvang vanaf 1 Maart 1970.—Milton Kirkel, Prokureur vir die Partye, Standard Bankgebou 1/5, Marine Drive, Margate, Natal. 3458—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that LAURA PATRICIA MANN and NOREEN ANN MATTHEWS, intend to dispose of MILADI'S HAIRDRESSING SALON, conducted by them under the style of MILADI'S, at Shop 3, Agar Court, Marine Drive, Margate, Natal, to JOHN ELBERT POOLMAN, who will continue to conduct the said business under the same style with effect from 1 March 1970.—Milton Kirkel, Attorney for the Parties, 1/5 Standard Bank Building, Marine Drive, Margate, Natal. 3458—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat EMANUIL VAMVADELIS, COMINOS GERALIS en PANDELIS GAVRILIDIS wat sake doen onder die firmanaam BELVEDERE TEA ROOM te Commercialweg 31, Pietermaritzburg, voornemens is om gemelde besigheid te verkoop na verloop van 'n tydperk van 30 dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan VAMPIRE TRADERS (EIENDOMS) BEPERK, wat daarna die besigheid onder dieselfde naam en styl en by dieselfde adres vir eie rekening sal dryf. Gedateer te Pietermaritzburg op die 5de Februarie 1970.—Leslie Weinberg & Herman, Prokureurs vir die Partye, Porrittgebou, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EMANUIL VAMVADELIS, COMINOS GERALIS and PANDELIS GAVRILIDIS, carrying on business under the style of the BELVEDERE TEA ROOM at 31 Commercial Road, Pietermaritzburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof 30 days after publication hereof to VAMPIRE TRADERS (PROPRIETARY) LIMITED, which Company will thereafter carry on the business for its own account and benefit. Dated at Pietermaritzburg on the 5th day of February 1970.—Leslie Weinberg & Herman, Attorneys for the Parties, Porritt's Building, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg. 3094—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by MADURAY VEERIAH, under the name and style of CORONATION RESTAURANT at Lot 118, Umzinto Township, Main Road, Umzinto, has been sold to MAHOMED ESSOP RAMJAN, who will carry on business under the name and style of Corona Restaurant with effect from 1 November 1969. The business will in future be conducted for MAHOMED ESSOP RAMJAN'S own benefit and account. Dated at Umzinto, this 4th day of February 1970.—R. Ramasar & Company, Attorneys for the Parties, Main Road (P.O. Box 70), Umzinto. 3393—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE HUGH FLYNN STUMKE to sell the business carried on by him at Shops 13 and 18, Mutual Beach Centre, Somtseu Road, Durban, under the style of THE CHICKEN HOUSE. Dated at Durban this 4th day of February 1970.—Marcus Lewis & Son, Attorneys to the Parties, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. 3104—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

In terms of section 34 of the Insolvency Act, GORDON LEONARD WYNGARD, trading as TIM'S COFFEE BAR, 14 Henwood's Arcade, Durban, does hereby publish notice of intention to dispose of the business, such disposition to be effective after expiration of a period of 30 days from the date of publication of this notice.—Pat Lyons Estate Agents (Pty) Ltd, Suite 22, Harfield House, Field Street, Durban. 3389—20

O.V.S.–O.F.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van WILLEM JOHANNES JACOBUS STRYDOM, om sy besigheid bekend as WILLIE STRYDOM ALGEMENE HANDELAAR, met klandisieware en toerusting, en geleë te 'n gedeelte van Erf 428, Breëstraat, Parys, te verkoop aan ANTONIO JESUS DE PONTE en JESUINO JESUS DE PONTE, met ingang van 19 Januarie 1970.—De Villiers & Joynt, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys. 3242—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 van die Insolvensiewet, soos gewysig, dat dit die voorneme van FREE STATE GEDULD SUPPLY STORE (PROPRIETARY) LIMITED, is om van sy algemene handelaarsbesigheid, geleë op die handelsperseel op die plaas Hestersrus, distrik Welkom, te verkoop aan KNOETZE STORES (PROPRIETARY) LIMITED, welke Maatskappy die besigheid vir eie rekening sal aanvoer by dieselfde adres, onder dieselfde naam, na verstryking van 'n periode van 30 dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Welkom op hierdie 9de dag van Februarie 1970.—Wessels & Smith, Prokureur vir Partye, Posbus 721, Welkom. 3246—20

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 van die Insolvensiewet, soos gewysig, dat dit die voorneme van EBENHAEZER TRADING STORES (PROPRIETARY) LIMITED, is om van sy algemene handelaarsbesigheid, geleë op die Handelsstandplaas 6, op die plaas Vlakplaats, distrik Welkom, te verkoop aan KNOETZE STORES (PROPRIETARY) LIMITED, welke Maatskappy die besigheid vir eie rekening sal aanvoer by dieselfde adres, onder dieselfde naam, na verstryking van 'n periode van 30 dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Welkom op hierdie 9de dag van Februarie 1970.—Wessels & Smith, Prokureur vir die Partye, Posbus 721, Welkom. 3245—20

KENNISGEWING VAN VERKOPING

Kennisgewing geskied hiermee in terme van die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van LOUIS JOHANNES PIENAAR, om al die bates van sy besighede bekend as BETHULIE BOTTLE STORE en ROYAL HOTEL, wat gedryf word te Rouxstraat, en hoek van Joubert- en Voortrekkerstraat, Bethulie, te verkoop aan JOHANNES NICOLAAS NEL, wat van voorneme is om die genoemde besighede onder dieselfde name en te die genoemde adresse vir sy eie rekening en voordeel voort te sit na die verstryking van die periode van 30 dae vanaf die laaste kennisgewing.—Malherbe, Brand & Venter, Prokureurs vir die Partye, Joubertstraat 46 (Posbus 3), Bethulie. 3012—20

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

DIE UNIE STAALKORPORASIE (VAN SUID-AFRIKA) BEPERK

(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika)

VERKLARING VAN FINALE DIVIDENDE

Kennisgewing geskied hiermee dat finale dividende van 10 sent per R2-aandeel vir die jaar geëindig 31 Desember 1969, verklaar is op die Kumulatiewe Winsdelende Voorkeur "A" en "B"-aandele en betaalbaar is aan aandeelhouers wat geregistreer is in die boeke van die Korporasie by die afsluiting van sake op 13 Maart 1970.

Kennisgewing geskied verder hiermee dat 'n dividend van 2·50 sent per 50c-aandeel verklaar is op die gewone aandele, en betaalbaar is aan aandeelhouers wat geregistreer is in die boeke van die Korporasie by die afsluiting van sake op 13 Maart 1970.

Die oordragboeke en lederegisters van die Korporasie sal gesluit wees vanaf 14 Maart 1970 tot 20 Maart 1970, beide dae ingesluit en waarborge ter betaling van die dividend sal vanaf die Hoofkantoor van Consolidated Share Registrars Limited, Johannesburg, aan aandeelhouers gepos word met geregistreerde adresse in Kenia, Uganda, die Kongo (voorheen Belgiese Kongo), en alle dele van die vasteland van Afrika, suid van die Suidelike grense van die genoemde lande, of wat betaling by adresse in daardie lande gemagtig het, en alle aandeelhouers met geregistreerde adresse buite die lande waarna daar verwys word, sal vanaf Londen betaal word, op of teen 24 April 1970. Enige adresverandering of dividendopdragte wat 'n verandering van die kantoor van uitbetaling meebring, sou dit op hierdie dividend betrekking hê, moet die Maatskappy op of voor 13 Maart 1970, bereik, en lede moet, waar nodig, die goedkeuring ten opsigte van sodanige veranderings bekom het van die S.A. Valutabeheerowerheid, en indien dit van toepassing is, die goedkeuring van enige ander valutabeheerowerhede wat oor die regsmag beskik ten opsigte van sodanige veranderinge.

Kragtens die Wet op Inkomstebelasting, 1962, soos gewysig, sal 15 persent belasting op buitelandse aandeelhouers deur die Korporasie afgetrek word van dividende wat betaalbaar is aan aandeelhouers wie se adresse in die aandeleregister aangedui word as buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika. Op Las van die Raad.—H. J. Oosthuizen, Sekretaris. Hoofkantoor: Posbus 48, Vereeniging.

THE UNION STEEL CORPORATION (OF SOUTH AFRICA) LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF FINAL DIVIDENDS

Notice is hereby given that final dividends of 10 cents per R2 share have been declared on the cumulative participating preferent "A" and "B" shares for the year ended 31 December 1969, payable to shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 13 March 1970.

Notice is also given that a dividend of 2·50 cents per 50c share has been declared on the ordinary shares, payable to shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 13 March 1970.

The transfer books and registers of members of the Corporation will be closed from 14 March 1970 to 20 March 1970, both days inclusive, and warrants in payment of the dividends will be posted from the Head Office of Consolidated Share Registrars Limited, Johannesburg, to shareholders with registered addresses in Kenya, Uganda, the Congo (formerly Belgian Congo), and all parts of the continent of Africa south of the southern boundaries of the said countries, or who have mandated payments to addresses in those countries, and all shareholders whose registered addresses are elsewhere or who have mandated payments to addresses outside the countries referred to, will be paid from London, on or about 24 April 1970. Any change of address or dividend instructions involving a change in the office of payment if intended to apply to this dividend, must be received by the Company on or before 13 March 1970, and members must, where necessary, have obtained the approval of the S.A. Exchange Control authorities and if applicable the approval of any other exchange control authorities having jurisdiction in respect of such changes.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Corporation from dividends payable to those shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. J. Oosthuizen, Secretary. Head Office: P.O. Box 48, Vereeniging.

3073—20

RAND CARBIDE LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 68

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above dividend, the ordinary share register and transfer books of the Company will be closed from 14 March to 23 March 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—K. Lynn, Secretary. Registered and Transfer Office: First Floor, Cape House, Fox and MacLaren Streets, Johannesburg, 6 February 1970.

3082—20

MONKOR TRUST DORPSONTWIKKELAARS BEPERK (MONDORP)

BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING EN JAARLIKSE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUERS

Kennisgewing geskied hiermee dat die aandele- en oordragregister van aandeelhouers van bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees vanaf 14 Maart 1970 to 20 Maart 1970, beide dae ingesluit, ten einde te kan vasstel watter aandeelhouers geregtig sal wees om te kan stem op die buitengewone algemene vergadering en jaarlikse algemene vergadering van aandeelhouers van die Maatskappy wat gehou sal word op Vrydag, 20 Maart 1970. Op las van die Raad.—B. Richards, Sekretaris, De Kortegebou, Dekortestraat 46, Braamfontein, Johannesburg.

3132—20

PALABORA MINING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 11

In connection with the payment of Dividend 11, the transfer books and register of members will be closed from 2 to 13 March 1970, both dates inclusive. By Order of the Board.—Rio Tinto Management Services S.A. (Pty) Limited, Secretaries, per G. H. Edwards. Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa Limited, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, 18 February 1970.

3209—20

STEWARTS AND LLOYDS OF SOUTH AFRICA LIMITED

For the purpose of the extraordinary general meeting of the 6 per cent first cumulative preference shareholders to be held on 11 March 1970, the preference share registers of members, including the United Kingdom register, will be closed from 5 March 1970 to 11 March 1970, both dates inclusive. By Order of the Board.—L. Sidwell Downs, Secretary. Registered Office: Corner of Voortrekker Street and Rhodes Avenue (P.O. Box 74), Vereeniging. Transfer Office: 63 Fox Street, Johannesburg, 20 February 1970.

3223—20

AFRICAN PRODUCTS MANUFACTURING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: Eustace A. Berry (British) (Chairman), F. H. Mitchell (Vice-Chairman), L. S. Handford (British) (Managing), W. J. Hefer (Alt. H. Lith), H. C. Morcombe (British), A. J. Petyt, N.A.C. Pryce (British) (Alt. D. F. Worthington), S. B. Saunders]

DIVIDEND 59

Notice is hereby given that a final dividend of 6 cents per share has been declare payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 6 March 1970.

Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent (fifteen per cent) will be deducted from dividends paid to shareholders whose addresses in the shareholders' register are outside the Republic.

The transfer register and register of members will be closed from 7 March 1970 to 21 March 1970, both days inclusive. Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 23 March 1970. By Order of the Board.—S. B. Saunders, Secretary, P.O. Box 554, Germiston, 10 February 1970. 3296—20

RAND SELECTION CORPORATION LIMITED

NOTICE TO MEMBERS

For the purpose of the Seventy-eighth Annual General Meeting of Members of Rand Selection Corporation Limited, to be held at 3 p.m. on Thursday, 5 March 1970, the transfer registers and registers of members of the Company will be closed from 26 February to 5 March 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per D. P. Paton, Companies Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 6 February 1970. 3221—20

HERALD HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given in terms of section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an extraordinary general meeting of members held at Johannesburg, on 30 January 1970, it was resolved—

(i) that in terms of section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended, the Company be wound up voluntarily under that form known as "members' voluntary winding-up"; and

(ii) that in terms of section 164 (b) of the Companies Act, 1926, as amended, Mr Dan Hildyard Robinson, of Linden Road, Sandown, Sandton, be appointed liquidator and that the fee payable to him for his services as such be fixed at R20 (twenty rand); and

(iii) that in terms of section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, the liquidator, Mr Dan Hildyard Robinson, be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court; and

(iv) that in terms of section 164 (c) (ii) of the Companies Act, 1926, as amended, continuance of the powers of the directors of the Company be sanctioned in so far as they are of assistance to the liquidator in the winding-up; and

(v) that in terms of section 190 (1) (b) of the Companies Act, 1926, as amended, the liquidator be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and the papers of the Company by destroying the same or procuring their destruction. 3322—20

AFRIKANDER PROPRIETARY MINES LIMITED

Kennisgewing geskied hiermee dat die aandele- en oordragregisters van hierdie Maatskappy gesluit sal wees vanaf Woensdag, 25 Februarie tot Donderdag, 3 Maart 1970, beide datums ingesluit. Op las van die Raad.—W. Smith, Sekretaris, General Mininggebou, Hollardstraat 6, Johannesburg, 20 Februarie 1970. 3403—20

CARLTON PAPER CORPORATION LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
"CARLMIL"

NOTICE OF DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that a final dividend (No. 2) of 2½c per share in respect of the period ending 31 December 1969, was declared on 11 February 1970, payable on 2 April 1970, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 6 March 1970.

The transfer books and register of members will be closed from the close of business on 6 March 1970 to the close of business on 13 March 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—B. H. Rosmarin, Secretary. Transfer Office: City Share Registrars (Pty) Ltd, Box 6697, Johannesburg, 12 February 1970. 3477—20

TRANSVAAL CLOTHING PRESSERS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given in terms of section 163 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that by special resolution passed on 9 February 1970, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up, and that Mr K. H. R. Harris, of P.O. Box 408, Johannesburg, was appointed as the liquidator of the Company.—Kenneth H. R. Harris. 3468—20

G. AND D. SABLE HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

For the purpose of the annual general meeting of members of the Company to be held on 27 February 1970, the ordinary and deferred share registers of members will be closed from 20 February to 27 February, both days inclusive. By Order of the Board.—L. G. Katz, Secretary. Transfer Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 11 February 1970. 3477—20

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

5% Local Registered Loan Stock, 1988 (Loan 2); 5% Local Registered Loan Stock, 1989 (Loan 3); 5½% Local Registered Loan Stock, 1990 (Loan 6); 6½% Local Registered Loan Stock, 1991 (Loan 7).

Notice is hereby given that interest due on the above-mentioned loan stocks for the six months ending 31 March 1970, will be paid to stockholders registered in the books of the Corporation on 20 March 1970. Interest cheques will be posted on or before 31 March 1970.—J. I. Roux, Secretary. 3484—20

SKYE LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that for the purpose of holding the first annual general meeting of shareholders to be held at Hill Samuel (S.A.) Limited, Board Room, Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, at 11 a.m., on 20 March 1970, the transfer books and register of members will be closed from 14 March 1970, to 26 March 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Joannou, Secretary. Share Transfer Secretaries: Pandloss (Proprietary) Limited, Fourth Floor, Harland House, 19 Loveday Street, Johannesburg, 4 February 1970. 3429—20

SKYE LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF ORDINARY FINAL DIVIDEND 2

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above dividend the share transfer books and the register of members of the Company will be closed from 14 March 1970, to 26 March 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Joannou, Secretary. Share Transfer Secretaries: Pandloss (Proprietary) Limited, Fourth Floor, Harland House, 19 Loveday Steet, Johannesburg, 4 February 1970. 3429—20

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING AND FINANCE CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

For the purpose of the Seventieth Annual General Meeting of members of this Corporation, which is to be held on Thursday, 5 March 1970, the transfer register and register of members will be closed from 27 February 1970, to 5 March 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per J. G. Anderson, Companies Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street (P.O. Box 1048), Johannesburg. Registered address: 44 Main Street (P.O. Box 4587), Johannesburg, 11 February 1970. 3491—20

KAAP–CAPE

SOUTH AFRICAN DISTILLERIES AND WINES LTD

(Incorporated in the United Kingdom and registered in the Republic of South Africa in terms of section 201 of the South African Companies Act)

DIVIDEND DECLARATION

Notice is hereby given that at a Board meeting of the Company held on 3 February 1970, the following dividend was declared:

PREFERENCE STOCK

An interim dividend of three and three quarters per cent on the seven and a half per cent cumulative preference stock for the half-year ending 28 February 1970, payable on 1 May 1970, to stockholders registered on 20 March 1970. The preference stock transfer books of the Company will be closed from 23 to 26 March 1970, both days inclusive.

Attention is drawn to the fact that the above three and three quarters per cent declaration is based on the nominal value of the preference stock of one point (United Kingdom) per unit of stock. South African preference stockholders will receive the South African equivalent of 6·428 cents per unit of stock.

ORDINARY STOCK

It has been the Company's pratice in the past to declare an interim ordinary dividend about this time of the year. In view of the reorganisation undertaken by the Company pursuant to resolution of shareholders at the extraordinary general meeting held on 15 December 1969. Your Board has decided not to declare an interim dividend. The question of dividends will be considered when the full effect of the reorganisation has been ascertained.—A. F. W. Harrison, Secretary. Head Office, 51 Somerset Road, Cape Town, 3 February 1970.

3410—20

NATAL

EVANS AGRICULTURAL IMPLEMENTS (PRORPRIETARY) LIMITED (under judicial management)

NOTICE TO CREDITORS AND SHAREHOLDERS IN TERMS OF SECTION 196 (1) OF THE COMPANIES ACT OF 1926, AS AMENDED

Notice is hereby given that a meeting of creditors and shareholders will be held at the registered office of the Company, Lot 38, Marburg, on Tuesday, 3 March 1970, at 10 a.m., for the purpose of receiving and considering the first report of the judicial manager.—C. T. Hill, Judicial Manager, 9 February 1970.

3420—20

K. HARIBHAI & SONS (PROPRIETARY) LIMITED (under judicial management)

Notice is hereby given that the judicial manager's first meetings will be held in the Council Chamber, Natal Chamber of Industries, Sixth Floor, Eagle Building, Murchie's Passage (off West Street), Durban, on Wednesday, 4 March 1970, at the following times:

Creditors' meeting: 2.15 p.m.

Shareholders' meeting immediately after the meeting of creditors,

for the purposes of—

(a) considering and adopting the judicial manager's first report;

(b) to consider and approve the accounts as at 24 October 1969;

(c) to give directions to the judicial manager regarding the continuance of the judicial management.

M. J. Ensor, Judicial Manager. 3231—20

THE TONGAAT SUGAR COMPANY LIMITED

Notice is hereby given that for the purpose of payment of Dividend 13 of 3·25 cents, equivalent to 6½ per cent per annum, on redeemable preference shares, the transfer books and registers of members will be closed from 14 March to 31 March 1970, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. J. Harte, Secretary, Maidstone, Natal, 20 February 1970. 3196—20

HULETT'S SUGAR CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CIRCULAR TO ORDINARY SHAREHOLDERS

At the extraordinary general meeting of ordinary shareholders held on 11 February 1970, resolutions were duly passed to increase the ordinary share capital of the Company by R3,400,000 divided into 3,400,000 ordinary shares of R1 each and to issue the new shares so created as capitalisation shares to the ordinary shareholders of the Company at the rate of one (1) new share of R1 each for every five (5) ordinary shares of R1 each held at the close of business on 27 February 1970.

Fractions will be sold and the proceeds paid to shareholders entitled thereto.

These new shares will rank pari passu with the existing ordinary shares of the Company except that they will not participate in the interim ordinary dividend payable to shareholders registered on 23 January 1970.

Application is being made to the Johannesburg Stock Exchange for listing of the new shares of the Company and to the Council of the Stock Exchange, London, for permission to deal in and for quotation for the new shares of the Company to commence in each case on 2 March 1970.

The Company or London transfer office will certify against register pending the issue of definitive certificates between 2 March 1970 and 20 March 1970.

It will not be necessary for shareholders to make application for these new capitalisation shares.

The certificates for the new capitalisation issue shares will be posted to shareholders not later than 20 March 1970.

The transfer books and register of members relating to ordinary shares will be closed from close of business on 27 February 1970, to close of business on 6 March 1970, for the purpose of determining the shareholders entitled to participate in the capitalisation issue and the allotments to which they will be entitled. By Order of the Board.—B. K. Digby, Group Secretary. Registered Office: 213 West Street, Durban, 11 February 1970. 3346—20

HULETT'S SUGAR CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF PAYMENT OF INTEREST ON 6½ PER CENT MORTGAGE DEBENTURES OF R100 EACH

Notice is hereby given that the 20th half-yearly payment of interest on the 6½ per cent mortgage debentures of the Company, due in respect of the half year ending 31 March 1970, will be paid on that date to all debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 20 March 1970.

The relative transfer books and register of debenture holders will be closed from 21 to 26 March 1970, both days inclusive, for the preparation of interest cheques.

South African Non-Resident Tax at the rate of 10 per cent, will be deducted from interest payments, where applicable. By Order of the Board.—B. K. Digby, Group Secretary. Registered Office: 213 West Street, Durban, 11 February 1970.

3346—20

O.V.S.–O.F.S.

NORTHERN FREE STATE MOTORS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND

Notice is hereby given that an interim dividend of 8 per cent (eight per cent) equivalent to 4 cents per ordinary share, has been declared for the year ending 30 June 1970, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 13 February 1970.

The transfer books and register of members will be closed from 14 February 1970 until 20 February 1970, both days inclusive, and dividend cheques will be posted on or about 23 February 1970.

In terms of the Income Tax Act, the Non-Resident Shareholders' Tax at 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—T. L. Nel, Secretary, Reitz Street 21, Kroonstad, 6 February 1970. 3060—20

S.W.A.

SOUTH WEST AFRICAN COMMERCIAL HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in South-West Africa)

The Order made by the Supreme Court of South Africa (South-West Africa Division) on 16 January 1970, confirming the reduction of the above-mentioned Company's share capital in terms of a special resolution passed on 12 January 1970, and the minute recording that reduction and simultaneous reorganisation and increase of its authorised and issued and paid-up share capital, were registered by the Registrar of Companies on 2 February 1970.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys to the Company, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 3494—20

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks from the last publication of this notice.

TRANSVAAL

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 7325/24, gedateer 19 Augustus 1924, gegee deur Jacobus Petrus Gouws, ten gunste van Pieter Hendrik Roodt, ten aansien van seker Lot 35, geleë in Kirklandstraat, in die dorp Delmas, distrik Delmas (voorheen distrik Pretoria), groot 991 vierkante meter.

Gedateer te Delmas op hede die 30ste dag van Januarie 1970. —Pickard & Kirstein, Prokureurs vir die Aanvraer, Posbus 14, Delmas.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 2551—13-20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F.5598/1966, dated 9 June 1966, in favour of Ernest Frederick Powell Kukard, born 2 March 1895, in respect of certain Portion B of Stand 37, situate in Sivewright Street, in the Township of Luipaardsvlei, in the District of Krugersdorp, measuring 248 (two hundred and forty-eight) square metres.

Dated at Krugersdorp this 7th day of February 1970.—E. F. P. Kukard, Applicant, c/o G. S. Blake, 54 Human Street, Krugersdorp.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 3108—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 30101/44, dated 14 November 1944, passed by Rhodesian Corporation Limited, in favour of Giuseppe Cantamessa, born 30 October 1891, in respect of certain residential erf marked 75, situate on Toppie Avenue and Palmerston Drive in Jameson Park Township, District of Nigel, measuring 2219 square metres.

Lockett, Van Heerden, Roos & Pfaff, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 99, Nigel.

Registrar of Deeds, Pretoria. 3102—20

LOST SHARE CERTIFICATE

HELLENIC COMMERCIAL CO-OPERATIVE SOCIETY LIMITED

(Registered under the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939)

Notice is hereby given that application has been made to the above Co-Operative Society for the issue of duplicates of the undermentioned share certificates, on the ground that the original has been lost or mislaid:

Registered holders George Calligianis, four shares, Certificate No. 15, and John Demetrious Luscos, one share, Certificate No. 189.

Should no objection be lodged with the Society within 21 (twenty-one) days of the publication hereof, duplicate as requested will be issued.—G. Padys, Manager, 115 Hay Street, Turffontein, Johannesburg. 3145—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7075/1963, dated 26 March 1963, passed by Ferryvale Estates and Investment Company (Pty) Limited, in favour of Mevaloni (Proprietary) Limited, in respect of certain Erf 946, situate on Somerset Street, in the Township of Ferryvale, District of Nigel, measuring 3279 square metres.

Lockett, Van Heerden, Roos & Pfaff, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 99, Nigel.

Registrar of Deeds, Pretoria. 3103—20

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die volgende akte om as oorspronklike te dien, naamlik:

Sertifikaat van Regte op Minerale 165/1954 RM, gedateer 24 Maart 1954, gemaak ten gunste van Cornelis Petrus Jacobus Pienaar, gebore op 8 Julie 1880, ten opsigte van die mineraleregte in en op seker resterende gedeelte van Gedeelte 5 van Gedeelte B van die plaas Waterval 18, geleë in die Registrasieafdeling KS, distrik Pietersburg (voorheen No. 211, distrik Pietersburg), groot 544·4838 hektaar (635·6841 morg).

Gedateer te Tzaneen hierdie 6de dag van Februarie 1970.—Joubert & May, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 3207—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F3528/1951, dated 24 April 1951, passed by the estate of the late Charles Arenow (Estate No. 84336), in favour of the estate of the late Minnie Arenow (Estate No. 53/48), as to an undivided 2/3rd share and Dinah Winter, born Arenow, on 10 August 1909, married out of community of property to Alfred Winter, as to an undivided 1/3rd share in and to—

(1) certain undivided half share of and in Lot 392, situate on Kerk Street in that portion known as the Township of Newtown, District of Johannesburg, measuring 36 (thirty-six) square roods 47 (forty-seven) square feet;

(2) certain undivided half share of and in freehold stand 68, situate in Main Street in the Township of Jeppestown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet;

(3) certain undivided half share of and in freehold stand (or lot) 435, situate on Isipingo and South Streets, in the Township of Bellevue East, in the District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;

(4) certain undivided half share of and in certain freehold lot 550, situate on Isipingo Street, in the Township of Bellevue, in the District of Johannesburg, measuring 61 (sixty-one) square roods 36·5 (thirty-six point five) square feet.

Jack Behrman, Sixth Floor, Cape House, corner of Fox and MacLaren Streets, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 3233—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 4042/1899, gedateer 24 Augustus 1899, gemaak ten gunste van George Augustus Kolbe, ten aansien van sekere Noordelike Gedeelte van die plaas Edelgesteente 440, geleë in die Registrasieafdeling IT (voorheen No. 92), distrik Piet Retief, groot 1,816 morg.

Gedateer 20 Februarie 1970.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Applikant, Vanderstelgebou 101-115, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 3142—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 40904/48, gedateer 22 Desember 1948, geregistreer ten gunste van die kerkraad van die gemeente Suidoos-Pretoria van die Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika, ten aansien van sekere Lot 107, geleë aan Dekockstraat en Sunriselaan, in die dorp Hazelwood, stad Pretoria, groot 1,370 vierkante meter.

E. le Roux, vir Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir die Applikant, Trust Banksentrum, Sesde Vloer, Sentraalstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 3227—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 17251/1963, gedateer 12 Julie 1963. gegee deur Maria Magdalena Susanna Malherbe, gebore De Beer op 20 Junie 1889, gehuud buite gemeenskap van goedere met Willem Adriaan Malherbe ten gunste van Johannes Hendrik Malherbe, gebore op 8 Oktober 1897, ten aansien van die volgende eiendom, naamlik:

Seker Erf 307, geleë aan Mackenzie- en Dertiende Straat, in die dorpsgebied Menlo Park, stad Pretoria, groot 1,115 (eenduisend eenhonderd-en-vyftien) vierkante meter.

Gedateer te Pretoria op hede die 10de dag van Februarie 1970. —Tim du Toit & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 3263—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat die ondergetekende van voorneme is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 1002/68, gedateer 15 Januarie 1968, gegee deur Metator (Edms.) Bpk., aan Johannes Abraham Kruger, gebore 31 Januarie 1937, ten aansien van sekere Gedeelte 5 van Erf 1367, geleë aan Whistletreerylaan, in die dorp Queenswood, stad Pretoria, groot 29,292 vierkante voet.

Geteken te Pretoria, hierdie 10de dag van Februarie 1970. —C. J. van Zyl & Kie., Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 3400—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12291/1951, dated 21 May 1951, passed in favour of Leah Ethel Mary Jakins, born Langeler on 31 October 1886, widow, in respect of certain Holding 147, situate on Boundary and Third Roads, in The Witpoort Estates, District of Brakpan, measuring one (1) morgen 115 square roods.

Dated at Pretoria this 12th day of February 1970.—Vorster & Prinsloo, 115 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 3397—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7094/1951, dated 22 March 1951, passed in favour of Werner Ludwig Herz, born on 6 February 1913, in respect of the following property, namely:

Certain Holding 2, situate on Grasmere Road, Cable Road and Marble Road, in Ironsyde Agricultural Holdings, District of Vereeniging, measuring 4·7498 (four decimal seven four nine eight) hectares.

Dated at Johannesburg this 5th day of February 1970.—Selwyn Cohen, Applicant's Attorney, 411/417 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 3405—20-27

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale 168/55 RM, geregistreer op 30 Maart 1955, uitgereik ten gunste van Schalk Daniel Jacobus van der Merwe, gebore op 25 Februarie 1904, tot dien effekte dat die genoemde Schalk Daniel Jacobus van der Merwe, die geregistreerde eienaar is van een-kwart (¼) aandeel van die minerale regte in en op—

(1) seker Gdeelte G van die plaas Holfontein 186, geleë in die distrik Lichtenburg, groot 850 (agthonderd-en-vyftig) morg 63,044 (drie-en-sestigduisend en vier-en-veertig) vierkante voet;

(2) seker Gedeelte F van die plaas Holfontein 186, geleë in die distrik Lichtenburg, groot 5 (vyf) morg;

(3) seker Gedeelte E van die plaas Holfontein 186, geleë in die distrik Lichtenburg, groot 1,786 (eenduisend sewehonderd ses-en-tagtig) morg 70 (sewentig) vierkante roede;

(4) seker Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte D) van die plaas Holfontein 186, geleë in die distrik Lichtenburg, groot 12·7384 (twaalf desimaal sewe drie agt vier) morg;

(5) die resterende gedeelte van Gedeelte D van die plaas Holfontein 186, geleë in die distrik Lichtenburg, groot as sodanig 537·1616 (vyfhonderd sewe-en-dertig desimaal een ses een ses) morg;

(6) die resterende gedeelte van die plaas Holfontein 186, geleë in die distrik Lichtenburg, groot as sodanig 850 (agthonderd-en-vyftig) morg 63,676 (drie-en-sestigduisend seshonderd ses-en-sewentig) vierkante voet.

Geteken te Pretoria hierdie 11de dag van Februarie 1970.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Aanvraer, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 3341—20

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT

GRENSKOR ONTWIKKELINGSKORPORASIE BEPERK

Hiermee word kennis gegee dat Aandeelsertifikaat 1180 vir 100 aandele van R1 elk in bovermelde Maatskappy geregistreer is in die naam van mnr. Stephanus Petrus Janse van Vuuren, Greyling, Posbus 62, Makwassie, verlore of vernietig is.

Aansoek om duplikaat van gesegde sertifikaat is gedoen en sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 9 Maart 1970 ingedien word by Die Sekretaris, Grenskor Ontwikkelingskorporasie Bpk., Posbus 91, Roodepoort. 3457—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F5766/1964, dated 27 May 1964, passed in favour of Kevistan Investments (Proprietary) Limited, in respect of certain Lot 799, situate on Siemert Road, in the Township of New Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 36 (thirty-six) square roods 6 (six) square feet [now known as 515 (five hundred and fifteen) square metres].

Dated at Johannesburg this 12th day of February 1970.—Roy Cobb, Applicant's Attorney, Fourth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 3476—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I, Suliman Ismail Coovadia, in my capacity as a director of Mahomed Cassim Coovadia & Company Limited, being duly authorised hereto by virtue of a resolution of the Company passed at a meeting held at Johannesburg on 7 January 1970, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F1838/1915, dated 17 September 1915, passed by Max Riesenberg, in favour of Mahomed Cassim Coovadia & Company Limited, being in respect of—

(1) certain Stand 239, situate on Eighth Street, in the Township of Vrededorp, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet;

(2) Lot 240, situate on Eighth Street, in the Township of Vrededorp, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet.

Dated at Johannesburg this 11th day of February 1970.—Sam Fisher & Maisels, Attorneys for Applicant, 615 Gloucester House, Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 3429—20

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of lost Mortgage Bond F7741/46, dated 22 June 1946, passed by Willem Johannes Smit, born on 27 August 1916, in favour of Gertrude Levit, born Lipkin, widow, born on 26 September 1897, for the sum of R370.

Dated at Johannesburg this 9th day of February 1970.—Botha & Lindsay, Attorneys for Applicant, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 3477—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F2010/1913, dated 30 September 1913, passed in favour of Max Block, in respect of—

(i) certain Lot 584, situate on Henning Street, on that portion known as the Township of Randgate, District of Krugersdorp (now Randfontein), measuring 34 square roods 104 square feet (495 square metres);

(ii) certain Lot 585, situate on Henning Street, on that portion known as the Township of Randgate, District of Krugersdorp (now Randfontein), measuring 34 square roods 104 square feet (495 square metres).

Dated at Johannesburg this 11th day of February 1970.—William Aronsohn, Attorneys for Applicant, Eighth Floor, St Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 3477—20

LOST DEEDS OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F8137/61, dated 29 December 1961, and Deed of Transfer F9134/59, dated 10 November 1959, made in favour of Bertha Eidelman, born on 13 July 1911, widow, in respect of certain lot marked No. 865, situate on Broadway, Bezuidenhout Valley Township, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

Dated at Johannesburg on this 12th day of February 1970.—Jack Blumenthal & Daniels, Attorneys for Applicant, 201/6 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Johannesburg. 3513—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 630/1944, dated 11 January 1944, passed by the estate of the late William Mapena, a Bantu, in favour of Masonkeloa Mapena, a Bantu, in respect of—

(1) Holding 846, situate on Fifth Street, Wallmansthal Agricultural Holdings, measuring 2·0833 morgen (1·7844 hectares); and

(2) Holding 847, situate on Eighth Avenue and Fifth Street, Wallmansthal Agricultural Holdings, measuring 1·9074 morgen (1·6337 hectares).

Dated at Pretoria this 11th day of February 1970.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, 212 Van der Stel Buildings, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 3342—20

KAAP—CAPE

LOST SUBSTITUTED DEED OF GRANT

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of substituted Deed of Grant CG242/50, dated 22 December 1950, in favour of John Jacobs, born on 29 January 1875, in respect of certain land being Lot 35, situate in the Hottentot Location, in the Municipality of the City of Grahamstown, Division of Albany, measuring ninety-five (95) square roods twenty-three (23) square feet.

Dated at Grahamstown this 27th day of January 1970.—Dold & Stone, Attorneys for Applicants, 100 High Street, Grahamstown.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3099—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8563, dated 17 June 1963, passed in favour of Richard John Matthews, born on 26 November 1911, in respect of certain piece of land, situate at Blouberg Strand, in the Local Area of Blouberg Strand, Cape Division, now Erf 49, Blouberg Strand, measuring 73 square roods 63 square feet.

Dated at The Strand this 6th day of February 1968.—Murray & Du Toit, Attorneys for Applicant, Main Road, Strand.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3006—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6853, dated 21 March 1969, passed by Elsje Dorothea Janse van Rensburg, born Ellis on 15 July 1909, married out of community of property to Ebenhezer Otto Janse van Rensburg, in favour of Barrinvestico (Proprietary) Limited, in respect of—

(1) certain piece of abolished quitrent land being Erf 161, Great Brak West of Annex 1, Great Brak West of Lot 1, adjoining the farm Wolvedans, situate in the Division of Mossel Bay (Deeds Office 91, Great Brak West), measuring 34 square roods 60 square feet;

(2) certain piece of abolished quitrend land being Erf 162, Great Brak West of Annex 1, Great Brak West of Lot 1, adjoining the farm Wolvedans, situate in the Division of Mossel Bay (Deeds Office 92, Great Brak West), measuring 33 square roods 96 square feet.

Dated at Mossel Bay this 5th day of February 1970.—Miller, Moodie & Terblanche, Attorneys for Applicant, 30 Cuff Street, Mossel Bay.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3123—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 8742, gedateer 1 Mei 1968, ten gunste van William Ferdinand Immelman, gebore op 5 Maart 1932, ten opsigte van seker stuk grond geleë in die afdeling Fraserburg, synde die plaas Droogvoets Poort, groot vierduisend driehonderd-en-sestig (4,360) morg tweehonderd agt-en-twintig (228) vierkante roede.

Gedateer te Fraserburg op hierdie 2de dag van Februarie 1970.—Strobos & Louw, Prokureurs vir Aanvraer, Voortrekkerstraat (Posbus 11), Fraserburg.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 3046—20

VERLORE VERBANDAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om kansellasie van Verbandakte 19397/1965, gedateer 2 Desember 1965, gegee deur Matheus Judeus van Niekerk, gebore op 2 Desember 1931, vir R10,000, plus R200 om koste te dek, ten gunste van Jan Gysberg van Niekerk, gebore op 6 November 1896, ten aansien van sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Tulbagh, binne die Vier-en-twintig Rivieren Besproeiingsraad, synde die restant van Gedeelte 11 van die plaas Leeuwenhoek, groot as sulks 120·1451 hektaar, gehou kragtens Sertifikaat van Verenigde Titel 3933/1963, gedateer 25 Maart 1963.

Gedateer te Kaapstad op hede die 4de dag van Februarie 1970.—Silberbauers, Prokureurs vir Aansoekers, St. Georgesstraat 118, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 3147—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 8261, gedateer 4 June 1946, ten gunste van Maria Elizabeth Jacoba Malan, gebore Faul op 26 Oktober 1881, weduwee, ten opsigte van seker stuk grond toegeken onder die bepalings van Wet 15 van 1887, geleë in die munisipaliteit en afdeling Kenhardt, synde Erf 1250, Kenhardt, groot 9,776 vierkante voet.

Gedateer te Kenhardt op hierdie 28ste dag van Januarie 1970.—C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Applikant, Posbus 7, Kenhardt.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 3159—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer 4928, dated 19 April 1962, passed in favour of Becky Greenberg, born Kuyler on 24 December 1909, in respect of certain piece of land situate in the Municipality of Saldanha, in the Division of Malmesbury, being Erf 3517, Saldanha, measuring 25 square roods.

Dated at Vredenburg this 9th day of February 1970.—Swemmer & Levin, Applicant's Attorneys, Main Street, Vredenburg.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3222—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10065, dated 18 August 1943, in favour of Manilal Ramjee, in respect of certain piece of land situate in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, marked La C in Block 20, corner of Loop and Bloem Streets, being part of the subdivided Lot 67 and half of Lot 8, measuring one hundred and forty-five (145) square metres.

Dated at Cape Town this 13th day of February 1970.—John S. Ince & Wood, Applicant's Attorneys, 903 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3181—20

LOST DEED OF TRANSFER AND CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

(a) Deed of Transfer 5503, dated 27 April 1961, passed in favour of Paul Jasper Shone, born on 16 November 1936, and Michael John Shone, born on 3 January 1935, in equal shares in respect of certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Bedford, being the remainder of a portion of the farm Boschfontein called Wellfleat [now the remainder of Portion 4 (Wellfleat), of the farm Boschfontein 97], measuring 347 morgen 246 square roods;

(b) Certificate of Consolidated Title 28050, dated 5 December 1967, issued in favour of the above-named Paul Jasper Shone and Michael John Shone, in respect of certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Bedford, being the farm Waterfall 251, measuring 2066·4655 morgen.

Dated at Cape Town this 5th day of February 1970.—Dower & Bisset, per A. L. Harries, Applicant's Attorneys, 117 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3197—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17898, dated 10 July 1969, passed by Marthina Sophia Klassen, born Crowster, in favour of Frank George Grammer, born on 14 May 1914, in respect of certain redeemed quitrent land situtate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 103074, Cape Town at Lansdowne, measuring five thousand and sixty-three (5,063) square feet.

Dated at Cape Town on this 5th day of February 1970.—A. M. Omar & Co., Attorneys for Applicant, 52 Caledon Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3416—20

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Office, Cape Town, of Mortgage Bond 7608, dated 10 July 1959, passed by Jan Nicolaas Ackermann, in favour of Vista Assurance Corporation Limited, for the sum of R1,000 over certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 287, De Kelders, situate in the Divison of Caledon, measuring 10,473 square feet.

Dated at Cape Town this 4th day of February 1970.—Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Applicant, 134 Adderley Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3418—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 14844, dated 8 July 1948, passed by Alida Gertruida Hitchcock, born Frylinck, in favour of Jan Nicolaas Ackermann, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 287, De Kelders, situate in the Division of Caledon, measuring 10,473 square feet.

Dated at Cape Town this 4th day of February 1970.—Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Applicant, 134 Adderley Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3419—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 18958, gedateer 18 Desember 1962, ten gunste van Jacobus Johannes Appollis, gebore op 17 April 1938, ten aansien van seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die dorpsbestuurgebied Riebeeck-Wes, afdeling Malmesbury, synde Erf 495, Riebeeck-Wes, in Riebeeck-Wesdorp (Uitbreiding 1), groot 9,024 vierkante voet.

Geteken te Kaapstad op hierdie 3de dag van Februarie 1970, —Haydn Elmes & Elmes, Applikant se Prokureurs, Kasteelstraat 24, Kaapstad. 3411—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 24129, dated 15 November 1966, passed in favour of King Midas Investment Company (Proprietary) Limited, No. 66/1947, in respect of the following property:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Erf 71574, Cape Town, at Plumstead, measuring five thousand (5,000) square feet.

Dated at Claremont this 6th day of February 1970.—Kantor & Fialkov, Attorneys for Applicant, 34 Main Road, Claremont.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3412—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12250, dated 30 July 1952, in favour of Salbers (Proprietary) Limited, in respect of—

(1) certain piece of land situate in Hanover Street, in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being part of Lot 5, of the divided estate "Zonnebloem" (now known as Erf 8778, Cape Town, at Cape Town), measuring nine (9) square roods one hundred and thirty-one (131) square feet twenty-three (23) square inches;

(2) certain piece of land situate as above, being a subdivision of Lot 4, of certain portion of the estate "Zonnebloem" (now known as Erf 8777, Cape Town, at Cape Town), measuring two (2) square roods one hundred and twenty-six (126) square feet;

still held under the Title Deed.

Dated at Cape Town this 9th day of February 1970.—C. A. Friedlander, Applicant's Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3483—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 21228, dated 20 December 1955, in favour of Eugene Pilet, in respect of certain piece of land being Erf 569, Queenstown, situate in the Municipality and Division of Queenstown, measuring sixty-seven (67) square roods sixty-four decimal five six (64·56) square feet.

Dated at Queenstown this 9th day of February 1970.—Malan & Chisholm, Applicant's Attorneys, 88 Robinson Road (P.O. Box 34), Queenstown, C.P.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3440—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5617, dated 8 July 1935, in favour of Pearl Adler, born Rose, married out of community of property to Henry Lionel Adler, in respect of certain piece of redeemed quitrent land being Erf 88069, Cape Town, at Muizenberg, in Muizenberg Pleasure Resort Township, measuring seven hundred and eighty-one (781) square metres.

Dated at Cape Town this 10th day of February 1970.—Joelson & Ressel, Attorneys for Applicant, 134 Adderley Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3487—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 530/46, dated 16 October 1946, passed by Johannes Michiel Bredenkamp, born 18 February 1864, in favour of Gertruida Susanna Bredenkamp, born Van der Merwe on 30 May 1901, married out of community of property to James Milne Bredenkamp (A.N.C. 1821/1927), in respect of certain piece of land being Building Lot 134, situate in the Municipality of Postmasburg, in the Division of Hay, in extent 52 square roods 12 square feet.

Dated at Kimberley this 9th day of February 1970.—Frank, Horwitz & Hugo, Attorneys for Applicant, United Building, Kimberley.

Registrar of Deeds, Kimberley. 3488—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 21439, dated 15 September 1967, in favour of Dawood Sallie, in respect of certain piece of redeemed quitrent land being Erf 8769, Goodwood, situate in the Municipality of Goodwood, in the Cape Division, formerly Lot 14, Block G, Epping Forest Estate, a portion of Lot 14, measuring 138 square roods 128 square feet (1,983 square metres).

Dated at Cape Town this 13th day of February 1970.—John S. Ince & Wood, Applicant's Attorneys, 903 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3454—20

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte van Transportaktes 6722, gedateer 15 Julie 1921, en 506, gedateer 27 Januarie 1899, ten gunste van wyle Anna Benjamin, gebore Springveld, ten aansien van seker stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Worcester, synde die restant van deel van Erf 17, groot 72 vierkante roede 40·5 vierkante voet, en die restant van seker stuk grond geleë soos bo (in Mylnedorp) synde die restant van Erf 16, groot 85 vierkante roede 51·35 vierkante voet.

Gedateer te Kaapstad hierdie 10de dag van Februarie 1970.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs, Phoenixgebou, Burgstraat 42, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 3462—20

LOST DEEDS OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:

1. Deed of Transfer 17773, dated 15 October 1951, passed by Roy Investments (Proprietary) Limited, in favour of Southern Trading Stores (Proprietary) Limited, in respect of—

(a) land in Waterkant Street, Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, marked Lot 15, measuring 6 square roods 102 square feet 10½ square inches (96 square metres);

(b) land situate in Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, being Lot 7, measuring 11 square roods 64 square feet 2 square inches (163 square metres).

2. Deed of Transfer 17776, dated 15 October 1951, passed by Sheila Werb, born Roy on 29 May 1923, married out of community of property to Michael Werb, in favour of Southern Trading Stores (Proprietary) Limited, in respect of certain land in Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, being Lots 12, 13 and 14, part of Lots 8, 10, 11, 12, 13 and 14, Block D D, measuring 20 square roods 1 square foot (286 square metres).

Dated at Cape Town this 5th day of February 1970.—Prisman & Wilson, Applicant's Attorneys, 37 Burg Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 3409—20

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17875/1967, dated 22 November 1967, passed in favour of Cecil William Mack, born on 31 October 1910, in respect of Sub. 9 (of 8) of the farm Lilie Fontein 1053, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 148·2831 acres.

Dated at Pietermaritzburg this 4th day of February 1970.—Hathorn. Cameron & Company, Applicant's Attorneys.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 3148—20

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 10441/1963, dated 12 November 1963, passed by Costa's Properties (Proprietary) Limited, in favour of Jack Williams, for the sum of six thousand rand (R6,000) and hypothecating Sub. Z of 3 of 1 and 3 of 25, Loop Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-three decimal six two five (23·625) perches.

Dated at Pietermaritzburg this 6th day of February 1970.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 3080—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Annie Ngwane, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 3711/1949, dated 5 May 1949, passed by the Clermont Township (Proprietary) Limited, in favour of Annie Ngwane, born during the year 1888, a Bantu spinster, in respect of a certain piece of land being Erf 1550, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, County of Durban, Province of Natal, in extent five thousand and forty (5,040) square feet.

Dated at Durban on this 5th day of February 1970.—Frank Sithole & Company, Applicant's Attorneys, 309/11 Lakhani Chambers, corner of Saville & Grey Streets, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 3420—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7978/1963, dated 19 August 1963, passed by Arumugam Padayachee, born on 9 October 1924, and Nagarutham, born on 25 August 1926, in favour of Ramsuruj, born on 6 September 1926, in respect of certain property, namely:

Sub 4 of Lot 78, Tongaat Township, situate in the Township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, in extent one thousand and thirteen square metres (1,013 square metres).

Dated at Durban this 13th day of January 1970.—Ramsuruj, Applicant, c/o C. O. Burne & Rindel, Applicant's Attorneys, 10 Moss Street. Verulam.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 3384—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4488/1968, dated 25 March 1968, passed by Kisten, born in September 1913, in favour of Nadasen, born in June 1910, in respect of certain property, namely:

A one-half (½) share in and to Sub. 1 of B of 57 of 111 of the farm Inanda 818, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent two decimal nought two three four (2·0234) hectares.

Dated at Durban this 13th day of January 1970.—Nadasen, Applicant, c/o C. O. Burne & Rindel, Applicant's Attorneys, 10 Moss Street, Verulam.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 3386—20

LOST SHARE CERTIFICATE
WOOL BROKERS' FEDERATION LIMITED

Notice is hereby given that the undermentioned share certificates having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the originals be produced at the registered office of the Company within 30 (thirty) days from date hereof:

Arthur Ernest Beck, Certificates 1428 and 1429.

Wool Brokers' Federation Limited, 1200 Norwich Union House, 6 Durban Club Place, Durban. 3294—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3918/1960, gedateer 16 Mei 1960, ten gunste van Johannes Boshoff, gebore op 1 Desember 1904, ten opsigte van sekere restant van Onderverdeling 624, Ladysmith dorpsgebied, geleë in die munisipaliteit Ladysmith, County Kliprivier, provinsie Natal, groot tweeduisend en drie-en-twintig (2,023) vierkante meter.

Geteken te Ladysmith hierdie 9de dag van Februarie 1970.—Menere Maree & Pace, Prokureurs vir Aanvraer, Windsorgebou, Murchisonstraat (Posbus 200), Ladysmith.

Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg. 3312—20

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 10706/1948, gedateer 22 Oktober 1948, ten gunste van Gert Jacobus van der Merwe, gebore op 21 Oktober 1904, ten opsigte van sekere restant van Perseel 493, Newcastle-dorpsgebied, geleë in die dorp Newcastle, County Kliprivier, provinsie Natal, groot tweeduisend vier-en-twintig (2,024) vierkante meter.

Gedateer te Newcastle op hierdie 10de dag van Februarie 1970.—P. Smith, Prokureur vir die Aanvraer, Fenwaygebou, Scottstraat 48 (Posbus 150), Newcastle.

Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg. 3313—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3949/1936, dated 8 October 1936, passed in favour of Jessie Harvey Pearse, in respect of certain Frontage 9 of Brickfield 806, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand three hundred and eight square feet (1,308 square feet) [one hundred and twenty-two (122) square metres].

Dated at Durban this 2nd day of February 1970.—Fowle & Driman, Applicant's Attorneys, 1017 Eagle Building, 357 West Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 3387—20

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 9358/1964, dated 13 August 1964, passed by Ramsuruj, born on 6 September 1926, in favour of Gandhi & Company (Proprietary) Limited, in respect of certain property namely:

Sub. 4 of Lot 78, Tongaat Township, situate in the Township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, in extent one thousand and thirteen square metres (1,013 square metres).

Dated at Durban this 13th day of January 1970.—Ramsuruj, Applicant, c/o C. O. Burne & Rindel, Applicant's Attorneys, 10 Moss Street, Verulam.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 3385—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4467/1954, dated 1 June 1954, passed in favour of Hanifa, in respect of a certain piece of land being Sub. 120 of Lot 2 of CC, farm Brickfield 806, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent thirty decimal eight one (30·81) perches.

Dated at Durban this 20th day of February 1970.—Yacoob Meer & Company, Applicant's Attorneys, 4/6 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 3394—20

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 899/1956, gedateer 29 Februarie 1956, gegee ten gunste van Albertus Petrus van Niekerk, gebore op 7 Desember 1907, ten aansien van seker een-halwe (½) aandeel van en in Erf 285, geleë in die dorp Vaal Park, distrik Parys, groot 2,182 vierkante meter.

Geteken te Pretoria op hede die 9de dag van Februarie 1970.—De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Aanvraer, Velrahuis, Bureaulaan (Posbus 209), Pretoria.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 3122—20

VERLORE AKTE VAN VERBAND

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van Verbandakte 1511/1934, gedateer 2 Mei 1934, gegee deur Mattheus Casparus du Toit, gebore op 2 Desember 1870, en gesubstitueer deur Johanna Catharina Maria du Toit, vir die bedrag van driehonderd-en-vyftig rand (R350) ten gunste van die Stadsraad van die munisipaliteit Lindley ten aansien van sekere Erf 155, geleë in die dorp en distrik Lindley, groot 1,487 vierkante meter.

Geteken te Bloemfontein hierdie 6de dag van Februarie 1970.—P. H. van Loggerenberg, p/a Van de Wall & Vennote, Applikant se Prokureurs, Posbus 260, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfotntein. 3122—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1709/1943, geregistreer op 19 April 1943, ten gunste van Jan Frederik Johannes Combrinck, van die gedeelte bekend as Onverwacht 2209, van die plaas Springkraal 20, distrik Bloemfontein, groot 498 morg 408 vierkante roede.

J. A. van Zyl, Applikant se Prokureur, p/a Van de Wall & Vennote, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 3193—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2137/1959, dated 19 June 1959, in favour of Rosalind Phoebe Hopkins, a widow, born Guerin on 29 April 1893, in respect of certain undivided one-half (½) share in the remaining extent of the farm Kromdraai 386, District of Odendaalsrus, formerly District of Hoopstad, measuring as such four hundred and ninety-one (491) morgen one hundred and four (104) square roods.

Dated at Bloemfontein this 10th day of February 1970.—Lovius Block Meltz & Cowan, Applicant's Attorneys, Colonial Mutual Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein. 3314—20

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1027/1964, dated 25 February 1964, in favour of—

(1) Jacobus Stephanus de Villiers;
(2) Daniel Johannes Hendrik van Niekerk;
(3) Willem Lambertus de Villiers;
(4) Johannes Casparus de Villiers;

in respect of certain portion marked B of Erf 173, situate in the Town of Ficksburg, District of Ficksburg, measuring thirty-nine (39) square roods nine (9) square feet.

Dated at Bloemfontein this 10th day of February 1970.—Lovius Block Meltz & Cowan, Applicant's Attorneys, Colonial Mutual Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein. 3314—20

S.W.A.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 673/1965, dated 6 May 1965, registered in favour of Elisabeth Steidle, born Bär on 5 April 1888, widow, in respect of—

(1) certain Portion A of Erf 30, situate in the Municipality of Aus, in the District of Luderitz, measuring two (2) ares, seventy-one (71) square metres;

(2) certain Portion B of Erf 30, situate in the Municipality of Aus, in the District of Luderitz, measuring four (4) ares, thirty (30) square metres,

still held under the said Title.

Dated at Windhoek this 5th day of February 1970.—Walter Engling & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 43, Windhoek.

Registrar of Deeds, Windhoek. 3093—20

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)
Johannesburg, Tuesday, 3 February 1970
Before the Honourable Mr Justice Viljoen

In the matter between EDWARD TIMOTHY SCOTT, Applicant, and W. & D. CONTRACTORS (PTY) LTD, Respondent

Having heard Mr Hodes, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 46 of 1926, as amended, and directs—

(a) that as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(b) that the Company shall be under management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers who might be appointed by the Master and any judicial manager or managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(c) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(d) if a provisional judicial manager is appointed by the Master he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the board of directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 10 March 1970—

(a) why this Order should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of section 195 of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:

(i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such judicial manager or managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the judicial manager or managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of the assumption of this management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a meeting of the Company, to a meeting of the creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and shareholders and the creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all sections and the executions of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;

(vi) that without the authority of the shareholders, but subject to the authority of creditors, the said judicial managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing unsecured creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) that the remuneration of the provisional judicial manager or managers and the judicial manager or managers be deferred until the Master of the Supreme Court has reported thereon;

(b) why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

3. That service of this Order be effected upon the Repondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That this rule operate as a temporary Judicial Management Order. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(M. Becker.) 3477—20

Case M93/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)
Before the Honourable Mr Justice Viljoen
Johannesburg, Tuesday, 3 February 1970

In the matter between MAURICE SCHWARTZ, Applicant, and ROUX TRANSPORT (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as road transport operators and having its registered office at 55 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, Respondent

Having heard Mr Wentzel, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 24 February 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Adler Kessly & Co.) 3421—20

Case M136/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division)
Before the Honourable Mr Justice Viljoen
Johannesburg, Tuesday, 3 February 1970

In the matter between DEREK MICHAEL MARJORIBANKS, Applicant, and LE BOURGET (PROPRIETARY) LIMITED, having its principal place of business at 108 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg, carrying on business as a baker, delicatessen shop and confectioner, Respondent.

Having heard Mr L. Lewis, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 3 March 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(P. Louis & M. Diamond.) 3421—20

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF

In die *ex parte* aansoek van STADSRAAD VAN BELFAST, Applikant, vir 'n Bevel as volg:

(a) 'n Bevel waarkragtens verklaar word dat 'n naamlose spruit waar dit oor die plase Tweefontein 357 JR, Weltevreden 386 JR, Klipfontein 385 JR en Spitzkop 383 JR vloei, 'n Openbare Stroom soos omskryf in artikel 1 (xvi) van die Waterwet is.

(b) 'n Bevel waarkragtens die normale stroming van 'n naamlose spruit by die wal van 'n voorgenome dam op die plaas Weltevreden 386 JR vasgestel en verklaar word 'n halwe kusek te wees.

(c) 'n Bevel (indien die Agbare Hof sou bevind dat die Applikant sodanige bevel moet verkry om die handelinge daarin uiteengesit te mag verrig)—

(i) waarkragtens die Applikant gemagtig word om 'n dam in 'n naamlose spruit op die plaas Weltevreden te bou en 450,000,000 gelling water daarin op te gaar en sodanige water vir stedelike doeleindes op die Dorp en Dorpsgronde van Belfast op die plaas Tweefontein aan te wend;

(ii) waarvolgens die Applikant gelas word om wanneer die vloei van water in die spruit by die meetwal aan die bopunt van die Applikant se voorgenome dam 'n halwe kusek of minder is, die hele vloei in die spruit vir die gebruik van laergeleë oewereienaars deur te laat en om wanneer die vloei van water in die spruit aldaar 'n halwer kusek te bowe gaan 'n halwe kusek vir die gebruik van laergeleë oewereienaars deur te laat.

(d) 'n Bevel waarkragtens sodanige verdere en/of alternatiewe regshulp as wat bogemelde Agbare Hof dienstig ag aan die Applikant verleen word.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof te Pretoria en dat dit te Pretoria verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Pretoria af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige partye wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Pretoria hierdie 13de dag van Februarie 1970.—A. Gildenhuys, vir Van der Merwe & Gildenhuys, Applikant se Prokureur, Vierde Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

IN THE TRANSVAAL WATER COURT

In the *ex parte* application of TOWN COUNCIL OF BELFAST, Applicant, for an Order as follows:

(a) An Order in terms of which it is declared that the unnamed spruit where it flows across the farms Tweefontein 357 JR, Weltevreden 386 JR, Klipfontein 385 JR and Spitzkop 383 JR, is a Public Stream as defined in section 1 (xiv) of the Water Act.

(b) An Order in terms of which the normal flow of the unnamed spruit and the wall of a proposed dam on the farm Weltevreden 386 JR is a half cusec.

(c) An Order (should the Honourable Court find that the Applicant must obtain such an order to perform the acts set out therein)—

(i) in terms of which the Applikant is authorised to build a dam in the unnamed spruit on the farm Weltevreden and to store 450,000,000 gallons of water therein and to utilise such water for urban purposes on the Town and Townlands of Belfast on the farm Tweefontein;

(ii) in terms of which the Applicant is ordered, when the flow of water in the spruit at the measuring weir at the top of the Applicant's proposed dam falls below a half cusec, to allow the full flow of the spruit to pass for the use of lower riperian owners and, when the flow at the measuring weir exceeds a half cusec, to pass a half cusec for the use of lower riperian owners.

(d) An Order in terms of which such further and/or alternative relief as above-mentioned Honourable Court may deem necessary be granted to Applicant,

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court at Pretoria and that it will be heard at Pretoria at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pretoria and at the same time to serve a copy on the Applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim. Dated at Pretoria this 13th day of February 1970.—A. Gildenhuys, for Van der Merwe & Gildenhuys, Applicant's Attorney, Fourth Floor, Homes Trust Building, 224 Pretorius Street, Pretoria. 3480—20

Case M169/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Ludorf

Johannesburg, Wednesday, 11 February 1970

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and SPRINGBOK PAINTERS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 109 Main Road, Randfontein, Transvaal, Respondent

Having heard Mr Ancer, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 10 March 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners.) 3477—20

Case M104/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Human

Pretoria, Tuesday, 3 February 1970

In the *ex parte* application of THEMEDIA INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Having heard Mr Spoelstra, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all interested persons to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 24 February 1970, why—

(a) an Order should not be made confirming the reduction of the authorised capital of the Applicant from R75,000 divided into 75,000 shares of R1 each, by—

(i) repaying to the holders of the issued ordinary shares, namely 72,825 shares, the sum of 99c per share, that is to say R72,096.75 and

(ii) reducing the value of the said 72,825 shares to 1c each; and

(iii) cancelling the unissued capital, that is to say 2,175 shares;

(b) a minute should not be approved for registration in the following form: "The capital of THEMEDIA (PTY) LIMITED, is hereafter R728.25, divided into 72,825 ordinary shares of 1c each, all of which shares have been fully paid

up instead of R75,000 divided into 75,000 shares of R1 each. The reduction has been effected by repaying R72,096.75 of the subscribed capital to the holders of ordinary shares and cancelling the unissued capital.";

2. That the Applicant give notice forthwith by posting by prepaid registered post to each of its creditors a copy of this Order with a circular stating the amount of the debt which the Applicant admits to be due as at the date of this application;

(3) (i) That the Applicant Company file an affidavit on or before 24 February 1970, by its auditors which shall contain a list of its creditors with their addresses and particulars of the debts due to them as at the date of this application;

(ii) That, if any creditor has not consented to the reduction of capital sought by the Applicant Company, such affidavit shall state whether such creditor's claim has been discharged or determined or been secured or otherwise as to what provision has been made for the due payment thereof;

4. That service of this rule *nisi* be effected by one publication thereof forthwith in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—Registrar.
(Dyason, D. M. & M.) 3144—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between ABDUL HAK DANGOR, Applicant, and HOLLYWOOD CASH STORE (PTY) LTD, a private company with limited liability with registered office address at First Floor, Frazer House, corner of Pritchard and Frazer Streets, Johannesburg

Notice is hereby given that the final order of liquidation granted this case on 3 July 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 13th day of January 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 3351—20

KAAP—CAPE

Case M27/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)
Before the Honourable Mr Justice Cloete
Grahamstown, Thursday, 5 February 1970

In the matter of BIEDGE BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and REGISTRAR OF COMPANIES (U.C. 37345)

Having heard Mr Mullins S.C., Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is ordered:

1. That all persons interested be and are hereby called upon to appear and show cause, if any, before the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa at Grahamstown on 5 March 1970, at 10 o'clock in the forenoon, why—

(a) an Order should not be made confirming the reduction of the authorised capital of VIEDGE BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED (hereinafter called the Applicant Company), from R825,000 divided into 412,500 ordinary shares of R2 each, all of which shares are issued and fully paid up by—

(i) re-paying to the holders of the issued ordinary shares the sum of R1.90 per share, that is to say a total amount of R783,750;

(ii) reducing the value of the said 412,500 shares to 10c each;

(b) a Minute should not be approved for registration in the following terms:

"The capital of VIEDGE BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED is henceforth R41,250.00 divided into 412,500 shares of 10 cents each. That at the time of the registration of the Minute the full sum of R41,250.00 has been and is deemed to have been paid up on each of the said 412,500 shares. That this reduction is to be effected by the payment to each shareholder of the sum of R1.90 in respect of each share held";

2. That the Applicant Company give notice forthwith by posting by pre-paid registered post to each of its creditors a copy of this Order with a circular stating the amount of the debt which the Applicant Company admits to be due as at 2 February 1970;

3. That—

(i) on or before the return date hereof referred to in paragraph 1 above the Applicant Company file an affidavit by its auditors which shall contain a list of its creditors with their addresses and particulars of the debts due to them as at 2 February 1970;

(ii) if any creditor has not consented to the reduction of capital sought by the Applicant Company, then such affidavit shall state whether such creditor's claim has been discharged or determined or been secured or otherwise as to what provision has been made for the due payment thereof;

4. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Daily Dispatch*, East London, and *Die Oosterlig* newspaper. By Order of the Court.—W. P. van Oudtshoorn, Registrar. Wheeldon Rushmere & Cole, Applicant's Attorneys, 119 High Street, Grahamstown. 3054—20

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen AUSTINVILLE (PROPRIETARY) LTD, Applikant, en AFRICOM COMPANIA NAVIERA (SOCIATE ANONYME) S.A., Verweerder

Hiermee word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegstaan in hierdie saak op 21 Desember 1968, deur sy Edele Regter Beyers opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 21 Januarie 1970.—Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 6de dag van Februarie 1970.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between AUSTINVILLE (PROPRIETARY) LTD, Applicant, and AFRICOM COMPANIA NAVIERA (SOCIATE ANONYME) S.A., Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of Liquidation granted in this case on 21 December 1968 by the Honourable Mr Justice Beyers, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 21 January 1970.—Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 6th day of February 1970.

3350—20

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

Meesterskantoor,
Grahamstad,
5 Februarie 1970.

In die saak van die aansoek van HARRY HARRIS KAPLAN, Applikant, en THE STEELDRILL GROUP (PTY) LTD, met geregistreerde kantore te Kempstonweg 320, Port Elizabeth, Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van likwidasie uitgereik in hierdie geval op 3 Oktober 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), ter syde gestel is en die aansoek ontslaan is, deur 'n Bevel van die Hooggeregshof, gedateer 20 Januarie 1970.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

Master's Office,
Grahamstown,
5 February 1970.

In the matter between HARRY HARRIS KAPLAN, Applicant, and THE STEELDRILL GROUP (PTY) LTD, with registered office at 320 Kempston Road, Port Elizabeth, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 3 October 1969, by the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the Court, dated 20 January 1970.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court,

3381—20

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

Meesterskantoor,
Grahamstad,
5 Februarie 1970.

In die saak van die aansoek van RALPH MILLMAN en ALEXANDER STRELITZ N.N.O., Applikant, en CARTER HARRIS (PTY) LTD, met geregistreerde kantore te Kempstonweg 320, Port Elizabeth, Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van likwidasie uitgereik in hierdie geval op 13 Oktober 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), ter syde gestel is en die aansoek ontslaan is, deur 'n Bevel van die Hooggeregshof, gedateer 20 Januarie 1970.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

Master's Office,
Grahamstown,
5 February 1970.

In the matter between RALPH MILLMAN and ALEXANDER STRELITZ, N.N.O., Applicant, and CARTER HARRIS (PTY) LTD, with registered offices at 320 Kempston Road, Port Elizabeth, Respondents

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 13 October 1969, by the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the Court, dated 20 January 1970.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court,

3380—20

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

NOTICE

SALES IN EXECUTION

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between:

SAM ROM, Plaintiff,

and

GIDEON MOKOENA, Defendant

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and warrants of execution dated as stated, the properties mentioned in the said schedule will be sold in execution on the sixth day of March 1970 at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Brits, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R100 (one hundred rand), whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(3) *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Brits, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Rom & Rom, Attorneys for Plaintiff,
503 Locarno House, 20 Loveday Street,
Johannesburg, Tel. 834-1976.

Johannesburg,
February 1970.

SCHEDULE

Case No.	*Name of defendant*	*Date of warrant of execution*	*Amount*	*Situation and description of property to be sold*
49674/69...	Gideon Mokoena.....	9/12/69	R399.21 plus interest	Portion 47 of the farm Buffelspruit 238, District of Brits.

3477—20

Case 2334/1969

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between NIGEL DEVELOPMENT CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, Plaintiff, and JOHAN JURGENS FRANCOIS BEZUIDENHOUT, Defendant

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated 29 July 1969, in the above matter, a sale by public auction, without reserve, will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Nigel, at The Bank House, Second Avenue, Nigel, at 11 a.m. on 11 March 1970, upon conditions which may now be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Nigel, and which conditions will be read by him before the sale of the following property owned by the Defendant:

1. Certain Residential Erf 1059, situate on Baldwin Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring seven thousand eight hundred (7,800) square feet.

2. Certain Residential Erf 1060, situate on Baldwin Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring seven thousand eight hundred (7,800) square feet.

3. Certain Residential Erf 1370, situate on Caledon Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring nine thousand three hundred and eighty-five (9,385) square feet.

4. Certain Residential Erf 1395, situate on Caledon Road, in the Township of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

5. Certain Residential Erf 1396, situate on Caledon Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

6. Certain Residential Erf 1397, situate on Caledon Road, in the Township of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

7. Certain Residential Erf 1398, situate on Caledon Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

8. Certain Erf 1399, situate on Caledon Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

9. Certain Residential Erf 1400, situate on Caledon Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

10. Certain Residential Erf 1403, situate on Caledon Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

11. Certain Residential Erf 1404, situate on Caledon Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

12. Certain Residential Erf 1407, situate on Van Oudtshoorn Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

13. Certain Residential Erf 1408, situate on Van Oudtshoorn Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

14. Certain Residential Erf 1409, situate on Van Oudtshoorn Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

15. Certain Residential Erf 1410, situate on Van Oudtshoorn Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

16. Certain Residential Erf 1411, situate on Van Oudtshoorn Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring six thousand seven hundred and twenty (6,720) square feet.

17. Certain Residential Erf 1117, situate on Gerrit Maritz Road, in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring seven thousand eight hundred (7,800) square feet.

There are no improvements on the properties.

Terms.—Ten per cent (ten *per centum*) of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash, on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days after the date of sale. Dated at Pretoria this 10th day of February 1970.—Schwartz & Goldblatt, Plaintiff's Attorneys, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

3226—20

Case 28096/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DOROTHY MAUREEN HENRY, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and warrant of execution, dated 10 November 1968, the immovables reflected hereunder will be sold in execution on 10 March 1970, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Lot 339, Brooklyn, known as 128 Mersia Street, Brooklyn. This property is excellently situate between Duncan and William Streets, on a full lot measuring approximately 2,453 square metres (24,740 Cape square feet) in total extent. Conveniently situate, adjoining Melcolm Nicholson Park, only one block away from Duncan Street, which is the main bus route into town, and located within easy reach of university and high schools.

This property affords an excellent opportunity to any person desiring to acquire a really first class residence of modern design, in a select residential suburb which is well served with all modern amenities.

Improvements comprise—

(i) attractively designed and soundly constructed brick under iron residence of recent construction with spacious lounge, dining-room, games room, study and stoop, five bedrooms plus master bedroom, three and a half bathrooms, three separate toilets, kitchen, laundry and sewing room; construction includes golden brown face bricks to full height, steel door and window-frames with burglar screens, fitted American kitchen, stone fireplace and numerous built-in cupboards everywhere;

(ii) brick under iron double garage, servant's room and toilets;

(iii) swimming pool.

An excellent property of modern design, which should be seen to be fully appreciated.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.—MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria, 20 January 1970.

3337—20

Case 1718/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM

Between POTCHEFSTROOM SWEISWERKE (EDMS.) BEPERK, Execution Creditor, and Mr GREYLING, Execution Debtor

In persuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Potchefstroom and writ of execution, dated 18 August 1969, the following property will be sold in execution on Saturday, 28 February 1970, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Greyling Street, Potchefstroom, to the highest bidder, viz: Certain Portion B of Erf 363, situate on Maree Street, in the Town of Potchefstroom, measuring 114 square roods 84 square feet.

Material Conditions of Sale

(1) The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules thereunder.

(2) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale to the Messenger of the Court, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Messenger of the Court, Potchefstroom, within 21 days after the date of sale.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the offices of the Messenger of the Court, Potchefstroom, 73 Potgieter Street, Potchefstroom.—A. R. Fleischack & Co., Attorneys for Execution Creditor, 199 Kerk Street (P.O. Box 64), Potchefstroom.

3291—20

Case 121/1970

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP, HELD AT KLERKSDORP

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS KING, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp and writ of execution, dated 30 January 1970, the following will be sold in execution on 7 March 1970, at 10 a.m. at the offices of Connie van der Merwe, Leask Street, Klerksdorp, to the highest bidder:

Certain Erf 385, situate on Scheepers Street, in the Township of Meringspark, District of Klerksdorp, measuring one thousand four hundred and forty (1,440) square meters fifteen thousand five hundred and four (15,504) square feet.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed. Any prospective purchaser is required to verify any of the information appearing hereinafter:

The buildings and erections on the said erf comprise a three-bedroom single-story building with lounge, dining-room, kitchen, bathroom and toilet (construction brick walls and zinc roof). The outbuildings consist of the servant's room, garage and toilet (construction brick walls and zinc roof).

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court and rules made thereunder and of the deed of transfer insofar as these are applicable.

Terms.—2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent deposit on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 8½ per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee in favour of the Messenger of the Court within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—3. The full conditions of the sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court.—D. M. Kantor & Philip du Toit, Plaintiff's Attorneys, J.B.S. Building, corner of Church and Boom Streets, Klerksdorp.

3455—20

Saak 827/69

UITWINNINGSVERKOPING

In die saak tussen J. MOFFAT, Eiser, en DINIS GOUVEIA, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Nelspruit, gehou te Nelspruit, in bogemelde saak sal 'n verkoping, sonder 'n reserweprys, gehou word deur die Geregsbode, op die eiendom hieronder vermeld te Malelane, op Saterdag 28 Februarie 1970, om 9-uur voormiddag, van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:

Sekere gedeelte 10 ('n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Malelane Estates A140, geleë in die distrik Barberton, Groot 9·4210 (nege desimaal vier twee een nul) morg.

Terme.—Tien persent (10 persent) van die koopprys kontant op die dag van verkoping; die balans teen transport, verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping by die here Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Nelspruit.

Voorwaardes:—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in die kantoor van die Geregsbode, mnr. Potgieter, Komatipoort.—Eiser se Prokureur, Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Nelspruit.

3011—20

Case No. 2023/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WESTONARIA, HELD AT WESTONARIA

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM FREDERICK SALTER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Westonaria and writ of execution, dated 23 October 1969, the following property will be sold in execution on 13 March 1970, at 10 0'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Westonaria, to the highest bidder, viz:

Certain Erf 1518, situate in the Township of Westonaria, District of Westonaria, measuring: 2,181 square metres, known as 151 Edwards Avenue, Westonaria, upon which is erected a dwelling of brick walls under tile roof, said to contain five rooms, kitchen, pantry, bathroom and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Edwards Avenue, Westonaria.—Truter, Crous & Wiggill, Attorneys for Plaintiff, 101 Westfield Centre, Edwards Avenue, Westonaria. 3087—20

Case 5024/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

Between NASIONALE BOUVERENIGING, Plaintiff, and IDRIS JOHN HUGHES, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated 18 December 1969, the following property will be sold in execution on 20 March 1970, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain Lot 840, situate in the Township of Fairland, District of Roodepoort, measuring 208 (two hundred and eight) square roods, 48 (forty-eight) square feet, as held by the mortagor by virtue of Deed of Transfer F679/1969 dated 24 January 1969.

Terms.—R500 cash at the time of the sale and the balansce against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Investment House Van Wyk Street, Roodepoort. Dated at Roodepoort this 6th day of February 1970.—C. M. Raath, for Lou w& Cuyler, Plaintiff's Attorneys, Protea Centre, 18a Van Wyk Street, Roodepoort. 3090—20

Case 13897/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditor, and MELVYN DOUGLAS JOHN MEYER, Execution Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg the property described hereunder will be sold on the site at 71 Lyndon Crescent, off Blomvlei Road, Lansdowne, on Friday, 6 March 1970, at 11 a.m., viz:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 61740, Cape Town, at Lansdowne, in Pinati Subdivided Estate, measuring six thousand (6 000) square feet more popularly known as 71 Lyndon Crescent, off Blomvlei Road, Lansdowne

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of occupation, the price being payable either in cash on sale or as to ten *per centum* (10 per cent) of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of eight and a half percent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The buyer shall (a) pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given; (b) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act; (c) insure the property against damage by fire; (d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the said Court or at the office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Execution Creditor, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. E. W. Ford Esq., Auctioneers, N.B.S. Building, Church Street, Wynberg. 3100—20

Case P120/1969

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between C.O.C. MORTGAGE NOMINEES (PROPRIETARY) LIMITED, Plaintiff, and JAN JACOB DE KLERK KRUGER, Defendant

A sale will be held on Wednesday, 11 March 1970, of the following immovable property at 9 Viooltjie Street, Blomtuin Estate, Bellville, at 11 a.m.:

Certain piece of land being Erf 175, Bellville Township Extension No. 8, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, measuring seven hundred and twenty-five (725) square metres.

The sale will be subject to the conditions of sale which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff of the Court, Bellville, and at the offices of Messrs C. & A. Friedlander, Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town. Dated at Cape Town this 31st day of January 1970.—C. &. A Friedlander, Plaintiff's Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town. (To: Deputy Sheriff of the Court, Bellville.) 3417—20

Saak 8764/67

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BELLVILLE, GEHOU TE BELLVILLE

Tussen DIE MUNISIPALITEIT PAROW, Eiser, en Boedel J. & E. STARCK, Verweerder

Ter uitvoering van uitsprake van die Landdroshof vir die distrik Bellville, sal die eiendom hieronder vermeld, per openbare veiling verkoop word voor die kantoor van die Geregsbode, hoek van Rhoss- en Welgemeendstraat, Bellville, op Woensdag, 11 Maart 1970, om 10 vm. op die volgende voorwaardes:

(i) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieër kragtens die Wet op Magistraatshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig en die regulasies daaronder uitgevaardig;

(ii) Een-derde van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die res waarvoor 'n bank, of bougenootskapwaarborg gegee moet word, indien gevra, betaalbaar teenregistrasie van transport.

(iii) Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport: alle agterstallige belastings en gelde, en ander kostes.

(iv) Besit sal onderworpe aan bestaande huurkontrakte, indien enige, gegee word op die datum van verkoping.

(v) Die eiendom is in 'n geproklameerde gebied en die bepalings van die Groepsgebiedewet 77/1957 soos gewysig en Wet 69 van 1955 is van toepassing.

(Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die afslaer en die Geregsbode te Bellville).

Eiendom.—Seker stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit Parow, Kaapse afdeling, synde Lot 1942, Tiger Valley Estate. (Aktekantoor 7854, Parow), groot 7.140 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte 14534/1964, gedateer 27 Julie 1964.

Die eiendom bestaan uit 'n tydelike struktuur te Mildenestraat 96, Tiervlei.

Vir volledige besonderhede raadpleeg die afslaer.—H. J. Kriel, Afslaer, Voortrekkerweg 185, Parow. Visser, Kriel & Veldtman, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Voortrekkerweg 185, Parow.

3155—20

O.V.S.–O.F.S.

Saak 67/1969

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en ANDRIES VAN ZYL, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Harrismith, om 10.30 voormiddag op Vrydag, 6 Maart 1970, plaasvind, naamlik:

Erf 447, geleë in die dorp Harrismith, distrik Harrismith, groot eenhonderd vier-en-veertig (144) vierkante roede, negentig desimaal vyf (90·5) vierkante voet; en

Erf 448, geleë in die dorp Harrismith, distrik Harrismith, groot eenhonderd vier-en-veertig (144) vierkante roede negentig desemaal vyf (90·5) vierkante voet.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterings bestaan uit 'n woonhuis van ses woonvertrekke met 'n kombuis, spens en badkamer; buitegeboue bestaande uit 'n garage, twee buitekamers en latrine.

Terme—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Adjunk-balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes—Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Harrismith gedurende kantoorure.—Adjunk-balju vir die distrik Harrismith, Stuartstraat 42, Harrismith. Naude & Naude, Eiser se Prokureur, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein. 3105—20

NAAMSVERANDERINGE—CHANGE OF NAME

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSVAAL

I, EBRAHIM ISMAIL, residing at 161 Eighth Avenue, Lenasia, and carrying on business as a merchant, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAYET for the reason that Ismail is my father's first name and that Mayet is my proper surname and I am known by the surmane of Mayet.

I previously bore the name Ebrahim Ismail.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Ayshabebe Ismail, born Moosa and minor children Rokeya Ismail, Mohammed Ebrahim Ismail and Haroon Ismail to Mayet.—E. Ismail, 16 January 1970.

Magistrate, Johannesburg. 1848—30-6-13-20

I, CONSTANCE WALL, residing at 6 Pineway, Bergvlei (Kelvin), Johannesburg, and employed as a telephonist, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor son GAVIN WALL to assume the surname BRYCE for the reason that he has been known by this name since birth.

He previously bore the name Gavin Wall.—C. Wall, 12 January 1970.

Magistrate, Johannesburg.

1848—30-6-13-20

I, SAMUEL KOEN, residing at 52 Sixth Avenue, Highlands North, Johannesburg, and employed as a cutter and designer, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COHEN for the reasons that I was born in Corfu, Greece, and that my true surname of Cohen was incorrectly translated by the Greek Authorities as Koen, when in fact it should have been Cohen. My parents and family all bear the surname of Cohen.

I previously bore the name Samuel Koen.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Julietta Koen and minor children Mirella Koen and Ketty Koen to Cohen.—S. Cohen, 26 January 1970.

Magistrate, Johannesburg.

2502—6-13-20-27

I, HENRY CHAN, residing at 4 Southey Avenue, Newclare, Johannesburg, and employed as a dispatching clerk at Ysebrand & Co. (Pty) Ltd, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEE for the reasons that for a considerable time, I have been known by the surname Lee, and ever since my childhood, I have been known to my family and friends as Henry Lee.

I previously bore the name Yung Chan but my christian name had been changed to Henry. Due to an error, I was registered at school as Henry Wilfred but I have never borne that name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Elaine Chan and minor child Ernest Chan to Elaine Lee and Ernest Lee.—H. Chan, 29 January 1970.

Magistrate, Johannesburg.

2960—13-20-27-6

I, KEITH GEORGE BLANCKENSEE, residing at 3 Ninth Avenue, Blyvooruitsig, and employed as a salesman, at Carletonville Motors (Pty) Ltd, P.O. Box 87, Carletonville, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LESTER for the reasons that my mother, Joyce Lester (born Skillen, formerly Blanckensee) was divorced from my father when I was two years old and I was brought up since my second year under the surname Lester and am known as Keith George Lester since then.—K. G. Blanckensee, 23 January 1970.

Magistrate, Oberholzer, Transvaal.

2812—13-20-27-6

KAAP—CAPE

I, JOSIAS OCTOBER, residing at Shiloh Lodge, Black Street, Claremont, Cape, and employed as a male nurse at the Valkenberg Hospital, Observatory, Cape, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COHEN for the reasons that it is my sincere wish to bear and carry on the surname of my natural father who became known as October after being reared during his childhood by people of that name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Enith Daphne, born Sawyer and minor children Jacobus Peter, Beverley and Ulrich Josias to Cohen.—J. October, 17 January 1970.

Magistrate, Wynberg.

2244—6-13-20-27

I, STEPHANUS GREGORY THOMAS, residing at 22 Westside Flats, Market Street, Stellenbosch, and employed as assistant with Hermes Café, Bird Street, Stellenbosch, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ELLIS, for the reason that my mother married Samuel John Ellis when I was about a year old, and that I was and have since then been known by the surname Ellis. My identity card, drivers licence, school certificates and all other legal documents and property are registered in the surname Ellis.—Markotter, Basson & Marais, Applicant's Attorneys, Stellenbosch, 11 December 1969.

Magistrate, Stellenbosch.

2405—6-13-20-27

NATAL

I, MICHAEL CHARLES NULLIAH, residing at Umhlali, and employed as a painter for his own account, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HYDER for the reasons that this is the maiden name of my mother and by which name I wish my family and I to be known.

I previously bore the names Michael Charles Nulliah.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Sheila Maureen Nulliah, and minor children, Karl Michael Nulliah, born 8 October 1963; Keith Christopher Nulliah, born 19 February 1965; Sheryl Maureen Nulliah, born 12 October 1966; Yoland Sheila Nullaih, born 11 May 1969, to Hyder.—M. C. Nulliah, 29 January 1970.

Magistrate Stanger.

2518—13

Ek, JAN DANIËL GERHARD VISSER, wat woonagtig is te 2913 Marine Drive, Bluff, Durban, en werksaam is as slagterblokman, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van REIMERINGE VISSER aan te neem om rede die naam Reimeringe, synde die nooiens van van my moeder, bestaan nie meer nie en dit is die wens van die gesin dat dit behou word.

Ek het voorheen die name gedra van Jan Daniël Gerhard Visser.

Ek is oo voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou Louise Johanna Visser en minderjarige kinders Eduard Johannes Visser, Thomas Hendrik Visser en Robert Gerhard Visser te verander in Reimeringer Visser.—J. D. G. Visser, 15 Januarie 1970.

Landdros, Durban.

2947—13-20-27-6

SLAGTERSKENNISGEWINGS.—BUTCHERS' NOTICES.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board office as indicated in the notice and within the period stated therein.

TRANSVAAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MARTINUS MOSES MORGAN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 773, Thebeyapelo Street, Tladi, Soweto, Johannesburg.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days. 3421—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MOSES MAKHALEMELE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands 127/8, Moroka North, Bantu Township, Soweto, Johannesburg.

Notice is also given hereby that the estate late RATAU MICHAEL, MAKHALEMELE, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 3421—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MOSES MAKHALEMELE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands 1441/2/3/4, Tladi Township, Soweto, Johannesburg.

Notice is also given hereby that the estate late RATAU MICHAEL MAKHALEMELE, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

3421—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN VAN TONDER LE ROUX (trustee van 'n Maatskappy wat nog geregistreer moet word), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lanhamstraat 63, Bronkhorstspruit, Transvaal, te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 3399—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, THOMAS LAWSON SHAW STEYNBERG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Blaauwboskuil JR. 20, Raduim, distrik Warmbad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat, THOMAS LAWSON SHAW STEYNBERG, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 3404—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, PETAR BARLO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 3 Menton Road, Richamond, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JOE FRAM, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 3421—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, HILTON CHARLES MOSS (as trustee for a Company to be formed), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner of Beatrice Street, corner of Dukes Avenue and Duchesses Avenue, Windsor, Randburg.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days. 3421—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, IVAN MARTINOVIC, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 30 Derby Road, Bertrams, Johannesburg.

Notice is also given hereby that VINKO MARTIN ANDRIJICH, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 3477—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS MATHEUS VAN LOGGERENBERG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Powerstraat 42, Germiston, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ANNIE JOHANNA VAN LOGGERENBERG, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae. 3496—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ELSIE DORETHEA DERCKSEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te MON-WIL-NICA SLAGHUIS, Plot 133, Mooiplaas, distrik Bronkhorstspruit, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat SARAH JANE JOHNSTONE, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae. 3225—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM ANDRIES STEPHANUS OLIVIER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 1470 en 1472, Crownstraat 84, Barberton, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HENRY HINDE KNAPP, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 3025—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, BAREND MATTHYS DE BEER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 1080 en 1090, geleë te 69 Devilliersstraat, Barberton, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JAN PIETER STASSEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 3021—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTIAN JOHANNES WOLFAARDT, as direkteur van GLENDAWN SLAGTERY (EDMS.) BEPERK, 'n maatskappy wat nog geregistreer staan te word, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om op Gedeelte 1 van die plaas Glendawn, distrik Piet Retief, te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 3460—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, NICOLAAS JOHANNES VOS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 519, geleë aan Ham en Jourdanstraat, in die Messina Dorpsgebied, Uitbreiding 1, distrik Messina (Hamstraat 10), Messina, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat RICHARD ALLAN CASS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 3032—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ABDOOL HAMED KHAN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct in the Indian area, Erf 1743, 2 Station Street, Balfour, Transvaal.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days. 3083—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABRAHAM CAREL HOFFMAN, Besturende Direkteur van VILLIERIA SLAGHUIS EDMS. BPK., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te VILLIERIA SLAGHUIS, Erf 219, Wolmaransstraat 32, Potchefstroom, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat WILLEM WOUTER DREYER en NICOLAS JACOBUS BROODRYK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 3521—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABRAHAM CAREL HOFFMAN, Besturende Direkteur van VILLIERIA SLAGHUIS (EDMS.) BPK., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te SIRCLES VLEIS MARK, Perseel 146, Gouwsstraat 7, Potchefstroom, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te VILLIERIA SLAGHUIS, Erf 219, Wolmaransstraat 32, Potchefstroom, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 3521—20

KAAP—CAPE

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, H. S. C. BESTER (EDMS) BEPERK (Direkteure: Andries George Hendrik Bester en Francina Johanna Elizabeth Bester, gebore Keyter), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek van voorneme is om te Erf 1326, Hoofweg, Vredenburg, te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 3409—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, RESSILK INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED (Directors: Andonios Kalogeropoulos, Michael Kapnias and Eypraxia Kapnias), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner of Poole and Pullinger Streets, Klisserville, Kimberley, situate in the Magisterial District of Kimberley.

Notice is also given hereby that RITZ MEAT SUPPLY (PROPRIETARY) LIMITED (Directors: Manuel Menezes, Mihaly Mayers and Cecil Jack Sussman), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 11, Kimberley, within 14 days. 3328—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOURENS MATHYS VILJOEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Voortrekkerweg 33, Erf 142, De Doorns, Magistraatsdistrik Worcester, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat BAREND LEONARD VERMEULEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 3444—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons CAROLUS JOHANNES VENTER en MARTHINUS JACOBUS JANSEN VAN RENSBURG, as Trustees en Direkteure van ORANJEKRAG SLAGTERY (EIENDOMS) BEPERK, 'n Maatskappy nog geregistreer te word, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erwe 526, 529, en 521 geleë te Kerkstraat, Colesberg, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat NICOLAAS JOHANNES VAN VUUREN, voornemens is om terselfdertyd by die genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 3243—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, CORNELIUS HARE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 2180, Hoofweg, Michausdal (Kleurlingdorp), Cradock, te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 3216—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PHILIPPUS ALEXANDER KOLESKY, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Buffelsfonteinweg, Mount Pleasant, Port Elizabeth, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Highstraat 16, Mount Pleasant, Port Elizabeth hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, binne 14 dae. 3471—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, CAROLUS JOHANNES VENTER en MARTHINUS JACOBUS JANSEN VAN RENSBURG, as Trustees en Direkteure van ORANJEKRAG SLAGTERY (EIENDOMS) BEPERK, 'n maatskappy nog geregistreer te word, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Patrysstraat 1, Standplaas 68, Good Hope 315, Oranjekrag, distrik Philippolis, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat NICOLAAS JOHANNES VAN VUUREN, voornemens is om terselfdertyd by die genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 3243—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, LYLE KEITH FERREIRA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 214b Walmer Road, Port Elizabeth.

Notice is also given hereby that S.A. MEAT PRODUCERS (CENTRAL CO-OPERATIVE) LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days. 3086—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, GIDEON JOHANNES KRIGE en VICTOR MICHAEL ROSE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Highstraat 5, Grahamstad, distrik Albanie, te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 3163—20

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MOHAMED IBRAHIM, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 10, Community Development Board, 501 Shopping Centre Road, Unit 5, Chatsworth, Durban.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 43 Grosvenor Road, Stella Hill, Durban, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days. 3390—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, HATHORN HAMILTON LANDERS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at farm Glenash-dale 8925, Dududu, District of Umzinto.

Notice is also given hereby that SAMUEL ALBERT LANDERS, apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 3383—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, TIMOTHY PHAKATHI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as an offal dealer in respect of a business which I propose to conduct at A.T. 21D. Kwa Mashu Hostel, Durban.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days. 3420—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, TREVOR BOTHO REICHE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Keurplaats 218, District of Babanango, Natal.

Notice is also hereby given that B. H. ALBERS, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 3180—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MOHAMED VAHED trading as NONOTI BUTCHERY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Main Road, Darnall, Natal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days. 3420—20

O.V.S.–O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS JOHANNES DU TOIT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 223, Voortrekkerstraat, Luckhoff, distrik Fauresmith, provinsie van die Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES HENDRIK DU PLESSIS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 3475—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS JOACHIM SCHOLTZ, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 116, Voortrekkerplein, Koffiefontein, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis te Erf 20, Osbornestraat, Koffiefontein, Oranje-Vrystaat hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 3061—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, MICHIEL ADRIAAN DU TOIT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 20, Osbornestraat, Koffiefontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Erf 52, Groot Trekstraat, Koffiefontein hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 3061—20

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

HARTEBEESTFONTEIN GOLD MINING COMPANY LIMITED

AMOUNTS OUTSTANDING FOR MORE THAN FIVE YEARS AT 31 DECEMBER 1969

Name and last known address	*Amount due* R
Botha, P. E. J., 4 Viljoen Street, Pienaarsdorp, Klerksdorp	5.00
Cordier, A. C., 16 Trafalgar Street, Point, Durban	5.00
Clark, M. C., 3 Churchill Street, Glendiningvale, Port Elizabeth	5.00
Graaff, A. P., 23a Rissik Street, Krugersdorp	5.00
Hallowes, J. D., 1253 Sarnia Road, Bellair, Natal	5.00
McLaren, D. J., Buffelsfontein Single Quarters, Stilfontein	10.00
Oosthuizen, I. C., Hartebeestfontein Single Quarters, Stilfontein	5.00
Rademeyer, F. W. T., 10 Simon van der Stel Drive, Stilfontein	10.00
Swanepoel, L. A., 15 Douglas Street, Songloed, Klerksdorp	5.00
Van Staden, W. S., Private Bag A 627, Vryburg	5.00
Van Hanse, K. P., 26 Fowler Street, Vanderbijlpark	5.00
Van Staden, H. J., Hartebeestfontein Single Quarters, Stilfontein	5.00
Wilson, R. H., 9 Bashee Street, Allanridge, O.F.S.	5.00
Zeelie, C. A., P.O. Box 144, Nigel	10.00
Total	R85.00

15 January 1970. 3205—20

KRUGERSDORPSE MUNISIPALITEIT.—GESONDHEIDS-AFDELING

Ingevolge die bepalings van artikel 15 (4) (c) van die Slums Wysigingswet (Wet 43 van 1967), word hiermee kennis gegee dat die Slumopruimingshof die slumsverklarings ten opsigte van die volgende persele binne die munisipale gebied van Krugersdorp opgehef het:

Slumsverklaring op 25 April 1969.
Erf 131, Eloffstraat 21, Krugersdorp.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—HEALTH DEPARTMENT

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Amendment Act (Act 43 of 1967), that the Slums Court has rescinded the slum declarations on the following premises within the municipal area of Krugersdorp:

Declared a slum on 25 April 1969.
Stand 131, 21 Eloff Street, Krugersdorp.

3229—20

Ons, die ondergetekendes, CHRISTOFFEL ZANDSPRUIT LOMBARD, en RICHARD EDWARD ENTHOVEN [in sy hoedanigheid as 'n direkteur van JATNIC (EDMS.) (Bpk.)], verklaar hiermee dat aansoek vir onderverdeling en konsolidasie van—

(a) restante van Gedeelte 197;
(b) Gedeelte 39;
(c) Gedeelte 207;
(d) Gedeelte 10;
(e) Gedeelte 206;

synde gedeeltes van die plaas Scheerpoort 477 JQ, distrik Brits, ingedien is by die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria.

Kennis word hiermee gegee aan alle eienaars van minerale regte in verband met genoemde eiendomme, naamlik—

(a) aangaande die restante van Gedeelte 197—

(i) die houers van een-dertiende ($^1/_{13}$) deel van die mineraleregte, gesamentlik gehou deur—

(1) Susanna Jacomina Fourie (gebore Joubert); (2) Pieter Jacobus Joubert; (3) Johanna Helena Josina Strauss (geb. Joubert; (4) Willem Joubert; (5) Maria Louisa Catherina Hurter (geb. Joubert); (6) Anna Christina Magdalena Nel (geb. Joubert); (7) Hendrik Petrus Jacobus Joubert; kragtens Notariële akte 631/1923S;

(ii) Die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika, die eienaar van 'n vier/tweehonderd-en-nege-en-negentigste ($^4/_{299}$) deel kragtens Notariële Akte RM 64/1948;

(iii) Johannes Petrus Swart, eienaar van 'n nege-dertien-honderdste ($^9/_{1300}$) deel kragtens Notariële Akte RM 454/1945;

(iv) Mnre. Debra Libanos (Edms.) Beperk, eienaar van 'n eenhonderd-en-veertienduisend seshonderd sewe-en-tagtig/tweehonderd-en-eenduisend agthonderd vyf-en-twintigste ($^{114687}/_{201825}$) deel in die mineraleregte van Mineralegebied 2 van genoemde plaas kragtens Notariële Akte RM 670/1968;

(v) Sappers Security Company, eienaars van 'n agt/eenhonderd vyf-en-negentigste ($^8/_{195}$) deel kragtens Notariële Akte RM 578/1951;

(vi) Trading Sites Investment Company Limited (eienaar van 'n twee/nege-en-dertigste ($^2/_{39}$) deel kragtens Notariële Akte RM 579/1951;

(vii) Barend Johannes Vorster Pretorius, eienaar van 'n een/twee-en-vyftigste ($^1/_{52}$) deel kragtens Notariële Akte RM 580 1951;

(viii) John Scott, eienaar van 'n vierduisend negehonderd-en-een/vier-en-veertigduisend agthonderd-en-vyftigste ($^{4901}/_{44850}$) deel kragtens Notariële Akte RM 581/1951;

(ix) (1) Gerald Stanford Scrooby; (2) Edith Marjorie Scrooby; (3) Reginald Garforth Scrooby; wat gesamentlik die eienaars is van 'n vier-en-dertig/tweehonderd nege-en-negentigste ($^{34}/_{299}$) deel kragtens Notariële Akte RM 582/1951.

(b) Aangaande Gedeelte 39: Pieter Swart, eienaar van 'n derde ($^1/_3$) deel kragtens Titelakte 9246/1969;

(c) Aangaande Gedeelte 207: Pieter Swart, eienaar van al die mineraleregte kragtens Titelakte 9246/1969.

(d) Aangaande Gedeelte 10—

(i) Pieter Swart, eienaar van 'n een-derde ($^1/_3$) deel kragtens Titelakte 9247/1969;

(ii) Debrar Lebanos (Pty) Limited, eienaar van 'n twee-derdes ($^2/_3$) deel, welke deel ingesluit is by die mineraleregte deel in item (iv) hierbo beskryf.

Indien hulle wens om beswaar te maak teen die onderverdeling en konsolidasie, moet sulke besware by die Sekretaris van die Dorperaad binne twee maande vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, tesame met hul redes daarvoor indien.—C. Z. Lombard en R. E. Enthoven, p/a Haacke, Sher & Aab, 230 Prince's Parklaan, Pretoria.

We, the undersigned, CHRISTOFFEL ZANDSPRUIT LOMBARD, and RICHARD EDWARD ENTHOVEN [being a director of JATNIC (PTY) LIMITED], do hereby declare that an application for the subdivision and consolidation of—

(a) remaining extent of Portion 197;
(b) Portion 39;
(c) Portion 207;
(d) Portion 10;
(e) Portion 206;

all being portions of the farm Scheerpoort 477 JQ, District of Brits, has been lodged with the Secretary of the Townships Board, Pretoria.

Notice is hereby given to all the holders of mineral rights in respect of the above-mentioned properties, namely—

(a) in respect of the remaining extent of Portion 197—

(i) the holders of one-thirteenth ($^1/_{13}$) share of the mineral rights jointly held by—

(1) Susanna Jacomina Fourie (born Joubert); (2) Pieter Jacobus Joubert; (3) Johanna Helena Josina Strauss (born Joubert); (4) Willem Joubert; (5) Maria Louisa Catherina Hurter (born Joubert); (6) Anna Christina Magdalena Nel (born Joubert); (7) Hendrik Petrus Jacobus Joubert; all by virtue of Notarial Deed RM 631/1923S;

(ii) the State President of the Republic of South Africa, who holds a four/two hundred and ninety-ninth ($^4/_{299}$) share by virtue of Notarial Deed RM 64/1948;

(iii) Johannes Petrus Swart, who holds a nine/thirteen hundredths ($^9/_{1300}$) share by virtue of Notarial Deed RM 454/1945;

(iv) Messrs. Debra Libanos (Pty) Limited, which holds a one hundred and fourteen thousand six hundred and eighty-seven/two hundred and one thousand eight hundred and twenty-fifth ($^{114687}/_{201825}$) share in Mineral Area 2 of the said farm under Notarial Deed RM 670/1968;

(v) Sappers Security Company, which holds an eight/one hundred and ninety-fifty ($^8/_{195}$) share by virtue of Notarial Deed RM 578/1951;

(vi) Trading Sites Investment Company Limited, which holds a two/thirty-ninth ($^2/_{39}$) share by virtue of Notarial Deed RM 579/1951;

(vii) Barend Johannes Vorster Pretorius, who holds a one/fifty-second ($^1/_{52}$) share by virtue of Notarial Deed RM 580/1951;

(viii) John Scott, who holds a four thousand nine hundred and one/forty-four thousand eight hundred and fiftieth ($^{4901}/_{44850}$) share by virtue of Notarial Deed RM 581/1951;

(ix) (1) Gerald Stanford Scrooby; (2) Edith Marjorie Scrooby, (3) Reginald Garforth Scrooby, who jointly hold a thirty-four/two hundred and ninety-ninth ($^{34}/_{299}$) share by virtue of Notarial Deed RM 582/1951.

(b) in respect of Portion 39: Pieter Swart, who holds one third ($^1/_3$) share by virtue of Title Deed 9246/1969;

(c) in respect of Portion 207: Pieter Swart, who holds all the mineral rights by virtue of Title Deed 9246/1969;

(d) in respect of Portion 10—

(i) Pieter Swart, who holds one third ($^1/_3$) share by virtue of Title Deed 9247/1969;

(ii) Debra Lebanos (Pty) Limited, which holds a two-third ($^2/_3$) share, which is included in the mineral rights share described in item (iv) above;

Should they wish to object against the subdivision and consolidation, such objections shall be lodged with the Secretary of the Townships Board, within two (2) months of the first publication of this notice, together with proper reasons for the objection.—C. Z. Lombard and R. E. Enthoven, c/o Haacke, Sher & Aab, 230 Prince's Park Avenue, Pretoria.

2913—13-20-27

KRUGERSDORPSE MUNISIPALITEIT.—GESONDHEIDS-AFDELING

Ingevolge die bepalings van artikel 15 (4) (c) van die Slums Wysigingswet (Wet 43 van 1967), word hiermee kennis gegee dat die Slumopruimingshof die slumsverklarings ten opsigte van die volgende persele binne die munisipale gebied van Krugersdorp opgehef het:

Slumsverklaring op 31 Julie 1969.
Erf 247, Maricostraat 31, Burgershoop, Krugersdorp.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—HEALTH DEPARTMENT

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Amendment Act (Act 43 of 1967), that the Slums Court has rescinded the slum declarations on the following premises within the municipal area of Krugersdorp:

Declared a slum on 31 July 1969.
Stand 247, 31 Marico Street, Burgershoop, Krugersdorp.

3230—20

PHIL MINNAAR & COMPANY'S SALES

Liquidation Sale of the Finest Farm within a Radius of 20 Miles from Church Square, Pretoria

Instructed by the joint liquidators in the matter MOOIPLAAS STOETERY (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Reference T603/69), we will sell without reserve, subject to confirmation by the liquidators, certain Portion 255 (a portion of Portion 4 of Portion A) of the farm Mooiplaas 367, Registration Division JR, District of Bronkhorstspruit, in extent 56·3445 morgen, on the spot (see below for locality) on Saturday, 28 February 1970, at 10 a.m.

Improvements.—Include a well built three-bedroomed house with all modern conveniences including electric current (at present being installed by the municipality), telephone, etc. Outbuildings: 45 ft by 25 ft steel shed for cows, milk rooms, etc. Large cement dam, 6 ft circumference with borehole (capacity 12,000 gallons per hour fitted with three inch turbine pump); 40 morgen under irrigation; nine camps, Pienaars River runs through centre of farm. Also fountain, strong water. Spray irrigation, etc.

Auctioneer's note.—This is most impressive—almost unbelievable. Water in abundance—possibilities unlimited. Definitely a proposition for speculators, investors, farmers or professional men who need to relax over weekends.

N.B.—Please inspect—a must—this is it.

Locality.—Follow Lynnwood Road through the Willows, past Lynnwood Drive-in Theatre, carry on to fork in road (12½ miles from Church Square in Pretoria), and turn left on dirt road to Boschkop. Follows same for five miles. Farm on left (our boards will indicate).

Terms.—Ten per cent on day of sale. Balance within 21 days after confirmation by the liquidators.

Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, 28 Esselen Street (P.O. Box 2317), Sunnyside, Pretoria. Phone 4-4381/2. 3396—20

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

THE MUSCULAR DYSTROPHY ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA has applied for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965.

The objects of the organisation are that it is established for charitable objects and purposes only, and generally to promote the welfare of persons of all race groups who suffer from muscular dystrophy and to raise money for their welfare and research into the cause, prevention and cure of the said disease.

Any person or persons desiring to object to the registration of the organisation must submit such objections to the Secretary of the Southern Transvaal Regional Welfare Board, Private Bag 3, Johannesburg, within 21 days as from date of this advertisement.—D. de la H. Lane, Honorary Secretary, P.O. Box 71, Potchefstroom. 3074—20

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN

KENNISGEWING 2 VAN 1970

ONOPGEËISTE GELDE

Ingevolge artikel *twee-en-negentig* (1) van die Boedelwet, 1913, word hierby kennis gegee dat die ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1969 in die besit van die Randfonteinse Munisipaliteit of van enige agent namens hom was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die reghebbendes opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal hulle na aftrekking van die koste van publikasie, in die Voogdyfonds vir rekening van die reghebbendes gestort word.

Bedrae van R1 of meer, maar minder as R20.

Naam en jongsbekende adres van reghebbende	*Verwysing*	*Bedrag* R
A. Naude, Kruisstraat 13, Fochville	W. & L. Dep.	1.12
J. J. Scholtz, Pk. Koksvlei	„	9.25
S. G. v. d. Berg, p/a Mev. Vorster, O.H.M. Hof, Vanderbijlpark	„	1.08
P. J. Barendse, Dawidweg 4, Homelake	„	4.94
A. W. G. Nortje, Posbus 63, Randgate	„	1.03
J. A. Rossouw, Plot 45, Grasland	„	3.32
M. C. de Abrew, Villagestraat 135, Randfontein	„	1.27
J. C. Edwards, 22 Magnolia Hof, Primrose Hill, Germiston	„	2.02
A. B. Biondi, West Rand Hotel, Randfontein	„	1.21
P. J. Horn, Porgesstraat 65, Randfontein	„	1.46
F. J. Fouche, Carelstraat 82, Krugersdorp-Wes	„	1.43
C. J. O. Muller, Stubbs Getr. Kwartiere 1, Randfontein	„	1.34
F. D. J. Hoffman, Kennethweg 50, Greenhills	„	2.87
J. J. Jacobs, Posbus 382, Krugersdorp	„	2.95
H. K. Merton, Shamrockstraat 100, Florida	„	1.22
M. McMurdo, Salterstraat 12, Westonaria	„	1.37
B. B. Dippenaar, Falconweg 7, Greenhills	„	13.20
C. J. du Plessis, p/a Posbus 127, Randfontein	„	2.94
J. Bramham, Posbus 219, Krugersdorp (p/a Smartdress)	„	3.83
C. H. Odendaal, Parkstraat 93, Randfontein	„	3.61
M. C. Calitz, Strydomstraat 70, Randgate	„	1.45
J. H. Grobler, East Court, Woonstel 2, Homelake, Randfontein	„	5.27
E. H. Bruce, hoek van James- en Fredalaan, Homelake, Randfontein	„	3.00
P. R. Botha, Maughamweg 3, Randfontein	„	10.00
N. Classen, Hoewe 76, Loumarina, Pk. Randgate	„	7.00
Comm. of Resurrection, Ou Lokasie	„	15.00
A. Abrahams (skool), Munisipale Lokasie 247	„	12.00
K. Mangoegape, Munisipale Lokasie 247	„	3.00
J. Mapena, Munisipale Lokasie	„	3.00
D. Montsoia, Munisipale Lokasie	„	3.00
Apostolic Faith Mission Assembly, Munisipale Lokasie	„	3.00
L. J. Mitchell, Bothastraat 44, Randgate	„	10.00
Sandmarsh Steengroef	„	6.00
F. Greeff, Middelvlei 106	„	10.00

Munisipale Kantore,
Randfontein.
27 Januarie 1970.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN

NOTICE 2 OF 1970

UNCLAIMED MONEYS

In terms of section *ninety-two* (1) of the Administration of Estates Act, 1913, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by the Randfontein Municipality or by any agent on its behalf on 31 December 1969, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the cost of publication.

Amounts of R1 or more, but less than R20.

Name and last known address of rightful owner	*Reference*	*Amount* R
A. Naude, 13 Kruis Street, Fochville	W. & L. Dep.	1.12
J. J. Scholtz, P.O. Koksvlei	"	9.25
S. G. v. d. Berg, c/o Mrs. Vorster, O.H.M. Court, Vanderbijlpark	"	1.08
P. J. Barendse, David Road, Homelake	"	4.94
A. W. G. Nortje, P.O. Box 63, Randgate	"	1.03
J. A. Rossouw, Plot 45, Grasland	"	3.32
M. C. de Abrew, 135 Village Street, Randfontein	"	1.27
J. C. Edwards, 22 Magnolia Court, Primrose Hill, Germiston	"	2.02
A. B. Biondi, West Rand Hotel, Randfontein	"	1.21
P. J. Horn, 65 Porges Street, Randfontein	"	1.46
F. J. Fouche, 82 Carel Street, Krugersdorp West	"	1.43
C. J. O. Muller, 1 Stubbs Married Quarters, Randfontein	"	1.34
F. D. J. Hoffman, 50 Kenneth Road, Greenhills	"	2.87
J. J. Jacobs, P.O. Box 382, Krugersdorp	"	2.95
H. K. Merton, 100 Shamrock Street, Florida	"	1.22
M. McMurdo, 12 Salter Street, Westonaria	"	1.37
B. B. Dippenaar, 7 Falcon Road, Greenhills	"	13.20
C. J. du Plessis, c/o P.O. Box 127, Randfontein	"	2.94
J. Bramham, P.O. Box 219, Krugersdorp (c/o Smartdress)	"	3.83
C. H. Odendaal, 93 Park Street, Randfontein	"	3.61
M. C. Calitz, 70 Strydom Street, Randgate	"	1.45
J. H. Grobler, East Court, Flat 2, Homelake, Randfontein	"	5.27
E. H. Bruce, cor. of James and Freda Avenues, Homelake, Randfontein	"	3.00
P. R. Botha, 3 Maugham Road, Randfontein	"	10.00
N. Classen, Plot 76, Loumarina, P.O. Randgate	"	7.00
Comm. of Resurrection, Old Location	"	15.00
A. Abrahams (school), 247 Municipal Location	"	12.00
K. Mangoegape, 247 Municipal Location	"	3.00
J. Mapena, Municipal Location	"	3.00
D. Montsoia, Municipal Location	"	3.00
Apostolic Faith Mission Assembly, Municipal Location	"	3.00
L. J. Mitchell, 44 Botha Avenue, Randgate	"	10.00
Sandmarsh Brickyards	"	6.00
F. Greeff, 106 Middlevlei	"	10.00

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Randfontein.

27 January 1970.

3218—20

AUCOR (PTY) LTD'S SALES

Insolvent Estate G. J. VISSER (Master's Ref. C221/66)

Lichtenberg Residence—Two Residential Stands

Duly instructed by the trustee in the above estate we will sell by public auction on Friday, 27 February, at 11 a.m., on the spot, 6 Republiek Street, Lichtenberg, the following:

1. Remaining extent of the eastern one-half portion of Erf B8a, situated at 6 Republiek Street, Lichtenberg, measuring as such 42,600 square feet.
2. Certain remaining extent of Erf 364, situated on the corner of Buiten and Pretorius Streets, in the Town of Lichtenberg, measuring 22,500 square feet.
3. Erf 774, Portion 1, situated at 22 10th Avenue, Kieserville, in the Town of Lichtenberg, measuring 28,800 square feet.

Terms.—Ten per cent cash. Balance to be secured by bankers, building society or similar guarantee within 30 days from the date of sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 125 Kerk Street, Johannesburg. Phone: 23-3709.

3421—20

AUCOR (PTY) LTD'S SALES

REANCO REFRIGERATION AND SHOPFITTING (PTY) LTD (In liquidation) (Master's Ref. T867/69)

Fridge Counters, Wood Working Machinery, Copper Piping, 1969 Volkswagen 411 L

Duly instructed by the liquidator in the above matter we will sell by public auction at their premises, 44 13th Road, Kew, on Tuesday, 24 February, at 10.30 a.m., their entire stock comprising display fridges, fridge counters, self-service counters, coldroom doors, etc., as well as all tools pertaining to the commercial refrigeration and shop-fitting business.

On view day prior to sale, from 10 a.m. to 4 p.m.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques only, no exceptions will be made.—Aucor (Pty) Ltd, 125 Kerk Street, Johannesburg. Phone: 23-3709.

3421—20

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL

[*In terme van artikel* 4 (1) *van Wet* 24 *van* 1936, *soos gewysig*]

Hiermee word kennis gegee dat op 17 Maart 1970, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van GEERT SCHOEMAN, 'n winkelier, wat handel dryf te Tuinplaas onder die naam TUINPLAAS WINKEL, van Tuinplaas, Nylstroom, distrik Waterberg; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die Landdros, Nylstroom, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 20 Februarie 1970.—J. C. de Beer, vir Dr. de Beer & Kie., Nyl Sakesentrum, Potgieterstraat 95 (Posbus 300), Nylstroom, 11 Februarie 1970. Telefoon: 600.

3495—20

KATZ & LOURIE LTD, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg

Notice is hereby given that all watches and clocks handed in for repair on or before 30 June 1968, and not as yet claimed will be sold to recover expenses on or after 28 February 1970.—D. E. Freeman, Secretary. 3421—20

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS PAID INTO GUARDIAN FUND

The Master of the Supreme Court,
Pretoria.

In terms of section *ninety-two* (3) of the Administration of Estates Act, 1913, I, Mark Lindley Watt, of Exchange Yard (Pty) Ltd, hereby furnish the undermentioned particulars of amounts which are not my property, or subject to any valid lien, which held by me on 31 December 1969, and have not been claimed within three months from the date of publication of the statements referred to in section *ninety-two* (1) of the said Act. These amounts, from which the cost of the said publication has been deducted, are hereby deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners.

1. Amount of R1 or more but less than R20.

Name	*Last known address of rightful owner*	*Amount*
		R
N.I. 113	P.O. Box 49, Tzaneen	5.09
N.I. 124	do.	7.00
Samuel Mawisha	do.	1.40
Anah Maloya	do.	4.76
Maria Tzanale	do.	4.76
Betty Rabyana	do.	5.60
N.I. 165	do.	2.65
N.I. 802	do.	1.38
N.I. 53	do.	1.01
N.I. 170	do.	7.79
N.I. 122	do.	1.27
N.I. 472	do.	1.87
N.I. 622	do.	1.53
N.I. 136	do.	1.76
N.I. 168	do.	3.84
N.I. 480	do.	2.40
N.I. 2	do.	1.59
N.I. 165	do.	1.90
N.I. 487	do.	1.40
N.I. 510	do.	1.27
N.I. 616	do.	1.80
N.I. 13	do.	1.31
N.I. 47	do.	2.13
N.I. 82	do.	2.74
N.I. 16	do.	1.33
N.I. 175	do.	3.67
N.I. 535	do.	9.01
Johannes Letsoalo	do.	1.68
N.I. 211	do.	2.48
N.I. 966	do.	1.40
N.I. 51	do.	1.09
N.I. 127	do.	5.41
N.I. 322	do.	4.08
N.I. 12	do.	1.01
N.I. 13	do.	3.82
N.I. 250	do.	2.24
N.I. 293	do.	1.92
N.I. 499	do.	1.75
N.I. 764	do.	1.44
N.I. 831	do.	4.40
N.I. 981	do.	1.05
N.I. 2	do.	2.00
N.I. 45	do.	1.30
N.I 52	do.	1.01
N.I. 77	do.	1.33
N.I. 143	do.	1.34
N.I. 157	do.	1.33
N.I. 178	do.	3.67
N.I. 476	do.	2.10
N.I. 593	do.	1.43
N.I. 404	do.	4.06
Enson Monakeng	P.O. Box 81, Sabie	13.50
N.I. 523/235407, Esau Moshogane	Matsokie, Mokhotlong	1.68
530/1188478, Goodman Ntlapo	Kenegha, Matatiele	5.37
566/4083493, Joshua Mbatha	Nxibongo, Nqutu	3.08
	Total	R159.23

for: Exchange Yard (Pty) Ltd.
Manager.

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Ingevolge artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Dinsdag, 17 Maart 1970, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, om die aanname van die oorgawe van die boedel van GORDON JOOSTE, gebore op 13 Desember 1936 (Persoonsnommer 377/982952W), 'n meerderjarige passer en draaier, van Airstraat, Malelane, Transvaal; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en op die kantoor van die Landdros te Barberton, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 25 Februarie 1970.—W. S. Coetzee, Hamiltonhuis 401, Burolaan, Pretoria, Prokureur namens Applikant. 3519—20

VENDUSIE

Behoorlik daartoe gemagtig deur die beredderaar sal die volgende waardevolle vaste eiendom en landbou-implemente, behorende aan die boedel van HANS JURGENS VAN DEN BERG, beredder kragtens artikel 28 van die Wet op Landboukrediet, No. 28 van 1966 (Boedel TFA74/66), aangebied word per publieke veiling op Vrydag, 6 Maart 1970, om 10-uur voormiddag, op die plaas Kinkelspruit, distrik Lichtenburg:

Vaste eiendom.—Sekere resterende gedeelte van Gedeelt 3 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Kinkelspruit 154, gleë in die Registrasieafdeling IQ, distrik Lichtenburg, groot as sodanig 203·8754 hektaar (voorheen 238·0243 morg), soos gehou kragtens Akte van Transport 34985/1965.

Landbouimplemente.—John Deere 4-skaar skottelploeg, John Deere Cultivator, twee skoffel-ê̈e, 7-vt Maxim-mielieplanter, 2-voorskaarploeg, sweismasjien, stel duisendpote met balk, kas gereedskap, Fordmotor, drie roomkanne, twee emmers, roomafskeier, 9-vt tandeg, kruiwa, skepeg, Allen Oxford-voersnyer.

Lewende hawe.—Ses kalwers, 12 skape en een vark.

Al die bostaande word aangebied voetstoots en vry van enige reserwe.

Terme

Losse goedere.—Kontant na afloop van die vendusie.

Vaste eiendom.—Tien persent na afloop van die vendusie en die balans teen registrasie van transport.

Vir nadere besonderhede, doen aansoek by die Beredderaar: S. J. Grobler, Posbus 221, Lichtenburg. Telefoon 221; of by Lichtenburg Afslaersmaatskappy (Edms.) Bpk., Posbus 1, Lichtenburg. Telefoon 1. 3473—20

POTCHEFSTROOMSE UNIVERSITEIT VIR CHRISTELIKE HOËR ONDERWYS

VERKIESING VAN 'N RAADSLID DEUR DIE KONVOKASIE EN DONATEURS

Ooreenkomstig paragraaf 60 (3) van die Statuut van die Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys, soos gepubliseer in *Staatskoerant* R. 678 van 15 September 1961, word hiermee aan die Konvokasie en Donateurs kennis gegee dat 'n vakature deur tydverloop op die Raad van die Universiteit ontstaan weens die verstryking van die dienstermyn van dr. P. W. Vorster op 30 Junie 1970.

Hiermee word nou ooreenkomstig paragraaf 60 (3) en (4) van Statuut I kennis gegee dat nominasies vir die opvulling van bogenoemde vakature ingewag word, en ondergetekende moet bereik voor of op 21 Maart 1970. Nominasies moet skriftelik, op die voorgeskrewe vorm wat by ondergetekende verkrygbaar is, gedoen word en sodanige nominasies moet deur minstens vyf lede en deur die genomineerde onderteken word.—G. P. Schoeman, Sekretaris van die Konvokasie en Donateurs, P.U. vir C.H.O., Potchefstroom, 5 Februarie 1970.

POTCHEFSTROOM UNIVERSITY FOR CHRISTIAN HIGHER EDUCATION

ELECTION OF A MEMBER OF COUNCIL BY CONVOCATION AND DONORS

In accordance with the provisions of section 60 (3) of the Statute of the Potchefstroom University for Christian Higher Education, as published in *Government Gazette* R. 678 of 15 September 1961, notice is hereby given to members of convocation and donors that a vacancy by effluxion of time has occurred on the Council of the University as the period of service of Dr P. W. Vorster expires on 30 June 1970.

Notice is further given in accordance with section 60 (3) and (4) of Statute I that nominations of a person for the vacancy are invited. Written nominations on the prescribed form, obtainable from the Secretary, must reach the undersigned on or before 21 March 1970.

Every nomination must be signed by at least five members and by the person nominated.—G. P. Schoeman, Secretary for Convocation and Donors, P.U. for C.H.E., Potchefstroom, 5 February 1970. 3298—20

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

In terms of section 93 (1) of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by African Pension Trustees Limited op 31 December 1969, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months of the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian Fund of the Master of the Supreme Court of Pretoria/the South African Bantu Trust Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the costs of publication.

Name and Last Known Address	*Amount*
Da Silva, Antonio Jose Branquinho, 1104 New Carlington, corner of Claim and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.	R80.50
Mabe, Hosea, c/o Polygraph (Pty) Limited, 106 Fox Street, Johannesburg, Tvl.	R 2 69
Maseko, John, c/o Polygraph (Pty) Limited, 106 Fox Street, Johannesburg, Tvl.	R 2.61
Petersen, Patric, c/o Pepsi-Cola Bottling Company (Pty) Ltd, P.O. Box 52223, Saxonwold, Johannesburg, Tvl	R11.44
Schutte, Stephanus Phillippos, c/o Pepsi-Cola Bottling Company (Pty) Ltd, P.O. Box 52223, Saxonwold, Johannesburg, Tvl.	R13.00
Smid, Julianus Theodorus Joseph, c/o Pepsi-Cola Bottling Company (Pty) Ltd, P.O. Box 52223, Saxonwold, Johannesburg, Tvl.	R24.00

3443—20

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

In terms of section (1) of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by Lowndes Foucar & Company Limited on 31 December 1969, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months of the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian Fund of the Master of the Supreme Court of Pretoria to the credit of the rightful owners, after deduction of the costs of publication.

Name and Last Known Address	*Amount*
Hockenbring, Seigfred Ernst Max, c/o Mono Weld Tubes (Pty) Ltd, P.O. Box 701, Germiston, Tvl	R156.00
Krusekopf, R. K. H., c/o Mono Weld Tubes (Pty) Ltd, P.O. Box 701, Germiston, Tvl.	R 78.60

3442—20

KAAP-CAPE

AMENDMENT OF OBJECTS OF A REGISTERED WELFARE ORGANISATION

Notice is hereby given in terms of section 22 of the National Welfare Act (Act 79 of 1965), that the SOMERSET WEST AND DISTRICT CHILD WELFARE SOCIETY (W.O. 2008), intends applying to the Western Cape Regional Welfare Board for the approval of the amendment of clause 3 (c) of its constitution by adding the words "either inside or outside an institution" at the end of the existing clause.

Clause 3 (c) will now read as follows:

"to promote the physical, mental and moral welfare of the children either inside or outside an institution".

Any objection to the approval of this amendment should be lodged with the Registrar, National Welfare Board, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of the date of this publication. 3005—20

CHANGE OF NAME

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937]

Notice is hereby given that the name of THE HLUHLUWE AND NORTHERN ZULULAND FARMERS' ASSOCIATION has by virtue of a resolution taken at a general meeting of its members held at Biala, on 8 August 1956, been changed to BIALA EN NOORD-ZOELOELANDSE BOEREVERENIGING.

Application will be made on behalf of the Association by the undersigned to the Registrar of Deeds for Natal, for endorsing such change of name in terms of section 93 (1) of Act 47 of 1937, on Deed of Grant 12255, dated 23 November 1932, and registered on 16 October 1933, in favour of THE HLUHLUWE AND NORTHERN ZULULAND FARMERS' ASSOCIATION, in respect of Lot 34 of the Township of Hluhluwe, in the County of Zululand, Natal.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deed are required to lodge such objections, in writing, with the Registrar of Deeds, in his office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Empangeni, Zululand, this 24th day of January 1970.—Davidson & Schreiber, Applicants' Attorneys, 58 Union Street (P.O. Box 62), Empangeni. 3019—20

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig bekend gemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuurs distrik Kimberley kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in ondergenoemde bylae beskryf, tot slums verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel 1 van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde persele gelas om die misstand na aanleiding waarvan die persele tot slums verklaar is, voor of op die datums in die bylae genoem te beëindig, en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel 1 van artikel *vyf* gelas om al die geboue op gemelde persele te sloop en met sodanige sloping voor of op die datums in die bylae genoem te begin.

N. J. VISSER, Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE

Beskrywing van perseel	Datum waarop sloping moet begin	Datum waarop misstand beëindig moet wees
Crossmanweg 23, Kimberley, geleë te Erf 23, Blok B, Kimberley	1 April 1970	30 April 1970
McCafferystraat 27, Kimberley, geleë te Erf 5, Blok 8, Kimberley	1 Junie 1970	30 Junie 1970
Nobleplein 3, Kimberley, geleë te Erf 1256. Kimberley	1 Desember 1971	31 Desember 1971
Comptonstraat 10, Kimberley, geleë te Erf 3A, 'n gedeelte van Erf 3, Blok 7, Kimberley	1 Desember 1970	31 Desember 1970
Sadlerstraat 1-5, Kimberley, geleë te Erf 38, B.R.W 2, Kimberley	1 Julie 1970	31 Julie 1970

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority district of Kimberley, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the annexure hereto to be slums.

In terms of paragraph (a) of subsection 1 of section *five* of the said Act, the Slums Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said properties were declared to be slums, on or before the date mentioned in the annexure and in terms of paragraph (b) of subsection 1 of section *five* of the said Act, the owners have been directed to demolish all buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the date mentioned in the annexure.

N. J. VISSER, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Description of premises	Date on which demolition must commence	Date on which the nuisance must be removed
23 Crossman Road, Kimberley, situate on Erf 23, Block B, Kimberley	1 April 1970	30 April 1970
27 McCaffery Street, Kimberley, situtate on Plot 5, Block 8, Kimberley	1 June 1970	30 June 1970
3 Noble Square, Kimberley, situate on Plot 1256, Kimberley	1 December 1971	31 December 1971
10 Compton Street, Kimberley, situate on Lot 3A, a portion of Lot 3, Block 7, Kimberley	1 December 1970	31 December 1970
1–5 Sadler Street, Kimberley, situate on Lot 38, Block B.R.W. 2, Kimberley	1 July 1970	31 July 1970

3101—20

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939)

STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE

Ingevolge artikel *twee-en-negentig* (1) van die Boedelwet, 1913, word hierby kennis gegee dat die ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1969 in die besit van die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt of van enige agent namens hom was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die reghebbendes opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal hulle na aftrekking van die koste van publikasie in die Voogdyfonds vir rekening van die reghebbendes gestort word.

Naam en jongsbekende adres van reghebbende	*Bedrag* R
(a) Bedrae van R1 of meer maar minder as R20.	
Brink, C., Kyel, Somerset-Wes	17.53
(b) Bedrae van R20 of meer.	
Du Plessis, C. J., Trappestraat 12, Worcester	121.98
Erda, P. S. mev., Oxfordstraat 57, Goodwood	35.11
Taylor, J. F. B., Westerlus, Brackenfell	22.24

5 Februarie 1970.

S. L. JOUBERT,
Assistent-hoofbestuurder
(Sekretarieel en Finansieel)

3097–20

In die Insolvente Boedel van S. W. J. VISAGIE

In opdrag van die trustees in bogenoemde boedel sal die ondergetekendes op Woensdag, 25 Februarie 1970, om 9.30 vm. te Vrolikheid, distrik Robertson, per openbare veiling die ondergenoemde plaaseiendom te koop aanbied:

(1) Die plaas Avontuur A, gedeelte van die plaas Avontuur, groot ongeveer een morg.
(2) Die restant van Perseel 5 van Perseel D van Vrolikheid aan De Keizer's Rivier, nou bekend as Helpmekaar, groot ongeveer 6¼ morg.
(3) Perseel A van Perseel 5 van Perseel D van Vrolikheid aan De Keizer's Rivier, nou bekend as Helpmekaar, groot ongeveer drie morg.

Geleë langs Robertson-McGregorhoofpad. Ses morg geskeduleer onder Vrolikheid Besproeiingsraad. K.W.V.-kwota is 24 ton.—Muller, Baard & Conradie, Afslaers en Beëdigde Waardeerders, Robertsonstraat 6 (Posbus 41), Robertson. Foon 45. 3089—20

NOTICE OF A SPECIAL RESOLUTION OF MEMBERS AND CREDITORS OF NORGA (EDMS.) BEPERK

(In terms of section 163 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended)

Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of the shareholders and creditors was held at 82 Marsh Street, Mossel Bay, on 4 February 1970, and the following resolutions were approved and adopted:

That the Company be placed under voluntary liquidation forthwith and MACHIEL JOHANNES HARRIS, Attorney, of 82 Marsh Street, Mossel Bay, be nominated as liquidator and that the assets of the Company be realized and distributed as soon as possible.—M. J. Harris, Nominated Liquidator. 3107—20

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN TWEE PLASE

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, NICOLAAS CHRISTOFFEL VAN RENSBURG, van "Avondrood", Worcester, aansoek gedoen het by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die plaas bekend as "Avondrood" (amptelike No. 5235) en die plaas bekend as "Die Hoekie" (amptelike No. 9601), wat aan mekaar grens, beide geleë in die distrik Worcester (en waarop ek wyn produseer) en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van genoemde plase, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing. 3217—20

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of FLORENCE EVELINE HARRIES (born WATCHAM)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that FREDERICK WILLIAM COOPER, of P.O. Box 136, East London, has by letters of curatorship, dated 30 January 1970, been appointed curator to administer the property of the above-mentioned person, who is resident at 1 Berkeley Square, 28 St Peter's Road, East London.—Master of the Supreme Court (Eastern Cape Division), Grahamstown. 3290—20

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

[In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on Thursday, 12 March 1970, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of HARRO GAHLER, trading as GAHLER'S DUPLICATING, of 10 Hereford Road, Amalinda, East London; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown (and the office of the Magistrate at East London), for a period of 14 days from Friday, 20 February 1970. Dated at East London this 11th day of February 1970.—Mervyn Muller, Attorney for Applicant, 58 Terminus Street, East London. 3465—20

PLASE TE KOOP

Op las van die LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA sal die Adjunk-balju, Calvinia, op 13 Maart 1970, om 10 vm., voor die Landdroskantoor te Calvinia, die ondergemelde eiendomme by publieke veiling verkoop:

(1) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Calvinia, synde Gedeelte 1 van die plaas Roode Fontein, groot 1,384·4758 morg;
(2) seker stuk grond geleë in die afdeling Calvinia, synde Gedeelte 2 van die plaas Zand Rug, groot 900·0735 morg. [*L.W.*—Onderhewig aan Onteieningskennisgewing 1000/65 waardeur 'n gedeelte (ongeregistreer) van die eiendom, groot ±14·516 morg, onteien is deur die Provinsiale Administrasie.]

Soos beskryf in Akte van Verdelings Transport 13982/1967, geregistreer op 27 Junie 1967, in naam van JAN HEIMRIKS STEENKAMP. (Insolvent.)

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:

Eiendom (1).—Sewe-en-twintig myl suid van Calviniadorp en -stasie en ongeveer 50 myl vanaf eiendom (2).
Eiendom (2).—Dertig myl oos van Calvinia.

Beide eiendomme is geleë in 'n grondbewaringsdistrik kragtens Wet 45 van 1946.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is:

Eiendom (1).—Woonhuis, stoor en volkshuis (swak). Boorgat, fontein, put. Geheel jakkalsproef omhein en verdeel in kampe.
Eiendom (2).—Woonhuis met platdak, buitegeboue, volkshuis (minderwaardig). Drie boorgate, sementdam, sinkdam, twee drinkbakke. Geheel omhein—kwart jakkalsproef en driekwart veekerende heining—verdeel in kampe.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die transportaktes vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½ persent, moet by die toeslaan van die bod in kontant of per bank-gewaarmerkte tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 7 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is in twee gelyke paaiemente onderskeidelik binne drie en ses maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar. In die alternatief is die Landbank bereid om aan 'n voornemende koper wat betyds voor die verkoping vir dié doel deur die Landbank goedgekeur is 'n lening van hoogstens R9,000 ter betaling van slegs die saldo koopsom of 'n gedeelte daarvan teen sekuriteit van 'n eerste verband op die voormelde eiendomme toe te staan.

In sodanige geval moet enige verskil tussen die saldo koopsom en die bedoelde lening tesame met 7 persent rente soos voormeld op die verskil, binne ses maande na die datum van die verkoping betaal word. Op die bedrag van die lening is rente teen 7 persent betaalbaar vanaf die datum van die verkoping tot datum van registrasie van die verband en daarna teen 'n koers (tans 6 persent) wat die Landbank van tyd tot tyd bepaal.

Dit staan die koper vry om die koopsom ten volle of in groter paaiemente as op die voorgeskrewe wyse te betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te eniger tyd van die verkoping te onttrek.

Die eiendomme word verkoop onderworpe aan die Staat se beweerde eiendomsreg oor die staande oeste wat op die eiendomme mag wees.

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, the Deputy Sheriff, Calvinia, will sell by public auction, on 13 March 1970, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office at Calvinia, the following properties:

(1) Certain portion extinguished quitrent land, situate in the Division of Calvinia, being Portion 1 of the farm Roode Fontein, measuring 1,384·4758 morgen.

(2) Certain portion land, situate in the Division of Calvinia, being Portion 2 of the farm Zand Rug, measuring 900·0735 morgen.

[*N.B.*—Subject to Expropriation Notice 1000/65 whereby a portion (unregistered) of the property, measuring ±14·516 morgen, is expropriated by the Provincial Administration.]

As described in Deed of Partition Transfer 13982/1967, registered on 27 June 1967, in the name of JAN HEIMRIKS STEENKAMP. (Insolvent.)

The situation of these properties is as follows:

Property (1).—Twenty-seven miles south of Calvinia Town and station and approximately 50 miles from property (2).

Property (2).—Thirty miles east of Calvinia.

Both properties are situated in a soil conservation district, in terms of Act 45 of 1946.

Buildings and improvements alleged to exist on the properties:

Property (1).—Dwelling-house, store and labourers cottage (poor condition). Borehole, fountain, well. Completely jackal-proof fenced and divided in camps.

Property (2).—Dwelling-house — flat roofed — outbuildings, labourers cottage (inferior). Three boreholes, cement dam, corrugated iron dam, two drinking troughs. Completely fenced—quarter jackalproof and three-quarter stockproof—divided in camps.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or hire purchase agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The properties are sold voetstoots as they stand, subject to all servitudes and conditions specified in the deeds of transfer.

The terms of payment of the purchase price are as follows:

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½ per cent, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank certified cheque.

The balance purchase price, plus 7 per cent interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank in two equal instalments respectively within three and six months after the date of sale. Alternatively the Land Bank is prepared to grant to a prospective purchaser who timeously prior to the sale has been approved by the Land Bank for that purpose, a loan not exceeding R9,000 in payment of only the balance purchase price or a portion thereof against security of a first bond over the aforementioned properties.

In such event, any difference between the balance purchase price and the said loan together with the stated 7 per cent interest on the difference, shall be paid within six months after the date of sale. Interest at 7 per cent on the amount of the loan, shall be payable from the date of sale to date of registration of the bond and thereafter at a rate to be determined by the Land Bank from time to time. (At present the rate is 6 per cent.)

The purchaser is at liberty to pay the purchase price in full or in larger instalments than those prescribed.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

The properties are sold subject to the State's alleged right of ownership in the standing crops which may be on the properties.

3338—20

NATAL

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED

ZAN ENTERPRISES (PTY) LTD (In provisional liquidation), trading as LUCKY CORNER SUPPLY STORE, 134 Florida Road, Durban. (Master's Reference N163/69/2.)

Duly instructed by the provisional liquidator, we will sell, at the spot, 134 Florida Road, Durban, on Thursday, 26 February 1970, at 10.30 a.m. the following:

(a) As a going concern including lease, licences, fixtures and fittings, stock-in-trade.

(b) Failing a satisfactory offer for the above the assets will be sold piece meal immediately thereafter.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019.

3211—20

ELEKTRISITEITBEHEERRAAD

Kennisgewing geskied hiermee dat die Elektrisiteitvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitwet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het dat die volgende wysigings aan sy Suid-Natalse Lisensie, 1927, en Sentraal-Natalse Lisensie, 1927, aangebring word, naamlik:

Suid-Natalse Lisensie, 1927

Voeg die volgende bykomende paragraaf genommer (f) in klousule 5 van die lisensie:

"(f) die bykomende gebiede getoon op ingediende planne NSU Vel 2, NSU Vel 4 en NSU Vel 3 binne die verdere grense wat onderskei word deur die lyne daarop getoon deur 'n streep en vier kolletjies, naamlik—

(i) *NSU Vel* 2.—Begin by die suidwestelike baken van die plaas Wilderness 6107, 'n punt op die grens omskryf in paragraaf (d) hiervan en daarna al met die loop van die Umhlatuzirivier wat die oostelike grens is van Naturellereservaat 19 tot by die westelike baken van die plaas Naauwkloof 6099; daarna al met die plaasgrense langs van die plase Naauwkloof 6099, Uitzondering 6116, 6131, Keurplaats 6132, 218, Vrischgewaagd 6133, Welkom 6145, 8299, Groenkop 6161, Empangeni 3356, Sweet Home 6130, Coolidge 13386, Overvloed 138A, Witvoloos 6553 tot by die noordelike baken daarvan op die Wit Umfolosirivier; daarna al met die westelike grens van Naturellereservaat 20 tot by die plaas Stedham 13089; daarna al met die plaasgrense sodat dit die plase Stedham 13089, Welgevonden 29 en Erindale 11056 insluit; daarna weer al met die grens langs van Naturellereservaat 20 tot by die Bululwanerivier; daarna suidwaarts al met die oostelike grens van die landdrosdistrik Mhlabatini volgens die loop van die Bululwane- en Swart Umfolosirivier om genoemde Naturellereservaat 20, die gedeelte Regeringsgrond en die Umfoloziwildreservaat in te sluit tot by die suidoostelike punt van die Umfoloziwildreservaat waar dit by die grense aansluit wat in paragraaf (d) hiervan omskryf word.

(ii) *NSU Vel* 4.—Begin by die suidelike baken van die plaas Baghmati, 'n punt op die grens wat in paragraaf (d) hiervan omskryf word; daarvandaan noordwaarts al met die westelike grens van die landdrosdistrik Ubombo tot by die westelike baken van die plaas Wistow 13693; daarna weswaarts al met die loop van die Mkuzerivier tot by die suidelike baken van die plaas A van Silverhout 12765 en dan in 'n algemeen noordoostelike rigting al met die plaasgrense langs om die plase A van Silverhout 12765, Kortier 12764, L'auret 11737, Conference 11736, A van Zeekoevlei 635, Magut B 12842, Paardenfontein 674, Sandduinen 652, Uitgevallen 599, Helena 673, Leeuwspoor 647, Wanhoop 629, Gollel 73, Stanmore 71, Sunland 72, M'Hlati 69, Harloo 68, Glendawn 65, in te sluit; dan al met die Swazilandse gebiedsgrens om die plase Harloo 68, Wilharona 70, Gollel 73, Leeuwkraal 74, Nahala 75, Intulembi 76, Marana 77, Ingwenya 78, Devils Dive 79, tot by die noordoostelike baken daarvan in te sluit; daarvandaan suidwaarts om die plase The Craggs 82, Mohla 83, Middelin 84, Maryvale 85, Genda 86, Karain 87, Idlewild 88, Montana 90, Lebombos Poort 92, in te sluit; dan al met die loop van die Pongolorivier om die Naturellereservaat 16, regeringsgrond, en Naturellereservaat 15 in te sluit; daarna ooswaarts al met die noordelike grens van die landdrosdistrik Ubombo insluitende Sibayameer tot by die Indiese Oseaan; daarvandaan suidwaarts al met die kus tot by 'n punt wat in paragraaf (d) hiervan omskryf word waar die grens van die landdrosdistrik Ubombo by die Indiese Oseaan aansluit.

(iii) *NSU Vel* 3.—Begin by die suidelike baken van gedeelte van Regeringsgrond, 'n punt op die grens wat in paragraaf (e) (ii) hiervan omskryf word; daarvandaan in 'n rigting links om al met die oostelike grens van Lesotho om in die gebied die plase Watershed GEQ 39.3, Eagles Nest GEQ 12.43, Thule GEQ 37.16, Betmore GEQ 39.53 en Berridale GEQ 12.44 in te sluit, tot by die westelike baken van die plaas Bellevue GEQ 12.41; daarna in 'n algemene suidelike rigting al met die westelike grense langs van die volgende plase om in die gebied die plase Bellevue GEQ 12.41, Constantia GEQ 12.42, Vooruitzigt GEQ 4.5, Leydenburg GEQ 12.60, Middel Valley GEQ 4.4, Vielsalm GEQ 18.37, Kruis Kop GEQ 3.31, GEQ 12.46, Springfontein A 4337/1949, Elton GEQ 12.54, Duck Pond GEQ 12.49, Mirage GEQ 12.52, Riverside GEQ 3.14, Pramkop GEQ 2.31, Fusion 3084/1938, Poortjie GEQ 2.29, Drie Kop GEQ 2.15, Stryd Berg GEQ 1.41, Hillside

GEQ 18.29, Valze Fontein GEQ 18.26, Inunge GEQ 18.28 in te sluit, tot by die suidelike baken van die plaas Alwyns Poort GEQ 26.1; daarvandaan in 'n algemene oostelike rigting om in die gebied die plase Pofadders Hoek GEQ 2.25, Blydefontein GEQ 2.46, Boschkloof 77/1939, Bokpoort GEQ 3.21, Tigerhoek GEQ 1.15, Nolangeni 732/1919, GEQ 1.24, Usherwood West 604/1922, Waai Fontein GEQ 1.8, Drie Fontein GEQ 1.34, Dagster GEQ 1.12 in te sluit tot by die suidoostelike baken van die plaas Aloe Kop GEQ 1.38 wat 'n punt is op die gemeenskaplike grens van die Suid-Natalse Lisensiegebied soos omskryf in paragraaf (c) hiervan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting met die grens langs van genoemde gemeenskaplike grens tot by die oostelike baken van die plaas Waterval GEQ 2.22 om in die gebied in te sluit die plase Aloe Kop GEQ 1.38, Ingeli 642/1919, Farmersfield GEQ 1.25, Waterval GEQ 2.22; daarna in 'n algemene noordelike rigting met die oostelike grense langs van die volgende plase om in die gebied die volgende plase in te sluit: Waterval GEQ 2.22, Melk-Spruit GEQ 1.27, Zuur-Fontein GEQ 1.13, GEQ 1.11, Draai Kloof GEQ 18.1, Zamenloop GEQ 1.3, Sailor's Gift 6349/1938, Hebron GEQ 6.15, Dorset GEQ 18.18, Treur Fontein GEQ 10.34, Spitzkop GEQ 9.68, GEQ 10.30, Wagners Kraal GEQ 9.76, Glen Locky GEQ 10.18, Llewellyn GEQ 10.23, Arnolds GEQ 10.22, GEQ 10.36, Snowdon GEQ 10.28, Rheebaksfontein GEQ 10.26, Flitwick Grange GEQ 10.31, Lufehlene GEQ 10.32, Ubala GEQ 10.33, Swartberg GEQ 10.19, Politique GEQ 10.20, Kilrush GEQ 4.25, Hastings GEQ 4.24, Rooipoort GEQ 4.21, Stonehenge GEQ 4.19, Bathurst GEQ 4.3, Clifton GEQ 4.37, tot by die oostelike baken van die plaas Belfast GEQ 4.23, 'n punt op die gemeenskaplike grens van die Suid-Natalse Lisensiegebied, Vel NSU 3, soos omskryf in paragraaf (e) (ii) hiervan; daarna weswaarts al met genoemde gemeenskaplike grens tot by die beginpunt."

Sentraal-Natalse Lisensie, 1927

Voeg die volgende bykomende paragraaf genommer (k) in klousule 6 van die lisensie:

"(k) die bykomende gebiede getoon op ingediende plan NCU Vel 4 binne die verdere grense wat onderskei word deur die lyne daarop getoon deur 'n streep en vyf kolletjies, naamlik—

(i) Begin by die plaas Welverdiend 271 by sy gemeenskaplike oostelike grens met die plaas Lottery 531 op die Wit Mfolozirivier, wat op die grens is in paragraaf (i) hiervan omskryf, daarna in 'n regsom rigting al met die grens van die landdrosdistrik Babanango sodat dit al die plase in sodanige landdrosdistrik insluit en eindig by die punt van samevloeiing van die Wit Mfolozi- en Nondwenirivier op die plaas Witklip 445 wat op die grens is soos omskryf in paragraaf (i) hiervan.

(ii) Begin by die gemeenskaplike grens van die plase Vrye Gunst 199 en 201 op die Pongolarivier wat op die grens is in paragraaf (i) hiervan omskryf; daarna in 'n algemeen noordoostelike rigting al met die plaasgrense langs sodat dit die volgende plase insluit: Vrye Gunst 201, Neederland 202, Mooiplaats 206, Witklip 207, Witrivier 208, Wagendrift 12, Cometje 13 en Sulpherspring 14; daarna suidwaarts en ooswaarts al met die Swazilandse gebiedsgrens tot by die noordoostelike baken van die plaas Pongola 61, dan suidwaarts met die oostelike grens langs van genoemde plaas tot by die Pongolarivier; daarna ooswaarts al met die loop van die Pongolarivier tot by die noordoostelike baken van die plaas Pongola 653; daarna in 'n algemene suidelike rigting al met die plaasgrense langs om die volgende plase in te sluit: Pongola 653, Klipfontein 636, Burgersrust 672, Welverdiend 104, Magut A 12416, Dordrecht 643, Doringbos 13620, Naauwkloof 612, Uitschot 650; daarna al met die grens langs van die landdrosdistrik Ngotshe sodat dit die volgende plase insluit: Welverdiend 10, Meriba 619, Bloemgaard 585, Kolfontein 138, Behoue 708, Lootskloof 48, Welverdiend 630, Langgewacht 275, Gewonnen 572 en Onverwacht 552 tot by die suidelike baken wat op die grens is soos omskryf in paragraaf (i) hiervan."

Die Kommissie het om die reg aansoek gedoen om strate te verbreek in die bykomende gebiede hierbo beskryf.

Afdrukke van die konsepwysiging en die ingediende planne lê ter insae in die Kommissie se Hoofkantoor, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, en in die Kommissie se kantoor in Durban by Electron House, Acuttstraat, Durban.

Die Kommissie se adres waar kennisgewing aan hom beteken kan word, is Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Die aansoek en enige wysiging daarvan word in die openbaar behandel deur die Elektrisiteitbeheerraad te Pretoria op 'n datum wat nog bepaal moet word, in die kantoor van die Raad, naamlik Kamer H501, Forumgebou, Strubenstraat 159, Pretoria.

Alle persone word hierby in kennis gestel dat kennisgewing van enige beswaar gestuur moet word aan die Raad tesame met die gelde soos bepaal in die regulasies van krag ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitwet, 1958, uiters op die sestiende dag van Maart 1970, en dat 'n afskrif van die beswaar terselfdertyd by die Aansoeker ingedien moet word.

Enige persoon wat 'n beswaar indien, moet dit aan die Raad en aan die Aansoeker besorg voordat die tyd verstryk het waarop kennis van sodanige beswaar gegee moet word.—W. C. du Plessis, Voorsitter, Elektrisiteitbeheerraad.

ELECTRICITY CONTROL BOARD

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendments to its Natal Southern Licence, 1927, and Natal Central Licence, 1927, namely:

Natal Southern Licence, 1927

In clause 5 of the licence, insert the following additional paragraph lettered (f):

"(f) the additional areas shown on Deposited Plans NSU Sheet 2, NSU Sheet 4 and NSU Sheet 3 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and four dots, namely—

(i) *NSU Sheet* 2.—Commencing at the south-western beacon of the farm Wilderness 6107, a point on the boundary defined in paragraph (d) hereof and following the course of the Umhlatuzi River being the eastern boundary of Native Reserve 19 to the western beacon of the farm Naauwkloof 6099; thence following farm boundaries to include the farms Naauwkloof 6099, Uitzondering 6116, 6131, Keurplaats 6132, 218, Vrischgewaagd 6133, Welkom 6145, 8299, Groenkop 6161, Empangeni 3356, Sweet Home 6130, Coolidge 13386, Overvloed 138A, Witvoloos 6553 to its northern beacon on the White Umfolosi River, then following the western boundary of Native Reserve 20 to the farm Stedham 13089; thence following farm boundaries to include the farms Stedham 13089, Weigevonden 29 and Erindale 11056, then again following the boundary of Native Reserve 20 to the Bululwane River; thence southwards along the eastern boundary of the Mhlabatini Magisterial District following the courses of the Bululwane and the Black Umfolosi Rivers to include the said Native Reserve 20, the portion of Government Ground and the Umfolozi Game Reserve to the south-eastern point of the Umfolozi Game Reserve where it meets the boundary defined in paragraph (d) hereof.

(ii) *NSU Sheet* 4.—Commencing at the southern beacon of the farm Baghmati, a point on the boundary defined in paragraph (d) hereof; thence northwards following the western boundary of the Magisterial District of Ubombo to the western beacon of the farm Wistow 13693; thence westwards following the course of the Mkuze River to the southern beacon of the farm A of Silverhout 12765 and then generally north-east following farm boundaries to include the farms A of Silverhout 12765, Kortier 12764, L'auret 11737, Conference 11736, A of Zeekoevlei 635, Magut B 12842, Paardenfontein 674, Sandduinen 652, Uitgevallen 599, Helena 673, Leeuwspoor 647, Wanhoop 629, Gollel 73, Stanmore 71, Sunland 72, M'Hlati 69, Harloo 68, Glendawn 65; then along the Swaziland territorial boundary to include the farms Harloo 68, Wilharona 70, Gollel 73, Leeuwkraal 74, Nahala 75, Intulembi 76, Marana 77, Ingwenya 78, Devils Dive 79 to its north-eastern beacon; thence southwards to include the farms The Craggs 82, Mohla 83, Middelin 84, Maryvale 85, Genda 86, Karain 87, Idlewild 88, Montana 90, Lebombos Poort 92,; then following the course of the Pongola River to include the Native Reserve 16, Government Ground and Native Reserve 15; then eastwards along the northern boundary of the Ubombo Magisterial District including Lake Sibaya to the Indian Ocean; thence southwards along the coast to a point on the boundary defined in paragraph (d) hereof when the Ubombo Magisterial District boundary meets the Indian Ocean.

(iii) *NSU Sheet* 3.—Commencing at the southern beacon of portion of Government Ground, a point on the boundary defined in paragraph (e) (ii) hereof, thence in an anti-clockwise direction along the eastern boundary of Lesotho to include in the area the farms Watershed GEQ 39.3, Eagles Nest GEQ 12.43, Thule GEQ 37.16, Betmore GEQ 39.53, and Berridale GEQ 12.44 to the western beacon of the farm Bellevue GEQ 12.41; thence in a general southerly direction along the western boundaries of the following farms to include in the area the farms Bellevue GEQ 12.41, Constantia GEQ 12.42, Vooruitzigt GEQ 4.5, Leydenburg GEQ 12.60, Middel Valley GEQ 4.4, Vielsalm GEQ 18.37, Kruis Kop GEQ 3.31, GEQ 12.46, Springfontein A 4337/1949, Elton GEQ 12.54, Duck Pond GEQ 12.49, Mirage GEQ 12.52, Riverside GEQ 3.14, Pramkop GEQ 2.31, Fusion 3084/1938, Poortjie GEQ 2.29, Drie Kop GEQ 2.15, Stryd Berg GEQ 1.41, Hillside GEQ 18.29, Valze

Fontein GEQ 18.26, Inunge GEQ 18.28, to the southern beacon of the farm Alwyns Poort GEQ 26.1; thence in a general easterly direction to include in the area the farms Pofadders Hoek GEQ 2.25, Blydefontein GEQ 2.26, GEQ 18.25, Os Poort GEQ 12.51, Nooitgedacht GEQ 1.39, GEQ 2.46, Boschkloof 77/1939, Bokpoort GEQ 3.21, Tigerhoek GEQ 1.15, Nolangeni 732/1919, GEQ 1.24, Usherwood West 604/1922, Waai Fontein GEQ 1.8, Drie Fontein GEQ 1.34, Dagster GEQ 1.12, to the south-eastern beacon of the farm Aloe Kop GEQ 1.38 being a point on the common boundary of the Natal Southern Licence as defined in paragraph (c) hereof; thence in a north-easterly direction along the said common boundary to the eastern beacon of the farm Waterval GEQ 2.22 to include in the area the farms Aloe Kop GEQ 1.38, Ingeli 642/1919, Farmersfield GEQ 1.25, Waterval GEQ 2.22; thence in a general northerly direction along the eastern boundaries of the following farms to include in the area the farms Waterval GEQ 2.22, Melk-Spruit GEQ 1.27, Zuur-Fontein GEQ 1.13, GEQ 1.11, Draai Kloof GEQ 18.1, Zamenloop GEQ 1.3, Sailor's Gift 6349/1938, Hebron GEQ 6.15, Dorset GEQ 18.18, Treur Fontein GEQ 10.34, Spitzkop GEQ 9.68, GEQ 10.30, Wagners Kraal GEQ 9.76, Glen Locky GEQ 10.18, Llewellyn GEQ 10.23, Arnolds GEQ 10.22, GEQ 10.36, Snowdon GEQ 10.28, Rheebaksfontein GEQ 10.26, Flitwick Grange GEQ 10.31, Lufehlene GEQ 10.32, Ubala GEQ 10.33, Swartberg GEQ 10.19, Politique GEQ 10.20, Kilrush GEQ 4.25, Hastings GEQ 4.24, Rooipoort GEQ 4.21, Stonehenge GEQ 4.19, Bathurst GEQ 4.3, Clifton GEQ 4.37, to the eastern beacon of the farm Belfast GEQ 4.23 a point on the common boundary of the Natal Southern Licence Sheet NSU 3 as defined in paragraph (e) (ii) hereof; thence westwards along the said common boundary to the point of origin."

Natal Central Licence, 1927

In clause 6 of the licence insert the following additional paragraph lettered (k):

"(k) the additional areas shown on Deposited Plan NCU Sheet 4 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and five dots, namely—

(i) Commencing at the farm Welverdiend 271 at its common eastern boundary on the White Mfolozi River with the farm Lottery 531, which is on the boundary defined in paragraph (i) hereof, thence in a clockwise direction along the boundary of the Magisterial District of Babanango so as to include all the farms in such magisterial district and terminating at the point of Confluence of the White Mfolozi and Nondweni Rivers on the farm Witklip 445 which is on the boundary defined in paragraph (i) hereof.

(ii) Commencing at the common boundary of the farms Vrye Gunst 199 and 201 on the Pongola River which is on the boundary defined in paragraph (i) hereof; thence generally in a north-easterly direction following farm boundaries so as to include the farms Vrye Gunst 201, Neederland 202, Mooiplaats 206, Witklip 207, Witrivier 208, Wagendrift 12, Cometje 13 and Sulpherspring 14; thence following southwards and eastwards along the Swaziland territorial boundary to the north-eastern beacon of the farm Pongola 61, then south along the eastern boundary of the said farm to the Pongola River; thence following eastwards along the course of the Pongola River to the north-eastern beacon of the farm Pongola 653; thence generally southwards along farm boundaries to include the farms Pongola 653, Klipfontein 636, Burgersrust 672, Welverdiend 104, Magut A 12416, Dordrecht 643, Doringbos 13620, Naauwkloof 612, Uitschot 650; thence following the boundary of the Magisterial District of Ngotshe so as to include the farms Welverdiend 10, Meriba 619, Bloemgaard 585, Kolfontein 138, Behoue 708, Lootskloof 48, Welverdiend 630, Langgewacht 275, Gewonnen 572 and Onverwacht 552 to its southern beacon which is on the boundary defined in paragraph (i) hereof."

The Commission has applied for the right to break up streets in the additional areas described above.

Copies of the draft amendment and the Deposited Plans are available for inspection at the Commission's Head Office, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, and at the Commission's Durban Office at Electron House, Acutt Street, Durban.

The Commission's address for service of notice is Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on a date still to be determined, at the office of the Board, viz. Room H501, Forum Building, 159 Struben Street, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board accompanied by the fee prescribed in the regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the sixteenth day of May 1970, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the Applicant before the time limit for giving notice of objection.—W. C. du Plessis, Chairman, Electricity Control Board. 2696—13-20

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Durban, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die perseel omskryf as Onderverdeling C van 3 van Blok K van die plaas Duikerfontein 785 en geleë te Hyacinthweg 85.—E. R. Irvine, Stadsklerk.

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as subdivision C of 3 of Block K of farm Duikerfontein 785 and situate at 85 Hyacinth Road.—E. R. Irvine, Town Clerk. 3085—20

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere geboue op die perseel te sloop, en om sodanige sloping op of voor 1 Augustus 1970 te begin.—E. M. Graves, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

Sekere geboue geleë te Wakesleighweg 128, Bellair, Durban, Natal, synde Onderverdeling A van Z van Blok C van plaas Bellair 823, geregistreer in die naam van Lyddon M. Brickhill.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 August 1970.—E. M. Graves, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

Certain buildings, situate at 128 Wakesleigh Road, Bellair, Durban, Natal, being Subdivision A of Z of Block C of farm Bellair 823, registered in the name of Lyddon M. Brickhill. 3345—20

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.—E. M. Graves, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

Sekere geboue geleë te Stamford Hillweg 161, Durban, Natal, synde Onderverdeling B van Perseel 79 van Blok G van Dorpsgebied, geregistreer in die naam van Perwood Properties (Pty) Ltd.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.—E. M. Graves, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

Certain buildings situate at 161 Stamford Hill Road, Durban, Natal, being Subdivision B of Lot 79 of Block G of Townlands registered in the name of Perwood Properties (Pty) Ltd. 3344—20

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Boedel van die minderjarige: MARTHA LOUISA VAN DER WESTHUYZEN (No. 128/70)

Kennisgewing geskied hiermee dat briewe van kuratele, gedateer Januarie 1970, uitgereik is aan JACOBUS FREDERIK STEYN van Van Koppe, distrik Harrismith, wat hom aanstel as kurator van MARTHA LOUISA VAN DER WESTHUYZEN.—Cloete & Neveling, Prokureurs vir kurator, Posbus 69, Harrismith.

NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965.)

Estate of the minor MARTHA LOUISA VAN DER WESTHUYZEN (No. 128/70)

Notice is hereby given that letters of curatorship, dated January 1970, were issued in favour of JACOBUS FREDERIK STEYN of Van Koppe, District Harrismith, appointing him as curator over the said MARTHA LOUISA VAN DER WESTHUYZEN.—Cloete & Neveling, Attorneys for Curator, P.O. Box 69, Harrismith. 3206—20

PUBLIEKE VEILING TE BLOEMFONTEIN

Behoorlik daartoe gelas deur die Likwidateur van BUDGET SALES (PTY) LTD (in likwidasie), wat voorheen handel gedryf het as BUDGET BARGAINS, sal ons verkoop per publieke veiling op die perseel van mnre. Van Blerk's Transport, te Hartleystraat 8, Industriëlegebied, Bloemfontein, op Vrydag, 27 Februarie 1970, om 2 nm., en indien nodig op Saterdag, 28 Februarie 1970, om 9 vm., die volgende goedere behorende aan die bogemelde boedel:

1. Die totale voorraad bestaande uit dames-, mans- en kinderklere, en wol;
2. Winkeltoerusting.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die Afslaers.—Sentra Afslaers, Markgebou 4, Oos-Burgerstraat (Posbus 660), Bloemfontein. Telefoon 8-9559; en/of die Likwidateur, mnr. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein. Telefoon 8-9395/6/7. 3327—20

S.W.A.

PUBLIC AUCTION

Insolvent estate of LEOFRIC STERRENBERG (Master's Reference W8/69)

Erf 1861, situate in the municipal area of Walvis Bay, consisting of a dwelling-house, will be sold by public auction on 28 February 1970, at 11 a.m., on site, by Boet Theron Afslaers, Walvis Bay.—D. O'N. Mathews, Trustee. Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek. 3078—20

PUBLIC AUCTION

LAVA CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference CA298)

Erf 1886, situate in the municipal area of Walvis Bay, consisting of a dwelling-house, will be sold by public auction on 28 February 1970, at 10 a.m., on site, by Boet Theron Afslaers.—D. O'N Mathews, Trustee, Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek. 3079—20

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP—CAPE

Registrasienommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
610/70	Thiart, Frederick Jeremiah, skofbaas	16/1/70	4/3/70, 10 vm., Springbok.
565/70	Benjamin, Paul, pensioner	10/12/69	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
4655/69	Routledge, Leonard William, pensioner	31/8/69	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
6735/67	Burger, Petrus Jacobus, farmer	9/7/56	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
280/70	Feher, Lajos	28/12/69	4/3/70, 10 a.m., Stellenbosch.
285/70	Feher, Lynne Margaret, housewife	28/12/69	4/3/70, 10 a.m., Stellenbosch.
428/70	Petersen, Albert Peter, carpenter	22/11/69	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
368/70	Engle, Frederick George, glazier	18/11/69	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
283/70	Haynes, John Henry, engine driver (S.A.R. and H.)	12/12/69	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
3918/69	Sovinsky, Joseph, pensioner	19/7/69	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
573/70	Wesson, Judith Joy, shorthand typist	27/12/69	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
6733/67	Pressia, Godefroid Joseph, retired	3/7/64	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
716/70	Esterhuizen, Abel Jakobus, kaartjieondersoeker (S.A.S.)	2/1/70	3/3/70, 10 vm., Kaapstad.
5814/69	Gouveia, Antonio da Cruz, railway employee	17/10/69	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
564/70	Bam, Leonard Mathew, police sergeant	21/12/69	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
6729/67	Rozario, Mary Magdele, dressmaker	17/5/69	26/2/70, 10 a.m., Cape Town.
629/70	Leibbrandt, Frederick Isaac, commercial clerk	18/1/70	26/2/70, 10 a.m., Somerset West.
609/70	Tait, Edwin William, klerk (S.A.S.)	17/1/70	27/2/70, 10 vm., Beaufort-Wes.
519/70	Petersen, Andrew, gepensioneerde	30/11/69	2/3/70, 10 vm., Clanwilliam.
282/70	Gravett (born Brown), Olive Rose, pensioner	12/1/70	6/3/70, 10 a.m., George.
6842	Wagenaar, Hermanus Johannes, mason	18/1/25	4/3/70, 10 vm., Oudtshoorn.
6002/69	Luyt, James Frederick Ernest, retired artisan	23/6/69	24/2/70, 10 a.m., Cape Town.
240/70	Uys, Nicolaas Frederick, boer	14/11/69	3/3/70, 10 vm., Bellville.

TRANSVAAL

835/70	Booyzen, Albertus Louw, assistentbestuurder (Protea Vakansie Oorde)	2/1/70	4/3/70, 9 vm., Pretoria.
7385/69	Green, Henry Lourens, pensionaris	16/7/69	27/2/70, 10 vm., Standerton.
12154/69	Coetzee, Albert Albenis, haarkapper	8/12/69	27/2/70, 10 vm., Potgietersrus.
6764/68	Walker, Edward, ales engineer	21/6/68	27/2/70, 10 a.m., Nigel.
1081/70	Jordaan, Louis Hendrik, banksman	4/1/70	27/2/70, 10 vm., Balfour.
1021/70	Jansen van Vuuren, Petrus Stefanus, verteenwoordiger	24/12/69	27/2/70, 9 vm., Johannesburg.

Registrasie-nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
11321/69	Van Dyk, Johannes Lodewicus, pensioner	11/11/69	27/2/70, 10 a.m., Benoni.
1051/70	Mynhardt, Stephanus Cornelius, clerk	7/1/70	27/2/70, 9.30 a.m., Roodepoort.
11391/67	Potgieter, Catharina Elizabeth, huisvrou	5/11/60	4/3/70, 9 vm., Pretoria.
1101/70	Lewis, Martin, despatch clerk in S.A. Police	9/1/70	27/2/70, 9 a.m., Johannesburg.
4821/68	Rosenbaum, Eric (Erich), stockbroker	5/5/68	27/2/70, 9 a.m., Johannesburg.
10111/69	Odendaal, Adriaan Izak, farmer	11/9/69	27/2/70, 10 a.m., Alberton.
11352/69	Van Koerben, Adolf Victor, retired journalist	19/11/69	27/2/70, 9.30 a.m., Randburg.
9942/63	Mills, Benjamin, afgetrede boer	14/6/63	24/2/70, 10 vm., Belfast.
242/70	Greve, Louise Annabel, pensioner	18/11/69	27/2/70, 9 a.m., Johannesburg.
1090/70	Van Heerden, Jeanette Edith, klerk	15/1/70	27/2/70, 9 vm., Pretoria.
1120/70	Raubenheimer, Martin Phillip	27/11/69	27/2/70, 9 a.m., Johannesburg.
11250/67	Yehia, Aly Emin, president of chamber of commerce	28/2/64	27/2/70, 9 a.m., Johannesburg.
11340/67	Reimann, Meta Luise Klara Josefine	21/7/60	27/2/70, 9 a.m., Johannesburg.
10869/69	Visagie, Anna Magdalena, huisvrou	13/11/69	27/2/70, 9 vm., Pretoria.
871/70	Du Toit, Anna Magrieta, boekhoudster	3/1/70	25/2/70, 10 vm., Lichtenburg.
10641/69	Momberg, Johanna Maria, housewife	23/10/69	20/2/70, 10 a.m., Benoni.
875/70	Olivier, Andries Hermanus, klerk	15/1/70	27/2/70, 10 a.m., Standerton.
905/70	Harding, Johannes Louis, pensionaris	12/11/69	27/2/70, 10 vm., Benoni.
10121/67	Janse van Rensburg, Johan Christiaan, sielsieke pasiënt	18/7/67	4/3/70, 9 vm., Pretoria.
1064/70	Erasmus, Daniel Jacobus, rustende boer	15/1/70	26/2/70, 10 vm., Rustenburg.
10864/69	Oosthuizen, Sophia Vacomina, huisvrou	23/10/69	4/3/70, 2 nm., Vanderbijlpark.
995/70	Janse van Rensburg, Martha Aletta Catharina, huisvrou	10/1/70	4/3/70, 10 vm., Klerksdorp.

NATAL

441/70	Combrink, Paul Pieter Nicolaas, boer	12/1/70	5/3/70, 10 vm., Paulpietersburg.
4419/69	Moodly, Kaniapan, old age pensioner	31/7/68	5/3/70, 9 a.m., Durban.
111/70	Goodbrand, Francis Marjorie, housewife	29/12/69	5/3/70, 9 a.m., Durban.
222/70	Mudaly, Periasamy, market gardiner	7/12/69	5/3/70. 9 a.m., Durban.
223/70/2	Nankoo, Sathipersad, leather worker	20/12/69	5/3/70, 9 a.m., Durban.
2140/56	Capell, Minnie Lauretta	16/4/56	5/3/70, 9 a.m., Durban.
134/70/2	Dawson, Herbert, unemployed	22/12/69	5/3/70, 9 a.m., Durban.
19/70/1	Liversage, Elizabetha Christina Susanna, widow	27/11/69	5/3/70, 10 a.m., Melmoth.
100/70/1	Khan, Wali, retired	9/9/69	5/3/70, 9 a.m., Durban.
142/70/1	Ritson, David Milne, chartered accountant (S.A.)	18/12/69	5/3/70, 10 a.m., Dundee.
172/70/1	Rughubir, retired	20/12/69	5/3/70, 9 a.m., Durban.
200/70/1	Shepherd, Gavin Cyril, apprentice camera operator	2/1/70	5/3/70, 9 a.m., Durban.
201/70/1	Schubert, Hans Otto Wilhelm, missionary	4/1/70	5/3/70, 10 a.m., New Hanover.
292/70/1	Hans, Aysha Bibi, housewife	9/2/69	5/3/70, 9 a.m., Durban.
320/70/1	Veerasamy, farmer	1/10/69	5/3/70, 10 a.m., Verulam.
4501/67/1	Chinniah, Ramsamy, waiter	17/8/59	5/3/70, 9 a.m., Durban.
294/70	Kelly, William James, manager	7/1/70	5/3/70, 9 a.m., Durban.
384/70/2	Ramsunder, pensioner	6/9/69	5/3/70, 9 a.m., Durban.
24056/3	Pillay, Soobramany Murugassa, retired barman	17/5/36	26/2/70, 9 a.m., Durban.
236/70	Thathiah, Assirama, housewife	20/12/69	26/2/70, 9 a.m., Durban.
4325/69	Irving, Esther	22/11/69	26/2/70, 9 a.m., Durban.
4486/67	Munsamy, gardener	9/6/61	26/2/70, 9 a.m., Durban.
260/70	Brijlal, machinist	8/10/69	26/2/70, 9 a.m., Durban.
266/70	Phekua, Harichand, school teacher	26/12/69	26/2/70, 10 a.m., Stanger.
215/70	Ma Hal Ingam, Sabapathy, retired printer	27/9/69	26/2/70, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

143/70	Fourie, Carolina Catherina Elizabeth, huisvrou	2/1/70	27/2/70, 10 vm., Senekal.
689/52	Van Deventer, Anna Maria, huisvrou	16/5/51	27/2/70, 10 vm., Bloemfontein.
202/70	Griesel, Johannes George, boer	24/11/69	26/2/70, 10 vm., Dealesville.
27951	Van Wyk, Casper Jan Hendrik, boer	30/7/36	25/2/70, 11 vm., Ladybrand.
1225/70	Leeuw, John Heinrich, mediese praktisyn	24/1/70	27/2/70, 10 vm., Vrede.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

64/70	Venter, Anna Maria, huisvrou	2/1/70	26/2/70, 10 vm., Vryburg.
81/70	Terblanche, Petrus Gerharus, pensionaris	22/1/70	27/2/70, 10 vm., De Aar.
62/70	Kotzee, Dina Carolina, huisvrou	11/1/70	26/2/70, 10 vm., Vryburg.
63/70	Venter, Jan Hendrik, werktuigkundige	2/1/70	26/2/70, 10 vm., Vryburg.
69/70	Pillay, Rublavathy	8/9/69	24/2/70, 10 a.m., Kimberley.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

Registrasie-nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
234/70	Daury (born Cumberlege), Orcelia Ellen, housewife	7/12/69	27/2/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
256/70	Bowles (born Jackson), Joan Mary, housewife	4/12/69	25/2/70, 10 a.m., East London.
260/70	De Klerk, Daniel Francois, rustende boer	18/11/68	27/2/70, 10.30 vm., Barkley-Oos.
280/70/3	Muller, Christiaan Stephanus van Rooyen, elektrisiën	22/1/70	25/2/70, 10 vm., Uitenhage.
259/70/3	Kruger, Louwrens van der Vyver, bankklerk	17/1/70	27/2/70, 10 vm., Heynsburg.
378/63/3	Wagner, Philipp Frederick Henry, medical practitioner	15/12/62	25/2/70, 10 a.m., East London.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

66/70	Fuller, John Richard, verkoopsbestuurder	18/1/70	27/2/70, 10 vm., Windhoek.
56/70	Doyer, Lulof Bob, elektrisiën	16/1/70	4/3/70, 10 vm., Lüderitz.
55/70	Schutte, Jacobus Jeremias, stasiemeester	1/12/69	4/3/70, 10 vm., Swakopmund.
669/69	Joubert, Alida Johanna, huisvrou	23/9/69	4/3/70, 10 vm., Mariental.
53/70	Van der Westhuizen, Nicolaas Johannes Frederick	31/12/69	4/3/70, 10 vm., Grootfontein.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

5876/69—NIEMAN, Willem Adriaan, gebore op 28 Augustus 1913, Persoonsnommer 149/365465W, van Malherbestraat 32, Wellington, wat op 7 November 1969 oorlede is. Sophia Johanna Jacoba Nieman, gebore Fölscher, Malherbestraat 32, Wellington.

6474/69—SAAYMAN, Nicolaas Cornelius Simeon, gebore op 20 April 1924, Persoonsnommer 141/279297W, van Pastoriestraat 7, Beaufort-Wes, wat op 3 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Magrietha Saayman, gebore Goussard, Persoonsnommer 014/734743W. O. P. H. Augustyn, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn, Mede-eksekuteur en Agent.

BULLOCK, Winifred Phoebe, born on 12 September 1896, Identity No. 022/290329W, of De Waal Manor, 10 Forest Road, Oranjezicht, Cape Town, who died on 23 December 1969. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

321/70—BLOM, Catharina Elizabeth, gebore Lourens op 16 Januarie 1922, Persoonsnommer 015/989608W, van Bontebokkamp, distrik Bredasdorp, wat op 5 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Matthys Johannes Blom, Persoonsnommer 105/989607W. Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk. (geregistreerde algmene bank), Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

277/70—COETZÈ, Sybrand Jacobus van der Spuy, gebore op 22 Junie 1905, Persoonsnommer 130/991450W, van Moltenoweg 45, Goodwood, wat op 13 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Petronella Coetzè, gebore Esterhuizen. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood, 31 dae.

329/70—COETZEE, Jasper Jacobus (of Jasper Jacobus Christoffel), gebore op 4 Januarie 1895, Persoonsnommer 118/949229W, van Kleinbegin, Stellenbosch, wat op 8 Desember 1969 oorlede is. Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

DIENER, Daniel Jacobus Stephanus, gebore op 9 Augustus 1915, Persoonsnommer 117/922059W, van Galloway Sentrum 202, Strand, Kaapprovinsie, wat op 27 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Susanna Diener, gebore op 18 Februarie 1922, Persoonsnommer 117/922060W. Helena Susanna Diener, Galloway-Sentrum 202, Strand, Kapprovinsie.

222/70—HATTINGH, Dirk Johannes, gebore op 31 Augustus 1907, Persoonsonmmer 014/478755, van Stillewaters, Oue tehuis, Somerset-Wes, wat op 6 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Hattingh, gebore Du Toit, Persoonsnommer 014/478756W. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood. 31 dae.

5659/69—JONES, Schalk van Heerden, van Bromwell Hotel, Woodstock. Lionel Frank & Seun, Posbus 73, Malmesbury.

6646/67—ODENDAL, Hendrik Jacobus Adam, gebore op 15 Desember 1878, Persoonsnommer 015/983532W, van Langstraat, Bredasdorp, wat op 31 Oktober 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Magreetha Odendal, gebore op 4 Desember 1878, Persoonsnommer 015/983533W. Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 9, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

228/70—OLIVER, Maria De Kock, gebore op 22 Oktober 1888, van Stiklandhospitaal, Bellville, wat op 21 Desember 1969 oorlede is. Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

115/70—RICHARDS, George Ernest, van Concordia, en nagelate eggenote Anna Connie Richards. Botha & Naude, Posbus 15, Springbok, Prokureurs.

339/70—GORDON, David Benjamin, born on 4 June 1906, Identity No. 769/011419W, of 70a Gordons Road, Somerset West, who died on 1 January 1970, and surviving spouse, Marjorie Francis Gordon, born Green on 17 July 1914, Identity No. 769/011420W. M. B. Curle & Pienaar, 82 Main Street (P.O. Box 88), Somerset West, Attorneys for Executrix Testamentary.

421/70—JESSOPP, Grace Mary, born Reid on 5 January 1898, Identity No. 022/172055W, of The Oaks, 12 Herschel Road, Claremont, Cape, who died on 19 January 1970. Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executor Testamentary.

257/70—LEWIS, Mabel Winifred, born Stallworthy on 10 November 1893, Identity No. 022/135508W, of 23 Woodlands Park, Rondebosch, Cape, who died on 7 January 1970. I. Lehr & Co., Standard General House, Church Street, Cape Town.

11/70—WALLACE, William Douglas, born on 6 November 1904, Identity No. 022/170462W, of 7 Fourth Crescent, Fish Hoek, Cape, who died on 24 Desember 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Bransh, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5665/69—MUKUDDEM, Sahik Omer, born on 18 February 1914, Identity No. 800/055541A, of Hugo Street, Elsies River, who died on 12 October 1969, and surviving spouse, Najmunnesia Mukuddem, born Pangarker. Cohen & Co., 15 Station Road, Parow, Attorneys for Executrix Testamentary.

6332/69—ADAMS, Minnie, born Karel on 20 February 1900, Identity No. 014/249082M, widow, of 18 Connought Road, Elsies River, who died on 1 December 1969. Moses Anthony Adams, 18 Connought Road, Elsies River, Executor Testamentary.

193/70—LAMPART, Stanley, born on 1 September 1909, Identity No. 022/724295W, of 46 Avenue Fresnaye, Sea Point, who died on 25 December 1969. Saacks & Jaffe, 803 Standard General House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

6387/69—VISAGIE, Pieter David, gebore op 27 Junie 1900, Persoonsnommer 025/131907W, wewenaar, van hoek van Zulch-en Potgieterstraat, Ceres, wat op 18 November 1969 oorlede is. Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28b (Posbus 142), Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

444/70—BESTER, Augusta Anna, gebore Kohler op 11 November 1907, Persoonsnommer 014/564482W, van De Villiersstraat 4, Bellville, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Michiel Alber Chrisstoffel Bester, gebore op 24 Oktober 1903, Persoonsnommer 014/564481W. Meyer, Nel & Van Breda, Kroningslaan 12 (Posbus 132), Bellville, Prokureurs Eksekuteur Testamentêr.

6552/67—DE GRUCHY, Henri John Thomas, born on 7 June 1910, Identity No. 490/015934C, of 52 Bilston Road, Crawford, Cape Province, who died on 23 July 1965, and surviving spouse, Kathleen de Gruchy, born Brooks, Identity No. 007/095155C. Coulter & Co., 33 Adderley Street, Cape Town.

6656/69—DEEPER, Clare Annette, born on 18 March 1895, Identity No. 022/318911, of Stikland Hospital, Stikland, Cape Province, who died on 9 December 1969. Dalkeith Trust Co. Ltd, P.O. Box 4027, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

382/70—VAN ZYL, Esther Johanna, gebore op 31 Augustus 1895, Persoonsnommer 104/851448W, van Kalkgat, Prins Albert, wat op 19 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Bernardus Gysbertus Christiaan van Zyl, Persoonsnommer 104/851449W. Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

540/64—VOLLMER, Aletta Christina, gebore op 29 Augustus 1932, van Putsekloof, oor Bitterfontein, Kaapprovinie, wat op 4 Desember 1963 oorlede is. Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Van Rhynsdorp.

357/70—WILLS, Laura De Mussenden, born Leathes on 17 July 1919, Identity No. 117/920912W, of 41 Myburgh Street, Strand, Cape Province, who died on 15 December 1969, and surviving spouse, George William Wills, born on 27 October 1909, Identity No. 117/920911W. Volkskas Ltd (registered commercial bank), Estate and Trust Department, 134 Adderley Street (P.O. Box 3981), Cape Town.

6592/69—ODENDAAL, Harriet, gebore op 13 Maart 1905, Persoonsnommer 111/883545, weduwee, van Reitzstraat 8, Riversdal, wat op 5 Desember 1969 oorlede is. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal, Prokureurs vir die Boedel.

6177/69—WHITE, Johan Hendrik, born on 22 October 1886, Identity No. 117/915632W, of 2 Ivy Road, Claremont, Cape Province, who died on 7 November 1969. Mrs Thelma Joy Hoeks, 10 Upper Rose Street, Fernwood Estate, Newlands, Cape Province, Executrix Testamentary.

86/70—DELPORT, Christina Johanna Maria, gebore Vlok op 17 Mei 1882, Persoonsnommer 442/393872W, van Soeterustehuis, Strand, Kaapprovinsie, wat op 9 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6686/67—KOEN, Anna Christina Maria Carolina, gebore Kapp op 29 November 1884, Persoonsnommer 068/421363W, weduwee, van Harkerville, distrik Knysna, wat op 21 Junie 1963 oorlede is. G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Hoofstraat 42 (Posbus 6), Knysna, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6386/69—BARSH, Annie Johanna, born Share on 9 January 1899, Identity No. 068/416969, of 24 Stockenstrom Street, George, who died on 28 November 1969, and surviving spouse, Woolf Barsh. Woolf Barsh, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George, Eksekuteur Testamentêr.

167/70—TERBLANCHE, William Walter, gebore op 12 Mei 1892, Persoonsnommer 042/934586, van Fichatstraat, George, wat op 31 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Louisa Terblanche. Gericke & Jacobsz, Sanlamgebou, Yorkstraat, George.

5835/69—LIEBENBERG, Johanna Cornelia Wilhelmina, gebore Bouwer op 7 September 1909, Persoonsnommer 022/528299W, van Tivertonweg 85, Plumstead, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is. C. Brener, Posbus 13, Goodwood, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

6880/68—SCHOONWINKEL, Jacoba Johanna, Identity No. 019/625907, of Church Street, Gansbaai, who died on 6 August 1968. Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus, Attorneys for Executor Dative.

158/70—LOUW, Adrian Johannes, gebore op 28 Mei 1895, Persoonsnommer 103/827263, van Kylestraat 35, Somerset-Strand, wat op 19 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Anna Louw, gebore Visser op 17 Augustus 1894, Persoonsnommer 103/827264W. Van Niekerk & Groenwoud, hoek van Kerkstraat en Van Riebeecklaan (Posbus 34), Prieska, Prokureurs vir die Boedel.

32/70—STOLS, Wynand Frederick, gebore op 10 April 1888, Persoonsnommer 042/269260W, van Kerkstraat 50, George, wat op 9 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Stols, gebore Gouws, Persoonsnommer 042/269261W. G. J. Stols, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.

23/70—VAN DYK, Zacharia Susanna, gebore Van Brakel op 2 Februarie 1884, Persoonsnommer 019/616348W, van Kollegeweg 4, Caledon, wat op 23 Desember 1969 oorlede is. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon.

6463/69—CARSTENSEN, Eric Hans, born on 19 March 1932, Identity No. 022/777491W, of 153 St Kilda Road, Landsdowne, Cape, who died on 25 November 1969, and surviving spouse, Johanna Gertruida Carstensen, born Wilsnagh. C. & A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town.

6683/69—DU TOIT, Helena Jacomina, gebore Van Brakel op 5 November 1909, Persoonsnommer 017/590485W, van Moffatstraat 8, Hermanus, wat op 22 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Michiel Hendrik Jacobus du Toit, gebore op 21 Januarie 1908, Persoonsnommer 019/590484W. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteur.

239/70—ODENDAAL, Susanna Magdalena, gebore op 21 Oktober 1907, Persoonsnommer 125/132520W, weduwee, van Voortrekkerstraat 152, Swellendam, Kaapprovinsie, wat op 31 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6112/69—DU TOIT, Andries Jacobus, gebore op 24 April 1917, Persoonsnommer 146/304791, van Williston, wat op 14 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Winfred Lilian du Toit, gebore Barnard op 12 Desember 1917, Persoonsnommer 146/304792. Schalk Hattingh, Posbus 106, Fraserburg.

4605/69—CONRADIE, Roma Cathrine (of Catherine), gebore Ferreira op 28 Februarie 1919, Persoonsnommer 096/752747, van Klein Carolina, Huguenot, wat op 4 Augustus 1969 oorlede is. Oosthuizen & Kie., Hoofstraat 294 (Posbus 246), Paarl, Prokureurs vir Eksekuteur.

340/70—HATTINGH, Christian (of Christiaan) Jacobus, gebore op 24 September 1889, Persoonsnommer 012/430497W, van Parkstraat 6, Beaufort-Wes, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Francina Hattingh, gebore Wright op 5 Augustus 1896, Persoonsnommer 012/430498W. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes, Prokureurs vir Boedel.

6521/69—LE ROUX, Hendrik Johannes Josephus, gebore op 1 Februarie 1882, Persoonsnommer 093/662671W, van Oudemuragie, distrik Oudtshoorn, wat op 23 November 1969 oorlede is. Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6503/69—FERREIRA, Adam Johannes, gebore op 22 April 1912, Persoonsnommer 134/221867W, van Vyekraal, Pk. Avontuur, distrik Uniondale, wat op 6 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Ferreira, gebore Ferreira op 7 Februarie 1916, Persoonsnommer 134/221868W. A. L. de Waal, Posbus 14, Uniondale.

VAN ZYL, Frederick Jacobus, gebore op 3 Junie 1888, Persoonsnommer 031/812413W, van Mooi Uitsig, Kuilsrivier, wat op 8 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Carel Moller van Zyl, gebore Barnard op 6 Junie 1903, Persoonsnommer 031/812414W. Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

5898/69—VAN TONDER, Gerrit Johannes, gebore op 12 Junie 1898, Persoonsnommer 073/450162W, van Opzock, Ladismith, Kaapprovinsie, wat op 21 April 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 63, Ladismith, Agent vir Eksekuteur Datief.

6352/69—SPECHT GRYP, Ilse Ursula Maureen, formerly Nelson, born Von Bülow on 14 May 1924, Identity No. 022/287342W, of 56 Freesia Road, Murdock Valley, Simonstown, who died on 21 November 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.

1497/69—SCHEEPERS, Johannes Gerhardus Stephanus, van Bowesdorp, Namakwaland, wat op 7 Maart 1969 oorlede is. Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Kaapprovinsie.

6181/69—BAITZ, Zebulon, born on 15 January 1902, Identity No. 022/362474W, bachelor, of Cape Jewish Aged Home, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, who died on 23 September 1969. Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executor Dative.

6241/67—LANSDELL, Fredericka Jacoba, gebore Geyer, van Molopoweg, Mafeking, Kaapprovinsie, wat op 26 Junie 1944 oorlede is, en sedertdien oorlede eggenoot Harold Norman Lansdell, wat op 5 Desember 1967 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent Eksekuteur Datief.

38/70—MICHAELIAN, Torrancia Alice Gertrude, born Nicholl on 24 August 1900, Identity No. 012/440113W, of Montana, Nelspoort, District of Beaufort West, Cape, who died on 18 December 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

HOLTON, William Albert, born on 10 April 1907, Identity No. 022/208392W, of 1 Braemar Court, 26 High Level Road, Green Point, Cape, who died on 7 January 1970, and surviving spouse, Kathleen Annie Holton, born McKeon, Identity No. 022/208393W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

141/70—LANGHAM, Robert, born on 5 August 1900, Identity No. 101/179845W, widower, of Dunmore Residential Hotel, 145 High Level Road, Seapoint, Cape, who died on 5 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary

281/70—GILES, Frank William, born on 6 June 1903, Identity No. 149/391373W, of The Cottage, Montagu, Cape, who died on 2 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

104/70—REID, Stephen, born on 30 June 1920, Identity No. 140/166324W, of 5 Reitz Street, Riversdale, Cape Province, who died on 1 January 1970, and surviving spouse, Johanna Hendrika Reid, born Koegelenberg on 18 June 1934, Identity No. 137/228008W. Andries Petrus Venter in his capacity as Manager of the Riversdale Branch of the Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 7, Riversdale, Cape Province.

5743/69—SMITH, Martha Jacoba, gebore Prezens, van Langebaan. A. J. M. de Waal, Posbus 13, Langebaan.

328/70—ABRAHAMS, Johannes Cornelus, born on 12 April 1907, Identity No. 117/875278K, of Monte Vista Crescent, Heldersig, Somerset West, who died on 24 December 1969, and surviving spouse, Frances Sophie Abrahams, born Hartog on 15 September 1910, Identity No. 007/126793K. Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West.

338/70—GILLESPIE, Joseph Johannes, born on 8 July 1920, Identity No. 068/416321, of 4 Vredehof, Vrede Street, Bellville, who died on 7 January 1970. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd P.O. Box 688, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.

4655/46—BUIRSKI, Alfred Louis, born on 16 October 1899, Radium Hotel, Sea Point, who died on 11 March 1946. Mrs S. Buirski, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Dative.

1045/69—HILL, Leslie Irene, born on 20 January 1922, of 2 Kingsbridge Court, Northwood, Salisbury, Rhodesia, who died on 25 July 1969. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Foreign Executors.

6529/69—COOK, George Edward, born on 20 April 1918, of 12 Ayr Avenue, Torrens Park, South Australia, who died on 17 September 1968. F. J. A. Roberts, Manager of Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, Cape Town, Executor Dative.

6216/69—VISSER, Willem Albertus, Identity No. 022/345671 W, of 11 Glanville Road, Tijgerhof, Milnerton, Cape, who died on 26 October 1969, and surviving spouse, Magdalena Petronella Visser, born Crous. Benjamin Muller, 58 Burg Street, Cape Town.

2235/69—KING, Edgar Vincent Reginald, born on 25 December 1909, Identity No. 906/522623W, of 17 Albert Road, Tamboerskloof, Cape Town, who died on 28 April 1969, and surviving spouse, Suzanna Georgina King, born on 31 December 1905, Identity No. 022/177912W. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

CAMPBELL, Neil, born on 25 April 1890, Identity No. 115/295156, of Kloof House, Kommetjie Road, Sunnydale, Fish Hoek, who died on 10 December 1969, and surviving spouse, Ethel Gertrude Campbell, born on 29 April 1897, Identity No. 115/295157. E. Campbell, P.O. Box 116, Fish Hoek.

2/70—CONRADIE, Abraham Hercules, born on 3 June 1889, Identity No. 085/565431W, of 17 Ryan Street, Parow, Cape Province, who died on 18 December 1969. The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

484/70—SWARTS, Joseph Johannes David, gebore op 11 Desember 1911, Persoonsnommer 080/502828, van Graanstraat 4, Moorreesburg, Kaap, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Petronella Swarts. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

16/70—PITTMAN, Margaret Eugenie, born Pitt on 15 January 1888, Identity No. 022/101714W, widow of 10 Bath Street, Gardens, Cape Town, who died on 10 December 1969. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor.

5758/69—HUTCHISON (or Hutchinson), Jane Ann, Identity No. 022/620374W, of 6 Avenue, Belgravia Estate, Athlone, who died on 15 September 1969. John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executor.

6513/69—BENTO, John Gomes, Identity No. 022/253671W, of Nelsonia, Westfort Road, University Estate. John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

6486/69—VAN BREDA, Francois (or Cornelius) Johannes (or Cornelius Johannes Francois), Identity No. 149/347534W, of Parow, Cape. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6385/68—KANELI, Edgar, of NTC 2524, Kraaifontein, Nyanga East, C.P. A. Ben M. Rabinowitz, P.O. Box 33, Bellville, Cape Province, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6520/69—RICHARDS, Floretta, born Samuel, widow of New York, U.S.A., who died on 30 July 1969. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor.

6327/69—RYNHOUD, Mary Eunice, born Boyce on 3 July 1919, Identity No. 022/301680W, of 16 Van Ryneveld Road, Devils Peak Estate, who died on 26 November 1969, and surviving spouse, Cecil Norman Rynhoud. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, C. N. Rynhoud, Executor Testamentary.

2266/69—NASSETTE, Ivan Edward, Identity No. 022/366491W, who died on 9 May 1969. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

2340/69—NEVE, Jean Sophia, Identity No. 022/295555W, who died on 6 May 1969. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

19/70—TARR, Ella Magdalena, born on 24 September 1906, Identity No. 022/370301W, of 14 The Oval, Pinelands, who died on 20 December 1969, and surviving spouse, Charles Edward Tarr. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, C. E. Tarr, Executor Testamentary.

5499/69—MOHAMED, Hussan (or Hussen) Mulia, Identity No. 800/035189A, of Black River, Rondebosch, Cape. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5072/69—SEPTEMBER, David Cornelius (Dawid Cornelies), of Cape Town. Balsillie, Watermeyer & Bosman, P.O. Box 3092, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

370/70—FENSTER, Joseph, of Sea Point, Cape. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

2574/69—NEWMAN, Henrietta Matilda, of Valkenberg Hospital, Maitland. Robertson & Metelerkamp, P.O. Box 2548, Cape Town. Attorneys for the Executor Testamentary.

5382/69—MASKE, Luise Johanne, widow of 12 Elba Street, Paarl, Cape Province, Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor.

5904/69—ADAIR, Margaret, born on 3 May 1884, Identity No. 022/406669W, of 9 Eaton Road, Tamboerskloof, who died on 4 November 1969. Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

387/70—CADMAN, Henry Melville, born on 27 January 1906, of 2 Arum Street, Newlands, Cape. Ann Alexia Graham Cadman (Mrs) and Kenneth Roy Pettit, Secretary, The General Estate & Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town.

196/70—MORKEL, Henry William, born on 14 July 1894, Identity No. 117/935682W, of 162 Main Street, Somerset West, Cape, who died on 25 December 1969. The General Estate and Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town, Agents for Doris May Morkel and Henry William Morkel, Executors Testamentary.

518/70—MACKRIEL, Arie Frederick, born on 19 December 1893, Identity No. 045/979691 K, of Maasdorp Street, Huguenot, who died on 20 December 1969. M/s. S. G. Hoffman & Van Tonder, 31 Lady Grey Street, Paarl.

6691/69—ZUURMOND, Teunis, gebore op 10 September 1897, Persoonsnommer 112/982656W, van Whitestraat 12, Robertson, Kaapprovinsie, wat op 13 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Cornelia Zuurmond. Robertson Trust en Agentskap Bpk., Posbus 62, Robertson, Kaapprovinsie.

6545/69—OLIVIER, Carolina Wilhelmina, gebore Nortjé op 10 Februarie 1888, Persoonsnommer 112/982321W, van Culemborgstraat, Brackenfell, wat op 16 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gideon Jacobus Olivier. H. J. Fourie, Senior Taksekretaris, Santam Bank Bpk., Burgstraat, Kaapstad, Eksekuteur.

52/70—ELLIS, Martha Maria Hendrina, gebore op 1 Maart 1903, Persoonsnommer 022/208954, van Stonestraat 1b, Drieankerbaai, wat op 9 November 1969 oorlede is. H. J. Fourie, Senior Taksekretaris, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

169/70—TOLLMAN, Evelyn, born on 15 March 1908, Identity No. 331/634585W, of 307 Bordeaux, Beach Road, Sea Point, Cape Town, who died on 5 October 1969. Scher, Abramson, Herbert & Partners, 13th Floor, Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg.

298/70—STRYDOM, Marthinus Lourens, gebore op 6 Junie 1907, Persoonsnommer 101/280247W, van Bostonstraat 38, Bellville, wat op 31 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Susanna Strydom, gebore Coetzee op 24 Oktober 1903, Persoonsnommer 101/280248W. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

455/70—KRIEGLER, Johan Christiaan, gebore op 19 April 1891, Persoonsnommer 118/943186W, van Brandstraat 13, Strand, voorheen Brandstraat 9, Strand, wat op 16 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Kriegler, gebore Stuart. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.

156/70—KRUGER, Hulena (Helena) Dorethea, gebore op 16 November 1908, Persoonsnommer 022/740630W, van Woonstel 1, Fredmont Huis, Bedfordstraat, Parow, wat op 30 November 1969 oorlede is. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

545/70—VAN TAAK, Floris Johannes Jacobus, gebore op 3 Junie 1933, Persoonsnommer 026/746037, van Binnekamp, S.A.D., Alexanderbaai, wat op 24 Januarie 1970 oorlede is. Smit & Kie., Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.

1829/69—STEYN, Scheepers Johannes, born on 26 February 1911, Identity No. 093/691425, of 7 Off Powder Street, Oudtshoorn, who died on 27 February 1969. Kaplan & Oates, 117 Church Street, Oudtshoorn, Attorneys for Executor.

353/70—DREW, Violet Mary Stretch (or Violet Mary), born on 5 June 1882, spinster, of Welverdiend Flats, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape, who died on 4 January 1970. South African Association, for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

300/70—VOSLOO, Daniel Jacobus, gebore op 29 September 1907, Persoonsnommer 134/203300W, van Krakeelrivier, Kaapprovinsie, wat op 16 Desember 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur.

78/70—LE ROUX, David Jacobus, gebore op 26 Julie 1901, van Fleur De Lis, Franschhoek, wat op 13 Desember 1969 oorlede is. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 7, Wellington.

6628/69—LE ROUX, Pieter Louis, gebore op 8 Augustus 1883, Persoonsnommer 145/282868W, van Malanstraat 24, Wellington, wat op 4 Desember 1969 oorlede is. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

383/70—BELL, Mary Isabel, born Bright on 2 September 1922, Identity No. 902/544428W, of 61 Albion Road, Rondebosch, Cape, who died on 16 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

TRANSVAAL

597/70—JANSEN VAN RENSBURG, Gertruida Jacomina, voorheen Rutenberg, gebore Jansen van Vuuren op 17 Julie 1893, Persoonsnommer 354/821546W, van Buffelsdoorn, distrik Potchefstroom, wat op 22 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Lindeque Jansen van Rensburg, gebore op 20 Oktober 1903, Persoonsnommer 354/821545W, Williams Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.

215/70—DE BRUIN, David Stephanus, gebore op 3 May 1921, Persoonsnommer 331/374887W, van Bodensteinstraat 24, Pietersburg, wat op 31 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Frederika de Bruin, voorheen White, gebore Potgieter op 1 Oktober 1931, Persoonsnommer 351/798605W. Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

10089/69—DU PREEZ, Karel Sabastiaan, gebore op 6 November 1909, Persoonsnommer 351/411270W, van Plot 90, Bergsig, Pk. Ladanna, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Aletta Maria du Preez, gebore Du Preez, Persoonsnommer 351/810141W. Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

528/70—SMITH, Martha Maria (ook bekend as Martha Magrieta), gebore op 22 Augustus 1915, Persoonsnommer 381/232501W, van Kaalkraal, distrik Soutpansberg, wat op 13 Desember 1969 oorlede is. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 45, Dendron.

791/70—VAN NIEKERK, Adriaan Smuts, gebore op 15 November 1881, Persoonsnommer 314/578052W, van Groenvlei, Pk. Carolina, wat op 19 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Susanna van Niekerk, gebore Van der Merwe. De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Carolina.

11690/69—VENTER, Johannes Hendrik, gebore op 15 Februarie 1936, Persoonsnommer 305/778662W, van Plot 12, Sesfontein, Pk. Petit, wat op 10 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Louisa Venter, gebore op 5 Junie 1933, Persoonsnommer 305/774711W. D. L. Hattingh, Posbus 275, Benoni.

561/70—DELPORT, Maria Catharina, gebore op 20 Oktober 1889, Persoonsnommer 300/438987W, van Bothmastraat 3, Ermelo, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is. Dr. M. M. Nolte, De Clercqstraat 18 (Posbus 114), Ermelo, Prokureur vir Eksekuteurs.

572/70—BREYTENBACH, Izaak (Izak) Johannes, gebore op 7 Oktober 1884, Persoonsnommer 347/781040W, van Hennie Vantilstraat 18, Witrivier, wat op 3 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Charlotte Breytenbach, gebore op 10 November 1889, Persoonsnommer 347/781041W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

9670/69—LEHMANN, Georgina Abelena, gebore op 17 Mei 1883, Persoonsnommer 309/523459W, van Hillierstraat 13, Troyville, Johannesburg, wat op 18 Augustus 1969 oorlede is. Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekutrise.

8779/69—VAN NIEKERK, Johannes Delport, gebore op 27 September 1946, Persoonsnommer 445/170817W, van Crocodile Valley Estates, Privaatsak Nelspruit, wat op 31 Augustus 1969 oorlede is. Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

786/70—KRAUSE, Hendrika Wilhelmina Cornelia, gebore op 2 Januarie 1910, Persoonsnommer 318/593184W, van Geysdorp, Pk. Geysdorp, wat op 21 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Krause, gebore op 28 April 1900, Persoonsnommer 318/593183W. Ebersohn & Kie., Posbus 147, Delareyville, Transvaal.

696/70—MADECEY, Frederica (Freda) Florence, gebore op 3 Desember 1883, Persoonsnommer 308/469185W, van Plot 165, Ravenswood-uitbreiding, Boksburg, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is. Massel, Massel & Maré, Posbus 5092, Boksburg-Noord.

VILJOEN, Piet, gebore op 3 November 1923, Persoonsnommer 340/737270W, van Eeufeesstraat, Graskop, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is. J. H. Pirow, Posbus 19, Bosbokrand, Agent vir Eksekuteur.

12007/69—OLSSON, Amy Helen, born Nosworthy on 5 June 1906, Identity No. 101/320896, widow, of 2 Kent Gardens, First Avenue, Springs, who died on 29 November 1969. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor.

12010/69—ROSSOUW, Anna Elizabeth, gebore Davidtz op 5 Oktober 1904, Persoonsnommer 334/644118W, van Radloffstraat 15, Wilkoppies, Klerksdorp, wat op 12 Desember 1969 oorlede is. Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Ferum Huis, Kockstraat 22 (Posbus 59), Klerksdorp.

9903/69—BRINK, Margaretha Johanna, gebore op 10 Oktober 1895, Persoonsnommer 344/766945W, van Sorgvliet, Roossenekal, distrik Middelburg, wat op 2 Oktober 1969 oorlede is. H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.

302/70—ZEVENSON, Ray, born in 1904, Identity No. 309/505097W, of 22 Queen Avenue, Brakpan, who died on 31 December 1969, and surviving spouse, Louies Zevenson, born on 20 April 1905, Identity No. 309/505096W. Gerald Kalk, Gromer & Partners, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys for Executor.

8492/69—LOMBARD, George Jurie, gebore op 25 November 1928, Persoonsnommer 335/694097W, van Westinghouse Boulevard 142, Vanderbijlpark, wat op 4 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Yvonne Lombard, gebore Van Deventer op 6 November 1938, Persoonsnommer 335/681632. Yvonne Lombard, Westinghouse Boulevard 142, Vanderbijlpark.

9643/69—DE BRUIN, Gerrit Jacobus van Rooyen, gebore op 7 Oktober 1919, Persoonsnommer 357/887120, van Klerkstraat 74, Potchefstroom, wat op 14 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Catharina de Bruin, gebore op 10 Mei 1925, Persoonsnommer 357/887121. Mev. I. C. de Bruin, Klerkstraat 74, Potchefstroom.

337/70—PINKER, Nancy Agnes Dixon, born on 27 November 1898, Identity No. 356/221000W, of 2 Malan Street, Riviera, Pretoria, who died on 29 December 1969. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

11772/69—FOURIE, Maria Dorothea Magdalena, gebore Barnard op 30 September 1909, Persoonsnommer 335/669826W, van Nelliestraat 103, Krugersdorp-Wes, wat op 22 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Renier Johannes Fourie, gebore op 12 Januarie 1904, Persoonsnommer 335/669825W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

12149/69—DE WET, Margaretha, gebore op 24 Februarie 1893, Persoonsnommer 318/590129W, van Diamantstraat 104, Christiana, wat op 4 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

8301/69—BRUWER, Anna Francina, born on 14 March 1916, Identity No. 324/841870, of 39 Fourth Street, Boksburg North, who died on 8 August 1969, and surviving spouse, Cornelis Frederick Bruwer, born on 24 February 1913, Identity No. 324/841869W. M. Nowitz, P.O. Box 318, Boksburg, Attorneys for Executor.

39/70—WESSELS, Anna Maria Magdalena, gebore Crafford op 31 Desember 1898, Persoonsnommer 305/390031W, van Fulmarstraat 11, Elsburg, wat op 13 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Jacobus Wessels, Persoonsnommer 445/572531W. Roos & Hoffmann, Lawgebou 1/2, Princeslaan 77 (Posbus 530), Benoni, Prokureurs vir Eksekuteur.

266/70—KLEYNHANS, James Pieter Rickett, gebore op 12 Junie 1910, Persoonsnommer 245/061988, van Weskoppieshospitaal, Pretoria, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

10701/69—JOUBERT, Francois Jacobus, gebore op 24 September 1898, Persoonsnommer 378/215776W, van Zoutpan, Bloemhof, wat op 3 November 1969 oorlede is. J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof, Prokureur.

10771/69—ENGELBRECHT, Willem Gerhardus, gebore op 6 Oktober 1888, Persoonsnommer 355/866264W, van Nylstroom, wat op 26 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Zuvyja Engelbrecht, gebore op 21 Julie 1890, Persoonsnommer 355/866265W. Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom Prokureurs vir Eksekutrise.

8592/69—VENTER, Elsie Carolina, born on 10 January 1916, Identity No. 305/748872W, of 17 Russell Street, Benoni, who died on 22 August 1969. H. L. Epstein & Selvan, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs, Attorneys for Executor.

319/70—CONCHAR, John Alexander, born on 9 July 1890, Identity No. 066/113388W, of 35 Servaas Street, Flamwood, Klerksdorp, who died on 24 December 1969. M. E. Rood & Brady, Allied Building, 66 Church Street (P.O. Box 6), Klerksdorp, Attorney for Executor.

VILLA, Mario, Identity No. 908/520298W, of Railway Hotel, Bree Street, Johannesburg, who died on 13 November 1969, Medalie, Reid, Tromp & Banchetti, P.O. Box 31, Edenvale.

ALBERTS, Johannes Paulus, born on 17 June 1910, Identity No. 309/525486W, of 29 Third Avenue, Geduld, Springs, who died on 14 July 1969, and surviving spouse, Susanna Sophia Alberts. D. J. de Villiers, Scholtz, Van der Walt & Kruger.

593/70—PATERSON, Edwin Burt, born on 12 April 1879, Identity No. 361/402233W, of Cottage 9, Eventide, Johannesburg Road, Vereeniging, who died on 1 January 1970. Brian McLoughlin & Company, P.O. Box 931, Vereeniging, Attorneys for Executrix.

490/70—VAN DER WESTHUIZEN, Magdalena Gertruida, gebore Koekemoer op 2 September 1882, Persoonsnommer 361/405861W, weduwee, van hoek van George en Smutsstraat, Derby, wat op 2 November 1969 oorlede is. M. W. van der Westhuizen, Posbus 54, Rustenburg.

603/70—WISHART, Frances Henrietta Elizabeth, born on 12 June 1885, Identity No. 211/447696W, of Helenhouse, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, who died on 14 December 1969. Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging, 21 days

11820/69—ROLFE, Robert, gebore op 26 Januarie 1913, Persoonsnommer 957/002257W, van Roycestraat 2, Vanderbijlpark, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Rolfe, gebore Welman op 6 Desember 1916, Persoonsnommer 957/001904W. Mev. E. A. Rolfe, Roycestraat 2, Vanderbijlpark, Eksekutrise Testamentêr. 21 dae.

208/70—MAY, Albert Edward Frank, born on 15 March 1937, Identity No. 354/829372W, of 48 Alpha Court, Carletonville, who died on 4 December 1969, and surviving spouse, Carole Mary May, born Pearse on 25 December 1937, Identity No. 963/071048W. W. Hancke, Santam Bank Ltd, P.O. Box 6160, Johannesburg

11944/69—ATKINSON, David George, born on 31 July 1884, Identity No. 308/473223W, of 37 Fifth Street, Boksburg North, who died on 30 November 1969. Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for Executor.

628/70—VAN DYK, Lourens Dirk Cornelius, gebore op 30 Julie 1891, Persoonsnommer 356/333419, van Hennopsrivier, Pretoria, wat op 26 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Jacomina Elizabeth van Dyk, Persoonsnommer 356/333420. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur. 21 dae

53/70—BOTHA, Johanna Sophia, gebore op 23 Maart 1904, Persoonsnommer 354/852005W, van plaas Buffelshoek, distrik Potchefstroom, wat op 25 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Botha, gebore op 6 Augustus 1922, Persoonsnommer 354/852004W. Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147 (Posbus 71), Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.

794/70—SMIT, Cornelia Francina Magdalena, gebore Grobler op 4 April 1887, Persoonsnommer 328/635600W, van Jordaanstraat 121, Heidelberg, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is. Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg.

6559/69—ROSE, Simon Fraser, born on 19 December 1912, Identity No. 331/15026W, of 11 Kloof Road, Oriel, Bedford View, who died on 3 July 1969, and surviving spouse, Vera May Rose, born on 21 July 1919. Vera May Rose, 11 Kloof Road, Oriel, Bedfordview, Executor Testamentary.

11319/67—HARRISON, Doreen, born on 11 February 1920, Identity No. 365/109657W, of 34 Erica Street, Carletonville, who died on 22 July 1965, and surviving spouse, Ernest Noel Harrison, born on 31 August 1919, Identity No. 365/109656W. Venter, Muntingh, Mosdell & Blom, P.O. Box 381, Carletonville, Transvaal.

850/69—DE JAGER, Stephanus Johannes, gebore op 21 Junie 1919, Persoonsnommer 245/011827W, van Rose Deep 25, Germiston, wat op 29 Desember 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Catharine Petronella Christina de Jager, gebore op 1 Junie 1927, Persoonsnommer 245/011828W. Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Samie Sentrum, Queenstraat, Germiston, Prokureurs vir Eksekutrise.

VAN VUUREN, Ferdinand Wilhelm, gebore op 16 Mei 1918, Persoonsnommer 356/109066W, van Nicholas Smit 88, Helwanstraat, Voortrekkerhoogte, Pretoria, wat op 15 Januarie 1970 oorlede is. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sesde Vloer, Kerkplein 28, Pretoria.

10827/69—NAUDE, Isaac Jacobus, gebore op 2 Maart 1919, Persoonsnommer 361/419790W, van Malanstraat 169, Rustenburg, wat op 3 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magrietha Catharina Naude, gebore Bezuidenhout op 24 Junie 1922, Persoonsnommer 361/419791W. M. M. C. Naude, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg, Eksekutrise.

8278/69—VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN, Frederik Petrus, gebore op 8 April 1932, Persoonsnommer 321/609801W, van Pomeroystraat 79, Amsterdam, wat op 17 Februarie 1968 oorlede is. P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekuteur.

12108/69—VENTER, Louis Johannes, born on 10 March 1924, Identity No. 365/144282W, of 4 Lamb Road, Selection Park, Springs, who died on 8 December 1969, and surviving spouse, Judith Maria Venter, born Greyling on 1 July 1931, Identity No. 365/130850W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs.

629/70—GAGE, Margaret Jacoba, born on 28 June 1887, Identity No. 360/963657W, of 3 Helwan Street, Voortrekkerhoogte, who died on 31 December 1969. Schwartz & Goldblatt, P.O. Box 1096, Pretoria.

4073/69—BRITS, Paul Jacobus, gebore op 4 Augustus 1894, Persoonsnommer 365/105109W, van Smitstraat 160, Pk. Eendracht, oor Leslie, Transvaal, wat op 16 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magaretha Brits, gebore op 11 November 1905, Persoonsnommer 365/105110W. Anna Magaretha Brits, Smutsstraat 160, Pk. Eendracht, oor Leslie, Transvaal.

10963/69—WILLIAMS, Ronald James, gebore op 30 Maart 1931, Persoonsnommer 101/275137W, van Uys Krigestraat 29, Vanderbijlpark, wat op 19 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Petro Joan Williams, gebore Jansen van Rensburg op 26 Februarie 1942, Persoonsnommer 331/566329W. Rooth & Wessels, Posbus 21, Vanderbijlpark, Prokureurs vir Eksekutrise.

601/70—VENTER, Cornelius Jacobus, gebore op 8 Julie 1911, Persoonsnommer 355/510620W, van Hasivona 561, LT., distrik Letaba, wat op 5 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Catharina Venter, gebore op 23 Maart 1923, Persoonsnommer 355/510621W. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus.

10085/69—MEYER, Maria Elizabeth, gebore op 22 Augustus 1905, Persoonsnommer 360/955023W, van Derde Straat 12, Delarey, Pk. Maraisburg, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan George Meyer, gebore op 22 Mei 1906, Persoonsnommer 360/955022W. J. G. Meyer, Derde Straat 12, Delarey, Posbus 48, Maraisburg.

11316/69—MORTON, Victor Cecil Wynne, born on 24 May 1914, Identity No. 365/135097W, of 47 Cachet Road, Klippoortjie, Germiston, who died on 18 November 1969, and surviving spouse, Doreen Edna Morton, born on 4 June 1918, Identity No. 365/135098W. Doreen Edna Morton, 47 Cachet Road, Klippoortjie, Germiston, Executrix Dative.

11928/69—DE WET, Christiaan Rudolf, gebore op 18 September 1908, Persoonsnommer 366/241145W, van Joubertstraat 87, Ermelo, wat op 29 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria de Wet, gebore op 30 Julie 1916, Persoonsnommer 366/241146W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 52, Ermelo.

11696/69—HAVENGA, Hendrik Lucas, gebore op 1 Februarie 1912, Persoonsnommer 334/651527W, van Herricklaan 4, Orkney, Transvaal, wat op 29 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Fanny Elizabeth Havenga, gebore De Lange op 12 April 1916, Persoonsnommer 334/651528W. Julius Rudolph & Co., Posbus 100, Klerksdorp.

10099/69—ENGELBRECHT, Willem Gerhardus, gebore op 11 Augustus 1915, Persoonsnommer 377/976342, van Recreationweg 24, Anzac, Brakpan, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Petronella Johanna Engelbrecht, gebore op 7 April 1922, Persoonsnommer 377/976343. S. P. J. Engelbrecht, Recreationweg 24, Anzac, Brakpan.

851/70—MITCHELL, William John, born on 21 July 1905, Identity No. 334/647825W, of 13 Henry Street, Irene Park, Klerksdorp, who died on 21 January 1970. M. E. Rood & Brady, Allied Building, P.O. Box 6, Klerksdorp.

11180/69—HUTCHEONS, Jacobus Jeremias, born on 9 April 1909, Identity No. 331/108162W, of 4 Lake Street, Florida, who died on 26 October 1969. Segal & Hoffmann, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

85/70/K—MEYER, Anna Johanna Albertha Magdalena, gebore Mans op 21 Augustus 1885, Persoonsnommer 343/751043, van Generaal Pienaarlaan 1, Witpoortjie, wat op 5 Desember 1969 oorlede is. Santam Bank, Posbus 6160, Johannesburg.

434/70—STEWART, Catherine Graham, born McIntyre on 23 December 1872, Identity No. 348/782196, of Wolwebank, District of Nigel, Transvaal, who died on 31 December 1969. Els, Gowie & Pienaar, P.O. Box 3, Leslie, Transvaal.

10389/69—HUTCHINSON, James Edward, born on 28 January 1944, Identity No. 356/343496W, of 42 A.O P. Squadron, S.A.A.F., Potchefstroom, who died on 16 May 1969. Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

11006/69—STORM, Anna Johanna, Persoonsnommer 423/324114W, van Rabielaan 99, Rothdene, Vereeniging, wat op 31 Oktober 1969 oorlede is. Van der Walt & Du Plessis, Posbus 454, Vanderbijlpark.

11166/69—KRUGER, Anna Magdalena, gebore op 27 Junie 1914, Persoonsnommer 365/138365W, van Negende Laan 22, Geduld, Springs, wat op 11 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Francois Kruger, gebore op 8 Desember 1912, Persoonsnommer 365/138364W. J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

11220/69—GUMAN, Bhika, also known as Vazeer, of 502 Guman Street, Actonville Extension 2, Benoni, who died on 7 November 1969, and surviving spouse, Hawa Guman. Morris Ossin, 816 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

790/70—VAN DER MERWE, Magdalena Maria Elizabeth, gebore op 12 Februarie 1896, Persoonsnommer 314/583710W, van Vanschalkwykstraat, Waterval-Boven, wat op 5 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus van der Merwe, gebore op 29 Oktober 1892, Persoonsnommer 314/583709W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

733/70—GIRARDIN, Berthe Julie, born Liengme on 8 February 1892, Identity No. 381/237118W, of La Rochelle, Private Bag 2742, Louis Trichardt, who died on 13 December 1969. A. C. Snyman, P.O. Box 25, Louis Trichardt, Attorney for Executor Testamentary.

112/70—MILLS, Susara Maria, gebore op 20 November 1895, Persoonsnommer 304/449404, van Welgevonden, Posbus 16, Dullstroom, wat op 18 Desember 1969 oorlede is. Nederlandse Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 11, Dullstroom.

1083/68—NAGEL, Anna Susanna, van Pk. Hennopsrivier. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

322/70—FOUCHE, Casper Hendrik, gebore op 12 Maart 1890, Persoonsnommer 144/333588W, van Forsmanstraat 57, Christiana, wat op 29 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

11323/69—KRUGER, Margaretha Elizabeth, gebore op 19 Junie 1919, Persoonsnommer 306/793189W, van Liebenhofkoshuis, Bethal, Transvaal, wat op 20 November 1969 oorlede is. Mev. M. E. Heckroodt, Posbus 10049, Sunnyside, Pretoria.

11881/69—JUTHA, Kara, born in 1890, Identity No. 800/004585A, of 198 Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, who died on 19 August 1969, and surviving spouse, Fuli Kara. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

690/70—BEZUIDENHOUT, Petrus Louis, gebore op 16 September 1905, Persoonsnommer 361/419613, van Scheidingstraat 82, Rustenburg, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Rosina Bezuidenhout, gebore op 1 Oktober 1914, Persoonsnommer 361/419614. Mev. E. R. Bezuidenhout, Eksekutrise, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

DU TOIT, Willem Hendrik, gebore op 11 Julie 1947, Persoonsnommer 356/258229W, van Hotel Majella 8a, Pretoriusstraat 564, Pretoria, wat op 16 Desember 1969 oorlede is. Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

8730/69 (A.S.R./2)—GILDER, Kathleen, born on 23 March 1899, Identity No. 331/556161, of 25 Wychwood Mansions, Wychwood, Germiston, Transvaal, who died on 30 July 1969. Charles Sherman, Levin & Prosser, Rand Centre, First Floor, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs, Attorneys for Executrix.

10118/69—DE BREYN, Lorraine, gebore op 29 Februarie 1916, Persoonsnommer 339/705897W, van Scholtzstraat 9, Lichtenburg, wat op 15 September 1969 oorlede is. Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

11051/69—THOMAS, John, born on 2 August 1907, Identity No. 331/326837C, of 16 Pepperboom Street, Bosmont, Johannesburg, who died on 12 May 1969, and surviving spouse, Lizzie Thomas, born on 15 August 1906, Identity No. 007/255669C. Leslie Thomas, 7 Wanderers Avenue, Newclare, Johannesburg.

6761/69—BARNARD, Susan, born 25 October 1928, Identity No. 331/320261W, of 38 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg, who died on 26 April 1969, and surviving spouse, Charles Cecil Barnard, born on 13 July 1926, Identity No. 331/320260W. C. C. Barnard, c/o L. Lapidos & Co., 816 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 21 days.

7788/69—JANSE VAN RENSBURG, Susara Catharina, gebore op 18 Januarie 1909, Persoonsnommer 439/521901, van Bergweg 51, Florentia, Alberton, wat op 27 Julie 1969 oorlede is. C. J. Janse van Rensburg, Posbus 104, Alberton.

584/70—LUBBE, Stephanus Johannes, gebore op 15 Desember 1911, Persoonsnommer 381/233202, van Kiaatbos, Graskop, wat op 15 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Getruida Lubbe. J. B. Cornelius, Lancorgebou (Posbus 62), Sabie.

8407/69—VAN DER LINDE, Daniel Machiel, gebore op 13 Januarie 1915, Persoonsnommer 331/510242W, van Le Cateauweg 7, Delville, Germiston, wat op 7 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna van der Linde, gebore Robbeson, Persoonsnommer 331/510243W. W. E. Vardy, 5/9 Nederlandse Bankgebou, Germiston, Prokureur vir Eksekuteur.

10462/69—MEYER, Daniël Hendrik, gebore op 14 September 1908, Persoonsnommer 339/726267W, van Rietgat, Coligny, wat op 19 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Meyer, gebore Coetzee op 22 Desember 1916, Persoonsnommer 339/726268W. T. P. Taylor & Vennote, Melvillestraat 82 (Posbus 139), Lichtenburg, Gemagtigde Agent.

1104/70—KOEKEMOER, Willem Jacobus Roos, gebore op 2 Februarie 1956, van Presidentstraat 33, Potchefstroom, wat op 1 November 1969 oorlede is. Dr. P. J. T. Koekemoer, Posbus 20051, Pk. Noordburg, of Presidentstraat 33, Potchefstroom.

11360/69—PUTTER, Francois Johannes Gerhardus, gebore op 12 Oktober 1909, Persoonsnommer 402/261429W, van Jasonstraat 9, Langlaagte-Noord, Johannesburg, wat op 13 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Margaretha Putter, gebore Venter op 11 Augustus 1908, Persoonsnommer 402/261430W. H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.

4781/69—MITTENS, Arthur Henry, born on 3 March 1905, Identity No. 348/781987W, of 111 Porter Road, Dunnottar, who died on 31 March 1969, and surviving spouse, Jacoba Wilhelmina Mittens, born on 19 July 1912, Identity No. 348/781988W. E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, corner of Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative. 28 days.

11320/69—COLLINS, Vernon Cecil Jack, born on 16 March 1923, Identity No. 324/877243W, of 68 Nemara Mansions, Kerk Street, Johannesburg, who died on 23 November 1969. Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.

11172—DAVIS, Annie (Zelda), born on 15 January 1901, Identity No. 331/331003W, of 33 Grafton Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 27 October 1969. Blanche Queenie Bobrow, 30 Regent Street, Yeoville, Johannesburg.

11402/69—GOLDSTEIN, Max Marco, born on 11 January 1899, Identity No. 331/337044W, of 70 17th Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 21 November 1969. Annie Goldstein, 70 17th Street, Orange Grove, Johannesburg, Executrix.

517/70—HOOPER, Margaret, born on 5 September 1879, Identity No. 331/613345, of 315 Gleneagles, Killarney, Johannesburg, who died on 4 January 1970. Betty & Dickson, P.O. Box 742, Johannesburg.

941/70—REED, Thelma Grace, born on 27 January 1913, Identity No. 331/414180W, of 16 Ruby Court, 2 Ruby Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, who died on 13 January 1970, and surviving spouse, Lionel Hudson Reed, born on 26 September 1915, Identity No. 331/369660W. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executor.

11378/69—FOGARTY, Caroline Emily Janet, born on 25 June 1910, Identity No. 331/168862W, of 11th Avenue, Rivonia, Sandton, Transvaal, who died on 18 November 1969. Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg.

HERBST, Aletta Elizabeth Susanna Maria, born on 17 March 1930, Identity No. 331/320604, of Rayton Place, 16 South Hills, Johannesburg, who died on 16 October 1969, and surviving spouse, Carel Johannes Herbst, Identity No. 331/323059W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10890/69—BRAMMER, Margaret Jane, born on 18 July 1878, Identity No. 324/482299SW, of 3 Anchor Road, Bryanston, Johannesburg, who died on 8 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

12189/69—GUNN, Flora, born MacFarlane on 8 March 1910, Identity No. 370/957102W, widow, of 20 Wilger Street, Three Rivers, Vereeniging, Transvaal, who died on 1 November 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1033/69—HARRIS, Albert William, born on 30 December 1906, Identity No. 903/550367W, of 24b Sunny Road, Lakefield, Benoni, who died on 6 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

198/70—BLACKBEARD, Harold, born on 18 February 1894, Identity No. 360/922897W, of 6 Oliver Street, Florida, Transvaal, who died on 25 October 1969, and surviving spouse, Catherine Hardie Blackbeard, born Sinclair on 27 February 1903, Identity No. 360/922898W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

295/70—STRYDOM, Joachim Johannes, gebore op 10 September 1911, Persoonsnommer 324/851752, van Erosstraat 19, Fishers Hill, Germiston, wat op 30 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Doreen Maud Strydom. Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Samie Sentrum, hoek van Queen- en Spilsburystraat, Germiston, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

776/70—BESTER, Lucas Cornelius (Cornelis), gebore op 21 September 1912, Persoonsnommer 325/616082W, van Harsantstraat 20, Amsterdam, Transvaal, wat op 23 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Bester, gebore Liebenberg op 28 Desember 1909, Persoonsnommer 325/616083W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

589/70—MORGENSTERN, Ruth, gebore op 4 Februarie 1917, Persoonsnommer 338/803125W, van Welverwacht, Letaba, Transvaal, wat op 21 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Adam Morgenstern, gebore op 19 Mei 1918, Persoonsnommer 338/803124W. Barclays Bank D.C.O (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

498/70—BOTHA, Jacobus Johannes, gebore op 7 November 1894, Persoonsnommer 381/245677W, van Levubu, distrik Zoutpansberg, wat op 22 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Rosina Catharina Botha, Persoonsnommer 381/137474W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11817/69—OLIVIER, Hercules Marthinus Petrus, gebore op 11 Desember 1912, Persoonsnommer 356/140073W, van Jarvislaan 664, Les Marais, Pretoria, wat op 3 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrice Olivier, gebore Watson, Persoonsnommer 356/140074W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

817/70—JANSE VAN RENSBURG, Nicolaas Hendrik Hildegaardt, gebore op 19 Julie 1919, Persoonsnommer 356/102107W, van Aeroweg 36, Valhalla, Pretoria, wat op 8 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Janse van Rensburg. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

183/70—OLIVIER, Hendrik Jacobus, gebore op 3 Mei 1908, Persoonsnommer 361/404709W, van Cesbaniastraat 1160, Booysens, Pretoria, wat op 27 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Philippina Susanna Susara Olivier, gebore Prinsloo, Persoonsnommer 361/404710W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

963/70—VAN DER WALT, Anna Dorothea, gebore op 11 Junie 1898, Persoonsnommer 361/393023W, van Rhenosterfontein, Posbus 84, Kroondal, wat op 17 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter van der Walt, gebore op 21 Mei 1891, Persoonsnommer 361/393022W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

206/70—LIND, Gertrude Anna, born on 12 January 1880, Identity No. 331/260499W, of 4 Don Building, 414 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, who died on 27 November 1969. H. Heimann, Maasdorp & Barker, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrices.

560/70—O'BRIEN, Elizabeth Johanna, born on 15 June 1894, Identity No. 305/781574W, of 26 Eleazar Street, Regents Park, Johannesburg, who died on 25 December 1969. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

745/70—ULMAN, Frume Leah, born on 15 November 1894, of 7 10th Avenue, Houghton, Johannesburg, who died on 8 January 1970. Eidelman, Lezar & Jacobson, Fifth Floor, St Mary's Building, 85 Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

6101/69—EKERMANS, Ronald Isaac (also known as Isak), born on 23 November 1923, Identity No. 331/436493W, of 142 Seventh Avenue, Edenvale, who died on 5 January 1969, and surviving spouse, Christina Catherina Frederika Ekermans, born on 22 October 1930, Identity No. 331/436660W. Medalie, Reid, Tromp & Banchetti, Attorneys for the Executrix.

276/70—KRUGER, Pieter Johannes, gebore op 17 Maart 1900, Persoonsnommer 324/816586W, van Meyerstraat 42, Germiston, wat op 24 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Kruger, voorheen Pieterse, gebore Coetzee op 16 Oktober 1911, Persoonsnommer 324/816584W. W. E. Vardy, 5-9 Nederlandse Bankgebou, Germiston, Eksekuteur vir die Eksekutrise.

11706/69—CULLEN, Susara Margeretha Jacoba, gebore op 13 Augustus 1906, Persoonsnommer 344/759732W, van Frenchstraat 25, Witbank, wat op 21 September 1969 oorlede is. G. Bezuidenhout, Posbus 59, Middelburg, Transvaal. 40 dae.

841/70—CHEEK, Frederick William, born on 1 November 1905, Identity No. 344/769531W, of 44 Oost Street, Middelburg, Transvaal, who died on 20 December 1969, and surviving spouse, Maria Magdalena Wilhelmina Cheek, born Dumas on 17 July 1904, Identity No. 344/769532W. Lindhout & Birman, 7c Market Street, Middelburg, Transvaal, Attorneys for Executrix.

711/70—PRETORIUS, Gertrude (Gertruida) Catharina, gebore op 30 Augustus 1896, Persoonsnommer 356/286742W, van Bohlmannstraat 305, Hercules, Pretoria, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Johannes Pretorius, gebore op 20 April 1891, Persoonsnommer 356/286741W. Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

RAS, Dawid Johannes, gebore op 15 Mei 1892, Persoonsnommer 339/540615, van Krugerstraat, Sannieshof, wat op 1 Oktober 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna Christina Ras, gebore Van Heerden op 30 Januarie 1895, Persoonsnommer 339/540616. Broodryk & Ehlers, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

11218/69—CHANGUION, Anna Marie, born Els on 8 November 1884, Identity No. 335/796792W, of 121 Premier Street, Krugersdorp North, who died on 13 November 1969, and surviving spouse, Abram Arnoldus Faure Changuion, born on 20 April 1888. O. F. F. Changuion, P.O. Box 1077, Benoni, Authorised Agent.

348/70—COCHRAN, Ewan Gray, born on 29 September 1921, Identity No. 968/012860W, of 27 Hertzog Street, Parkdene, Boksburg, Transvaal, who died on 5 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

DE JAGER, Jacobus Nicolaas, gebore op 20 Januarie 1890, Persoonsnommer 354/822400W, van Boshoek, Fochville, wat op 12 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Cecilia Elizabeth de Jager, voorheen Van Eeden, gebore Oosthuizen op 13 Februarie 1900, Persoonsnommer 354/822401W. M. C. de Jager, p/a D. van Lill & Kie., Russelgebou, Parklaan (Posbus 174), Fochville.

10330/69—DU TOIT, Helena Maria Petronella, gebore Beukes op 2 April 1901, Persoonsnommer 375/207210, weduwee, van Duminystraat 21, Roosheuwel, Klerksdorp, wat op 18 Oktober 1969 oorlede is. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekutrise.

11199/69—KARLIN, Louis, born on 25 May 1909, Identity No. 331/267500W, of 27 Vrede Court, Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 31 August 1969. Nathanson, Bowman & Nathan, Third Floor, N.I.C. House, New Street South, Johannesburg.

1963/69—PINTO, Joao Francisco, born on 22 May 1892, Identity No. 331/464332W, of 174 Albert Street, Rosettenville, who died on 24 January 1969. J. Mayer, P.O. Box 8272, Johannesburg.

10319/69—BAKER, Emmie Elsie Ross, born on 3 February 1917, Identity No. 331/475452W, of 65 Garden Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 8 September 1969. M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

455/70—BIDDLES, Horace Ernest, born on 13 September 1898, Identity No. 331/162272W, of 42 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg, who died on 5 December 1969, and surviving spouse, Irene Colleen Biddles. Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, 107 Commissioner Street (P.O. Box 2590), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

10970/69—FIETZE, Hubert Ludwig, born on 18 October 1906, Identity No. 331/615279W, of 38 Plateau Drive, Claremont, Johannesburg, who died on 30 September 1969, and surviving spouse, Edna May Fietze, born on 25 October 1912, Identity No. 331/615280. Broomberg, Graff & Korb, Third Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.

8907/69—FREEMAN, Rebecca, born on 4 September 1924, Identity No. 331/423077W, of 11 Jacinth Street, Glenhazel, Johannesburg, who died on 31 August 1969. Baskin & Cohen, 304 Century Insurance Buildings, Market and Kruis Streets, Johannesburg.

695/70—MILLNER, Morris Arthur, born on 15 January 1893, Identity No. 331/195193W, of 10 Gerard Street, Observatory, Johannesburg, who died on 16 November 1969. H. Barton Myers, Solicitor, Natory & Conveyancer, Washington House, 68 Commissioner Street (P.O. Box 1902), Johannesburg.

VAN NIEKERK, Daniel Theodorus Ferreira, born on 16 February 1908, Identity No. 331/444743W, of 392 Rifle Range Road, Forest Hill, Johannesburg, who died on 25 December 1969, and surviving spouse, Charlotte Jane van Niekerk, born on 24 February 1910, Identity No. 331/444744W. Sydney S. Hoffmann & Fevrier, Third Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

12143/69—ROSS, Abram, born on 10 December 1895, Identity No. 377/967762W, of 1 Melody Court, corner of Hunter and Bezuidenhout Streets, Bellevue East, Johannesburg, who died on 9 December 1969. The Netherlands Bank of South Africa Ltd, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

181/70—HUMBY, Arthur Frederick, born on 15 May 1907, Identity No. 331/426853W, of 41 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 5 December 1969. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

784/69—CRAIG, Robert Robertson, born on 4 August 1880, who died on 17 December 1968. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executors.

11971/69—CHRISTIE, Spyridon Christ, born on 12 June 1903, Identity No. 347/773485W, of Avenue de Connaught 533, Lourenco Marques, who died on 8 December 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

848/70—MANS, Johannes Lourens, born on 17 May 1914, Identity No. 476/470741W, of Vyeboom, P.O. Box 183, Naboomspruit, who died on 15 January 1970, and surviving spouse, Amelia Patricia Mans, born on 9 March 1917, Identity No. 476/470742W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

10495/69—LAUBSCHER, Lukas Cornelis, gebore op 27 September 1908, Persoonsnommer 340/732721W, van Plot 164, Vischkuil, Pk. Endicott, wat op 21 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Sophia Laubscher, gebore Venter op 22 Junie 1914, Persoonsnommer 340/732722W. J. R. du Plessis, Tweede Vloer, Volkskasgebou, Derde Straat (Posbus 880), Springs.

587/70—McCRINDLE, Matthew Cumming, born on 29 December 1888, Identity No. 324/837321W, of 105 Charlton Place, 7 Webber Road, Germiston, who died on 14 January 1970. Shunn & Nijland, 1 Barclays Bank Building, 64 President Street (P.O. Box 91), Germiston.

6324/69—PASSANAH, Emma Cecilia May, gebore op 10 Mei 1884, Persoonsnommer 230/020039W, van Nasareth Huis, Waterkloof, Pretoria, wat op 1 Julie 1969 oorlede is. G. L. M. Passanah en C. E. W. Passanah, p/a Haarhoff & Cohen, Posbus 170, Springs.

859/70—SWART, Cornelius Johannes, gebore op 23 Desember 1880, Persoonsnommer 321/571508W, wewenaar, van Uitgezocht, gedeelte van plaas Kranspan, distrik Ermelo, wat op 14 Desember 1969 oorlede is. Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo, namens Eksekuteur.

11343/69—COLLOT D'ESCURY, Mary Napier Williamson, born on 1 July 1892, of Kloosterzande Willem de Zwijgerlaan, Hontenisse, Holland, who died on 24 August 1968. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull, & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.

10979/69—TEIXEIRA, Albino. Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg, Attorneys for Executor.

779/70—GREGOR, Reinhold Henry, born on 10 February 1892, Identity No. 335/669400W, of 52 Saxon Road, Hurlingham, Johannesburg, who died on 13 January 1970. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

44/70ASR1—BOWDITCH, George Arnold, born on 9 May 1887, of Le Jardin, Grancheville Road, Grouville, Jersey, Channel Islands, who died on 27 June 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

11896/69—MIDDLETON, William Cairns, born on 8 September 1905, Identity No. 331/136233W, of 8 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 8 November 1969, and surviving spouse, Dulcie Sylvia Middleton, born on 15 June 1912, Identity No. 331/136234W. O. Mitchley & Co., 400-406 Fourth Floor, Homes Trust Building, 106 Fox Street (P.O. Box 7111), Johannesburg.

GRAHAM, Julio John, gebore op 13 Julie 1905, Persoonsnommer 331/631866, van Albertsweg 7, Newlands, Johannesburg, wat op 15 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertrude Johanna Graham, gebore op 1 Maart 1913, Persoonsnommer 331/631867. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg, Transvaal.

431/70—OBERHOLZER, Marthinus Hendrik Christian, gebore op 9 Maart 1929, Persoonsnommer 324/813872W, van Polisiekwartiere 4, Germiston, wat op 8 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Davelina Stephina Oberholzer, gebore Bouwer op 9 Mei 1933, Persoonsnommer 324/811417W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

11734/69—QUIBELL, Winifred Mary, born on 10 February 1871, Identity No. 188/382627W, of Dunnottar Old Age Home, Vlakfontein Road, Dunnottar, who died on 24 November 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

642/70—WIJERS (Wyers), Everdina Egbertha, born on 19 February 1899, Identity No. 356/188813W, of Tiny Town Flats, 710 Church Street East, Pretoria, who died on 10 January 1970. The Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

481/70—CELSI, Maria Caterina, born on 4 August 1883, Identity No. 356/235434W, of 316 Middel Street, New Muckleneuk, Pretoria, who died on 6 January 1970. Caplan, Gutstein & Kraljevich, 407/411 J.B.S. Building, Bureau Lane (P.O. Box 1143, Pretoria.

552/70—BOTHA, Mattheus Theodorus, gebore op 5 Januarie 1906, Persoonsnommer 361/404265W, van Middelkraal, Pk. Marikana, wat op 15 Desember 1969 oorlede is. M. J. Brink & Kie., Posbus 3618, Pretoria.

22/70—MOLLENTZE, Magareth Johanna, gebore op 6 Oktober 1948, Persoonsnommer 377/979359W, van Edinburgweg 20, Evander, wat op 8 Julie 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, Posbus 1199, Pretoria.

46/70—ROBERTSE, Pieter Johannes Botha, gebore Januarie 1906, Persoonsnommer 356/120068W, van Maggstraat 43, Wespark, Pretoria, wat op 15 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea Robertse, Persoonsnommer 356/120069W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, (Posbus 1199), Pretoria.

8227/69—STEYN, Marthinus Jacobus Dewald, gebore op 17 September 1940, Persoonsnommer 314/755168W, van Hugostraat 30, Carolina, wat op 14 Augustus 1969 oorlede is. en nagelate eggenote Charlotte Steyn, Persoonsnommer 468/447304W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

9671/69—NICOLSON, Gordon Croft, born on 24 March 1918, Identity No. 331/479170W, of 54 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg, who died on 1 October 1969. H. Miller, Ackermann. & Bronstein. 601 Centry Insurance Building, Market and Kruis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor.

11186/69—ROUSSOS, Panagiota Michaelides, born on 15 September 1891. Identity No. 360/933960W, of Happy Autumn Nursing Home, 86 North Avenue. Observatory Curve, Johannesburg, who died on 18 October 1969. G. Malakos, C. Spyrides & P. Michaelides, c/o P.O. Box 10794, Johannesburg.

637/70—PFAU, Henritta Jacoba, born on 21 May 1902, Identity No. 331/579145W, of 297 Columbine Avenue, Mondeor, Johannesburg, who died on 19 December 1969. National Board of Executors Ltd, P.O. Box 271, Johannesburg.

193/70—FELL, Harry Lively Busby, born on 7 November 1910, of 12 Seventh Avenue, Nkana, Zambia, who died on 21 August 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

196/70—RAMM, Anna Frieda, of P.O. Box 86, Otjiwarongo, South-West Africa, who died on 27 July 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

639/70—SMITH, Christian Christoffel, gebore op 29 Desember 1904, Persoonsnommer 360/932930W, van Negende Straat 43, Greymont, Johannesburg, wat op 20 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Magrieta Smith, voorheen Van Rooyen, voorheen Du Plooy, gebore Van Zyl. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11329/69—MOUTON, Abraham Jacobus, gebore op 11 September 1904, Persoonsnommer 962/000151W, van Welgevonden, Posbus 97, Louis Trichardt, wat op 8 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Johanna Susanna Mouton, Persoonsnommer 962/070898W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

894/70—SCHNETLER, Johannes Wilhelm, gebore op 15 April 1904, Persoonsnommer 347/780582W, van Middelweg 10, Tzaneen, wat op 3 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Schnetler, gebore Marais, Persoonsnommer 347/780583W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

410/70—WOLMARANS, Magdalena Christina, voorheen Terblanche, gebore Barnard op 11 Oktober 1877, Persoonsnommer 311/560217W, van Boskop, distrik Bronkhorstspruit, wat op 30 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

190/70—COETZEE, Gert Petrus Nicolaas, gebore op 28 Februarie 1914, Persoonsnommer 310/553734W, van Cordonialaan 77, Môregloed, Pretoria, wat op 28 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Louiza Maria Coetzee, gebore op 22 Mei 1921, Persoonsnommer 310/553735W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

717/70—LIEBENBERG, Christina Johanna, gebore op 10 September 1895, Persoonsnommer 378/220686W, van Jubileumgebou, Skinnerstraat, Pretoria, wat op 29 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

895/70—SAAYMAN, Anna Elizabeth Petronella, gebore Van den Berg op 27 Mei 1892, Persoonsnommer 339/728179W, van Rietspruit, Pk. Vermaas, distrik Lichtenburg, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handeslbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaalsetak, Posbus 1365, Pretoria.

9191/69—COLE, Mark, born on 17 November 1947, Identity No. 067/383340W, of Barclays Bank Mess, Nakaba Street, Gaberones, Botswana, who died on 20 December 1968. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd. Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

251/70—BURGER, Wilhelmina Johanna, gebore op 15 Augustus 1886, Persoonsnommer 318/590224W, van Maribobo, Pk. Madibogo, wat op 5 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Johannes Burger, gebore op 19 Mei 1883, Persoonsnommer 318/590223W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

599/70—SINGLETON, Elizabeth Helena, gebore Delport op 12 September 1884, Persoonsnommer 318/592817W, van Welkom, Pk., Migdol, wat op 6 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Petrus Singleton, gebore op 27 Junie 1881, Persoonsnommer 318/592816W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaalsetak, Posbus 1365, Pretoria.

12109/69—VENISH, George Henry, born on 22 May 1908, Identity No. 331/130236W, of 28 Seventeenth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 27 November 1969, and surviving spouse, Katharina Margaretha Venish, born on 28 August 1908, Identity No. 331/130237W. A. W. Katzen & Katzen, P.O. Box 1299, Johannesburg.

12142/69—ROBINS, Sidney. Gordon, Michalson & Nathan Silver, Ninth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

VAN RENSBURG, Hendrik Petrus Jansen, gebore op 23 Maart 1923, Persoonsnommer 324/841097, van 1 Almondweg, Primrose, Germiston, wat op 12 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Jansen van Rensburg, gebore op 13 Mei 1924, Persoonsnommer 324/841098W. Hoek, Wiehahn & Cross, Posbus 11200, Johannesburg.

KRAYN, Gerda Regina, born on 20 November 1898, Identity No. 331/177982W, of 27 High Road, Bramley, Johannesburg, who died on 7 January 1970. Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunts Corner, Johannesburg.

633/70—HERHOLDT, Gabriel Stafanus Phillipus, born on 17 August 1907, Identity No. 331/523085W, of 54 Coalbrooke Street, South Hills, Johannesburg, who died on 5 January 1970. Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Sixth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

11603/69—SIMPSON, Marjorie Allison, born on 13 November 1900, Identity No. 331/189047W, Spinster, of 51 Clacton Road, Kensington, Johannesburg, who died on 29 November 1969. A. James Howe, 206 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

321/70—FORTMANN, Robert Christoph Friedrich Wilhelm, born on 27 July 1893, Identity No. 300/438127W, of 105a Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 8 November 1969, and surviving spouse, Ida Anna Fortmann, born on 18 March 1899, Identity No. 300/438128W. A. C. Fleischack & Co., 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

502/70—DICK, Robina Pettigrew, born on 27 September 1893, Identity No. 211/645596W, of 30 Ferreira Street, Truffontein, Johannesburg, who died on 1 December 1969. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

9001/69—STREAK, James Neville, born on 12 March 1922, Identity No. 331/245370W, of 8 Eleazer Street, Regents Park, Johannesburg, who died on 10 August 1969, and surviving spouse, Jacoba Elizabeth Streak. Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg. 3 weeks.

MURDOCH, Anna Marie Augusta Martha, born on 1 November 1898, Identity No. 324/891965W, of 103 Marble Arch, Goldreigh Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 15 January 1970. Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunts Corner, Johannesburg.

890/70—PASLOVSKY, Sapse (known as Simon), born on 2 April 1935, Identity No. 331/249772W, of 98 Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, who died on 3 January 1970. Lilian Paslovsky, Executrix Testamentary, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

11249/69—WATSON, Alfred George Marden, born on 25 June 1886, Identity No. 377/970164W, of 7 Clarendon Avenue, Witbank, Transvaal, who died on 14 November 1969. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

NATAL

348/70—LUBKE, Paul Oscar Herman, born on 31 July 1895, Identity No. 211/617295W, of 39 Haraldene Road, Glenwood, Durban, who died on 20 January 1970, Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

4533/69/2—BROOKHOUSE, Eric William, born on 4 June 1907, Identity No. 211/589678W, of 40 Buckingham Terrace, Westville, Natal, who died on 12 December 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Dative.

3935/69/3—Latchana, born in 1898, of 56 Gadwal Road, Merebank, Durban, who died on 6 October 1969. Navanetham, Pillay & Co., 42 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban, Attorneys.

4470/69/4—HEALEY, Herbert Henry, born on 24 November 1888, Identity No. 211/597916W, of 69 Hudd Road, Athlone Park, South Coast, who died on 6 October 1969, and surviving spouse, Emily Healey. Meumann & White, 12 Harfield House, Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

338/70/4—MOUNTAIN, John Pomeroy Wightman, born on 16 October 1901, Identity No. 211/576980W, of 99 Kensington Drive, Durban North, who died on 14 January 1970, and surviving spouse, Marjorie Gwendoline Mountain, Identity No. 211/576981. Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.

469/70/3—HAW, William Thomas, born on 19 October 1903, Identity No. 309/498474W, of 42 Sangingham, Gillespie Street, Durban, who died on 18 January 1970, and surviving spouse, Dorothy Louisa Haw. Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

359/70/3—GEDGE, Francis Escombe, of Old Salting House, Little Marlow, Buckinghamshire, England, who died on 18 October 1968. Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban, Attorneys for Executor Dative.

272/70/1—KOHLER, Barbara, born Burger on 20 February 1894, Identity No. 248/033424W, of 25 Marbeg, Victoria Embankment, Durban, who died on 7 January 1970. Joseph Eugene Thomy de Ravel, 1004 Sanlam Building, Smith Street, Durban.

177/70/4—BADENHORST, Gerhardus Jacobus, born on 2 November 1900, Identity No. 203/42221, Spes Bona, Empangeni, Zululand, who died on 27 December 1969, and surviving spouse, Johanna Catharina Clasina Badenhorst, born on 14 September 1907, Identity No. 278/249888W. Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4447/67/4—REES-ROBERTS, Lucy Kate, born in 1882, of 21 Windmill Hill, Camden, London, England, who died on 15 January 1967. C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam, Natal.

4050/69/3—MUNIAMMA, born on 29 July 1909, Identity No. 800/248613A, of House 87, Gandhi's Hill, Tongaat, who died on 25 October 1968, and surviving spouse, Rajagopal, born in 1897, Identity No. 800/378238A. C. O. Burne & Rindell, 10 Moss Street, Verulam.

4361/69/1—GOVINDAMMA, born on 13 November 1912. Identity No. 800/305856A, of Umhloti Drift, who died on 15 July 1969, and surviving spouse, Parsuraman, born during 1905, Identity No. 800/302705A. C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam, Natal.

2044/69—BAIRAGEE, born in 1890, Identity No. 800/498948 A, of 86 Constantine Road, Sydenham, Durban, who died on 3 March 1969. Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

4037/69/4—MURRAY, John Paton, born on 28 September 1898, Identity No. 331/296442W, of 12 Clark Ebor. 241 Clark Road, Durban, who died on 16 October 1969. Ellen Phyllis Murray, 12 Clark Ebor, 241 Clark Road, Durban.

335/70/3—KHAN, Noor, born on 3 May 1910, Identity No. 800/461978A, of 8 Mountbatten Drive, Reservoir Hills, Durban, who died on 15 January 1970, and surviving spouse, Fathma Khan, born on 22 February 1926, Identity No. 800/459045A. J. M. Barker & Co., 321 J.B.S. Building, corner of Field and West Streets, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

1150/69/3—MNYANDU, Nellie, born Mngadi in about 1886, of District of Ndwedwe, who died on 28 March 1969. Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.

3389/69/4—VARUDEN, Munnasamy, born in 1899, Identity No. 800/418142A, of Glendale, Natal, who died on 8 September 1969, and surviving spouse, Lutchimi Munnasamy, born on 4 March 1937, Identity No. 800/267684A. Lutchimi & Chenjilaryan, Executors Testamentary, c/o Glenmill, Private Bag, G.P.O., Stanger.

429/70/1—PEMBROOKE, John, born on 22 June 1885, Identity No. 245/025640W, of 476 Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 14 January 1970. Randles, Davis & Wood.

111/70—GOODBRAND, Frances Marjorie, born on 4 August 1894, Identity No. 211/511120W, of 141 Eleventh Avenue, Durban, who died on 29 December 1969. Wadley, Wood & Bonella, P.O. Box 541, Durban.

4445/69/3—COX, Dora Ruth, born on 24 May 1884, Identity No. 246/006293, of Kloof Private Hotel, Park Lane, Kloof, Natal, who died on 18 November 1969. Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

4472/67/1—EKSTEIN (Eksteen), Albert Herven (Albert Herbert, Albert Edward and Albert), born on 2 June 1923, Identity No. 211/684293C, of 26 Firwood Road, Red Hill, Durban, Natal, who died on 14 August 1967, and surviving spouse, Marie Lily Antoinette Eksteen, born on 31 August 1924, Identity No. 211/684294C. Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban, Solicitors for Executrix Dative.

301/70/1—COMINS, Marguerite Alice, born on 15 September 1921, Identity No. 066/661084W, of 705 Russell Mansions, Russell Street, Durban, who died on 10 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

376/70/3—BENTLEY, Charlotte Henrietta, born on 25 November 1893, Identity No. 905/513979W, of Luceys Hotel, corner of Smith Street and Point Road, Durban, who died on 13 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

299/70/1—BREYTENBACH, Alena, born on 1 May 1894, Identity No. 211/642800W, of Lochinvar Farm, Highflats, Natal, who died on 12 December 1969. R. J. Erfmann, Agent, c/o Jas Craib Winterton & Turner, 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

437/70/4—NELSON, Catharina Maria, formerly Prinsloo, bron Duvenage on 1 March 1907, Identity No. 305/768880W, of Southport, South Coast, Natal, who died on 24 January 1970. Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road, Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary.

458/70/4—KNOTT, Constance Annie Rachel, born on 4 April 1888, Identity No. 042/982340W, of 2 Wendy Flats, 7 New England Road, Pietermaritzburg, who died on 21 January 1970. Francis Becker, Forsyth & Co., 289 Church Street (P.O. Box 32), Pietermaritzburg.

514/69/2—DE WET, Petrus Andries, born on 4 February 1920, Identity No. 360/955797W, of Lot 41, Umtentweni, who died on 1 February 1969. Franz Leisegang & Redpath, 51 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone, Attorneys for Executor Dative.

1189/69—DE WET, Margaret, born on 14 October 1920, Identity No. 360/955798, of Lot 41, Umtentweni, Natal, who died on 19 March 1969. Franz, Leisegang & Redpath, 51 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone, Attorneys for Executor Dative,

4471/69/1—WALTON, Eva Constance (also known as Eva Capewell), born on 23 November 1895, Identity No. 325/614721W, of 16 Windermere Road, Durban, who died on 7 December 1969. Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

154/70/2—DEWAR, John Barr, born on 27 December 1893, Identity No. 230/020929W, of Ballochmyle, 5 Dicks Street, Howick, Natal, who died on 7 January 1970. Smith Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Solicitors to the Estate.

410/70/1—THOMAS, Douglas Kingston, born on 24 August 1917, Identity No. 966/070664, of 4 Thorrold Street, Dundee, who died on 21 January 1970. Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.

21/70/1—RYALL, Francis Leslie, born on 8 August 1896, Identity No. 214/034266W, of Homedene Hotel, Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, who died on 21 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

191/70/1—SWEENEY, Brian Desmond, born on 21 July 1902, Identity No. 245/034529W, of 26 Elizabeth Place, Roberts Road, Pietermaritzburg, who died on 10 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

166/70/3—FARMER, Geoffrey Saint George, born on 4 June 1911, Identity No. 969/000398W, of 16 Lorraine Road, Scottsville, Pietermaritzburg, who died on 3 December 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

176/70/3—ASHMEAD-BARTLETT, Emmie Kate, born on 16 April 1889, of Crayfish Inn, Ramsgate and River View, North Shepstone, who died on 31 December 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

421/70/1—JOUBERT, Daniel, gebore op 29 Augustus 1891, Persoonsnommer 402/258201W, van Woonstel 144, Oribi Staatsdorp, Pietermaritzburg, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Joubert. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

3647/69/4—BETCHU, born on 4 November 1920, Identity No. 800/338285A, of Prospect Farm, Kearsney, who died on 29 July 1969, and surviving spouse, Rukminia, Identity No. 800/313440A. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

1803/69/2—SHANGASE, Aaron Mbaphansi, born on 24 May 1908, Identity No. 897336, of Thafamasi Mission Station, P.O. Thafamasi, via Verulam, who died on 18 October 1968, and surviving spouse, Roselinah Magann Shangase, born Msomi on 20 June 1910, Identity No. 2030640. Frederick B. Shangase, Ntukuso, B.C. School, P.O. Cato Ridge, Natal.

416/70/3—ROGERS, William Reginald Bringloe (also known as Willian Rogers), born on 7 September 1880, Identity No. 907/540536, of 158 Innes Road, Durban, who died on 9 January 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

412/70/1—CRAIG-MACKIE, John Henry, born on 22 December 1900, Identity No. 211/560084, of 4 Arthur Court, Prospect Road, Durban, who died on 9 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary. 14 days.

474/70/2—ROWLANDS, Victor, born on 2 August 1909, Identity No. 211/412123, of 10 Hartley Place, Amanzimtoti, Natal, who died on 20 January 1970, and surviving spouse, Jean Stewart Rowlands, formerly Phillips, born Leslie on 4 October 1914, Identity No. 211/412124W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

246/70/3—GIBSON, Marie Catharina, born Bos on 13 December 1880, Identity No. 278/247084, of 37 Romsey Grove, Durban North, Natal, who died on 2 January 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary. 14 days.

GROENEWALD, Coenraad Adolph, born on 22 July 1915, Identity No. 222/078416W, of 11 Aiken Place, Fynnland, Durban, who died on 29 December 1969, and surviving spouse, Emerald Doris Maud Groenewald, born on 29 November 1911, Identity No. 222/078417. Mrs E. D. M. Groenewald, 11 Aiken Place, Fynnlands, Durban.

4462/67/1—YEMPERUMAL (also known as Yemperumal Reddy), born on 21 June 1922, Identity No. 800/313557A, of 65 Abelia Road, Asherville, Durban, who died on 30 November 1966, and surviving spouse, Anjalai, Identity No. 800/389705A. The Perseverance Land and Estate Agency, P.O. Box 600, Durban.

329/70/1—SMITH-MASSEY, Marion Violet, formerly Hutchinson, born Barber on 19 March 1874, Identity No. 211/604363W, of Morningside Nursing Home, 186 Innes Road, Durban, who died on 7 January 1970. Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

109/70/1—ERASMUS, Charles Luke, born on 23 April 1895, Identity No. 211/610265W, of Riviera Hotel, Esplanade, Durban, who died on 27 December 1969. Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

326/70/3—RIDDLE, Claude Hugh, born on 10 November 1916, Identity No. 211/454308W, of 102 Kinmount Avenue, Hillary, who died on 11 January 1970. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

235/70/3—SWAN, Frederick Robert, born on 14 March 1893, Identity No. 331/262983W, of Little Thatch, P.O. Everton, Natal, who died on 3 January 1970. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

417/70/4—SCOONES, Herbert Reginald Victor, born on 11 July 1905, Identity No. 356/411710, of 22 Moorehaven, Moore Road, Durban, who died on 21 January 1970, and surviving spouse, Elizabeth Ann Scoones. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

2826/69/3—KNIGHT, Edith Charlotte, born on 3 November 1869, Identity No. 902/540036W, of Mitchell Park Nursing, Durban, who died on 9 July 1969. Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

238/70/4—VAN DER CRAGHT, Daniel, gebore op 21 September 1919, Persoonsnommer 211/641766W, van Geffinsgebou 4, Pointweg 494, Durban, wat op 22 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Salome Naomi van der Craght. Britz & Bonamour, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.

3603/69/2—BATEMAN, Clara Winifred, born on 23 August 1888, widow, of 3 Amethyst Place, Escombe, Natal, who died on 18 May 1969. Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys to Executors Testamentary.

BROWN, John, gebore op 11 Augustus 1910, Persoonsnommer 906/513956W, van Holmesweg 56, Durban, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Petronella Brown. Clemmans & Johnston, Permanentgebou, Smithstraat 343, Durban, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

KNIGHT, Frederick, born on 1 October 1904, Identity No. 211/548675W, of 87 St Thomas Road, Durban, who died on 17 January 1970, and surviving spouse, Hilda Augusta Knight. Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4564/69/2—JONES, Benjamin Frank, born on 10 July 1886, Identity No. 022/478230W, of 2b Natal Settlers Memorial Homes, Hutchinson Road, Durban, who died on 19 December 1969, and surviving spouse, Nellie Erwine Jones, Identity No. 211/869209. Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2927/69/4—FICHER, Louis Stephan (also known as Louis Stephen), born on 4 October 1920, Identity No. 906/521989W, of 36 Eastacombe, Philip Avenue, Durban, who died on 17 August 1969. Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

HULL, Frank Arundel, born on 14 June 1900, Identity No. 324/822839W, of 17 Athol Paton Drive, Amanzimtoti, who died on 19 January 1970. R. J. H. Linton & Co., Third Floor, N.B.S. Building, 52 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

83/70/2—MAJOLA, Ntombi Beauty, born on 25 October 1912, Identity No. V/F 1163519, of Chesterville, Natal, who died on 22 November 1969. Meer & Singh, P.O. Box 61, Verulam.

4427/68/4—NGIDI, Annie, born during 1889, Identity No. V/F 2226032, of Umzinyathi Mission Station, P.O. Inanda, who died on 10 July 1968. M. M. Pamla, 65 Albert Street, Durban.

312/70/1—WRIGHT, William Leonard, born on 16 June 1885, Identity No. 211/569009W, c/o J. Girdler, Amatikulu, Natal, who died on 18 January 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

351/70/1—SHAW, Carmen Guillerma, born on 25 June 1882, Identity No. 211/997398W, of 207 Vause Road, Durban, who died on 13 January 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

173/70/2—SMITH, Beatrice Esther, born on 19 October 1914, of 36 Boscobel Drive, Highlands, Salisbury, Rhodesia, who died on 5 November 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

MASON, Patricia Keith, born on 24 October 1918, Identity No. 246/006444W, of 12 Kildare, Botanic Gardens Road, Durban, who died on 22 December 1969. Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Taitz, 201 African Life Building, West Street, Durban, Attorneys for Executor.

4476/69/3—GREGORY, Walter Joseph Ernest, born on 18 December 1889, Identity No. 230/022827W, of 21 Moncrieff, Berea Road, Durban, who died on 3 December 1969, and surviving spouse, Lilian Elizabeth Gregory. D. L. McGillewie & Co., 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

2966/69/3—LE ROUX, Sewyn Valentine (described in the Will as Selwyn Valentine le Roux), born on 21 September 1904, Identity No. 245/044863W, of 149 Oribi Village, Pietermaritzburg, who died on 16 June 1969, and surviving spouse, Magdalena Maria le Roux. Leslie Weinberg & Herman, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

4491/69/1—NAGARIA, Premjee Hirjee (also known as Premjee Hirjee Patel and Premjee Nagaria), born on 1 November 1927, Identity No. 800/080183, of 521 Greytown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, who died on 15 December 1969, and surviving spouse, Jaya Kurjee Patel, born in 1934, Identity No. 800/466562A. D. S. Maharaj & Co., 553 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.

106/70/3—DEAKIN, Edward Norman, born on 19 March 1905, Identity No. 211/417218W, of 85 Sir Duncan Road, Durban, who died on 1 January 1970. Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Taitz, Second Floor, African Life Building, 362 West Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3889/69/4—SMITH, Alexander, born on 3 September 1885, Identity No. 211/512604W, of Amatikulu, Zululand, who died on 5 October 1969. Alexander Smith, 1 Railway House, P.O. Frere (Main Line), Natal. 21 days.

413/70—CRAUFURD, Harry, born on 30 September 1893, Identity No. 271/078502, of 41 Melmoth Road, Eshowe, Natal, who died on 9 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch (P.O. Box 917), Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

414/70/2—KRIEL, William Abraham, born on 17 November 1916, Identity No. 966/071148W, of Mallandale Farm, Anerley, South Coast, Natal, who died on 26 January 1970. Parry & Foulis, Stanban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary.

10/70/1—MACKINTOSH, William Lachlan Smith, born on 3 June 1892, Identity No. 966/013595, of 6 Milner Street, Umkomaas, Natal, who died on 25 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

72/70/1—BUNGE, Magdalena Maria Dora, born on 12 June 1896, Identity No. 245/046295W, of 11 Boyd Road, Pietermaritzburg, who died on 5 January 1970. Masson, Harrison & De Villiers, Netherlands Bank Building, 237 Church Street (P.O. Box 96), Pietermaritzburg, Attorneys for Executors.

321/70/1—BASSON, Anna Johanna Magdalena, gebore Swart op 23 Junie 1891, Persoonsnommer 311/566820W, van Coronationweg 83, Malvern, Natal, wat op 15 Januarie 1970 oorlede is. Britz & Bonamour, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.

256/70/3—STRYDOM, Sarah Johanna, gebore op 11 Augustus 1902, Persoonsnommer 211/886489W, van Pinestraat 207, Greytown, Natal, wat op 1 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Stephanus Strydom, gebore op 23 Maart 1898. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

252/70/1—ROESTOFF, Jacobus Lodewickus, gebore op 15 April 1919, Persoonsnommer 245/059240W, van Mayorsweg 61, Pietermaritzburg, wat op 12 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catharina Roestoff, gebore op 15 September 1925. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

258/70/4—VAN ROOYEN, Jacobus Maatjan, born on 7 July 1885, Identity No. 162/552986W, of 1 Pasteur Road, Empangeni, who died on 29 December 1969. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary.

213/70/2—LATEGAN, Hugo Jacobus, gebore op 19 Augustus 1904, Persoonsnommer 211/561617W, van Drakensbergwoonstelle 9, Marriotweg 34, Durban, wat op 19 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Lategan, gebore op 16 Julie 1908, Persoonsnommer 211/561618W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417 (Posbus 1938), Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1709/69—FAASEN, Valerie Estelle, gebore Russouw op 14 Januarie 1930, Persoonsnommer 331/096598W, van Diazstraat 62, Dagbreek, Welkom, wat op 17 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot James Nicolaas Faasen, gebore op 12 Augustus 1930, Persoonsnommer 331/478524W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

163/70—ROSSOUW, Engela Gertruida Elizabeth, gebore Van Deventer op 20 Mei 1896, Persoonsnommer 451/401338W, van Vanriebeeckstraat, Reddersburg, wat op 22 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Michal Anthonie Rossouw, gebore op 30 Januarie 1898, Persoonsnommer 451/401337W. Daffue, Du Plessis & Pretorius, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

178/70—BECKWITH, Christopher Brook, born on 11 January 1897, Identity No. 404/134422W, of Bexcourt Private Hotel, Bloemfontein, who died on 23 January 1970. Kalil & Dennis Nathan, Second Floor, United Buildings (P.O. Box 1144), Bloemfontein, Attorneys for Executor.

108/70—LAUBSCHER, Martha Elizabeth, voorheen Wessels, gebore Steyn op 4 Januarie 1910, Persoonsnommer 467/286795 W, van Soetvlei, distrik Kroonstad, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is. Lourens R. Botha, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad.

2093/69—CLOETE, Petrus Jacobus, gebore op 19 Junie 1945, Persoonsnommer 006/961923W, van S.A. Polisie Kaserne, Parkweg Polisie, Bloemfontein, wat op 4 Desember 1969 oorlede is. Eksekuteur, p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

2140/69—RADEMEYER, Christiaan De Wet, gebore op 5 November 1923, Persoonsnommer 402/263974W, van Louis Bothastraat 6, Sasolburg, wat op 26 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Angelina Rademeyer, gebore Branders op 10 Januarie 1929, Persoonsnommer 402/263975. Raubenheimer, Theron & Van der Merwe, Allies Sentrum 2 (Posbus 471), Sasolburg.

2065/69/BA—VAN STADEN, Susan Luiza, gebore op 16 Maart 1916, Persoonsnommer 305/763931, van Imbuiaweg 39, Merriespruit, Virginia, wat op 27 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Johannes van Staden, gebore op 19 September 1920, Persoonsnommer 305/763930. Grunaw, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

1811/69—LOMBARD, Christoffel Wilhelm, gebore op 10 Mei 1932, Persoonsnommer 006/960980, van Boomweg 11, Virginia, wat op 20 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Lombard, Persoonsnommer 248/038310. Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

72/70—MARAIS, Izak Stephanus, gebore op 10 Oktober 1942, Persoonsnommer 469/451702, van Stewartstraat 17, Kroonstad, wat op 6 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Louisa Marais, gebore Giphard. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

2069/69—BOSMAN, Izak Daniel, gebore op 8 Desember 1925, Persoonsnommer 435/367634, van Versfeldstraat 16, Kroonstad, wat op 24 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Marié Amelia Bosman, gebore Van Niekerk, Persoonsnommer 435/367635. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

64/70—KLEYNHANS, Christiaan Hendrik Petrus, gebore op 3 Mei 1909, Persoonsnommer 435/364510W, van Anna's Rust, Kroonstad, wat op 8 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Susanna Kleynhans, gebore Roets op 24 Maart 1909, Persoonsnommer 435/364511. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

153/70—VLOK, Martha Johanna Magritha, gebore Koen op 20 Mei 1937, Persoonsnommer 435/744310, van Brandweerwoonstel 6, Kroonstad, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Izak Petrus Vlok, Persoonsnommer 435/744309. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

2083/69—STEYL, Adriaan Jacobus, gebore op 21 April 1950, Persoonsnommer 435/375993, van Thringstraat 10, Kroonstad, wat op 24 November 1970 oorlede is. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

65/70—KLEYNHANS, Engela Jacoba, gebore Heyns op 1 Oktober 1907, Persoonsnommer 435/375738, van Brummerstraat 1, Kroonstad, wat op 5 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Izak Johannes Kleynhans, gebore op 31 Desember 1913, Persoonsnommer 435/375737. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

2084/69—STEYL, Casper Andries, gebore op 6 November 1925, Persoonsnommer 435/375981W, van Thringstraat 10, Kroonstad, wat op 24 November 1970 oorlede is. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

2127/69—LE ROUX, Gabriel Johannes, gebore op 15 November 1894, Persoonsnommer 404/159092W, van Vanvuurenstraat 14b, Aandrus, Bloemfontein, wat op 4 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Hendrina le Roux, gebore Van Wyk. John P. de Klerk, Voortrekkerstraat (Posbus 10), Coligny.

1601/69—CUNNINGHAM, Johanna Georgina, gebore Potgieter op 30 November 1893, Persoonsnommer 435/744065W, weduwee, van Haarlemstraat 24, Dagbreek, Welkom, Oranje-Vrystaat, wat op 25 November 1968 oorlede is. Oosthuizen & Oosthuizen, Sanlamgebou 123 (Posbus 4), Welkom.

BOSCH, Derius Alexander, gebore op 10 September 1894, Persoonsnommer 407/293157, van Brandstraat 66, Brandfort, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina Bosch, gebore Du Toit op 29 Januarie 1903, Persoonsnommer 407/293158. P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekutrise, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

146/70—MOLELEKOA, Makiritle Martha, gebore in 1920, van Lokasie D169, Kroonstad, wat op 22 Oktober 1969 oorlede is. Yazbek, Meltz, Cowan & Steyn, Volkskasgebou, Brandstraat (Posbus 453), Kroonstad.

46/70—SMIT, Willem Nicolaas Johannes (Jacobus), born on 22 August 1916, Identity No. 331/492165, of 92 Cobalt Road, Saaiplaas, Virginia, Orange Free State, who died on 13 December 1969. Botha & Lindsay, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

151/70—THEUNISSEN, Rosina Elizabeth, gebore Meyer op 8 Februarie 1893, Persoonsnommer 428/354459W, van Magnusstraat, Wesselsbron, wat op 14 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Sebastiaan Theunissen, gebore op 4 Mei 1884, Persoonsnommer 428/354458W. Coetzer, Pretorius & De Beer, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur.

1229/69—KRUGER, Jan Francois, gebore op 28 Februarie 1920, Persoonsnommer 461/429063W, van Generaal Dewetstraat 1, Springfontein, wat op 23 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Aletta Kruger, gebore op 12 September 1906, Persoonsnommer 461/429064W. Malherbe, Brand & Venter, President Steynstraat 72 (Posbus 13), Springfontein, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

172/70—VIVIERS, Michael Arnoldus Muller, gebore op 18 November 1903, Persoonsnommer 456/416232, van Gedenk, Senekal, wat op 7 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Susanna Viviers, gebore op 27 Junie 1912, Persoonsnommer 456/416833. J. H. Berning, vir Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekutrise.

126/70—VAN HUYSSTEEN, Hendrik Benjamin, gebore op 16 Maart 1907, Persoonsnommer 402/265954W, van Vlakpan, Valsrivier, wat op 28 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth van Huyssteen, gebore Zietsman op 9 Mei 1918, Persoonsnommer 402/265955W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

38/70—BOTHA, Susanna Elizabeth Adriana, gebore Jansen op 29 Desember 1930, Persoonsnommer 414/840400W, van Nobelstraat 65, Saaiplaas, Virginia, wat op 22 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Jacobus Fourie Botha, gebore op 13 Julie 1923, Persoonsnommer 414/298447W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

109/70—PRETORIUS, Hermina Wilhelmina, gebore Van Heerden op 4 Desember 1895, Persoonsnommer 404/459170W, van Dauphinestraat 17, Bloemfontein, wat op 5 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

161/70—VAN ROOYEN, Marthinus Christoffel, gebore op 28 Mei 1926, Persoonsnommer 324/899993W, van Snymanstraat 4, Sasolburg, wat op 30 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Charlotte van Rooyen, gebore Naude op 13 April 1928, Persoonsnommer 310/553128W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

2167/69—VAN ZYL, Hendrik Johannes, born on 8 February 1901, Identity No. 022/604085W, of 23 Barnard Street, Kroonstad, who died on 29 November 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

129/70—VLOTMAN, Christina Wilhelmina, born Humphris on 16 December 1903, Identity No. 404/126135W, of 55 Scholtz Street, Universitas, Bloemfontein, who died on 13 January 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

2127/69—LE ROUX, Gabriel Johannes, gebore op 15 November 1894, Persoonsnommer 404/159092W, van Vanvuurenstraat 14b, Aandrus, Bloemfontein, wat op 4 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Hendrina le Roux, gebore Van Wyk. Beatrix Hendrina le Roux, gebore Van Wyk, p/a John P. de Klerk, Posbus 10, Coligny, Transvaal.

2181/69—BOOYSEN, Hermanus Gerhardus, gebore op 9 Julie 1898, Persoonsnommer 427/342494W, van Roetsstraat, Oranjeville, wat op 15 Desember 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1155/69—COCHRANE, Gordon, Identity No. 360/922592, of 73 Caledon Street, Allanridge, who died on 22 June 1969.—Mr D. A. Daly & Mr V. H. Neumann, c/o Daly & Neumann, Allied Building, Stateway (P.O. Box 799), Welkom, Executors.

171/70—FOURIE, Margaretha Maria Magdalena, gebore op 11 Augustus 1880, Persoonsnommer 464/433620, van Greenwoodstraat 1, Ventersburg, wat op 23 Januarie 1970 oorlede is. Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S., Prokureurs vir Eksekutrise.

169/70—BANKS, David, born on 9 November 1896, Identity No. 404/116114W, of 157 Voortrekker Street, Bloemfontein, who died on 21 January 1969, and surviving spouse, Elizabeth Margaritha Banks, born on 25 September 1905, Identity No. 404/116115W. S. & V. A. Rosendorff & Venter, P.O. Box 41, Bloemfontein.

201/70—KOK, Martha Elizabeth, born Du Plessis on 26 March 1908, Identity No. 404/114295W, of 2c Laubsersingel, Bloemfontein, who died on 4 February 1970. Davidson & Marais, Third Floor, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein.

197/70—VAN JAARSVELD, Samuel Jacobus, gebore op 29 Mei 1895, Persoonsnommer 442/394500W, van Voorwaarts, Petrusburg, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Janetta Susara van Jaarsveld, gebore Van der Merwe, J. S. van Jaarsveld, p/a G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.

199/70—MENTZ, Jan Carel, gebore op 31 Oktober 1887, Persoonsnommer 464/439089W, van Vanrensburgstraat 30, Hennenman, wat op 3 Januarie 1970 oorlede is. Immelman & Immelman, Posbus 25, Hennenman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

20/70—RING, Stephen, born on 24 April 1916, Identity No. 348/791793W, of 1 Joel Avenue, Ernestville, Kimberley, who died on 31 December 1969. Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

71/70—DE KLERK, John Reginald, gebore op 31 Mei 1914, Persoonsnommer 065/358322K, van Skoolstraat 36, Kenhardt, wat op 20 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina de Klerk, gebore Chrislians op 26 Julie 1918, Persoonsnommer 065/358323K. C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

943/69—McCAULEY, Joseph Anthony, born on 25 June 1909, of 36 Currey Street, Kimberley, who died on 11 December 1969. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary.

57/70—VAN DER WESTHUIZEN, Maria Johanna, gebore Bruyns op 26 Februarie 1935, Persoonsnommer 378/213327W, van Heidestraat, Warrenton, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Phillippus Jurie van der Westhuizen, gebore op 31 Maart 1929, Persoonsnommer 315/410971W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

888/69—MINNIE, Petronella Johanna Wilhelmina, gebore Mans op 14 Julie 1893, Persoonsnommer 044/933143W, van Lutzberg, Kakamas, wat op 11 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Willem Minnie, gebore op 14 Januarie 1892. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

267/69—MEYER, Esias Engelbertus, gebore op 8 Januarie 1903, van Hoofweg 112, Kimberley, wat op 24 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Emily Johanna Elizabeth Meyer. Vernon Winston Haddad, p/a Elliott, Maris, Wilmans & Hay, S.A. Mutualgebou, Markplein, Kimberley.

55/70—VAN ROOYEN, Willem Johannes Petrus, gebore op 10 Mei 1927, Persoonsnommer 065/368665W, van Reniersrust, Kenhardt, wat op 22 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria van Rooyen, gebore Reyneke. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

75/70 ROEBUCK, John Bloye, born on 19 April 1889, Identity No. 066/105893W, of 25 Rendlesham Road, Kimberley, who died on 22 January 1970, and surviving spouse, Gladys Violet Gwendoline Roebuck, born Cottelle on 17 September 1902, Identity No. 066/105894W. Gladys Violet Gwendoline Roebuck.

619/69—LA GRANGE, Johanna Isabella, gebore Van Wyk op 13 September 1905, Persoonsnommer 110/878887, weduwee, van Pienaarstraat, Richmond, Kaapprovinsie, wat op 1 Augustus 1969 oorlede is. F. A. Paul & Kie., Posbus 28, Richmond, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekutrise.

31/70—SMITH, Charles Tate, gebore op 25 Mei 1919, Persoonsnommer 405/571611W, van Frederikplek 50, Beaconsfield, Kimberley, wat op 29 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna (Sussanna) Catharina Maria Smith, voorheen Louw, gebore Visser op 3 Julie 1906. Susanna (Sussanna) Catharina Maria Smith, Frederikplek 50, Beaconsfield, Kimberley.

831/69—LE RICHE, Hermanus Richard, gebore op 14 Mei 1886, Persoonsnommer 066/137579, van Ritchie, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is. Elliott, Maris, Wilmans & Hay, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley, Attorneys for Executrix.

865/69—JANSEN VAN VUUREN, Stephanus Petrus, gebore op 26 September 1895, Persoonsnommer 102/201821W, van Landbouerwe, Gatkoppies, Postmasburg, wat op 17 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Susanna Jansen van Vuuren, gebore op 23 April 1900, Persoonsnommer 102/820628W. P. Jungnickel & V.d. Westhuizen, Posbus 18, Postmasburg.

603/69—GREEFF, Petrus Jacobus, gebore op 9 Maart 1892, Persoonsnommer 103/832664W, van Waterval, Pk. Marydale, wat op 12 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Helena Greeff, gebore Hanekom op 29 Desember 1897, Persoonsnommer 103/832665W. Van Niekerk & Groenewoud, Van Riebeecklaan (Posbus 34), Prieska, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Boedel.

58/70—MICHALETOS, Costas, born on 12 September 1914, Identity No. 141/264214W, of 2 Market Street, Vryburg, who died on 13 January 1970. Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executrix.

43/70—STOLK, Arthur (Adrianus), born on 1 June 1912, Identity No. 331/479059W, of Victoria, District of Mafeking, who died on 23 December 1969, and surviving spouse, Anna Carolina Petronella Stolk, born Kuhn. Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for the Executrix.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

244/70/2—BODLEY, Graham Alexander Joseph, born on 7 February 1908, Identity No. 211/523508, of 201 Inverae, Keam Road, Baysville Extension, East London, who died on 22 January 1970, and surviving spouse, Doreen Elsie Bodley, born Cossey, Identity No. 211/523509W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

204/70/2—DAVIE, George, born on 11 April 1880, Identity No. 034/846095W, of 8 Cranleigh Flats, Grey Street, Queenstown, who died on 15 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

3131/69—McCALLAGHAN, Diederick Johannes Jacobus, gebore op 6 Junie 1903, Persoonsnommer 084/553794, van Danielstraat 4, Oos-Londen, wat op 13 November 1969 oorlede is. Thom & Davids, Posbus 729, Oos-Londen, Prokureurs vir Eksekutrise.

252/70/2—WAGNER, Andries George, gebore op 22 Maart 1915, Persoonsnommer 133/196607W, van Klipheuwel 226, Noupoort, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Wagner, gebore Kock, Persoonsnommer 133/196613W, M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent Eksekuteur Testamentêr.

36/70/2—VAN DER MERWE, Ronald Neville, born on 7 November 1916, Identity No. 101/266681W, of 34 Lucas Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 20 December 1969, and surviving spouse, Marjorie Mary van der Merwe, born Clark, Identity No. 101/266682W. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

225/70/1—DE BRUIJN (De Bruin), Samuel, born on 4 February 1904, Identity No. 101/256716K, of 36 Elm Road, Fairview, Port Elizabeth, who died on 7 September 1969, and surviving spouse, Mary de Bruin, born on 26 March 1909, Identity No. 101/256717K. Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, Barclays Bank Building, 68 Main Street, Port Elizabeth.

48/70/3—BRITO, Thelma Harriet, born Birk, born on 2 December 1930, Identity No. 101/199170W, of 7 Marshall Road, Humewood, Port Elizabeth, who died on 26 December 1969. Spilkin, Spilkin & Miltz, 623 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

3172/69/2—SCHWARZ, Juliana, gebore op 20 Mei 1950, Persoonsnommer 123/106867W, van Verpleegsters Tehuis, King William's Town, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is. Squire Smith & Laurie, Posbus 21, King William's Town, Prokureur vir die Eksekuteur.

207/70/3—GROBBLER, John Andrew, born on 6 November 1907, Identity No. 034/905214W, of 6 Burnett Street, Eastwood-Ho, Gonubie Springs, East London, who died on 4 January 1970, and surviving spouse, Wilhelmina Grobbler, born Lennox. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

209/70/3—DIRCKS, Irmgard Gertrude, born on 5 August 1890, Identity No. 034/845458W, of Manor Hotel, St George's Road, East London, who died on 19 January 1970. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

3028/69/3—PIKE, Edward Gerald, born on 1 August 1897, Identity No. 034/842237, of 4 Burns Street, East London, who died on 25 November 1969, and surviving spouse, Maria Johanna Gertrude Pike, born Croucamp. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

2456/69/2—HENNING, Ada Botha, born on 30 September 1906, Identity No. 176/367151W, of 47 Hawthorn Street, who died on 15 June 1969, and surviving spouse, Johannes Lodewyk Henning, Identity No. 176/367631. Eliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

211/70/1—COCKCROFT, Esther Catharine, born Ferreira on 12 December 1899, Identity No. 003/924642W, widow, of 4 Retief Street, Grahamstown, who died on 22 January 1970. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.

2069/69/1—SHELVER, Jacomina Deborah (or Debora), born Botha on 4 July 1904, Identity No. 013/458781W, of Hynd Hope, District of Bedford, who died on 1 September 1964, and surviving spouse, Walter Shelver, born on 6 September 1910, Identity No. 013/458780W. Turpin & Humphrey, P.O. Box 69, Bedford, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.

9/70—HOBSON, Hamilton Carey, born on 23 October 1946, Identity No. 061/347325, of Careysbrook, Jansenville, who died on 9 December 1969. Sid Fourie & Co., Jansenville.

115/70/1—ZEELIE, Daphne Francis, born Warren on 30 March 1920, Identity No. 101/209603W, of 18 Upper Street, Port Elizabeth, who died on 10 December 1969, and surviving spouse, Johannes Stephanus (or Stephen) Zeelie, born on 23 March 1919. Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

DU PREEZ, Sarah Maria, voorheen Bosman, gebore Burger op 19 Oktober 1904, Persoonsnommer 066/125945W, van Bougainvillearylaan 23, Linton Grange, Port Elizabeth, wat op 25 Augustus 1969 oorlede is. Sarah Maria Kritzinger, Boshoffstraat 43, Linton Grange, Port Elizabeth.

168/70/3—NAUDE, Pieter Andries, gebore op 26 Oktober 1883, Persoonsnommer 009/962600, van Naudestraat, Rhodes, distrik Barkly-Oos, wat op 31 Desember 1969 oorlede is. Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos, Prokureurs vir Eksekuteurs.

73/70—BOOYSEN, Anna Maria Margaretha, born Odendaal on 12 October 1891, Identity No. 139/391190W, widow, of Palmer Street, Alice, Cape Province, who died on 7 January 1970. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart, Cape Province, Attorneys for Executor.

120/70/2—PUTZIER, Wilhelm Friedrich (Friederich), born on 28 March 1920, Identity No. 169/476603W, of 12 Radue Street, King William's Town, who died on 18 December 1969, and surviving spouse, Mary Wylie Putzier, born on 26 September 1930, Identity No. 169/476604W. Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town, Attorneys for the Executrix.

192/70/2—DE VOS, Meyer Johannes, gebore op 16 November 1926, Persoonsnommer 101/251579, van Middelstraat 68, Noordeinde, Port Elizabeth, wat op 28 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Phoebe de Vos, gebore Van Onselen, Persoonsnommer 101/251580W. Delport, Horn & Delport,

183/70/1—POERSTAMPER, Johannes Mattheus Du Plooy, gebore op 1 Desember 1905, Persoonsnommer 034/854056W, van Burnettweg 3, Baysville, wat op 8 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Poerstamper, gebore Barnard op 12 Junie 1907, Persoonsnommer 034/854056W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

171/70/1—DAWSON, Thomas John Fondon, gebore op 4 Desember 1903, Persoonsnommer 101/222305W, van Smallmenstraat 1, Walmer, Port Elizabeth, wat op 5 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Cornelia Petronella Dawson, gebore op 20 Desember 1910, Persoonsnommer 101/222306W. Delport, Horn & Delport, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

220/70/2—DE KLERK, Benjamin Daniel, gebore op 16 Mei 1880, Persoonsnommer 028/776671W, van Kruisstraat 1, Cradock, wat op 20 Januarie 1970 oorlede is. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock, Prokureurs vir Eksekuteurs.

3093/69—ROOS, Benjamin Stephanus, gebore op 8 Januarie 1912, Persoonsnommer 360/919908W, van Oakplek 5, Steytlerwoonbuurt, Port Elizabeth, wat op 26 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Eunice (Eunece) Roos, gebore De Vos op 14 Junie 1919, Persoonsnommer 360/919909W. A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

112/70/2—HOPLEY, Levina Katharina Hendrika (also known as Levina Katrina Hendrina), born Kruger on 15 August 1891, Identity No. 004/943097W, widow, of 2a Garden Court, Eighth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, who died on 20 December 1969. McWilliams & Elliott, Sanlam Building, Strand Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth, Attorneys for Executrices.

7/70/3—FOSTER, Amy Clarice, born Praed on 23 April 1890, Identity No. 035/911995, of Thompson Street, Elliot, who died on 29 December 1969. K. Foster, Executor, c/o N. J. Kotzé, Agent, Elliot.

2003/69/1—HORNSBY, George, born on 3 August 1894, Identity No. 162/035783, of Tabankulu, who died on 11 June 1966. H. N. Holmes, P.O. Box 4, Tabankulu.

181/70/1—FOURIE, Hermanus Nicolaas, born on 30 July 1899, Identity No. 101/246976W, of 13 Lundie Street, Sydenham, Port Elizabeth, who died on 2 December 1969. Executors Testamentary, c/o Goldberg & De Villiers, 220 J.B.S. Building, Port Elizabeth.

157/70/3—MILLIGAN, William John, born on 12 July 1904, Identity No. 101/306239W, of 65 Salford, Whitlock Street, Port Elizabeth, who died on 3 January 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

125/70/1—KRUGER, Izak Daniel, gebore op 1 Junie 1897, Persoonsnommer 078/472200W, van Milnerstraat 35, Mount Pleasant, Port Elizabeth, wat op 31 Desember 1969 oorlede is. P. W. Kruger, Milnerstraat 35, Mount Pleasant, Port Elizabeth, Eksekuteur.

273/70/3—COETZEE, Jacoba Petronella, gebore op 19 Maart 1895, Persoonsnommer 004/942899W, van Komanihospitaal, Queenstown, wat op 6 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

245/70/1—RADEMEYER, Edward George William, gebore op 19 Junie 1911, Persoonsnommer 055/317732W, van Piet Uysstraat 24, Humansdorp, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Berendina Cornelia Rademeyer, gebore Van Deventer op 12 September 1923, Persoonsnommer 055/317733W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

63/70/1—MULDER, Jacobus Hendrik Frederik, born on 29 March 1889, Identity No. 101/195402W, of care of Old Age Home, Wodehouse Street, Uitenhage, who died on 12 December 1969, and surviving spouse, Martha Elizabeth Mulder, born Van Huyssteen on 9 December 1901, Identity No. 101/295403W. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for Executor.

3138/69/3—OCHSE, William Lennox, born on 3 January 1887, Identity No. 003/924018W, of 15 Lawrence Street, Grahamstown, who died on 13 December 1969. Green & Truter, 97 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix.

3161/69/1—SAVILLE, Blanche, born Edwards on 20 June 1878, Identity No. 107/866934W, widow, of Komani Hospital, Queenstown, who died on 26 November 1969. Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executor.

202/70/2—YOUNG, Walter Percy, born on 2 June 1912, Identity No. 055/316432W, of Klein River, District of Hankey, who died on 11 January 1970. Malan & Van Eeden, P.O. Box 18, Hankey.

185/70/1—MASTERS, Rosemary, born on 21 May 1916, of Cazley Meadows, Thornhill, Cape Province, who died on 18 December 1969. Lawson Brown & Hutton, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

233/70/1—VAN HEERDEN, Elsie Petronella Magdalena, gebore Strydom op 20 November 1895, Persoonsnommer 081/992090W, van Elandskop, distrik Tarkastad, wat op 17 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3101/69/1—DAVIES-WEBB, Stuart, born on 1 March 1892, Identity No. 123/107619W, of Handshell House, 18 Currie Street, East London, who died on 18 November 1969. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

3102/69/2—TILTMANN, Friedrich August Karl (Friedrich August Carl), born on 17 August 1896, Identity No. 034/877917W, of 66 Hood Street, West Bank, East London, who died on 26 November 1969, and surviving spouse, Gladys Johanna Elizabeth Tiltmann, born Collett. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

31/70/1—SWEETNAM, Hester Elizabeth Cecilia, born Hall on 19 February 1899, Identity No. 034/882571, of 39 King Edward Road, East London, who died on 16 December 1969. David L. Russell, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Attorney for Executor.

WHITTAKER, William Ross, born on 4 January 1900, Identity No. 022/589304W, of 8 Bellaby Street, Framesby, Port Elizabeth, who died on 15 December 1969, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Whittaker. Elizabeth Johanna Whittaker, 8 Bellaby Street, Framesby, Port Elizabeth, Executrix Testamentary.

3067/69/3—GREEN, Ambrose Benjamin, born on 23 May 1930, Identity No. 034/877802W, of 9 Pearson Street, Port Elizabeth, who died on 30 November 1969. Brown & Braude, Second Floor, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth. 21 days.

180/70/3—NOLTE, Andreas Thomas Phillippus, born on 20 May 1907, Identity No. 101/190508W, of 10 Second Street, Jeffreys Bay, District of Humansdorp, who died on 11 January 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

212/70/2—LABUSCAGNIE, Gert Jacobus, gebore op 28 Maart 1907, Persoonsnommer 082/538797W, van Meintjiesstraat 12, Middelburg, Kaap, wat op 6 Januarie 1970 oorlede is. Minnaar & De Kock, Loopstraat, Middelburg, Kaap, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

3123/69/1—GREEFF, Hendrik Jakobus van der Merwe, gebore op 8 Oktober 1922, Persoonsnommer 147/586438W, van Beervlei, Willowmore, wat op 1 Desember 1969 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2507/69/1—HARPER, Maria Leonora, born Pannel on 30 July 1876, of Times Cottage, Chase Street, Uitenhage, who died on 16 August 1969. Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executors Testamentary.

14/70/2—RADEMEYER, Evelyn Maria, formerly Sibert, born Schutz on 17 October 1899, Identity No. 101/300651, of Lynridge, 10 South Street, Jeffreys Bay, who died on 18 December 1969. Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.

3043/69/1—WAINWRIGHT, Sydney, born on 3 December 1879, Identity No. 034/848211, of c/o John Rattray, 38a St Peter's Road, East London, who died on 18 October 1969. F. W. Cooper & Rein, Allied Building, 7 Buxton Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

5/70/1—PETERSEN, Stanley Louis (or Lewis), born on 24 January 1906, of Hopewell Farm, Cove Rock, East London, who died on 13 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

194/70/2—DAVID, Ada Louisa (also known as Ada David), born on 26 December 1914, Identity No. 133/18557, widow, of 29 Middle Street, Uitenhage, who died on 19 December 1969. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for the Executrix Testamentary.

228/70/3—MONSSON, Monica Joan, born Welton on 4 August 1942, Identity No. 082/540825W, of 7 Magnolia Court, 62 St James Road, East London, who died on 23 January 1970. F. W. Cooper & Rein, Allied Building, 7 Buxton Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

3164/69/2—STUURMAN, Emily, gebore Booyse op 11 Mei 1891, Persoonsnommer 007/076611K, van Siebritzweg, Bethelsdorp, distrik Port Elizabeth, wat op 15 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Philip Stuurman, gebore op 17 September 1888. S. J. van der Walt & Kie.

3135/68/1—MITCHELL, Nellie Edna, of 5 Tacoma Place, Forest Hill, Port Elizabeth, who died on 22 November 1968. Lawson Brown & Hutton, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

208/70/3—HARNACK, George Henry, born on 24 July 1877, Identity No. 402/267876W, of 261 Oxford Street, East London, who died on 21 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

692/69 S.W.A.—BURZYNSKI, Stanislas (Stanislaus) August Maria, gebore op 25 Oktober 1891, van die plaas Geitsanes, distrik Keetmanshoop, wat op 27 Augustus 1969 oorlede is. Rissik & Cox, Khsbuserstraat 5c (Posbus 90), Keetmanshoop, Prokureurs vir die Eksekuteur.

816/69—STENGER, Fritz, of Okahandja. W. Sager, P.O. Box 95, Okahandja, Executor Testamentary.

796/69—STEVENS, Isabella Katrina, van Walvisbaai, Suidwes-Afrika, wat op 7 November 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

GIERZ, Rhoda, van Hotel Kaiserkrone, Windhoek, wat op 10 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

679/69—PIETERS, Bernice Lorraine, born in March 1951, of P.O. Box 37, Usakos, who died on 11 October 1969. Lorenz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek, Attorneys for Executor Dative.

372/69—DU TOIT, Pieter Wouter, gebore op 16 Januarie 1946, van Shangri-La Woonstelle 8, Windhoek, wat op 10 Junie 1969 oorlede is. David Josephus Lombard, Eksekuteur Datief, p/a Schoeman & Lombard, Posbus 2195, Windhoek, Prokureurs.

616/68—VON WIELLIGH, Jan Petrus, gebore op 3 November 1933, van Hoofstraat 22, Okahandja, wat op 16 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Jeanetta Sophia Louisa von Wielligh. Pieter Cornelius Christiaan Wasserfall, Eksekuteur Datief, p/a Howard & Wasserfall, Stuebelstraat 50 (Posbus 338), Windhoek.

32/70—KRUGER, Wessel Andrias, gebore op 13 Julie 1920, van Hospitaalstraat, Mariental, Suidwes-Afrika, wat op 3 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Carolina Francina Kruger. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

16/70—SANDMANN, Wilhelm Johan Friederich, gebore op 11 November 1899, van Houmoed, Pk. Outjo, Suidwes-Afrika, wat op 30 Desember 1969 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

27/70—AUGUSTYN, Elsie Johanna, gebore Rossouw, van Northstraat, Omaruru, Suidwes-Afrika, wat op 6 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot David Wander Josephus Augustyn. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

834/69—KURASZ, Marie Klara, gebore op 25 Februarie 1890, van Erf 39 "G", Tsumeb, Suidwes-Afrika, wat op 15 Desember 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

25/70—AUGUSTYN, David Wander Josephus, gebore op 24 Julie 1894, van die plaas Nooitgedacht, distrik Okahandja, Suidwes-Afrika, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Herbert Augustyn. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

1444/69—FERGUSON, Rupert Ogle, of 303 Costa Brava, 299 Beach Road; First and Final. Hogan, Fleming & Co., 611 Southern House, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

1108/68—ZONDAGH, Van Riebeeck, van Mitchellstraat 45, Mosselbaai, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Zondagh, gebore Brown; Eerste en Finale (Mosselbaai). M. J. Harris & Kie., Marshstraat 82, Mosselbaai.

3874/69—JANUARIE, Abraham, van Kraaifontein; Eerste en Finale (Paarl). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

4034/69—STEIN, Erna Ottile, of Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

4383/69/C1—DE KOCK, Maria Magdalena, van Meulstraat 31, Caledon, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Caledon). Caledon en Suid-Westelike Distrikte, Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Boedelafdeling, Caledon.
derstelstraat, Tulbagh.

3119/69—KENSLEY, Ivor Christian, of 20 Spencer Street, Maitland, and surviving spouse, Olive Mavis Kensley; First and Final. Dempers & Guthrie, S.A. Association Building, 6 Church Square, Cape Town.

120/52/A—UYS, Johannes Jacobus Cornelis, van Vanderbylstraat, Bredasdorp (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

1555/53—DANIËLS, Petrus Izak (Isaac), van Van Wyksvleilokasie, Van Wyksvlei, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Daniëls, gebore Vass; Eerste en Finale (Prieska). Van Niekerk & Groenewoud, hoek van Kerkstraat en Vanriebeecklaan (Posbus 34), Prieska.

5847/69—LOUW, Salmon Jacobus, van Rossouwstraat 49, Fraserburg; Eerste en Finale (Fraserburg). Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Prokureurs van Eksekutrise Testamentêr.

3849/68/A—GOOSEN, Servaas Willem, van Jagerskraal, Prince Alfred's Hamlet (Ceres). Grimbeek & Goosen, Posbus 6, Van-

602/69—VAN WYK, Albert Erasmus Leopold, van Selbournestraat 48, Parow, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Bellville). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville, Kaapprovinsie.

5090/69—GREBE, Edmund Justus, van Albertstraat 40, George, en nagelate eggenote Lydia Jacoba Grebe, gebore Rodewyk; Eerste en Finale (George). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6034/68/B—VAN DYK, Hermanus Johannes, van Aurora, en nagelate eggenote Gesie Maria van Dyk, gebore Kotze; Eerste en Finale (Piketberg). Fritz Lambrechts & Kie., Hofstraat (Posbus 41), Piketberg.

1905/69—DYKE, Magdalene (Magdalena), born Theron, of 2 Kalo Flats, Trappes Street, Worcester, Cape; First (Worcester). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3276/69—LAUBSCHER, Philip Jacobus, van Olohamweg 89, Parow, en nagelate eggenote Maria Johanna Christina Laubscher; Eerste en Finale (Bellville). Maria J. C. Laubscher, Oldhamweg 89, Parow.

6192/69—HICKFANG, Edith May, born Alport, of 5 Caledon Court, Caledon Street, Somerset-West; First and Final (Somerset-West). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5635/69—DOW, Frederick James, of New Selbourne Hotel, Hope Street, Cape Town; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1461/52—CAMERON, Violet Ellen Frances, of Port Alfred; Redrawn First and Final (Bathurst). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2850/69—SMITHDORF, James Henry, of 31 Waterloo Road, Lansdowne; Amended First and Final (Wynberg). O'Sullivan & Co., United Building, Main Road, Claremont, Cape Town, Attorneys for the Executor.

3573/69—JACOBS, Frank Jacobus Alexander, of Gordons Road, Observatory, and surviving spouse, Bertha Elizabeth Jacobs, born Smitsdorff; First and Final (Cape Town). John S. Ince & Wood, Ninth Floor, Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

3856/69—ACKERMAN, Alexander, of Lansdowne, and surviving spouse, Eva Wilhelmina Ackerman, born Dert; First and Final (Wynberg). Roup, Schneider & Bersen, Tenth Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5029/68—ELLIOT, Doris Antoinette Darter, born Marquard, of Sea Point, Cape; First and Final. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town, Attorney for the Executor.

6172/69—RONAN, John, of Umtali, Rhodesia; First and Final. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1811/63—ADAMS, Edward Alfred James, of Woodstock, Cape, and surviving spouse, Frances Rachel Adams, born Leetz; First and Final. Mac Callum's, P.O. Box 1087, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5699/68—KUSHNER, Dora (Dollye), of Muizenberg; First and Final (Simonstown). Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executor.

4315/69—PHILLIPS, Thomas Llewellyn, of Rosebank; First and Final. Chas. Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.

6948/68—UYTENBOGAARDT, Barend, of Glencairn, and surviving spouse, Elizabeth Jacoba Uytenbogaardt; First and Final (Simonstown). Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executor.

4267/68—GROSCH, Jacobus Johannes, of 258 Heideveldweg, Vanguard Estate, Athlone, Cape; First and Final (Wynberg). J. E. P. Close & Co., P.O. Box 829, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary.

3288/69—MORGAN, Lionel Maxwell, of Oranjezicht, Cape Town, and surviving spouse, Judith Magdalena Morgan; First and Final. Herold, Gie. & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town, Attorneys for the Executor.

406/69/C1—HENDRICKS, Charles Elias, of Simonstown, and surviving spouse, Margaret Charerine Aletta Hendricks; First and Final (Simonstown). Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executor Testamentary.

1869/69—ALBERTYN, Linda Dulcie, widow, of 17 Brighton Court, Link Street, Camps Bay; First and Final. Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3734/66/A—KRIGER, Helen Charlotte, born Kahn, of Ardyne, 13 Avenue Des Huguenots, Sea Point; First and Final (Cape Town). Panco Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4545, Cape Town, Agents for the Executors Testamentary.

5857/69—DES FORGES, Susanna Elizabeth, widow, born Woudberg, of Wynberg; First and Final (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executrix.

2420/69—CRISP, Miles William, of Nine Days Walk, Pinelands, Cape; First and Final. John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1674/69—LOUW, Roelf; Eerste en Laaste (Stellenbosch). P. S. du Plessis, Schrödekstraat 31 (Posbus 154), Parow.

2370/69/C1—TOMLIN, Caroline Mabel, van Lady Buxton Avenue, Claremont; Eerste en Laaste (Wynberg). H. F. van Wyk, Regisgebou 1104, Adderleystraat, Kaapstad.

1580/69—DICKSON, Gilbert Meneses, of 11 Clifton Terrace, Observatory; First and Final. H. Getz, Hyams & Surdut, P.O. Box 2350, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

4750/69—HENZEN, Josef Francois, van Fairbairnstraat 24, Worcester; Eerste en Finale (Worcester). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

2721/69—VAN DER WESTHUIZEN, Jacobus Johannes Marais, van Eierkuil, Beaufort-Wes, Kaapprovinsie; Eerste (Beaufort-Wes, Kaapprovinsie). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3895/69/C2—HENDRICKS, Taliep, of 3 Cheddar Road, Wynberg; First and Final (Wynberg). Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.

861/68—DE VILLIERS, Jan Jacobus, van Cedar, Klein Drakenstein; Tweede Supplementêre en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk. (geregistreerde algemene bank), lid van die Bolandse Eksekuteurskamergroep, Posbus 236, Paarl.

6475/69—SEBA, Mary, widow, of 19 Grove Street, Parow, Cape; First and Final (Bellville). Jaffer & Askew, N.B.S. Building, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

4325/69—VLOTMAN, Johanna, born Williams, of Good Hope, Eighth Street, Kensington Estate; First and Final. Harry Immerman & Co., 222 Voortrekker Road, Maitland, Attorneys for Excutrix Testamentary.

5349/69/B—BURGER, Dirk Albert, van 17de Laan 35, Bostonlandgoed, Belleville, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Geesie Maria Burger, gebore Coetzee; Eerste en Laaste (Bellville). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

2914/69/C—ELLIOT, James Gray, of Seaforth Guest House, Simonstown, Cape; First and Final (Simonstown). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

KOTZE, Jacobus Nicolaas, van Avobdalestraat 66, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). Mev. C. M. Kotze, C. F. Leipoldt, G. J. Kotze, Posbus 82, Springbok.

965/69/C2—KITSHOFF, Johanna Maria Elizabeth, of 39 Cypress Avenue, Thornton, Cape, and surviving spouse, Michiel Hendrik Kitshoff; First and Final (Bellville). Michiel Hendrik Kitshoff, 39 Cypress Avenue, Thornton, Cape.

4883/69—LÖTTER, Johanna Magdalena Susanna, gebore Swart, van Langhuis, distrik Caledon, en nagelate eggenoot Mattheus Lukas Lötter; Eerste en Laaste (Caledon). L. R. Rabbets, Takbestuurder, Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

3208/69—JOUBERT, Petrus Jacobus, van Conradiestraat 9, Die Strand; Finale (Die Strand). D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

2567/69/A—PATEL, Vanmali Ragha, of 12 Goldsmith Road, Salt River; First and Final. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.

3326/69—PRINS, Margaretha Wilhelmina, of 121 Weimar Street, Parow, and surviving spouse, Charl Roussouw Prins; First and Final (Bellville). Dempers & Guthrie, S.A. Association Building, 6 Church Square, Cape Town.

6723/53B—LATEGAN, Helen Catharina, van Hazenjacht, distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenoot Pieter Mattheus Jacobus Lategan; Gewysigde Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenage Keyser en Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

1899/69—FARRELL, Henry Cliff Charles, of 2 Poplar Flats, Silva Street, Ysterplaat, Cape Province; First and Final. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

2618/69—THURTELL, Algernon Sydney, of Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead, Cape; First and Final (Wynberg, Cape). Alfred Sydney Thurtell & Hilton Thurtell, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

3844/68—BORNSTEIN, Adolf, of Besslyn, corner of Varsity and Bayview Roads, Tamboerskloof, Cape Province; First and Final. The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

4182/69—HOCTOR, Maud Juanita, of Utility, Lea Road, Ottery, Cape Province, and surviving spouse, Peter Christian Hoctor; First and Final (Wynberg). Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape Province, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3951/69/C1—PARKER-FORSYTHE, Irene Galletly, of 9 Chipstead Way, Pinelands; First and Final. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

5389/69—SÖNDERLUND, George Leonard Edward, of 17 Sunnyway, Pinelands, Cape; First and Final (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4801/69—McDONALD, Ruby Louisa Ethel, born Cooper, of Bel Air, Second Avenue, Fish Hoek, Cape; First and Final (Simonstown, Cape). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1553/69—KELLY, Helen Vera, of Rouston, Plettenberg Bay, Cape Province; First and Final (Knysna, Cape Province). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

3715/69—RAATS, Andries Pieter, van Keuboschweg, De Doorns, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Worcester). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteebank, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

4217/69/C1—PETERS, Maria Magdalena, van Vleistraat, Genadendal, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Caledon). Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Boedelafdeling, Caledon.

1079/69—LEGGATT, Mabel Theodora, born Blake, of 20 Witfontein Road, George; First and Final (George). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Co-Executor Testamentary.

2566/69/C—MILLER, Doris Patricia (neé Kroekse), of Nazareth House, Mill Street, Cape Town; First and Final. Daniel Fairbairn Carse, 1001 Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town, Executor Dative.

3981/69—GELDENHUYS, Daniel Christiaan, van Voortrekkerstraat, Prince Alfred Hamlet, en nagelate eggenote Sarah Mary Geldenhuys, gebore McKinnon; Eerste en Finale (Ceres). N. J. A. Smit, Bestuurder Santam Bank Bpk., Voortrekkerstraat, Posbus 112, Ceres, Mede-eksekuteur Testamentêr.

4895/69—BOTHA, Phillipus Rudolph, van Vredelust, Pk. Schoemanshoek, en nagelate eggenote Sofia Elizabeth Botha, gebore O'Connell; Eerste en Finale (Oudtshoorn). O. P. H. Augustyn, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn, Agent.

3537/69—GOUSSARD, Johan Rudolf, van Langenhovenweg 184, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Anna Sophia Goussard, gebore Stander; Eerste en Finale (Oudtshoorn). O. P. H. Augustyn, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn, Agent.

5850/69—RAAFF, Dolphina Maria, gebore Viljoen, van Dempersstraat 29, Caledon; Eerste en Finale (Caledon). L. R. Rabbets, Takbestuurder, Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Donkinstraat 21, Caledon, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

6347/68—BEKKER, Anna Susanna Cornelis, gebore Strydom, van Kruisrivier, Calitzdorp, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Bekker; Eerste en Finale (Calitzdorp). Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

5212/68—WAGENAAR, Nicolaas Jacobus, van Markstraat 74, Tiervlei, en nagelate eggenote Christina Jacoba Wagenaar, gebore Retief; Eerste en Finale (Bellville). J. A. du Plessis, Voortrekkerweg 154a, Parow, Prokureur vir Eksekutrise.

5404/69—BRAND, Hendrik Gideon, van Somerdou, Langstraat 28, Kuilsrivier, en nagelate eggenote Helena Johanna Frederika Brand, gebore Van der Westhuizen; Eerste en Finale (Kuilsrivier). B. N. Brand, Somerdou, Langstraat 28, Kuilsrivier, Eksekuteur Testamentêr.

4734/69—BELL, Leonard Harold, of 9 Maple Court, Maple Avenue, Gardens, Cape Town, and surviving spouse, Amy Elsie Kathleen Bell, born Pearce; First and Final. Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

2353/69—VOLKWYN, Maria Georgina, of Orvieto, 52 Albermarle Street, Hazendal, and surviving spouse, Harold Thomas Volkwyn (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, Attorneys for the Executor Testamentary.

4292/69—CRITTENDEN, Frank Newton, of 1 Talana Road, Northcliff, Hermanus, Cape, and surviving spouse, Eva Isobel Margaret Crittenden, born Hunter; First and Final (Caledon). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3700/68B—HERSCH, Louis, of 23 The Albany, Oak Avenue, Kenilworth, Cape Town; First and Final (Wynberg, Cape). R. Belonsky, c/o Levy, Hurwitz, Belonsky & Co., Tenth Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

4379/68—BASKIN, Benjamin (also known as Slavin), of 9 Main Drive, Three Anchor Bay, Cape; First and Final. Katz, Salber & Co., 338 S.A. Mutual Building, Darling Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

5347/69—VAN SCHOOR, Johannes Sybrand Nicolaas, van Melkbaai Hotel, Strand; Eerste en Finale (Strand). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl.

28603—BRISTOW, Horace Henry, of 8 Jamieson Street, East London; Supplementary (East London). F. W. B. Cecil, P.O. Box 1384, Johannesburg, Executor Dative.

4696/69/C1—SMITH, Pieter Stephanus, van Kerkstraat 111, Riversdal, en nagelate eggenote Catharina Margaretha Smith; Eerste en Finale (Riversdal). J. P. le Grange, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 12, Riversdal.

4756/69—NEL, Willem Adrian, van Brandrivier, Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). J. P. le Grange, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 12, Riversdal.

5159/69—DONNELL, Herbert Craig, of 15 Lavendon Road, Fish Hoek; First and Final (Simonstown). Dempers & Guthrie, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek, Cape.

2152/58—PRINS, Johanna Jacoba, van Driefontein 2, Ceres, en nagelate eggenoot Thomas Johannes Prins; Tweede en Finale (Ceres). Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

2781/69—BEUKES, Adriaan Uys, van Platbos, Stilbaai-Wes, en nagelate eggenote Salome Maria Beukes, gebore Van Wyk; Eerste en Finale (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal, Prokureurs vir die Boedel.

5496/66—STRYDOM, Maria Johanna Cornelia, van Klipkuil, Rietbron, distrik Beaufort-Wes, en nagelate eggenoot Daniel Jakobus Strydom; Eerste en Finale (Beaufort-Wes). Verster & De Villiers, Donkinstraat 122 (Posbus 19), Beaufort-Wes, Prokureurs.

4967/63/C1—VAN DER MERWE, Wydeman, van Arcadiastraat 31, Malmesbury, en nagelate eggenote Ellen van der Merwe, gebore Green; Eerste en Finale (Malmesbury). Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronje, Sekretaris, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, Eksekuteur.

3774/69/C—JOHNS, Thomas William, of 17 Rutherford Way, Meadowridge, Bergvliet; First and Final (Wynberg, Cape). The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

2084/69/B—DE JAGER, Aletta Cecilia, van Huis Jan Lange, Riversdal; Gewysigde Eerste en Finale (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal, Prokureurs vir die Boedel.

2805/69/C1—McFARLANE, Winifred Emily, of 193 Main Road, Hermanus; First and Final (Hermanus). John R. Pulker, P.O. Box 115, Hermanus.

VAN VUUREN, Ella Johanna Catharina, of Stasieweg, Carnarvon, and surviving spouse, Johan Melchior Hendrik Philippus van Vuuren; First and Final (Carnarvon). Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executor.

5677/69/B—AFRICA, Peter David, of Del Monico, Fourth Avenue, Grassy Park, and surviving spouse, Mabel Maud Africa, born Hendricks; First and Final (Wynberg). Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Wynberg, Attorneys for Executrix Testamentary.

5504/69—VAN DER VELDE, Elizabeth Maria, gebore Du Plessis, van Washingtonstraat 13, Boston, Bellville, en nagelate eggenoot Hendrik van der Velde; Eerste en Finale (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

5664/69—MOLLER, Daniel Jacobus, van Rileystraat 131, Tiervlei, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Moller, gebore Mouton; Eerste en Finale (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

5862/69—KEYSER, Hendrik Gideon, van Dreyersdalweg 63, Bergvliet, Kaap; Eerste en Finale (Wynberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

2319/69—MUIRHEAD. Georgina Overton, formerly Ellis, born Troup, of Belair Flats, Miller Street, Gordons Bay, and surviving spouse, John Muirhead; First and Final (Strand). J. C. Louw. Du Plessis & Partners. Security House, Main Road, Strand, Attorneys for the Executor Dative.

2811/69—SMITH, Carel Petrus van der Merwe, van Winkelshoek, Eendekuil, en nagelate eggenote Judith Susanna Magdalena Smith; Eerste en Finale (Piketberg). Vlok & Van der Spuy, Posbus 23, Piketberg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

6694/68—VAN DER MERWE, Jan Sebastiaan, van Victoriastraat 45, Robertson, en nagelate eggenote Ella Catharina Petronella van der Merwe; Eerste en Finale (Robertson). J. S. van der Merwe, p/a Robertson Trust en Agentskap Bpk., Posbus 62, Robertson, Kaapprovinsie.

2252/69/C1—CARSTEN (or Carstens), James Jacobus, of 45 10th Street, Maitland, and surviving spouse, Annie Francina Carsten (or Carstens), born Vlotman; First and Final. Banard Katzef & Co., 451 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executor Testamentary.

3748/69—MARAIS, Johannes Hendrik, van Marseilles 14, Maraisweg, Seepunt; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Burgstraat, Kaapstad, Medeeksekuteur.

6012/67—LLOYD, William Abe Samuel, of West Point, Paarl Valley Road, Somerset West; First (Somerset West). Kempen, De Villiers & Millers, P.O. Box 2039, Cape Town, or 4 Church Square, Cape Town.

3691/69B—JENKINS, John, of Flying Training School, Langebaan Road, and surviving spouse, Emma Currie Jenkins, born Brechin; First and Final (Hopefield). J. J. M. de Jongh, Manager, The Boland Board of Executors Ltd, P.O. Box 45, Hopefield, Agent for Executrix Dative.

4290/69/C—COETZEE, Karel Johannes, van Chaimberlainstraat 80, Parow, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Frederika Coetzee; Eerste en Finale (Bellville). P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow, Agent vir Eksekutrise Datief.

4305/69—JOHNSTONE, Elizabeth Catherine, van Wyzersdrift, Goudiniweg, Worcester; Eerste en Finale (Worcester). Whitehorn, Wilson & Kotzé, Posbus 25, Worcester.

4952/69—DIXON, Matthew, of 5 Merindol, Worcester; First and Final (Worcester). Whitehorn, Wilson & Kotzé, P.O. Box 25, Worcester.

5131/69—LE ROUX, Susanna Maria, voorheen Joubert, gebore De Kock, van Spioenkop, Grabouw; Eerste en Laaste (Grabouw). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Donkinstraat 21, Caledon, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.

1292/69—VAN DYK, Petrus Arnoldus Jacobus, van Hoogstraat, Napier, en nagelate eggenote Elizabeth Judith Gertruida van Dyk, gebore Vermeulen; Eerste en Laaste (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp. Agent vir Eksekutrise Datief.

5680/69—DE VILLIERS, Jacoba Maria, gebore Streicher, van Re-Uniestraat 2, Bredasdorp; Eerste en Laaste (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp. Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

5275/69—LOURENS, Johannes Petrus, van Mattheestraat 9, Bredasdorp, en nagelate eggenote Elsabe Hendrina Lourens, gebore Fourie; Eerste en Laaste (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekutrise Datief.

4647/69—LOMBAARD, Louis Christiaan, van Antoon Benning 804, Sanlamhof, Bellville, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Lombaard, gebore Botha; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.

1706/68—VOGEL-EYSERN, Elizabeth Severina, of 19 Derwent Road, Tamboerskloof, Cape Town: Second Account. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

5724/69—HOMFRAY, Phyllis Ida, of Moonhill, Crippetts Lane, Leckhampton, Cheltenham, England; First and Final. South African Association, for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

6941/68—REHNIE, William Miles, of Altydgedacht, Durbanville; First and Final (Bellville). A. T. B. Templeman, P.O. Box 13, Durbanville, Attorney for Executor.

TRANSVAAL

By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

3400/56—PRETORIUS, Jacoba Jacomina, van Geduld, Pk. Hartbeesfontein; Aanvullende Eerste en Finale (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

7009/69/C—LUBBE, Lukas (Lucas) Marthinus, van Ascotweg 30, Bertrams, Johannesburg, en nagelate eggenote Catharina (Katrina) Cornelia Bessie Lubbe, gebore Pretorius; Eerste en Finale (Johannesburg). Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Santamgebou, Sewende Verdieping, hoek van Rissik- en Pleinstraat (Posbus 9700), Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

9235/69—GROBLER, Daniel Jacobus, van Kamer 20, Rustig Ouetehuis, Witrivier, Transvaal, en nagelate eggenote Hester Helena Grobler, gebore Botha; Eerste en Finale (Witrivier). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

9064/69—DU TOIT, Adriaan Renier, van Unitylaan 11, New Modder, Benoni, en nagelate eggenote Helen Gertrude du Toit, gebore Henn; Eerste en Finale (Benoni). Roos & Hoffmann, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue (P.O. Box 530), Benoni, Attorneys for Executrix.

8180/67—PIENAAR, Barend Matheus, of 8 Van Tonder Avenue, Edenvale; First and Final (Germiston). Sapire, Jacobson & Creswick, 101/5 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose.

10936/69—TAYLOR, Duncan Stevely, van Gamtoosstraat 49, Stilfontein, en nagelate eggenote Kathleen Taylor; Eerste en Finale (Klerksdorp). Sasbank (Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank Bpk.) (geregistreerde spaarbank), Boomstraat 22 (Posbus 211), Klerksdorp, Eksekuteur Testamentêr.

3647/69—JANSE VAN RENSBURG, Ignatius Michal, van Perseel J7, Marble Hall, Transvaal (Marble Hall). P. S. Rabie, Jooste & Kie., Posbus 932, Kroonstad.

9301/69—SMITH, Piet, van Juriehof 3, Florida; Eerste en Finale (Roodepoort). B. J. Tannenbaum & Van Graan, Vanwykstraat 33, Roodepoort.

7670/57—PAULSEN, Willem Petrus, van Christianastraat, Christiana, en nagelate eggenote Johanna Wesselina Paulsen; Eerste en Finale (Christiana). Harrison & Van der Merwe, Pretoriusstraat (Posbus 33), Christiana, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

3142/69—ROOS, Adolph John(e) Frederick, van Brakstraat 40a, Bloemhof; Eerste en Finale (Bloemhof). Rafferty & Roode, Posbus 33, Bothaville.

3064/68—SIMPSON, Norman Harold, van Kitzingerlaan 73, Brakpan, en nagelate eggenote Martha Louisa Simpson; Eerste en Finale (Randfontein). Martha Louisa Simpson, p/a G. S. Silber, Eerste Vloer, Trustbankgebou, Voortrekkerweg, Brakpan, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

4357/68—VAN TONDER, Elsie Maria, van Susannaweg 74, Florentia, Alberton; Eerste en Finale (Alberton). Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth (Posbus 6), Alberton.

8782/66/C2—HAGEMEISTER, Edward Heinrich Anton, van Smitstraat 224, Rustenburg; Verbeterde Eerste en Finale (Rustenburg). L. P. le Roux, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

7896/69—VAN DER WESTHUIZEN, Willem Antonie, of 86 Hamilton Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Margaret Ellen van der Westhuizen; First and Final (Brakpan). Lovell, Miller & Dreyer, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue, (P.O. Box 175), Benoni, Attorneys for Executrix.

3949/69/C—PIETERSE, Maria Dorothea Magdalena, voorheen Pieterse, gebore Pieterse, weduwee, van Klopperstraat 220, Rustenburg; Eerste en Finale (Rustenburg). W. J. Pieterse, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

12100/68—RAUBENHEIMER, Helga Sophia, van Kerkstraat 30, Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

7644/69—STEWART, George Robert, van Kortstraat 17, Potchefstroom; Eerste en Finale (Potchefstroom). Williams, Giasford & Steyn, Kerkstraat 147 (Posbus 71), Potchefstroom.

10429/69/C—GROBLER, Christina Magdelena, of Barberton; First and Final (Barberton). Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.

8976/69—UYS, Jan Hermanus Stefanus, van Eloff, Delmas, en nagelate eggenote Cornelia Gertruida Margaretha Uys; Eerste en Final (Delmas). P. A. Milstein & Seun, Vierde Laan 36 (Posbus 266), Delmas, Prokureurs vir Eksekutrise.

571/69—VAN HEERDEN, Jeremias Auret, van Essexweg 11a, Vincent, Oos-Londen, en nagelate eggenote Louisa Stephina van Heerden, gebore Koekemoer; Eerste (Oos-Londen). De Beer, Eybers & Naude, J.B.S.-gebou 412, Bureaulaan, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise.

744/69—POTGIETER, Matthys, van Pieter Uyslaan 4, Alberton, Transvaal; Eerste en Finale (Alberton). Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth (Posbus 6), Alberton.

2248/69—MONG, George Christiaan, of 820 19th Avenue, Rietfontein, Pretoria, and surviving spouse, Hester Hendrina Julia Fourie; First and Final. Karp & Zimmerman, 132 Frans du Toit Building, Schoeman Street, Pretoria.

8271/69—SNYMAN, Jacobus Philippus, van Steenbokfontein, distrik Koster, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Snyman; Eerste en Finale (Koster). Mev. E. J. Snyman, Eksekutrise, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

9292/69—BEZUIDENHOUT, Wynand Coenraad Jacobus, van Jan Vanriebeeckstraat 1, Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Adriaana Bezuidenhout, gebore Claassen; Eerste en Finale (Middelburg). C. H. Esterhuysen, p/a S. E. Steyn & Esterhuysen, Posbus 68, Middelburg, Transvaal.

2548/69—DE LEEUW, Maurits, of Springbok Hotel, Joubert Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Van den Bergh, Melamed & Nathanson, P.O. Box 6699, Johannesburg.

5103/69—SCHOEMAN, Johanna Catharina, of 89b Victoria Lane, Brakpan; First and Final (Brakpan). Mrs Vivian Letitia Pretorius and Johannes Stephanus Petrus Schoeman, c/o Irene Country Club, P.O. Irene.

8054/69—DE MEYER, Cornelia Johanna Petronella, van Van Rensburg Monument Tehuis, Danville, Pretoria; Eerste en Finale. G. J. de Meyer, Eksekuteur, p/a A. von Geusau & Joubert, Ueckermannstraat 20 (Posbus 25), Heidelberg, Transvaal.

11934/68—JOFFE, Minnie, of 31 Bankfield Flats, Yeo Street, Yeoville; First and Final (Johannesburg). Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Fifth Floor, Harmain House, Harrison Street, Johannesburg.

10464/69—BROWN, Louisa Mary Josephine, of 21 St Davids Road, Edenvale, Transvaal; First and Final (Germiston). P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

4081/69—ENGELBRECHT, Petrus Johannes, van Carolweg 154, Silverfields, Krugersdorp, en nagelate eggenote Gertbregga Susanna Engelbrecht, gebore Vorster; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

8944/69—RUBIN, Gose, of 218 Amos Street, Colbyn, Pretoria; First and Final. R. N. Edelstein, Van der Walt & Co., 201/8 Central House, Central Street, Pretoria, Attorneys for the Executor.

7810/69—WEST, Ivan Richard, of 81 Meyer Drive, Wright Park, Springs; First and Final (Springs). Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs, Attorneys for Executor.

10367/69—BRITS, Jacoba Gertruida, gebore White, van Leeuwfontein, Pk. Grootvlei; Eerste en Finale (Balfour). P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteur.

8879/69/C—BOOYSEN, Helena Maria, weduwee, van Joubertstraat 114, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale. Mej. J. C. Kat, Joubertstraat 114, Sunnyside, Pretoria, Eksekutrise.

8314/69/C—HERBST, Leendert Gerhardus, van Ons Tuis, Zoutpansbergweg, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Elisabetha Herbst; Eerste en Finale, 21/2/70. Rörich, Wolmarans & Du Plessis.

6632/69—PENTZ, Nicolaas Wilhelm, van Woonstel 34, Meyerstraat 1135, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Aletta Magdalena Pentz; Eerste en Finale. R. L. Pentz, Bosmanstraat 137, Silverton.

6647/68—BODENSTEIN, Cornelius Johannes, van Doornhoek 117, Maanhaarrand, distrik Krugersdorp; Eerste en Finale (Krugersdorp). Swart & Van der Westhuysen, Posbus 9, Brits.

11895/68—KOEN, Stephanus Johannes, van Vierde Straat 36, Krugersdorp; Eerste en Finale (Krugersdorp). Mev. C. M. Koen, Eksekutrise, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

6871/69—VERMAAK, Gerhardus, van Lettiestraat 10, Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

6676/69—SWART, Jan Harm, van Standardrylaan 117, Blairgowrie, Randburg, en nagelate eggenote Jacoba Swart, gebore Van Wyk; Eerste en Finale (Randburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

6335/69—VILJOEN, Izak Stephanus, van Migdol, distrik Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Magdalena Martha Viljoen; Eerste en Finale (Schweizer-Reneke). MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

5899/69—VAN JAARSVELD, Jan Sarel Marthinus, van Suid-Witbank Koolmyn 29, Pk. Ogies, en nagelate eggenote Sophia Adriana van Jaarsveld; Eerste en Finale (Ogies). Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

11191/69—LEWIS, Francois, van Flowerstraat 77, Capital Park, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Magdalena Lewis, gebore Potgieter; Eerste en Finale. Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise.

7582/69—KLINGENBERG, Emilie Bertha Katharina, van La Belle Esperance, Pk. Luneberg, distrik Piet Retief, en nagelate eggenoot August Hermann Johannes Klingenberg; Eerste en Finale (Piet Retief). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

6570/69/A—VAN WYK, Anna Johanna Maria, van Perseel 129, Pongola, Transvaal, en nagelate eggenoot Willem Petrus van Wyk; Eerste en Finale (Piet Retief). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

1667/67—D'AGRELLA (D'Agrela, Agrella), Helena Joao, of 3 Park Street, Benoni; First and Final (Benoni). George Rennie & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 285, Benoni, Agents for Executors.

7707/69—MONTGOMERY, Catharina Magrietha, gebore Prinsloo, van Noordrandweg 70, Kempton Park; Eerste en Finale (Kempton Park). p/a Botha, Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park.

5206/69—DENTON, Grace Charlotte, of 4 Byzantine Heights, 54 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edgar Seelig & Associates, 306 Switzerland Insurance Building, 86 Loveday Street, Johannesburg. Attorneys for Executor Dative.

7705/69—MACDONALD, Jessie Jane, widow, of 6 Rhodes Street, Geduld Extension, Springs; Amended First and Final (Springs). Gerald Kalk, Executor, of Gerald Kalk, Gromer & Laudin, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys.

10137/69—HAUMANN, Stephanus Du Toit, van Kareebosch, Posbus 301, Pietersburg; Eerste en Finale (Pietersburg). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

2789/69—NEL, Stephanus Johannes, van Jan Vanriebeeck Boulevard 9, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Nel, gebore Swanepoel (Vanderbijlpark). Elizabeth Maria Nel, p/a Raubenheimer, Theron & Van der Merwe, Posbus 581, Vanderbijlpark.

1446/68—VENABLES, Frederik Hendrik, van Posbus 71, Magaliesburg, en nagelate eggenote Louisa Johanna Catharina Venables; Gewysigde Eerste en Finale (Krugersdorp). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp, Transvaal.

6608/69—FICK, Catharina Maria, van Duplessisweg 7, Florentia, Alberton; Eerste en Finale (Alberton). Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth (Posbus 6), Alberton.

8501/69/A—BENHAM, William John Gurney, of 20 Wattle Street, Plantation, Boksburg, and surviving spouse, Hazel Mary Benham; First and Final (Boksburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for Executrix.

7840/69—ENGELBRECHT, Willem Gerhardus Johannes, van Rondebosch, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Elsie Fredrika Johanna Engelbrecht, gebore Claase; Eerste en Finale (Louis Trichardt). Coxwell & Steyn, Trichardtstraat (Posbus 52), Louis Trichardt.

4996/69—ERASMUS, Stephanus (Stefanus) Petrus, van Vuurpyllaan 18, Flimieda, Klerksdorp, en nagelate eggenote Susara (Sarah) Elizabeth Jacomina Erasmus; Eerste en Finale (Klerksdorp). Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.

8748/69—LINDEQUE, Ignatius Michael, van Sivewrightstraat 71, Krugersdorp, en nagelate eggenote Anna Dorothea Lindeque; Eerste en Finale (Krugersdorp). Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

10612/67—LESAR, Izak Nicolaas, van Plot 6, Avalonia Landbouhoewes, distrik Randfontein; Eerste en Finale (Randfontein), Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

9264/69—BOTHA, Schalk Willem Albertus, van Presidentstraat 46, Volksrust; Eerste en Finale (Volksrust). B. Nathan & Rossouw, Posbus 86, Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.

5998/67/A—VAN GRAAN, Hendrik Philippus Petrus, van Derde Laan 10, Cashan, Rustenburg; Eerste (Rustenburg). F. P. van der Merwe, Eksekuteur, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

3668/69—ARMITAGE, John Charles, of 1 Memorial Avenue, Monument Township, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). A. G. Gladwin & Downie, 6 Grand Chambers, 57 Ockerse Street (P.O. Box 154), Krugersdorp, Attorneys for Executrix.

2780/69—PAVIER, Polina (Paulina) Wilhelmina (Willemina, Wilhemina) Elizabeth, van Hillstraat 62, Claremont, Johannesburg, en nagelate eggenoot Pieter Jan Pavier; Eerste en Finale (Johannesburg). P. J. Pavier, Hillstraat 62, Claremont, Johannesburg.

8957/67—TARR, Thomas Henry; 30 days (Johannesburg). Edward Lazar & Harvey Nossel, Sixth Floor, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, Johannesburg, Executrix Dative.

3638/69—VAN DER MERWE, Michael Jacobus Frederik, van Molopostraat 28, Stilfontein, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Adriana Johanna van der Merwe, gebore Honiball; Heropgestelde Eerste en Finale (Klerksdorp). Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

10480/67—REED, Magdalena Jacoba, van Plot 119, Wheatlands, Randfontein, en nagelate eggenoot Henry Edmond Reed; Eerste en Finale (Randfontein). Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

9116/69—KOTZE, Hugo Amos, van Vergenoegd, Pk. Zeerust, en nagelate eggenote Zacharia Christina Carolina Kotze; Eerste en Finale (Zeerust). Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust, Prokureurs vir Eksekutrise.

3244/69—KORFF, Cornelius Johannes, van Championstraat 19, Orkney, en nagelate eggenote Hermina Johanna Adriana Korff: Eerste en Finale (Klerksdorp). Herman Grobler, Joubert & Erwee, Posbus 23, Groblersdal.

4591/69—GROENEWALD, Jacobus Hermanus, of 66 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. C. Fleischack & Co., 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg, Attorneys for Executors.

1707/69—NEWCATER, Helena Catharina Elizabeth; First and Final (Johannesburg). Leon Ronald Rabinowitz, c/o Attorney Alec Singer, Second Floor, Clegg House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.

8341/68—LÖTTER, George Johan Hugo, van Waverley, Pretoria, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth Roets Lötter, gebore Bruwer; Eerste en Finale. H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn, Oranje-Vrystaat.

6210/69—NIEUWOUDT, Francois, van Komatipoort, en nagelate eggenote Francina Wilhelmina Nieuwoudt, gebore Cloete; Verbeterde Eerste en Finale (Barberton). Olivier & Van Vuuren, Posbus 173, Nelspruit, Prokureurs vir Eksekutrise.

6807/69/C—BENNETT, James Arthur, of Married Quarters, Spaarwater G.M. Co., East Rand, District of Dunnottar; First and Final (Johannesburg). Messrs E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

3389/69—BADENHORST, Willem Antonie, of 55 Ernest Road, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Mrs Jeanette G. Badenhorst, P.O. Box 2322, Johannesburg.

7865/69—MAY, Alice Helene, of Our Parents Home, High Road, Gardens, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Mendel Levin & Partners, 414 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

657/69—COETZEE, Gert Jacobus Emelius, of 8 Retief Street, Heidelberg, Transvaal, and surviving spouse, A. E. Coetzee; First and Final (Heidelberg). J. P. M. Grové, 91 Honiball Street, Rynfield, Benoni, Transvaal.

6417/68—ABRAMS, Peter Fletcher, of Homestead, Rivonia, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Mendelow, Michael Klotz & Co., 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

8464/68—BAWA, Shaik, Ismail (also known as Wajoodin Bawa Gaibee); First and Final (Johannesburg). M. S. H. Cachalia & M A. Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown, Johannesburg.

4790/69—BRITSTONE, Ethel, born Rose, of 9 St John's Road, Houghton, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Alexander Rosenthal, P.O. Box 2311, Johannesburg, Transvaal, Attorney for the Executor.

3834/69—RACHMANN, Kenneth William, of 44 Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg; First and Final. National Board of Executors, P.O. Box 271, Johannesburg, Agents for the Executrix.

2059/69/B—HARTSLIEF, Wilhelm Johannes, of Belvoir Residential Hotel, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.

2448/69—EDDEY, Brinton Gordon, of 779 Rugby Drive, Kitwe, Zambia; First and Final. Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

3538/69—MARAIS, Ivan, of 1 Northwold Drive, Saxonwold, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1884/69—VAN DE RUIT, Willem, of 48 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Francisca Josephine van de Ruit; First and Final, 23/2/70 (Johannesburg). Geoffrey Sher, P.O. Box 6601, Johannesburg.

4352/64—MORGAN, Letchmee, of 35 Seventh Street, Rainbow Valley, Lenz, Transvaal (Johannesburg). Abrams, Price & Co., 506 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

12214/68—ODYSSES, Savva Thomaides; First and Final (Potchefstroom). Gordon, Michalson & Nathan Silver, Ninth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

3873/69—MacDOUGALL, James Patrick Charles, of 295 Oak Avenue, Ferndale, Johannesburg, and surviving spouse, Cecilia Johanna MacDougall; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8577/67—NEL, Elsie, van Plot 105, Mullerstuine, Vanderbijlpark, Transvaal, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Nel; Verbeterde Tweede en Finale (Vanderbijlpark). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

5672/69—DE VRIES, Coenraad Jacobus, van Lightningstraat 5, Rhodesfield, Kempton Park, en nagelate eggenote Catharina Louisa Dorothea de Vries; Eerste en Finale (Kempton Park). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.

5972/69—VAN AARDT, Willem, van Hamilton, Pk. Lothair, Transvaal; Eerste en Finale (Ermelo). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaalse Tak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

6026/69—BINNIE, Robert Frederick, of Grootvalley, Naboomspruit, Transvaal; First (Naboomspruit). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

5233/68—PURCOCKS, Victoria May, born Stow, of 1 Van Riebeeck Park, Piet Retief, Transvaal; Second and Final (Piet Retief). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

6291/69—BOTHA, Petrus Jacobus, van 28ste Laan 607, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

8645/69—WILCOCKS, Marguerite Gertyllia van Hartbeespoort, distrik Brits; Eerste en Finale (Brits). Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

9803/69—MARÉ, Gabriel Stephanus, van Rietfontein, Lydenburg, en nagelate eggenote Catharina Maria Maré; Eerste en Finale (Lydenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6614/69—NIVEN, Mary Barrie Telfer; First and Final (Johannesburg). Owen Brook Duckles, c/o Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 515 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

8840/67—WARD, Ernest Alfred, of 13 Fifth Avenue, Parktown North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

3083/68/B—COTTERELL, Harriet, of 60 Oxford Road, Riviera Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

8255/69—BUCHHOLTZ, Jean Marion, c/o Constantia Hotel, Cranbourne Avenue, Benoni; First and Final (Benoni). Abraham Isaac Broido, Executor Dative, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

2963/68—CLEVERDON, Dora Kathleen, of Deeside, Settlers, Northern Transvaal; Amended (Warmbaths). J. H. Levy, 30 St John's Road, Houghton, Johannesburg.

10036/68/C2—MURPHY, James Patrick, of 402 Dundonald Mansions, Bree Street, Johannesburg, and surviving spouse, Blanche Murphy; Supplementary First and Final (Johannesburg). Alec Oshry & Cohen, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3219/68—PERIE, Jacob, of Lot 875, Tully and President Streets, Turfontein, and surviving spouse, Martha Maria Perie; First and Final (Johannesburg). D. N. Walwyn, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

4572/69—SHAPIRO, Hyman, of 13 Somme Road, Delville, Germiston; First and Final (Germiston). H. Lewis, 201/5 United Buildings, President Street, Germiston, Attorney for Executor Testamentary.

12056/69—WESSELS, Maria Johanna, van Flowerstraat 414, Capital Park, Pretoria, en nagelate eggenoot Johannes Mattheus Wessels; Eerste en Finale. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 113, Pretoria.

3374/69—MILLS, Hermanus Joachim, van St. Helena, distrik Ermelo; Eerste en Finale (Bethal). Hoffman, Van der Merwe & Marx, Posbus 81, Bethal.

2645/69—VENTER, Stephanus Petrus, of 19 Astronomy Road, Fishers Hill, Germiston, and surviving spouse, Kathleen Venter; First and Final (Germiston). O. F. F. Changuion, P.O. Box 1077, Benoni, Authorised Agent.

4216/69—HEYNEKE, Matthys Jacobus, van Protea Plaas, Morningside, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Maria Heyneke, gebore Ehlers; Eerste en Finale (Randburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3301/62—MALAN, Gieljan Johannes, van Madeleyweg 72, Strubenvale, Springs, en nagelate eggenote Francina Johanna Magdalena Malan, gebore Steyn; Supplementêre Eerste en Finale (Springs). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1757/68—SHIELD, Antonia Cecilia Margaret, van Wovurnlaan 156, Benoni, en nagelate eggenoot David James Dickson Shield; Verbeterde Eerste en Finale (Benoni). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8218/69—VAN DYK, Martha Catharina, gebore Hattingh, weduwee, van Agste Straat 5, Delmas; Eerste en Finale (Delmas). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2243/68—BARNARD, Jacobus Johannes, van Allenbystraat 34, Witbank, en nagelate eggenote Anna Magrieta Barnard, gebore Jooste; Supplementêre Eerste en Finale (Witbank). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

7086/67—FOURIE, Johannes Christoffel, van Regentstraat 29, Casseldale, Springs; Eerste en Finale (Springs). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

7533/69—PIGGOTT, Ida Katherine Susan, widow, of Shangri-La Home for the Aged, 16 Rhodes Street, Geduld Extension, Springs; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

6847/69—DOM, Hester Magdalena Jacoba, of Manhattan Court, Plein Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

10784/68—HALL, Ethel Mary, of 62 Curzon Court, Klein Street, Hospital Hill, Johannesburg; Supplementary (Johannesburg). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg.

7380/69—SCOTT, James, of 36 Pullinghurst Road, Westcliff, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.

5279/69—BLAKE, Lynda Hope, of 245 Rifle Range Road, Haddon, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). D. N. Walwyn, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

5157/69—POTGIETER, Catharina Margaretha Wilhelmina, of 58a Great Britain Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

6039—SWIMMER; First and Final (Johannesburg). I. Mendelow & Browde.

10172/69—WOOD, Joseph Herbert De Courey, of 21 Walmer Street, Sydenham, Johannesburg; First (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1937/69—BEUKES, Maria Alida, gebore De Beer, van Carvalhostraat 30, Meyerton, Transvaal, en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Beukes; Eerste (Vereeniging). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

10552/67—KESHAVJEE, Madhavjee Jeevan; First and Final. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

8131/69—JORDAAN, Jacoba Dorothea, van Greenstraat 54, Parktown, Pretoria, en nagelate eggenoot Petrus Rasmus Jordaan; Eerste en Finale. P. R. Jordaan, Greenstraat 54, Parktown, Pretoria.

1591/68—JERLING, Jacobus Daniel, van Werda, Pk. New Redruth, Transvaal; Tweede en Finale (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 2036, Johannesburg.

3939/69/B—GERSON, Helen Maud, of Clarroc Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

4326/69—MURRAY, George Ivan, of 12 Groenewald Street, Florida, Transvaal, and surviving spouse, Wynnefred Elizabeth Murray, born Robertson; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6722/69—MEIKLE, Kenneth Gordon, of 34 Berwin Road, Evans Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Gerlad Horwitz, Second Floor, Century Insurance Building, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

4941/69—HINRICHS, Ernst Robert Paul, of 85 Great Britain Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Alfred B. Widman, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.

5269/68/B—KEMP, Joyce Susanna, van Plot 3, Fairlead, Benoni, en nagelate eggenoot Gerhardus Philippus Kemp; Aanvullende Eerste en Finale (Benoni). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

5596/69—HERMAN, Paul, of 36 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Kovalsky, Tuch & Suchard, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

8245/69—CAMPBELL, Robert Gordon, of Injanga, 136 Regent Street, Belle Vue East, Johannesburg (Johannesburg). C. Campbell, 102 Leamington Court, Gresswold, Johannesburg, Executrix.

6772/65—ROPER, Charles Wallace, of Sutton Place, Sandown, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). H. Heimann, Maasdorp & Barker, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

10672/68—ALLISON, William Wallace, of 45 Third Avenue, Edenvale, Transvaal; First and Final (Johannesburg). Mrs A. L. Allison, c/o Charles Levental, 1100 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

6931/69—KRASHINSKY, Bernard, of 186 Tenth Avenue, Highlands North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Percy Stabin & Gordon, 713 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.

9840/69—CILLIÉ, Jacobus Francois, van Middelwater, Posbus 12, De Wildt, en nagelate eggenote Elsie Dorothea Cillié, gebore Jordaan; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaalse Tak, Posbus 1365, Pretoria.

10587/68—SWANEPOEL, Adriaan Johannes, van Dirkie Uysstraat 24, Christiana, Transvaal, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Swanepoel, gebore Myburgh; Eerste en Finale (Christiana). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaalse Tak, Posbus 1365, Pretoria.

8958/67—YSSEL, Pieter Lodewyk, van Elandskuil, distrik Ventersdorp; Tweede Herdistribusie (Ventersdorp). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaalse Tak, Posbus 1365, Pretoria.

9198/69—MUIR, Erica Mary, formerly Peance, born Muir, of 39 Burger Street, Pretoria North; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

4796/69—BOTHA, Paul Stephanus, van Twaalfde Straat 295, Sinoville, Pretoria; Aanvullende Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaalse Tak, Posbus 1365, Pretoria.

8044/69/4A—VAN WIJK, Pieter Schalk, van Susan Strijdom Tehuis, Colbyn, Pretoria; Eerste en Finale. J. C. van Wijk, Louielaan 10, Northcliff, Johannesburg, Eksekuteur Testamentêr.

7266/69—McNEIL, William Wallace Broadhurst, of 12 Leconfield Court, Sinclair Road, Lambton, Germiston; First and Final (Germiston). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

11087/69—STAPYLTON-ADKINS, Jewel Elaine, of 1114 Burnett Street, Hatfield, Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

4906/65—BORCHERDS, Elizabeth Magdalena (Magdelana), weduwee, van Môrester, Middelburg, Transvaal; Gewysigde Tweede en Laaste (Middelburg, Transvaal). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.

5636/68—BOSHOFF, Dirk Wouter, van Haarhoffstraat 200, Groblersdal, en nagelate eggenote Johanna Cornelia Boshoff; Eerste en Laaste (Groblersdal). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

4635/69—DE JAGER, Petrus Franciscus Johannes, van Heeltevrede, Volksrust, en nagelate eggenote Christina Isabella de Jager; Eerste en Laaste (Volksrust). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.

4094/68—HITCHCOCK, Basil, of Magaliesoord, near Cullinan, Transvaal; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

9441/69—JORDAAN, Willem Schalk, van Vyfde Laan 776, Mayville, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Magdalena Jordaan; Eerste en Laaste. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreede handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

5310/69—SMITH, Willem Petrus, van Presidentstraat 44, Volksrust; Eerste en Laaste (Volksrust). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

1365/68—SNYMAN, Aletta Elizabeth Maria, van Visserstraat 21b, Ventersdorp; Eerste en Laaste (Ventersdorp). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

11834/68—BARLOW, Thomas, of 83 Eighth Avenue, Linden, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Jack Blumenthal & Daniels, 201/6 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

9356/68—GILLMAN, Audrey Jeannie; First and Final (Johannesburg). Mrs Lorna Mary Macdonald, c/o Percy Stabin & Gordon, 713 Loveday House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

10858/69—CROSSEY, James, of 66 Lebanon Road, Hill Extension, Johannesburg, and surviving spouse, Catherine Maria Crossey; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

5220/69—NATHANSON, Maurice, of 23 Circle Court, Parktown, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Nathanson, Bowman & Nathan, P.O. Box 1301, Johannesburg.

7561/69—MARAIS, Cornelius Hermanus, of 123 Brook Street, Brooklyn, Pretoria, and surviving spouse, Hildegarde Pauline Jane Marais; First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

2767/68—McDONALD, Frederick Roy, of Plot A23, Kalkfontein, Groblersdal, and surviving spouse, Joan Agnes Olive McDonald; First and Final (Groblersdal). Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 113, Pretoria.

88/69—McCABE, Anna Maria van Elfde Laan 463, Gezina, Pretoria, en nagelate eggenoot John McCabe; Supplementêre Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

7581/69—KOTZE, Pieter Johannes, van Parklaan 8, Bethalstasie, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Kotze; Eerste en Finale (Bethal). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

3407/69—HERTENBERGER, Anton, of 8 Vaal Road, Emmarentia, Johannesburg, and surviving spouse, Marianna (Maria Theresia) Hertenberger; First and Final (Johannesburg). O. Mitchley & Co., 400 Homes Trust Building, 106 Fox Street, Johannesburg.

7363/69—MORRISON, John Hunter, of 14 Leopold Street, Windsor Park, Randburg, and surviving spouse, Winifred Ada Morrison, born Bruce; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6145/69—VAN DER LINDE, Maria Jacoba Glodina Johanna, of 11 Seventh Street, La Rochelle, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5222/69—UNWIN, Herbert William, of 7a First Avenue, Parktown North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10347/68—CRONJE, Ida Maude, of 78 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6097/69—JAMES, Stanley George, of 3 James Lamb Drive, Salisbury, Rhodesia; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

11506/69—CROUS, Jacob Wouter, van Hamawasha, Tzaneen, en nagelate eggenote Elizabeth Fransina Crous, gebore Eybers; Eerste en Finale (Tzaneen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9199/69—NEETHLING, William Thomas, van Hoewe 29, Rorichlaan, Pumulani, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8240/69—SWANEPOEL, Theodorus Phillipus, van Metrowoonstel 24, Mitchellstraat, Pretoria-Wes; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4141/69—SCHOEMAN, Johan Jacob, van Kruserstraat 155, Rustenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Schoeman; Eerste en Finale (Rustenburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaalse Tak, Posbus 1365, Pretoria.

4994/69—DANNHAUSER, Cornelius Johannes, van Oertelstraat, Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Gertruida Jurina Susanna Dannhauser; Eerste en Finale (Schweizer-Reneke). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaalse Tak, Posbus 1365, Pretoria.

8809/69/C—JOUBERT, Jozua (Joshua), van Soutpansdrift, Brits, en nagelate eggenote Anna Maria Joubert, gebore Fabricius; Eerste en Finale (Brits). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaalse Tak, Posbus 1365, Pretoria.

12237/68—COHEN, Reuben, of The Cones, White River; Second (White River). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

7285/69/A—WRIGHT, Frank Steel, of 8 Whitford Road, Klippoortje, Germiston; First and Final (Germiston). Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.

4846/69—DE OLIVEIRA, Rosa Nogueira Viera, of 130 Elston Avenue, Benoni, and surviving spouse, Rui Franqueira De Oliveira (Benoni). Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.

5169/66—REYNEKE, Aletta Francina, van O'Niellstraat, Belfast; Eerste en Finale (Belfast). F. Mare, O'Niellstraat 26, Belfast, Eksekuteur.

5309/67—WATKINS, Maria Isabella, gebore Swanepoel, van Perseel 206, Pomona Estates, Kempton Park, en nagelate eggenoot Frederick Edward Watkins; Gewysigde Eerste en Finale (Benoni). Brian Edmund Miskin, p/a Die Standard Bank van S.A. Bpk., Privaatsak 1019, Benoni.

12276/68—TOLMAY, Daniel Johannes, van Goedgedacht, Pk. Enselspruit, en nagelate eggenote Cecilia Maria Tolmay; Supplementêre Eerste en Finale (Fochville). Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 201, Carletonville.

10219/68—ISAKOW, Rachel, of 573 Vermeulen Street, Pretoria; First and Final. C. Mollink & Co., 643 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria, Agents for the Executors Testamentary.

2936/69—MILLIN, Abraham Gershon, of 302 Rosaley Court, 34 Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Fanny Millin, c/o L. Lapidos & Co., 816 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

8734/69—POTGIETER, Catharina Johanna Susanna, gebore De Lange, van Sewendestraat 7, Delmas; Eerste en Finale (Delmas). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

4534/67—COETSER, Hendrik, van Klipspruit 132, distrik Lydenburg, en nagelate eggenote Anna Catharina Coetser, gebore Schoeman; Finale (Lydenburg). J. du T. de Villiers, Voortrekkerstraat (Posbus 21), Lydenburg, Agent vir Eksekutrise.

4457/69—VENTER, Johannes Hendrik, of Woodlands Farm, Daisy Field, Rhodesia; First and Final. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal.

486/68—BOUWER, Dina Magdalena Fransina Elizabeth, of 8 Eis Street, Elsburg, Transvaal; First and Final (Germiston). Mrs H. M. Laing, 9 Banks Lane, Klippoortje, Germiston, and D. Bouwer, 113 Madeline Street, Florida.

9904/68—BREDENKAMP, Jan Frederick, of 323 Jules Street, Malvern, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. C. Fleischack & Co., 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg, Attorneys for Executor.

8789/69—BARNARD, Hendrik Jacobus, van 13de Laan 144, Sonop, oor Brits, en nagelate eggenote Marthina Barendina Stoffelina Barnard; Eerste en Finale (Brits). Mev. M. B. S. Barnard, 13de Laan 144, Sonop oor Brits.

4507/69—VAN DER MERWE, Petrus Lodewikus, van Smitlaan 32, Adamayview, Klerksdorp, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna van der Merwe; Eerste en Finale (Klerksdorp). Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.

4381/60—HARTOCH, Bella, van Randfontein (Roodepoort). B. J. Tannenbaum & M. van Graan, 33 Van Wyk Street, Roodepoort, Transvaal.

6204/69—MALAN, Nicolaas Johann, van Hofmeyerstraat 17, Vereeniging, en nagelate eggenote Bertha Mabel Malan; Eerste en Finale (Vereenigign). B. M. Malan, p/a John Baillie, Gerry Manngebou, Athlonelaan (Posbus 913), Witbank.

11298/69—CUTHBERT, James, of 47 Third Street, Northmead, Benoni; First and Final (Benoni). Roos & Hoffmann, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue (P.O. Box 530), Benoni, Attorneys for Executrix.

4965/69—STEYN, Daniel Johannes Jacobus Terblanche, van Duplooystraat 39, Bethal, en nagelate eggenote Aletta Fredericka Steyn, gebore Grové; Eerste en Finale (Bethal). Hoffman, Van der Merwe & Marx, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.

1179/69/C—CREWE, Elisabeth Wilhelmine, of 156 St Frusquin Street, Malvern, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Max Levine, United Buildings, 177 President Street (P.O. Box 289), Germiston, Attorney for Extate.

9958/69—BURGER, Georg Sebastiaan, van Doornbult, Schweizer-Reneke; Eerste en Finale (Schweizer-Reneke). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

7984/68—RUSSELL, William David Alexander, of 28 Norman Road, Bedfordview, Transvaal; Third and Final (Germiston). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6857/69—JORDAAN, Rudolph Phillipus, of 10 Talc Street, Carletonville, Transvaal; First and Final (Oberholzer). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6717/69—VAN HEERDEN, Antoon Christoffel, of 61 Mentz Street, Booysens, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Margaret van Heerden; First and Final (Johannesburg). Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3327/65—PLUMMER, Louisa (Louise) Euphemia (Elizabeth), of 68 Forest Street, Forest Hill, Johannesburg; Supplementary First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9028/69—PRINSLOO, Maria Jacoba, of 4 Hinsbeeck Street, Florida Park, Transvaal; First and Final (Roodepoort). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9077/69—GROBLER, Paul Johannes, of 2 Collins Street, Randburg, Transvaal; Eerste en Finale (Randburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trustee Tak, Posbus 8000, Johannesburg.

5461/63—ELLIS, Daniel Edward, of New Redruth, Alberton; Second and Final (Alberton). Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel.

NATAL

By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

3987/69/4B—SINCLAIR, Elva Holl, born Hutton, of Port Shepstone; First and Final (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

981/69/1A—GROOM, James Richard, of Inanda, Natal; First and Final (Verulam). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

3331/69/1—GREEN, Enid Eileen, of 38 Ashby Road, Pietermaritzburg; First and Final. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

3379/69/4—HARRIS, Lionel Eugene, of P.O. Box 30, Durnacol, Natal; First and Final (Dundee). Mrs M. J. Dicks, D.N.C. 3, P.O. Durnacol, Natal, C. D. Ritson, P.O. Box 63, Dundee, Natal, Agent for Executrix Testamentary.

2589/69/4A—ALLWRIGHT, Grace Emily, of Madeleine Herbert House, 7 Winder Street, Umkomaas; Amended First and Final (Umzinto). R. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

2952/69/1—THOMPSETT, May, born Lindfield, of 107 Victoria Road, Mount Vernon, Durban; First and Final (Natal). Lionel Meskin, Levy & Brink, Eighth/Ninth Floors, Southern Life Building, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3665/69/3—WRIGHT, Isabella Gibb, of 5 Old Aged Homes, Francis Road, Ladysmith; First and Final (Ladysmith). Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

2002/68/1—DYER, Christine Marie Friederike (also known as Katharina Marie Friederike), of 36 Cuthbert Street, Dundee; First and Final (Dundee). Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.

4448/674B—MUNNI (also known as Bucha Maharaj, of 11 Main Street, Kranskop; First and Final (Kranskop). Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Natal.

3607/66—GAUSE, Goolam, of Alexandra Street, Estcourt; Second and Final (Estcourt). Lombard & Kitshoff, P.O. Box 18, Estcourt, Natal, Attorneys for Executors Testamentary.

2495/69/3—FAYAD, Joseph, of 24 Verbena Road, Sarnia, Natal, and surviving spouse, Cecilia Fayad; First and Final (Pinetown). McClung, Le Marchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, Attorneys for Executor Testamentary.

4795/68/3—CZEREPOWICZ, Wlodzimierz, of Pietermaritzburg; First and Final. A. J. McGibbon & Brokensha, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

328/69/4/4B—HARIKASUN, of 214 Effingham Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Radhia; First and Final (Durban). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

2099/69/1B—HARVEY, Elizabeth Arabella, of Linley, 45 Alexandra Road, Pietermaritzburg; First and Final. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

3483/69/2B—HARVEY, Edith Margaret, born Bowers, widow, of 3 Drumoland, 244 Florida Road, Durban; First and Final (Durban). Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2879/67—LUTHULI, Albert John, of Private Bag 4, Groutville; First and Final (Stanger). H. J. Bhengu & Company, P.O. Box 2441, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

599/69/3—PEACH, Cyril Henry, of 332 Cato Road, Durban; First and Final (Durban). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4082/67/1—KISTAMA (also known as Kistama Pillay), of 16 Bentley Street, Durban; First and Final (Durban). Mervyn Millar & Reardon, 714 J.B.S. Building, Field Street, Durban, Attorneys, Notaries and Conveyancers.

2136/69/3—SCHONKEN, Frederik Johan, of 136 Oriel Road, Bluff, Durban, and surviving spouse, Johanna Hendriena Salomia Schonken; First and Final (Durban). Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3374/69/2—DU TOIT, Theresa May, of The Sanctuary, Paddock, Natal; First and Final (Port Shepstone). Forder Ritch & Eriksson, Court House Road, Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary.

2778/69/4—BINEDELL, Betz Underhay, van Compromisesingel 12, Fynnland, Durban, en nagelate eggenote Jacomina Petronella Binedell; Eerste en Finale (Durban). Britz & Bonamour, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.

689/69/4—KANNIAMMAH, of 20 Pierce Place, Clare Estate, Durban; First and Final (Durban). Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

336/67/3—PARISH, Edward Claud, of Harleigh Hotel, St Andrew Street, Durban; First and Final (Durban). C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg, *q.q.* Executor Testamentary.

2364/69/2B—FREYSEN, Thomas Stefanus Johannes, van Uniestraat 8, Dundee, en nagelate eggenote Isabella Freysen, gebore Beukes; Eerste en Finale (Dundee). Mev. I. Freysen, Uniestraat 8, Dundee, Natal.

2119/69/1—RENGASAMY, of 345 New Germany Road, Clare Estate, Durban, and surviving spouse, Muniama; First and Final (Durban). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

1125/69/3—PETRIE, Alfhild Maria, of Hillcrest Hospital, P.O. Hillcrest, Natal; First and Final (Pinetown). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix.

3853/69/2—PIETERSE, Martin James, of Nhlanhla Farm, off Eddie Hagen Drive, Cato Ridge, Natal; First and Final (Camperdown). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3090/69/2—AXELSEN, Harald (also known as Harold), of 8 Ilderton Avenue, Hillary, Durban, Natal; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3144/69/2B—LEFEVRE, Lillie St John, of 3 Buxton Gardens, Umbilo, Durban; First and Final (Durban). Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3433/69/2—BREMER, Jan Aris, of Westville, Natal; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

3435/69/3—HERBERT, Allan Lloyd Milward, of 85 Livingstone Road, Durban, and surviving spouse, Ethel Muriel Herbert, born Neill; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

4355/68/4—ISAAC, Thota Nagabushaanam, of Road 202, House 118, Chatsworth, Durban; First and Final (Pinetown). R. Bugwandeen, Suites 3/8, 85 Leopold Street, Durban, Attorneys.

3879/62/4C—KATHRADA, Goolam Hoosen Amod, of 53 Wick Street, Verulam, Natal; Supplementary (Verulam). David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

1662/69/1B—TOPS, Antonia Kasprov (formerly Maliarenko, born Kasprov), of Hillcrest Hospital (previously 281 Musgrave Road), Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

1600/69/3B—SMITH, John William, of 57 Stirling Crescent, Durban North, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

437/69/4C—HEILBRON, Joseph, of 4 Briar Lane, Rosehill, Durban; First and Final (Durban). Reginald Berkowitz & Aubrey Jacobs, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

3943/68/2—GATES, Willitt James, of Resdale Nursing Home, Durban; First and Final (Durban). Alec M. Edelson & Partners, 212 Volkskas Building, 21 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

1886/69/3—HASELGROVE, Leonard Frederick, of 26 Mountbatten, 314 Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

3827/69/4/B—GEVERS, Anna Emelje Christine, of P.O. Blood River, Natal, and surviving spouse, Peter Heinrich Wilhelm Otto Gevers; First and Final (Vryheid). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

5143/68/2—WOOD, Kenneth Berridge, of Golf Course Road, St Michaels-on-Sea, South Coast, Natal; Supplementary Second and Final (Port Shepstone). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

225/69/3—HANEKOM, Albertus Myburg, and surviving spouse, Aletta Maria Magdalena Hanekom; First and Final (Pinetown). W. B. Thomas & Co., 401-404 Medical Centre, 79 Crompton Street, Pinetown, Natal.

4326/67/3—SOOBRAMONEY, of 60 Dibrugarh Road, Merebank, Durban House 73, Scheme 102, and surviving spouse, Muthamma; First and Final (Durban). H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.

5132/68/1—EDELSTEIN, Harry, of 252 McDonald Road, Durban; First and Final Supplementary (Durban). Wolpert & Abrahams, Sixth Floor, Standard Bank Building, 66 Field Street, Durban.

3561/69/1—ASHER, Jessie Ann, of Hotel Musgrave, Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2336/69/3—CURRIE, John Charles, of Arnleigh, Esplanade, Durban; First and Final (Durban). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

691/49/1—MURRAY, Dorothy Hilda Irene, born Webb; Supplementary (Durban). E. B. King, Lyne & Co., 412 Realty House, 375 Smith Street, Durban.

3838/69/4—RUDRAN, colonial-born Indian woman, of Redcliffe, near Verulam, Natal, and subsequently deceased spouse, Thulispersad, colonial-born Indian No. 45697; First and Final (Verulam). Y. S. Chinsamy, 33 Moss Street (P.O. Box 138), Verulam, Natal, Agent for Executor Testamentary.

2760/69/3—DU PLOOY, Jacobus Stephanus, of 2 Berriedale Court, 123 Ridge Road, Durban, Natal; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamted The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3006/69/3—SEONARAIN, of 193 Pine Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Rajdai; First and Final (Durban). Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

2732/69/1—HARTOPP, Maurice Arthur Liddell, of 9 Roof Garden Mansions, Durban; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3980/69/4—ISMAIL, Sheik, of 14 Enterprise Lane, Durban; First and Final (Durban). D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

2296/69/3—BRIDLE, George Francis Redvers, of Bridle Reigh, Gray Street, Southport, Natal; First and Final (Port Shepstone). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2926/69/3—FENWICK, John Hosford, of Natal Estates, Mount Edgecombe, Natal; First and Final (Verulam). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3408, Durban.

2809/69/4—NEL, Johannes Daniël, van Marigoldhof 2, Davenportlaan, Durban, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Nel; Eerste en Finale (Durban). C. Eloff, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

689/68/4C—ODENDAAL, Samuel, of Redford Hall 7, Mannings Street, Durban, and surviving spouse, Charlotte Anna Aletta Odendaal; Amended First and Final (Durban). C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

3755/69/3—DE BEER, Adrienne Amy Elizabeth, van Newlynweg 2, Glenwood, Durban, en nagelate eggenoot Marthinus Josua de Beer; Eerste en Finale (Durban). C. Eloff, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

3034/69/2—BALDWIN, Alma Alice Francies, of 40 Blamey Road, Montclair, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4327/69/4—BROWN, Gordon Howard Parry of 6 San Francisco, Prince Street, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Dative.

3804/69/2—BRANGWIN, Mary, of 8 Rosewood, Moore Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiners Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

4127/69/4—DU TERTRE, Andre George (also known as Andre Georges), of 5 Santa Monica, Innes Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1375/69—GILL, Margaret Agnes, born Busby, of 510 Kings Hall, Aliwal Street, Durban, and suviving spouse, Redvers Morton Gill; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

4399/69/2—LARSEN, Grace Lilian, of 11 Gordonstoun, 153 Currie Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

2039/69—OLIVER, Percy Douglas, of 4 Silverlea, 37 Silverton Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2813/69/2—ROSE, Raymond Philip, of 35 The Grove, Montclair, Durban, and surviving spouse, Jessamine Daphe Rose, born May; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2665/69/3—VOWLES, Leslie Ernest (also known as Ernest Leslie), of 36 Lancaster Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

3706/69/3—SWANSON, Helen, of 5 Perth Place, off Bartle Road, Umbilo, Durban; First and Final (Durban). Plamers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2497/69/4C—JANSSENS, Lea Mary, of 1 Brad Street, Umkomaas, Natal; First and Final (Umzinto). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1448/69/4B—VAN ROOYEN, Ignatius Michael, of P.O. Mhlosinga, and surviving spouse, Gertruida Wilhelmina Lafras van Rooyen, born Oelofse; First and Final (Hlabisa). Barclays The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3342/69/1—DARBY, George, of Sheffield Beach, Umhlali, North Coast, Natal; First and Final (Stanger). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2837/69/4—MOSS, Fredrick George, of Glendale Sugar Millers, P.O. Glendale, and surviving spouse, Wilhelima Jacoba Moss; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, Stanger.

3145/69/3B—RIDGE, Vera, formerly Harte, born Herbert; First and Final (Durban). Oswald Sydney Hampson, c/o Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 1442, Durban, Executor Testamentary.

1576/64—RAMPERSAD, of Spioenkop, Essenembi, and surviving spouse, Ramrajee; Second Amended First and Final (Stanger). C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam, Natal.

2133/69—RITSON, Sylvia, May, born Pritchard, of 32 Churchill Road, Durban, and surviving spouse, Stanley Clarence Ritson; First and Final (Durban). Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.

3918/69/4—VALLIAMMA, of 126 Dayal Road, Clairwood, Durban; First and Final (Durban). Johnston, Strachan & Stride, 52 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

1956/69/3—SCHNELL, Johannes Friedrich Paul, of 87 St Andrews Drive, Durban North; First and Final (Durban). Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.

1838/69/4—SPENCE, Nicholas, of 1401 Tiber Island, Esplanade, Durban; First and Final (Durban). Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House 375 Smith Street, Durban.

1488/60—CASTEL, Louis Joseph Eduard, of 11 Blackhurst Avenue, Durban; Supplementary (Durban). Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, Smith Street, Durban.

2546/69/3—PILLAY, Manogaren (Manogaran Govindasamy Pillay), of House 65, Road 107, Chatsworth, and surviving spouse, Thilorthomay Pillay; First and Final (Pinetown). Navanethem Pillay & Company, 42 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.

1613/69/2—WYATT-ZEEMAN, Jane Hayes, of 37 Hedge Road, Brighton Beach, Durban; First and Final (Durban). P. B. Welsh, c/o Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane (P.O. Box 122), Pietermairtzburg.

2276/69/3—BUTLER, Tom Keats, of 34 Scott Street, Scottburgh, Natal; First and Final (Umzinto). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

QUADU, Mario Salvatore, of 177 Northway, Durban North, Durban; First and Final (Durban). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor.

CHISHOLM, Isabella, of Flat 6, 31 Syringa Avenue, Durban; First and Final (Durban). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2059/68/3—ARIKASAMY, of 319 Effingham Road, Redhill, Durban, and surviving spouse, Susan Arikasamy; Amended First and Final (Durban). Levy, Legator, Mckenna & Herr, 21st Floor, Eagle Building, Murchies Passage, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

1512/69/1—CLARK, Sophia Isabella, widow of Knole, P.O. Box 119, Gillitts, Natal; First and Final (Durban). Daneman & Daneman, 70 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

907/66—HLOPHE, Geoffrey (also known as Jeffrey Hlope); Supplementary (Vryheid, Natal). Hannah, Schoombee & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid.

4489/69/4—PRETORIUS, Stefanus Johannes, van Palm Beach Hotel, Durban; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4062/69/1—SCHOEMAN, Marthinus, van Mielieplaat, Paulpietersburg, en nagelate eggenote Dorothy Schoeman; Eerste en Finale (Paulpietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2544/69/2B—BOTES, Wiets Lourens, van Gerrit Maritzstraat 20, Weenen, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Botes; Eerste en Final (Weenen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

2932/69/1—SIVLAL, of Hattingspruit, and surviving spouse, Chanderpathy; First and Final (Glencoe). Hellberg & Van Rensburg, P.O. Box 230, Dundee, Attorney for Executrix.

983/66/3—NEPAUL, Cheena, of Hawkins Street, Harding; First and Final (Harding). C. C. Marsberg, Murchison Street, P.O. Box 9, Harding, Natal, Executor Dative.

3110/69/1—SANDILANDS, Charles John Pienaar, of 1 Gallway Road, Scottsville, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Cecilia Johanna Albertina Sandilands, born Lourens; First and Final. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street (P.O. Box 1938), Durban.

1727/69/4—DU PREEZ, Jacobus Theodorus, of Mkuhlasingel, Mtubatuba, Natal, and surviving spouse, Ammarentia Cornelia du Preez; First and Final (Mtubatuba, Natal). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

1416/68—BUSSCHAU, Thomas William, van Frankfort; Eerste en Finale (Frankfort). T. G. Skeen, Eksekuteur.

1209/69—CARROLL, Petrus Jurie, van Mockestraat 6, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1474/69/01—MAREE, Abigael Susanna, geskeie vroue, van Botany Grove, Fauresmith; Eerste en Finale (Fauresmith). Malherbe & Coetzer, Voortrekkerstraat (Posbus 9), Fauresmith, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

571/69—ERASMUS, Ferdinand Petrus, van Theronstraat, Petrus Steyn, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Erasmus, gebore Du Toit; Eerste en Finale (Petrus Steyn). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

993/69—TERBLANS (Terblanche), Judith Jacoba, gebore Ferreira, van Kerkstraat, Ladybrand, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale (Ladybrand). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2059/69—BASSON, Margaretha Maria, van Stilledal, Kaallaagte; Eerste en Finale (Bethlehem). Brand Wessels & Vennote, Permanentegebou, Bethlehem.

1208/69—OOSTHUIZEN, Johanna Hendrika, gebore Heydenrich, van Gewin, distrik Reitz; Eerste en Finale (Reitz). Mev. A. M. Steyn, Eksekutrise Datief, p/a V. R. Olivier, Staatspresident C. R. Swartstraat 39 (Posbus 78), Reitz.

985/69—JOOSTE, Jan Blackie, van Riebeeckstraat, Kestell, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Sophia Louisa Jooste, voorheen Swart, gebore Lourens; Eerste en Finale (Kestell). B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, Oranje-Vrystaat, Agente vir Eksekuteur.

117/69—DE BRUYN, Daniel, van Collynie, Steynsrus; Eerste en Finale, 23/2/70 (Steynsrus). Walter Lange, Posbus 3, Steynsrus.

542/67—SWANEPOEL, Johannes Jochemus, van Glen Hazard, distrik Bloemfontein; Verbeterde Eerste en Finale. Chris de Wet & Seun, Posbus 237, Bloemfontein.

215/69—MORGAN, Fred Nathanial, geskeie man, van Marlangehof 57, Fairview, Bloemfontein; Eerste en Finale. F. Siebert, p/a Siebert & Groenewald, Doricgebou, Elizabethstraat (Posbus 379), Bloemfontein.

1716/68—DE BEER, Carel Johannes, van Petrusburg; Eerste en Finale (Petrusburg). B. P. de Beer, p/a Siebert & Groenewald, Doricgebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 379), Bloemfontein.

955/69—KOTZE, Maria Magdalena, van Plot 38, Shannon, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Kotze; Gewysigde Eerste en Finale. S. en V. A. Rosendorff & Venter, Posbus 41, Bloemfontein.

353/69—DE JAGER, Johan Andreas, van Mara, Reitz, Oranje-Vrystaat; Eerste en Laaste (Reitz). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

342/69—CURRY, Josina Sarah, of Josinasrust, Frankfort, Orange Free State, and surviving spouse, David Henry Curry; First and Final (Frankfort). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

1894/69—BOTHA, Christoffel Andries, van Boomstraat 26a, Parys; Eerste en Finale (Parys). De Villiers & Joynt, *q.q.* Eksekutrise, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.

1910/69—GIBBENS, Cornelia Johanna Christina, gebore Burger, van Langley Park, Hobhouse, en nagelate eggenoot William Field Gibbens; Eerste en Laaste (Hobhouse). Ochse & Van Rensburg, Debeerstraat 33 (Posbus 7), Wepener, Gevolmagtigde Agente van Eksekuteur.

1075/69—RICHARDS, Raymond John, of 10 Elbo Heights, 8 Cromwell Road, Bloemfontein; First and Final. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Fourth Floor, Atrium Building, 8 Elizabeth Street (P.O. Box 367 and 93), Bloemfontein

1351/69—DITTMAR, Henry, of 17 Reid Street, Bloemfontein; First and Final. Bloemfontein Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 77, Bloemfontein.

1217/69—VAN NIEKERK, Abraham Karel Bothma, van Breestraat 18, Parys, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Maria Christina van Niekerk, gebore Du Plessis; Eerste en Finale (Parys). F. Stewart & King, *q.q.* Eksekuteur, Posbus 3, Warden.

1613/69—STEYN, Nicolaas Philippus Jacobus, van S.A. Mutual Woonstel 203, Hillstraat, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). Lourens R. Botha, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad.

2112/69—DU PREEZ, Hester Maria Elizabeth, gebore Smidt, van Ariesrust, distrik Viljoenskroon, en nagelate eggenoot George Frederik du Preez; Eerste en Finale (Viljoenskroon). Venter, Havemann & Mare, Voortrekkerplein (Posbus 2), Viljoenskroon, Prokurcurs vir Eksekuteur.

1461/69—KRUGER, Ignatius Wilhelm, of Plot 6/12, S/D 719, Hope Valley, Ferreira, District of Bloemfontein; First and Final. Kannemeyer Wardhaugh & Ashman, P.O. Box 681, Bloemfontein.

1598/68/B—BURGER, Gert Johannes Scheepers, van Privaatsak 10, Viljoensdrift, en nagelate eggenote Ella Catharina Burger; Eerste en Finale (Vereeniging). P. C. Langenhoven, Sanlamgebou 119, Marklaan (Posbus 871), Vereeniging, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

1249/69—LOUW, Edwin Howard, van Cape Stands 273, Bethulie, en nagelate eggenote Grace Louw; Eerste en Finale (Bethulie). Malherbe, Brand & Venter, Joubertstraat 46 (Posbus 3), Bethulie, Prokureurs vir die Eksekutrise.

1273/68—BENDER, Aletta Elizabeth, gebore Gouws, weduwee, van Kerkstraat 67, Ficksburg, Eerste en Finale, 21/2/70 (Ficksburg). Heyns & Kie., Posbus 11, Ficksburg.

1517/69—JOUBERT, Lefevré, van Plot 12, Ribblesdale, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Frederika Sarelina Joubert, gebore Steyn; Eerste en Finale. Eksekutrise, p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

1557/69—COETZEE, Johannes Hendrik Petrus, van Voortrekkerstraat, Fauresmith, en nagelate eggenote Maria Francina Coetzee, gebore Kruger; Eerste en Finale (Fauresmith). Olivier & Havenga, Vanriebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith, *q.q.* Esekutrise Testamentêr.

778/68—VIVIER, Jacobus Gideon Retief, van Fowlerstraat 62, Bloemfontein, en nagelate eggenote Luitje Johanna Maria Vivier, gebore Botha; Eerste en Finale. Van der Merwe & Sotour, Unitedgebou 513, Maitlandstraat (Posbus 1062), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

1811/67/C1—KALP, Elizabeth Maria, gebore Boshoff, van Rowelsfontein, Philippolis; Eerste en Finale (Philippolis). Stephanus Johannes Kalp, Rowelsfontein, Philippolis.

676/69—HENNING, Alletta Susanna, gebore Stroebel, van Bothashoek, distrik Boshof; Eerste en Finale (Boshof). S. J. Henning, p/a S.A. Polisie, Bothashoek, Pk. Beaconsfield.

923/69/B.A.—VAN DER MERWE, Ellie Wilhelmina Maria Sophia, van Telpoort, Edenburg, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale (Edenburg). Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.

1182/69—KRUGER, Hendrik Lodewyk, van Voortrekkerstraat 55, Ficksburg; Eerste en Finale, 21/2/70 (Ficksburg). Heyns & Kie., Posbus 11, Ficksburg.

2305/68—NEL, Yvonne Madeline, of 72 Biddulph Street, Harrismith; Supplementary First and Final (Harrismith). Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith.

1345/69—MOSENOHI, Philip (ook bekend as Matheke Abram), van Taaibosch, distrik Winburg; Eerste en Finale (Winburg). Jac J. Coetzer, Posbus 67, Winburg.

1284/69—WIJTMAN, Johannes, van Keurboomstraat 18, Allanridge; Eerste en Finale (Odendaalsrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1953/69—VAN NIEKERK, Johanna Christina, gebore Lötter, van Mooivlakte, distrik Kroonstad, en nagelate eggenoot Barend Johannes van Niekerk; Eerste en Finale (Kroonstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1631/69—FICK, Hermanus, van Loskop, distrik Lindley, en Dugganstraat 10, Belfast, en nagelate eggenote Catharina Arnoldina Fick, gebore Brink; Eerste en Finale (Lindley en Belfast). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1112/69—VISSER, Wynand Jacobus Louw, van Delverstraat 4, Parys, en nagelate eggenote Petronella Johanna Visser, gebore Barnard; Eerste en Finale (Parys). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1630/69—JOUBERT, Martha Louisa, gebore Olivier, van Thomstraat 19, Aandrus, Bloemfontein; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

374/65—THOMAS, Ellen Aletta, of 30 Castignani Street, Kroonstad; Second and Final (Kroonstad). J. C. Muller, Managing Director, Kroonstad Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 128, Kroonstad, Agent for Executrix.

775/69—DU TOIT, Christoffel Francois, van Jim Fouchélaan 22, Universitas, Bloemfontein, en nagelate eggenote Anna Maria du Toit; Verbeterde Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

942/69—KRITZINGER, Barend Wilhelm, van Plot 15, Bally Duff, Bethlehem; Eerste en Finale (Bethlehem). Brand, Wessels & Vennote, Permanentegebou, Bethlehem.

1750/69—HARMAN, Amy Elizabeth, born Werdmuller, of Fordingbridge, Hampshire, England; First and Final. Bloemfontein Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 77, Bloemfontein.

1007/68—ERASMUS, Maria Magdalena Elizabeth, gebore Hattingh, van Charlesstraat, Odendaalsrus, en nagelate eggenoot Willem Johannes Erasmus; Tweede Verbeterde Eerste en Finale (Odendaalsrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1435/69—DU PLOOY, Simon Johannes, van Van Rhyn Deep 60, Benoni, en voorheen van Bakerstraat 94, Wilgehof, Bloemfontein, en nagelate eggenote Fredrika Johanna du Plooy, gebore Herholdt; Eerste en Finale. G. F. Wessels, Prokureur vir Eksekutrise, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Tweede Vloer, Elizabethstraat 2 (Posbus 760), Bloemfontein.

1207/69—BARXTON, Grace White, gebore Hornsby, van Kings Court 9, Bloemfontein; Eerste en Finale. G. F. Wessels, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Tweede Vloer, Elizabethstraat (Posbus 760), Bloemfontein.

1105/69—KRUGER, Jozef Adriaan, van Andrewsrust, Pk. Villiers, en nagelate eggenote Anna Susanna Kruger, gebore Grové; Eerste en Finale (Villiers). P. J. Dietrichsen, Posbus 25, q.q. Eksekutrise.

170/68—OOSTHUIZEN, Wessel Marthinus, van Langverwacht, Pk. Kransfontein, en nagelate eggenote Wesselina Marthina Oosthuizen; Eerste met Tweede en Finale (Bethlehem). Brand Wessels, Grobler, Smuts & Du Preez, Posbus 76, Bethlehem.

535/69—SUTER, John William, of President Steyn Tehuis, Odendaalsrus, and surviving spouse, Rachel Elizabeth Suter; First and Final (Welkom). D. A. Daly & V. H. Neumann, Allied Building, Stateway (P.O. Box 799), Welkom.

1905/65—FIELA, Anna, van Heatherdale 204, Bloemfontein; Eerste en Finale. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

596/69—DU TOIT, Anna Louisa, voorheen Grobler, gebore Snyman, van Alidastraat 31, De Aar; Eerste en Finale (De Aar). Blomerus & Herholdt, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekuteur.

127/66—MPOLOKENG, Caroline Mabogali, of Evaton, Transvaal; First and Final (Kimberley). Hannah Mpolokeng, c/o R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.

463/69/B—DE BEER, Johanna Catharina Adriana, gebore Visagie, van Gibbonstraat, Kenhardt, en nagelate eggenoot Albertus Christiaan de Beer; Eerste en Laaste (Kenhardt). C. B. Schultz & Kie, Kenhardt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

739/69—VAN NIEKERK, Martha Magdalena, gebore Pietersen, van Kromdeel, distrik Vryburg, en nagelate eggenoot Johannes Albertus van Niekerk; Eerste en Finale (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

757/69—WATRIDGE, Hannah Dorothy, formerly Estment, born Van der Valk, of 1 Osterloh Street, Kimberley; First and Final. D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

726/69—BENADIE, Johannes Jurie, van Perseel 2J7, Hartswater, en nagelate eggenote Susanna Maria Catharina Benadie, gebore Steyn; Eerste en Finale (Hartswater). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

792/69—STEENKAMP, Jan Hendrik Willem Casper, van Jooste Eiland, Upington, en nagelate eggenote Johanna Magrietha Steenkamp, gebore Gentle; Eerste en Finale (Upington). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

684/69—JOOSTE, Petrus Johannes Stefanus, van Hoofweg 99, Kimberley; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

241/69—SWART, Salomie, gebore Rademeyer, van Liebenbergstraat 13, Upington, en nagelate eggenoot Daniël Wilhelmus Swart (Upington). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

635/69—STRAUSS, Heremias Nieuwoudt, van N'Rugas, afdeling Kenhardt, en nagelate eggenote Johanna Conradie Strauss, gebore Nolte; Eerste en Finale (Kenhardt). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

1008/68—PRETORIUS, Johannes Lodewicus, van Waterkop, Prieska, en nagelate eggenote Aletta Cornelia Vorster; Eerste en Finale (Prieska). Van Niekerk & Groenewoud, Vanriebeecklaan (Posbus 34), Prieska, Prokureurs vir die Boedel.

609/69—LOUVERDIS, Panorea Anastasios, of 402 Portsoy, Beach Road, Mouille Point, Cape Town; First and Final (Cape Town). Netherlands Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 631, Kimberley.

844/69—BUYS, Stefanus Johannes, van Prinsesstraat 25, Upington; Eerste en Finale (Upington). Malan & Vennote, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.

271/69—SWIEGERS, Barend Andries Abraham Spies, en nagelate eggenote Emmerentia Jacomina Swiegers; Eerste en Laaste (Warrenton). Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.

211/69—BOTHA, Philippus Johannes, van Karreehoek, distrik Britstown; Eerste en Finale (Britstown). Crafford, Du Toit & Vennote, Posbus 1093, Pretoria.

529/69—MAYES, Eric, of 6 Long Court, 106 Long Street, Kimberley; First and Final. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

2244/69/2—HARTLEY, Lyric Leonard, of Koupsleegte, Birds River, via Sterkstroom; First and Final (Sterkstroom). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2185/69/1—RAMSAY, Mary Edith Clark, born Sills, of 76 Vincent Road, Vincent, East London; First and Final (East London). Septimus Ramsay, of 76 Vincent Road, East London, and Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executors Testamentary.

2528/69/2—GOWER, Dorothy Elizabeth, born Randall, of 53 Tennyson Street, East London, and surviving spouse, Raymond Edward Samuel Gower; First and Final (East London). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2705/69/1—WEIMANN, Anne Charlotte, of Sunnybrae, Macleantown; First and Final (East London). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1866/69/2—BOSMAN, Johan David, van Owenstraat 18, Umtata: Gewysigde Eerste en Finale (Umtata). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is die Nationale Bank van Suid-Afrika Bpk., Oos-Londen Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.

122/69/2—ELS, Gertruida Sophia, gebore Olivier, van Le Cavestraat 10, Despatch, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Els; Gewysigde Eerste en Finale (Uitenhage). Conradie, Campher & Kirsten, Hoofstraat 20, Despatch.

1440/69/2—SMITH, Charles Leonard, of P.O. Morgan Bay, via East London; Amended First and Final (Komga). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2499/69/1—COX, Eugene Swayne, of 138 Hallet Street, West Bank, East London, and surviving spouse, Gladys Lydia Cox, born Baxter; First and Final (East London). R. A. Allam, 60 Colosseum Building, Oxford Street, East London.

1954/69/2—MACDONALD, Scott Munro, of Waterford, Stutterheim, Eastern Cape; First and Final (East London). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

2952/69/2—JONES, Susan Evelyn, born Stone, of 8 Barkly Street, Uitenhage, and surviving spouse, Clifford Vaughan Gordon Jones; First and Final (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Dative.

2992/69/2—BLIGNAUT, Gert Johannes, van Port Elizabeth, en nagelate eggenote Cora Jane Blignaut, gebore Samuels; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2350/69/2—BESTER, Nicolaas (of Nicholaas) Gideon Petrus, van Nichollstraat 28, Uitenhage, en nagelate eggenote Johanna Catharina Elizabeth Bester, gebore Gouws; Eerste en Finale (Uitenhage). Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28B (Posbus 142), Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekuteur.

1586/69/2—ERLANK, Johannes Michael, of 50 Penford Avenue, Uitenhage, and surviving spouse, Audrey Olga Erlank, born Roberts (Uitenhage). Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for Executrix Testamentary.

854/69/2—NEVILLE, Joseph Newton, of Colesberg; First and Final (Colesberg). Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.

770/68/3C—LOTTER, Jan Daniel, van Perkinstraat 21, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Johanna Julia Lotter, voorheen Botes, gebore Gouws; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Olivier & Alberts, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth, Prokureurs vir die Boedel.

2091/69/1—KEIR, Clarence Frances, of 16 Lorenzo Avenue, Rosemount, East London, and surviving spouse, Jacoba Alberta Keir, born Koekemoer; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

2698/69/2—ILLGNER, Johanna Augusta (Johanne Auguste), formerly Sahling, born Piel, of Victoria Home Park Avenue, East London; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

2764/65/2B—RUITERS, John Gabriel, of 18 St John's Street, Kokstad, and surviving spouse, Magdalena Ruiters; First and Final Liquidation and Distribution, 23/2/1970 (Kokstad). Eagle & Barnes, 63 Main Street, Kokstad, Attorneys for Executor.

1193/69/1—VAN NIEKERK, Alletta Cathrina, gebore Jansen, van Cradockstraat 117, Graaff-Reinet, en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Josephus van Niekerk; Saamgevoegde Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, Posbus 36, Graaff-Reinet, Agent.

1063/69/1B—FRANKEL, Helen Rachel, of 7 Hartley Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Strelitz & Mitchell, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

2234/69/2—LOTTER, Louis Johannes, van Queenstownweg, Burgersdorp, en nagelate eggenote Hendrina Helena Lotter, gebore Fourie; Eerste en Finale, 22 dae (Burgersdorp). Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

1650/69/1B—HUGHES, Jean Russell, of Glengarry Court, Summerstrand, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Hughes, Chisholm & Airey, 137 York Road, Umtata, Attorneys for the Executor.

1419/61/3B—MYBURG, Nicholas (Nicolaas), of Buitekant Street, Tarkastad; Amended First and Final (Tarkastad). Tarka Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 14, Tarkastad.

1880/69/2—WAINWRIGHT, Gertrude Annie, of Madeira Home for the Aged, Queenstown; First and Final (Queenstown). Frans Jacobus Ferreira, Nominee of the Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 142, Queenstown, Executor Testamentary.

1488/69/3C—KOTZE, Louis, van Elliot; Eerste (Elliot). L. G. Hechter, Die Wilgers 6, Papegaaistraat, Stellenbosch, Eksekuteur Datief.

1874/69/2—ADRIAAN, Agullus, of P.O. Cala, District of Xalanga, and surviving spouse, Ellen Alida Adriaan; First and Final (Cala). L. G. Hechler, Die Wilgers 6, Papegaaistraat, Stellenbosch.

2541/69/1—KOCH, Henry (or Heinrich) Paul, of Wesley, Cape Province; First and Final (Peddie). Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town, Attorneys for the Executors.

1853/69/1—MARTIN, Thomas Rowan, of Border Lodge, Currie Street, East London, and surviving spouse, Kate Scott Martin; First and Final (East London). Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

1795/68/1B—BOTHA, Hester (Hesther) Johanna Albertina, gebore Tomp, van Cala, Transkei; Eerste en Finale (Cala). J. Tromp Botha, Neethlingstraat 5, Stellenbosch, Kaapprovinsie.

1792/69/2B—GARDNER, Ivy Evangelina, of Blue-Waters Inn, Gonubie, District of East London; First and Final (East London). Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

1879/69/1—GERBER, Daniel Cornelius, van Nuwe Pleinstraat 4, Despatch, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Gerber, gebore Barnard; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

2826/68/2B—VAN TONDER, Hester Helena Salomina, gebore Pienaar, weduwee, van Claredon Crescent 24, Port Elizabeth; Insae (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat, Humansdorp.

503/69—JACK, Winifred, of Stratheden Hotel, 16 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth; Second and Final (Port Elizabeth). P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

2589/69/1—BREWIN, Sidney Albert, of Newhaven Nursing House, East London; First and Final (East London). R. G. White, Gillett & McConnechie, P.O. Box 540, East London.

1685/59—COOPER, Harold, of Idahaw, Gonubie, District of East London; Supplementary (East London). Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor.

483/69/1C—RUSSON, Maurice, of 16 Victoria Street, Uitenhage; Second and Final (Uitenhage). J. S. Levy & Levy, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage, Attorneys for Executrix.

616/66/2B—GOWAR, Ivan Turner, of 3 Killarney Road, Humewood Extension, Port Elizabeth; Amended First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.

1949/69/1—NELL, Philippus Jacobus, of Naude Street, Tarkastad; First and Final (Tarkastad). Tarka Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 14, Tarkastad.

3015/69/1—DIXON, Harry Edwin Baker, of Baker's Farm; First and Final. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Cape Province.

813/69—FORD, Doris May, of Colgate Road, Port Alfred; Supplementary. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Cape Province.

3050/68/2—KAMATERAS, Kosta, of Barkly East (Barkly East). E. Oeschger, Molteno Street (P.O. Box 68), Barkly East.

2037/69/3C—VILJOEN, Pieter Ernest, van Gamtooskanale, Pk. Patensie, en nagelate eggenote Heletjie Aletta Jacoba Viljoen; Eerste en Finale (Hankey). Mev. M. Kriel, Posbus 40, Vredendal. Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

2885/69—VAN HEERDEN, Susanna Maria de la Rey, van Frerestraat 20, Cradock; Eerste en Laaste (Cradock). Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock.

2642/69/2B—LUPKE, Edward, of Umtata; First and Final (Umtata). Knope & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata, Attorneys for Executor.

2489/69/3B—TSHAKA, Boyce, of Clutha Farm Elliot; First and Final (Elliot). A. E. Cooper, Executor, c/o N. J. Kotzé, Elliot, Agent.

2535/69/1—TAYLOR, Mary Ann, born Honeyman, of Market Square, Alice, Cape Province; First and Final (Alice). A. A. Hawesworth & Son, 7 Durban Street, Fort Beaufort, Attorneys for Executrix.

2119/69/1—VAN DER WATT, Colin Lamont, van Melkhoutbosch, Humansdorp, en nagelate eggenote Jacomina van der Watt, gebore Strydom (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat, Humansdorp.

1515/69/1B—DE LANGE, Johannes Frederik, van Butlerstraat 2, Uitenhage, en nagelate eggenote Mary Anne Wilhelmina de Lange, gebore Jewaskiewitz; Eerste en Final (Uitenhage). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1525/69/1—MOREY, John William, of 11 Cowie Road, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1623/69/1—LABUSCHAGNE, Casper Adriaan, van Lady Grey, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Anna Maria Labuschagne, gebore Liebenberg; Eerste en Laaste (Lady Grey). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

1913/68/1—SEEBER, Peter Reggie, of 28 Alice Street, King William's Town, and Red Hill Trading Store, Middledrift; Second (King William's Town). Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executor Dative.

1787/69/3C—JOHNSON, Charles Wilfred, of Shandon Lodge, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executor.

1498/63/2B—HOLMES, Gordon Pearce, and surviving spouse, Eileen Hilda Holmes, born Watson; Amended First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

2677/69/1—BUTLER, John David, widower, of 76 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Tenth Floor, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

2035/69/1—SCHREIBER, Emilie Bertha (or Berta) Antonie, born Hempel, of P.O. Frankfort, and surviving spouse, Hermann Julius Gustav Schreiber; First and Final (King William's Town). Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executor Dative.

2104/69/2C—WALES, Owen Murton, of 3 Forward Lane, Beacon Bay, East London; First and Final (East London). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1935/69/1—CRONJE, Barend Enslin, van Aragonhof 9, Aragonweg, Adcockvale, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Maria Aletta Elizabeth Cronje, gebore Lategan; Eerste en Finale (Port Elizabeth). A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1060/68/2C—GERMOND, Janet Arnott, of Henchman Street, Alice; Second and Final (Alice). The Standard Bank of South Africa Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

144/69/2A—WOLFAARDT, Petrus Jacobus, van Blaauwkrantz, Graaff-Reinet; Supplementêre Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Kaapprovinsie, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

2402/69/2C—SPANN, Johannes Heindrich, van Vanriebeeckstraat, Bedford; Eerste (Bedford). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2303/69/1—TESMER, Walter Michael Wilhelm, of The Haven, P.O. Hildasia, District of East London, and surviving spouse, Hilda Winnie Emily Tesmer, born Hoft; First and Final (East London). East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London, Agent for Executrix.

850/68/1—JASSON, Piet, of 439 Komani Street, Cala; First and Final (East London). F. W. Cooper & Rein, Allied Building, 7 Buxton Street, East London, Attorneys for Executor Dative.

1572/69—STEENEKAMP, Therona Martin, gebore Pelser, van Ugie, Afdeling Maclear; Eerste en Finale (Maclear). J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.

1222/68/2—WADSWORTH, Abraham John, of 321 Kempston Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

252/63/2B—BRYNARD, Drusilla Ras, van Nassauwoonstel, Uitenhage; Vierde (Uitenhage). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2725/69/1C—LATEGAN, Hendrik Willem, van Durbanhuis 4, Westernweg, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Leah Petina Lategan, gebore Cronje; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

881/67/1B—SOROUR, Fred Isaac (also known as Foad Antoni), of 64 Stewart Drive, Berea, East London; Second (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

249/69—TIMMERMANN, Emil Fritz; First and Final (Swakopmund). Berthold Georg Ludwig Schröder & Alwin Rudolph Werner Hrabovsky, c/o Messrs Ludwig Schröder, P.O. Box 48, Swakopmund, Suidwes-Afrika.

737/68—BROCK, Wilhelm, of P.O. Box 12, Kaiser Wilhelm Street, Swakopmund; First and Final (Swakopmund). Mrs Helene Henriette Auguste Brock, born Keck, c/o Lucian Goldblatt & Co., P.O. Box 646, Swakopmund, Executrix Testamentary.

536/69—EMMRICH, Otto, van Windhoek, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Margarete Hedwig Emmrich; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

564/69—VAN WYK, Abraham Nicolaas, van Otjiwarongo, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth (Elisabeth) van Wyk, gebore Kriel; Eerste en Finale (Otjiwarongo). H. J. van Wyk, Nictus Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Boedelafdeling, Privaatsak 13231, Windhoek, Agent vir Testatrise.

299/68—NOTZON, Elizabeth Anna Charlotte Doreen, gebore Klein, van Mariental; Gewysigde Eerste en Finale (Mariental). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

637/69—WEILBACH, Johan Daniel, van Kleinhoewe, Weilbach, Okahandja; Eerste en Finale (Okahandja). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

202/69—SAPPER, Amalie Mathilde, gebore Hitzler, van Okahandja, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenoot Hans Karl Sapper; Eerste en Laaste (Okahandja). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustecafdeling, Posbus 460, Windhoek.

402/69—KARST, Emil, van p/a Warenhaus, Wormsbaecher, Kalkfeld, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Aletta Susara Karst, gebore Neethling; Eerste en Finale (Otjiwarongo). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311 (Posbus 223), Windhoek.

681/66—WEBSTER, Arthur, van plaas Nungubais 115, Outjo, Suidwes-Afrika; Gewysigde Eerste, 23/2/70 (Outjo, Suidwes-Afrika). Botha & Botha, Tweede Vloer, Trust Sentrum, Posbus 3445, Windhoek.

748/69—LOOTS, Aletta Johanna, van Gruanu, en nagelate eggenoot Gert Stephanus Loots; 23/2/70 (Karasburg). Van Niekerk & Van Niekerk, Posbus 17, Karasburg.

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 28—FORM J 28

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
T 54/70.....	W. & D. Contractors (Pty) Ltd, a Company duly incorporated with limited liability according to the Company Laws of the Republic of South Africa, having its registered offices at 11th Floor, Remington Rand House, Nugget and Jeppe Streets, Johannesburg (judical management)	3/2/70, Witwatersrand Local.....	Edward Timothy Scott.
T 61/70.....	Petrus Jacobus Botha, residing at 43 Eland Street, Randburg. Transvaal	3/2/70, Witwatersrand Local.....	John Aidan Broderick.
T 56/70.....	Goldfish Knitting Mills (Pty) Ltd, having its registered office at 26 Boundary Road, Brenthurst, Brakpan, Transvaal	3/2/70, Witwatersrand Local.....	John Richard Ralph Wells, N.O.
T 48/70.....	Wessel Johannes Vosloo, 'n meerderjarige eiendoms agent, van Thatchersfield 260, Lynnwood, Pretoria	27/1/70, Transvaalse Provinsiale.....	Theunis Jeremia van Breda.
T 58/70.....	F.E.L. Properties (Pty) Ltd, having its registered office at 26 Boundary Road, Brenthurst, Brakpan, Transvaal	3/2/70, Witwatersrand Local.....	John Richard Ralph Wells, N.O.
T 39/70.....	Stewart Launderettes (Pty) Ltd, having its registered office at First Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg	27/1/70, Witwatersrand Local.....	The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
C 15/70.....	Dawood Khan, of Halt Road, Elsies River, Cape, who formerly carried on business as Candy Den, Halt Road, Elsies River, Cape	21/1/70, Cape of Good Hope Provincial	Provision Trades Suppliers (Pty) Ltd.
C 20/70.....	Roy Vincent Moore, a company director and freelance theatrical agent, resident at 18 Waterbury Road, Plumstead, Cape, and carrying on business, *inter alia*, under the style of Roy's Promotions, Rheede Centre, Rheede Street, Gardens, Cape Town	14/1/70, Cape of Good Hope Provincial	Setrop Agencies (Pty) Ltd.
C 21/70.....	John James Lawson, an air conditioning designer, c/o Watson, Edward & Van der Spuy, 58 Loop Street, Cape Town	14/1/70, Cape of Good Hope Provincial	Philip Goodman and Aubrey Luck.
C 3/70.....	Unicobel (Pty) Ltd, with registered office at Backmin Centre, Paarl, Cape, where it carries on business as a dealer in dress materials under the style of La Boutique	14/1/70, Cape of Good Hope Provincial	R. M. van de Ghinste (Pty) Ltd.
C 18/70.....	Hiralal Makan, of Koeberg Road, Brooklyn, Cape, trading as Busy Bee, Koeberg Road, Brooklyn, Cape	14/1/70, Cape of Good Hope Provincial	Gracey Brothers (South Africa) (Pty) Ltd.
N 6/70.....	Louise Agnes Savage, residing at 14 Edwards Road, Westriding, Hillcrest, Natal	23/1/70, Durban and Coast Local....	Pinetown Hardware and Timber (Pty) Ltd.
N 5/70.....	C. A. Green (Pty) Ltd, a company carrying on business as building contractors with its head office at 22 Kingfisher Street, Yellowwood Park, Natal	16/1/70, Durban and Coast Local....	Bohmer Freese & Co. (Pty) Ltd.
N 7/70/4...	Noel Savage, trading under the style of Savage Plumbing Contractors, carrying on business at 14 Edwards Road, Westriding, Hillcrest, Natal	23/1/70, Durban and Coast Local....	Pinetown Hardware and Timber Co. (Pty) Ltd.
B 12/70.....	Andries Benjamin Fourie, 'n manlike Blanke boer, van Fouriestraat, Excelsior	5/2/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	George Frederik Wessels.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
B 14/70.....	A. E. M. Fourie, 'n Blanke huisvrou, wat buite gemeenskap van goedere getroud is met Andries Benjamin Fourie, van Fouriestraat, Excelsior	5/2/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	George Frederik Wessels.
B 16/70.....	Floris Johannes Stefanus Coetzee, 'n meerderjarige manspersoon en voormalige winkelbestuurder, woonagtig te Bothastraat 50, Bothaville	5/2/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	Venter & Du Preez (Edms.) Bpk.
B 15/70.....	Southern Hills Bag Merchants (Pty) Ltd, a company with limited liability and duly registered in terms of the Companies Act of South Africa, with registered office at 8 Second Street, Gunhill, Kroonstad, respondent carried on business at Kroonstad as repairers of grain bags	5/2/70, Orange Free State Provincial..	Jean Mary Swaney.
B 13/70.....	Alleen Jersey O.V.S. Goudvelde (Edms.) Bpk., 'n maatskappy behoorlik geregistreer, met beperkte aanspreeklikheid in die Republiek van Suid-Afrika, en geregistreer ooreenkomstig die maatskappywette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Alicelaan 4, Odendaalsrus	5/2/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	A. J. Milk (Suid-Afrika) Bpk.
B 9/70.....	Jan Theodorus Ferreira, van Bothastraat, Ladybrand	29/1/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	Ficksburg Koöperasie Bpk.
B 11/70.....	Elites Dress Shop (Edms.) Bpk., 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte aanspreeklikheid in die Republiek van Suid-Afrika, en geregistreer ooreenkomstig die Maatskappywette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Presidentstraat 44, Bothaville	29/1/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	Floris Johannes Stefanus Coetzee.
B 17/70.....	Alice Mary Jacobs (born Mapikela), a widow, residing at 2696 Bochabella Village, Bloemfontein	5/2/70, Orange Free State Provincial....	Blackrose Investments (Pty) Ltd.
K 3/70.....	Jacobus Visser, residing in Jan Kempdorp, and trading under the name and style of Visser's Bazaar, P.O. Box 31, Jan Kempdorp, District of Hartswater	5/2/70, Northern Cape.....	Adjust Investments (Pty) Ltd.
K 5/70.....	Jacob Petrus Lotter, 'n elektrisiën, handeldrywende onder die naam van Northern Cape Electrical Engineering, te Roselaan 2, Kuruman	3/2/70, Noord-Kaapse.....	Casparus Jacobus Bubb.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 29—FORM J 29

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
T 11/70....	Ligpunt (Edms.) Bpk. met geregistreerde kantoor te p/a Ouditeur K. B. Haddad, Tekwanigebou, Peter Grahamstraat, Witrivier	6/1/70, Transvaalse Provinsiale.....	4/3/70, 10 vm., Witrivier.
T 854/69....	Louis Christiaan le Grange, an earth-mover, of Plot 140, Andeon, Pretoria	17/12/69, Transvaal Provincial.....	4/3/70, 10 a.m., Pretoria.
T 21/70.....	Buffelsfontein Trading Store (Pty) Ltd, having its registered office at 109 Spes Bona Building, 19 Boom Street, Klerksdorp	6/1/70, Transvaal Provincial.....	4/3/70, 10 a.m., Klerksdorp.
T 631/69....	Riverton Products (Pty) Ltd, having its registered head office at 201 Thrupp Rosebank Centre, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, and carrying on business at 15 York Road, Port Elizabeth	2/9/70, Port Elizabeth Circuit Local....	4/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 768/69....	Sergeant & Price (Pty) Ltd, formerly trading as International Group Associates, having its registered head office at 1127 Y.P.F. Centre, 66 Small Street, Johannesburg	29/10/69, Witwatersrand Local.....	4/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 698/69....	Gerard Pieter Kruger, a safety organiser, resident at 341 Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria	30/9/69, Transvaal Provincial.....	6/3/70, 10 a.m., Pretoria.
T 820/69....	Precision Electronics (Pty) Ltd, carrying on business at cor. of Main Road and Eleventh Road, Rivonia, Transvaal, and having its registered office at Steytler's Building, cor. of Loveday and Market Streets, Johannesburg	2/12/69, Witwatersrand Local.....	4/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
N 166/69...	Emmanuel Houlis, trading as Christies' Restaurant, at 204 Church Street, Pietermaritzburg	12/12/69, Natal Provincial.....	6/3/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
N 171/69...	La Roche Furstenburg.....	28/1/70, Natal Provincial.....	5/3/70, 10 a.m., Estcourt.
B 4/70.....	P. W. M. Jordaan, 'n boukontrakteur, woonagtig te Vierde Laan 20, Parys, O.V.S.	5/2/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	4/3/70, 9 vm., Parys.
B 152/69....	Pieter Jacobus Louw, 'n meerderjarige Blanke manspersoon en sakeman, woonagtig te New Castle, distrik Kroonstad	5/2/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	4/3/70, 9.30 vm., Kroonstad.
K 32/69....	Adam Jacobus Smit, formerly trading as Safari Indraf Restaurant, of Kert Street, Van Zylsrust, District of Kuruman, Cape Province, and presently being c/o G. J. Smit, P.O. Box 27, Omaruru, South-West Africa	22/1/70, Northern Cape.....	4/3/70, 10 a.m., Kuruman.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the adminstration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 1—FORM 1

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
T 599/69....	Goldfield African Restaurant (Pty) Ltd (in liquidation)	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Building, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	25/2/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 840/69....	M. W. H. Zeelie.....	V. A. van Diggelen, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	6/3/70, 9.30 a.m., Messina.
T 687/69....	Cornelius Johannes Christiaan Claassen	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	4/3/70, 10 vm., Klerksdorp.
T 760/69....	Desiree Louis Stephanus de Fortier....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	20/3/70, 10 a.m., Pretoria.
T 639/69....	Gerald Albert Montgomery, carrying on business as Monty's Sports Shop	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	11/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
C 100/69....	Jacob Francois Cloete, gebore op 11 Mei 1910, 'n boer, van Hartebeesfontein, Sutherland, K.P.	George William Smit, Piet Retiefstraat (Posbus 71), Sutherland, K.P.	5/3/70, 10 vm., Sutherland.
N 146/69...	Michael John Tattum, an adult European male, of 7 Judy-Ly, 68 Goble Road, Durban, Natal	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	5/3/70, 9 a.m., Durban.
N 124/69/2..	Ismail Abdul Kader Mall, trading as Central Service Station, garage proprietor and transport operator, of Station Road, Wasbank, District of Glencoe, Natal	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	5/3/70, 9 a.m., Durban.
N 149/69/2..	Ahmed Olla, a male, carrying on business under the name of Olay's Fashion, at 22 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban, Natal	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	5/3/70, 9 a.m., Durban.
N 112/69...	Pieter Willem Adriaan Nel, c/o Independent Wholesalers, Durban	M. J. Ensor and F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	5/3/70, 9 a.m., Durban.
N 103/69/2..	Incotea Corporation (Pty) Ltd, of Durban	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	5/3/70, 9 a.m., Durban.
N 134/69/2..	Coronia Furniture Factory (Pty) Ltd, of 9 Pascoe Road, Lamontville, Durban	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	5/3/70, 9 a.m., Durban.
E 122/68....	Francis Innis Brigg.....	J. D. K. Saayman, P.O. Box 44, Zastron	13/3/70, 10 a.m., Sterkspruit.
T 379/69....	C. J. van Zyl Engelbrecht.....	Leslie Cohen, P.O. Box 10052, Johannesburg	6/3/70, 9 a.m., Pretoria.
T 615/69....	First Veneer Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	4/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
B 121/69....	Tobias George van der Vyver, van Duplessisstraat 92, Hertzogville	J. P. W. Maree, Van Zylstraat/Street, Posbus/P.O. Box 115, Hoopstad, O.V.S./O.F.S.	6/3/70, 9 vm./a.m., Hertzogville.
T 283/69....	Paratus Professional Services (Pty) Ltd	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	4/3/70, 9.30 a.m., Pretoria.
T 716/69....	A. Kasoo.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	6/3/70, 9.30 a.m., Vereeniging.
T 398/69....	Georgian Wholesalers (Pty) Ltd.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	4/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 542/69....	City Central Bazaar (Pty) Ltd.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	4/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 288/69....	Tamiti (Pty) Ltd.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	4/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 693/69....	Status Employment (Pty) Ltd.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	4/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 736/69....	S. Remoundis.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	4/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
K 27/69....	Jack Gillis, who traded as Die Handelshuis, Petrusville	J. W. Wilmans, c/o Elliott, Maris, Wilmans & Hay, S.A. Mutual Building, Market Square, Kimberley	18/3/70, 10 a.m., Philipstown.
B 153/69....	Gali (Pty) Ltd.....	Benjamin van der Westhuizen, Box 2043, Bloemfontein	4/3/70, 10 a.m., Bloemfontein.
T 451/69....	C. J. W. Muller.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	11/3/70, 10 vm., Pretoria.
B 149/69....	Willem Pieter Duursema, wat voorheen handel gedryf het as Duursema Algemene Handelaar, Wesselsbron	H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein	4/3/70, 10 vm., Wesselsbron.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
B 86/69.....	Hendrik Petrus Coetzee Jooste, 'n manlike skrynwerker in diens van U.C.D.B.D., Oranjekrag, en woonagtig te Donkerpoortkaravaanpark, Donkerpoort	G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein	4/3/70, 10 vm., Philippolis.
CA 298.....	Lava Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek	4/3/70, 10 a.m., Windhoek.
E 56/69/2....	Yananti (Pty) Ltd (in liquidation), which traded as Drakensberg Hotel, Barkly East	M. J. Meyer, c/o Greyvenstein & Spence, Cole Street (P.O. Box 13), Barkly East	27/2/70, 10 a.m., Barkly East.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 2—FORM 2

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
T 797/68....	Brichette (Pty) Ltd (in liquidation)....	27/2/70, 9.30 a.m., Randfontein.....	Further proof of claims.
T 937/68....	Mac-Val Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation)	25/2/70, 9.30 a.m., Springs.....	Further proof of claims.
K 18/69....	Christoffel Johannes Vermeulen, Persoonsnommer 009/774496W, gebore op 7 Junie 1926, 'n veeboer, van Tituspan, Vosburg	5/3/70, 10 vm., Prieska.....	Verdere bewys van eise.
R 199/68...	Mardyke Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation)	11/3/70, 10 a.m., Welkom.....	Proof of further claims.
B 166/67/A..	Elizabeth Botha, 'n huisvrou, van Plot 2, Mariana, Waterbron, distrik Bloemfontein	4/3/70, 10 vm., Bloemfontein.....	Om verdere eise te bewys.
T 134/69....	J. A. Venter.....	6/3/70, 9.30 a.m., Messina.....	Further proof of claims.
T 404/69....	Daniel Johannes Roos.....	4/3/70, 9.30 vm., Brits.....	Bewys van eise.
B 174/68....	Lambert Francis Predon van Heerden, formerly of Eeufees Road, Bloemfontein	4/3/70, 10 a.m., Bloemfontein.....	Further proof of claim.
T 846/68....	Christiaan Phillipus Terblanche.....	18/3/70, 9.30 a.m., Alberton.....	Proof of claims.
T 712/A/67...	H. G. Steyn, B. J. de Jager and L. J. C. Strydom, trading in co-partnership as S. & S. Saalmeubels	18/3/70, 9.30 a.m., Alberton.....	Proof of claims.
T 41/69.....	Sharpening Engineering Works (Pty) Ltd (in liquidation)	13/3/70, 9 a.m., Germiston.....	(1) Interrogation of witnesses. (2) Proof of claims.
N 159/68/3A	Elmsham Motors (Pty) Ltd, trading as John Page Motors, Durban	5/3/70, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
T 212/68....	N. N. Nicolaou.....	4/3/70, 9 a.m., Johannesburg.....	To interrogate the insolvent and other interested parties.
E 122/68....	Francis Innis Brigg.....	13/3/70, 10 a.m., Sterkspruit.....	(1) Trustee's report. (2) Proof of claims. (3) Instructions of creditors.
E 60/69.....	Piejomat (Pty) Ltd, formerly trading as Do-All Repairs Services (in liquidation)	13/3/70, Port Elizabeth.....	Proving further claims.
E 50/69.....	Anthony James Naylor Smith.....	13/3/70, Port Elizabeth.....	Proving further claims.
E 118/67/2A.	B. & T. Auto Spares (Pty) Ltd.....	12/3/70, 10 a.m., Aliwal North.....	To authorise the liquidator to realise outstanding debts by auction or otherwise.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
T 260/68....	T. J. Haasbroek Construction Co. (Pty) Ltd	6/3/70, 9 a.m., Randburg.....	Proof of claims.
T 570/69....	Constantinos Charilaou, trading as Philips Store and Café, 233 Weltevreden Road, Northcliff Extension 2	4/3/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
B 82/69.....	Willem George Lombard, 'n boer, van die plaas De Duim, Pk. Marsala, distrik Frankfort, O.V.S.	5/3/70, 9 vm., Frankfort.....	Tweede vergadering van skuldeisers om eise te bewys en die kurator se verslag te behandel.
T 272/68....	G. H. Swart.....	13/3/70, 10 vm., Potchefstroom.....	Bewys van eise.
X 6/66.....	Francois Cato Kohler, 'n boer, van Elandslaagte, distrik Vredefort	18/3/70, 9.30 vm., Vredefort.....	Verdere instruksies van krediteure en bekragtiging van uitgawes aangegaan.
T 498/67....	A. G. Vally.....	4/3/70, 10 a.m., Brits.....	Examination of insolvent and other interested parties.
K 71/68....	Andries Samuel du Preez, 7 Rendlesham Road, Kimberley	25/2/70, 10 a.m., Kimberley.....	Further proof of claims.
B 88/68.....	Abel Jacobus Pienaar, voorheen handeldrywende as Pienaar se Watermeule, te Parys	4/3/70, 10 vm., Parys.....	Om verdere eise te bewys.
N 32/68/1..	Daniel Benjamin Stoltz, of Durban....	5/3/70, 9 a.m., Durban.....	(1) See footnote.
C 229/67....	Schalk Willem Jacobus Visagie.....	6/3/70, 10 a.m., Cape Town.....	(2) See footnote.

(1) To consider and vote on an offer of composition submitted by the insolvent, details of which have been circularised to creditors and copies of which are obtainable free of charge from the trustee J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban.
(2) To authorise the trustee to sell the farm property, held under Deed of Transfer No. 10814/57 to W. C. Visagie for R4,800.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 3—FORM 3

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingedien moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word Period of extension required and to which master application will be made
N 32/68/1..	Daniel Benjamin Stoltz, of Durban	J. A. Bruce, 21/8/68.....	28/1/70	Four months, Pietermaritzburg.
N256/67/3A	Cemlin (Pty) Ltd, c/o H. H. Bode, Ephrata Building, Robinson Street, Port Shepstone, Natal	J. A. Bruce, 29/2/68.....	9/1/70	Six months, Pietermaritzburg.
N 51/69/1	Vasuthaven Valithum Moodley, trading in partnership with Sundaree Moodley as Genazzano Poultry Farm, a firm which carries on business at Tongaat, Natal	M. J. Ensor, 22/7/69.....	22/1/70	Six months, Pietermaritzburg.
N 57/69/4..	Muthukistan Govenden, trading as Klaarwater Bus Service, at Krishnapuri Township, Maidstone, Natal	M. J. Ensor, 3/7/69.....	3/1/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 54/69/2..	Mahomed Essop (also known as Mahomed Essop Kara), general dealer of 118 Victoria Street, Durban	M. J. Ensor, 22/8/69.....	22/2/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 50/69/3..	Genazzano Poultry Farm, a firm which carries on business at Tongaat, Natal, of which Vasuthaven Valithum Moodley and Sundaree Moodley are the partners	M. J. Ensor, 23/7/69.....	23/1/70	Six months, Pietermaritzburg.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingedien moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word Period of extension required and to which master application will be made
N 52/69/1..	Sundaree Moodley, trading in partnership with Vasuthaven Valithum Moodley, as Genazzano Poultry Farm, a firm which carries on business at Tongaat, Natal	M. J. Ensor, 22/7/69.....	22/1/70	Six months, Pietermaritzburg.
N 69/69/3..	R. Scott & Co. Ltd, of Durban.....	M. J. Ensor, 9/7/69.....	9/1/70	Five months, Pietermaritzburg.
N 90/68/1A	B. Cotoulas, carrying on business under the name and style of Crown Café, 95 Umbilo Road, Durban, Natal	J. A. Bruce, 26/8/68.....	1/2/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 172/67/1	Johannes Martinus Kemp, a European male of Marine Drive, Park Rynie, South Coast, Natal	J. A. Bruce, 13/12/67.....	28/1/70	Four months, Pietermaritzburg.
N159/68/3A	Elmsham Motors (Pty) Ltd, trading as John Page Motors, Durban	J. A. Bruce, 23/10/68.....	28/11/69	Five months, Pietermaritzburg.
N 130/68/2	Haripersadh Ramauthar, a dealer in fruit and vegetables of Stall 207, Squatter's Market, Warwick Avenue, Durban, Natal	J. A. Bruce, 3/1/69.....	3/2/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 28/68/4..	Nundkissoor Imrith, a trader of Stall 74, Indian Morning Market, Warwick Avenue, Durban, Natal	J. A. Bruce, 26/2/68.....	30/1/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 73/69/2..	Yusuf Yacoob, builders and contractors, of 101 Fulham Road, Reservoir Hills, Durban, Natal	J. A. Bruce, 30/7/69.....	30/1/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 100/67/1	Jugmohan Mahadeo Maharaj, of 1218 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban, Natal	A. Berman, 25/10/67.....	25/1/70	Three months, Pietermaritzburg.
4741/1B...	Israel Alexander, trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander & Co. and Ebony Passenger Service, of Lamontville, Clermont, Natal	J. A. Bruce, 26/5/58.....	22/10/69	Six months, Pietermaritzburg.
N 76/67/3A	Ramsunder (also known as Gujadhur Ramsunder Maharaj), transport operator of 47/53 Stanley Copley Drive, Sydenham, Durban, Natal	M. J. Ensor, 21/7/67.....	1/2/70	Four months, Pietermaritzburg.
E 118/67/2A	B. & T. Auto Spares (Pty) Ltd.....	J. L. Solms, 17/4/68.....	10/11/69	Six months.
T 813/68..	Lichtenburg Hek en Heining (Edms.) Bpk. (in liquidation)	M. Schwartz and V. E. Black, 1/5/69	1/11/69	Nine months, Pretoria.
B 88/68...	Abel Jacobus Pienaar, voorheen handeldrywende as Pienaar se Watermeule, Parys	Philippus Rudolph Serfontein, 21/8/68	21/2/69	Veertien maande, Bloemfontein.
T 835/67..	V. Buonaguro, Koningstraat 19, Elandsheuwel, Klerksdorp	B. G. S. de Wet, 31/7/68.....	31/1/70	Ses maande, Pretoria.
CA 1726...	Tractors and Machinery Trading Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	J. E. Jarvis, 21/7/66.....	19/1/70	Six months, Pietermaritzburg.
C 2329....	Trans Continent Exports (Pty) Ltd...	P. J. D. de Villiers, 17/9/64.....	21/12/69	Twelve months, Cape Town.
C 105/68..	Gideon Frederick Engelbrecht, Yolande Winkel, Port Nolloth	P. J. D. de Villiers, 24/7/68.....	24/1/70	Nine months, Cape Town.
T 873/68..	P. J. C. Fullard.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. Ltd, 7/2/69	7/2/70	Three months.
B 179/68..	Tegniese Ontwerp (Edms.) Bpk., voorheen handeldrywende te Hillstraat, Bloemfontein	Philippus Rudolph Serfontein, 3/2/69	3/8/69	Nege maande, Bloemfontein.
T 31/68...	Chooto Lala Gokal, trading as United Wholesalers, Nigel Luxmi Stores, Balfour Playfair Wholesale, Koster Westdene Wholesale, Westdene	R. H. Vingoe, 21/6/68.....	20/12/69	Twelve months, Pretoria.
N 38/69/4..	Spotsales (Pty) Ltd, estate agents of Nanaba Beach, South Coast, Natal	A. Watkin, 30/6/69.....	4/2/70	Twelve months, Pietermaritzburg.
T 294/69..	Veeco Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation)	C. A. Bruyns, 28/7/69.....	28/1/70	Six months, Pretoria.
K 9/69....	Solomon Wesson, Persoonsnommer 093/689026W, gebore op 25 Januarie 1935, 'n winkelier van Markstraat, Britstown, wat handel dryf onder die naam van Britstown Cash Store, B.S.W. Supermark te Britstown, en Solly's Discount House te Colesberg, en sy woon adres is Boomstraat, Britstown	V. Dercksen and C. H. Blomerus, 6/8/69	6/2/70	Ses maande, Kimberley.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingedien moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word Period of extension required and to which master application will be made
T 900/68..	G. Swiegers.....	V. A. van Diggelen, 25/6/69.....	25/12/69	Six months, Pretoria.
T 291/69..	Daniel Francois Joubert, Identity No. 347/777367W, born on 22 June 1905, insolvent estate Oranje Plaston, District of White River	Gideon Joubert, 11/8/69.....	11/2/70	Six months, Pretoria.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevoge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, form the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 4—FORM 4

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (*a*) meesters- en landdroskantoor; (*b*) datum (indien later as publikasiedatum); (*c*) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (*a*) master's and magistrate's office; (*b*) date (if later than date of publication hereof); (*c*) period (if longer than 14 days)
T 465/69....	Republic Hire Purchase and Discounting Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B 88/67/A..	Balvinora (Edms.) Bpk. (in likwidasie)..	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
C 4/68.....	Marcus Schoonraad, of 3 Mount Carmel, Milner Road, Tamboers Kloof, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C 239/67....	Breërivier Visserye (Edms.) Bpk. (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Swellendam.
T 876/68....	Alfred Christiaan Morgan van der Merwe	First and Final Liquidation and Distribution and plan for Distribution	Pretoria, Lichtenburg.
T 199/69....	Christoffel Jacobus Schutte Coetzee....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria.
T 658/68....	Johannes Joachim Christoffel Janse van Rensburg	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Lichtenburg.
T 541/68....	L. J. Reyneke.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
N 211/68/1A	Cecil Collins, an electrical contractor, who previously carried on business at 245 Berea Road, and at 100 Bulwer Road, Durban	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
N 22/68/1A.	Seven Q Estates (Pty) Ltd, of Durban..	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 120/68/1..	A.1. Earthworks (Pty) Ltd, of Durban..	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
N 1/69/1...	Gregory Ragavelas, who carried on business under the style or firm name of Heather Supply Store, at 226 Umbilo Road, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
2592/69....	Wyle Cornelius Jacobus Nel Cloete, Persoonsnommer 124/114632W, gebore op 25 November 1924, 'n boer, van Rivierplaas, Sutherland, en nagelate eggenote Margaretha Willemina Cloete, Persoonsnommer 124/114633W.	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Sutherland.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
T 269/68....	Philip Rudolph Potgieter, a speculator and businessman, of Pretoria	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
T 4/68/4....	Halemy Investments (Pty) Ltd, a company registered with limited liability, and having its registered head office at 410 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, which company is now under voluntary winding-up	First and Final.....	Pretoria, Johannesburg.
E 44/66/2A..	Bramwell Calvin Schafer, who traded under the style of Beau's Garden Services, at 26 Eagle Street, Greenshields, Walmer, Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
E 138/68/2...	Stanley Jameson Waite, a company director, of 16 Lansdowne Road, Sunnyridge, East London	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Grahamstown, East London.
K 59/68.....	J. H. V. du Plessis.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kimberley, Hartswater.
N 148/68/4B.	Natal Shopfitter's (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 68/69....	Seventy Four Fisheries (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Ladysmith.
X 6384.....	Gideon Francois Smit, trading as Cornelia Handelshuis, of Erf 158, Cornelia, District of Vrede, Orange Free State	Supplementary Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vrede, 30 days.
C 199/69....	Maurice Michaels Holdings (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
N 72/69/1B.	Jaymac Productions (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
C 114/68....	Gysbertus Johannes van Schalkwyk, trading as Ocean Wave Cash Store, Gordons Bay	First and Final.....	Cape Town, Gordons Bay.
T 143/67....	J. E. M. Nasmith.....	Trustee's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 519/68/A..	L. A. Willemse.....	Eerste Likwidasie.....	Pretoria.
T 480/68....	C. J. Kleinhaus.....	Eerste Likwidasie.....	Pretoria, Johannesburg.
T 749/67....	A. C. Fourie.....	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Benoni.
B 90/68.....	P. R. Morgan & Kie. (Edms.) Bpk., 'n maatskappy wat handel gedryf het as sodanig te Murraystraat 45, Kroonstad, O.V.S.	Supplementêre Eerste en Finale.....	Bloemfontein, Kroonstad.
T 140/68....	Philip Jacobus Botha, 'n boer van die plaas Brandkraal, Villiers, O.V.S. (Beredder in terme van artikel 27 van Wet op Landboukrediet No. 28 van 1966	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Balfour (Tvl.).
T 496/68....	Johannes Christiaan van Vuuren.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Klerksdorp.
T 389/68....	Road and Track Service Centre (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T 859/68....	G. W. Raas.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C 28/66/3A...	P. J. Wolfaardt (Edms.) Bpk. (in liquidation)	First, Second and Third Liquidation and Distribution	Grahamstown, Graaff-Reinet.
E 106/68/2...	Nicolaas Johannes Snyman, trading as Pearston Café, at Voortrekker Street, Pearston	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Pearston.
C 205/67....	Dwight Randolph Dorfling, a general dealer and butcher, of Miller, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Willowmore.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 5—FORM 5

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
B 37/68...	Johannes Hendrik Engelbrecht.....	6/2/70	Dividend betaalbaar.....	H. J. F. Steyn, p/a. Lovius, Block, Meltz and Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitland-straat 53, Posbus 819, Bloemfontein.
N 18/68/4B	Ismail Suleman Cassimjee (being one of the partners of I. S. Cassimjee & Co.), of Pietermaritzburg	3/2/70	Partial preferent award only.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N169/68/3A	James Henry Cunliffe, a general dealer trading under the firm names of Cunliffe Brothers and Rembrandt Carpet Co., at 15 Field Street, Durban	30/1/70	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 147/68/4B	R. B. Juggernauth Brothers (Pty) Ltd	5/2/70	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 268/67/4B	Cardboard Box Manufacturers, the individual partners whereof are Essack Alli and Alli Hussain, carrying on business as manufacturers at 19 May Street, Durban, Natal	27/1/70	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 105/68/3A	Essop Ismail Kajee [formerly of A. I. Kajee (Pty) Ltd], 37 Albert Street, Durban, Natal	30/1/70	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
T 737/68..	Flamingo Minerals (Pty) Ltd (in liquidation)	28/1/70	Award to secured creditor only....	B. Katzenellenbogen, P.O. Box 3095, Johannesburg.
T 890/67..	National Kindlers of Africa (Pty) Ltd (in liquidation)	3/2/70	Contribution being levied.....	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
CA 180/62	Apex Consolidated Investment Corporation Ltd (in liquidation)	30/1/70	Dividend being paid.....	G. T. MacRobert, c/o P.O. Box 61058, Marshall Town, Transvaal.
E 146/68/2A	Vukani Dry Cleaners (Pty) Ltd, of trading site 14, Cemetery Road, Duncan Village, East London (in liquidation)	5/2/70	Dividend being paid.....	K. N. Paterson, P.O. Box 963, East London.
E 77/68/1A	Wildshore Brick and Tile (Pty) Ltd	24/12/69	Dividend word betaal.....	P. le F. Mouton, Posbus 3, Humansdorp.
T 76/69...	Berosan Holdings (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	30/1/70	Dividend being paid.....	Robert Albert King, P.O. Box 2536, Johannesburg.
5597/68...	Albert James Picton, Identity No. 404/111781W, a widower, company director, c/o K. W. Watson, Lownds Road, Bryanston, Transvaal, who died on 22 September 1968	27/1/70	Dividend being paid.....	F. J. A. Roberts, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
B 115/67..	Francois Willem Naude, voorheen 'n boer van die plaas Nooitgedacht, distrik Heilbron, O.V.S.	4/2/70	Dividende word uitgekeer.....	Philippus Rudolph Serfontein, p/a. Posbus 153, Bloemfontein.
B 195/68..	Andries Hendrik Potgieter.....	2/2/70	Dividend betaalbaar.....	H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitland-straat 53 (Posbus 819), Bloemfontein.
C 2508/B..	Opal Garages (Edms.) Bpk (in likwidasie)	4/12/69	Geen dividend is betaalbaar nie en kontribusie betaalbaar is reeds gevorder	B. H. Pieters, Hoofweg 36, Posbus 94, Vredenburg.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
T 920/68..	General Tractor and Auto Spares (Pty) Ltd	23/1/70	Dividend being paid.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
KI 12/67..	Gert Benjamin Knoetze, Identity No. 144/094533, born on 23 June 1930, who traded as Alfa Handelaars, 18 Church Street, Warrenton	16/1/70	Dividend is being paid.....	Wallace Hendrik Tolmay, P.O. Box 48, Warrenton.
T 626/67/A	M. Gregoriou.....	23/1/70	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C 25169...	H. Vinokur.....	22/1/70	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
6183/2B...	G. J. Bowley-Smith.....	23/1/70	Neither.....	C. H. Dick Esq., P.O. Box 99, Estcourt.
C 207/68..	Gideon Jacobus Goosen, 'n boer van Weltevrede, Laingsburg, Kaap	5/2/70	Dividend being paid.....	D. J. Rennie, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Foreshore, Cape Town.
C 149/68..	Sea View Restaurant (Pty) Ltd (in liquidation)	27/1/70	Contribution levied.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Foreshore, Cape Town.
C 69/68...	Quendor Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	27/1/70	Dividend being paid.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Foreshore, Cape Town.
CA 10/64..	General Electronic and Mechanical Construction (Pty) Ltd	30/1/70	Dividend being paid.....	C. R. Boden, Ninth Floor, Norwich Union House, Commissioner Street Johannesburg.
T 581/68..	Jacobus Johannes Kruger.....	3/2/70	Geen.....	L. Klopper, p/a. L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
C 163/66..	Jan Harm Herbst.....	15/1/70	Dividend.....	L. Klopper en J. A. P. Truter, p/a. L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 511/69..	C. L. Marais.....	5/2/70	Dividend being paid.....	V. A. van Diggelen, c/o Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 782/68..	Dendron Motors (Pty) Ltd.....	3/2/70	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 289/69..	Pretoria Landboubenodighede (Edms.) Bpk.	10/2/70	Dividend to preferent creditors only	P. T. C. Thorne and A. J. Meintjes, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 6—FORM 6

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
B 38/64...	Salmon Herder Franzsen, Persoonsnommer 055/327512W, gebore op 16 Februarie 1912, 'n vorige boer van Humansdorp, Kaap	18/12/64	9/4/70, 10 vm., Oos-Kaapse	Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936. Rekening bekragtig op 10/5/67.

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
X 118/65..	Antonio Cortese, Identity No. 905/542501, born on 4 June 1930, who at the time of his sequestration was trading under the name of Dagbreek Wholesalers and St Helena Wholesalers, general dealers, presently employed as manager of Adam Valley Outfitters, 3 Vasco Building, Dagbreek, Welkom, and residing at 27 Eland Avenue, Virginia	6/1/65	9/4/70, 9.30 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.
C 210/63..	Hughe D'Arcy Carmichael Mackinnon, Identity No. 331/155839, born on 15 June 1916, formerly employed as a journalist by the Argus Printing and Publishing Co. Ltd, and presently employed by Lindsay Smithers (Tvl) (Pty) Ltd, Pearl Assurance House, 56 Commissioner Street, Johannesburg, and resident at 8a Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg	21/5/63	21/4/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.
T 112/69..	Louis Adriaan Myburgh, Persoonsnommer 310/545859W, gebore op 30 November 1910, wat ten tyde van sy sekwestrasie woonagtig was te 18de Laan 342, Villieria, Pretoria, en wat tans nog by vermelde adres woonagtig is en wat ten tyde van sy sekwestrasie en tans nog werksaam is as 'n vragmotorbestuurder by Strabuto (Edms.) Bpk., Botrillsteeg 1204, Queenswood, Pretoria	25/2/69	7/4/70, Transvaalse Provinsiale....	Kragtens artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
C 258/66..	Louis Joachim Janse van Rensburg, Identity No. 356/303656W, born on 19 October 1930, residing at 50 De Beer Street, Pretoria North, who at the time of insolvency traded as a builder under his own name at 39 South Street, Pretoria North	6/9/66	21/4/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.
C 352/61..	David Raymond Varkel, Identity No. 331/231111W, born on 6 December 1937, an administrative assistant in the employ of Hippo Manufacturing Co. Ltd, Hippo Road, Springfield, Johannesburg, formerly an electrical contractor of 23 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	5/9/61	7/4/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended. Final Account confirmed on 11/8/62.
11139.....	Gerald Morris Shandler, Identity No. 331/209237, born on 20 May 1924, formerly a garage proprietor of Claremont Motors, Main Road, Claremont, and presently of 240 Kerk Street, Rustenburg, Transvaal	24/3/61	15/4/70, 10.30 a.m., Cape of Good Hope	Account confirmed on 12/7/67.
806.....	Hendrik Johannes Louis Smith, gebore op 16 April 1917, woonagtig te United Klub, Leutweinstraat, Windhoek, voorheen 'n vee-inspekteur in diens van die S.W.A. Administrasie, Afdeling Landbou, en tans werksaam as bestuurder by die United Klub, Windhoek	28/8/64	10/4/70, 10 vm., Suidwes-Afrika....	Artikel (2) (Rehabilitasie). Rekening bekragtig op 19/8/65.
C 114/61..	Jacob Johannes Pretorius, Identity No. 328/634013W, born on 20 September 1914, formerly of Plot 243, Sesfontein, P.O. Petit, District of Benoni, and now of 127 Francis Road, Boksburg North	14/3/61	7/4/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. Twelve months having elapsed from date confirmation of the Trustees Account by the Master.

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
T 463/68..	Izak Hermanus Nel, Identity No. 239/082273W, born on 10 July 1911, a beer hall keeper of 12c Union Street, Randgate, Randfontein, residing at 69 Stegmann Street, Randgate, Randfontein, who previously carried on business as a general dealer in hardware goods at 14 Union Street, Randgate, Randfontein, under the style of Hardware and Implement Centre	11/6/68	17/3/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (1) of Act 24 of 1936.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe dié wat by die meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the masters) after six weeks from the date of this notice.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 7—FORM 7

No. van boedel No. of estate	Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum van sekwestrasiebevel Date of sequestration order	Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is Division of the Supreme Court by which order made	Datum van bekragtiging van finale rekening Date of confirmation of final account	Naam en adres van kurator Trustee's name and address
5601/1A...	J. D. Hughes, trading as The Paint Pot	10/11/61	Durban and Coast Local.....	7/2/68	Alan Ross Butcher, c/o George Mackeurtan, Son & Crosoer, Seventh Floor, 66 Field Street, Durban.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

BYLAE—SCHEDULE

Polisnommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
147751	1/10/65	R2,000	Jan Harm Kruger	Jan Harm Kruger	The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg.
903525	12/1/54	R2,000	Abraham Kruger	Estate late Abraham Kruger	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
3126655	19/1/32	R6,000	Wilfred Richard Butters	Wilfred Richard Butters	Sun Life Assurance Co. of Canada, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.
6406319	2/6/64	R5,000	Alexander Fehler	Alexander Fehler	Die Monument Assuransie Korporasie Bpk., Posbus 9685, Johannesburg.
69988	21/6/63	R400	Alfred Dinga Memela	Alfred Dinga Memela	The South African Metropolitan Life Assurance Co Ltd, P.O. Box 14, Pinelands, Cape Province.
614654	1/2/45	R800	Solomon Paiker	Solomon Paiker	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 2252, Pretoria.
SA 129837A	1/5/69	R5,000	Ahmed Sadeck Ismail Docrat (registered as Ahmed Sadeck)	Ahmed Sadeck Ismail Docrat (registered as Ahmed Sadeck)	Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
575382	4/2/43	R10,000	F. Mayer	F. Mayer	c/o De Luxe Cleaning Services, P.O. Box 22, Pretoria.
1481641	25/2/59	R2,600	Daniel Malan de Villiers	Daniel Malan de Villiers	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
1521459	12/10/59	R5,000	Claude Gerald Cartoon	Claude Gerald Cartoon	do.
1968182	12/10/67	R5,000	C. G. Cartoon	C. G. Cartoon	do.
1967304—5	2/9/67	R10,000	Hyman Lionel Chaimowitz	Hyman Lionel Chaimowitz	do.
524992	1/9/61	R1,200/R4,000	Hendrik Jacobus and Adriana Louisa du Bruyn Cronje	Hendrik Jacobus and Adriana Louisa du Bruyn Cronje	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
295547	1/12/54	R600	Myrtle Bester	Mrs M. Bester	do.
617104	1/9/65	R2,000/R500	Karel Willem Johannes Moller	Karel Willem Johannes Moller	do.
450700	1/4/58	R3,000	Kenneth Victor Florence (deceased), Rebecca Johanna Florence	Kenneth Victor Florence (deceased), Rebecca Johanna Florence	do.
16451	31/8/66	R3,346	James Scott Sinton	James Scott Sinton	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
6966005	16/3/65	R6,000	Antoine Jean Mortier	Antoine Jean Mortier	do.
286377	20/4/64	R4,125	Cornelius Johannes Coetzer Senekal	Cornelius Johannes Coetzer Senekal	Protea Assurance Co. Ltd.
283058	20/11/59	R1,800	John David Kester	John David Kester	do.
285029	23/11/62	R5,000	John David Kester	John David Kester	do.
23875	1/9/43	R172	Petrus Jacobus Lodewikus Moller	Petrus Jacobus Lodewikus Moller	Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.
134581	1/6/66	R3,000	Michiël Grabriel van Schalkwyk	Michiël Grabriel van Schalkwyk	do.
138839	1/9/66	R2,000	Willem Johannes Karel de Vries	Willem Johannes Karel de Vries	do.
115618	1/6/64	R4,000	Brian Maurice van der Merwe	Brian Maurice van der Merwe	do.
AF 33385	1/7/49	R2,000	Thomas Richard John Bishop	Thomas Richard John Bishop	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF 39723	1/12/50	R618	Thomas Richard John Bishop	Thomas Richard John Bishop	do.
AF 39774	1/12/50	R3,780	Thomas Richard John Bishop	Thomas Richard John Bishop	do.
AF 382291	1/3/66	R2,000	David Habberley	David Habberley	do.
AF 95489	1/10/69	R800	Terence Robert Perkins	Terence Robert Perkins	do.
581645	9/8/60	R727	D. J. Pretorius	Estate of the late E. J. Pretorius	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town.
578643	29/3/60	R1,200	D. J. Erasmus and Mrs A. M. Erasmus (born Olivier)	D. J. Erasmus and Mrs A. M. Erasmus (born Olivier)	do.
673028	23/8/67	R4,480	P. A. Willemse	P. A. Willemse	do.
600900	1/2/62	R6,000	A. N. H. C. Larsen (deceased)	Mrs M. J. Phillips (born Larsen)	do.
682066	15/8/68	R1,000	E. D. A. Isaacs	E. D. A. Isaacs	do.
605275	23/5/62	R8,424	B Bezuidenhout	Boedel wyle P. T. Bezuidenhout (gebore O'Haughey)	do.
591944	24/8/61	R1,000	F. H. Roets	F. H. Roets	do.
604902	15/5/62	R1,000	F. H. Roets	F. H. Roets	do.
547175	13/5/57	R1,200	P. J. Fourie	P. J. Fourie	do.
680717	12/6/68	R3,346	R. E. Wilson	R. E. Wilson	do.

Polis-nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver-sekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
310544	1/9/45	R1,000	J. H. Sieberhagen	J. H. Sieberhagen	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, Cape Province.
586304	1/12/54	R1,000	C. J. Wiese	C. J. Wiese	do.
1065327 ×7	1/8/64	R4,000	A. M. Struwig	A. M. Struwig	do.
1143274 ×7	1/4/66	R2,000	A. S. Struwig	A. S. Struwig	do.
1143275 ×4	1/4/66	R2,000	A. S. Struwig	A. S. Struwig	do.
1150318 ×2	1/1/66	R2,000	M. P. Bothma	M. P. Bothma	do.
825479	1/2/60	R1,000	J. H. Koekemoer	J. H. Koekemoer	do.
857614	1/8/60	R1,000	M. W. du Preez	M. W. du Preez	do.
928859 ×8	1/2/62	R1,400	T. G. D. Victor	T. G. D. Victor	do.
1190942 ×1	1/6/66	R3,000	K. F. Tillema	K. F. Tillema	do.
1192941 ×1	1/6/67	R1,000	P. M. Cloete	P. M. Cloete	do.
1113438 ×4	1/6/65	R1,000	J. C. Grundling	C. S. Grundling	do.
1203362 ×7	1/8/66	R1,700	A. Smit	A. Smit	do.
1335744 ×7	1/2/69	R2,000	J. C. Loubser	J. C. Loubser	do.
1343196 ×0	1/9/69	R1,000	L. E. C. van der Vyver	L. E. C. van der Vyver	do.
1387942 ×4	1/10/69	R1,000	P. G. du Plessis	P. G. du Plessis	do.
401140	6/11/39	R2,000	The late Robert Henry Veldtman	The estate of the late Robert Henry Veldtman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
686861	9/6/49	R1,454	Daniel James Olckers	The estate of the late Daniel Henry Olckers	do.
706134	6/10/49	R2,876	John McMurray	Samuel McMurray	do.
1819581	10/5/63	R3,090	Francois Richard Nortier	Johan van Greune Nortier	do.
1987018	1/11/65	R2,000	Gerrit Gerhardus Viviers	Gerrit Gerhardus Viviers	do.
945695	25/6/53	R2,000	Frederik Willem van Zyl	Frederik Willem van Zyl	do.
1132272	17/8/55	R20,000	Daniel Francois Joubert	Daniel Francois Joubert	do.
1369959	24/1/58	R2,128	Jacob Jacobus van Lill	Christiaan Johannes van Lill	do.
1608344	12/8/60	R3,680	Charles Graham Davis	Charles Graham Davis	do.
1636083	22/12/60	R3,568	James Fredrick Haestier	James Fredrick Haestier	do.
1862758	18/12/63	R6,180	Renelle Lonny Hansen	Finn Helvang Hansen	do.
1896460	9/6/64	R10,000	William Douglas Porteous	William Douglas Porteous	do.
1933374	18/1/65	R1,526	Lorna Wigley	Lorna Wigley	do.
1941239	8/3/65	R2,197	Dirk Thomas Maritz	Dirk Thomas Maritz	do.
2075999	8/5/67	R4,000	Peter Donald Bramhall	Peter Donald Bramhall	do.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates o naturalization as South African citizens.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
August Heinrich Küther	Skofbaas/Shiftboss	9 Heidelbergweg/Road, Evander, Transvaal.
Diwali Dayaram (w/o Khandoo Ranchod)	Huisvrou/Housewife	19b 12de Straat/12th Street, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Cornelis Johannes Corbeth	Direkteur/Director	358 Mainlaan/Avenue, Randburg, Transvaal.
Leonard Henry Long	Bestuurder/Driver	1132 Sarniaweg/Road, Bellair, Durban, Natal.
Micklos Gyarmathy	Masjinis/Machinist	19 Tweede Laan/Second Avenue, Greyville, Durban, Natal.
Paraskevas Theodoulou	Winkeleienaar/Shopkeeper	22 Floriaweg/Road, Edleen, Kempton Park, Transvaal.
Ernò Farkas	Myner/Miner	Plot 250, Hillside, Transvaal.
Harry Clarke	Graveerder/Engraver	Huis/Site House 14, Die Goeie Hoop Tekstiel Korporasie (Edms.) Bpk./Good Hope Textiles Corporation (Pty) Ltd, King William's Town, Kaap/Cape.
Antonio Avgerinos	Motorwerktuigkundige/Motor mechanic	1 Rubinihuis/House, 332 Hoofstraat/Main Street, Port Elizabeth, Kaap/Cape.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Manu Ishwarlal	Huisvrou/Housewife	14 Jahawar Mansions, 56 Prince Edward-straat/Street, Durban, Natal.
Madge Lilian Leeson	Secretary	904 Harbour View, Esplanade, Durban, Natal.
Marie Josephine Maud Goupille	Packer	8 Meyer Gardens, off Umbilo Road, Durban, Natal.
Betty Chisholm	Huisvrou/Housewife	1 Cecillaan/Avenue, Melroselandgoed/Estate, Johannesburg, Transvaal.
Sarkis Hamamdzian	Turner	47 Langermann Drive, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Nikiforus Maridakis	Besigheidsman/Businessman	270 Clifflaan/Avenue, Waterkloofuitbreiding II/Extension II, Transvaal.
Antonio Luis Paulo Monteiro	Paneeluitklopper/Panelbeater	32 Harrisonstraat/Street, Welkom, O.V.S/O.F.S.
Stefan Safar	Skrynwerker/Cabinetmaker	3 Du Plessisstraat/Street, Sandania, Welkom, O.V.S./O.F.S.
Yosé Mendes Freitas	Besigheidseienaar/Shopkeeper	172 Constantiastraat/Street, Dagbreek, Welkom, O.V.S./O.F.S.
Beatriz Rosa Freitas	Huisvrou/Housewife	172 Constantiastraat/Street, Dagbreek, Welkom, O.V.S./O.F.S.
Arminda Tavares dé Almeida Monteiro	Huisvrou/Housewife	32 Harrisonstraat/Street, Welkom, O.V.S./O.F.S.
Efstratios Kyriazis	General dealer	15 Drostdy Park Flats, 57 Trappe Street, Worcester, Cape.
Jack Koor	Klerasievervaardiger/Clothing manufacturer	3 Gleneaglesweg/Road, Emmarentia, Transvaal.
Maria Cornelia Turner	Verkoopsbestuurderes/Sales manageress	509 St Martini Gardens, Queen Victoriastraat/Street, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Efstratios Adalis	Restourant-eienaar/Restaurant owner	28 Kempstraat/Street, Glencoe, Natal.
Panagiota Adalis (née Petriotou)	Huisvrou/Housewife	28 Kempstraat/Street, Glencoe, Natal.
Sandra Mary Russell-Cargill	Sekretaresse/Secretary	52 Vivienweg/Road, Pinetown, Natal.
Arthur Bracewell George Russel-Cargill	Verkoopsbeampte/Sales clerk	52 Vivienweg/Road, Pinetown, Natal.
John James Knighton	Teekamerbestuurder/Tearoom manager	Nicol's Roadside Service Station, Mooirivier/River, Natal.
Leslie Allwood	Messelaar/Bricklayer	121 Pretoriaweg/Road, Rynfield, Benoni, Transvaal.
Magaret Ann Allwood	Huisvrou/Housewife	121 Pretoriaweg/Road, Rynfield, Benoni, Transvaal.
Helena Maria Cloete	Huisvrou/Housewife	1 Palmview Mansions, 220 Edwardstraat/Street, Pretoria, Transvaal.
Luis Meneses Goncalves	Welder	4 Els Street, Elsburg.
John Posnett	Assuransieagent/Insurance agent	6 Watervallaan/Waterfall Avenue, Craighall, Johannesburg, Transvaal.
Moira Joy Cass	Huisvrou/Housewife	24 The Bye Weg/Road, Clubview-Wes/West, Verwoerdburg, Pretoria, Transvaal.
Robert Irwin Cass	Areaverkoopbestuurder/Area sales manager	24 The Bye Weg/Road, Clubview-Wes/West, Verwoerdburg, Pretoria, Transvaal.
Hilda Betty Webster	Huisvrou/Housewife	Denny Dalton Trading Store, Melmoth, Natal.
Robert Dalrymple Webster	Voorman van staal-afdeling/Steel foreman	Denny Dalton Trading Store, Melmoth, Natal.
Abdulhai Ismail	Shop assistant	11 Twelfth Street, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Spyros Spyropoulos	Winkel assistent/Shop assistant	609 Vanderhofweg/Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria, Transvaal.
Peter Ignatius Swan	Voorman van werke/Works foreman	31 Ploverstraat/Street, Elspark, Elsburg, Transvaal.
James MacDonald	Produksiebestuurder/Production manager	4 Willoughbyweg/Road, Selcourt, Springs, Transvaal.
Abdulhay Moosajee	Algemene handelaar/General dealer	13a Sewentiende Straat/Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Athanasios Nicolakakis	Winkelier/Shopkeeper	308 Rand Centre, Vierde–Vyfde Straat/Fourth–Fifth Street, Springs, Transvaal.
Marjorie Coralie MacKenzie	—	52 Forestweg/Road, Bramley, Johannesburg, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with he said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

BYLAE—SCHEDULE

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
H. C. Krause. Eis 7/I/0800.....	1/3/69, hoek van Tramway- en Leonard-straat, Kenilworth, Johannesburg	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Emmah Mncube, Baragwanath Hospital. Claim 67/65/51	28/11/65, in Dlamini Location, Moroka....	Bastion Insurance Co. Ltd, P.O. Box 6922, Johannesburg.
Du Bambiso.....	25/12/64, Settlers Way, East London.....	Royal Exchange Assurance, P.O. Box 270, Port Elizabeth.
Peter Kostoglani. Claim MVA 900123.....	21/2/69, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Federated Employers' Insurance Co. Ltd, Federated House, 1 De Villiers Street, Johannesburg.
Chotoobhai Vasanjee Naik. St Aidans Indian Mission Hospital, from 27/11/68 to 2/12/68. Claim DMAF 12/69—A. Govender	27/11/68, at 5.20 p.m., at the intersection of Argyle and Stamford Hill Roads, Durban	Standard General Insurance Co. Ltd, Fifth and Sixth Floors, Medical Centre, 31 Field Street (P.O. Box 2647), Durban.
Dorothy Emily Cooke Kerr, Far East Rand Hospital, Springs. Claim H78/0149/MVA	19/6/67, First Street, Springs.....	Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
Solomon Sesedi. Claim MVA 9/7/0982—S. Mahlaba	13/9/69, Odendaal Road, Meadowlands, Johannesburg	Netherlands Insurance Co. of South Africa Ltd, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North (P.O. Box 290), Braamfontein, Johannesburg.
Hendrik Jacobus van Rooyen, Boksburg–Benoni Hospital. Claim MVA 9/7/0553	24/11/67, Prince's Avenue, Benoni.....	do.
Kathrina Elizabeth Fietze, Rosebank Clinic, South Rand Hospital and Johannesburg General Hospital. Claim MVA 9/00384	26/9/68, at the cor. of Central Avenue and Lilian Road, Fordsburg	do.
Gideon Zama, Baragwanath Hospital. Claim MVA 9/00414	14/11/68, on the White City, Jabavu to Nancefield Road	do.
Petronella Johanna Diedericks, a widow, H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Claim MVA 9/00007	18/5/68, in Church Street, Pretoria West....	do.
Soondras Padiachie, Coronationville Hospital. Claim MVA 9/00552—A. Singh	19/11/68, intersection of First Avenue and Main Avenue, Lenasia	do.
Henry George Brandt, Groote Schuur Hospital	15/9/66, cor. of Upper Buitengracht and Carisbrooke Streets, Cape Town	Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, Fourth Floor, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
Johannes Mofokeng, Boksburg–Benoni Hospital	8/6/68, Main Reef Road, Boksburg.....	Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, Third Floor, Main Central, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.
Josiah Alexandra Jansen van Rensburg.....	21/9/67, cor. of Buffalo and North Streets, East London	Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, S.A. Association Building, 6 Church Square (P.O. Box 908), Cape Town.
Gikiya Johan Mthembu, King Edward VIII Hospital, Durban, and McCord Zulu Hospital, Durban	Malandela Road, Kwa Mashu, Natal.....	Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, c/o F. B. Calder, Michael van der Merwe & Partners, 411 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
Agnes Ngidi, King Edward VIII Hospital, Durban	1/9/67, Klaarwater Road, Pinetown, Natal..	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel s. indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Elisa Mlotshwa, Witbank Hospital. Claim MVA 682277	3/6/67, Hector Drive, Lynville, Witbank....	South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Building, Harrison Street (P.O. Box 516), Johannesburg.
Theunis Gertse Reynders, Randburg Medical Centre, Claim MVA 67777	26/11/66, Main Street, Newlands, Johannesburg	do.
Mackson Sambo, Natalspruit Hospital. Claim MVA 671314	16/3/67, Johannesburg–Vereeniging road..	do.
Michael Burgers Petrus van Dyk, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 66462	6/12/65, in Commissioner Street, Troyeville, Johannesburg	do.
Michael Mylton Thornycroft, Brenthurst Clinic and Johannesburg General Hospital. Claim MVA 682292	31/8/67, at approximately 6.35 a.m., in Louis Botha Avenue, Johannesburg	do.
Moses Mashinini, Natalspruit Hospital. Claim MVA 682102	5/3/68, Alberton.....	do.
An San Kwong (also known as Csan Sw ham), Johannesburg General Hospital. Claim MVA 680979	10/12/67, Johannesburg.....	do.
D. Nero, Conradie Hospital. Claim MVA 681868	22/4/68, Eppine Industrial Township.....	do.
Mrs I. J. H. Schreuder and J. H. Schreuder, Kimberley Hospital. Claim MVA 900964	30/9/68, on road between the farm Witput and Campbell	do.
Andrew April, Groote Schuur Hospital. Claim MVA 003095	31/1/69, Windermere.....	do.
Maria Mmesi, Baragwanath Hospital. Claim MVA 902795	23/4/69, at approximately 6 a.m., in Kgarebe Street, Naledi Location, Johannesburg	do.
Andries Johannes Jacobus Bester, National Hospital, Bloemfontein. Claim MVA 67994	27/1/67, at approximately 9.30 a.m., Main Road, Thabanchu–Ladybrand	do.
Justice Maroga (minor), Baragwanath Hospital. Claim 9/1/0479	27/7/68, Naledi Location, Johannesburg....	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, Commissioner Street (P.O. Box 5277), Johannesburg.
Philippus Hendrik van Zyl, Far East Rand Hospital. Claim 8/1/0217—M. Ekermans	23/3/68, near intersection of Ermelo and Largo Roads, Strubenvale, Springs	do.
J. H. Myburgh Jr. Eis 0/00159.....	22/8/69.....	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.
J. H. Keyser. Eis DP 1459/67.....	15/12/67.....	do.
A. D. Kruger. Eis 9/00637.....	30/3/69.....	do.
Peter Prins, Hottentots Holland Hospital, Somerset West	20/7/67, Firgrove, Cape.....	Protea Assurance Co. Ltd, St George's Street, Cape Town.
Mrs Marmora Vuckovich, General Hospital and Kensington Sanatorium. Claim MVA 11/0966/78—Associated S.A. Bakeries	7/3/68, Jules Street, Malvern, Johannesburg	Protea Assurance Co. Ltd, Protea Assurance House, 53 Main Street (P.O. Box 6567), Johannesburg.
Elijah Dlamini, Edenvale Hospital. Claim 66/290/67	22/4/67, Pretoria–Johannesburg main road, Wynberg	do.
Mrs Memo Balt. Claim MVA 11/1051/78—Harris & Jones (Pty) Ltd	26/4/68, cor. of Corlett Drive and Louis Botha Avenue, Johannesburg	do.
Erasmus Hendrik Rademeyr, Provincial Hospital, Uitenhage	13/11/67, at the intersection of Durban Road and Cuyler Street	Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 431, Port Elizabeth.
J. Koopman.....	14/7/66, Windyridge Road, Parkside, East London	Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 195, East London.
L. J. Bosch, Mrs M. M. Bosch and Miss E. D. Bosch	9/5/66, intersection of St George's Road and Oxford Street, East London	do.
Milton Zwane, E.R.P.M. Hospital. Claim 96/4384	Main Reef Road, between Rietfontein Road and Pretoria Road, Boksburg North	The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
Manuel da Silva Souza. Claim 96/4131—W. da C. Fernandes	7/8/68, Derby Road, Bertrams, Johannesburg	do.
Simon Segolela. Claim MVA 07/7059—G. J. Joubert & Son	8/9/67, cor. of Louis Botha and Voortrekker Roads, Pretoria	do.
R. L. Bohler, Workmens Rehabilitation Hospital and Johannesburg General Hospital. Claim 06/7799	8/12/67, Wemmer Jubilee Road, Johannesburg	do.
George Benjamin Weyer, Frere Hospital, East London. Claim 5040/68	22/6/68, Oxford Street, East London.....	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 1000, East London.
Jan Carl Horak Brand, Kimberley Hospital, Kimberley, Princess Nursing Home, Johannesburg and Connie Vorster Memorial Hospital, Harstwater. Claim 307/65	13/6/63, on national road between Kimberley and Warrenton, Cape Province	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, N.B.S. Building, 2 Elizabeth Street (P.O. Box 707), Bloemfontein.
I. B. Saaiman Jr., National Hospital, Bloemfontein	21/10/68, Dealesville Road.....	do.
Florence Amalia van Aswegen, Johannesburg General Hospital and Brenthurst Clinic. Claim MVA 0307/67	26/3/67, cor. of Oxford Road and Bompas Street, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 2838), Johannesburg.
James M. McKenzie, L. Bryer, c/o Coronation Hospital. Claim MVA 0646/89—R. D. Lugli	13/1/69.....	do.
Mrs D. M. du Plooy and J. L. Rudolph. Claim MVA 0883/89—J. E. Ebersohn	30/4/69, Benoni–Kempton Park road, District of Kempton Park	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
John Peter James Venter, H. F. Verwoerd-hospitaal en Astridkliniek	3/3/67, Mainstraat, Eastlynne, Pretoria....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria.
Johannes Gerhardus Swart, Karl Bremerhospitaal. Eis 8/G. 107	13/1/68, Voortrekkerweg, Bellville.....	do.
Susanne Mary Searle, Glynwood Verpleeginrigting. Eis 8/C 089	27/11/67, hoek van Wordsworth- en Coleridgestraat, Benoni	do.
Hendrik van der Watt. Eis 0/B. 041.....	1/8/69, Thornhill–Loerie kruising.....	do.
Jetros Mbulali Ngubane, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim 9/6/50047—N. M. Hillary	7/5/68, at approximately 6 p.m., in Musgrave Road, Durban	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 537 Smith Street, (P.O. Box 2856), Durban.
Valda Lashmar, Groote Schuur Hospital. Claim 7/6/80392—B. J. J. van Rensburg	28–29 June 1967, plus minus midnight at the cor. of Loop and Strand Streets, Cape Town	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Fourth Floor, Boston House, Strand Street, Cape Town.
Moos Pretorius, Provincial Hospital, Paarl, Cape. Claim AN 192759—L. Williams	8/5/68, Pentz Street, Wellington, Cape....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town.
Johanna Doritia Louw, and Jacob Albertus Louw, Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape Town. Claim MVA 681764—H. van Brakel	29/5/67, Table Bay Boulevard, Cape Town..	do.
Alfred Modise, Baragwanath Hospital. Claim MVA 7/6/71262—A. Pestana	21/4/68, Marjorie Street, Regents Park, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
Eric Raymond Vergers Claim 7/6/13056—J. S. Potgieter (H/O), C50946/S	30/6/67, Edward Avenue, Homestead.....	do.
Mrs Maria Jacoba Jonker, H. F. Verwoerd Hospital. Claim 7/6/70364—E. Maphalla	27/8/67, cor. of Bosman and Blood Streets, Streets, Pretoria	do.
Donald William Crighton, Johannesburg Children's Hospital. Claim 9/6/70463—A. Berchowitz	15/10/68, intersection of Nugget and De Villiers Streets, Johannesburg	do.
Lena Mantyi, Uitenhage Hospital. Claim A/64/50369—J. J. Marais	22/12/65, Despatch.....	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

* As the Parity Insurance Company Limited is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course the Company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 271 20 Februarie 1970

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1969 tot 31 Januarie 1970.
Tesourie, Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 271 20 February 1970

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1969 to 31 January 1970.
Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
		1970	1969	1970	1969
		R	R	R	R
Skatkissaldo, 31 Maart 1969 (Kontant)	Exchequer Balance 31 March, 1969 (Cash)	—	—	115,852,842	—
Skatkissaldo 31 Desember 1969—	Exchequer Balance, 31 December 1969—				
Kontant	Cash R164,287,646				
Beleggings en Voorskotte	Investments and Advances R25,000,000	189,287,646	—	—	—
Op Inkomsterekening	*On the Revenue Account*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	52,471,788	38,409,269	478,808,100	354,970,166
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	151,704,834	135,525,109	1,019,712,649	877,830 903
		204,176,622	173,934,378	1,498,520,749	1,232,801,069
Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	South African Bantu Trust Fund	745,000	—	4,818,923	6,075,836
Nasionale Padfonds	National Road Fund	4,471,282	4,023,631	45,913,364	37,519,340
Rekening vir Bantoevervoerdienste	Bantu Transport Services Account	138,523	186,438	1,541,872	1,882,148
Fonds vir Bantoebiernavorsing	Bantu Beer Research Fund	—	59,883	213,420	209,502
		209,531,427	178,204,330	1,551,008,328	1,278,487,895
Op Suidwes-Afrikarekening	*On the South-West Africa Account*				
Diverse Reserwefondse	Sundry Reserve Funds	32,938,991	—	32,938,991	—
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	900,000	—	9,000,000	—
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	25,856,370	—	41,042,635	—
		59,695,361	—	82,981,626	—
Op Leningsrekening	*On the Loan Account*				
Leningsverhalings	Loan Recoveries	15,207,464	10,709,049	151,637,073	109,873,064
Skatkisbiljette	Treasury Bills	83,975,000	—	912,932,200	—
Leningsheffing 1965/70	Loan Levy 1965/70	1,400,000	—	17,500,000	—
Oorgeplaas van Inkomsterekening na Leningsrekening kragtens Artikel 2 van Wet 102 van 1969	Transferred from Revenue Account to Loan Account in terms of Section 2 of Act 102 of 1969	—	—	10,000,000	—
Depositorekening vir Spesiale Trekkingsregte	Special Drawing Rights Deposit Account	24,000,000	—	24,000,000	—
Effekte, Obligasies en Lenings opgeneem:	Stock, Bonds and Loans Raised:				
8⅞ Persent Europese Bankelening 1970	8⅞ Per Cent European Banks Loan 1970	—	—	7,136,352	—
6½ Persent Duitse Openbare Lening 1973–74	6½ Per Cent German Public Loan 1973–74	—	—	17,780,939	—
7 Persent Banca Commerciale Italiana Lening 1970	7 Per Cent Banca Commerciale Italiana Loan 1970	—	—	8,962,180	—
Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	2,667,000	—	13,179,000	—
6 Persent Belasting-obligasies	6 Per Cent Tax Bonds	—	—	280,000	—
5½ Persent Belasting-obligasies	5½ Per Cent Tax Bonds	367,000	—	3,921,500	—
5 Persent Jubileum-obligasies	5 Per Cent Jubilee Bonds	—	—	12,049,000	—
5¾ Persent Bonus-obligasies	5¾ Per Cent Bonus Bonds	1,615,500	—	7,000,000	—
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—				
6½ Persent 1994	6½ Per Cent, 1994	—	—	219,219,990	—
5 Persent 1972 (Aflosbaar 15/5/72)	5 Per Cent 1972 (Redeemable 15/5/72)	—	—	192,099,546	—
5 Persent 1972 (Aflosbaar 1/10/72)	5 Per Cent 1972 (Redeemable 1/10/72)	—	—	46,490,324	—
6½ Persent 1995	6½ Per Cent 1995	13,500,000	—	57,836,254	—
Ander Ontvangste	*Other Receipts*				
Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account	534,000	495,000	24,180,297	23,640,686
Terugstortings, Bantoe-onderwysrekening, 1968–69	Surrenders, Bantu Education Account, 1968–69	—	—	622,520	—
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1968–69	Surrenders, Revenue Votes, 1968–69	—	—	23,307,043	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1968–69	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1968–69	—	—	12,554	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1968–69	Surrenders, Loan Votes, 1968–69	—	—	2,005,067	—
TOTAAL	TOTAL R	412,492,752	—	3,386,141,793	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)	TOTAL (including Opening Balance) R	601,780,398	—	3,501,994 635	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Begroting, *Estimates*, 1969–70	Maand Januarie *Month of January*		Totaal 1 April tot 31 Januarie *Total 1 April to 31 January*	
			1970	1969	1970	1969
		R	R	R	R	R
Op Inkomsterekening	*On Revenue Account*					
1. Staatspresident	State President	129,000	13,000	10,000	109,000	110,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	25,000	2,084	2,084	20,834	20,209
2. Senaat	Senate	431,000	21,900	17,800	375,100	345,200
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	219,000	17,600	17,900	178,600	180,900
3. Volksraad	House of Assembly	1,366,000	86,000	89,700	1,161,000	1,060,400
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	600,000	49,800	48,900	496,000	497,200
4. Eerste Minister	Prime Minister	4,263,000	10,000	10,000	4,253,000	155,000
5. Vervoer	Transport	41,300,000	3,100,000	3,100,000	32,800,000	27,175,000
6. Kultuursake	Cultural Affairs	5,143,000	440,000	112,000	4,543,000	3,191,000
7. Hoër Onderwys	Higher Education	50,918,000	1,200,000	1,800,000	46,800,000	35,860,000
8. Tesourie	Treasury	3,140,000	200,000	140,000	1,840,000	1,490,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	—	247,142	—	247,142	—
9. Staatskuld	Public Debt	162,687,000	26,210,000	22,500,000	134,978,000	97,306,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	3,979,100	364,000	364,000	2,122,000	2,122,000

Dienste	Service	Begroting, *Estimates*, 1969–70	Maand Januarie *Month of January*		Totaal 1 April tot 31 Januarie *Total 1 April to 31 January*	
			1970	1969	1970	1969
		R	R	R	R	R
10. Provinsiale Administrasies	Provincial Administrations	306,021,000	50,996,000	39,011,000	306,013,000	234,091,000
11. Suid-Afrikaanse Munt	South African Mint	720,000	25,000	35,000	405,000	409,000
12. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	7,900,000	640,000	450,000	6,590,000	5,180,000
13. Doeane en Aksyns	Customs and Excise	9,270,000	2,098,000	1,435,000	9,270,000	7,820,000
14. Oudit	Audit	1,637,000	150,000	110,000	1,366,000	1,216,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	9,600	950	800	9,500	8,000
15. Landbou-ekonomie en -bemarking: Administrasie	Agricultural Economics and Marketing: Administration	2,760,000	220,000	185,000	2,310,000	2,018,000
16. Landbou-ekonomie en -bemarking: Algemeen	Agricultural Economics and Marketing: General	76,796,000	6,000,000	4,500,000	61,350,000	64,750,000
17. Landboukrediet en Grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	2,650,000	190,000	180,000	2,197,000	1,953,000
18. Aktekantore	Deeds Offices	1,220,000	103,000	93,000	1,044,000	952,000
19. Opmetings	Surveys	2,980,000	228,000	230,000	2,104,000	2,024,000
20. Landbou-tegniese Dienste	Agricultural Technical Services	32,356,000	2,000,000	2,300,000	27,000,000	24,500,000
21. Verdediging	Defence	271,600,000	11,000,000	16,555,000	155,200,000	129,308,000
22. Toerisme	Tourism	1,825,000	400,000	340,000	1,707,000	1,505,000
23. Sport en Ontspanning	Sport and Recreation	320,000	20,000	30,000	231,000	211,000
24. Indiërsake	Indian Afairs	22,390 000	1,800,000	1,600,000	18,155,000	15,800,000
25. Buitelandse Sake	Foreign Affairs	6,967,000	500,000	500,000	6,116,000	6,005,000
26. Handel	Commerce	3,250,000	200,000	300,000	2,500,000	2,137,000
27. Nywerheidswese	Industries	11,850,000	1,050,000	978,000	8,500,000	7,421,000
28. Arbeid	Labour	9,220,000	520,000	550,000	5,300,000	5,080,000
29. Kleurlingsake	Coloured Affairs	63,450,000	5,400,000	4,800,000	55,200,000	45,900,000
30. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	46,740,000	5,371,000	3,105,000	38,985,000	27,640,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	10,325,000	—	475,000	10,325,000	10,195,000
31. Bantoe-onderwys: Buitengewone Onderwys	Bantu Education: Special Education	515,000	50,000	30,000	349,000	270,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	14,500,000	—	—	14,500,000	14,500,000
32. Justisie	Justice	16,990,000	1,400,000	1,200,000	14,470,000	11,953,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	1,086,800	90,000	80,000	880,000	805,000
33. Gevangenisse	Prisons	24,800,000	2,300,000	2,000,000	23,200,000	19,230,000
34. Mynwese	Mines	34,550,000	900,000	550,000	27,710,000	21,515,000
35. Beplanning	Planning	13,620,000	950,000	1,700,000	11,805,000	11,025,000
36. Statistiek	Statistics	2,044,000	170,000	100,000	1,830,000	1,150,000
37. Gesondheid	Health	35,535,000	2,800,000	2,600,000	27,200,000	25,000,000
38. Gesondheid: Hospitale en Inrigtings	Health: Hospitals and Institutions	18,870,000	1,700,000	1,400,000	15,900,000	15,000,000
39. Radiodienste	Radio Services	2,460,000	175,000	110,000	1,780,000	23,770,000
40. Gemeenskapsbou	Community Development	15,170,000	1,570,000	1,300,000	12,170,000	9,500,000
41. Openbare Werke	Public Works	41 494,000	3,000,000	2,000,000	36,494,000	29,600,000
42. Polisie	Police	85,590,000	6,800,000	6,500,000	71,200,000	64,950,000
43. Binnelandse Sake	Interior	3,800,000	340,000	190,000	3,150,000	1,870,000
44. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	3,300,000	125,000	70,000	2,555,000	2,855,000
45. Staatsdrukkery	Government Printing Works	6,518,000	650,000	520,000	5,950,000	5,260,000
46. Waterwese	Water Affairs	13,290,000	1,000,000	1,000,000	10,800,000	10,300,000
47. Bosbou	Forestry	2,350,000	200,000	250,000	1,850,000	1,707,000
48. Inligting	Information	5,000,000	570,000	300,000	4,460,000	2,830,000
49. Volkswelsyn en Pensioene	Social Welfare and Pensions	130,474,000	11,350,000	10,200,000	110,350,000	103,400,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	19,000	5,000	—	15,000	16,000
50. Immigrasie	Immigration	6,000,000	700,000	525,000	5,300,000	4,600,000
	(a) R	1,644,432,500	157,718,476	138,600,184	1,355,719,176	1,146,741,909
Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	South African Bantu Trust Fund (b)	4,800,000	745,000	600,000	4,818,923	6,675,836
Nasionale Padfonds	National Road Fund (c)	46,800,000	4,471,282	4,023,631	45,913,364	37,519,340
Rekening vir Bantoevervoerdienste	Bantu Transport Services Account (d)	1,709,000	138,523	186,438	1,541,872	1,882,148
Fonds vir Bantoebiernavorsing	Bantu Beer Research Fund (e)	200,000	—	59,883	213,420	209,502
	R	1,697,941,500	163,073,281	143,470,136	1,408,206,755	1,193,028,735
Op Suidwes-Afrikarekening	*On South-West Africa Account*					
1. Vervoer	Transport	662,000	—	—	637,765	—
2. Kultuursake	Cultural Affairs	85,000	9,000	—	74,000	—
3. Diverse Dienste	Miscellaneous Services	2,231,000	33,333	—	2,145,037	—
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	31,000,000	—	—	23,250,000	—
4. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	160,000	13,000	—	130,000	—
5. Doeane en Aksyns	Customs and Excise	95,000	8,000	—	80,000	—
6. Landbou-ekonomie en -bemarking	Agricultural Economics and Marketing	1,100,000	125,000	—	1,077,000	—
7. Landboukrediet en -grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	4,200,000	300,000	—	2,910,000	—
8. Landbou-tegniese Dienste	Agricultural Technical Services	2,500,000	400,000	—	2,000,000	—
9. Burgerlike Beskerming	Civil Defence	100,000	33,000	—	80 000	—
10. Handel	Commerce	27,000	—	—	10,000	—
11. Nywerheidswese	Industries	690,000	40,000	—	420,000	—
12. Arbeid	Labour	70,000	4,000	—	42,000	—
13. Kleurlingsake	Coloured Affairs	3,300,000	500,000	—	2,550,000	—
14. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	12,674,000	825,000	—	8,907,000	—
15. Bantoe-onderwys	Bantu Education	2,300,000	200,000	—	1,760,000	—
16. Justisie	Justice	530,000	45,000	—	464,000	—
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	25,900	2,200	—	22,000	—
17. Gevangenisse	Prisons	490,000	60,000	—	440,000	—
18. Mynwese	Mines	276,000	10,000	—	195,000	—
19. Beplanning	Planning	114,000	10,000	—	100,000	—
20. Gemeenskapsbou	Community Development	2,200,000	—	—	700,000	—
21. Openbare werke	Public Works	2,755,000	—	—	980,000	—
22. Binnelandse Sake	Interior	86,000	5,000	—	64,000	—
23. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	60,000	—	—	31,476	—
24. Waterwese	Water Affairs	12,000,000	1,000,000	—	9,100,000	—
25. Bosbou	Forestry	59,000	5,000	—	49,500	—
26. Volkswelsyn en Pensioene	Social Welfare and Pensions	1,250,000	100,000	—	1,000,000	—
	R	81,039,900	3,727,533	—	59,218,778	—
Op Leningsrekening	*On Loan Account*					
A. Diverse Lenings en Dienste	Miscellaneous Loans and Services	290,905,000	14,950,000	14,000,000	135,894,571	129,208,000
B. Openbare Werke	Public Works	41,330,000	3,000 000	1,200,000	31,330,000	25,900,000
C. Landbou-ekonomie en -bemarking	Agricultural Economics and Marketing	300,000	—	—	121,200	2,385
D. Landboukrediet en Grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	39,700,000	1,716,000	2,280,000	24,716,000	32,471,000
E. Waterwese	Water Affairs	74,255,000	6,000,000	3,000,000	65,000,000	47,500,000
F. Bosbou	Forestry	12,750,000	1,000,000	1,000,000	9,700,000	10,045,000
G. Kleurlingsake	Coloured Affairs	1,420,000	5,000	—	65,000	510,000
H. Beplanning	Planning	3,500,000	810,000	250,000	2,245,000	355,000
J. Nywerheidswese	Industries	38,000,000	6,160,000	1,300,000	13,340,000	4,510,000
K. Gemeenskapsbou	Community Development	79,750,000	1,250,000	800,000	36,750,000	27,300,000
L. Vervoer	Transport	1,000,000	27,000	10,000	120,000	34,000
M. Hoër Onderwys	Higher Education	3,120,000	200,000	950,000	1,560,000	3,250,000
N. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	59,100,000	4,702,000	3,300,000	41,436,000	28,850,000
	R	645,130,000	37,120,000	28,090,000	362,277,771	309,935,385

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Begroting, *Estimates*, 1969–70	Maand Januarie *Month of January*		Totaal 1 April tot 31 Januarie *Total 1 April to 31 January*	
			1970	1969	1970	1969
		R	R	R	R	R
Ander Uitbetalings	*Other Issues*					
Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account R	39,526,000	3,600,000	80,000	33,000,000	1,020,000
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	Total Issues against Appropriations R	2,463,637,400	207,520,814	171,640,136	1,862,703,304	1,503,984,120
Terugbetalings van skatkisbiljette	Treasury Bills Repaid	—	100,742,000	—	879,491,000	—
Belastingdelgingsertifikate gedelg	Tax Redemption Certificates Repaid	—	289	—	4,248	—
Persoonlike en Spaarfonds gedelg	Personal and Savings Fund Levy Repaid	—	66	—	1,474	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting) gedelg	Loan Levy (Income Tax) Repaid	—	20,000	—	60,000	—
Leningsheffing 1965–70 gedelg	Loan Levy 1965–70 Repaid	—	91,000	—	659,430	—
Effekte, Obligasies en Lenings gedelg:—	Stock, Bonds and Loans Redeemed:—					
4 Persent Pensioenfondse	4 Per Cent Pension Funds	—	—	—	20,000,000	—
5 Persent Sewejaartesourie-obligasies	5 Per Cent Seven Year Treasury Bonds	—	—	—	3,104,100	—
4½ Persent Sewejaartesourie-obligasies	4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds	—	584,700	—	3,868,950	—
4½ Persent Sewejaartesourie-obligasies (omsettingsuitgifte)	4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds (Conversion Issue)	—	124,200	—	2,770,100	—
5 Persent Vyfjaar (Tweede Reeks) Tesourie-obligasies	5 Per Cent Five Year (Second Series) Treasury Bonds	—	43,200	—	470,500	—
5½ Persent Jubileum obligasies	5½ Per Cent Jubilee Bonds	—	—	—	64,200	—
Vyfjaar Obligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	—	82,000	—	1,636,000	—
Eerste Reeks Spaar-obligasies	First Series Savings Bonds	—	185,300	—	1,714,050	—
6 Persent Belasting-obligasies	6 Per Cent Tax Bonds	—	2,000	—	6,469,000	—
6 Persent Tesourie-obligasies	6 Per Cent Treasury Bonds	—	—	—	4,379,500	—
5½ Persent Belasting-obligasies	5½ Per Cent Tax Bonds	—	218,000	—	2,800,000	—
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—					
3 Persent 1959–69 (Aflosbaar 15/10/69)	3 Per Cent 1959–69 (Redeemable 15/10/69)	—	—	—	90,098,048	—
5 Persent 1969 (Aflosbaar 15/5/69)	5 Per Cent 1969 (Redeemable 15/5/69)	—	—	—	200,935,004	—
5 Persent 1969 (Aflosbaar 1/10/69)	5 Per Cent 1969 (Redeemable 1/10/69)	—	—	—	50,620,800	—
Internasionale banklenings—	International Bank Loans—					
6 Persent 1961–69	6 Per Cent, 1961–69	—	—	—	541,965	—
5¾ Persent 1963–71	5¾ Per Cent, 1963–71	—	—	—	1,017,817	—
Ander Lenings—	Other Loans—					
5¾ Persent V.S.A. Banke Termynlening 1968–70	5¾ Per Cent U.S.A. Banks Term Loan 1968–70	—	5,003,085	—	5,003,085	—
7–7¼ Persent Europese Bankelening 1969	7–7¼ Per Cent European Banks Loan 1969	—	—	—	7,139,633	—
4 Persent Nederlandse Openbare Lening, 1961–75	4 Per Cent Netherlands Public Loan, 1961–75	—	—	—	656,813	—
5¼ Persent Switserse Bankelening 1969	5¼ Per Cent Swiss Banks Loan 1969	—	—	—	7,433,716	—
5–5⅜ Persent "Morgan Guaranty Trust Co. of New York" lening 1966/71	5–5⅜ Per Cent Morgan Guaranty Trust Co. of New York Loan 1966/71	—	—	—	2,152,090	—
5⅞ Persent V.S.A. Banke Diesellening 1967–71	5⅞ Per Cent U.S.A. Banks Diesel Loan 1967–71	—	—	—	660,803	—
7½ Persent Banca Commerciale Italiana Lening 1969	7½ Per Cent Banca Commerciale Italiana Loan 1969	—	—	—	7,186,489	—
Leningsfonds ter bevordering van Ekonomiese Samewerking	Economic Co-operation Promotion Loan Fund	—	—	—	5,000,000	—
Oorbetaling na Depositorekening vir Spesiale Trekkingsregte	Payover to Special Drawing Rights Deposit Account	—	24,000,000	—	24,000,000	—
Oorgeplaas van Inkomsterekening na Leningsrekening kragtens Artikel 2 van Wet 102 van 1969	Transferred from Revenue Account to Loan Account in terms of Section 2 of Act 102 of 1969	—	—	—	10,000,000	—
Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetalings van Skuldbewyse kragtens Artikel 3 van Wet 48 van 1947	Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes in terms of Section 3 of Act 48 of 1947	—	—	—	29,385,266	—
Koste van aangaan van Lenings ten laste van Inkomsterekening	Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account	—	23,822	—	398,740	—
Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	—	20,123	—	1,029,367	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1968–69	Issues, Revenue Votes, 1968–69	—	—	—	2,040,657	—
Uitbetalings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1968–69	Issues, Fixed Statutory Appropriation, 1968–69	—	—	—	127	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1968–69	Issues, Loan Votes 1968–69	—	—	—	3,375,331	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1967–68	Issues, Loan Votes 1967–68	—	—	—	3,229	—
Skatkissaldo 31 Januarie 1970:—	Exchequer Balance 31 January 1970:—					
Kontant	Cash R238,119,799					
Beleggings en Voorskotte	Investments and Advances R25,000,000					
		—	263,119,799	—	263,119,799	—
TOTALE	TOTALS R	—	601,780,398	—	3,501,994,635	—

(a) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, R1,613,669,000 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, R30,763,500.
(b) Wet 41 van 1925 soos gewysig en Wet 56 van 1954.
(c) Wet 42 van 1935 soos gewysig.
(d) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.
(e) Artikel 19 *bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.

(a) Comprises Annual Appropriations, R1,613,669,000 and Fixed Statutory Appropriations R30,763,500.
(b) Act 41 of 1925 as amended and Act 56 of 1954.
(c) Act 42 of 1935 as amended.
(d) Section 7 of Act 53 of 1957.
(e) Section 19 *bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

VOLKSRAAD

Parlement van die Republiek van Suid-Afrika: Volksraad 1
Parlement van die Republiek van Suid-Afrika: Volksraad 1

PROKLAMASIES

42. Verskaffing en verkoop van drank aan inboorlinge in Suidwes-Afrika en die brou, verkoop en verskaffing van kafferbier in Suidwes-Afrika: Wysiging van Proklamasie 205 van 1968 2
46. Verklaring tot 'n nasionale pad, provinsie van die Kaap die Goeie Hoop 2
47. Verklaring tot 'n spesiale pad, provinsie die Oranje-Vrystaat 3
48. Verklaring tot 'n spesiale pad, provinsie die Oranje-Vrystaat 4
49. Verklaring tot 'n nasionale pad, provinsie die Kaap die Goeie Hoop 4
50. Verklaring tot 'n nasionale pad, provinsie die Kaap die Goeie Hoop 5
51. Verklaring tot 'n nasionale pad, provinsie Natal 6
52. Verklaring tot 'n nasionale pad, provinsie die Kaap die Goeie Hoop 6
53. Intrekking van verklaring tot 'n nasionale pad, provinsie die Kaap die Goeie Hoop 7

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

94. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie 19
98. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging ... 21
99. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging ... 22

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

250. Mabunda-stamowerheid en Twananani-gemeenskapsowerheid, distrik Letaba ... 8
256. Legogote-Nsikazi-streekowerheid, distrik Bosbokrand: Heffing van belasting 9
257. Bepaling van die grense van die gebied van die Kunenestam en instelling van die Sigweje-stamowerheid in die distrik Dundee 9

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

HOUSE OF ASSEMBLY

Parliament of the Republic of South Africa: House of Assembly 1
Parliament of the Republic of South Africa: House of Assembly 1

PROCLAMATIONS

42. Supply and sale of liquor to natives in South-West Africa and the brewing, selling and supplying of kaffirbeer in South-West Africa: Amendment to Proclamation 205 of 1968 2
46. Declaration of a national road, Province of the Cape of Good Hope 2
47. Declaration of a special road, Province of the Orange Free State 3
48. Declaration of a special road, Province of the Orange Free State 4
49. Declaration of a national road, Province of the Cape of Good Hope 4
50. Declaration of a national road, Province of the Cape of Good Hope 5
51. Declaration of a national road, Province of Natal 6
52. Declaration of a national road, Province of the Cape of Good Hope 6
53. Cancellation of declaration as a national road, Province of the Cape of Good Hope 7

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GENERAL NOTICE

104. Meeting of Creditors in terms of the Agricultural Credit Act, 1966 27

Agricultural Economics and Marketing, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 209. Regulations Relating to the Grading and Marking of Dried Chicory Root in Unroasted Form; Amendment (*G.G.* 2622).
R. 210. Regulations Relating to the Grading of Undried Chicory Root: Amendment (*G.G.* 2622).
R. 211. Regulations Governing the Export of Slaughter Animals and the Meat thereof Overseas (*G.G.* 2622).
R. 227. Regulations Relating to the Grading, Packing and Marking of Lucerne-hay Intended for Export from the Republic (*G.G.* 2622).

No. BLADSY

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

226. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C76 10
255. Benoeming van 'n Senator 10

Doeane en Aksyns, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

95. Veiling van goedere: Departement van Doeane en Aksyns, Durban 19

Finansies. Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

271. Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1969 tot 31 Januarie 1970 170
275. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Kredietbeheer 10
276. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Kredietbeheer 11

ALGEMENE KENNISGEWINGS

91. Maandelikse opgawes deur Permanente Bouverenigings vir die maand geëindig 31 Desember 1969 18
97. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bate en laste op 6 Februarie 1970 20

Gemeenskapsbou, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

63. Kennisgewing van onteiening: Munisipaliteit Colesberg 29

Gesondheid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 200. Wet op die Beheer van Medisyne, 1965, soos gewysig (*S.* 2622).
248. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929: Wysiging van Regulasies: Tandepasta, Tandepoeiers en Mondspoelings 12
249. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929: Wysiging van Regulasies: Bederfwerende middels in voedsel 12

Handel, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

100. Maatskappye van die register geskrap: Verbeteringskennisgewing 23

Justisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

246. Afkondiging van besonderhede ingevolge artikel 10 *ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950, soos gewysig 13
247. Afkondiging van besonderhede ingevolge artikel 10 *ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950, soos gewysig 13
262. Intrekking van kennisgewings waarby sekere persone verbied word om byeenkomste by te woon 13

ALGEMENE KENNISGEWINGS

102. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 33 26
103. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 33 ... 26

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 209. Regulasies met Betrekking tot die Gradering en Merk van Gedroogde Sigoreiwortel in Ongebrande Vorm: Wysiging (*S.* 2622).
R. 210. Regulasies met Betrekking tot die Gradering van Ongedroogde Sigoreiwortels: Wysiging (*S.* 2622).
R. 211. Regulasies ter Reëling van die Uitvoer van Slagdiere en die Vleis daarvan na Oorsee (*S.* 2622).

No. PAGE

Agricultural Economics and Marketing, Department of (continued)

GOVERNMENT NOTICES (continued)

R. 230. Maize and Kaffircorn Scheme: Prices for maize products: Amendment (*G.G.* 2623).
R. 244. Deciduous Fruit Scheme: Prohibition of the sale of deciduous fruit (*G.G.* 2622).

Agricultural Technical Services, Department of

GOVERNMENT NOTICE

258. Authorisation in regard to the sale of a sacramental beverage in terms of section 7 (2) (a) (i) of Act 25 of 1957 14

Bantu Administration and Development, Department of

GOVERNMENT NOTICES

250. Mabunda Tribal Authority and Twananani Community Authority, District of Letaba 8
256. Legogote-Nsikazi Regional Authority, District of Bushbuckridge: Levy of Rate 9
257. Definition of the boundaries of the area of the Kunene Tribe and establishment of the Sigweje Tribal Authority in the District of Dundee 9

Commerce, Department of

GENERAL NOTICE

100. Companies Struck off the Register: Correction Notice 23

Community Development, Department of

GENERAL NOTICE

63. Notice of expropriation: Municipality of Colesberg 29

Customs and Excise, Department of

GENERAL NOTICE

95. Sale of goods: Department of Customs and Excise, Durban 19

Defence, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 203. Promulgation of General Regulations for the South African Defence Force and the Reserve (*G.G.* 2622).
R. 204. Amendments to the Regulations for the Permanent Force (*G.G.* 2622).
R. 205. Amendments to the Citizen Force Regulations (*G.G.* 2622).
R. 206. Amendment to the Commando Regulations (*G.G.* 2622).

Finance, Department of

GOVERNMENT NOTICES

271. Statement of Exchequer receipts and issues from 1 April 1969 to 31 January 1970 170
275. South African Reserve Bank Credit Control 10
276. South African Reserve Bank Credit Control 11

GENERAL NOTICES

91. Monthly returns by Permanent Building Societies for the month ended 31 December 1969 18
97. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on the 6th day of February 1970 20

Health, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 200. Drugs Control Act, 1965, as amended (*G.G.* 2622).
248. Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929: Amendment of regulations: Tooth paste, tooth powders and mouth washes 12
249. Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929: Amendment of regulations: Preservatives in food 12

No. BLADSY

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van (vervolg)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)

R. 227. Regulasies met Betrekking tot die Gradering, Verpakking en Merk van Lusernhooi Bestem vir Uitvoer uit die Republiek (*S.* 2622).

R. 230. Mielie- en Kafferkoringskema: Pryse van mielieprodukte: Wysiging (*S.* 2623).

R. 244. Sagtevrugteskema: Verbod op die verkoop van sagtevrugte (*S.* 2622).

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

104. Vergadering van skuldeisers kragtens die Wet op Landboukrediet, 1966 27

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

258. Magtiging met betrekking tot die verkoop van 'n sakramentele drank kragtens artikel 7 (2) (a) (i) van Wet 25 van 1957 14

Mynwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

245. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp 15

ALGEMENE KENNISGEWINGS

92. Toekenning van alleenreg om te prospekteer 17

93. Toekenning van alleenreg om te prospekteer 18

Nywerheidswese, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

105. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 503 27

106. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 49 28

Pos-en-telegraafwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 198. Wysigings van die Regulasies wat deur die Beheerraad van die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie Uitgevaardig is (*S.* 2622).

Verdediging, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 203. Afkondiging van Algemene Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Weermag en die Reserwe (*S.* 2622).

R. 204. Wysiging aan die Regulasies vir die Staande Mag (*S.* 2622).

R. 205. Wysiging aan die Burgermagregulasies (*S.* 2622).

R. 206. Wysiging van die Kommandoregulasies (*S.* 2622).

Vervoer, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

101. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig ... 23

Volkswelsyn en Pensioene, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

96. Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie: Kennisgewing ingevolge die Nasionale Welsynswet, 1965 20

Waterwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

216. Onteiening of toeëiening van regte kragtens die Waterwet, 1956, soos gewysig by Wet 71 van 1965 16

217. Onteiening of toeëiening van regte kragtens die Waterwet, 1956, soos gewysig by Wet 71 van 1965 16

261. Verbod op die gebruik van openbare water in sekere Staatswaterbeheergebiede 16

Aansoeke om motortransportsertifikate ... 31

Belangrike aankondiging 80

Offisiële publikasies uitgegee gedurende Januarie 1970 78

No. PAGE

Interior, Department of

GOVERNMENT NOTICES

226. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C.76 10

255. Nomination of a Senator 10

Industries, Department of

GENERAL NOTICES

105. Customs and Excise tariff applications: List 503 27

106. Customs and Excise tariff applications: List 49 28

Justice, Department of

GOVERNMENT NOTICES

246. Publication of particulars in terms of section 10 *ter* of the Suppression of Communism Act, 1950, as amended 13

247. Publication of particulars in terms of section 10 *ter* of the Suppression of Communism Act, 1950, as amended 13

262. Withdrawal of notices whereby certain persons were prohibited from attending gatherings 13

GENERAL NOTICES

102. Special Meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 33 ... 26

103. Special Meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 33 26

Labour, Department of

GENERAL NOTICES

94. Industrial Conciliation Act, 1956: Application for variation of scope or registration of an employers organisation 19

98. Industrial Conciliation Act, 1956: Application for variation of scope of registration of a trade union 21

99. Industrial Conciliation Act, 1956: Application for variation of scope of registration of a trade union 22

Mines, Department of

GOVERNMENT NOTICE

245. Reservation of land for purposes of a township 15

GENERAL NOTICES

92. Granting of exclusive right to prospect 17

93. Granting of exclusive right to prospect ... 18

Posts and Telegraphs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 198. Amendments of the Regulations made by the Control Board of the South African Broadcasting Corporation (*G.G.* 2622).

Social Welfare and Pensions, Department of

GENERAL NOTICE

96. Application for the Registration of Welfare Organisations: Notice in terms of the National Welfare Act, 1965 20

Transport, Department of

GENERAL NOTICE

101. Air Services Act, 1949, as amended 23

Water Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

216. Expropriation or Appropriation of Rights in terms of the Water Act, 1956, as amended by Act 71 of 1965 16

217. Expropriation or Appropriation of Rights in terms of the Water Act, 1956, as amended by Act 71 of 1965 16

261. Prohibition on the use of public water in certain Government Water Control Areas 16

Applications for motor carrier certificates 31

Important announcements 80

Official publications issued during January 1970 78

WETLIKE ADVERTENSIES	BLADSY
Algemene Voorwaardes en Tariewe	81
Algemeen	107
Besigheidskennisgewings	83
Boedelkennisgewings	119
Derde Party Assuransie	167
Geregtelike Verkope	100
Maatskappykennisgewings	88
Naamsverandering	103
Naturalisasiekennisgewings	165
Orders van die Hof, ens.	97
Slagterskennisgewings	104
Verlore Dokumente	91
Verlore Lewensversekeringpolisse	163

LEGAL ADVERTISEMENTS	PAGE
General Conditions and Rates	81
Business Notices	83
Butchers' Notices	104
Change of Name	103
Companies Notices	88
Estate Notices	119
General	107
Lost Documents	91
Lost Life Insurance Policies	163
Naturalization Notices	165
Orders of the Court, etc.	97
Sales in Execution	100
Third Party Insurance	167

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria